

UNIVERSAL
LIBRARY

OU-234182

UNIVERSAL
LIBRARY



تاریخ مصر جدید

تجزیہ
تفصیل

مشتعل دولت تاریخی و سیاسی نامہ فیہ و واقعات بغاوت مہدی پاشا فتح بابی فوج گزری
مہمیں حالت یاستہ فیہ بطور متنقہ پسندیدہ

URDU TRANSLATION

EGYPT AND THE EGYPTIAN QUESTION

BY MAURITZ F. WAID
Member of the Imperial R.
and Prussian Secretaries

AND OF THE
Imperial Secretaries

Verlag und Druck

Verlag und Druck

DEDICATED

TO

THE HON'BLE SIR

ALAN ODDEVIN

R. C. M. G.

R. C. M. G.

Imperial Government of the North Western Provinces
Chief Commissioner at Delhi.

مصلحت سرکاری میکنمزی واپس صاحب نامہ لے لکھی ہی آل لکھی ہی لکھی
ممبر شاہنشاہی مجلس خرافیہ و سہیلی پریوٹ ملکی ہی انور لارڈ و فورن صاحب نامہ
نائب السلطنت اشور ہند کے ترجمہ و طبع کی منشی نوال کشو صاحب کو اجازت دینا کی
سبب نامہ و ملک طبع ہر مولوی سید ابوالحسن صاحب نے ترجمہ کیا

پہنچائی اندازہ قریب پنجاب سرکار کھینچا کالون صاحب بہا، اعلیٰ حضرت ہونما ملک
مغربی شمالی وچیت لکھنے و...

شیر

طبعیاتی و منشی نوال کشو قریب لکھنؤ طبع

Simla, 31st October 1887.

To

MUNSHI NEWUL KISHORE,

LUCKNOW.

MY DEAR SIR,

I have to acknowledge the receipt of your letter in which you enquire whether I desire to write a preface to the Urdu translation of "Egypt and the Egyptian Question," which you propose to publish. I do not think it is necessary to write a formal preface, but I may tell you, briefly, how the book came to be written.

During the period of political agitation which culminated in the insurrection associated with the name of Arabi Pasha I was living in Constantinople and following as closely as I could the course of events in Cairo. As *Times* Correspondent in the Turkish Capital I was not called upon to describe or discuss these events in themselves, but it was my duty to watch very closely not only the attitude of the Sublime Porte with regard to Egypt and to the Great Powers specially interested in the Egyptian Question, but also to unveil the clandestine relations between the Arabi party and certain very influential personages in Constantinople. This naturally led me to take a keen interest in current Egyptian affairs and induced me to study them as thoroughly as it was possible to do without actually being on the spot. I thus continued to be a spectator at a distance until after the battle of Tel-el-Kebir, which abruptly terminated at once the military insurrection and the political agitation. Never, perhaps, had a so-called national movement collapsed so suddenly and so completely, but the suppression of the armed resistance to legitimate authority was merely the prelude to a more diffi-

cult task. The whole country had to be re-organized, and the duty of determining how this work of re-organization should be carried out was entrusted to Lord Dufferin, who was then Her Majesty's Ambassador in Constantinople. As soon as I heard of His Lordship's appointment I suggested to *The Times* that I might go to Egypt and endeavour to explain to the English people the problem to be solved and the mode of solving it. My suggestion was approved, and I at once started for Cairo.

Though a great deal had been written about the motives and aims of Arabi and his associates, I felt that I was very far from having a full and clear conception of the origin and nature of the movement, and my efforts to arrive at such a conception were not at first very successful. Those who might fairly be regarded as the best authorities were much divided in opinion, and even among those who had taken no active part in the struggle I perceived a certain amount of party feeling not at all conducive to sound judgment and impartiality. It was necessary therefore to collate very carefully the conflicting statements of the various witnesses, and to verify the results by discussing my conclusions with representatives of the various currents of opinion. But it was not enough to understand the real origin and gradual development of the movement. I had to ascertain, if possible, how far it was justified by the state of the administration and the economic condition of the country, as also in what way existing abuses might be removed and existing public wants supplied. For this purpose I had to visit the provincial towns and rural districts, and to get into direct touch with various classes of the people. This was a difficult matter, because my knowledge of Arabic was much too elementary to enable me to converse freely with peo-

sants, landed proprietors, and merchants, knowing no language but their own ; and I knew too much of the incompetency and carelessness of ordinary interpreters to employ them in such delicate work. Happily for me a friend, Daninos Bey, who spoke Arabic and French with equal facility, who was already intimately acquainted with the daily life and economic condition of the Fellaheen, and who was as deeply interested in the subjects to be investigated as I was myself, kindly volunteered to assist me, and proposed that we should make a tour together. The proposal, I need scarcely say, was gratefully accepted, and I had daily and hourly reason to congratulate myself on having found such an invaluable travelling companion. His quickness in seizing what I wished to know was as remarkable as the skill he displayed in extracting the required information and his perseverance in getting to the bottom of the subject. The information obtained he supplemented from his own rich stores of knowledge and experience, and at the end of a few weeks I felt that I had made more progress in my studies than I could have done by months of reading in Cairo. When he was obliged to leave me and return to his own professional duties I continued my studies under the direction of the late Mr. Rowsell, and of a well qualified official belonging to the administration of the Khedivial Domains. Two or three months were spent in this kind of investigation, and I then returned to Cairo to work up the collected data with the aid of such books and living authorities as I could find there.

I cannot pretend to have studied Egypt in the sense in which I studied Russia, because I could not devote to the Valley of the Nile a tenth of the time I spent in the great forests, the fertile plains, and the trackless steppes of North-Eastern Europe ; but I en-

deavoured to compensate in some measure for the shortness of the time by restricting the area of my researches. It was not so much Egypt in general as Egypt in its relation to the Egyptian Question which I endeavoured to describe, as the reader will perceive for himself in perusing the volume. If I succeeded in throwing some light on this intricate subject, the merit is to be attributed chiefly to those who kindly aided me in my task. Besides those already cited, I have to confess my obligations to Lord Dufferin, who is now Viceroy of India; to Sir Edward Malet, whose sound judgment and diplomatic ability, signally displayed all through the crisis, were shortly afterwards rewarded by his appointment to the important post of British Ambassador in Berlin; to Sir Auckland Colvin, who co-operated energetically with Sir Edward Malet during the crisis, and who has since returned to his brilliant Indian career; to Nubar Pasha, at present Egyptian Prime Minister; to Yussuf Artin Pasha, now minister of Public Instruction; to Blum Pasha, Under Secretary in the Ministry of Finance; to Mr. Moberly Bell, whose long experience and keen interest in Egyptian affairs made him a most valuable authority; to Mr. Beaman, who was in intimate relations with the leaders of the insurrection, and to many others too numerous to mention.

To make the work complete, I ought now to add a chapter on the result of the reforms conceived and inaugurated by Lord Dufferin, but my knowledge of the history of Egypt during the last four years is too fragmentary to admit of my doing justice to such a subject, nor have I sufficient leisure to make the attempt. I know enough, however, to justify me in asserting confidently that on the whole the reforms have been remarkably successful, and only a few weeks ago I received unexpectedly a curious proof of Lord Dufferin's

political perspicacity in conceiving and elaborating the scheme. Nearly all his proposals met with the warm approval of the most competent authorities, but there was one about which grave doubts were expressed—the creation of a Legislative Council which should act as a focus for enlightened native opinion. At the very mention of such an institution many experienced Pashas and other influential personages gravely shook their heads and maintained that it must be either purely ornamental or extremely dangerous. To this opposition Lord Dufferin stoutly refused to yield, and now one of the Pashas who was strongly opposed to the creation of representative institutions in any shape or form has spontaneously admitted that the Legislative Council is the most successful part of the whole scheme.

I have written this letter merely for your own information; but you are at liberty to make any use of it which you may think proper.

Yours faithfully,

DONALD MACKENZIE WALLACE.

P. S.—In my recent letter to you about “Russia” I forgot to mention that the French translation was “crowned” by the Academy and received the prize of the year for books of that description.

(ترجمہ)
مقام شملہ ۱۳- اکتوبر ۱۸۵۷ء
بخدمت منشی نول کشور صاحب مالک مطبع اودھ اخبار لکھنؤ۔

جناب من

آپ کی چھی نضمین استفسار اس امر کے کہ آیا مجھ کو دیباچہ لکھنا یا رخ مصر کا
جسکا اردو ترجمہ کرا کے آپ نے چھاپا ہے منظور ہے یا نہیں موصول ہوئی۔ میرے
نزدیک اس کتاب کا باقاعدہ دیباچہ لکھنا کچھ ضرور نہیں ہے لیکن میں آپ سے مجملہ
گزارش کرنا ہوں کہ تاریخ مذکور کیونکر تالیف ہوئی۔

جس زمانہ میں وہ ملکی جوش و خروش مصر میں پیدا ہوا جسکا انجام وہ بغاوت
ہوئی جو عربی پاشا کی بغاوت کے نام سے مشہور ہے اُس زمانہ میں میں دار الخلافہ
قسطنطنیہ میں مقیم تھا اور القاہرہ میں جو واقعات گذر رہے تھے اُن کو حتی الامکان بہت
غور سے دیکھ رہا تھا۔ میں اخبار ٹائمز کا کارسپانڈنٹ یعنی نامہ نگار دولت عثمانیہ
کے پائے تخت میں تھا اور اگرچہ بحیثیت ایسے کارسپانڈنٹ کے مجھ کو ایسے واقعات کو
فی نفسہ بیان کرنا یا ان پر بحث کرنا لازم نہ تھا تاہم مجھ پر فرض تھا کہ نہ صرف اس امر کی بخوبی
خبر لانی کرنا رہوں کہ باب العالی (سلطان روم) نے مصر کی نسبت اور یورپ کی اُن
سلطنتوں کی نسبت جو توجہ خاص مصر کے مسئلہ پر رکھتی ہیں کیا روش اختیار کی ہے بلکہ
مجھ پر یہ بھی فرض تھا کہ اُن پوشیدہ تعلقات کو ظاہر کر دوں جو عربی پاشا اور قسطنطنیہ کے
بعض نہایت معزز و موثر اشخاص کے درمیان قائم ہوئے تھے۔ اسوجہ سے مجھ کو مصر کے
محادثات پر رغبت درج توجہ ہوئی اور جہاں تک میرے اسکان میں تھا میں نے اُن محادثات میں

خود تامل بسیار کیا حالانکہ میں سرزمین مصر میں آسوفت موجود نہ تھا۔ الغرض میں دوسرے
 بیٹھا ہوا مصر کا تاشا دیکھ رہا تھا بیان تک کہ طفل الکبیر کی لڑائی کے اختتام پر مصر کی
 فوجی بغاوت اور ملکی جوش و خروش دونوں کا خاتمہ باخیر ہوا۔ شاید کبھی کسی بغاوت کا
 استیصال تا تم ایسا فوری نہیں ہوا جیسا اس بغاوت کا ہوا جو قومی تحریک کے لقب سے
 مشہور ہے۔ مگر حاکم وقت سے فوجی بغاوت کا موقوف ہونا گویا مقدمہ اس کام کا ہوا جو
 اس سے بھی زیادہ مشکل تھا۔ یعنی ساری ملک کا انتظام از سر نو کرنا پڑا اور انتظام جدید کو
 جاری کرنے کا کار دشوار لارڈ ڈفرن کے سپرد ہوا جو اس زمانہ میں حضرت ملکہ معظّمہ کے
 سفیر دار الخلافۃ قسطنطنیہ میں تھے۔ جوہن مین نے لارڈ صاحب موصوف کے تقرر کی خبر
 سنی مین نے اخبار ٹائمز کو لکھا کہ میں مصر کو جانا ہوں اور وہاں پوچھ کر اس بات کی
 کوشش کروں گا کہ انگلستان کے لوگوں سے مصر کا مسئلہ اور اس کو حل کرنے کی ترکیب
 بیان کروں۔ اخبار مذکور نے میری اس تجویز کو پسند کیا اور میں فوراً مصر کو روانہ ہوا۔

اگرچہ عربی پاشا اور اسکے شرکار کے مقاصد و اغراض کی نسبت بہت کچھ تحریر
 ہو چکا تھا تاہم مجھے یہ گمان ہوا کہ قومی تحریک کی اصل حقیقت اور نفس اہمیت مجھ کو کا حقہ معلوم
 نہیں ہے اور ابتداء میں جو میں نے اسکو سمجھنے کی کوشش کی تو بہت کامیابی مجھ کو نہیں
 حاصل ہوئی کیونکہ جو لوگ اس مقدمہ میں مستند اقوال تصور ہو سکتے تھے انکی آراء میں اختلاف
 عظیم تھا اور جو لوگ اس معرکہ میں مشرک نہیں ہوئے تھے ان میں بھی میں نے فریقی
 تعصب و نفسانیت کو غالب پایا جو عقل سلیم اور انصاف پسندی کے سراسر خلاف ہے لہذا
 مختلف گواہوں کے متناقض بیانات کو جانچنا اور جو نتیجہ ان سے نکلتا تھا اسکی تصدیق مختلف
 اہل الایمان سے بالمشافہ بحث کر کے کرنا پڑ ضرور تھا۔ مگر قومی تحریک کی اصل حقیقت اور اسکی
 تربیتی ترقی کو سمجھنا ہی صرف کافی نہ تھا بلکہ مجھ کو یہ بھی تحقیق کرنا پڑا کہ مصر کی موجودہ انتظامی
 حالت سے اور اہل مصر کے اسباب معیشت پر نظر کر کے اس بغاوت کا جواز کمان تک

ثابت ہوتا ہے اور موجودہ خرابیوں کی اصلاح کی اور رعایا کے حوالے موجودہ کو رفع کرنے کی کیا سبیل ہے۔ اس غرض سے مجھ کو مصر کے بڑے بڑے شہروں اور قصبات و دیہات میں خود جانا پڑا اور رعایا کے مختلف فرقوں سے میں نے خود واقفیت پیدا کی۔ یہ امر اسوجہ سے مشکل تھا کہ عربی زبان سے میں اس قدر واقف نہ تھا کہ ان کیسانوں اور زمینداروں اور سوداگروں سے خود بات چیت کرتا جو سوائے اپنی مادری زبان کے اور کوئی زبان نہ جانتے تھے اور معمولی قسم کے ترجمانوں کی نالائقی اور بے احتیاطی سے میں ایسا واقف تھا کہ ایسے نازک کام میں ان سے مدد لینا مناسب نہیں سمجھا۔ حسن اتفاق سے ایک دوست مجھ کو مل گئے جکا نام دونی فوشن ہے تھا اور جو عربی اور فرانسیسی دونوں زبانوں میں عبور رکھتے تھے اور فلاحی کے طرز معاشرت اور حالت معیشت سے خوب واقف تھے اور جن امور کی تحقیق مجھ کو منظور تھی ان کے شائق اسی درجہ تھے جس درجہ میں تھا۔ پس انھوں نے بطیب خاطر مجھ کو مدد دی اور مجھ سے فرمایا کہ ہم اور آپ یکجا دورہ کریں۔ یہ لکھنا کیا ضرور ہے کہ میں نے ان کے اس ارشاد کو فکر گزاری کے ساتھ قبول کیا اور ہر روز بلکہ ہر خطہ میں اپنے دل میں خوش ہو گیا کہ الحمد للہ ایسا لائق آدمی میرا رفیق اور مسافر ہوا۔ ان کی ذہانت کی یہ کیفیت تھی کہ جو امر مجھ کو دریافت کرنا منظور ہوتا تھا اس کو فوراً سمجھ جاتے تھے اور جس امر کی اطلاع مجھ کو مطلوب ہوتی تھی اس کو کس عہدگی سے دریافت کر لیتے تھے اور جب تک بات کی تہ تک نہ پہنچ جاتے تھے اس کی تحقیق سے باز نہ آتے تھے۔ اور جن واقعات پر اطلاع حاصل کرتے تھے اپنے ذاتی علم اور تجربہ کے ذخیرہ سے اس کو اور زیادہ روفی بخشتے تھے۔ آخر مجھ کو معلوم ہوا کہ جو امور مجھ کو اقاہرہ میں کتابوں کے مطالعہ سے کئی مہینے میں دریافت ہوتے وہ صاحب محنت کے فیض صحبت سے چند ہفتہ کی مدت میں معلوم ہو گئے۔ جب صاحب موصوف مجھ کو چمڑگر اپنے پیٹھ پر لے کر روٹل صاحب مرحوم اور ایک لائق ابکار نظم علاقہ خدیوی کی ہدایت اور امداد سے علم عربی تحصیل کرتا رہا۔ الغرض دو تین مہینے

اس تحقیق تفتیش میں بسر ہوئے بعد ازاں میں اٹھارہ کو مراجعت کر کے جتنی کتابیں اور جو معتبر اشخاص وہاں مل سکے انکی مدد سے اُن واقعات کو مرتب کیا جو ہنگام دورہ بھگو دریافت ہوئے تھے۔

میں یہ دعویٰ نہیں کرتا کہ میں نے مصر کی حالت کو ایسا نظر عمق سے دیکھا ہے جیسا روس کی حالت کو معاینہ کیا ہے اس واسطے کہ وادی روویل میں مین دسوان حصہ بھی اُس وقت کا نہیں صرف کر سکتا تھا جو میں نے یورپ کے شمال و مشرق کے بق و دن صحراؤں اور سبز میدانوں اور ناگزیر جنگوں میں گزارا تھا مگر اس قلت فرصت کی مکافات میں نے کسی قدر اس طور سے کی ہے کہ اپنے تحقیق کے دائرہ کو محدود کر دیا ہے۔ میں نے مصر کی عام حالت کو بیان کرنے کی چندان کوشش نہیں کی ہے بلکہ مصر کو جو تعلق مصر کے مسئلہ سے ہے اُس کو بیان کرنے کی کوشش کی ہے جیسا کہ ناظرین کو اس کتاب کے مطالعہ سے خود معلوم ہو جائیگا۔ اگر میں اس پیچیدہ مضمون کو بیان کرنے میں کچھ کامیاب ہوا ہوں تو اس کا ثواب اُن صاحبوں کے نامہ عمل میں لکھا جائیگا جنہوں نے اس کام میں مجھے مدد دی ہے۔ علاوہ اُن حضرات کے جنکا ذکر خیر میں کر چکا ہوں میں لارڈ ڈورن کا ممنون شکر گزار ہوں جو فی الحال ہندوستان کے دسیراے ہیں اور سر ایڈورڈ مالٹ صاحب کا ممنون منت ہوں جنکی عقل سلیم اور لیاقت عمدہ سفارت عربی پاشا کی بغاوت کے معرکہ میں اس درجہ عیاں ہوئی کہ چند عرصہ کے بعد بجلد وے حسن کارگزاری برلن دار السلطنت جرمنیہ سفیر انگلستان کے عمدہ جلیلہ پرفاؤز ہوئے۔ اور سر آرکلیڈ کا لون صاحب کا شکر گزار ہوں جنہوں نے اس معرکہ میں سر ایڈورڈ مالٹ صاحب کی شرکت اور اعانت قرار و فی کی اور مہداتان ہندوستان میں منصب رفیع پر مامور ہوئے اور نیو برپاشا کا بھی شکریہ ادا کرتا ہوں جو بالفعل مصر میں وزیر اعظم ہیں۔ اور یوسف ارتن پاشا جو فی الحال متمم صیغہ تعلیم مصر میں ہیں اور پلم پاشا جو وزارت صیغہ مال کے اٹارن سکریٹری ہیں اور

سرموہری جیل صاحب جو مصر کے معاملات میں تجربہ کامل اور توجہ تام رکھنے کی وجہ سے نہایت معتبر اور مستند القول ہیں۔ اور ہمیں صاحب جو سرگروہ باغیان سے تعلق نہ رکھتے تھے۔ اور اور بہت سے حضرات کا ممنون و مشکور ہوں جنکے نام لکھنا باعث طول کلام ہوگا۔ اس کتاب کی تکمیل کے لیے مجھ کو لازم تھا کہ ایک اور باب زیادہ کر کے اس میں نتیجہ ان اصلاحات کا بیان کرتا جنکے بانی مہانی لارڈ ڈفرن ہوئے تھے مگر اس چار سال کے عرصہ میں جو واقعات مصر میں گذرے ہیں ان کا علم کامل مجھ کو نہیں حاصل ہوا ہے کہ ایسے عظیم پر جہارت کروں اور نہ مجھ کو اتنی فرصت ہے کہ اس کو معرض تحریر میں لاؤں لیکن اتنا علم مجھ کو ہے کہ میں تمنا یہ کہہ سکتا ہوں کہ بالجموع اصلاحات مذکورہ میں نمایان کامیابی حاصل ہوئی ہے۔ چنانچہ چند ہی ہفتہ کا عرصہ گزرا ہے کہ مجھ کو لارڈ ڈفرن کی خداقت اور سیاست پر ایسا ثبوت کامل بہر پہونچا ہے جسکی توقع نہ تھی۔ تقریباً انکی جلد تجویزات کو اہل خبرت اور ارباب بصیرت دل سے پسند کیا ہے لیکن ایک تجویز ایسی تھی جسکی نسبت لوگوں نے بڑا شک ظاہر کیا تھا یعنی یہ تجویز کہ مصر میں ایک ایسی کونسل وضع قوانین مقرر کی جائے جو روضہ ضمیر مصر کی کی رایوں کا آئینہ ہو۔ ایسی کونسل کا نام سنسکر اکثر عوام اور صنادید مصر نے اپنا سر ہلایا کہ تو یہ کیجیے یا کونسل نہ چلیگی اور یہ فرمایا کہ ایسی کونسل یا تو محض نام نہانی ہوگی اور یا نہایت خطرناک ہوگی۔ مگر لارڈ ڈفرن نے اس قول کو ہرگز نہیں تسلیم کیا جسکا نتیجہ اب یہ ہوا ہے کہ ایک پٹا نے جسکی رائے میں کسی قسم اور کسی صورت کی کونسل وضع قوانین جسمیں رعایا کو دخل ہو مصر میں قائم ہونا محال تھا اب خود اقرار کیا ہے کہ کل انتظام جدید میں کونسل مذکور ہی سب سے زیادہ کامیابی حاصل ہوئی ہے۔

میں نے یہ چھی صرف آپ کی فانی اطلاع کے لیے لکھی ہے مگر آپ کو اختیار ہے کہ جس طرح مناسب سمجھے اس کو استعمال میں لائیے۔ نیاز مند۔
ڈانلڈ میکنزی وائیس

مکرر گزارش ہے کہ سابق میں جو چھپی میں نے آپ کو در باب تلخیص روسیہ
 لکھی تھی اُس میں یہ لکھنا بھول گیا تھا کہ اس کتاب کے فرانسیسی ترجمہ کا صلہ فرانس کے
 اکادمی سے ملا ہے اور اس سال جو انعام اس قسم کی کتابوں کے لیے مقرر ہوا تھا
 وہ عطا ہوا ہے۔ فقط۔

فہرست مضامین تحفہ مصریہ

صفحہ

باب اول

دوآبہ اور وادی نیل کے بیان میں

مصر کی مضحک صورت۔ دوآبہ مصر کو نکمہ سے تشبیہ دی گئی ہے۔
 بیرونی ریگستانی منطقہ کی کیفیت۔ برباد اور آباد شہروں کا احوال۔ دوسرے
 منطقہ یعنی ترائی کے ملک کی کیفیت۔ صوبہ ہراری کے چھوٹے چھوٹے پادشاہ
 یعنی شیوخ البلد۔ اندرونی منطقہ یعنی گلستان مصر کی کیفیت۔ مصر شمالی کی
 ریل کی کیفیت۔ مصر کی تعمیر کی شدت۔ قبطیوں کا دار السلطنت۔ اہل اسلام
 اور عیسائیوں میں مقابلہ باعتبار تولد و استغناء کے۔ مصر کے عیسائیوں کا تدریجاً
 مرتد ہونا یعنی اپنے آبائی دین کو ترک کر کے اسلام قبول کر لینا۔ التیوٹ کے
 قبیلے سوداگروں کی کیفیت۔ بحیرہ روم اور بحر قلزم کے درمیان جدید خشکی کا
 رستہ۔ ٹھینڈن کا میدان۔ مصر خاص اور مصر اعظم۔ بدوؤں یعنی قبائل صحرائی
 کی کیفیت۔ عرب اور ترک میں فرق و امتیاز۔ عربی پاشا کی بغاوت کے باب میں
 مناقض اور مبالغہ آمیز اقوال۔

نفاذیت
۹

باب دوم

بغاوت مصر اور قومی فرق کے بیان میں

اہل فوج کی سرکشی۔ باغیوں کا اپنے نفس کی حفاظت کے لیے انقلاب سلطنت
 کی کوشش کرنا۔ شریعت پاشا کی کیفیت۔ آتش فتنہ و فساد کا فروختہ ہونا۔ یورپ کی

صفحہ	مضامین
	سلطنتوں کی روش - سروایم گیری صاحب اور سٹریٹ صاحب - مجلس صناوید مصر - ایک قومی وزارت کا مقرر ہونا - سرکاشین افسران فوج کا سزایاب ہونا - فوج بحری کے ذریعہ سے باغیوں کی تحویل تفویض منجانب سلطان روم - کسان قومی فریق میں کیونکر شریک کر لیے گئے - اسکندریہ میں قتل عام ہونا - کانفرنس یعنی سفیران یورپ کی کونسل کا دارالخلافہ قسطنطنیہ میں منعقد ہونا - کانفرنس مذکور کی روش - سلطان روم کی اسوقت کیا کیفیت تھی جب اسے مصر میں فوج بھیجنے کے لیے کہا گیا - اسکندریہ پر گولہ باری ہونا - گورنمنٹ انگلشیہ اور دولت عثمانیہ میں فوجی معاہدہ کی گفتگو ہونا - انگریزی فوج کا اٹھنا ہر کو لے لینا - بغاوت مصر نے کیا کیا رنگ بدلے - بغاوت کا خاتمہ -
غایت	باب شوم اہل مشرق کی مطلق العنانی اور اہل یورپ کی دست اندازی کے بیان میں بغاوت مصر کے اسباب اصلی - خدیو کی زبردست حکومت کی جگہ پر ایک کمزور سلطنت و زرا کا قائم ہونا اور اسیں اغیار یعنی غیر ملک والوں کا ذخیل ہونا - انگریز اور فرانسیس کی نظارت کا مقرر ہونا اور جو اصلاً صین نظار انگریز اور فرانسیس علی میں لائے انکی کیفیت - نظارت مذکور کے عیوب - قومی فریق کی شکایتیں - مصر کے انتظام یعنی تنظیم پر پرنسپل جمیع نظر کرنے کی ضرورت -
غایت	باب چہارم مصر کے انتظام کے بیان میں اہل کاران مصر کی کثرت اور انکی تنخواہوں کی قلت - محروم کی کیفیت - کتاب قبلی و اہل اسلام و اہل شام - حساب کتاب اور ضابطہ انتظام کی پیچیدگی -

صفحہ	مضامین
۱۳۴	حکام و منتظمان مصر کی کیفیت۔ مدبروں یعنی ناظمون کا احوال۔ القاہرہ کے پاشاؤں اور بیٹوں کی کیفیت۔ ریاض پاشا۔ شریف پاشا۔ نیو بر پاشا۔ مشرقی انتظام کا یورپی پیرایہ میں ظاہر ہونا۔ مصری عدالتوں کی کیفیت۔ انگریز اور فرانسیس کی نظارت نے انتظام ملک میں کیا اصلاحیں کیں۔ مصر کے کس قانون کے طرز معاشرت کو تحقیق کرنے کی ضرورت۔
۱۳۵	باب پنجم فلاحین کے مکانات وغیرہ کی کیفیت کے بیان میں مصر کے ایک گاؤں کی حیثیت ظاہری۔ ایک غریب فلاح کی خانہ داری کی کیفیت۔ اُس کے خاندان کا احوال۔ عہدہ یعنی رئیس دیہ کی کیفیت۔ عہدہ اوسط درجہ کا فلاح ہوتا ہے۔ عہدہ کے مکان پر ضیافت کی کیفیت۔ مصریوں کا عمل۔ گاؤں کے قاضی کی کیفیت۔ ابطال اُس علم نجوم کا جس کا بانی کوپر نکس منجم بنی تھا۔ مصر کے انتظام دیہی کو تحقیق کرنے کے وجود و دلائل۔
۱۳۶	باب ششم مصر کے انتظام دیہی کے بیان میں مصر کے انتظام دیہی میں عہدہ یعنی رئیس یہ کیا رتبہ رکھتا ہے۔ ایک اعلیٰ درجہ کے عہدہ کی کیفیت۔ عہدگان اور غیر حاضر مالکان اراضی میں رفاقت۔ شیوخ البلد یعنی مقدمان دیہ کی کیفیت۔ صراف یعنی گاؤں کے خزانچی کی کیفیت۔ گاؤں کے چوکیداروں کا حال۔ مصر کے انتظام دیہی کا مقابلہ روس کے انتظام دیہی سے۔ مصر کے انتظام دیہی کی کیفیت عملاً اور عملاً۔ ایک ظالم رئیس دیہ کی کیفیت۔ قومی فریق جب برسر حکومت تھابت اُس نے کیا حکمت علی اختیار کی تھی۔ موجودہ خرابیوں کو

صفحہ	مضامین
۱۹۷	رفع کرنے کی تدبیریں۔ خدیوان مصر کے عہد میں انتظام دیہی میں تدبیر کا ترقی ہونا۔ غریب کسانوں کی ملکیتوں کا زائل ہو جانا۔ اراضیات دیہی کی حالت موجودہ۔ باب ہفتم فلح بر سر کار
۱۹۸	مصر کی آب و ہوا کی کیفیت۔ دریا نیل کی سالانہ طغیانی۔ قدیم طریقہ زراعت مصر شمالی میں اب تک جاری ہے۔ طریقہ مذکورہ کے عیوب۔ زیادہ تر نافع طریقہ سال بحر علی الاتصال آب پاشی کا جو مصر کے اضلاع متوسطہ اور اضلاع جنوبی میں اب جاری ہوا ہے۔ سال بھر میں تین بار ساولہ فصول۔ آب پاشی کے مختلف فوائد۔ صیغہ تعمیرات سرکاری کا اس طریقہ آب پاشی کی تعمیل سے فاصلہ رہنا جو زیادہ تر نافع ہے۔ بیگار کام کی کیفیت۔ آیا فلاحین کی حالت روز بروز بہتر ہو رہی ہے یا بدتر۔
۱۹۹	باب ہشتم ایک فلح کن سال کے تجربوں کی کیفیت کے بیان میں ایک بوڑھے اور اندھے فقیر کی کیفیت۔ عہدوں نے جو حکایتیں بیان کیں ان سے کیونکر استفادہ ہو سکتا ہے محمد علی پاشا کا ایک گاؤں میں تانا۔ قفر سلیمان کے ایک عہد کی جگہ پر ایک ترک کرنل کا مقرر ہونا۔ ابراہیم پاشا اور عباس پاشا کے عہد کا احوال فجہ میں زبردستی بھرتی ہونے کا قاعدہ اور نہر سویز کھودنے کے لیے بیگار کا قاعدہ۔ غیر معمولی آسودگی کا زمانہ۔ عثمان اور اسکی گرجن حرم کی کیفیت عسرت کے زمانہ کا عہد کرنا۔ ارضی دیہی کا ضبط ہونا۔ غایت درجہ کا ظلم رعایا پر اور مالی میں۔ سر ہے قر باش یعنی کوٹے بازی کی حکمت۔ ایک یونانی سوداگر کے کی کیفیت۔ بہبود کا

صفحہ

مضامین

سامان پھر نظر آنا۔ جو لوگ انقلاب سلطنت کی کوشش کرتے تھے انکی کیفیت۔
جس میں سیاح کا انتظار تھا اُسکا نمودار ہونا۔ خواب غفلت سے بیدار ہونا۔ اُسکے
بعد کیا ہوا۔

نفاذیت
۲۱۵
۲۴۸

باب نہم مذکورہ بالا حکایتوں کی شرح کے بیان میں

محمد علی پاشا کی حکمت علی کا فلاحین کی حالت پر کیا اثر ہوا۔ عباس پاشا کے
عہد میں رعایا کا خوشنود اور آسودہ حال ہونا۔ سعید پاشا کا عہد حکومت۔ وہ
پاگرمی کا عاشق اور غیر ملک کے لوگوں کے حال پر مہربان تھا۔ نہر سویر کو نو
کے لیے رعایا سے بیگار کام لیا گیا۔ مالگزاری اراضی کے پرتہ میں اصلاح ہونا۔
جنگ کریمیا کی وجہ سے اشیاء خوردنی کی طلب کا زیادہ ہو جانا اور امریکا کی لڑائی
کے سبب سے روئی کی کاشت کو فروغ حاصل ہونا۔ اسماعیل پاشا کا مسند نشین
ہونا۔ فلاحین کی تاریخ میں قرن جدید پیدا ہونا۔ روئی اور گنے کی کاشت لڑکوں کا
کھیل یا بچان ہتی کا تماشا ہو گیا۔ روز حساب کا آنا۔ قرضخواہوں کو دھوکہ دینے کی
کوشش۔ باقاعدہ سلطنت۔ اسماعیل پاشا کی مطلق العنانی۔ اُسکے عہد میں فلاحین
کی کیا کیفیت رہی۔ مصر کے کسانوں کی بالفعل کیا حالت ہے۔

نفاذیت
۲۴۹
۲۹۲

باب دہم

خدیو کی زمینداری یعنی دائرہ سنیہ
اور علاقہ تجارت خاندانی کے بیان میں

اس باب کو داخل کتاب کرنے کے وجہ۔ علاقہ تجارت مذکورہ عنوان کی وجہ۔
وہ خدیو کا مال کیونکر ہو گیا اور انیسار قرضخواہوں پاس کیونکر رہن ہوا۔

صفحہ	مضامین
۲۹۳ ۳۱۷	اہل یورپ کو مصر کے انتظام میں کس قسم کا دخل حاصل ہوا۔ اس سے کیا نتائج عملی نکل سکتے ہیں۔ قرضخواہوں کی بیجا امیدیں۔ وہ امیدیں کیوں نہیں برائیں۔ انتظام کے عیوب اور اس کے عملدرآمد میں بدعتیں۔ یہ عیوب کیوں نکر رہے ہو سکتے ہیں اور یہ بدعتیں کیوں نکر کم ہو سکتی ہیں۔ سب قسم کا گناہ کی گورنمنٹ پر عائد ہونا۔ اس قرضہ کی تجویز اور اس کے نتائج۔

باب یا زوہم

جس اہم مسئلہ کو حل کرنا منظور ہے

اسکو حل کرنے کی ترکیب کے بیان میں

کیا ہمارا (انگریزوں) کا قیام مصر میں جائز ہے۔ ہم اس ملک میں کب تک قیام کرنے کے مستحق ہیں۔ گورنمنٹ انگلشیہ کے وعدوں کی کیفیت۔ انہیں سے کون وعدہ زیادہ اہم ہے۔ انگریزی فوج کا عرصہ تک مصر میں رہنا کیوں ضرور ہے۔ فوج مذکور کو جزیرہ سائپرس میں منتقل کر لینے کی تجویز۔ بعض لوگ فوج انگریزی کو مصر سے برخاست کر لینے میں اتنی عجلت کیوں کرتے ہیں۔ مصر کے انتظام کو درست کرنے کا مسئلہ۔ فوج جدید اور نئے پولیس کی کیفیت۔ رعایا میں جدید ملکی افروختگی پیدا ہونے کے انداز کی تدبیر۔ عربی پاشا کی بغاوت کی نسبت حکام کے غلط خیالات۔ بغاوت مذکور کی اصل حقیقت اور اس سے کیا نتائج عملی نکل سکتے ہیں۔ انتظام ملک میں اصلاح۔ مسائل متعلقہ اسباب معیشت۔ مصر کی زمین کی قوت پیداوار کا سلب ہو جانا۔ آب پاشی کے طریقہ کے عیوب۔ رعایا پر ٹیکس کا بار اور قومی قرضہ کا انبار۔ فلاحین کا مفروض ہونا۔ مصر میں غیر ملک کے باشندوں کے اغراض۔ اس مسئلہ کی تعریف۔

صفحہ

مضامین

باب دوازدہم مصر کا مسئلہ حل کیا گیا

جنگ زرگری اور جنگ حقیقی میں کامیابی حاصل ہونے کے بعد بے ثباتی اور بیکاری کا زمانہ آنا۔ لارڈ ڈفرن صاحب کا سفیر خاص گورنمنٹ انگلشیہ مقرر ہوا۔ القاہرہ میں بھیجا جانا۔ اُنکے داخلہ کے وقت اس مقدمہ کی کیا کیفیت تھی۔ سرداران باغی جو گرفتار ہوئے تھے اُنکی کیفیت۔ لارڈ ڈفرن نے اس تجویز کو جواہل مصر نے اصلاح انتظام کے باب میں پیش کی تھی نا منظور کیا۔ لارڈ صاحب موصوف نے جو تجویز خود قرار دی تھی اُسکی کیفیت اصلی۔ اُس تجویز کے لیے جو مادہ درکار تھا اُسکا خام ہونا۔ فلاحین کا زمانہ سلف سے فوجی ملازمت سے متنفر ہونا۔ سزائون وڈ صاحب کی تجویز۔ جدید پولیس اور افسران پولیس کی کیفیت۔ عدالتوں میں اصلاحین ہونا۔ انتظام ملک کی اصلاح میں جدید عدالتوں کو کیا دخل ہے۔ وہ مسائل متعلقہ اسباب عیشت جنگو حل کرنا واجب ہے۔ فلاحین کا مقروض ہونا۔ آب پاشی کا طریقہ۔ مالگاری اراضی کا دوبارہ تخصیص۔ اراضی کی زرخیزی کا کم ہو جانا۔ قومی قرضہ۔ سرمایہ ادا سے قرضہ میں ترمیم کرنے کی مصلحت۔ رعایا کی ملکی کیٹیاں۔

۳۶۱
نفاذیت
۴۶۹

باب سیزدہم اس بیان میں کہ گورنمنٹ انگلشیہ کے کیا اغراض مصر سے متعلق ہیں

وہ حکمت علی جس کا مقتضی یہ ہے کہ انگلستان کی شاہی ذمہ داریاں کم کی جائیں
مصر کے معاملہ میں زمین جاری ہو سکتی۔ انگلستان کے عظیم ترین اغراض

صفحہ	مضامین
	مصر سے متعلق ہیں۔ وہ مریض (دولت عثمانیہ) اور اُسکے اطباء (اہل یورپ)۔ مصر کے مقدمہ میں گورنمنٹ انگلشیہ کو دستور قدیم کی پابندی کرنی لازم ہے۔ اُس ملک میں فوج انگریزی کے زائد قیام کی ضرورت۔ گورنمنٹ انگلشیہ کے آئندہ کے تعلقات مصر سے۔ لارڈ پامرسٹن صاحب کی وہ پیشین گوئی جو مشہور نہیں ہوئی ہے ایک نامطبوع شفق۔ نہر سویز۔ انگلستان اور فرانس کے اغراض کا متحہ ہونا۔ ایم ڈی لیسپنس کے ساتھ جو شرطیہ قول و قرار ہوا تھا وہ نہیں چل سکا۔ اُسکے اوصاف اور عیوب۔ نہر سویز کے باب میں گورنمنٹ انگلشیہ کی بہترین حکمت عملی کیا ہے۔ اوٹر ترکیبیں اس مسئلہ کو حل کرنے کی جو بیان کی گئی ہیں۔ ایم ڈی لیسپنس کا دعویٰ نسبت اجارہ خاص کے۔ اس گنجیفہ میں انگلستان کے پاس ایسے تھے ہیں۔ نہر سویز کی ضرورت لڑائی کے زمانہ میں۔ خاتمہ۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم
 تاریخ مصر
 باب اول
 دو آجہ اور وادی نیل کے بیان میں

ایک روز سپہر کو میرا گزردشت لبیا میں ہوا جو اُس تختہ سرسبز و شاداب کے جنوب و مغرب میں واقع ہے جو مصر میں فیوم کے نام سے مشہور ہے۔ حالانکہ میں طلوع آفتاب کے وقت ایک بلند قامت سفید تیز گام قاطر پر سوار ہو کر چلا تھا تاہم ہنوز منزل مقصود سے بہت دور تھا اور جیسا مسافروں کا دستور ہے کہ شام کے وقت آنکھیں پھاڑ پھاڑ کے ادھر ادھر دیکھتے ہیں اسی طرح میں بھی ہر سمت نظر حسرت سے دیکھ رہا تھا کہ خدایا کہیں کسی عرب صحرائی کا کوئی تہود کھائی دے تو دن بھر کے تھکے ماندے مسافر اُس میں اتر کر زار و مہلین مگر تین خوب جانتا تھا کہ اُس خگل بیابان میں ایسا مقام استراحت ملنا محال ہے۔ اگرچہ میں فی الواقع سوتا تو نہ تھا مگر گویا خواب دیکھ رہا تھا کہ اتنے میں آنکھ اٹھا کر چودیکھتا ہوں تو معاذ اللہ ایک عجیب مضحک صورت نظر آئی جسکے سامنے کیسی ہی کاواک اور مضحک شکل ہو وہ بھی شرما جائے۔ پہلے تو میں اُسکو دیکھ کر ذرا ہچکا پھر جو ذرا غور سے دیکھا تو واہ واہ وہ خود میرا عکس اور میرے غریب اور مصیبت زدہ قاطر کا سایہ تھا جو قریب شام آفتاب کی دھیمی شعاع میں اُس نر و زرد گستان مصر پر دو رنگ پسلا ہوا تھا۔ الغرض وہ ایک خواب و خیال تھا اور ایک تصویر خیالی تھی کیونکہ جب میں اُسکو دیکھ کر بے ساختہ ہنسنے لگا

اور منہ پھیر کر چاہا کہ اُس مضحک تصویر کے ذمے کمال مصور سے سلام علیک کروں تو اُس کو اپنے بد اسلوب بنائی ہوئی تصویر سے ایسی غیرت دانگیہ ہوئی کہ آسمان پر غائب ہو گیا۔ لیکن وہ مضحک تصویر میرے دل پر نقش فی الجہر ہو گئی تھی جس طرح نغمہ بے لذت یعنی بے سُرے گانے کی صدا مدت تک کانوں میں آ کر تتی ہے یہاں تک کہ جب میں شفق کی روشنی میں اپنے قاتر پر بٹخ کرتا اور مصر کے حال عبرت آمل کو اپنے دل میں سوچتا ہوا آگے بڑھتا تب بھی اُسی تصویر کا خیال میرے دل میں سما یا رہا یہاں تک کہ مینے اُس سے یہ وعدہ کر لیا کہ جب کبھی میں اس ارادہ کو پورا کروں گا کہ مصر کے حالات میں عیاں کتاب تالیف کروں تو اُس تصویر مضحک کا ذکر تمثیلاً اس میں جا بجا کروں گا۔ شاید اُس زمانہ میں فاقہ کشی اور صعوبت سفر کی وجہ سے میرا دماغ ضعیف ہو گیا تھا مگر جو وعدہ عالم ضعف و قناعت میں کیا ہوا اُس کا ایفا بھی انسان کو لازم ہے۔ اس تمہید سے میری غرض یہ امر بیان کرنا ہے کہ جس طرح وہ مضحک تصویر جسکا ذکر سابق میں کیا گیا ایک بد قرار آدمی کا سایہ تھا جو دو ترک آڑا تر چھا پہیلا ہوا تھا اسی طرح مصر بھی ایک عجیب صورت لباسا ملک ہے جس میں جغرافیہ کا کین ذرا سا بھی لگا و نہیں ہے اور تناسب طول و عرض کا نام بھی نہیں ہے۔ وارے ملک جسکا طول نہرا ریل ہے مگر عرض اقدر کم کہ دو تین گھنٹہ میں آدمی اس پار سے اُس پار پیدل آسانی جا سکتا ہے اور بعض مقامات پر تو چند ساعت میں کل مسافت طے کر سکتا ہے۔

الغرض۔ ہم جیسی ناخاندون کے نزدیک تو مصر ایک مضحک کرشمہ قدرت خدا کا ہے مگر جغرافیہ دانوں نے اُسکے مضحک ہونیکے علت بھی بیان کر دی ہے۔

افریقہ کے مشرقی حصہ میں مانند اور گرم ملکوں کی فصل بربکال یعنی برسات ہر سال ہوتی ہے مگر اُسکے چاروں طرف پہاڑ اور بڑے بڑے ٹیلے اس قدر کثرت سے ہیں کہ پانی کی نکلی کی راہ نہیں ہے پس پہلے تو برسات کا پانی زور کر کے بڑی بڑی جھیلوں اور تریبون وغیرہ میں جمع ہو جاتا ہے جسے بخارات غلیظ پیدا ہوتے ہیں مگر جب انہیں قید کر کر تنگ ہو جاتا ہے تو اپنی جان توڑ کر پیدا

جنگل پابان کی راہ لیتا ہے اور شمال کے سمت بہتا ہوا بحیرہ روم میں جا کر گرتا ہے۔ چونکہ صحرے بے آب و گیاہ ہیں اُس پانی کا گذر مدتہائے مدید سے ہو رہا ہے لہذا اُس میں ایک اُسا غار نیکیا ہے مگر طغیانی دریا اور سیلاب کے زمانہ میں پانی اُس غار سے بھی گذر جاتا ہے اور گرد و نواح کی زمین کو ہر سال سیراب کر دیتا ہے اور دریا کی مٹی کو اُس ریگستان میں بہا لاتا ہے جس سے ایک لمبی سی چٹ قابلِ الزراعة زمین کی بنی ہوئی ہے۔ یہ لمبی چٹ زمین کی نہایت سرسبز و شاداب ہے اور یہ چوڑی ہوتی گئی ہے یہاں تک کہ اس سے شمال کے جانب ایک دو آب نیکیا ہے اُسی کا نام مصر خاص ہے اور وہ ملک وسیع جہان سے یہ پانی آتا ہے سو دان اور صوبجات خط استوا کی کے نام سے مشہور ہے۔ اس ملک کی شکل بعینہ ایسی ہے جیسے ایک لمبا سایدھا اور بے شاخ کھجور کا دنت جسکی جڑیں دو تک پھیلتی ہوئی وسط افریقہ میں چلی گئی ہیں اور جسکے چوٹی پر کے کچھ سائل بحیرہ روم پر سایہ افکن ہیں۔ یا اس سے بھی بہتر مثال مصر خاص کی ایسی ہے جیسے ایک جریب جسکے سرے پر ایک چھوٹی سی پنکھیا یا سورج کھی جڑی ہوئی ہو۔ اُسکو دو آب مصر سمجھو۔ شمالی حصہ کی قطع ایسی ہے جیسے کھلا ہوا پنکھا اور اگرچہ یہ حصہ یورپ سے قریب تر ہے مگر اور سب حصوں سے زیادہ بھول استحققت ہے یعنی اسکی کیفیت کچھ نہیں معلوم۔ یا حون کا یہ دستور ہے کہ اسکندریہ اور بندر سعید میں پہنچتے ہی ریل پر سوار ہو کر القاہرہ کی راہ لیتے ہیں اور یہ سمجھ لیتے ہیں کہ دو آب کے ملک میں کوئی دلچسپ چیز دیکھنے کے قابل نہیں ہے اور سچی بات بھی یہی ہے کہ جہاں سیاحون کو کوئی غرض خاص سفر مصر کے داعی نہیں ہوتی ہے اور جنگو یہ منظور ہوتا ہے کہ جا بجا سیر کرتے پھرین اور پھر اپنے آرام و آسائش میں بھی چنداں خلل نہ واقع ہو اُنکو یہ مشورہ دینا نہیں جائز ہے کہ دو آب کے اندر جا کر سیر کر آئیں۔ جو سیاح دو آب کی سیر کرنا چاہے اُسکو گھوڑے یا قافہ پر جانا پڑے گا اور جو غذا اور مکان متمول کسان اُسکے لیے مہیا کر دینگے اُسی پر قناعت کرنی پڑے گی اور مصائب و صعوبات سفر جو اُسکو اٹھانے پڑینگے اُسکے مکافات بہت قلیل ہوگی۔ کیونکہ دو آب کی سرزمین میں کوئی عجیب و غریب قدرتی چیز لائق دید نہیں ہے اور جو ذرا سی نی چیز

کے دیکھنے سے کچھ جوش و خروش اُسکے دل میں پہلے پیدا بھی ہوگا جب کل اشیاء کی گیرنگی پر غور
نظر کریگا تو اُسنادولہ بھی جاتا رہے گا۔ نہ تو وہاں وہ قدیم منار ہاے عالیشان ہیں جنکو ادھام مصر
کے تہن نہ کوئی تعجب انگیز عبت یا تصویرنگلی اگلی زمانہ کی بنی ہوئی ہے جیسے القاہرہ میں ہے
نہ قدیم عبادت گاہوں کے کھنڈر دکھائی دیتے ہیں البتہ اونچے اونچے ٹیلے عمارات منہدم کے
نظر آتے ہیں جسے معلوم ہوتا ہے کہ کسی زمانہ میں یہاں بڑے بڑے عالیشان شہر آباد تھے
اور جنکے دیکھنے سے اگر تفریح ہوتی بھی ہے تو صرف اُسی شخص کو جو مصر کے آثار قدیم کے تحقیق
کرنے کا کمال شوق رکھتا ہے۔ تاہم دو آبداب مصر میں کچھ خاص صفتیں ایسی ہیں جو اُسی سے مخصوص
ہیں بلکہ جو حضرات مصر کو من حیث المجموع دیکھنا چاہیں انکو لازم ہے کہ دو آبداب کے نیچے کے حصہ کو
بھی فروگزاشت نہ کریں حالانکہ وہ ایک گنہگار ملک ہے۔ یہ دو آبداب دو باتوں میں پنکھے سے مشابہت
رکھتا ہے ایک تو اسکی قطع بالکل پنکھے کی سی ہے دوسرے اس میں پھاڑوں کے سلسلوں نے
ایک مرکز پر تقاطع کیا ہے۔ بردنی سلسلہ میں تو چھوٹی چھوٹی پہاڑیاں یا ٹیلے ریگ کے ہیں جو
بعض مقامات پر اتنے بلند بھی نہیں ہیں کہ اُن سنگین کف آمیز موجوں کو روک سکیں جنکو باد تند
موسم سرزمین بحیرہ روم کے ساحل جنوبی سے بہا لاتی ہے۔ ان ریگ کے ٹیلوں کے جنوب
میں ایک سلسلہ پاباب اور کھاری جھیلوں کا چلا گیا ہے اُنکے بعد ایک سلسلہ ترائیوں کا ہے جسکو
براری کہتے ہیں اور جو ایک ریگستان سے دوسرے ریگستان تک برابر چلا گیا ہے اور جسکا عرض
تقریباً بیس میل کا ہے۔ اس پنکھے کا اندرونی حصہ جسکے بیچ بیچ میں القاہرہ دارالسلطنت مصر
واقع ہے سب سے زیادہ سرسبز و شاداب حصہ ملک مصر کا ہے۔

جو ٹیلے ریگ کے قریب ساحل دریا ہیں اگرچہ وہ بھی ویران ہیں مگر ایسی خراب برابری
نہیں ہیں جیسے آدمی کو دور سے دکھائی دیتے ہیں بلکہ جھیلوں کے کنارے کنارے اور ساحل
دریا پر باہمی گیر و غور کے جھوٹے تھوڑی تھوڑی دو پر رہنے ہوئے ہیں اور زمین کو زمین
علی الخصوص اُن مقامات پر جہاں اُن ریگستانی ٹیلوں کو نہایت لمبے نیل کی کسی شاخ نے

قطع کیا ہے بڑی بڑی بستیاں آباد ہیں اور کچھ سبز بھی دکھائی دیتا ہے۔ سیاح ایک مسافت عظیم اُس ریگستان نرم میں قطع کر کے کسی گاونوں تک پہنچتا ہے جو کھجور کے درختوں کے سایہ میں چھپا ہوا ہوتا ہے اور وہاں کے باغات دیکھ کر اُس کو تعجب ہوتا ہے کہ ایسی کور دیہ میں تر بوڑا اور انجیر اور انگور اور در قسم کے میوے ایسے عمدہ اور اس افراط سے۔ مگر اُس کو یہ معلوم ہو جائے گا کہ وہاں زراعت کا ایک خاص طریقہ ہے جس میں مشقت شاقہ کرنی پڑتی ہے۔ اس ملک میں کوئی درخت معمولی طور سے بونا یا کراہے کیونکہ یہاں کی زمین ایسی خشک بنجر ہے جیسے افریقہ کا صحرا پر خطر۔ اگر میوے یا ترکاری کے درخت بونے منظور ہوں تو ایک بڑی گہری خندق کھود کر اُس کے گرد سیٹھوں کی دیوار بنا دینی چاہیے تاکہ باد تند کے جھوکوں سے بالو اُڑا کر اُس خندق کو پاٹ نہ دے۔ اس خندق کی تہ حتمی الامکان جھیلوں کے سطح کے برابر رکھنی چاہیے کیونکہ جب اتنی گہری خندق کھودی جائے گی تب ہی وہ رطوبت پیدا ہوگی جو زراعت کے لیے دکار ہے۔ مگر اُس کے عمق کو شخص کرنا ذرا نازک کام ہے کیونکہ اگر وہ خندق خوب عمیق نہیں ہے تو درخت بے آبی کی وجہ سے خشک ہو جائیں گے اور اگر وہ بہت گہری ہے تو درختوں کی جڑیں کثرت رطوبت سے سڑ جائیں گے۔ اگر درخت ٹھیک ٹھیک گہرائی میں بے جائیں اور انہیں کبوتروں کے بیٹ کی کھاؤ ڈالی جائے (جو ہر سال بمقدار کثیر مصر شمالی سے آتی ہے) تو تر بوڑا اور لکھوٹ اور دیگر قسم کے میوے بافراط پیدا ہوتے ہیں اور سنا ہے کہ اور ملکوں کے میووں سے زیادہ خوشبو اور خوش ذائقہ ہوتے ہیں مگر باشندگان مصر کو اگر رزق ملتا ہے تو سمندر اور جھیلوں سے ملتا ہے۔ سمندر اور جھیلوں میں ہزار ہا عمدہ قسم کی مچھلیاں لائق خورد و نوش ہوتے ہیں۔ ان کو خشک کر کے نمک ملا دیتے ہیں مگر ایسے بیہودہ طور سے ملا تے ہیں کہ اُس کے زہر سے ہوا میں رداوت و سمیت پیدا ہو جاتی ہے اور امراض و بائی سے لوگ ہلاک ہوتے ہیں۔ یہ خشک اور نمکین مچھلی بمقدار کثیر بڑے بڑے قصبوں میں بھجی جاتی ہے اور غربا کے لیے نعمت عظمیٰ ہے

جو خراج کمین پھسل کی تجارت سے ملتا ہے اُسکے جزو اعظم کو تو گرنٹ مصر نوش جان کر جاتی ہے اور جو کچھ اُسین سے بچ رہتا ہے وہ ماہی فروشوں کو ملتا ہے پس بچاے ماہی گیروں کو اپنی مشقت و جانکاہی کا ثمرہ بہت کم حاصل ہوتا ہے۔ بعض مورخین کا قول ہے کہ یہ ماہی گیر اُن خانہ بدوش قوموں کی نسل سے ہیں جو اُس زمانہ میں مصر میں حکمران تھیں جبکہ بنی اسرائیل ارض بیت المقدس میں سکونت پذیر تھے خدا معلوم یہ روایت صحیح ہے یا غلط۔ مگر خود وہ ماہی گیر اس راز سے واقف نہیں ہیں کہ ہم ایسے عالی نسب اور والاحب ہیں۔ اور مجھے جو پوچھیں تو حالانکہ میں نے اُنکے حالات میں بہت تفتیش کی مگر اُنکے خال و خط سے کوئی بات ایسی نہیں پائی کہ انہیں اور فلاحین میں کچھ فرق و امتیاز ہو سکے۔

اس ریگستانی منطقہ یا پارہ زمین کی عظمت و بزرگی کے باعث قدرتی اسباب نہیں ہیں بلکہ جس مقام پر یہ واقع ہے وہ عجب مقام ہے۔ چونکہ یہ ملکہ سلطنت مصر کے زیادہ تر سرسبز و آباد حصوں اور بیرونی مہذب ملکوں کے مابین واقع ہے لہذا خود مصر کے تجار اور غیر ملکوں کے سوداگر اسین اکثر آیا جایا کرتے ہیں اور اسین چار عظیم الشان شہر ہیں یعنی اسکندریہ۔ رسوط۔ دمیاطہ۔ اور بندر سعید۔ چونکہ رسوط اور دمیاطہ دونوں کے اُن شعبوں پر واقع ہیں جو لائق جہاز رانی ہیں لہذا مدتہائے مدید تک یہ بڑی بھاڑی منڈیاں اور تجارت گاہیں رہیں اور انہیں بڑے بڑے معمول سوداگر رہتے تھے مگر اس زمانہ میں اسکندریہ کی تجارت نے ان شہروں کی تجارت کو بھی مات کر دیا ہے اور انکا زوال اُسوقت سے شروع ہوا جبکہ نہر محمودیہ جو لائق جہاز رانی ہے اور جسے اسکندریہ کو دیا نیل سے ملا دیا ہے بنکر تیار ہو گئی۔ اور انکی انحطاط کا باعث یہ بھی ہوا کہ ریلین جاری ہو گئیں اور بندر سعید وسیع کر دیا گیا اور بڑے بڑے دفانی جہاز استعمال میں آئے جو دریائے نیل کی شاخوں میں نہیں گذر سکتے۔ الغرض۔ اب شہر رسوط و دمیاطہ کو دیکھ کر سیاح کو ویسی عبرت ہوتی ہے جیسے ملک فرانس میں صوبہ فلینڈرس کے بڑے بڑے شہروں کو دیکھ کر فرانس

ہوتا ہے کہ کسی زمانہ میں کسی آبادی تھی اور کسی تجارت ہوتی تھی اور اب کیسی تباہ اور برباد پڑے ہوئے ہیں۔ اکثر وہ عالیشان مکانات جنہیں کسی زمانہ میں مال تجارت ساختہ مصر و ملک غیر مغزون رہتا تھا اب ڈیر لے ہو گئے ہیں مگر اب بھی لائق دید ہیں اور مکانات قابل سکونت میں کچھ قحط ہے بالکل ڈیران پڑے ہوئے ہیں غیر ملکوں کے متول سوداگر اب یہاں نہیں دکھائی دیتے بلکہ اگر بدلے اب چھوٹے چھوٹے کم مایہ یونانی اور شامی سوداگر آکر بیان بے ہیں جو بچہ بچہ چیزیں چھوٹی چھوٹی دکانوں میں بیچتے ہیں یا چاول خرید خرید کر اور ملکوں میں بھیجتے ہیں۔ ان شہروں کے باشندے جو اپنے وطن کے عاشق اور رسوم و عادات قدیم کے سخت پابند ہیں ان قدرتی اسباب کی مزاحمت بجا کرتے ہیں جنگوں کے حال زار پر کچھ بھی ترس نہیں آتا ترقی ملک کے خواہان اور تہذیب و دانش کی جدید کے جو یاہر گز نہیں ہیں بلکہ باطن میں اہل یورپ کے عدے جا رہے ہیں اور ان کی عداوت قلبی اسی غدر میں ظاہر ہو گئی جسکو ابھی چند ہی مدت گزری ہے۔ چونکہ آب خوشگوار انکو کم ميسر آتا ہے لہذا ان کے مزاج میں صفا و بیت غایت درجہ ہے اور غلبہ صفا ویت سے حرارت نہہی اور جو شملکی انہیں پیدا ہوتا ہے جس زمانہ میں رود نیل میں مدہوتا ہے تو سمندر کے زوے سے آب شیریں بجاتا ہے اور آب شور رہ جاتا ہے اور جب اس دریا میں جزر کا زمانہ ہوتا ہے تو حوضوں میں میٹھا پانی بھر رکھتے ہیں مگر ان حوضوں کے پانی کی عمدگی سے روشن ضمیر کشنران صفائی کو کبھی اطمینان نہیں ہوتا۔ اس منطقہ رگستانی میں اکثر دیہات کی حالت اس سے بھی بدتر ہے یعنی چونکہ وہاں آب شیریں کے حوض نہیں ہیں لہذا لوگ بڑی دور جا کر پانی لاتے ہیں۔ مینے سنا ہے کہ کبھی کبھی ان چاروں کو دس بارہ میل کے فاصلہ پر جا کر پانی لانا پڑتا ہے۔

منجملہ بلاد مصر کے اسکندریہ روسط و دمیاط کا رقبہ ہے بلکہ ان شہروں پر گوے سہقت لے گیا ہے اور انٹارہ مہینہ کا عرصہ گزرا ہے جبکہ اسکندریہ ایک نہایت آباد اور سرسبز اور عالی امت شہر ساحل بحیرہ روم پر تھا۔ اسکی عالیشان بندرگاہ اور بچہ مکانات اور بچہ سرزمین اور چالاک و متول

گروہ تجارتی چیزیں لائق دید تھیں اور دیگر بلاد مصر واقعہ ساحل بحیرہ روم کو بہان سلطان روم کی
 غلامی ہے اسکندریہ سے کچھ نسبت نہ تھی۔ سابقین جو عمارات لطیف اس شہر میں تھیں اب
 انکے کھنڈر باقی رہ گئے ہیں اور اکثر آدمیوں نے یہ پیشین گوئی کی ہے کہ اسکندریہ میں جو رونق
 اگلے زمانہ میں تھی وہ اُسکو کبھی نہ نصیب ہوگی۔ ان پیشین گوئیوں کا یہ قول ہے کہ جب اس شہر
 کو گدہ باری نہیں ہوئی تھی تب ہی سے آہیں زوال شروع ہو گیا تھا اور سطح یہ شہر سوا دو دیناٹا
 گوے سبقت لے گیا تھا اسی طرح اب اس پر ایک اور چھوٹا سا شہر فروغ پا رہا ہے۔ وہ چھوٹا سا
 شہر بندر سعید ہے۔ حالانکہ یہ شہر بہت کم حقیقت ہے مگر آہیں بہت بڑی صفت یہ ہے کہ یوڈ
 اور ایشیا کے مابین شاہ راہ پر واقع ہے۔ یعنی جتنے دخانی جہاز ہندوستان یا آسٹریلیا یا چین
 یا جاپان کو جاتے ہیں یا وہاں سے واپس آتے ہیں انکا گزربندر سعید سے ضرور ہوتا ہے مگر
 اسکندریہ سے بہت کم جہازوں کا گزربوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اہل اسکندریہ چاہتے ہیں
 کہ ایک آب شیرین کی نہر نکالی جائے جو اسکندریہ کو بحر قلزم سے ملا دے تاکہ نہر سوزی کی تجارت
 کا ایک حصہ اسکندریہ میں چلا جائے۔ اور اسی وجہ سے اُنکی رائے یہ بھی ہے کہ دیگر بلاد مصر میں
 جو اسکندریہ کے رقیب ہیں ریل نہ جاری کی جائے۔ جو تجویزین آب شیرین کی نہر جاری
 کرنے کی نسبت قائم ہوئی ہیں اُنکی کیفیت آئندہ بیان کی جائے گی۔

اب اس ریگستانی منطقہ اور اسکی تجارتی شہروں کو جنہیں سے بعض خراب اور برباد
 اور بعض سرسبز آباد ہیں بالاسے طاق رکھ دو آہ مصر کی کچھ کیفیت عرض کیجاتی ہے جو
 براری کے نام سے مشہور ہے۔ اسکندریہ سے ریل پر سوار ہو کر فخر الدوار کی راہ سے
 بائیں یا دودی جہاز پر سوار ہو کر دریائے نیل کی ایک شاخ کی سیر کیجیے یا اگر ٹھکے بگلے راستہ بنا
 منظور ہے تو ایک ٹوٹی بھوٹی کشتی پر سوار ہو کر کسی جھیل کی راہ سے جائیے یا گھوڑے پر سوار
 ہو کر ان خطرناک تریبون میں سے جائیے جو دو جھیلوں کے درمیان ہیں۔ الغرض ان
 راہوں میں سے چاہے جس راہ سے جائیے راستہ خراب ملے گا اور شست و برخواست کی گنج

بھی کم ملی گی بس مناسب ہے کہ خوب موٹے موٹے بوٹ پنڈر چلیے اور سادی اور موم جامہ کی چھتریاں بھی ساتھ رکھیں کیونکہ مصر کے اس حصہ جنوبی میں قحط باران ویسا نہیں ہے جیسا حصہ شمالی میں ہے اور یہ بہان کی زمین وہی خشک ہے۔ لفظ ہلاری کے معنی ریگستان ہے مگر جس ملک کا یہ نام مشہور ہے وہ اُس نئی سے ریگستان ہرگز نہیں ہے جو معنی اس لفظ کے عموماً سمجھے جاتے ہیں۔ بلکہ تقریباً سال بھر اس ملک کا اکثر حصہ مرطوب رہتا ہے یعنی ٹاٹو غرق آب رہتا ہے یا کچھ زمین آمار ہوتا ہے جس میں نہ کل اور تپا اور اسی قسم کا اور بیکار گھاس پھوس بافراط پیدا ہوتا ہے اور کمین کمین کچھ زراعت بھی ہوتی ہے اور ایک آدھ گائون بھی دکھائی دیتا ہے جس میں چھ سو چوبیس تک گائے ہوتی ہیں۔ ٹپے بڑے گائون تو بغاؤنا دہیں۔ ایک گائون سے دوسرے گائون کو آڑا تر چھارستہ جھیلون کے کنارے کنارے چلا گیا ہے اور اونچا نیچا اور پھسلن استدار ہے کہ العظمتہ بعد پس ولے بر حال اُس مسافر کے جو بوج اپنے ماترہہ کاری کے اس ناگزیر راہ میں تیز گامی کو دخل دے۔ ظاہر میں تو سطح زمین خشک اور سخت معلوم ہوتی ہے اور مسافر اپنے دل میں کہتا ہے کہ وہ سانسے والا گائون صرف کئی سو گز کے فاصلہ پر ہے پس اتنی مسافت کو قطع کرنا کیا بات ہے۔ یہ سوچا کہ وہ کس جگہ اُس ملک کے باشندوں کی تنبیہ کو نہیں مانتا اور چاہتا ہے کہ ناک کی سیدھ پر چلا جاؤں۔ اگر وہ طمع میں آکر آگے بڑھ گیا تو اپنی حماقت پر روئے گا کیونکہ لمحہ بھر میں وہ دیکھے گا کہ کسی کھائی میں جسپر ایک نہ خشک مٹی کی جبی ہوئی ہے دھستا چلا جاتا ہے اور اگر وہ خود اور اسکا گھوڑا کچھ پیڑز لت پت ہو کر اُس کھائی سے بھسکی مرعی کی طرح نکل آئے تو بھی بڑی خیر گذرے کہ اس سے بھی بدتر اور افتاد نہ پڑی۔ مگر دو تین دفعہ ایسی لکھنوی میں اٹھا کر وہ چیت جائے گا اور تجربہ کی راہ پر چلے گا۔ اسیے راستہ میں ماترہہ کاری آدمی خواہ مخواہ قدم برداشتہ چلتا ہے اور منہ کی کھاتا ہے کیونکہ جس مقام تک اُسکو جانا منظور ہے وہ مقام ایسا قریب معلوم ہوتا ہے کہ اگر اُسکو کوئی دوسرا راستہ بتائے جس میں کئی گھنٹہ چلنا پڑے گا تو جھڑکتا ہے۔ اگر مسافر ٹھہرا

ترجہ راستہ اختیار کر لے اور راہبروں کے مشورہ پر چل کرے تو بھی قطع مسافت میں اُسکو چند دنوں
دقیق پیش آئیگی۔ اس قول کی تائید میں میں اپنی یاد سے ایک حادثہ کی کیفیت تشبیہاً لکھتا
ہوں۔ ایک دفعہ میراجی چاہا کہ ایک قطبی خانقاہ کی زیارت کو جاؤں جس میں ایک ایسی مقدس
بی بی کا مزار ہے جہلے کشف و کرامات کو عیسائی اور مسلمان دونوں مانتے ہیں۔ الغرض بہت
راہ تو سیدل محکو چلنا پڑا اور کبھی زبردست معسری قاترون پر۔ آخر الامرایک سطح کشتی پر سوار ہوا جہاں
وہ برہنہ کسان جو کچھ زمین غسل کرنے کے عادی تھے اُس رقیق دلدل میں کھیسٹے لیے جاتے تھے
اگر کہیں دو تین گھنٹہ بارش ہو گئی کہ مصر جنوبی میں اکثر بارش ہوتی ہے تو آمد و رفت محال ہو جاتی
ہے کیونکہ جھیلوں کے کنارے کنارے انسان کو چلنا پڑتا ہے اور نہ پھسلن اس غضب کی ہوتی
ہے جیسے برفستان میں ہوتی ہے اور جب چارپاے یا دوپاے جانور اُس پر چلتے ہیں تو قدم قدم
پر اٹکا پاتوں پھسلتا ہے اور اوڈھے منہ زمین پر گر گرتے ہیں۔ پس جب زیادہ منہ برسنے کا اندیشہ
ہو تو مسافر کو چاہیے کہ سب سے قریب جو گائون دیکھے اُن میں بہت جلد چلا جائے اور کسی کسان
کے جھوپڑہ میں گھسکر بیٹھ رہے یہاں تک کہ منہ موقوف ہو جائے بلکہ اُس وقت تک باہر نہ نکلے
جب تک کہ پھر دھوپ نکھر جھیلوں کے کنارے کی دلدل کو خشک نہ کر دے۔ معاذ اللہ بھڑا
جھوپڑے میں قید رہنا اور ہر لحظہ آنکھیں بھاڑ بھاڑ کر اُس گھنکھو گھٹھا کو دیکھنا کہ کہیں تو آسمان
کی صورت دکھائی دے انسان کو ایک قیامت کبریٰ کا سامنا ہے اور اُس وقت عنان صبر
ہاتھ میں رہنا بہت دشوار ہے۔

اس درمیانی ملک میں جسکے ایک طرف پانی اور دوسری سمت زمین ہے باشندوں کی حالت ایسی اتر نہیں ہے جیسا گمان ہو سکتا ہے۔ بیٹروں اور مویشی کے لیے موٹا جھوٹا چارہ قریب ہی ملتا ہے اور جب اُس زمین میں اچھی طرح آب پاشی کی جاتی ہے اور فوسفیری جاتی ہے تو اُس میں اشیاء خوردنی اور روئی بافراط پیدا ہوتی ہے۔ اور جن قطعاً اراضی میں شوریہ اس درجہ ہے کہ ایسی چیزیں نہیں پیدا ہو سکتیں انہیں دھان بافراط

پیدا ہوتا ہے۔ البتہ مصر کے اس حصہ میں ایک بڑی صفت یہ ہے کہ وہاں بہت ہوتا ہے اور اگر مختلف اقسام ارضی کی حیثیت کے موافق مالگداری وغیرہ تشخیص کی جائے تو وہاں کے باشندوں کے لیے چاول ایک ذریعہ کافی رزق کا موجود ہے۔ مگر افسوس ہے جن دیہات میں وہاں بہت پیدا ہوتا ہے اُنہی بچہ ٹیکس لیا جاتا ہے لہذا اہل کواہمید ہے کہ جب اس ارضی کی مالگداری دوبارہ تشخیص کی جائے گی تو اس باب میں خوب غور کر لیا جائے گا کہ اُن پچاروں کی ٹیکس کے بارے میں سے کچھ تو سبکدوش کرنا چاہیے۔

جب آدمی مصر کے اُس حصہ میں سیاحت کرے جہاں نام ہزاری ہے تو اُسکو بڑے بڑے ٹیلے ٹوٹے ہوئے مٹی کے برتنوں کے جابجا ملین گے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ لگانے مانہیز آج کل کے بہ نسبت وہاں زیادہ آبادی تھی۔ چنانچہ ایک کبیر السن شیخ نے جو اُس ملک میں بڑا تاریخ دان مشہور ہے اور جس نے علامہ مرقطی سے علم حاصل کیا تھا مجھے بیان کیا کہ باقی میں یہ ملک بہت سرسبز و شاداب تھا مگر جب دیو قلیوس قیصر روم کے عہد میں سندھ کا پانی کاٹ کر اس میں لایا گیا تب سے یہ تباہ و برباد ہو گیا ہے لیکن میں نے نزدیک یہ قول شیخ موصوف کا کہ قیصر مشکوک ہے۔ کیونکہ اگرچہ شیخ صاحب ایک مرد بزرگ تھے اور بڑے زور و شور سے تقریر کرتے تھے اور دیگر اوصاف ظاہری بھی رکھتے تھے جو مشرقی ملکوں میں کمال عقل و دانش اور علم و فضل پر دلالت کرتے ہیں تاہم اگر مغربی معیار فضیلت کی رو سے دیکھا جائے تو جو تاریخی حالات انھوں نے بیان کیے وہ کس قدر بہم و مشکوک ہیں کیونکہ انھوں نے ہمیشہ ہی حجت کی کہ دیو قلیوس قیصر کا عہد غزوات صلیبی سے مؤخر تھا۔ پس اُنکی اس غلطی سے مجھ کو اس باب میں بڑا شک پیدا ہوا کہ آیا علامہ مرقطی کی تصنیفات سے ایسی واقفیت تامل رکھتے تھے جیسا امکا بیان تھا اور آیا علامہ موصوف نے اپنی تاریخ میں کہیں یہ لکھا ہے کہ سندھ کا پانی آنے سے اس ملک کی سرسبزی و شادابی خاک میں مل گئی۔ اگر سب مؤرخین عرب نے اس سیلاب کے قول کو قبول کر لیا ہے تو بھی مجھ کو اس کے تسلیم کرنے میں تاثر ہے کیونکہ یہ قول اس امر واقعی کے خلاف

ہے کہ براری میں جتنی اراضی غیر مزدور ہے اگر وہ سب زمین تو ایک جزر اعظم اسکا سمندر سے
 اسی قدر بلندی پر واقع ہے۔ اسکی وجہ نفس الامر میں یہ معلوم ہوتی ہے کہ اس ملک میں سمند ہا
 برس سے آب پاشی وغیرہ نہیں ہوئی ہے۔ اس میں جو بڑے بڑے سطح ٹکڑے نکلیں شورہ کے
 برف کے مانند شعاع آفتاب سے چمکتے نظر آتے ہیں وہ سمندر کے پانی سے نہیں پیدا ہوئے
 ہیں بلکہ تہ زمین سے بخارات غلیظ کل کر اوپر کے سطح پر گئے ہیں اور چونکہ پانی کا نکاس کبھی
 نہیں ہے لہذا جب قدر فاضل بچ رہتا ہے اُس سے تبخیر ہو ا کرتی ہے۔ مصر کے سب حصوں میں
 اور ہندوستان کے اکثر حصوں میں بھی یہی کیفیت ہے کہ جب زمین سچی جاتی ہے اور پانی کی کمی
 کسی ٹھری وغیرہ سے نہیں ہوتی تو ایسی ہی تبخیر ہو کر پانی اوپر کے سطح پر جمع جاتا ہے۔ میں اس کے
 اسباب اور اس کے انسداد کی تدبیر میں اُس مقام پر بیان کروں گا جہاں پر مصر کی آب پاشی کی حالت
 موجودہ کا ذکر کیا جائے گا۔ اس مقام پر اتنا ہی لکھنا کافی ہے کہ براری میں اس ملک میں تبخیر کی
 انسداد اور اراضی کی ترقی کی بہت کم کوشش کی گئی ہے بلکہ موجودہ خرابیوں کو بڑھانی کے
 کوشش ہو رہی ہے۔ کسانوں کی یہ کیفیت ہے کہ اُنکو صرف اپنی روزمرہ کی ضرورتوں کا خیال رہتا
 ہے اور آئندہ کی نسلوں کی بہبود کا ذرا بھی خیال نہیں ہے۔ لہذا وہ اکثر ایک نہریا جھیل بنا لیتے
 ہیں کہ جب پانی بخارات بن کر فنا ہو جائے تو اُنکے مویشی کو چارہ میسر آئے۔ جھیلوں سے یہ بھی فائدہ
 ہے کہ جس ہنگام میں تبخیر ہوتی ہے تو غول کے غول بطون اور مرغابیوں کے وہاں آتے ہیں اور
 اُنکے بابت بھی زائد محصول لیا جاتا ہے۔ اکثر طیور تو معمولی طور سے جال میں پکڑے جاتے ہیں اور
 اکثر ایسی تدبیروں سے گرفتار کیے جاتے ہیں جو اگر کسی ملک میں میری نظر سے نہیں گذریں ایک
 تدبیر یہ ہے کہ جھیل کے کنارے جہاں طیور بکثرت جمع ہوتے ہیں گھوڑے کے بالوں کی ایک کند
 بنا کر اور ایک کھوئی زمین میں گاڑ کر اُس میں اسکو باندھ دیتے ہیں۔ بڑی بڑی جھیلوں میں چونکہ
 پانی بہت عمیق ہوتا ہے لہذا ایک اس سے بھی عجیب تر تدبیر کی جاتی ہے۔ یعنی انہیں کسان گردان
 تک اتر جاتے ہیں اور تریوز کے اوپر کے چمکھ میں چھید کر کے اسکو اپنے سر پر رکھ لیتے ہیں کہ سر مچھپا

مثلاً

مثلاً

اور سانس بھی اچھی طرح لے سکیں اور وہ ب کو دیکھ لیں مگر انکو کوئی نہ دیکھے۔ جب اسطرح سے کسان آہستہ آہستہ اُس مرغابی یا بطانک پہنچ جاتا ہے جو سنتری کا کام دیتی ہے تو اُسکا پاؤں پکڑ کر یانی کے اندر کھینچ لیتا ہے قبل اسکے کہ وہ چنکے اور جب اس فریب سے سنتری کو گرفتار کر لیا تو اور دن کو اسیطرح پکڑ لینا کیا بات ہے۔ اس قسم کا شکار اس کثرت سے ہوتا ہے کہ بازاروں میں جھگی بطنیں پیسے پیسے بکتی ہیں۔ مرغابیاں بھی اسی افراط سے ہوتی ہیں مگر ایسی آسانی سے نہیں پکڑی جاتیں اور جن شکاریوں کو بڑے جانور کے شکار کا شوق ہے اُنکے لیے بندھن یا سورجوں جو ہے جو مصر میں نہایت زبردست ہوتا ہے۔

اس قسم کے ملک میں جہاں ذرائع آمد و رفت اور پولیس کے سپاہی بہت ہی کم دکھائی دیتے ہیں اکثر چلنانون سے قیدی اور دیگر اشخاص جلاؤ حکام بگاریں پکڑنا چاہتے ہیں بھال بھال کر چلے آتے ہیں۔ مگر باوجودیکہ ایسے مفلس ملک میں موجود ہیں تاہم امن و عافیت عایا کیقدر لائق اطمینان ہے کیونکہ ہر گاون میں ایک شیخ حاکم ہوتا ہے اور اُسکی حکومت ایسی قومی ہوتی ہے جس میں کمزوری کا نام بھی نہیں۔ چنانچہ صوبہ بھاری میں جانے سے میری ایک غرض یہ بھی تھی کہ اُن شیوخ سے شناسائی پیدا کروں جو چھوٹے چھوٹے پادشاہ اپنے اپنے گاون کے کھلاتے ہیں اور انکے ابتدائی طرز حکومت کو نظر ثقی سے دیکھوں پس میں نے ایک ٹٹے گاؤں میں جس میں تین شیخ رہتے تھے چند روز قیام کیا اور اُنکی کیفیت دریافت کرنے کی کوشش کی۔ جس شیخ کی ملاقات کو میں پہلے گیا وہ ایک دراز قد اور فراخ سینہ اور ادھیڑ آدمی تھا اور اُسکی آنکھیں بڑی بڑی اور نیلی اور بکلیں بہت گھنی تھیں اور بڑا بھاری چہرہ تھا جسپر سکراٹھ کا نام نہ تھا۔ ہر چند میں نے اُسکو اپنی طرف متوجہ کرنا چاہا مگر وہ ہرگز نہ متوجہ ہوا۔ البتہ جب وہ اپنے ملازموں سے اپنے معاملات کی باتیں چکے چکے کرنے لگا اُسوقت اُسکا چہرہ بہت بشاش ہو گیا۔ اُسکے خال و خط سے معلوم ہوتا تھا کہ ترک ہے فلاح یعنی مصری نہیں ہے اور اُسکے سر پر معمولی مصری عمامہ نہیں تھا بلکہ سنخ ترکی ٹوپی تھی جسکو مصر میں صرف حکام پنتہ ہیں

مگر جو لوگ اُسکے حسب و نسب سے واقف تھے اُنھوں نے مجھ سے کہا کہ یہ شخص فی الواقع قوم کا فلاح ہے اور بڑا پکا شیخ ہے۔ اُسکا مکان جو بازار کے قریب تھا اور جسکے کرایہ سے اُسکو معقول آمدنی تھی۔ قہمان دیہ کے مکانات کے مانند تھا صرف اتنا فرق تھا کہ اُسکا مکان زیادہ وسیع تھا اور نوکر چار دوست احباب کا مجمع تھا اور جب یہ لوگ اُسکے سامنے جاتے تھے تو جھک کر سلام علیک کرتے تھے اور بڑے ادب سے اُسکے ہاتھ چومتے تھے۔ دوسرا شیخ بھی ایک گاؤں میں رہتا تھا مگر ذرا سن رسیدہ تھا اور دبلا پتلا آدمی تھا اور اُسکی آنکھیں چھوٹی چھوٹی جھکداری تھیں جسے عقلمندی اور استقلال ٹپکتا تھا۔ اگر استمبول میں مجھ سے اور اُس سے ملاقات ہوتی تو میں یہی سمجھتا کہ یہ کوئی ترک پاشا ہے مگر اُسکی ماں کوئی یونانی عورت تھی لکن اُسکی نسبت بھی اہل دیہ نے یہی کہا کہ اُسکے نسب میں یونانی وغیرہ کا نام بھی نہیں ہے۔ یہ شیخ اور وہ پہلا شیخ باہم دور کے چچا زاد بھائی تھے اور آپس میں ایسی عداوت قلبی تھی جیسے اقربا و نسب میں ہوا کرتی ہے اور اس عداوت کا سبب رقابت تھی۔ انہیں سے ہر ایک کے پاس قریب تین ہزار اکر کے عمدہ زمین تھی اور تقریباً ایک شن رعایا اُنکے زیر حکومت تھی اور ایک دوسرے پر گورے سبقت لے جانا چاہتا تھا اور ہر صورت سے اُسکے ضرر رسانی کے درپے رہتا تھا۔ اسوجہ سے ہمیشہ سازشیں اور ناش فرما ہوا کرتی تھی اور ایسی گتھیاں پر لگتی تھیں جنکا سلجھنا مشکل تھا۔ فی الحال جو غدر مصر میں ہوا تو یہ نساہات اور زیادہ بڑھ گئے۔ جب تک قومی تحریک میں کایا بی شکوک رہی اسوقت تک یہ دونوں شیخ الگ الگ تھلک رہے اور کسی لڑائی جھگڑے میں نہیں پہنچے مگر جب خدیو کی حکومت جاتی رہی اور باغی افسران فوج سارے ملک کے مالک بن بیٹھے تو یہ دونوں شخص بڑی عجیبی سے اُس فریق کے شریک ہو گئے جو قومی حکومت کا خواہاں تھا اور ایک نے دوسرے کو کہا کہ کاروبار باغی ٹھہرایا۔ شرفیاد کی ابتدا اُس دوسرے شیخ کی جانب سے ہوئی جسکا حلیہ سابقین میں لکھا گیا کہ ایک دبلا پتلا ساتیز چشم آدمی تھا۔ ایک وزوہ دیبا ط میں گیا جو اُسکے گاؤں سے صرف چند گھنٹہ کی راہ پر ہے اور عربی پاشا کے رفیق و وزیر کرنیل عبدالعلی سے جو فوج محافظہ قلعہ کا

افسر اعلیٰ تھایہ شکایت کی کہ ہمارا رقب اپنے ملک اور اپنی قوم کا ایسا دشمن ہے کہ لوگوں کو ہماری فوج میں نہیں بھرتی ہونے دیتا اور ہماری فوج کی سدرسانی سے ایسی پہلو تہی کرتا ہے کہ سزاوارتہ نہیں ہے۔ جب اُس پہلے شیخ نے سنا کہ میرے رقب نے مجھے ایسا سخت الزام لگا یا ہے تو عربی پاشا کے لشکر کا دین جو مقام قفر الدوا میں تھا دوڑا گیا اور عربی پاشا سے اور ہی قصہ بیان کیا جس سے معلوم ہوتا تھا کہ اُس نے قومی فریق کی اعانت و حمایت میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کیا تھا اور اگر اُس کا رقب جو کسی ناجائز اور شقاوت آمیز کام کے لیے دیسا طو کو گیا تھا اُس کا مانع و مزاحم نہ ہوتا تو وہ اس قومی معاملہ میں اور زیادہ مدد دیتا۔ اُس وطن دوست شیخ کے اس کلام محبت الیام کا بڑا اثر عربی پاشا کے دل پر ہوا اور اُس نے اُس کو فوراً ایک قلعہ کی فوج کا افسر مقرر کر دیا جو اُس کے گاؤں سے چند ہی گھنٹہ کی راہ پر ساحل دریا پر واقع تھا۔ حالانکہ عربی پاشا نے تو یہ عہدہ اُس کو بجلد دی جب الوطنی تھا مگر اُس کے حق میں یہ ایک عذاب الہی تھا کیونکہ وہ ایک مددگار و ریاکار تھا اور فوجی معاملات سے نفرت کلی رکھتا تھا اور یہ نہ سمجھتا تھا کہ میری حب الوطن کا تقاضی یہی ہے کہ اپنے ملک اور اپنی قوم کی حمایت میں آلام و اضطرار جہانی گوارا کروں۔ لیکن اگر وہ اس معزز عہدہ سے انکار کرتا تو مورد عتاب ہوتا لہذا وہ اُس مقام پر چلا گیا جس مقام پر تعینات ہوا تھا مگر پھر ازراہ دو رائے یہ سوچا کہ بنیاد کوئی انگریزی جہاز اس ساحل سے گذر کرے وقت ایک بم کا گولہ اس قلعہ میں بھی پڑے گا وہ اس خیال سے اُس نے اپنے خیمہ کو ایک سایہ دار مقام پر گیسٹانی ٹیلون میں نصب کیا اور جوہن عربی پاشا کی ہریت کی خبر سنی کہ مقام طل الکبیر میں اُس کو شکست فاش ہوئی گھوڑا اڑا تا ہوا بھلتا تمام اپنے گاؤں پہنچا اور نہ لیکو کا خیر خواہ و جان نثار نکلیا۔ اب جو کوئی شخص اُس سے ذکر کرتا ہے کہ آپ نے قلعہ میں کیا خوب حکمت کی تو وہ کہتا ہے کہ لاجل و لا قوۃ یہ سب افواہ جو میری نسبت شہر سے محض غلط ہے یا یہ دلیل کرتا ہے کہ باغیوں کے ساتھ میں واقعی ہمدردی ہرگز نہیں رکھتا تھا بلکہ میں نے جبراً و قہراً قلعہ کی فوج کی افسری قبول کر لی تھی اور اپنے رقب سے میں اُس سے بھی زیادہ عداوت رکھتا ہوں جتنے سابق میں رکھتا تھا کہ اُسی نے مجھ کو اس آفت میں پھنسا یا تھا اب میں اس کا منتظر

ہوں کہ موقع ملے تو اس سے انتقام لوں۔

تیسرا شیخ بھی انھیں دونوں شیخوں کا عزیز قریب ہے اور اسے قد رزمنداری اور اسی درجہ رسوخ و اقتدار اپنے گاموں میں رکھتا ہے۔ مگر وہ اور ہی فشن کا آدمی ہے۔ اُسکے چہرہ سے فلاحیت اور ایامنداری عیاں ہے اور غیر ملک کے لوگوں سے بے تکلف کلام کرتا ہے اور اپنی طلاع عزیزوں کی رفاقتوں اور جھگڑوں اور سازشوں سے حذر مانگتا ہے اور سرکاری خطابوں کی کچھ پروا نہیں رکھتا اور اپنی عقل و دانش کو اپنی ملکیت زمینداری کے انتظام اور اپنے مال و دولت کے بڑھانے میں صرف کرتا ہے۔ جب اُسکے گھر کے اندر جائے تو ایک ہی نگاہ سے آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ اس شخص کے مزاج میں آرائش و نمائش نہیں ہے بلکہ اپنے گھر کے انتظام اور اپنے آرام کی فکر رکھتا ہے۔ اور آپ کی اس زلے کی تصدیق اس وقت ہوگی جب آپ اُسکے ساتھ کچھ بات چیت کریں گے۔ اپنے معاملات کا انتظام اور اپنے اثاثہ البیت کی ترتیب اُسے اس پنج پر کر رکھی ہے جس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ایسے عمدہ طور سے مکان سمجھنے میں اسے اہل یورپ کی تقلید کی ہے مگر اُسے اپنا قومی لباس نہیں ترک کیا یعنی وہی سیاہ جنبہ و دستار اُسکی پوشاک ہے اور انھیں خضائل و عادات قدیم کا پابند ہے اور ازراہ دانشمندی اُسے اُن جالوں اور اُن خندقوں سے احتراز کیا ہے جو اُن افسران صغیرہ اور دیگر اہل یورپ نے مصر میں پھیلا یا کھو در کھے ہیں جنکو یہ دعویٰ ہے کہ ہم تہذیب و تاشلی اور ترقی و کفایت شعاری کے اصول کو اس ملک میں جاری کر رہے ہیں۔ پس غالب ہے کہ بغیر جلسازی و فتنہ پردازی کے و چند ہی سال کے عرصہ میں اپنی بے ایمان اور ناعاقبت اندیش رقیبوں کو نکال باہر کرے گا اور اپنے ضلع میں سب سے زیادہ مالدار و ذمی اقتدار ہو جائے گا۔ بالفعل ان تینوں شیخوں کو بدرجہ مساوی اقتدار حاصل ہے اور ہر ایک کے پاس بہت سی زمین گاؤں کے قریب ہے اور مزید برآں چند فرسے یا کشت زار تریاؤں میں بھی انھیں کے ہیں۔ انھیں بیرونی پرووں میں ان شیخوں کی حکومت سب سے زیادہ ہے

کیونکہ وہ ان کے کسان اپنی ذات خاص کی کچھ زمین نہیں رکھتے ہیں بلکہ کاشتکاران محض ہیں اور بالکل شیخ ذمی اقتدار کے اختار میں ہیں۔ جب وہ بازار کے دن اُس گائون میں آتے ہیں جو مقام صدر ہے تو شیخ کی خدمت میں حاضر ہو کر آداب بجالاتے ہیں اور اپنے خلوص عقیدت اور جان مازی کا اظہار کرنے کے لئے اُسکی دست بوسی کرتے ہیں۔ جو مجموع اور قیدی وغیرہ جھلملانہ سے بھاگ کر ادھر ادھر مارے مارے پھرتے ہیں ان پر ان شیخوں کا اختیار زیادہ ہے اور وہ انکی اطاعت بھی بہت کرتے ہیں اور اگر وہ کسی کی ایذا رسانی کرتے ہیں تو انکو پکڑ کر حکام کے حوالہ کر دیتے ہیں یا خود سرسری طور سے انکی گوشمالی کرتے ہیں۔ ایک مرتبہ ایسا اتفاق ہوا کہ چند آدمی جو اُسی گائون کے رہنے والے تھے اور چند بیردنی اشخاص اپنے بدکرداری کی وجہ سے مورد عتاب ایک شیخ کے ہوئے اور انکی سزا یا بی کی فواد مشہور ہوئی مگر وہ غائب ہو گئے اور اُس نواح کے لوگوں کا قول ہے کہ ہکو یقین کلی ہے کہ یہی شیخ خود قاضی بن بیٹھا اور ان بدعاشوں کو سزائے موت کا حکم نہ تکلف دید یا بدنس اوقات مخفی جلا دون کو بھی لوگ جان جاتے ہیں مگر براری ایسا دشمنی ملک ہے کہ ایسے حادثوں کو خفیہ سمجھ کر سرکار کچھ تعرض نہیں کرتی بلکہ اگر انکا ذکر بھی کسی شیخ کے سامنے کیا جائے تو مکمل سودا اور ستاخی سمجھی جاتی ہے۔

شاید ناظرین کو یہ گمان ہو کہ یہ شیوخ جو اپنے اپنے گائون میں بجائے خود چھوٹے چھوٹے بادشاہ ہیں اور ایسے خود سر اور مطلق العنان ہیں انسے بغاوت اور ملک گیری کا اندیشہ ہے مگر یہ گمان بالکل غلط ہے۔ اگرچہ یہ شیوخ اپنی حدود اختیار کے اندر خود مختار ہیں اور اپنے متعلقین پر ظلم کرنے کو آدمی ہیں مگر حکام سے انکی روح سلب ہوتی ہے اور حاکم وقت یا صوبہ یا ناظم سے مقابلہ کرنا کبھی انکے ذہن میں بطور بھی نہیں کرتا۔ بلکہ جب کبھی کوئی اونسے عہدہ سرکاری فائز پر ہوا اور بالکل نہتا کسی مقدمہ میں تحقیقات کر نیکیے لیے آتا ہے تو اُسکے خوف سے بڑے بڑے جبری آدمیوں کا زہر آب ہو جاتا ہے اور سب اپنی باہمی خصوصتوں اور

تا اتفاقین کو بالائے طاق رکھکر باہم شیر و شکر ہو جاتے ہیں اور سب لکھ بھی اُس عہدہ دار سرکاری کا مقابلہ نہیں کرتے بلکہ شک آمد و سخت آمد سمجھکر اور اُسکو کچھ لے دے کر وحید کر لیتے ہیں۔ چنانچہ میرے جانے کے چند روز پیشتر ایسا ہی ایک سانحہ ہوا جسکا چرچا سارے گائون میں اُسوقت تک ہو رہا تھا۔ ایک عہدہ دار سرکاری اسلئے آیا کہ رجسٹر ہائے مال کو جانچکر سرکاری مالگزار جو نفس الامر میں واجب الادا ہوا اُسکو وصول کر لیجائے۔ چونکہ اُس گائون کے سربراہ اور دہ لوگ خوب جانتے تھے کہ جتنی اراضی درج رجسٹر ہے اُس سے کہیں زیادہ ہمارے زیر کاشت ہے لہذا اُنھوں نے یہ قرار دیا کہ ایک حکمت سے ہم جانچ پڑتال نہونے دینگے اگر بعد مباحثہ بسیار یہ طر ہو کہ ہر شیخ سچا سچ ہے تو یعنی تقریباً اسی سے دے کر ما۔ پوڈ یعنی تقریباً اسے دیکر مالکان اراضی سے لیا جائے۔ پس اسطور سے اُس عہدہ دار کو مار پوڈ یعنی تقریباً اسی بلو بخشش کے لئے اور اُسے حکام اعلیٰ کو رپورٹ کر دی کہ رقبہ زراعت میں کچھ افزونی نہیں ہوئی ہے اور رجسٹر ہائے موجودہ اگرچہ صحیح نہیں ہیں تاہم سرکار کے مطلب کے موافق اور مالگزاروں کے خلاف ہیں۔ یہ امر سمجھو نہیں دریافت ہوا کہ آیا اُس عہدہ دار نے حسبِ راج ملک اُس بخشش میں اپنے حکام اعلیٰ کو بھی شریک کر لیا جنھوں نے اُسکو اس کام پر مقرر کر کے بھیجا تھا۔ علاوہ اُن تین بڑے بڑے شیخوں کے جسکا ذکر سابق میں کیا گیا اُس گائون کی خوش نصیبی سے دس چھوٹے چھوٹے شیخ بھی وہاں موجود ہیں اور انھیں سے ہر شیخ چند کسانوں کا افسر سمجھا جاتا ہے۔ مقام تعجب یہ ہے کہ شیخ ایشوخی یعنی بزرگان دیہ کی کونسل صدر نشین انھیں چھوٹے چھوٹے شیخوں کے درمرو سے منتخب کیا جاتا ہے۔ اس بے قاعدہ بات کی وجہ یہ ہے کہ صدر نشین مذکور چونکہ رعایا اور حکام کے درمیان واسطہ ہوتا ہے لہذا اُسکو اکثر تبرید و نجات مزا نظام و اعمال سے مشورہ کرنے کے لیے جانا پڑتا ہے اور معمولی کام میں بھی دماغ خراشی صحت کرنی پڑتی ہے جسکو بڑے بڑے شیخ جو بجائے خود پادشاہ ہوتے ہیں اپنی کسر شان اور غل آسائش سمجھتے ہیں۔

صوبہ براری کی ائندہ کی رفاہ و بہبود مصر میں آب پاشی کی ترقی پر موقوف ہے اگر کوئی عمدہ طریقہ آب پاشی کا اور پانی کی نکاسی کا عموماً مصر کے لیے اختراع کیا جائے تو تو کوئی ہی سے روپیہ اور شقت سے اس خازن کی صورت بدل کر گلزار بنجائے اور یہاں بھی غلہ وغیرہ اسی افراط سے پیدا ہو جیسا دوا بہ مصر میں ہوتا ہے۔

اس دوا بہ کی شکل مثلث ہے جس کا قاعدہ صوبہ براری اور راس القاہرہ ہے۔ اسکو گلزار مصر کہہ سکتے ہیں۔ اور اس کا مشرقی حصہ حبشہ میں فی زمانہ ایک بارونی شہر قازق واقع ہے اور جس کے قریب قدیم شہر بوبتس کے کھنڈر دکھائی دیتے ہیں وہ ملک سے جس کا ذکر کتب سماویہ میں بابا جارض مقدس گوشتین کے لقب سے آیا ہے۔ اور اس کا مغربی حصہ جس کے بیچ بیچ میں وہ آباد اور متول اور متعصب شہر واقع ہے جس کا نام طنطہ ہے اور وہ میں ایک مشہور مسجد البیضاوی کی ہے جو ایک بہت بڑے بزرگ ولی اور لیا مصر میں تھے واقفاً تاریخی اور عمدہ ذرا عنہ مصر کے عجائب و غرائب کے لحاظ سے تو کم رتبہ ہے مگر سرسبزی و شادابی میں کچھ کم نہیں ہے۔ اس ضلع میں جس طرف جانیے ہرے بھرے کھیت اور سرسبز چراگاہیں اور انہار و اشجار بکثرت نظر آتے ہیں۔ اگرچہ اس ضلع کی زمین سطح ہے مگر اس کی قدرتی چیزیں لائق تماشائیں۔ سڑکوں اور نہروں کے کنارے بڑے بڑے درخت جگلیٹا کے ہیں اور کہیں کہیں کوئی سایہ دار درخت ابخیر کا بھی ہے۔ اور درختاے خرما اور دوتین گانوں دور سے دکھائی دیتے ہیں جنہیں سے ہر گانوں میں ایک چھوٹی سی مسجد اور کسی ولی کا مزار بنا ہوا ہے اور اس کا مینار خشت خام کا دور سے شہد کی کمی کے چھتہ معلوم ہوتا ہے۔ اس ضلع میں دولت روئی کی کاشت سے پیدا ہوتی ہے اور جب روئی کے دغخون میں بھجے نکلتے ہیں تو دور سے ایک تختہ زرد زرد بھولوں کا معلوم ہوتا ہے۔ جن کھیتوں میں روئی پیدا ہو چکتی ہے چند روز کے بعد انھیں کھیتوں میں اخیاء خوردنی اور تر فیل پیدا ہوتی ہے اس ضلع میں بڑے بڑے قطعات اراضی افتادہ کے کہیں نہیں دکھائی دیتے جو عموماً

شرقی ملکوں میں نظر آتے ہیں اور جا بجا پانی کی کھین نہروں کے کنارے چل رہی ہیں اور بڑے بڑے گاؤں میں مہوے کی شراب کے کارخانے ہیں اور سارے ملک میں ریلوین جاری ہیں اور اور بہت سے آثار و علامات مغربی جدوت اور ہمت کے موجود ہیں اور بادشاہ آسمان پر کہیں ابر کا نام بھی نہیں ہے اور مطلع بالکل صاف پڑا ہوا ہے تاہم ایسی ایسی صنعتوں کو دیکھ کر ہمیں حیرت ہوتی ہے کہ آیا ہم ایسے مشرقی ملک میں ہیں جس میں کوئی تغیر و تبدل کبھی نہیں ہوتا بلکہ ہر بات پتھر کی لکیر ہے اور جو خواب غفلت سے کبھی بیدار نہیں ہوتا۔ البتہ اسی ملک مصر میں یہ کیفیت خوب معلوم ہو سکتی ہے کہ اہل یورپ کی ہمت اور عالی حوصلگی کا اثر نیک و بد مشرقی ملکوں کے باشندوں کے طرز معاشرت اور اخلاق اور عادات پر کس درجہ ہوتا ہے۔ مگر افسوس ہے کہ اس تحقیق و تفتیش کی زحمت کسی نے نہیں گوارا کی اور اس کتاب میں جو کوائف و حالات آئندہ کے ابواب میں درج ہیں جان میں نے فلاحین کی عسرت و فلاکت کو بیان کیا ہے وہ بھی ملل تحقیقات کو کے نہیں لکھے گئے ہیں۔ بالفعل تو مجھے مصر کے حصہ جنوبی کی کیفیت لکھنی ضرور ہے تاکہ اس ملک کا مختصر احوال جو میں بیان کر رہا ہوں پورا ہو جائے۔

شہر القاہرہ سے جسکی نسبت میں نے سابق میں بیان کیا کہ ثلث نادوا ہے اور مصر کی راس یعنی چوٹی پر واقع ہے وادی رود نیل شروع ہوا ہے جسکو سیاحوں کا مصر کہنا بجا ہے۔ شاید ناظرین کو یہ خوف ہو کہ میں انکو مصر کے بازاروں اور مسجدوں اور مقبروں اور عبادت گاہوں میں پھر گھسیٹ لیجاؤں گا اور اور تماشے دکھاؤں گا جسکو وہ اسی چشم ظاہری سے دیکھ چکے ہیں یا چشم باطنی سے انکی کیفیت صد ہا کتابوں اور اخباروں میں ملاحظہ کر چکے ہیں۔ اگر ناظرین کو یہ خوف ہے تو اُسکو اپنے دل سے دور کریں کہ میں اُن سے ایسی بدسلوکی نہیں کرتا چاہتا ہوں۔ میرا مقصد مفید میں کی تواریخ کو سادہ و سلیس ہے بلکہ اُسکو فروغ دینا ہے اور چونکہ میرا ارادہ یہ ہے کہ صرف اہل مصر کے علمی اور تمدنی

حالت کو بیان کروں لہذا میں القاہرہ کی خوبصورتی اور دریائے نیل کے سیر و تماشا اور عمارت
عرب کے فضائل اور فرعون اور بطلیموس کے وقت کے عمارات قدیم کا احوال کچھ نہیں لکھنا چاہتا
نہایت بعض مقامات پر میں اپنے اصل مطلب سے تجاوز کر کے کچھ اور اورادہ کی باتیں بھی بطور جملہ معترضہ
کے لکھ دوں مگر ایسا فقط اس وقت کروں گا جبکہ یہ سمجھوں گا کہ حالات موجودہ سمجھنا اس پر موقوف ہے کہ
حالات ماضیہ سے واقفیت ہم پہنچائی جائے۔

میسرے پیشتر جن سیاحوں نے مصر میں سیاحت کی ہے انھوں نے اپنی کتابوں میں
اس ملک کے عمارات قدیم کی کیفیت بھری ہے اور اس باب میں اپنی علمیت بہت خرچ کی ہے
مگر میں اس طمع سے بچنا چاہتا ہوں اور ذرا بیہ اور دخانی جہازوں کو بلا سے طاق رکھ کر مصر کے جنوبی
حصہ میں ریل پر سوار ہو کر جہانگیر مکن ہو سیر کرتا ہوا چلا جاؤں گا۔ ہر چند گاڑی کے دروازہ سے
جو دیکھیے تو سب اہرام مصر یعنی وہ عالیشان بنا رجنین فراعنہ مصر کی لاشیں ہزار ہا برس سے
یہاں مسلم رکھے ہوئے ہیں سامنے دکھائی دیتے ہیں اور انکی قطار کی قطار مغربی ریگستان کے
کنارے کنارے تقریباً چالیس میل تک چلی گئی ہے مگر وہ ریل سے اس قدر دور ہیں کہ انکی کیفیت
پست کندہ بیان کرنا مشکل ہے۔ اور اگرچہ ہماری گاڑی اس شہر قدیم و عجیب کے دیرینہ
کے قریب ہو کے گزری جبکہ ناممفوس ہے مگر ہموار سکی کیفیت بھی اچھی طرح نہیں معلوم ہوئی
کیونکہ اس قدیم شہر کے آثار و علامات میں سے جو کسی زمانہ میں شہرہ آفاق تھا اب صرف کچھ
ٹوٹے بچوٹے ٹکسٹر اور ایک بڑی گران ڈیل تصویر جوی باقی رہ گئی ہے اور وہ ایک نخل خانہ
اور ایک گاؤں بدرائین نامے کے پیچھے چھپی ہوئی ہے۔ اس وادی کے اسطرن کبھی کبھی کچھ
جھلک القاہرہ کے قلعہ کی دکھائی دیتی ہے جس میں ایک مسجد محمد علی پاشا کی بنوائی ہوئی ہے
اور اس سمت جو پہاڑیان ہیں وہ بھی فراڈ ہو رہی نظر آتی ہیں مگر چونکہ ریل صبح کو روانہ ہوتی
ہے لہذا یہ عجائب و غرائب جو ریل سے بہت دور تھے اس قدر دلکش و ہوش ربا نہیں معلوم
ہوئے جیسے شام کو غروب آفتاب کے وقت آفتاب کی شعلے میں معلوم ہوتے کہ دیکھنے والے

کے دل سے بے اختیار وہ وہ سجان اللہ کی صدا نکلتی۔ اس ملک میں ریل پر سفر کرنے سے ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ مسافر کو صعوبت سفر کا ایسا مزہ ملتا ہے کہ دنیا میں اور کہیں نہ ملتا ہوگا اور اسکو معلوم ہوتا ہے کہ جس ملک میں قدرتی چیزیں ریل کے خلاف ہوں اور ڈرائر کٹران ریل کی شرارت اُس پر طرہ ہوا میں ریل پر سفر کرنا گویا سولی پر چڑھنا ہے۔ وہ قدرتی چیزیں جو ریل کے خلاف ہیں یہ ہیں کہ آب و ہوا بہت گرم اور بارش کا کہیں نام بھی نہیں اور جو ایک آدمی جھپٹا کبھی پڑ گیا تو وہ آہ میں پڑتا ہے القا ہرہ اور اس کے نواح میں منہ کا کیا ذکر۔ پھر اُس پر طرہ یہ کہ مٹی ایسی سبک اور نرم کہ دم بھر میں خاک نیکر آسمان پر نکل ابر غلیظ کے چھا جاتی ہے اور ڈرائر کٹران ریل کے شرارت گاڑیوں کی ساخت سے ظاہر ہے کہ انگریزی قطع کی تو بنائی ہیں مگر کوئی تدبیر بدت و تمازت آفتاب کو کم کرنے کی نہیں کی ہے لہذا وہ گاڑیاں دم بھر میں شل تنور دہکنے لگتی ہیں اور جو این ٹرین اسٹیشن سے چلتی ہے تنگ گرد میں جا پڑتا ہے گھر جاتی ہے۔ ناتجربہ کار مسافر تشنگی کے مارے جان بلب ہو کر جا رہا ہے کہ گرمی چاہے کیسی ہی شدت کی ہو وہ گوارا ہے مگر انکھوں اور حلق میں خاک کے بقیے کے بقیے کھسکا نا نہیں گوارا لہذا وہ دروازوں اور منافذ ہوا کو بند کر دیتا ہے مگر یہ دیکھتا ہے کہ گاڑیاں ایسی شکستہ حال ہیں کہ انکو بند کرنا نہ کرنا برابر ہے کیونکہ بند کرنے پر بھی خاک برابر چلی آتی ہے۔ اسٹیشن پر ٹرین چند ہی منٹ ٹھہرتی ہے مگر اگر گاڑیوں انجن ڈرائیور اور اسٹیشن ماسٹر سے بے کلفی کی ملاقات ہے اور گاڑی اسٹیشن ماسٹر سے کچھ کپ شب اڑانا چاہتا ہے تو ٹرین دیر تک اسٹیشن پر کھڑی رہتی ہے۔ اور مسافروں کے منہ اور تھنوں میں اتنی خاک چلی جاتی ہے کہ ان بچاروں کا دم بند ہو جاتا ہے اور سایہ بھی نہیں نصیب ہوتا اور اگر کوئی مسافر چیز میسر آتی ہے تو دریا سے نیل کا پانی اور جب گرم سے انکی جان بچتی ہے تو مکھیاں مارے ڈالتی ہیں۔ حالانکہ مصر کی تخت سلطنت پر اب وہ سنگدل فرعون شکن نہیں ہے جسکی ثقافات کی وجہ سے یہ عذاب الہی نازل ہوا تھا کہ پھر مکھیوں کی افراط سے لوگوں کا ناک میں دم ہو گیا تھا اور زندگی تلخ ہو گئی تھی مگر اب بھی مکھیوں کی وہ شدت ہے کہ الامان دماغ

البتہ جن انگریزوں نے سفر نہیں کیا ہے وہ ان کمبیون کی قدر و عافیت کیسا سمجھیں گے۔ انگلستان کی کئی ایسی ہوشیار اور تیز دماغ ہوتی ہے کہ ہنگامے سے ہنک جاتی ہے اور کہیں اور جا کے بہنہ بناتی ہے مگر اُسکی بہن مصر کی کئی شکل میں تو دیکھی ہی ہے کہ شمال میں اور ہی چیز ہے۔ ہزار جنگلی جانے جھڑکی جانے رومال سے ہٹائی جانے مگر جہاں پر بیٹھی تھی ہر کچھ کروہن آکر بیٹھی گی اور جب اُسکی اس ننہ اور بیچائی سے آدمی کو غصہ آتا ہے اور اُسکو مار ڈالتا ہے تو اور کمبیان اُسکی جگہ پر آجاتی ہیں اور بیچارے مسافر کو ستاتی ہیں۔ الغرض جب غیر ملک کے آدمی کو مصر کی یادگار کمبیون کا کچھ تجربہ ہو جاتا ہے تو اُنسے انتقام لینے سے باز رہتا ہے اور اپنی جان بچانے کی یہ تدبیر کرتا ہے کہ سخت اور خشک گھاس کی ایک کچی سی بنالیتا ہے اُس سے کمبیان ہنگایا کرتا ہے۔ اب رہے اُس ملک کے باشندے سو وہ ہشتماہشت سے کمبیون کے ڈنکھ کے عادی ہو رہے ہیں پس اب اُنکے بدن کو کچھ ایذا نہیں محسوس ہوتی اور اس قدیم و بار سے جو اب تک باقی ہے وہ لوگ ایسے بے پروائی ظاہر کرتے ہیں کہ غیر ملک والوں کو رشک آتا ہے۔ اکثر لڑکوں کی آنکھوں پر اوپر نیچے دو کالے کالے حلقے دکھائی دیتے ہیں اور جب قریب سے دیکھا جاتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ بہت سی کمبیان چٹھی ہوئی ہیں اور اُنکی آنکھوں کے سفیدی کو کھلے جاتی ہیں۔ معاذ اللہ اس سے بڑھکے کیا آفت ہوگی۔ یہی وجہ ہے کہ مصر میں نیچ قوم کے لوگوں کو امراض العین یعنی آنکھ کی بیماری اکثر لاحق ہوتی ہے۔ الحاصل آدم بر سر مطلب۔ مصر کے اس حصہ میں جو بیچینیان مسافروں کو ریل میں ہوتی ہیں اُنکی کیفیت سیری ایک دوست نے جو القاہہ سے اسیوط کو کبھی کبھی جانا ہے یہ بیان کی ہے کہ اگرچہ سیری طبیعت میں مرض صرع کی استعداد نہیں ہے مگر میں بغیر بہت سے تر رومال ساتھ لیے ہوئے کبھی نہیں سفر کرتا اور باوجود اس احتیاط کے بھی اکثر ایسا ہوتا ہے کہ نصف راہ میں اتر کر کسی دوست کے مکان میں شب باش ہوتا ہوں تاکہ اتنی قوت مجھ کو آجائے کہ دوسرے روز اپنے سفر کو پورا

کردن۔ یہ کیفیت ڈائریکٹران ریل کو ضرور معلوم ہے مگر جب اُن سے شکایت کی جاتی ہے تو وہ یہی جواب دیتے ہیں کہ ہم مجبور اور معذور ہیں۔ یہ ہماری پیشتر کے ڈائریکٹرون کا قصور ہے جس کا الزام ہکودیا جاتا ہے۔ ہمارے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے کہ راہ کو درست کریں اور ریل میں اصلاح کریں۔ جب میں اُس انتظام کو بیان کروں گا جو مصر کے قومی قرضہ کو کم کرنے کے لیے کیا گیا ہے تو اسکی وجہ بھی عرض کروں گا کہ ڈائریکٹران ریل پاس اتنا روپیہ کیوں نہیں ہے کہ ضروری اصلاحیں عمل میں لائیں۔

جس ضلع میں ہو کر ریل نکلی ہے سرسبز و شادابی کے اعتبار سے اگر وہ کم ہے تو صرف دو آب کی شمالی حصہ سے کچھ کم ہے۔ کسان کی نظروں میں تو اس ضلع کی سرسبز و شادابی ایسی نہیں ہے جیسے زقاق اور طنطہ اور قلیوب کے سبزہ زار خوش آئند اور دلربا ہیں۔ کیونکہ اس ضلع میں جو کھیت ہیں وہ ایسی صاف اور شفاف نہیں ہیں اور بہت سے اراضیات افتادہ ایسی ہیں جو آب پاشی وغیرہ سے درست اور قابل زراعت ہو سکتی ہیں۔ مگر یہ ضلع دو آب کے دیگر اضلاع پر یہ شرف رکھتا ہے کہ یہاں بہت عمدہ اوکھ یعنی گنا پیدا ہوتا ہے القاہرہ کے قریب جو گنا ہوتا ہے وہ وہیں کے لوگوں کے ہاتھ بچا جاتا ہے کہ وہ لوگ گنے کے عاشق ہیں مگر وادی نیل میں جو اوکھ ہوتی ہے اُس سے ٹکر اور گرٹ بنایا جاتا ہے۔ جس شخص نے گنے کی کاشت بافراط کرائی وہ خدیو مغرول سمعیل پاشا تھا اور اس غرض سے اُسکو طریقہ موجودہ زراعت میں انقلاب عظیم کرنا پڑا۔ اُسکے عہد حکومت کے پیشتر جو ملک بامین القاہرہ اور السیوط تھا اُسہیں کوئی نہر آب پاشی کے لیے نہ تھی بلکہ ہر سال جو دریائے نیل میں سیلاب آتا ہے اُس سے زراعت کی جاتی تھی لہذا وادی نیل کے شمالی حصہ کی طرح اس حصہ میں بھی صرف جو ارادہ گیہوں اور ریشم اور پنبہ کے اور غٹے پیدا ہوتے تھے مگر سمعیل پاشا کی حسن سعی سے اب اتنا غنیمت ہے کہ نہر ابراہیمیہ سے سال بھر آب پاشی ہو سکتی ہے اور یہ نہر ریل کی ٹرک کے متوازی تعمیر

سول تک چلی گئی ہے اور اس حصہ میں علاوہ مذکورہ بالا غلن کی اوکھ اور روٹی دونوں چیزیں پیدا ہوتی ہیں۔ اور اگر روٹی کی کاشت کم اور گنے کی زیادہ ہوتی ہے تو اسکی وجہ یہ ہے کہ گنے سے بہت منافع حاصل ہوتا ہے۔

اسمعیل پاشا نے یہ عظیم الشان نہر کھوانے اور رعایا کو طریقہ جدید زراعت سکھانے کا مقصد کیا۔ بلکہ اسنے اس اصول پر عمل کیا کہ اگر یہ چاہو کہ کوئی کام اچھی طرح ہو تو اسکو خود کرو۔ یہ اصول تو درست ہے مگر اسمعیل پاشا نے اسکی عمل درآمد میں یہ ظلم کیا کہ کسانوں کی چھوٹی چھوٹی زمینوں پر لین اور انکے بڑے بڑے تعلقہ بنا کر علاقہ قحطیات خاندانی انکا نام رکھا اور ہر ایک تعلقہ میں ایک ریل جاری کی اور ایک شکر کارخانہ قائم کیا اور اس کثرت سے شکر بنائی کہ دنیا میں سب سے بڑا شکر بنانے والا مشہور ہو گیا۔ اسی وجہ سے مصر میں جا بجا چھوٹی چھوٹی ریلین بڑی ریل کے محاذات میں یا اسپر تقاطع کر کے جاری ہیں اور بڑے بڑے عالیشان مکانات جو ہر اسٹیشن پر دکھائی دیتے ہیں اور زمین بڑی بڑی لہے کی چمنیاں بنی ہوئی ہیں وہ شکر کے کارخانے ہیں۔ یہ سب عمارات عالیشان اور کارخانے مع اپنے تعلقات کے اب سرکار کا مال ہے مگر وہ قرضخواہوں کے پاس رہن ہیں اور انکا انتظام کئی قوموں کی ایک کونسل کرتی ہے جس میں ایک انگریز اور ایک فرانسیسی اور ایک مصری ممبر ہے۔

جو ریل اس غرض سے بنائی گئی تھی کہ ان بڑے بڑے تعلقوں کو القاہرہ اور اسکندریہ سے ملتی کر دے اسکا خاتمہ جنوب میں السیوط پر ہوا ہے جو سب سے بڑا اور سب سے زیادہ سرسبز و آباد شہر مصر شمالی میں ہے۔ السیوط کو بعض لوگ قطیف کا دارالسلطنت کہتے ہیں اور اسکی دلیل یہ ہے کہ اس شہر کے باشندے اکثر قطیفی ہیں اور نہایت متمول ہیں۔ جتنے بڑے بڑے عمدہ مکانات پر سیاح کی نگاہ پڑتی ہے جب پوچھا جاتا ہے کہ یہ مکانات کسکے ہیں تو بھی جواب ملتا ہے کہ وہ تلمذ قطیفی سوداگروں کے ہیں

اور ان سب میں باہم قرابت نسبی یا قرابت نسبی ہے۔ اس میں شک نہیں ہے کہ عیسائی مذہب اور روپیہ کمانے میں کچھ عجب طرح کا تعلق ہے۔ دولت حاصل کرنے میں یہودی کبھی کبھی عیسائیوں پر گوسے بوقت لیجاتے ہیں مگر مسلمان عیسائی کا مقابلہ اس میں نہیں کر سکتے۔ مثلاً دولت عثمانیہ کے اُن اضلاع کو دیکھیے جن میں مسلمان اور یہود اور عیسائی رعایا ملی جلی ہوئی ہے۔ جو حصہ سلطنت روم کا یورپ میں ہے اُس میں یونانی اور لکیر پاوالے اور ایشیائے کوچک میں ارامنہ اور شام میں مرونیہ نصرہ کے لوگ جلد جلد دولت مند ہوتے جاتے ہیں مگر مسلمان خواہ ترک ہوں خواہ عرب یا جو دیکہ سلطنت اُنھیں کی ہے اور اُنہے بہت کچھ رعایت کی جاتی ہے جلد جلد مفلس اور قرضدار ہوتے جاتے ہیں اگرچہ چند اشخاص اس سے مستثنیٰ بھی ہیں۔ جب تک مسلمانوں کا فرقہ اس ملک میں ایک منظم و مکرم فرقہ نہ ہوگا اور سہ درجہ اور سب قسم کے اہل کاران شاہی بے تکلف رشوت لینگے اور غریب پر ظلم و جور کریں گے اس وقت تک تو کچھ فرقے قلیل مساوات اسلام اور نصرت میں ہے مگر جو ہیں ان دونوں میں بن ملکی اور تمدنی مساوات اُس معنی سے ہو جائے گی جو معنی اس لفظ کے ہم لوگ (انگریز) سمجھتے ہیں یا یہ کہیے کہ جو ہیں روپیہ کو وہ قدرت مشرقی ملکوں میں ہو جائیگی جو طاقت اُسکو یورپ میں ہے بس اُس وقت سے مسلمانوں پر زوال آجائے گا اور عیسائیوں کے سامنے ذلیل و خوار ہو جائیں گے۔ پُر ظاہر ہے کہ سلطنت اسلام کے مغربی صوبوں میں عیسائی مذہب اسلام پر غلبہ پاتا جاتا ہے اور یہ غلبہ اُسکو پادریوں کی جدوجہد یا مذہبی منافقانہ یا خدا ترسی کے اصول کی خود بخود پیدا ہونے سے نہیں حاصل ہوا ہے بلکہ غیر متغیر قوانین قدرت کے اثر سے حاصل ہوا ہے اور ان قوانین کی نصرت و حمایت پادشاہان یورپ کی جنگ زرگری اور افواج حقیقی سے بھی ہوئی ہے۔

جن لوگوں نے اس دلچسپ سلسلہ میں غور کیا ہے اُنھوں نے یہ فرض کر لیا ہے کہ عیسائی رعایا کی فضیلت یہ ہے کہ عیسائی ملکوں سے زیادہ تر تعلق رکھتی ہے اور اُس میں

تجارت کی خصلت یورپ کی قوموں کے طفیل سے پیدا ہوئی ہے۔ اور بعض صاحبوں کو یہ گمان ہے کہ اس نعتی کی کتبہ یہ ہے کہ دولت عثمانیہ کی اکثر رعایاے نصرانی قوم ایرین سے ہے اور جو فرقہ برسر حکومت ہے یعنی ترک وہ اپنے تورانی قوموں سے ہے ان دونوں قوموں کی تائید میں بہت سے دلائل پیش ہو سکتے ہیں مگر انہیں سے کسی قول سے اسکی وجہ کافی نہیں معلوم ہوتی کہ مصر شمالی میں قبلی لوگ اور تجارت میں مسلمانوں پر کیوں نسر رکھتے ہیں۔ اس مقام پر چونکہ قبطیوں کا ذکر کمر آ یا ہے لہذا حالات موجودہ اور کیفیات ماضیہ اس قوم کے بیان کرنا لازم ہے۔

پس واضح ہو کہ قبلی لوگ قدیم اہل مصر کی نسل سے ہیں اور چونکہ انھوں نے دیگر اہل مذہب میں شادی بیاہ کرنے سے ہمیشہ احتراز کیا ہے لہذا انکا خال و خطا تک ویسا ہی ہے جیسے قدیم عمارات مصر پر جو تصویریں بنی ہوئی ہیں انکا خال و خطا ہے حالانکہ قبطیوں کے مسلک اور کلیسا یونان میں چند ہی مسائل دینی میں اختلاف ہے تاہم مصر کے عیسائی یونانیوں کے ساتھ اُس زمانہ میں بھی مخلوط نہیں ہوئے جیسا کہ وہابہ مصر سلطنت و مملکت الکبریٰ کا ایک صوبہ تھا اور وہاں یونانیوں کا ہجوم تھا۔ بلکہ برخلاف اسکے قبطیوں نے یونانیوں کو اپنے پاس کبھی نہیں پھلکنے دیا اور اپنی قدیم زبان کو قائم رکھا اور یونانیوں کے حکومت سے ایسے جلتے تھے کہ جب ۳۳۰ء میں عرب نے قسطنطنیہ کو یونانیوں سے چھین لیا اسوقت قبطیوں نے خلیفہ ثانی کے نائب کو اپنا محسن و منجی سمجھ کر اُسکے آنے کی بڑی خوشی منائی۔ اکثر قبطیوں نے تو قوم و ملت کا دین قبول کر لیا اور رفتہ رفتہ ان عربوں کے ساتھ خلط ملط ہو گئے جو اُس ملک میں بطور فاتحانہ اگر بے تھے۔ مگر قبلی اپنے آباؤی دین سے ایسی جلد اور علی العموم نہیں مرتد ہوئے جیسا بعض لوگوں نے گمان کیا ہے۔ بلکہ عوام الناس چند مدت تک اپنے مذہب قدیم کو قائم رہے اور جب انکو یہ معلوم ہوا کہ مسلمانوں کا ظلم امور انتظامی اور امور مالی میں نہایت

کے جوہر سے کچھ کم نہیں ہے تو انھوں نے مسلمانوں کی قید حکومت سے نکل جانے کی متواتر کوشش کی۔ اگرچہ اُس زمانہ کی تاریخی حالات بخوبی تحقیق نہیں ہوئے ہیں تاہم کتب تواریخ سے ثابت ہوتا ہے کہ ۲۵۰ء اور ۳۳۰ء کے درمیان چھ دفعہ بغاوت عظیم اس ملک میں ہوئی اور ہر دفعہ سختیوں کی گئیں اور بڑے بڑے ظلم ہوئے تب غدر دفع ہوا۔ اور جب رعایا مقابلہ سے باز آئی تب بھی ظلم و جور کا سلسلہ بدستور جاری رہا حالانکہ اس عرصہ میں کوئی فعل رعایا سے ایسا نہیں ہوا تھا جو باعث اشتغال طبع حکام ہوتا۔ الغرض۔ اسی زمانہ میں عیسائی اکثریت مسلمان ہو گئے اور اپنے آبائی دین کو ترک کیا۔ اس ملک کی تواریخ میں کچھ مسلسل کیفیت اُس انقلاب مذہبی کی نہیں لکھی ہے جسکے باعث سے عیسائیوں کی وقعت جاتی رہی اور انکا ایک گروہ قلیل رہ گیا مگر اُس تواریخ میں کہیں کہیں ایسے قرائن موجود ہیں جنسے اُس موسم کو حقیقت حال معلوم ہو سکتی ہے جسے اس مسئلہ میں غور کامل کیا ہے کہ اسلام اور ملکوں میں کیونکر شایع ہوا۔ قانون اسلام کے اصول مسئلہ میں سے ایک اصول یہ ہے کہ جو عیسائی رعایا سلطنت اسلام کی اطاعت اختیار کرے وہ اسکی سختی ہے کہ اُسکے جان و مال کی حفاظت کی جائے بلکہ ملکی عہدے بھی اُسکو مل سکتے ہیں مگر اس حفاظت کے عوض میں اُسکو جزیہ دینا پڑے گا۔ علاوہ براین عیسائی رعایا کا ایک علیحدہ فرقہ سمجھا جائے گا جسکو مسلمانوں کا محکوم رہنا پڑے گا اور اُنکے برابر اُس فرقہ کو ملکی حقوق کبھی نہ حاصل ہونگے نہ ویسی عزت و آبرو اُسکی ہوگی۔ چنانچہ تھوڑا ہی عرصہ گزرا ہے کہ عیسائیوں کو حکم ہوا تھا کہ ایک خاص قسم کی پوشاک پہنا کریں اور مسلمانوں کو اپنا بزرگ سمجھ کر جمع عام میں انکی عظمت و توقیر کیا کریں۔ یہ گویا ایک علامت ظاہری عیسائیوں کی تخفیر کی قرار دی گئی ہے تاکہ مسلمان کبھی سہواً بھی اُنکو اپنے برابر سمجھ کر انکی توقیر نہ کریں۔ مگر باوجودیکہ ایسی ایسی قیدیں عیسائی رعایا پر لگادی گئیں جو باعث اُنکے توہین کا امور ملکی اور امور تمدنی میں ہے تاہم رعایا بے مذکور نے اپنے حق

من

تبریر سے اپنے تین مرفہ الحال کر دیا ہے اور اُنکے قول و استغناء سے مسلمان رعایا کو حرص اور حسد و انگیز ہو اسے اور جب آتش حرص و ہوا تعصب مذہبی کے پردہ میں افروختہ ہوئی تو ظلم و جور کا مادہ تیار ہو جاتا ہے۔ اور اس مادہ آتشین کے مشتعل ہونے کا سبب کبھی یہ ہوتا ہے کہ عیسائیوں سے کچھ نافرمانی ہو جاتی ہے خواہ وہ واقعی ہو خواہ فرضی یا کچھ شر و فتنہ اُنکی طرف منسوب کیا جاتا ہے یا اُنکا قصور صحت آنا ہوتا ہے کہ جو قوم حاکم ہے اُسکے کسی معزز یا ذلیل آدمی کی تظلم و توقیر سے قاصر رہے ہیں ان سب باتوں کی مثالیں مصر کی تاریخ میں موجود ہیں۔ قبطیوں کا ذلیل و خوار ہونا اور اپنی رفاہ و بہبود کے لیے صلیح امیر اور جائز فرمایوں سے کوشش کرنا اس واقعہ سے بخوبی ظاہر ہے کہ متواتر فرامین شاہی اور مضمون کے صادر ہونے پر وہ ہنس دیتے ہیں کہ اُنسے جزیہ لیا جائے اور ایک خاص لباس وہ پہنا کرین اور بہت قیمتی پوشاک فلان فلان قطع اور فلان فلان رنگ کی نہ پہنا کرین اور سب غیر مسلم ملازمان سرکاری فوراً برطرت کیے جائیں اور کفار سرکاری نوکری کبھی نہ پائیں۔ چنانچہ چند حوادث جنکو مورخین نے لکھا ہے اور جسے یہ ثابت ہوتا ہے کہ باطنی تعصب مذہبی یا یہ کہیے کہ آتش حرص و حسد گبارگی افروختہ ہو کر عیسائیوں پر ظلم و جور کا باعث ہوئی اس مقام پر تشیلاً بیان کیے جاتے ہیں ﷺ عین ایک امیر مصر کے ایک عیسائی سکرٹری نے ایک مسلمان کو جو کبیکا سفروض تھا گرفتار کرایا۔ بس یہ سنتے ہی مسلمان رعایا آگ ہو گئی کہ اسلام کی توہین ہوئی اور جب امیر موصوف نے اپنے ماتحت کی جان بچانی چاہی تو مسلمانوں نے حکام سے استغاثہ کیا جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ فرمان شاہی باین مضمون صادر ہوا کہ سب عیسائی سکرٹری امیر موصوف کے فوراً مسلمان ہو جائیں ورنہ اُنکے سر کاٹ ڈالے جائیں جب مسلمان رعایا اس مقدمہ میں اپنے حاکم پر پھر یاب ہوئی تو فحشابی کی خوشی یہ منائی کہ عیسائیوں کے گھروں کو لوٹنا شروع کیا۔ اسکے میں برس کے بعد ایسے ہی ایک خفیہ حادثہ کے سبب سے عیسائیوں

من

پھر ظلم و ستم ہونے لگا۔ ایک روز ایسا اتفاق ہوا کہ ایک عیسائی زرق برق پوشاک پہنے اور سفید عامہ باندھے ہوئے القاہرہ کی ایک شاہ راہ سے چلا جاتا تھا اور اکثر اگلیں اس کو جھک جھک کر سلام کر رہے تھے کہ قضاے کار صوبہ باری ٹینیا کا سفیر بھی اُدھر سے گزرا اور یہ کیفیت اس کو بہت ناگوار معلوم ہوئی علی الخصوص جب اُس نے یہ دیکھا کہ اس متمول و مغزز نصرانی کے حشم و خدمت سلمان سا کمون کو دہکتے دے دے کر ہٹا رہے ہیں اور وہ اُس کو جھک جھک کر سلام کر رہے ہیں اور اُس کے قدموں کے بوسے لے رہے ہیں تو اُس کی آنکھوں میں خون اُتر آیا اور اُس کا فہم کی گستاخی کی شکایت حکام سے متواتر کی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عیسائیوں پر مازہ ظلم و جور ہوا اور اکثر کو اپنے آبائی مذہب سے دست بردار ہونا پڑا۔ تیسرا حادثہ اس سے بھی عظیم تر تھا۔ **صلی اللہ علیہ وسلم** میں القاہرہ اور دیگر بلاد مصر میں جا بجا آگ لگ گئی اور کسی نے یہ کہہ یا کہ یہ عیسائیوں کی شرارت ہے۔ اس بُشہ کی تصدیق دو راہبوں کے قول سے ہوئی جن پر زد و کوب اس قدر ہوئی کہ مارے خوف کے انھوں نے اقرار کر دیا کہ ہم ہی نے القاہرہ کو جلا دینا چاہا تھا اور ہم اُس مفسدہ بردار گروہ کے شریک ہیں جس کا یہ ارادہ ہے کہ جو ظلم و جفا اُن کے ہم مذہبوں پر ہوئی ہو اُس کا انتقام مسلمانوں سے لین اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عیسائیوں پر بڑی بدعت ہوئی اور صداہا عیسائی لوٹ لیے گئے اور قتل کیے گئے اور نوڈی غلام طرح بیچا لے گئے۔ مگر سب سے اشد ظلم و جفا نصاریٰ پر **صلی اللہ علیہ وسلم** میں ہوئی۔ اُن پر پھر بھی الزام لگایا گیا کہ معزور اور گستاخ ہو گئے ہیں اور قیمتی پوشاکیں پہن پہنکر بازاروں میں نکلتے ہیں جب سرکار نے عوام الناس کے اس تعصب مذہبی سے کچھ تعرض نہ کیا تو بد نصیب عایا پر سخت خوف و ہراس طاری ہوا۔ اکثر عیسائیوں کو کپڑے کپڑے زندہ جلا دیا اور جو لوگ زندہ رہ گئے وہ مارے خوف کے باہر نہ نکل سکتے تھے۔ القاہرہ کے اندر اور اُس کے فواح میں چھ گرجے اور خانقاہیں کھود ڈالیں اور سارے ملک میں علی الخصوص

مصر شمالی میں گرچے کھود کھود کر انکی مسجدیں بنا ڈالیں۔ چنانچہ علامہ مقرر ظبی جو مورخین عرب میں سے ہیں اپنی تاریخ میں لکھتے ہیں کہ ہمارے زمانہ میں جتنے مسلمان مصر میں ہیں اُنکے آباؤ اجداد نے اُسی زمانہ میں اسلام قبول کیا تھا۔

الغرض۔ عیسائیوں پر ظلم و جور کا سلسلہ جس میں کبھی شدت اور کبھی خفت ہو جاتی تھی آخر صدی گزشتہ تک جاری رہا جبکہ اُنکے تعداد فی صدی پانچ نفر گر گئی۔ اُس ظلم و ستم کے زمانہ میں جو عیسائی اپنے دین پر قائم رہے وہ بھی اپنی زبان کو بھول گئے اور مسلمانوں کی زبان عربی اختیار کر لی اور مصر جنوبی میں چونکہ حکام صد کا زور زیادہ تھا لہذا عیسائی اُس دہان سے بالکل زائل ہو گیا۔ پہلے جن اشخاص نے رعایاے مصر میں مذہبی مساوات قائم کی وہ بنو لیبین شہنشاہ فرانس اور اُسکے افسران فوج تھے اور انکی تقلید محمد علی پاشا اور اُسکے بعد کے خدیوان مصر نے کی۔ محمد علی کے خاندان کی حکومت کے زمانہ میں انتظام سلطنت بیرونی لوگوں یعنی ترکوں اور سرکاشیا والوں سے متعلق کیا گیا جنھوں نے سب رعایا پر بلا امتیاز مذہب و ملت ظلم کرنا شروع کیا اور یہ تغیر جو حکومت میں ہوا تو اس سے رعایا میں عداوت مذہبی بہت کم ہو گئی اور جب مسلمان اور عیسائی دونوں قومیں ایک غیر قوم کے محکوم ہو گئیں تب وہ باہم صلح و آشتی کے ساتھ رہنے لگیں اور دو برس ہوئے کہ جو لوگ مصر کے حالات سے خوب واقف تھے اُنھکا یہ قول تھا کہ اب قدیم مذہبی تعصبات بالکل دفع ہو گئے ہیں۔ لیکن افسوس ہے کہ بالفعل کچھ واقعات ایسے ہوئے ہیں کہ عداوت مذہبی پھر پیدا ہو گئی ہے۔ جب وہ بغاوت جسکا نام لوگوں نے قومی تحریک رکھا ہے اس پیرایہ میں ظاہر کی گئی کہ مسلمان حجام و وطن نصاریٰ کے مقابل میں جہاد دفاعی پر آمادہ ہیں تو مصر شمالی کے فلاحین نے جو اکثر مسلمان ہیں اور قطبیوں کے قرضدار ہیں یہ تبسیر سوچنی کہ عیسائیوں کی بیخ کنی کریں تاکہ اُنکو قرضہ نہ ادا کرنا پڑے اور یقین کلی ہے کہ اگر اس لڑائی میں طول ہو جاتا تو عیسائی تر تیج بیدر بیغ کیے جاتے۔ بلکہ اب بھی یہ ہرگز

نہیں یقین ہے کہ یہ خوف نہیں ہے۔ جتنے عیسائیوں سے اور مجھے گفتگو ہوئی خواہ وہ مصری تھے خواہ غیر مصری اُن سب نے ہی کہا کہ ہماری جان و مال اس ملک میں صرف اُس وقت تک محفوظ ہے جب تک انگریزی فوج یہاں ہے۔

جن لوگوں کو یہ کیفیت دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے کہ فلاجین کیسے سخت جان اور ضدی لوگ ہیں کہ کیسی ہی سختی اُنہر کی جائے مگر کبھی چون نہیں کرتے اُنکو یہ شکر تعجب ہوگا کہ اُنہیں سے ہزار ہا آدمیوں نے اپنے قدیم مذہب کو ترک کر دیا اور اس مقدسہ میں وہ متقلل نہیں ظاہر کیا جو سلطان روم کی عیسائی رعایا سے ظاہر ہوا ہے۔ اس تعجب انگیز امر کا سبب بعض محققین نے یہ بیان کیا ہے کہ رسول عربی کے دین کو سام ابن نوح کی اولاد اُورانیوں نے ہمیشہ آسانی سے قبول کر لیا ہے اور ایرین مومن کو اس مذہب سے ہمیشہ احتراز رہا ہے اور اس میں شک نہیں ہے کہ اہل مصر کی قومیت ابتدا میں چاہے جو کچھ رہی ہو اگر اب اُنہیں سام بن نوح کی نسل بہت شریک ہو گئی ہے۔ اس قول کی صحت میں کچھ کلام نہیں کرتا مگر البتہ یہ ضرور گزارش کروں گا کہ اسکے اسباب اور بآسانی سمجھ میں آسکتے ہیں۔ قاعدہ یہ ہے کہ جب تک ایک قوم دوسری قوم کی محکوم رہتی ہے اور اُسکو یہ یقین رہتا ہے کہ آئندہ کیسویں قوم میں ہماری گلو خلاصی ہو جائیگی تو وہ اپنے مذہب کو اپنی قومیت کی بقا کا باعث سمجھا اُس سے چبٹی رہتی ہے اور ارتداد یعنی اپنے مذہب کے ترک کرنے کو نہایت قبیح جانتی ہے اور اُسکے اس خیال میں جب الوطن اور خدا شناسی دونوں باتیں شریک ہوتی ہیں۔ لیکن اگر ایسی قوم کو ملکی آزادی یعنی حکمرانی کی امید اور حوصلہ نہ باقی ہے اور اُسکو یہ توقع نہ ہے کہ ایک روز ایسا آئے گا کہ جن ظالموں نے ہم پر ظلم و جور کیا ہے اور ہکو ذلیل و خوار کر دیا ہے اُنسے ہم انتقام لینے کو وہ شکستہ خاطر ہو کر ہمت ہار جاتی ہے اور ارتداد یعنی ترک دین قدیم کو شہادت راہ خدا پر ترجیح دیکر اختیار کر لیتی ہے۔ چنانچہ جب لڑائی میں یہ یقین ہو جاتا ہے کہ یہ مورچہ اب کی طرح نہیں بچ سکتا تو بڑے بڑے

ستم و سہراب جو موت کو کچھ چیز نہیں سمجھتے اور جب تک فتح کی امید رہتی ہے اپنی جان پر کھیل کر
 ٹپے جاتے ہیں دور اندیشی کو راہ دیکر فرار اختیار کرتے ہیں۔ اب ملاحظہ کیجیے کہ سلطان روم
 کی عیسائی رعایا کو تو ہمیشہ یورپ کی عیسائی سلطنتوں سے مدد ملنے کی امید رہی ہے۔ صرف
 چند مدت تک یعنی جنگ لیپانٹو سے پیشتر عظیم زار روس کے بادشاہ ہونے تک تو البتہ انکو
 یقین رہا کہ عیسائی سلطنتوں نے ہکمو بالکل چھوڑ دیا ہے اور اب اُنسے اعانت و حمایت کی
 امید نہیں ہے لہذا اس زمانہ میں صدمہ عیسائی مسلمان ہو گئے۔ مگر برخلاف
 اسکے جب مصر کے عیسائیوں نے سلسلہ عین سلطنت اسلام سے اپنی گلو خلاص
 رینکی کوشش کی اور وہ کوشش کارگر نہ ہوئی تو انکو بالکل قطع امید ہو گئی کہ
 اب ہماری کچھ نہ چلے گی اور نہ ہمارے ہم مذہب ہماری نصرت و حمایت
 لے سکیں گے اور نہ۔ انکو بالکل قطع امید ہو گئی کہ ہماری تیرہ بختی کبھی نہ دفع ہوگی
 اور مسلمانوں کے نیچے سے ہماری گلو خلاصی کبھی نہ ہوگی۔ ان اگر انکو کچھ امید اپنے فروغ کی
 ہوئی تو غزوات صلیبی کے مدت قلیل میں ہوئی۔ بس کیا تعجب ہے کہ ان پر ہمیشہ ایسا دباؤ پڑا
 لیا اور ایسا ظلم و ستم ہوا کیا کہ انہیں سے اکثر لوگوں نے اپنے اسلام کے مذہب کو ترک کر کے
 دین اسلام قبول کر لیا بلکہ مقام تعجب یہ ہے کہ انہیں سے بعض میں بھی ایمان کی قوت تھی
 باقی رہی کہ ارتداد سے باز رہے۔ اب شاید تین لاکھ قطعی مصر میں ہیں اور انکا اُس ملک میں
 اب تک باقی رہنا دلیل قطعی اس امر کی ہے کہ فلاحین مصر نے ہمیشہ سختیان اٹھائیں اور
 ظلم و جور سہاگر کبھی چون نہیں کی اور یہی کیفیت انکی اب تک ہے۔

اب ہم اس جملہ معترضہ کو ختم کر کے السیوط کے متحول قطعی سوداگروں پر پھر توجہ کرنے
 لے یہ نظر کر دیکھنا فضلی ترجمہ ہے اور اسکا مفاد وہ مذہبی لڑائیوں میں جو زمانہ سلف میں یورپ کی عیسائی بادشاہوں
 اور شام و مصر کے سلاطین اسلام میں ہوئیں۔ ان یادگار لڑائیوں میں محاصرہ بیت المقدس بھی ہے اور سلطان نور الدین مصری
 و سلطان صلاح الدین مصری نے بڑا نام ان لڑائیوں میں کمال کیا۔ انکی کیفیت مفصل گبن صاحب کی تاریخ زوال سلطنت مصر
 اور ادنیٰ صاحب کی تاریخ عرب و رادادی کے فتوح و فتوح مصر میں ملاحظہ ہو ۱۲ سترچم

ہین جنگی دھچپ حالات کو اسلیے قلب بند کرنا ضرور ہے کہ یا حون نے اُنکے حال سے نہیں تعزیر کیا ہے اور نہ کتابون میں اُنکی کیفیت لکھی ہے۔ یہ جلد متعرضہ شاید کچھ طولانی ہو گیا ہے مگر اسمین وہ مادہ موجود ہے جس سے یہ مسئلہ حل ہو سکتا ہے کہ مصر شمالی میں قبطی لوگ مسلمانوں پر تجارت میں گورے سبقت لے گئے ہین۔ جب یہ مادہ ہمارے پاس موجود ہے تو پھر اُن دونوں قولون کو رد کر دینا کیا بات ہے چکا ذکر سابق میں کیا گیا۔ ایک قول تو یہ ہے کہ مصر کی عیسائی رعایا قوم کی نہایت شریفین ہے اور چونکہ عیسائی ملکون سے تعلق تام رکھتی ہے لہذا یورپ کی قومون کی مالی ہمتی اُسے بہت کچھ اخذ کر لی ہے سابق میں بیان کیا گیا کہ مصر شمالی کے مسلمان اور عیسائی دونوں ایک ہی قوم سے ہین اور اگر مسلمانوں میں سام بن نوح کی نسل بھی شریک ہے تو انہیں تجارت کی یاقوت اور زیادہ ہونی چاہیے نہ یہ کہ اور کم ہو۔ اس واسطے کہ جو قومین سام بن نوح کی نسل سے ہین جیسے شمالی فلسطین اور عرب اور یہود وہ تجارت میں ہمیشہ مشہور و معروف رہی ہین۔ اور یہ بھی ہم نہیں تسلیم کرتے کہ قبطیون کو عیسائی ملکون سے زیادہ تر تعلقات رہے ہین کیونکہ اول تو اُنکے اعتقادات مذہبی اور عیسائیون کے معتقدات سے مختلف ہین دوسرے وہ لوگ اور رب عیسائیون سے گریز کرتے ہین اور علیحدہ رہتے ہین تیسرے مصر کے جس حصہ میں وہ رہتے ہین وہ یورپ سے کالے کوسون ہے جو تھے امور سلطنت میں اُنکو خاک دخل نہیں ہے۔ پانچویں اُنھون نے عربی زبان بھی اختیار کر لی ہے۔ ان سب وجوہ سے وہ عیسائی ملکون سے علیحدہ ہو گئے ہین اور رومن کیتھولک اور پراٹسٹنٹ یادیون نے جو اُنکو دین حق تلقین کرنیکی کوشش کی ہے وہ اُنکے گروہ پر سن حیث المجموع نہیں موثر ہوئی ہے بلکہ چند خاص اشخاص اُنکا اثر پہنچا ہے اور لہذا اسے مذہبی فرقے اُنے پیدا ہو گئے ہین۔ البتہ یہ مسئلہ اُس ملک کے حالات مخصوصہ پر نظر کر کے حل ہو سکتا ہے۔ ہم نے فرض کیا کہ مصر کے باشندگان عیسائی اُس قوم سے ہین جبکہ خدا نے اخلاقی قوت اور استقلال مزاج اور ثبات قدم اُس درجہ عنایت کیا ہے جو ہر حال

اور ہر مرحلہ میں انسان کے کام آتا ہے اور جب ہم مسلمانوں اور قبطیوں کے اسکو لون میں
جلتے ہیں تو ہمکو فوراً معلوم ہو جاتا ہے کہ قبطیوں میں تجارت کی بابت مسلمانوں سے کیوں
زیادہ ہے۔ اسکی علت یہ ہے کہ اور ملکوں کی طرح مصر میں بھی اہل اسلام کی ابتدائی تعلیم
کا حصہ قرآن شریف اور نحو و صرف پڑھنے پر ہے مگر قبطیوں میں حساب اور سیاق بہت سکھایا
جاتا ہے۔ علاوہ اسکے جب کوئی مسلمان تجارت کرتا ہے تو سود نہ لے سکتا ہے نہ دیکتا ہے
ورنہ اپنے اعتقاد میں پیش خدا گناہگار ہو۔ مگر قبطی سوداگروں کو ایسی کوئی قید نہ بھی مانع
نہیں ہے اور مصر میں تول کا دار و مدار بالکل سود خوری پر ہے۔ مجھکو جب قدر کیفیت لیسٹو
اور دیگر بلاد مصر کے قبطی سوداگروں کی معلوم ہوئی ہے اُس سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ اُنکو
دولت جو حاصل ہوئی تو سود خوری سے حاصل ہوئی ہے اور کسی تجارت نہیں ہوئی۔ اب اگر وہ مسلمان
کے ظلم و جور کی شکایت کریں تو بالکل بچا ہے۔ اقل مراتب یہ ہے کہ امن و امان کے زمانہ
میں تو اُنکو مسلمانوں سے کوئی آزار نہیں پہنچتا ہے۔ اُنکو دولت مند اور مغزز سمجھ کر قصات بھی
اُنکی دادی کرتے ہیں اور حاکم بھی اُنکی فریاد سن لیتا ہے بلکہ اکثر وہ غریب مسلمانوں اور
عیسائیوں پر ظلم کرتے ہیں اور کچھ باز پرس اُسے نہیں کی جاتی۔ اگر حاکم کوئی ایماندار اور فاضل
آدمی ہوتا ہے اور اُسے حدود و احکام شرع کی پابندی کرنا چاہتا ہے تو وہ فتنہ پردازی
کرتے ہیں اور اُس بیچارے کو بدنام کر کے معزول کر دیتے ہیں۔ چنانچہ جب میر گنڈر لیسٹو
سے ہوا تو میں نے ایسا ہی ایک قصہ سنا کہ یا حاکم یا عامل جو خدیو کی طرف سے مقرر ہو کر وہاں
آیا تھا اُسکو یہ عادت تھی کہ جب کاغذات اُسکی منظوری کے لیے پیش ہوتے تھے اُنکو وہ از
اول تا آخر پڑھ لیتا تھا۔ اتفاقاً ایک روز اُسے اپنے دو قبطی منشیوں کو دیکھا کہ اپنے ایک
ہم قوم سوداگر کی ناحق بچ کر رہے ہیں۔ اُسے اُن دونوں بے ایمانوں کو اُسی وقت
خوب کوڑے لگوئے۔ بس اُسی وقت سے سوداگر نہ کوہ اور اُسکے دوست برابر کوشش
کر رہے ہیں کہ اس عامل کی تبدیلی ہو جائے اور اب کوئی ایسا حاکم آئے جو ہمارے

میں

میں

مہربان رہے۔ الغرض۔ اعلیٰ درجہ کے قبطیوں کو اس واقعہ سے بڑا اندیشہ اس بات کا ہوا کہ یہ پاشا تو خود کم چکا ہے کہ جو ایسا فریب یا بے ایمانی کرے گا ایسی ہی سزا پائیگا بڑا ہم مین سے کیسکو اسطرح کوڑے لگوا دے اور اگرچہ چند ازال اور بد وضع آدمیوں نے پاشا سے موصوف کی اس بد مزاجی کی تعریف کی مگر اکثر اشراٹ اور معزز لوگوں نے اسکی بڑی مذمت کی۔

القاهرہ اور السیوط کے مابین جو قصبے ہیں انہیں سودا گراور کارگیر اور مہاجن اور چھوٹے چھوٹے اہل کاران کاری اکثر قبطی ہیں۔ اور السیوط کے اُس طرف قسبا پر کیا منحصر ہے دیہات میں بھی قبطیوں کی افراط ہے۔ اور مین نے سنا ہے کہ بعض ضلع کی آبادی میں بھی اکثر قبطی ہی قبطی ہیں لکن چونکہ ایسے نقشے وغیرہ نہیں چھپے ہیں جسے مصر کے سب اہل مذاہب کی تعداد معلوم ہو سکے لہذا قبطیوں کی تعداد کے باب میں جتنے اقوال ہیں انکی صحت میں تامل ہے۔ خیر۔ انکی تعداد چاہے جو ہو اس میں شک نہیں ہے کہ ایک انہو کثیر انکا مصر شمالی میں رہتا ہے۔ یہ امر اس وجہ سے لائق غور ہے کہ اسے ثابت ہوتا ہے کہ حکام صد کی حکومت دو آہ اور وادی نیل کے جنوبی حصہ میں ہمیشہ زیاد رہی ہے اور اسی حکومت کی بدولت اسلام اُس ملک میں شائع ہوا اور وہاں کی رعایا کو حرم کی حرارت مذہبی سے اس قدر خوف نہ تھا جقدر حکام کے ظلم و جور سے اندیشہ تھا۔ یا اسکو یون سمجھیے کہ مصر کے پادشاہان اسلام نے القاهرہ کو اپنا دار السلطنت قرار دیکر اپنی رعایا کی رعایا کی حفاظت و حرارت کے بدلے ہمیشہ اُس پر ظلم و جور کیا۔ اب کچھ اُس ملک کی رعایا کو کسی قدر مذہبی آزادی حاصل ہو گئی ہے لہذا اب قبطی لوگ شمال کی طرف بے کھٹکے جاتے ہیں اور مین نے سنا ہے کہ اُس طرف برابر چلے جاتے ہیں۔ بعض بزرگان قوم قبطی تو اب تک وہی نیلا یا سیاہ عامہ باندھتے ہیں جو کسی زمانہ میں انکی حکومت اور غلامی کی خاں علامت تھی مگر اب اکثر قبطی مسلمانوں کے سے سفید عامے باندھنے لگے ہیں اور انکی شکل و شکل

سے کوئی فرق نہیں اور مسلمانوں میں نہیں معلوم ہوتا۔ بعض اذکیا فرماتے ہیں کہ ہم آدمی کے خال و خط اور طرز تقریر اور ان کلمات سے جنگو صرن عیسائی استعمال کرتے ہیں پہچان جاتے ہیں کہ یہ شخص قبلی ہے مگر میں اپنے نسبت کہتا ہوں کہ جن قبلیوں میں قدیم بائین بہت موجود ہیں خیر انکو تو میں نے پہچان لیا کہ یہ قبلی ہیں مسلمان نہیں ہیں رنہ میری نکاوت اور میری زبان دانی قبلیوں اور مسلمانوں میں عموماً تمیز کرنے سے قاصر رہی۔ میں اتنی لیاقت نہیں رکھتا کہ قبلیوں کی قومی عادات و خصائل کو اپنی رائے سے بیان کروں مگر یہ ہواں کر ٹمیر کے قول کو نقل کرتا ہوں جو ایک پڑے محقق تھے اور سر میں مدت تک رہے تھے۔ صاحب موصوف لکھتے ہیں کہ قبلی اکثر چڑچڑے اور بڑے حریص و طمع ہوتے ہیں اور روپیہ پر جان دیتے ہیں اور ساتھی اسکے دروغ گو اور خوشامی ہوتے ہیں اور لجاجت بھی بہت کرتے ہیں اور جیت سمجھ لیتے ہیں کہ ہمارا کوئی کچھ نہیں کر سکتا تو ڈینگ بہت لگتے ہیں اور گستاخی بھی کرتے ہیں۔ چونکہ وہ کتاب حساب میں براق ہوتے ہیں لہذا سرکاری دفتر میں اکثر نوکر رکھے جاتے ہیں مگر بے انتہا رشوت لیتے ہیں اور فتنہ پردازی اور فریب میں استاد ہیں۔ بعض میرے اجاب قبلی بھی ہیں لنگے حال پر نظر کر کے میں کہتا ہوں کہ یہ تعریف سب قبلیوں پر علی العموم نہیں صادق آتی ہے۔

السیوط سے شمال کی جانب دریا سے جانا پڑتا ہے کیونکہ خشکی کی راہ سے سفر کر نیکے آسان ذریعے نہیں ہیں اور اگر کوک صاحب کے دخانی جہاز یا ذابیرہ پر جائیں تو عمارات قدیم دیکھنے کو ضرور جی چاہتا ہے اور ناحق مسافر کا حج ہوتا ہے لہذا انکو منام ہے کہ چھوٹے چھوٹے ڈاک کے جہازوں پر سفر کرے جو منزل پر مسافر کو چند مدت سے زیادہ نہیں ٹھہرنے دیتے۔ اتنا راہ میں عجب تماشا دکھائی دیتا ہے۔ دریا نیل کے نرم اور شکستہ کنارے۔ سقیۃ بطنے برہنہ اور سیہ فام فلاحین پانی کھینچ رہے ہیں۔ گاؤں ایسے جنہیں خشت خام کے مکانات۔ بنے ہوئے اور جنہیں آفتاب کی تیز شعاع درختہائے محراب کے

سایہ کو توڑ کر چلی آتی ہے۔ درختہاے خرا کی چھدری چھدری شاخیں اور پتے بقطع اور بکڑے ہوئے کبوتروں کے ڈربے جنہیں اُنکی پیٹ کھا دے لیے تیار کیجاتی ہے۔ وہ لمبا چوڑا سلسلہ سفید سفید کھریکے پھاڑیوں کا اُنہرے نیلگون آسمان کا سایہ حسین کہیں ابر کا نام بھی نہیں۔ ان سب چیزوں سے تو وہ ناظرین جنھوں نے سفر ناموں کی سیر کی ہے خوب واقف ہونگے پھر اُنکی کیفیت اس مقام پر پوست کندہ لکھنا فضول ہے۔ الغرض۔ پہلے دن شام کو ہمارے دو مقام غرغہ میں ہوا چرچا مذنی میں لائق دید ہے۔ دوسرے روز مقام قنہ میں پہنچے۔ اس مقام پر وہ اہل قافلہ جو بطیموس کے عہد کی عمارات کے شائق تھے قیام کر کے ایک مشہور معبد قدیم کی وسیع بارہ دریوں اور تھانوں کو شمع کی روشنی سے دیکھتے پھرتے تھے۔ اس کا نام معبد دندرہ ہے اور نیل کے دوسرے کنارہ سے دو میل کے فاصلہ پر ہے مگر ہمارے قافلہ میں جو لوگ اُس ملک کی حالت موجودہ کے مشتاق تھے وہ عمارات قدیم کو بالائے طاق رکھ کر قصبہ جدید کو دیکھنے گئے جو ہماری منزل گاہ سے تقریباً سیل بھر تھا۔ ایک قبلی رئیس سے ہم نے سنا کہ اس قصبہ میں تجارت وغیرہ کا چرچا نہیں ہے لیکن خیر اغنیاء کو شل میرے کچھ شکایت نہیں ہے۔ چند سال کا عرصہ گزرا ہے کہ اس قصبہ اور اس ضلع میں ڈاکوؤں اور بد معاشوں کا ایسا یورش تھا کہ جان و مال کا خطرہ رہتا تھا مگر جب ایک کراڑ آدمی یہاں مدینے یعنی ناظم مقرر ہو کر آیا تو تھوڑی مدت میں لوٹ مار موقوف ہو گئی۔ عربی پاشا کے بغاوت کے زمانہ میں اس قصبہ کے مسلمان بھی آمادہ فساد ہوئے اور کہنے لگے کہ کُفار کو نکال باہر کرینگے اور اُنکا مال و اسباب ضبط کر لیں گے مگر جو لوگ اُنہیں عقل اور بردبار تھے وہ سمجھے کہ جب تک عربی پاشا کو فوج ہمیں نہ حاصل ہو اُسوقت تک سکوت ہی کرنا بہتر ہے اور قبطیوں نے غدر کے اندیشہ کی یہ تدبیر کی کہ عربی پاشا کے ساتھ ہمدردی کا حیلہ کیا۔ جوہن یہ خبر پہنچی کہ عربی کو مقام طُل الکبیر میں شکست ہوئی اور انگریزوں نے القاہرہ پر تسلط کر لیا وہ ہلکا کچھ کم ہوا اور فریقین یعنی مسلمان اور عیسائیوں میں بظاہر مصاحبت ہو گئی مگر باطناً اب تک

مخاصمت موجود ہے۔ بعض صاف گوستان کہتے ہیں یہ ہنسنے بڑی غلطی کی کہ عیسائیوں کا مال و اسباب فوراً ضبط کر لیا اور اب جو موقع ملے گا تو ایسا ہی کیا جائے گا۔ خیر۔ بالفعل تو خیر و عافیت ہے اور اس چھوٹے سے قصبہ کی لیاقت کے موافق انتظام بھی اچھا ہے اور یہاں کا عامل قوم سرکاشین سے ہے اور اس کا رعب سب بدعاشوں پر چھایا ہوا ہے۔

قنہ وہ مقام ہے جہاں پر دریائے نیل بحر قلزم سے مل گیا ہے اور اس پرانے شہر کے راستہ کے منتہی پر واقع ہے جو درمیان وادے نیل اور ساحل بحر قلزم اب کم مستعمل ہے۔ تعجب کا مقام ہے کہ آج کل مصر کے خیر اندیش اُسکے حال پر اس قدر توجہ فرما رہے ہیں اور سب قسم کی تجویزین اس لیے پیش کر رہے ہیں بحیرہ روم اور ایشیائی ملکوں میں ذرائع آمد و رفت میں ترقی ہو مگر کسی کو یہ خیال نہیں آیا کہ قنہ اور قصیر کا قدیم راستہ پھر جاری کیا جائے اور اُس میں اصلاح کی جائے۔ چنانچہ سال گذشتہ بمقام سربراہین سرکاری کپڑوں میں اور جابجا اس مقدمہ میں بحث ہوتی تھی کہ اسکندریہ سے نہر سوئز تک لائق جہاز رانی نہرین آب شیرین کی جاری ہو سکتی ہیں اور اُن میں بحیرہ روم اور وادی دریائے یروڈن دریا کا راستہ جاری کرنا مناسب ہے جس سے بیت المقدس میں سیلاب آجائے اور خد قبل نبی کی یہ پیشین گوئی پوری ہو جائے کہ اور شلیم ایک بندرگاہ ہو جائی گی اور بحر الموت خلیج عقبہ سے مل جائیگا اور بڑے بڑے دنیاوی اور آہنی جہازوں کو ریل پر رکھ کر خاک نامے سوئز کی اُس پار لیجانا ممکن ہے اور مصر شمالی میں ایک بڑی بھاری جھیل بنانا ضرور ہے تاکہ رود نیل میں جو بے ٹھکانے سیلاب آیا کرتا ہے اُسکی ایک صحیح حد مقرر ہے۔ اور سو اقیم اور بربر کے درمیان جو رگستان ہے اُس میں ریل جاری کی جائے تاکہ ملک سودان کی مفید قومیں مفیدہ پردازی سے باز رہیں اور اُس ملک کے قدرتی اسباب معیشت میں ترقی ہو۔ انہیں سے ہر ایک تجویز کی تائید کو چند فصیح البیان اور کم و بیش بے لوث آدمی موجود تھے مگر جانتک میں

واقف ہوں انہیں سے کسی صاحب کو یہ خیال نہیں آیا کہ السیوط سے قنہ اور قصیر تک ریل جاری کی جائے حالانکہ اس تجویز کی تائید میں بہت سے دلائل پیش ہو سکتے ہیں۔ لہذا میں اس شکل پر عمل کر کے کہ دیر آید و درست آئے مصر کے عالی حوصلہ ترقی دینے والوں کی جناب میں اور ان حضرات کی خدمت میں جنھوں نے اپنا لاکھاروپہ اُس ملک کی اصلاح کی تدابیر میں لگا دیا ہے التماس کرتا ہوں کہ جو تجویز میں عرض کرتا ہوں اُس میں خوب غور فرما کر اور کسی انجینئر وغیرہ سے مشورہ لیکر ایک نقشہ بنالین اور اُس کے موافق عمل کریں۔ وہ تجویز یہ ہے کہ سب سے قریب اور آسان راستہ درمیان بحیرہ روم اور ایشیا کے اختیار کیا جائے اور اُس میں ریل جاری کی جائے جس سے اسکندریہ کی وسیع بندرگاہ اُس قدیم اور بارونق شہر سے مل جائے جکا نام قصیر ہے اور جو ساحل بحر قلزم پر واقع ہے۔ اس ریل سے یہ فائدہ ہے کہ انگلستان اور ہندوستان کے درمیان جو ڈاک آتی جاتی ہے اُسکی آمد و رفت میں گھنٹوں کا تفاوت ہو جائیگا اور یہ بھی فائدہ ہے کہ جب لڑائی وغیرہ کے ضرورت درپیش ہو تو اس ریل کے ذریعہ سے ہماری فوج (انگریزی) بجلت تمام ہندوستان میں پہنچ سکتی ہے بغیر اسکے کہ ایم ڈی لپسٹس سے (حوزار روس کا سکرٹری ڈول خارجہ) اجازت لینا پڑے۔ مابین قنہ اور قصیر اس ریل کے دونوں طرف کے ملک میں نہر ہا یہودی اور اور قوموں کے لوگ بساویہ جائیں جن پر ظلم و جور ہو رہا ہے اور جو مذہبی اور ملکی تعصبات کے مارے ہوئے ہیں۔ جب یہ قومیں اُس ملک میں آباد ہو کر ترقی کرینگی اور ان کے وسائل معاش میں افزونی ہوگی تو وہ ان ہماری قوم (انگریز) کو ہمیشہ کے لیے غلبہ اور اقتدار حاصل ہو جائے گا اور ریل کی کمپنی کی سالانہ آمدنی بھی زیادہ ہو جائے گی اگر قصیر میں ایک بڑی سی بندرگاہ بنائی جائے اور وسیع مال خانے اور ایک اول درجہ کی ہوٹل بنالی جائے تو اُس قدیم شہر کو دوبار رونق ہو جائے اور وہ مشرقی تجارت کی بڑے بھاری منڈی ہو جائے جیسے سابق میں شہر بزنس تھا جو اُس کے قریب واقع

ہے۔ اور وسیع و دوکش جہازوں کی لائین جمین مسافروں کے لیے وافر جگہ ہو قحط اور
سواقیم کے درمیان قائم کیجائے۔ سواقیم کے جوار میں ایک بلند پہاڑی مسافروں کی
صحت اور آسائش کے لیے موجود ہے اور وہیں پر سودان کی ریل ختم ہوئی ہے
جب اسطور سے سودان اور القاهرہ میں کم فاصلہ رہ جائے گا تو وسط افریقہ کی
برہہ فروشی کو موقوف کرنا آسان ہو جائیگا اور جن قدیم شہروں کا ذکر تورت و انجیل میں
ہے انکی تحقیق و تفتیش سہل ہو جائے گی اور بلیقیس مکہ شیبہ کی غلدارمی میں جو
قدیم شہر تھے انکی کیفیت آسانی معلوم ہو سکے گی۔ اگر ایسی طبع انگیز تجویز کو وہ شخص جو تری
دینے کے فن میں محض ایک طفل کتب ہائیک چشم زدن میں ناری کر سکتا ہے تو خبر بکا لادیشہ و راکوسی
کیا کچھ امید ہو سکتی ہے میں کیٹی آئندہ سے بظرفیر خواہی ارش کرنا ہوں کہ میں اس گیتان کی کیفیت سے
مطلق واقف نہیں ہوں جمین سے ریل مجوزہ گزرے گی اور جمین وہ کجست مظلوم
و مقہور یہودی بساے جائیں گے اگر اس معاملہ سے میں بھی ویسا ہی ناواقف ہوں
جیسے وہ لوگ ہیں جو چاہتے ہیں کہ بحر الموت اور خلیج عقبہ کے درمیان جو ملک ہے
جسکی کیفیت اب تک کیسکو نہیں معلوم ہے اُس میں ایک نہر کھودی جائے اور میرے
تزدیک قیاس اسکا مقضی نہیں ہے کہ اس تجویز میں اُس سے زیادہ دقیقین ہیز
جتنی دقیقین اس میں واقع ہو گئی کہ اول درجہ کے آہنی جہازوں کو صد بائیل تک ایک
ریگ کے دریا میں پیر کر خاک نلے سویر کو طے کرنا پڑے گا۔

الغرض۔ ہم قنہ سے قریب طلوع آفتاب کے روانہ ہوئے اور قریب دوپہر
کے اُس مشہور میدان میں پہنچے جہاں کسی زمانہ میں شہنشاہ واقع تھا۔ دہنی جانب
جو ہم نے آگیا اٹھا کر دیکھا تو امدا کبر کتنی کتنی بڑی سنگی تصویریں نظر آئیں کہ اعظمہ لبتہ اور انکی
پشت پر بلند پہاڑان تھیلے سدا مقبرے بنے ہوئے تھے اور بائیں جانب جو انگوٹھے کے
بھل کھرے ہو کر دیکھا تو مشہور معبد قرنان کے بڑے لمبے چوڑے ستونوں کی چوٹیوں

کی جھلک دکھائی دی۔ چند ہی منٹ میں ہم منٹرل لکسر پر پہنچ گئے جہاں سے بعد مذکور
 سامنے بلندی پر دکھائی دیتا ہے اور اسی مقام پر مصطفیٰ آغا نائب سفیر انگریزی کا مکان
 تھا جو اپنی جگہ پر ایسا چٹ گیا تھا کہ جسے ہزار جاہا کہ وہاں سے اٹھ کر ہمو عمارات
 قدیم کی سیر کرالائے مگر وہ بندہ خدا نہ اٹھنا تھا نہ اٹھا۔ اگر ہم یہاں پر تمام کرتے تو ایک عمو
 ہوٹل ہمو مٹی جو مستر کوٹ کی خرابی کی ہوئی ہے۔ یہ صاحب مالکان ذہابہ
 اور ترجانوں اور اسی قسم کے اور لوگوں کے بڑے دشمن ہیں جو بخشش مانگنے
 مانگتے مسافروں کا نام میں دم کر دیتے ہیں۔ مگر چند وجوہ سے جکا اعلان کرنا ضرور
 نہیں ہے ہم ارمنت کو روانہ ہوئے۔ ارمنت ایک گائون دریا ریل کے شمال میں
 دو گھنٹہ کی راہ پر ہے اور اسی میں کچھ عمارات قدیم بھی ہیں۔ اس گائون میں میں نے
 دو ہفتہ تک اس لیے قیام کیا کہ مصر شمالی کے حالات دریافت کرنا منظور تھا مگر میں ناظرین
 یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس گائون میں میرے ساتھ رہ کر اوقات ضائع کریں کیونکہ اول تو جبر
 مکان میں ملنا تھا وہ اچھا نہ تھا اور اگرچہ میرے دوستوں نے مجھے عمدہ عمدہ کھانے کھلائے
 اور میڈیون کے ناچ بھی خوب دکھائے مگر میرا جی نہیں لگا اور مجھے کیا موقوف ہے جب
 ایک اجنبی ملک میں آدمی کو کوئی کام نہ ہو اور کوئی غرض خاص نہ لاحق ہو تو ناچ رنگ
 کیا کوئی فعل اُسکو اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ جس مکرہ میں میں اُترا تھا اُس میں دروازے
 تو تھے مگر دروازوں کے شیشے نثار اور جب شیشے نہ ہوئے تو کھیاں اور پھر اوچھلکیاں
 اور چہرے اور ہوائے گرم اور ایسی اور ایذا رسان چیزوں کا ہجوم ہوا۔ ایسے مقام پر
 آدمی کو عارضہ کافی کی توقع ہو تو رہ سکتا ہے مگر اُس گائون (ارمنت) میں سو میں نے
 بتاؤ آدمیوں کو تو کسی عارضہ کی امید نہیں ہو سکتی۔ الغرض۔ اس گائون میں
 دو ہفتہ تک لوگوں سے میں نے خوب پوچھ پچھ کی اور جو باتیں میں نے پوچھیں انکو
 میں آئندہ سلسل بیان کروں گا۔ بعد اُسکے ایک اور ترجان سے وہاں کے عجائب و غرائب

کی کیفیت پوچھا ہوا آگے بڑھا اور بعد مد فو کی سیر کر کے جو بعد دندرہ کا ہزار معلوم ہوا
چند روز آب شارا اول کے قرب و نواح میں باسائش تمام بسر کی۔

آب شارا نذر کو راستہ سے دن بھر کی راہ پر ہے اور مصر خاں سین پر ختم ہوا
ہے اور اسکے اُس طرف صوبہ نیوہیر اور سودان اور دیگر صوبجات تحت خط استوا واقع ہیں
جنکے رقبہ کی وسعت سے مصر خاص کچھ نسبت ہی نہیں رکھتا۔ اگرچہ مملکت مصر کا رقبہ سلطنت
روس کے حصہ واقعہ یورپ کے دو ثلث کے برابر ہے مگر جو رقبہ فروغہ با بین آب شارا
اول اور دریا کے واقع ہے اور جس میں صوبہ قیوم داخل ہے جو وادی نیل کے باہر
واقع ہے مکن دریا نیل کے پانی سے سیراب ہوتا رہتا ہے وہ رقبہ ملک بلجیم سے زیادہ
نہیں ہے۔

سرسبز و شاداب وادی نیل کے دونوں جانب ایک وسیع ریگستان ہے۔
اُس کے مغربی حصہ میں جسکو دشت لیبیا کہتے ہیں ایک لمبا وادی وادی نیل کے مجاز
میں چلا گیا ہے۔ غالباً زمانہ سلف میں سابق الذکر وادی میں خوب زراعت اور آبپائی
ہوتی تھی اُسکی تہ میں جو ریگ ہے اُس میں سے ایک چشمہ نکلا ہے جسکا پانی کبھی کبھی
اوپر کی سطح پر پہنچا آتا ہے اور اُس سے ایک سلسلہ سبز زاروں کا پیدا ہوا ہے۔ مشرقی ریگستان
میں جو وادی نیل سے بحر قلزم تک چلا گیا ہے سبز و زار کا کہیں نام بھی نہیں ہے
البتہ کہیں کہیں آنا پانی میسر آتا ہے کہ چند صحرائین عربوں اور قبیلہ راہوں کی ایک
چھوٹی سی بستی کے بسر کے لیے کافی ہے۔ جو خانہ بدوش تو میں اس جنگل بیابان
میں قدرے قلیل رزق پاتی ہیں اُنکو عموماً بدوین یعنی سہم نشین کہتے ہیں مگر ان میں سے
بہت کم لوگ خالص عرب ہیں البتہ صرف وہ قبائل جو خاک کے سوز اور قنہ اور قصیر
کے راستہ میں رہتے ہیں خالص عرب ہیں۔ قنہ اور قصیر کے اُس طرف جو قبائل
ہیں وہ سب حبشی ہیں اور ان میں سے جنہر عرب کا پرچھا دان نہیں پڑا ہے وہ اب تک حبشی زبان

بولتے ہیں۔ البتہ قبائل مغربی جو دشت لیبیا میں رہتے ہیں عربی زبان کم و بیش صاف بولتے ہیں مگر اکثر انہیں اہل بربر کی نسل کی آمیزش ہے۔ کل تعداد مصر کے قبائل صحرائین کی باشتنا دینوبیہ والون کے تخمیناً ایک لاکھ ہے مگر شاید اس کے نصف یا دو چند ہو کیونکہ اُس ملک کی مردم شماری کبھی نہیں ہوئی ہے۔ اگرچہ یہ قبائل صحرائین باقاعدہ حکومت کے نام سے بیزار ہیں اور لوٹ مار پر تلے رہتے ہیں مگر گورنمنٹ انکو آسانی سے دبا رہتی ہے اور رعایا کو اس کے کچھ خوف کا مقام نہیں ہے۔

۵۵۵ء میں قبائل مغربی نے اس وجہ سے بغاوت کی تھی کہ حاکم نے انکو پڑا کر زبردستی فوج میں بھرتی کرنا چاہا تھا مگر وہ غدر باسانی دفع ہو گیا اور باغیوں کو بہت سخت سزائیں ناحق دی گئیں۔ شکر کا مقام ہے کہ ان قبائل میں سلف سے باہم نفاق چلا آتا ہے اور آپس میں لڑا بھڑا کرتے ہیں اور کوئی کام باہم متفق ہو کر نہیں کر سکتے اس سے بھی زیادہ آسانی گورنمنٹ کو انتظام جاری رکھنے میں اس سبب سے ہے کہ اکثر قبائل صحرائین صحرائین اور دشت بیائی سے باز آ کر اور کسی مقام پر جگر زراعت کرنے لگتے ہیں۔ اُس ریگستان کے کنارے کنارے اور دو آہ کے بعض اندرونی صوبجات میں بھی دیہات کی آبادی کا ایک بہت بڑا حصہ قبائل صحرائین کی نسل سے ہے اور مالکان اراضی میں بھی چند بدوی رئیس ایسے ہیں جنکی حکومت اکثر اُن قبائل پر بھی ہے جو اب تک صحراؤں میں رہ رہے ہیں۔ چونکہ یہ بدوی زمیندار قانون کی حکومت کے دائرہ کے اندر رہتے ہیں لہذا اپنے اعزاء و متعلقین کی نیک چلنی کے ذمہ دار رہتے ہیں بعض زمینداران بدوی قصبات میں بھی رہتے ہیں اور کبھی کبھی حسن انتظام میں حکام کو مدد دیتے ہیں۔ چنانچہ سال گذشتہ موسم سرما میں ایک یادگار نمونہ امیران بدوی کی اعانت سرکار کا یہ دیکھنے میں آیا کہ جن بدویوں نے پروفیسر ہار صاحب اور اُن کے رفقا کو مارڈالا تھا انکو انھوں نے گرفتار کر دیا کیونکہ

کے قرب و جوار میں جو امرا بدوی رہتے ہیں انھیں میں سے ایک معزز اور متول ایسر نے جو دراصل القاہرہ کا باشندہ تھا پامر صاحب کے قاتلون کو سزا دلوائی۔ مگر برخلاف اسکے کسیدہ اس فرقہ کے لوگوں کی وساطت اور سفارش سے عربی پاشا اور اُسکے فریق باغی کو بدویوں سے لک ملے چنانچہ بعض بدوی قومی مسریق سے اپنی ہمدردی اور جو غیر ملک کے لوگ اُنکے ملک پر حملہ آور ہوئے تھے اُنسے اپنا تنفر اب تک ظاہر کرتے ہیں۔ میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ آیا اس ہمدردی کا باعث خالص اور بے ریا حب الوطن ہے یا حرارت مذہبی ہے یا یہ خواہش ہے کہ لوٹ مار کا موقع بہکا کر اکر لے لگا کر اس ہمدردی کے موجود ہونے میں کچھ شک نہیں ہے اور اسکا نمونہ ایک دفعہ میں نے بچشم خود دیکھا ہے۔ یعنی ایک مرتبہ ایسا اتفاق ہوا کہ میں قصر قارون کو دیکھنے گیا۔ یہ ایک مسجد قدیم ہے اور ضلع فیوم کے جنوب و مغرب صحرائیں واقع ہے اور جب وہاں سے واپس آیا تو مجھ پر سی ایک امیر بدوی کے متبویں جو میرا دست تھامتا تھا۔ چو نکہ وہ امیر ایک قومی اختیار سزا دیتا تھا اور ہم اُسکی حفاظت و حراست میں تھے لہذا ہماری خاطر مدارات بہت ہوتی لیکن جب دوسرے روز صبح کو میں وہاں سے روانہ ہونے لگا تو میرے دوست نے ایک بدوی کو نماز صبح کے بعد یہ دعا مانگتے سنا کہ یا اللہ ان سب کفار کو جہنم وصل کر اور انکو انکے شرل مقصود تک نہ پہنچا۔ جب سمنے یہ ماجرا سنا تو ہمارے ذہن میں یہ آیا کہ ببادایہ پاک اعتقاد مسلمان کسی گوشہ میں چھپا بیٹھا ہے اور کفار کو مار ڈالنا کار ثواب سمجھتا ہے ہمارے جان کو عزرائیل ہو جائے۔ الغرض۔ سمنے یہ قتل اپنے نیربان سے بیان کیا جو اُس امیر کی جان نشاری کا دم بھرتا تھا جسکے زیر حفاظت ہم لوگ تھے اور ہم سے بھی راضی و خوشنود تھا۔ اُنسے ہم سے وعدہ کیا کہ تمہاری حفاظت کی قرار واقعی تدبیر کجا بیگی اور بڑے اخلاق سے اور کسیدہ رجمو طبع کے ساتھ ہم سے بیان کیا کہ یہ شخص جسے آپ کے حق میں بدعا کی ہے بڑے دور کار ہننے والا ہے اور ایک جنگلی آدمی ہے یہ غیر ملک کے لوگوں

کی قدر کیا جانے۔ خیر۔ یہ تو اُس نے کہا مگر اس واقعہ پر کچھ تعجب یا غصہ نہیں ظاہر کیا۔

اسمیں کچھ شک نہیں ہے کہ صد ہا سال کی مدت میں جو قبائل بدوی اُس ملک میں آ کر بسے ہیں اُن کے باعث سے دیہات کی آبادی میں عرب کی نسل بہت شریک ہو گئی ہے مگر ان دونوں قوموں کی باہمی آمیزش کے لیے ایک مدت دراز درکار ہے بدویوں کی یہ کیفیت ہے کہ جب وہ کاشتکاری اختیار کرتے ہیں تب بھی اُنکو کوئی زبردستی فوج میں بھرتی نہیں کر سکتا لہذا وہ فلاحین کو کمینہ اور ذلیل سمجھتے ہیں جو اس تکلیف سے بری نہیں ہیں۔ شاید نوجوانان بدوی فلاحین کی دختران حسینہ و جمیلہ سے شادی کر لیں مگر یہ ذلت ہرگز گوارا نہ کر سکیں گے کہ اُنکی بیویاں فلاحین کی بیویاں نہیں۔ کُن بٹے بٹے شہروں میں جہاں ان دونوں قوموں میں کوئی بدیہی فرق و امتیاز نہیں ہے اور جہاں سب مصری مسلمان بمقابلہ ترکوں اور سرکاشیا والوں کے عرب کہلاتے ہیں ان دونوں قوموں میں باہمی آمیزش آسانی ہو جاتی ہے۔

عربوں اور ترکوں میں یہ امتیاز اس وجہ سے یاد رکھنا چاہیے کہ امور تمدنی اور معاملات ملکی میں اسکا بہت لحاظ رکھا جاتا ہے اور فی الحال جو فسادات مصر میں ہوئے اُنکی ابتدا میں اسکا بڑا اثر ظاہر ہوا۔ جب اس اُنیسویں صدی کی ابتدا میں محمد علی پاشا سلطان روم کی طرف سے ایک ادنیٰ عہدہ دار مقرر ہو کر مصر میں داخل ہوا اور اپنے عالی حوصلہ کے نکالنے کی فکر کرنے لگا تو اُس نے کل ملکی اور انتظامی امور میں ملوکوں کو دخل پایا۔ ملوک ایک گردہ باشندگان صوبہ سرکاشیا واقع حوالی کوہ قاف کا نام ہے ان لوگوں (ملوکوں) کو غلام بنانا کر اپنے ملک سے مصر میں لڑنے کے لیے بھیج دیا تھا مگر رفتہ رفتہ یہ غلام ملوک ملک کے الگ بن گئے۔ پشتہ پشت سے یہی کیفیت چلی آتی تھی جسکے ستھ سے تعجب ہوتا ہے مگر چونکہ مصر کی آب و ہوا کے اثر سے سرکاشیا والے جو وہاں آتے ہیں ضعیف و نقیہ ہو جاتے ہیں لہذا ہمیشہ نئی کمیپین اہل سرکاشیا کی لاکر بدلے گردہ میں

شریک کیجاتی تھیں اور نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ جب کوئی ملوک عہدہ دار جسکو بے لگتے ہیں مرجاتا تھا تو اسکا عہدہ اُسکی اولاد کو نہ ملتا تھا بلکہ اُسکے ملازمین اور متعلقین میں سے کسی شخص کو ملتا تھا جو سب سے زیادہ لیاقت جنگ آزمائی اور فتنہ پردازی کی رکھتا تھا۔ چنانچہ جملہ گروہ ملوک کے چوبیس آدمیوں نے جو سب سے زیادہ ذی لیاقت تھے سارے ملک کو آپس میں تقسیم کر لیا اور ایک قومی کونسل مستدر کی جو کل امور رخاہ عام کا انتظام کرتی تھی اس کونسل کا ہم رتبہ ایک ترک پاشا سلطان روم کی طرف سے رہتا تھا مگر اُسکی حکومت صرف برائے نام تھی کیونکہ اُسکے پاس اتنی فوج نہ ہوتی تھی کہ ملوکوں کو اپنے اختیار میں رکھتا۔ اُس بد نظمی اور طوائف الملوک کے عالم میں محمد علی نے یہ حکیمانہ راز اختیار کی کہ سب ملکی فریقوں سے سازش کر لی آخر کار خود ملک الملک بن گیا۔ جب اُسکو یقین ہو گیا کہ البینیا کی فوج جو سلطان روم کی حکومت کو قائم رکھنے کے لیے آئی ہے میرے کہنے میں ہے تو اُسے اُس فوج سے یہ کام لیا کہ پانچ سو ملوک عہدہ دار کو بغریب مرواؤں لاتب انکی جگہ پر ایک مصریوں کی فوج مرتب کر کے ترکوں اور سرکاشاؤں کو اُسکا افسر مقرر کیا جنکی وفاداری اور جان نثاری پر اُسکو پورا بھروسہ تھا۔ مگر اُسے مصر کی اُس انتظام جدید میں نہیں دخل دینے دیا جو ملوکوں کی بد نظمی کا نعم البدل سمجھا اُسے جاری کیا تھا۔ خدا معلوم اُسکی یہ رائے صحیح تھی یا غلط کہ عرب بڑے بڑے عہدوں کی لیاقت نہیں رکھتے ہیں اور عرب سے مراد مصر والوگ ہیں خواہ عربی الاصل ہوں خواہ فلاں۔ وہ عرب سے چھوٹی چھوٹی خدمتیں بھجوری لیتا تھا مگر بڑے بڑے فوجی اور ملکی عہدہ صوبوں کی نظامت سے لیکر معمولی پولیس کے عہدہ تک اُسے ترکوں اور سرکاشاؤں کو عنایت کیے تھے اور انہیں ارامتہ اور اہل یورپ کو بھی تھوڑا بہت شریک کر دیتا تھا۔ محمد پاشا کے جانشینوں نے اُسکی حکمت عملی کو بحال رکھا اور اُنکے عہد میں بھی ترک اور اہل سرکاشا برسر حکومت رہے اور باقی ماندہ رعایا کو خواہ مسلمان تھی خواہ عیسائی اُنکا

محمود بنا پڑا۔ ان دونوں فرقوں کے باہمی تعلقات اُن تعلقات سے بہت مشابہ تھے جو انگریزوں اور ہندوستانیوں میں ہندوستان میں ہین گرافریک یہ ہے کہ ہندوستان میں انگریزی حکومت رفتہ رفتہ عمدہ اور پاک و پاکیزہ ہو گئی ہے لکن مصر میں ترکوں اور سرکاشا والوں کے انتظام کی قوت اصلی تدریجاً زائل ہو گئی ہے اور رشوت ستانی کی شدت ہے۔

تھوٹری مدت گزری ہے کہ غیر ملک کے لوگوں کا طوق اطاعت اہل مصر کا گلوگیر تھا گروہ دم نہ مارتے تھے اور اپنی گلو خلاصی کی ذرا بھی فکر نہ رکھتے تھے کیونکہ صد ہا برس سے ظلم و جور سستے سستے وہ غیر موقوف کی حکومت کے شدائد کے عادی ہو گئے تھے اور اپنی ذلت خواری کو گوارا کر کے توکل بر خدا بیٹھے ہوئے تھے۔ اگر محمد علی یا ابراہیم یا عباس بلکہ سید پاشا بھی جو ایک کریم النفس اور رحم دل حاکم تھا اور جسکے بعد اسماعیل پاشا خود پو مصر ہوا و بارزندہ ہو کر فلاحین کے حوصلہ حکومت و فرمانروائی کی کیفیت سنیں تو بے ساختہ ہنسنے لگیں اور انکی اس حاق اور خود بینی کا علاج غالباً یہ تجویز کریں کہ مارتے مارتے انکی کھال اڑا دیا جائے۔ اگرچہ اسماعیل کو کبھی کبھی مصر میں کی بغاوت کا خوف ہوتا تھا اور اسکے عہد میں ایک دفعہ القاہرہ کی رعایا نے کچھ تھوڑا سا فساد کیا تھا مگر عام بغاوت جب کا نام ہے اسکا اندیشہ اسکو کبھی نہیں ہوا اور اسکو اس امر کا وہم و گمان بھی نہ تھا کہ مصر کی رعایا ہو س ملک گیری رکھتی ہے۔ اس کے عہد کے آخر تک مصر میں بغاوت کا اندیشہ مطلق نہ تھا اور جب بغاوت فی الواقع ہو گئی تو چند روز تک تو کس حاکم کو یہ یقین نہیں آیا کہ ہماری رعایا ہم سے بگڑ گئی ہے اور بڑے بڑے اراکین سلطنت نے اپنے کارندوں کی رپورٹوں کو سند قرار دیکر یہی بیان کیا کہ صرف تھوٹری سی فوج نے بلوہ کر دیا ہے اور رعایا اسکی شریک ہرگز نہیں ہے اور اکثر اُن اشخاص کی بھی یہی رائے ہوئی جو مصر کے حالات گذشتہ سے واقف تھے۔

انسان جو غلطیان اور سبائے کرتا ہے اُنکا دفعیہ خود بخود پیدا ہو جاتا ہے مگر افسوس ہے کہ اکثر لوگ بے اعتدالی اور نا عاقبت اندیشی کی راہ سے صرف اُس قدر تریاق کو نینز کام میں لاتے جبکہ رزہر کے اثر کو دفع کرنے کے لیے ضرور ہوتا ہے۔ باوجودیکہ غدر کے آثار ہر سمت عیان تھے تاہم اکثر لوگوں کو یہی خیال خام رہا کہ اس فساد میں رعایا نہیں شریک ہے یہاں تک کہ بعض صحبتوں میں یہ ذکر ہوتا تھا کہ یہ فساد نہیں ہے بلکہ رعایا نے اپنے حب الوطن کا جوش ظاہر کیا ہے۔ مثلاً جو اہل یورپ مصر کے معاملات پر توجہ رکھتے تھے اُنکے دو فرقی ہو گئے جنہیں کمال مخالفت تھی اور ایک فرقہ دوسرے سے مصالحہ نہ منظور تھا۔ ایک فرقہ تو عربی پاشا اور اُسکے شرکا کو ایک گروہ کہینہ سپاہیوں کا کہتا تھا جس نے اپنی چند روزہ حکومت کو اسطور سے قائم کیا تھا کہ خدیو کی رعایا کو خوف و دہشت دلاتا تھا اور جب کا مقصد صرف یہ تھا کہ اپنے فائدہ کے لیے ایک قسم کی مطلق العنان فوجی حکومت قائم کرے۔ اور دوسرا فرقہ اس غدر کے بانیوں کو خالص اور بے لوث مہمان و ملز کہتا تھا جن کی خالص اور بے ریا حب الوطن حد اعتدال سے تجاوز کر گئی تھی اور ایک مظلوم و مہجور قوم یہ لائق تعریف کوشش کر رہی تھی کہ وہ ملی آزادی اور خوش انتظامی اور بلاروئے رعایت عدل و انصاف اپنے لیے حاصل کرے جس سے اُسکو ناخدا ترس ظالموں نے مدت مدید کے بہرہ ور کر رکھا تھا۔

مگر اب وہ زمانہ آگیا ہے کہ اس مقصدانہ راے سے درگزر کر کے اس مقدمہ کو باطنیان تمام اور بلاروئے رعایت دیکھنا چاہیے۔ چنانچہ میں نے اسی منہج سے اس میں تحقیق کرنے کی کوشش کی ہے اور اب میں اپنی تحقیق کے نتائج ضروری کو مختصر طور سے بیان کیا چاہتا ہوں۔ چونکہ ہم لوگوں (انگریزوں) نے مصر کے انتظام کو درست کرنے کا مشکل کام اپنے ذمہ کر لیا ہے لہذا ہکو عربی پاشا کی بغاوت کی اصل حقیقت بخوبی سمجھ لینا لازم ہے تاکہ حتی الامکان ایسی بغاوت دوبارہ نہ وقوع میں آئے۔

باب دوم

بغاوت مصر اور قومی فریق کے بیان میں

۳۰

فی الحال جو بغاوت مصر میں ہوئی اور جس سے اس ملک کی ملکی حالت بہت بدل گئی ہے ابتدا میں اسکی صرف اتنی حقیقت تھی کہ افسران فوج کے دو فرقوں میں ایک جھگڑا ہوا تھا۔ مصر کی فوج میں اکثر سپاہی اور باقاعدہ و بے قاعدہ افسران فوج کرنیل کے درجہ تک مصر کے باشندے تھے اور فلاطین کے زمرہ سے تھے۔ اور جن افسران فوج کا عہدہ کرنیل کے عہدہ سے زیادہ تھا وہ اہل میں ترک اور سرکاشیا کے باشندے تھے جیسے خدیو کا خاندان اور اسکے اہل دیہار اصل میں ترک ہیں۔ محمد علی پاشا کے عہد سے یہ گروہ قلیل ترک اور اہل سرکاشیا کا جسکی زبان ترکی ہے اور جو مصریوں کے ساتھ مشابہت و مماثلت پیدا کرنا نہیں چاہتا ہے برسر حکومت رہا جیسا سابق میں عرض کیا گیا اور جمہور رعایا یا عوام الناس چونکہ کسی نہ کسی غیر قوم کے لوگوں کے محکوم رہنے کے صد ہا برس سے عادی ہو گئے ہیں لہذا اپنا ذلیل و خیر رہنا انکو گوارا ہو گیا ہے اور گروہ کبھی کبھی اسکی شکایت کرتے ہیں مگر حکام سے مقابلہ کی کوشش انھوں نے کبھی نہیں کی۔ اور ان لوگوں میں انادلی کی کوشش کی ابتدا خود ان سے نہیں ہوئی بلکہ انکے خود سر حکام سے ہوئی۔ سعید پاشا نے جبکہ بعد اسماعیل پاشا خدیو مصر ہو ا کچھ تو اپنے اغراض ذاتی کو دخل دیکر جنکا ذکر ایسی کتاب میں کرنا جو خاص و عام کے ملاحظہ سے گزرے گی مناسب نہیں ہے اور کچھ اپنی نیک نہادی اور آئین مزاجی کے راہ سے اپنی فوج میں فلاحین کو ترقی دی اور انکے ساتھ ہر قسم کی رعایت کی

۳۱

اور اسمعیل پاشا نے بھی بعض ملکی وجوہ سے اسی حکمت عملی کو جاری رکھا یہاں تک کہ جب خدیو حال میں توفیق پاشا مسند حکومت پر بیٹھا اس وقت بعض افسران جلیل القدر ذلیل قوم سے تھے جنکو پیشتر کبھی لفٹنٹ کے عہدہ تک بھی ترقی کرنا نہ نصیب ہوا تھا۔ انہیں سے بعض خود خدیو سے خانگی تعلقات رکھتے تھے کیونکہ اسمعیل پاشا نے ان کے ساتھ ایک خصوصیت ذاتی پیدا کرنے کے لیے اور انہیں اور اس قوم میں جو برسر حکومت تھی موافقت و اتحاد قائم کرنے کی غرض سے انکی شادیاں (بہنیں) حرم میں بٹے مجلس راجی گرجنوں سے کر دی تھیں۔

الغرض جب خدیو کے منہ چڑھوں نے یہ عزت و آبرو پائی تو اپنی آبرو افزائی اور ترقی کی فکر کرنے لگے۔ اور رکاب میں پائون رکھتے کے ساتھ انھوں نے چاہا کہ ان کے جھٹ گھوڑے کی پیٹ پر ہو رہیں اور افسران ترک اور سرکاشیا کے ہم پلہ وہم عنان جان اس نخوت اور گستاخی کی برداشت وہ لوگ کیونکر کر سکتے تھے جن کے زعم ناقص میں یہ امر اظہر من الشمس تھا کہ خداوند عالم نے ترکوں اور سرکاشیا کے لوگوں کو فلاطین پر حکومت کرنے کے لیے پیدا کیا ہے اور فلاطین کی قوم بڑی بزدل اور ذلیل و خوار ہے اور انکی تقدیر میں بھی لکھا ہے کہ ہمیشہ مشقت شافہ کرے مگر کبھی منہ سے اُف نہ کرے اور آپس خدا نے یہی فرض کر دیا ہے کہ اپنے مالک کی تابعداری اور خدمتگزاری کیا کرے۔ اگر اس ذلیل فرقہ کے چند اشخاص سور و تغضلات سلطانی ہو کر ذمہ حکام عالی مقام میں شامل کیے گئے تو خیر اس وقت کچھ مضائقہ نہیں ہے جب تک کہ وہ اپنے تین ذلیل و حقیر سمجھتے رہیں اور اس قول پر عمل کریں کہ ایسا قدر خود بشناس مگر جب وہ اپنے مالکوں سے برابری کا دعویٰ کرنے لگے اور اپنے فرضی حقوق کا ذکر کرنے لگے تو انکی گوشمالی اور شہم نائی کرنی لازم ہو گئی۔ مگر فلاطین افسران فوج نے حکیم مطلق کی حکمت بالغہ میں اور ہی کچھ تاویل کی اور قرآن مجید کی اس آیت سے سنا لانے جسکا مضمون یہ ہے کہ سب مسلمان خدا کے نزدیک برابر ہیں۔ مگر یہ مضمون شرعی ارباب سیاست کے اس اصول قدیم کے منافی نہیں سمجھا جاتا ہے کہ جب مظلوم ظالم پر غالب آجائے

تو اُس پر خوب جی کھو کر ظلم کرے۔

جب تک غنائمات سلطنت اسمعیل پاشا جیسے بیدار مغز اور مضبوط حاکم کے دست زبردست میں رہی اُس وقت تک تو ان دونوں فرقوں کی باہمی عداوت اور خصومت ظاہر نہیں ہونے پائی اور کل فوج میں ادب قاعدہ کا لحاظ رہا سوائے اسکے کہ ایک مرتبہ خود اسمعیل نے ایک مصلحت سے القاہرہ کی فوج سے فساد کرادیا اور اُس سمرکہ میں اُن دونوں رقیب فرقوں نے یک دہل ہو کر غیر ملک والوں کو دھمکایا جو اُن پر امور مالی میں ظلم عظیم کر رہے تھے۔ پیچ ہے کہ آخر عمر میں اسمعیل کی حکومت اور وقت میں غیر ملک کے لوگوں کی دست اندازی سے بہت فرق آگیا تھا مگر جسد تک وہ معزول کیا گیا اس روز تک اُسکو اتنا اختیار و اقتدار حاصل رہا کہ رعایا کے سب فرقے اُسکے طبع و نقاد رہے اور کین فساد نہیں ہونے پایا اور کیا مجال تھی کہ سرکش ترک یا حریص فلاحین اپنے واقعی یا فرضی شکایتوں کا اعلان علی رؤس الشہاء کرتے۔ مگر جہانک ایسا فرد و فافرا فی افندیہا کے پوشیدہ اغراض کی تائید میں واقع ہوتی تھی عمر وہاں تک کچھ مضائقہ نہ تھا۔

اسمعیل کے بعد توفیق پاشا خدیو مصر ہوا۔ چونکہ وہ کم سن اور ضعیف العقل اور ناتجربہ کار تھا اور دو غیر سلطنتوں نے جو آپس میں حسد و نفاق رکھتی تھیں اور جنہوں نے توفیق کو اپنے سینہ فرد کے قابو میں رکھا تھا اُسکو نامزد کیا تھا لہذا اُسکی تخت نشینی سے مصر کی حکومت میں تغیر عظیم واقع ہوا اور خدیو کا قدیم وقت و وقار رفتہ رفتہ بالکل زائل ہو گیا۔ اُس پر طرہ یہ کہ توفیق پاشا میں وہ اوصاف ذاتی بھی نہ تھے جو اسمعیل پاشا سے اُسکی آخر عہد حکومت میں ظاہر ہوئے یعنی نہ تو توفیق ویسا عقلمند تھا اور نہ اُسکی طبیعت میں ویسی جدت اور بے باکی تھی۔ پس ایسے اوصاف کے نہ ہونے کی وجہ سے اُن نتائج بد کی مکافات نہ ہو سکی جو اُسکی حکومت کے ضعیف ہونے سے پیدا ہوئے تھے۔ کیفیت یہ تھی کہ ایک زبردست اور مطلق العنان حکومت جاتی رہی تھی مگر اُسکی جگہ پر کسی قسم کی مضبوط اور دوسرے حکومت نہیں قائم ہوئی تھی۔ پس منجملہ دیگر نتائج کے ایک نتیجہ براس سے یہ پیدا ہوا کہ

من

اہل فوج فرعون بے سامان ہو گئے تھے اور کیسکو خطرہ میں نہ لاتے تھے اور ان دونوں مقبیل
فرعون نے جنکا ذکر سابق میں کیا گیا حکومت کی طمع سے باہم در آزمائی کرنی شروع کی۔ پہلی
تو لوگوں کو یہ یقین ہوا کہ خدیو افسرانِ خلاصین کو فروغ دینا چاہتا ہے اور اُنکے حرص و طمع اور
بلند پروازی کی تائید کرتا ہے۔ افسرانِ مذکورین میں سے ایک نوجوان اور شوخ طبع شخص جسکا
نام علی فہمی تھا اور جو صل میں فلاح تھا خدیو کا بڑا مقرب تھا۔ اُسکی شادی اسمعیل کے محل میں
ایک سرکاشیا کی عورت یعنی گرجن سے ہو گئی تھی اور وہ کم از کم اس رسالہ کا تھا جسکا پہلا محاصرہ
عبدین پر مقرر ہوا تھا۔ چونکہ علی فہمی بوجہ کار سرکاری کے خدیو کے حضور میں اکثر حاضر رہا کرتا تھا
لہذا بہت جلد اُسے خدیو سے موافقت اور بے لکھی پیدا کر لی تھی اور روزِ خدیو کے دسترخوان
پر کھانا کھاتا تھا اور اُسکا سمت خاص بن گیا تھا یہاں تک کہ کبھی کبھی خدیو کے احکام عثمان رفقی
وزیرِ صیغہ جنگ پاس لیجا تھا۔ عثمان رفقی پکا سرکاشین تھا یعنی حوالی کوہ قاف میں صوبہ
سرکاشیا کا باشندہ تھا لہذا اُسکو یہ امر سخت ناگوار تھا کہ خدیو کے احکام میرے پاس وہ شخص
لاتا ہے جو ایک کمینہ نو دولت فلاح ہے اور اُسے علی فہمی کی طرف سے خدیو کے کان بھرنے
شروع کیے۔ آخر الامر علی فہمی کا مقرب خدیو کی سرکار سے جاتا رہا اور اُسے اپنے دوستوں
سے بہت نکایت کی کہ خدیو مجھے نافرمانی خوار ہے میں اور اُسے دیگر افسرانِ فوج سے جو خدیو سے
مارا ض تھے بے لکھی بڑھانی شروع کی۔ ان افسرانِ فوج میں سے ایک شخص کرنیل
جبد العلی بڑا چالاک اور آتش مزاج اور کڑا سپاہی تھا اور اُسکے چہرہ سے جودت اور تنک مزاجی
ظاہر تھی۔ ایک اور شخص عبید نامی بھی اسی زمرہ سے تھا میں نے اُسکو کبھی نہیں دیکھا ہے
مگر میں نے سنا ہے کہ وہ ایک سودائی سا آدمی تھا۔ اگر باغیوں کے گردہ میں صرف اسی قسم
کے آدمی ہوتے تو جس بغاوت کا سامان ہو رہا تھا غالباً وہ ایک خفیف فوجی سازش کی
حد سے تجاوز نہ کرنے پائی مگر غضب یہ ہوا کہ ذی وقت افسرانِ فوج اُسین شریک ہو گئے
جنکے رائس الریس عربی پاشا اور محمد سمیع پاشا تھے۔ عربی پاشا تو چند روز کے بعد خود ہی

من

حاکم بن گیا اور محمد سمیع پاشا باغی دوزر اکی کو نسل کا پریسڈنٹ یعنی میر مجلس ہوا۔

عربی کی شکل قابل دید ہے۔ وہ ایک اتن اور اور زبردست جوان ہے مگر نیک نہاد آدمی ہے اور قوم کا فلاح ہے۔ وہ ترکی ٹوپی پہنتا ہے جسکو فیض کہتے ہیں اور اسکی پیشانی بہت کشادہ ہے اور اسکی بڑی بڑی نیلی آنکھوں سے شفقت و مروت چمکتی ہے۔ اور اس میں ایک بات ایسی ہے جسکی کیفیت نہیں بیان ہو سکتی اور جسکو سب لوگ پسند کرتے ہیں۔ جو لوگ عربی زبان سمجھتے ہیں جو اسکی مادری زبان ہے اسنے اسکی شیریں کلامی کی کیفیت سمجھ کر افسوس ہے جو حیرتہ علم اسنے سمجھ کیا ہے اتنی قوت گویائی نہیں رکھتا کہ اسکو مکاتفہ بیان کر کے لہذا کبھی وہ ایسی باتیں کرنے لگتا ہے جسے معلوم ہوتا ہے کہ یکایک جاہل آدمی ہے۔ جبکہ غیر ملک کے لوگوں سے کلام کرتا ہے تو اسکا قاعدہ ہے کہ فقط کچھ اصول اخلاق کا یا ادب پر یا اتقادہ مضامین کا ذکر کرتا ہے مگر جب اپنے ہم وطنوں سے بات چیت کرتا ہے تو نہایت فصیح و بلیغ عربی بولتا ہے اور جا بجا آیات قرآنی سنا پڑھتا جاتا ہے جس سے اسکی بی علمی کا پردہ فاش نہیں ہونے پاتا۔ یہ کمال اسنے جوانی میں اسی زمانہ میں حاصل کر لیا تھا جب وہ اظہر و پوروشی میں عربی نحو و صرف اور علم فقہ و حدیث تحصیل کرتا تھا۔ اسکو سعید پاشا نے اسوجہ سے برطرف کر دیا تھا کہ اسنے سعید کے اس حکم عام کی سخت مانعت اور تردید کی تھی جسکی رو سے اہل فوج آن قیود اور تکلیفات سے بری کر دیے گئے تھے جو ماہ رمضان کے روزوں کی نسبت قرآن مجید میں لکھے ہیں اور اگرچہ اسماعیل پاشا نے اسکے عہدہ پر اسکو بحال کر دیا مگر اسکو ترقی نہیں دی بلکہ منقول ہے کہ جب اسماعیل پاشا منزول ہونے لگا اسوقت یہ کلمات اسکی زبان پر جاری ہوئے کہ اس خوش تقریر آدمی کے شرے بچنے کی تدبیر یہ ہے کہ یہ کالے پانی بیچ دیا جائے۔ اس زمانہ میں عربی اپنی چرب زبانی کو اس میں ختم کرتا تھا کہ احکام دینی اور فرض اخلاقی کی سخت پابندی کرنی چاہیے اور سب اقوام اور کل اہل مذاہب کو لازم ہے کہ باہم بڑا برتاؤ رکھیں اور شرعی تصوف کے اصول بیان کرتا پھر اتھا کیونکہ میں نے سنا ہے کہ کس نے مانہ

میں اسکو (عربی کو) اہل باطن یعنی مشائخ سے بڑی ارادت تھی یہاں تک کہ جب وہ اُس قومی بغاوت میں سرغہ بنا جسکا مقصود وہاں یہ تھا کہ غیر ملک کے لوگ مصر سے نکال دیے جائیں اور انکا اقتدار سدا والا جائے اسوقت بھی وہی قدیم تصوف کا رنگ نہیں بٹا رہا کیونکہ جب وہ اُن فساد انگیز تقریروں کو بیان کرنے سے فارغ ہوتا تھا جبکہ اثر سے قوموں کے باہم برادرانہ برتاؤ اور مذہبی آزادی میں ترقی کے عوض تنزل کا گمان تھا تو بڑے زور و شور سے بیان کرتا تھا کہ بھائیو مردم دوستی اختیار کرو اور سب کا بھلا چاہو کہ تمہارا بھلا ہو۔ اُس جوش میں اسکو یہ یقین نہ باقی رہتی تھی کہ میری تقریر کا پہلا جزد دوسرے جز کے سراسر مخالف ہے۔ جیسا سب لوگوں کا دستور ہے کہ اپنی طراری اور خوش بیانی کے نشہ میں چرہ ہو کر جو منہ میں آتا ہے کہنے لگتے ہیں ویسی ہی کیفیت عربی کی بھی تھی کہ کبھی زمین کی کہتا تھا اور کبھی آسمان کی مگر جو کچھ کہتا تھا بے ریا کہتا تھا۔ وہ اپنے والدین کا مطیع اور اپنی زوجہ کا عاشق اور اپنے اولاد کا پدر شفیق تھا اور ایک ایماندار اور باوقار آدمی تھا اور اُسکے مزاج میں وہی خشوع اور تعصب مذہبی ہرگز نہ تھا جیسا لوگوں نے بیان کیا ہے۔ اگر اُسنے آخر کو اتنی ضد کی جو دور اندیشی کے خلاف تھی تو اسکا باعث یہ نہیں تھا کہ وہ بڑا ضدی آدمی تھا اور جن خیالات کا وہ منظر ہوا تھا انہیں کامیابی کا یقین واثق اسکو تھا بلکہ اسکا سبب کچھ تو یہ تھا کہ وہ امور سلطنت اور روز سیاست سے ناواقف تھا اور کچھ یہ تھا کہ اسکے بد دماغ شرکانے اسکو مصاحف نہیں پڑھنے دیئے پہلی ہی شکست میں اسکی بلند پروازی خاک میں مل گئی اور باقاعدہ سلطنت اور فلاح میں حکومت کی جو تدبیریں اُسے سوچی تھیں وہ سب نقش بر آب نظر آئیں۔ چنانچہ جب وہ گرفتار ہوا تو قید خانہ میں کہا کرتا تھا کہ ہمارے ملک کا رفاہ و بہبود اُس قومی سلطنت سے نہیں ہوسکتا جسکا حامی و مددگار میں ناقص بن گیا تھا بلکہ اس امر پر متوقف ہے کہ ہم لوگ اگر نری حکومت کو دل سے منظور و قبول کریں۔ شاید بعض ناظرین کو یہ خیال ہو کہ اگر شخص تجسس کیا جائے تو جس قسم کا آدمی عربی ہے ویسا آدمی ہمارے انگلستان کے ارباب سیاست میں

بھی بل سکتا ہے مگر بالفعل مجھ کو یہ امر تحقیق کرنا منظور نہیں ہے لہذا میں اس مضمون کو دیگر نوٹ میں پر موقوف رکھتا ہوں جو واقعات تاریخی کو مجھے بہتر بیان کر سکتے ہیں۔

دوسرا مغزو موثر شخص جو افسران باغی کی حمایت کو تیار تھا گوانسے طعی نہیں ہوا تھا محمد سمیع پاشا تھا۔ یہ ایک اور ہی قسم کا آدمی تھا اور اسکو فلاحین کی نسل خالص سے ہونے کا دعویٰ نہ تھا بلکہ اگر شاید کچھ فلاحین کی نسل کی انہیں شرکت تھی تو اسکو اس امر کے تصور سے شرم آتی تھی اور وہ اس بات کا سفر تھا کہ میں ایک قدیم خاندان مملوک سے ہوں اور وہ ترکی زبان خوب بولتا تھا اور رسول سروٹس یعنی ملازمت سرکاری میں اُسے ایسے ذمیوں سے ترقی کی تھی جو قابل بیان نہیں ہیں اور خدیو کے خاندان کی ایک عورت سے شادی کر لی تھی اور وہ عورت کا حکام سے سمجھا جاتا تھا۔ وہ ان خیالات خام اور اُس بے اصل و بنیاد ولولہ اور جوش سے بری تھا جو عربی پاشا کو دانیگت تھا اگر امور سیاست کا علم اور جنگ زرگری کا سلیقہ اور خود بینی اور جس عربی سے زیادہ رکھتا تھا اسکی صورت دیکھ کر مجھ کو بغض ہوا مگر چونکہ میں اسکو قید خانہ میں دیکھا تھا اور یہ سنا تھا کہ اب اسکی شکل بالکل بدل گئی ہے لہذا میں اسکا حلیہ نہ بیان کروں گا کہ سب ادا کوئی امر خلاف انصاف اسکی نسبت میرے قلم سے نکل جائے۔ خست و ثروت کے زمانہ میں چاہے جو انداز اسکا رہا ہو مگر جس کیفیت سے میں نے اسکو دیکھا تھا اس سے کچھ شک و شبہ اس کے واقعی چال و چلن کی نسبت میرے دل میں نہیں باقی رہا۔ کبھی تو وہ آگ بھجھکا ہو جاتا تھا اور کبھی گڑگڑانے لگتا تھا اور اسکی حرکات سے ثابت ہوتا تھا کہ اُن میٹھے اور چالاک مفسدہ بد دازدن کے زمرہ سے ہے جو ایشیا کے ارباب سیاست میں اکثر پائے جاتے ہیں۔ جو عدوت اس سے توفیق پاشا کی نسبت انرا ایم بغاوت میں ظاہر ہوئی اس کے مختلف وجوہ بیان کیے جاتے ہیں بعض لوگوں کا یہ قول ہے کہ اسمعیل پاشا نے اسکو ایسا ذلیل و خوار کیا تھا کہ اُسے محمد علی کے سارے خاندان سے انتقام لینے کی قسم کھالی تھی اور اس خواہش انتقام کے ثبوت میں وہ لوگ یہ واقعہ نقل کرتے ہیں کہ اُسے اپنی پہلی بی بی کے بار کو اور اسکی مان کو بھی پیچھا

من

کہ اس فساد میں شریک تھے اپنے ہاتھ سے مار ڈالا۔ لیکن اگر مجھے پوچھیے تو میری رائے یہ ہے کہ اسکو حرص و طمع آئندہ دامگیر تھی انتقام گذشتہ پر اسکی نظر نہ تھی اور خدیو سے جو وہ عداوت رکھتا تھا تو اس سے زیادہ نہ رکھتا تھا جتنی عداوت اسکے شرکا خدیو سے رکھتے تھے اور وہ عداوت صرف ایک جز اس تدبیر کی تھی جو اسنے خوب سوچ بچار کر اسلیے قرار دی تھی کہ خود خدیو مصر بچائے مگر یہ رائے میری پختہ نہیں ہے کیونکہ جب علی فہمی کو خدیو کی تلون مانی اور نا انصافی کا خیال کر کے سخت ملال ہوا تو اسنے عبدالعلی اور عربی پاشا سے اس باب میں مشورہ کیا کہ افسرانِ فلاحین کی نصرت و حمایت کی سب سے عمدہ کیا تدبیر ہے اسوقت تک محمد سمیع اس کمیٹی وزیر کا ممبر تھا جسکا صدر نشین ریاض پاشا تھا اور ظاہر خدیو کا خیر خواہ تھا۔ لیکن یہ خیال اسکے دل میں آچکا تھا کہ باغیوں سے اپنا ذاتی مطلب نکالوں اور اس امر کا منظر تھا کہ موقع ملے تو انکی اعانت خفیہ طور سے کروں۔ آخر ایک عمدہ موقع اسکو جلد مل گیا۔

علی فہمی اور اسکے شرکاء یہ سوچنے لگے کہ ہماری مطلب برآری کی تدبیر اس سے بہتر نہیں ہے کہ اپنے مجلس افسروں کو درغلط کر خدیو کو عرضیان دلوائیں۔ عثمان رفقی وزیر صیغہ بنگ اور ریاض پاشا وزیر اعظم نے اپنے دل میں ٹھان لیا کہ اس قسم کی تردید و نافرمانی کے افساد کی تدبیر ضرور کریں گے اسلیے انھوں نے کمیٹی وزیر امین یہ تجویز پیش کی کہ وہ تینوں باغیوں کے گرفتار کیے جائیں اور بعد بابتہ بسیار یہ امر قرار پایا کہ یہ تینوں شخص یعنی علی فہمی اور عبدالعلی اور عربی پاشا کل صبح کو قید کر لیے جائیں لیکن چونکہ یہ خوف تھا کہ سب ادا وہ فساد پر آمادہ ہو جائیں اور ہاتھ نہ لگیں لہذا کمیٹی وزیر اسنے یہ تدبیر قرار دی کہ ان تینوں کو قصر الفیل کی بارک میں اس بہانہ سے بلائیں کہ خدیو کے خاندان میں جو عنقریب تقریب شادی ہونے والی ہے اسکی نسبت کچھ احکام انکو دینے ہیں اور جب وہ اپنی اپنی پلٹون کے سپاہیوں سے جدا ہو جائیں تو انکو گرفتار کر کے کورٹ مارشل کے سپرد کر دیں۔ محمد سمیع بحیثیت

مستقیم اوقاف مذہبی و خیرات خانہ وغیرہ اس کمیٹی وزرا میں موجود تھا اور بظاہر اسے اس
 رائے سے اپنا اتفاق ظاہر کیا مگر جوہن وہ دارالندوہ یعنی کمیٹی کے مکان سے باہر آیا اُسے
 افسران باغی کو فوراً اطلاع دی کہ تمہارے پھنسانے کے لیے جال بن رہا ہے۔ شام
 کو ان سب نے جمع ہو کر شورہ کیا کہ اب کیا کرنا چاہیے۔ آخر الامر انھوں نے علی فہمی کے
 نائب عبید کی اس صلاح کو قبول کر لیا کہ تم سب قصر النیل کی بارک میں چلے جاؤ میں اپنی
 پلیٹن کے لوگوں کو ہمراہ لاکر ٹکڑا کر لیاؤں گا۔ دوسرے روز صبح کو وہ سب ہو جا جو پیشتر طے
 ہو چکا تھا۔ جب افسران باغی کو گرفتار کر کے اُسے سوالات کرنے لگے تو عبید اپنی پلیٹن
 کو لیکر چڑھ آیا اور کمیٹی وزرا کے مکان میں درانہ لشکر وزرا کی خوب گت بنائی اور قیدیوں کو
 رہا کر کے برے کرو فرستے در دولت پر لے گیا اور وہاں پہونچ کر ان سب نے خدیو سے
 کہا کہ وزیر صیغہ جنگ کو معزول کر دیجیے اور ہماری شکایتوں کو رفع کیجیے اور بڑی شکایت ہماری
 یہ ہے کہ افسران ترک اور اہل سرکاشیا کو سرکار نے اتنی ترقی ترقی دی ہے۔ خدیو پاس چونکہ اس
 قدر کے دفع کرنے کے اسباب نہیں جمع تھے لہذا اُسے ان امور کو قبول کرنا پڑا جنکی استدعا
 باغیوں نے کی تھی۔ الغرض۔ خدیو نے افسران باغی سے وعدہ کیا کہ تمہاری شکایتیں رفع
 کر دیجائیں گی اور عثمان رفقی کو جو اہل سرکاشیا سے تھا معزول کر کے محمد سمیع کو جو در پردہ باغیوں
 کا شریک تھا وزیر صیغہ جنگ مقرر کیا۔ مزید برآں دو اور حکم خدیو نے صادر کیے۔ ایک یہ کہ فوج
 کی تنخواہ بڑھا دی جائے دوسرے یہ کہ ایک کمیشن زیر نگرانی وزیر جدید صیغہ جنگ یعنی محمد سمیع
 ایسے مقرر کی جائے کہ انتظام موجودہ فوج کو جانچ کر اسکے نسبت رپورٹ پیش کرے۔ اس کمیشن نے
 اغراض جسکا ایک ممبر عربی بھی تھا بہت جلد عیان ہو گئے۔ اُسے یہ تجویز کیا کہ اپنے اپنے رجمنٹوں
 کے افسروں کو کوئٹل نامزد کیا کریں اور فوج کی تعداد بڑھا کر ۸۰۰۰ کر دی جائے تاکہ افسران فوج
 کو نصف تنخواہ پر عہدے مل سکیں اور ترقی استحان پر موقوف رکھی جائے تاکہ ترک اور سرکاشیا مالوں
 کے ساتھ کچھ رعایت و مروت نہ ہو سکی۔ ظاہر باغیوں کو یہ منظور تھا کہ فوج کو اپنے قابو میں کر لیں

متر

متر

اور خیدر وزیرین انکو پوری کامیابی حاصل ہوئی۔ اب سارے ملک میں یہ مشہور ہو گیا کہ فوج کی تنخواہ میں اضافہ اور اہل فوج کی ترقی خدیو کی بدولت نہیں ہوئی ہے بلکہ انھیں بیخون کر نیلوں کے طفیل سے ہوئی ہے حالانکہ خود محمد سمیع نے خدیو سے درپردہ عرض کیا تھا کہ فوج کو راضی رکھنے کی تدبیر اس سے بہتر نہیں ہے کہ اسکی تنخواہ میں اضافہ کیا جائے اور اہل فوج کو اکثر ترقی دی جائے۔ بس۔ اوسوقت سے افسران باغی کو یقین ہو گیا کہ ساری فوج ہماری مدد کرے گی سوائے ترک اور سرکاشیا والوں کے جسکی تعداد بہت قلیل ہے۔ پہلے تو ان تیسرات کے لیے جو انتظام موح میں کرنے منظور تھے فقط اتنا ہی امر کافی معلوم ہوا کہ اکثر اہل فوج باغیوں سے مل گئے اور وہ شخص وزیر صیغہ فوج مقرر ہوا جو درپردہ باغیوں کا شریک تھا مگر محمد سمیع کے کہنے سے ان سے باغی کر نیلوں کے خیال میں یہ آیا کہ جتنی بات ہم سوچے تھے اس سے بھی زیادہ کرنا چاہیے۔ اور جب ہم باغی بچکے اور بغاوت میں کامیاب ہو کر اس قوم کو جو ہماری حاکم ہے اور زیادہ افز و خستہ کر دیا تو اب بمقتضی دور اندیشی ہلکواپنی حفاظت کی تدبیر کرنی لازم ہے۔ وہ اپنے مخالفین کو خوب جانتے تھے کہ ہمارے گذشتہ قصور دن کو ہرگز نہ فراموش کریں گے اور نہ انکو یہ امید تھی کہ جو شکست ان لوگوں نے جو ملک کے حاکم و فرمانروا ہیں ہمارے ہاتھ سے کھائی ہے اسکا انتقام وہ ہم سے نہ لینے۔ گورنٹ (مصر) سے علانیہ ایسے افعال صادر ہوئے اور محمد سمیع اور انعمواروں سے افسران باغی کو ایسے امور کی اطلاع پوشیدہ طور سے برابر حاصل ہوتی رہی جس سے یہ ظاہر ہو گیا کہ انتظام قدیم کو از سر نو با شکوہ کام تمام قائم کرنے کے لیے سامان ہو رہا ہے اور جن لوگوں کے مقابلہ کا گمان ہے انکو عہدوں سے معزول کرنے کی فکر ہو رہی ہے البتہ وہ باغی کرنیل اور انکے شرکا کو خوب واقف تھے کہ سب سے پہلے ہمیں پروار چلے گا لہذا وہ اپنی خانہ گاہ کا سامان مہیا کرنے لگے۔ وہ خوب جانتے تھے کہ اب اگر خدیو اور زیادہ رعایتوں کا اقرار کرے تو بھی کچھ نہ ہو گا اور ہمارا مطلب نہ نکلے گا اور اب شرآمد سے بچنے کی تدبیر یہی ہے کہ

صل

ترک اور سرکاشیا والوں سے حکومت نکال کر ایسے لوگوں سے متعلق کریں جو بالکل ہائے
 اختیار میں رہیں۔ اگر خدیو ہمارے شرائط کو قبول کر لگا اور یقین ہے کہ وہ ہمارا شریک
 حال بائیں امید ہو جائے کہ ریاض پاشا اور نظار انگریزی و فرانسیسی کی قید و بند سے
 ہلکے گولطھی ہو تو خیر اسیکو برائے نام پادشاہ رہنے دینگے لیکن اگر وہ ہمارے شرائط کو نہ منظور
 کر لگا اور مصاحفہ پر کسی طرح نہ راضی ہو گا تو اسکو مغزول کر کے اور کیسکو مسند حکومت پر
 بٹھا دینگے بہر تقدیر ریاض پاشا وزیر اعظم سے پیچھا چھڑانا واجب ہے کہ ہمارا دشمن قوی
 اور ہمارے فریق مخالف کا بڑا دشمن و مددگار ہے۔ پس اس غرض سے فوج باغی نے
 در دولت کے سامنے کھڑے ہو کر بہت کچھ اظہار اپنے جبروت کا کیا۔ اسوقت خدیو نے
 ایسی بے ثباتی اور سبت ہمتی ظاہر کی کہ بہت لوگوں کو یہ شبہ ہوا کہ باغی کرنیلوں سے
 خفیہ سازش رکھتا ہے مگر سر اکلینڈ کا لون صاحب جو اس موکہ میں شریک رہے تھے
 اور جنکو خدیو کی نگرانی کرنے کا بہت عمدہ موقع حاصل تھا یقین کرتے ہیں کہ خدیو کے نسبت
 ایسی بدگمانی محض بے اصل تھی۔ خیر۔ فوج باغی کے غل و شور کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ
 زبردست اور مطلق العنان وزیر اعظم یعنی ریاض پاشا مغزول ہوا اور انکے مقام پر سعید پاشا
 وزیر اعظم مقرر ہوا جو ایک خلیق اور فرزانہ مزاج اور کامل الوجود آدمی تھا اور جسکی نسبت
 گمان غالب تھا کہ باغیوں کے ساتھ بہت سی رعایتیں کر لگا اور جو کسی طرح دشمن قوی نہیں
 تصور ہو سکتا تھا۔ پس جس طرح سے مصر میں سب قسم کے باتاات کو بہت جلد نشو و نما ہوا
 اسی طرح سے یہ بغاوت بھی جو پیشتر اہل فوج کی خیف سی نافرمانی اور درگردانی تھی بڑھتے
 بڑھتے سات ہی مہینہ کی مدت میں انقلاب سلطنت کی حد تک پہنچ گئی اور جب چند
 مہینہ اور گزر گئے تو ان چند افسران باغی نے پہلے تو اتنا ہی غل مچایا تھا کہ وزیر اعظم مغزول
 کر دیا جائے اب خود سلطان روم اور تمام پادشاہان یورپ کو علانیہ ناچیز کہنے لگے۔
 شریف پاشا کا وزیر اعظم مقرر ہونا افسران باغی اور انکے شرکا کے حق میں غیر علم

من

ہو گیا۔ اور اب انھوں نے اپنی کارروائی کے دائرہ کو وسیع کرنا چاہا اور انکے ذہن میں یہ امر منظور کر چکا تھا کہ جو تدبیر اسماعیل پاشا نے اپنے مخالف وزرا کو مغزول کرنے کے لیے کی تھی وہی تدبیر ہم بھی کریں کہ حب الوطن اور قومی ہمدردی کو حیلہ گردانکر اپنا مطلب نکالیں لیکن اگر انکو انھیں کے عقل پر چھوڑ دیتے تو جو تدبیریں انھوں نے کی تھیں انکو کوئی یورپ کی سلطنت ہرگز نہ پسند کرتی اور قومی سلطنت کے منصوبہ کو ایسے غلی پیرایہ میں ظاہر کرنا جسکو سب پسند کریں انکو بہت مشکل ہو جاتا۔ چونکہ شریف پاشا ہمیشہ سے عقل و دور اندیش اور نمک حلال اور وطن دوست مشہور تھا اور سب کو اپرا اعتبار تھا اور اس سے الفت رکھتے تھے لہذا اسکی شرکت سے اس قومی تحریک کو گو نہ عزت و وقار حاصل ہو گیا اور اہل یورپ اسکے ساتھ کچھ ہمدردی کرنے لگے اور انگریزوں اور فرانسیسیوں کو یہ جرات نہ ہوئی کہ اس بناوت کے اسناد اور رفع فساد کی تدبیر قومی عمل میں لائیں۔ ساتھی اسکے شریف پاشا نے فزق کارکن کی اعانت اسطور سے کی کہ اصلاحات ملکی کا گویا ایک نقشہ بنا کر انکو فوراً دکھا دیا۔ اس نقشہ میں یہ لکھا تھا کہ ایک قومی مجلس شعورے قائم کیجای اور انکو شریف نے خدیو سابق کے عہد میں یہ سمجھ کر تیار کیا تھا کہ اس سے کچھ تو اصلاح ان خرابیوں کی ہو جائے جو انتظام ملک میں ہو رہی ہیں اور اب اسے اس نقشہ اصلاحات ملکی کو از سر نو اور فیاضانہ طور سے ترتیب دیا باہین امید کہ آئندہ جو لوگ رعایا کے وکیل امور سلطنت میں بنینگے انکو اس امر کی ترغیب ہوگی کہ مجلس وزراء میں جو لوگ معتدل الراے ہیں انکے شریک ہو کر فوج باغی کی فراموشی و مقادمت کریں۔

ایسی ایسی ملکی مجتہدوں کے پیدا ہونے سے اس تحریک یعنی بناوت کی اور ہی کیفیت ہو گئی اور اسکی بنیاد اور زیادہ وسیع ہو گئی کیونکہ اس سے اس مادہ آتشیں میں آگ لگ گئی جو اسماعیل پاشا کے عہد میں رفتہ رفتہ جمع ہوا تھا۔

اسمعیل کا مالی انتظام محض لغو تھا اور رعایا پر بہت ظلم اور زیادہ سانی ہوتی تھی

اُس طرح یہ کہ غیر ملک کے لوگ افسران صیغہ مال مقرر ہوئے تھے اور وہ اور زیادہ رعایا کو پیسے ڈالتے تھے۔ اور ان وجہ سے مصر کے تعلیم یافتہ فرقوں میں سخت ناراضی پیدا ہوئی تھی اور ان کے دل میں یہ خیال آیا تھا کہ خدیو کی مطلق العنانی کو محدود و مقید کر دینا چاہیے اور انگریز و فرانسیس کے پنجہ سے مصر کو نکال لینا لازم ہے جو اس ملک پر محض سخیال لفع رسانی اپنے ہو طنون کی حکمرانی کر رہے ہیں۔ اس عالم گیر بغاوت میں جو خدیو کی سلطنت اور غیر ملک والوں یعنی اہل یورپ کی حکومت سے ہوئے چند امور لایق غور ہیں۔ اول تو جن نوجوان مصریوں نے یورپ کے علوم حاصل کئے تھے ان کی طبیعت میں غیر ملک والوں کی تقلید سے بیہودہ آزادی پیدا ہو گئی تھی اور ان کو یہ معلوم ہو گیا تھا کہ مصر کی سلطنت اُس معیار حکومت سے بہت بعید ہے جو انھوں نے یورپ کے فلسفہ سیاست اور باقاعدہ حکومت کی کتابوں کو پڑھ کر اپنے ذہن میں قرار دے لیا تھا اور خدیو کے ہوا خواہوں کو ان شیاطین سمجھتے تھے جن کو خود سری اور مطلق العنانی کا ڈنگ بھی نہیں معلوم تھا اور ان کو یقین ہو گیا تھا کہ ان خرابیوں کی انسداد اور ملک کو تباہی سے بچانے کی صرف یہی تدبیر ہے کہ رعایا کو امور سلطنت میں مداخلت نامہ بخشی جائے اور قائم مقامی رعایا کا اصول جاری کر کے خدیو کی خود سری و مطلق العنانی مقید کر دی جائے اور گورنمنٹ کی قانون سازی اور عادلانہ اور عدالتانہ کارروایاں علیحدہ علیحدہ کر دی جائیں۔ دوم یہ کہ انگریز اور فرانسیس کے اختیار کی نسبت لوگوں کو سخت مخالفت تھی کہ اب ان کا اختیار خدیو کو فوق پاشا پر حاوی ہو گیا تھا۔ اس مخالفت کے مختلف وجوہ ہوئے تھے۔ تعلیم یافتہ لوگ تو انگریز اور فرانسیسوں کی یہ مذمت کرتے تھے کہ ان کو صرف ٹیکس وصول کرنے سے کام ہے اور امور مالی و ملکی و انتظامی کی اصلاح پر خاک توجہ نہیں کرتے۔ اور مالکان اراضی ان سے اس لیے بیزار تھے کہ قانون ادا و قرضہ جو انھوں نے جاری کیا ان میں یہ عیب تھا کہ ان کے روسی قرضہ جبریہ جو مقابلہ کے نام سے مشہور ہے

منسوخ ہو گیا تھا اور غیر ملک کے باشندے قرض خواہوں کی خاطر سے اُنکے (الکان اراضی کے) منصفانہ حقوق نسبت معاوضہ پانے کے ضائع کر دیے گئے تھے۔

مصری اہل کار ان سلطنت اور اُس فرقہ کے لوگ جو اسماعیل پاشا کی فضول خرچی سے سوئے ہو گئے تھے انگریز اور فرانسیس کی مداخلت سے اسوجہ سے جلتے تھے کہ انگریزوں کی تسانی کا موقع کم ملتا تھا اور اکثر بڑی بڑی خواہوں کے عہدے غیر ملک کے لوگوں کو دیے جاتے تھے اور سرکاری روپیہ بیودہ باتوں میں نہ اڑنے پاتا تھا۔ اور عوام الناس کو اُن سے اس سبب سے نفرت تھی کہ وہ سمجھتے تھے کہ انھیں کی وجہ سے غیر ملک والے ہمارے ملک کا روپیہ ناحق کھائے جاتے ہیں۔ الغرض۔ انگریز فرانسیس کی مداخلت کے وہ ب لوگ دشمن تھے جنکو جب الوطن اور اسلام کی محبت و انگیز تھی کیونکہ وہ اسکو ایک خطرناک ملکی آلہ دو قنہ پر دار عیسائی سلطنتوں کے ہاتھ میں سمجھتے تھے۔ جیسے انگریزی عکداری جزیرہ ساپرس (صوبہ) میں ہو گئی تھی اور صوبہ تیونس فرانسیسوں کے اختیار میں آگیا تھا اسوقت سے اکثر لوگوں کو یہ یقین ہو گیا تھا کہ یہ دونوں سلطنتیں یا انہیں سے ایک چند ہی روز میں مصر کو بالکل لے لینے کی کوشش کرے گی۔

یہ مادہ آئین افروختہ ہو رہا تھا کہ ۲۶ دسمبر ۱۸۸۱ء کو مجلس وزراء منعقد ہوئی۔ جو شخص مصر کی کیفیت سے بخوبی آگاہ تھا وہ یہ دو رائے پیش کر سکتا تھا کہ جس فریق کو رعایا کی مشارکت منظور ہے وہ صرف اس پر اکتفا نہ کرے کہ خدیو کی مطلق العنانی قانونی قیود سے مفید کر دی جائے بلکہ یہ بھی استدعا کرے گا کہ غیر ملک والے ہمارے امور میں بالکل مداخلت نہ کرنے پائیں۔ پس اگر انکی یہ استدعا قبول کر لی جائے تو یورپ کی سلطنتوں سے خواہ مخواہ فساد ہو جائیگا مگر یہ یقین کرنے کی وجہ موجود تھی کہ یورپ کی سلطنتوں کے باہمی حسد و نفاق سے جدال و قتال کی نوبت نہ آنے پائیگی۔ جب بجواب اُس درخواست کے جو خدیو نے ابتداء لیا تو مین کی تھی سلطان روم نے اپنی فوج ترک کو کھنڈیر

من

من

میں بھیجنے کا سامان کیا اسوقت انگریز اور فرانسیس مانع ہوئے تب سلطان روم نے علی نظامی پاشا اور علی فواد بے کو کشتران سلطانی مقرر کر کے القاسرہ میں بھیجا اسوقت بھی وزراے انگلستان و فرانسیس نے دو جنگی جہاز بحر مصر میں بھیج دیوے کھلا بھیجا کہ اگر سلطان روم کے سفیر مداخلت بیجا آپ کے امور میں کرینگے تو ہم آپ کی کمک کریں گے۔ تھوڑی ہی مدت کے بعد ان دونوں سلطنتوں نے اہل مصر کی تحویف شروع کی اور اپنے سفیروں کی معرفت یہ کھلا بھیجا کہ ہم دونوں بالاتفاق یہ بات قرار دے چکے ہیں کہ تمام اُن اندرونی اور بیرونی فسادات کا انسداد کریں گے جو انتظام موجودہ میں نخل ہیں اور جو بلا خدیو کی حکومت پر نازل ہوگی انکو ہم دونوں ملکر دفع کریں گے مگر اس مردانہ کلام سے وہ اثر نہ پیدا ہوا جسکا گمان تھا اور اسکی وجہ ظاہر ہے کہ انگلستان اور فرانس دونوں ملکوں کے وزرا نے یہ ممکن تو دیدی مگر یہ قصد مصر اٹکانا تھا کہ اگر ضرورت ہوگی تو زبردستی بھی کریں گے اور جب انکو یہ معلوم ہوا کہ ہماری تحویف فوج باغی کے اشتعال طبع کا باعث ہوئی ہے تو انھوں نے چاہا کہ اسکے اثر کو کم کریں تاکہ مصاحبہ کی گنجائش باقی رہے۔ سرداران فوج باغی نے اپنی شرتی ذہانت و فطانت کو کام فرما کر ان واقعات کو ضعف کی دلیل قرار دیا اور اُنکی اس راہ کی تائید انکے صلاح کاروں نے کی اور انکو اس بات کا یقین دلایا کہ انگلستان اور فرانس نے جو دمکل دی ہے انکو گیدڑ پھکی سمجھیے اور ان دونوں سلطنتوں کے وزرا میں کبھی اتفاق نہیں ہوا بلکہ ہمیشہ ایک دوسرے پر خار کھاتے ہیں اور اس قومی تحریک سے جو مصر میں ہوئی ہے انگلستان کی رعایا ہمدردی رکھتی ہے اور آخر کو گورنمنٹ فرانس بھی اسکی تائید کریگی اور اگر یہ دونوں سلطنتیں باتفاق یکدگر کارروائی کرنے کا قصد کریں تو یورپ کی مشرقی سلطنتیں انکو دست اندازی کرنے سے مانع ہوں گی۔ اس قول کی تائید اس امر سے ہوئی کہ جرمنی اور آسٹریا اور روس

اور اطالیہ نے ممانعت کی کہ کوئی غیر قوم مصر کے معاملات میں بے ہماری اجازت کے دست اندازی نہ کرے لہذا سلطان روم کو یہ کہنے کا موقع ملا کہ ہنسنے یورپ کی سلطنتوں کو اپنے موافق اور اپنی حفاظت پر آمادہ کر لیا ہے اور فرانس و انگلستان کے مخالف بنا دیا ہے۔

جن لوگوں نے سرداران فوج باغی کو یہ سمجھایا کہ غیر ملک والوں کی دست اندازی کا کچھ اندیشہ نہ کرو انہیں سے دو انگریز بھی ہیں جو اتفاقاً اس زمانہ میں القاہرہ میں تھے یعنی سر ولیم کرگری اور مسٹر ولفرڈ ملٹ۔ سر ولیم کرگری کو تو مصر کی رعایا کے ساتھ صرف اس وجہ سے ہمدردی تھی کہ وہ سمجھے تھے کہ یہ لوگ ملکی آزادی اور عمدہ حکومت قائم کرنے کے لیے دل سے کوشش کر رہے ہیں۔ مگر مسٹر ملٹ کو اوہی قسم کے باریک مضامین فوج باغی کی حمایت کا باعث ہوئے تھے۔ انھوں نے اسلام کے حالات و اشیاء

نہ

اور کوائف موجودہ سے یہ نتیجہ نکالا تھا کہ اسلام میں بہت بڑی اصلاح ہونے والی ہے اور اس اصلاح کا مرکز مصر ہو گا اور ان کے ان خیالات کی تصدیق اس امر سے ہوئی کہ ایک ایسا قومی فریق مصر میں پیدا ہوا جسکو یہ بات ثابت کر دینی منظور تھی کہ اصول دین اسلام ظاہراً و باطناً دنیاوی ترقی اور ملکی اصلاح کے مناسبت ہرگز نہیں ہیں اور چونکہ ملٹ صاحب کو اپنے مسلمان دوستوں کی لیاقت سے یقین تھا کہ جو بات وہ سوچے ہیں انکو کر دکھائیے لہذا انھوں نے انکو تاکید کی کہ خبردار اسی راہ پر چلے جانا اور منزلت میں لغزش نہ کرو اور اگر

القصد۔ جب عربی پاشا کو کسیدہ اطمینان ہو گیا کہ غیر ملک والے ہمارے معاملات میں دخل نہ دینگے تو ان سے اور ان کے دوستوں نے چاہا کہ باقاعدہ حکومت کا جیلہ کر کے اس ملک پر حکمرانی کریں اور غیر ملک والوں کی نگرانی کو ان تدابیر پر محدود کر دیں جنکو وہ بموجب اس معاہدہ قومی کے جو ہمارے اور ان کے درمیان ہو چکا ہے مصر کے فریقوں ہونے کے حفظ حقوق کے لیے عمل میں لائیں انھوں نے شریف پاشا سے جب یہ عہد کر لیا

تھا کہ ہم مصر کے امور سلطنت میں دست اندازی نہ کرینگے اور ملکی امور کا تصفیہ مجلس صنایع کی رائے پر موقوف رکھینگے تب اُس نے وزارت فنیل کی قیادت میں مگر فی الواقع مجلس صنایع خود انکے قیاد میں تھی کہ جس کل چاہتے تھے ہکو بھاڑتے تھے اور ہکو اپنی خواہشوں کے اظہار کا آلہ گردانا تھا۔ سب سے زیادہ اہم خواہشیں انکی یہ تھیں کہ وزیر مجلس صنایع کے تابع فرمان اور اُس کے جواب دہ کل امور میں رہیں اور سفیران انگریز و فرانسیس کا اختیار آئندہ سے صرف اس خراج ملکی پر محدود رہے جو بطور زر رہن بجاؤندہ قرضہ سرکاری ستین کروڑ لایا گیا ہے۔ یہ پتہ لے سکے تھا کہ انہوں نے فرانس اور انگلستان سے یہ کہا کہ اگر کچھ دعوت ہو تو بسم اللہ ہمیں لڑلو پس سراڈوڈ مالٹ صاحب سفیر انگریزی نے لڑائی کی تیاری کر دی صاحب موصوف اس سوچ کی ابتداء سے خدیو کے شیر و مقتد علیہ رہے تھے اور خدیو کو یہ شور دیتے رہے تھے کہ باغیوں کے ساتھ واجبی رعایتیں کیجیے اور مصاحبہ میں دریغ نہ کیجیے مگر اب انکو بھی سراکلینڈ کالون صاحب کی طرح جو انگلستان کی طرف سے مصر میں ناظر تھے اس امر کا یقین ہو گیا کہ گروہ باغی کا مقصود اصلی یہ ہے کہ غیر ملک دالون کا دخل ہمارے ملک میں مطلق نہ رہے لہذا اب انکے ساتھ اور رعایتیں یا مصاحبہ کے تدبیریں کرنا بیکار رہے اور اب بے لڑے کچھ چارہ نہیں ہے اور اب اس میں تاخیر کرنا سزا نہیں ہے حتی الامکان عجلت کرنی چاہیے تاکہ بد نظمی اور طوائف الملوکی کو بہت طویل نہ پہنچ جائے۔ شریف پاشا کی بھی یہی رائے ہوئی اور اُس نے آرزوہ خاطر ہو کر استعفا دینا اور اُسکی جگہ پر محمد سمیع وزیر اعظم ہوا جس نے اتھا کو بالائے طاق رکھ دیا اور قومی گروہ سے علانیہ مل گیا اور وزیر صیغہ جنگ کا عہدہ عربی پاشا کو دیا گیا اور دیگر عہدہ ہائے وزارت اور اشخاص کو دیے گئے جو گروہ مذکور کے ساتھ ہمدردی رکھتے تھے۔ پس یہ اول مرتبہ ایسی مجلس وزیر مقرر ہوئی جس میں سب لوگ ہمجنس اور ہم شرب اور فرقی باغی تھے الغرض سرداران گروہ قومی نے بالامار لیا گروہ چھوٹے چھوٹے جبرگے

من

سرکاشیا کے رہنے والے افسروں کے جو دراصل ان سردارانِ فلاحین کے دشمن تھے بیرونجات میں اب تک موجود تھے اور کچھ سز نکونہ ملی تھی گو وہ باعتبار تعداد کے یا اور کسی اعتبار سے ایسے ذہتھے جسے کچھ اندیشہ کا مقام تھا تاہم اُنسے یکساہگی اور ہمیشہ کے لیے بچھا چھڑانا مناسب سمجھا گیا لہذا اُنکو گرفتار کر کے یہ الزام اپنر لگایا کہ عربی پاشا کے قتل پر آمادہ تھے اور اب عربی امارت بلکہ پادشاہت کی لینے لگا۔ اُنکی تحقیقات سرسری بذریعہ کورٹ مارشل کی گئی اور یہ بھی منقول ہے کہ اُنکو سخت اذیت دی گئی اور اُنکے دشمنوں نے اُنکو سرکاری نوکری سے برطرف کر کے کالے پانی بھیج دیا جہاں سے شل مشور ہے کہ کوئی زندہ پھر کر نہیں آتا۔ اس خود رایانہ حرکت کی شکایت کرنا سفیرانِ انگلستان و فرانس اپنا فرض سمجھے جیسا اُنھوں نے پہلی بناوت کے بعد عربی اور ہسکے شرکا کے باب میں بھی ایسی ہی شکایت کی تھی۔ پس اب تو خدیو اور اُسکے وزرائین علانیہ جنگ ہونے لگی جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ انگریزی اور فرانسیسی فوج بحری نے جنگی جہاز تیار کر کے غرم رزم ظاہر کیا۔

یہ اظہارِ غریمت جنگِ جوان و دونوں سلطنتوں کی طرف سے ہوا ایک قسم کا مصما در میان گورنمنٹ انگلشیہ اور گورنمنٹ فرانس کے تھا کیونکہ گورنمنٹ انگلشیہ یہ نہ چاہتی تھی کہ ترکوں کی فوج اگر اس عقدہ کو حل اور اس مہم کو سر کرے اور گورنمنٹ فرانس کو یہ منظور نہ تھا کہ ترکوں کی فوج مصر کی زمین پر قدم رکھے کہ بباداصوبہ یونس میں آتش فساد فروختہ ہو جائے۔ شاید لمحہ بھر کے لیے تو اس اظہارِ غریمت جنگ سے کچھ مطلب برآری ہوئی اور اسکی وجہ سے سردارانِ گروہ قومی میں ہل چل پڑ گیا اور وہ خدو سے مصاحت اور عفو تصور کے لمبھی ہوئے مگر یہ اثر محض ہی بھرباتی رہا اور فوراً معلوم ہو گیا کہ میں جہازوں سے زیادہ نہیں ہیں اور اپنر بھی فوج نہیں ہے اور سلطانِ روم اس دھکی میں شریک نہیں ہے میں بلکہ اُنکی شکایت کی ہے۔ پس اب تو گروہ قومی پیشتر سے

۴۸

بھی زیادہ قوی و توانا ہو گیا اور یورپ والوں کی کچھ ہستی نہ سمجھتا تھا یہاں تک کہ جب سفیران انگلستان و فرانس نے باصرار کہا کہ وزراء سے استعفا لیا و زمینوں کرنیوں کو القاہرہ سے نکال دینا ہمارے حق میں برا ہو گا تو انکو صاف جواب دیا کہ یہ ہرگز نہ ہو گا۔ اس میں شک نہیں کہ وزراء نے فوراً استعفا دیدیا مگر اس دھمکی میں اگر استعفا نہیں دیا بلکہ اس حیلہ سے دیا کہ خدیو نے انگریز اور فرانسیس کی تجویز آخری کو بے ہماری منظوری کے خلاف قاعدہ کیوں قبول کر لیا اور چند روز کے بعد خدیو کو دھمکا کر عربی پاشا کو اپنے عہدہ پر بحال کر لیا۔ اب وہ برائے نام وزیر صیغہ جنگ تھا مگر فی الحقیقت مالک الملک تھا۔ تجویز آخری مسترد کر دیا بالامین انگلستان اور فرانس نے یہ ظاہر کیا تھا کہ ہم اپنی درخواست کو بی منظور کرے نہ چھوڑینگے مگر انکی درخواست نہیں منظور ہوئی یا اقل مراتب یہ کہ لیت و لعل میں پڑی رہی۔ یہ بات تو ایسی تھی کہ فوراً بروز شمشیر قبول کرالی جاتی مگر نہ گورنمنٹ انگلشیہ اس وقت جنگ ازمانی پر تیار تھی اور نہ گورنمنٹ فرانس۔ فرانس میں ایم گیمیشا جولائی کی تاکید کیا کرتا تھا اب مدارالمہام سلطنت جمہوری نہ باقی رہا تھا اور اسکا جانشین ایم ڈی فرمینی ڈرتا تھا کہ مبادا اس معرکہ میں قدم رکھنے کا وہی انجام ہو جو میونس میں ہوا اور انگلستان بھی اب تک اس بات پر تیار نہ تھا کہ مصر میں جنگ حقیقی یا جنگ زرگری اختیار کرے۔ لہذا انگلستان اور فرانس دونوں سلطنتوں کے وزراء نے یہ امر قرار دیا کہ سلطان روم سے کہنا جائے کہ ایک خاص کمیشن القاہرہ میں اس غرض سے بھیجیں کہ حتی الامکان فریق باغی کو روکے رہے اور یورپ کی سب بڑی بڑی سلطنتوں کو یہ پیام بھیجا گیا کہ مصر کے معاملہ میں غور کرنے کے لیے ایک یورپین کانفرنس یعنی سفیران یورپ کی مجلس شورے منعقد کیجائے۔

۴۹

سلطان روم نے جو کمیشن مقرر کی وہ بھی ویسی ہی سیکار ہوئی جیسی انگلستان اور فرانس نے اظہار غریمیت جنگ کیا مگر کچھ بھی نہ ہوا۔ بلکہ فی الواقع ایک تدبیر دوسری کی

زور کو روکے رہی۔ کیونکہ حضرت سلطان العظم کو انگریز اور فرانسیس کی حکومت کو مصر میں قوت بخشنا نہیں منظور تھا بلکہ یہ منظور تھا کہ پہلے اُسکی روک کی کچھ تدبیر کجائے بعد اُسکے اسکا استیصال کلی کر کے اپنی حکومت اُس ملک میں قائم کریں انگلستان اور فرانس نے سلطان کی مداخلت کو کیا قبول کیا کہ گویا اپنی شکست کھانے کا اقرار کر لیا اور گویا صد ہا فسادات کا دروازہ کھول دیا۔ سلطان نے اس موقع کو ہاتھ سے نہیں جانے دیا اور دوہری چال چلے گویا اس شل پر عمل کیا کہ میرے دونوں میٹھے۔

کشنر اول درویش پاشا کو بابا لعلی سے یہ ہدایت ہوئی کہ خدیو کی حمایت کرنا اور اگر ممکن ہو تو سرداران فوج باغی کو تنبیہ و تخویف کرنا اور کشنر دوم احمد سعید پاشا کو یہ ہدایت ہوئی کہ عربی اور اسکے شرکا کی دجوائی کرنا اور انکو یہ سمجھانا کہ سلطان ہمارے بڑے دوست صادق ہیں اور کشنر سوم سے ارشاد ہوا کہ تم اُن دونوں کشنروں کی حرکات و سکنات کی گونیدہ گری کرنا اور خود کشنر سوم کے افعال کی نگرانی کے لیے ایک سکرٹری مقرر ہوا جو دار الخلافہ قسطنطنیہ میں برابر پوشیدہ خبریں بھیجتا تھا۔ انرض یہ کمیشن سلطان عبد الحمید کی مخصوص حکمت علی کا ایک عجب کرشمہ تھا اور باوجودیکہ اس کمیشن کی ترتیب میں مشرقی جو دت و فطانت بہت ظاہر کی تھی تاہم یہ بالکل نا کام رہی۔ کمتر سرکاری کاغذات ایسے مضحک ہیں جیسے وہ اخبارات ہیں جو ممبران کمیشن سلطان کو پوشیدہ طور سے بھیجا کرتے تھے۔ وہ سب ایک دوسرے کے خلاف کارروائی کر رہے تھے اور ایک دوسرے کی شکایت کر رہا تھا۔ جس شخص کو اس کمیشن سے کچھ فائدہ ہوا وہ منجملہ کشنران کے ایک چیف کشنر تھا جو قریب چار لاکھ روپے کے بخشش کے نام سے صاف اڑا لے گیا اور حالانکہ اپنے شرکاء سے قسم کھا چکا تھا کہ تم سب کو ایمین برابر حصہ دوں گا مگر ساری رقم آپ ہی ہضم کر گیا اور چیف کشنر کے ماتحت جو دو کشنر تھے انھوں نے اُس تار برقی کی کنیان جبکہ ذریعہ سے سلطان

اور کشتن ان میں نامہ دیا کہ ہوا کرتا تھا دو ہزار اور چار ہزار روپیہ کو بیچ دالین۔
 اس کمیشن کے افعال سے یہ ثابت ہو گیا کہ سلطان اس بات کو ہرگز نہ منظور
 کرینگے کہ انگلستان اور فرانس مصر کے معاملات میں بذریعہ فوج دست اندازی کریں مگر
 اب یہ اندیشہ تھا کہ شاید سلطان انکو ایسی مداخلت سے باز نہ رکھ سکین یا یہ کہ انکو باز نہ رکھنے
 کے لیے وہ خود اپنی فوج بھیج دیں۔ یہ دونوں احتمال سردارانِ گروہ قومی کو بدرجہا ہی
 ناگوار تھے پس ان دونوں کے انسداد کی تدبیر کرنی لازم ہوئی۔ اور فوج کشی برابر ہونے لگی
 اور عوام کا الانعام کو جو اس وقت تک اس تحریک سے علیحدہ رہے تھے شریک کر لینے
 کی کوشش ہونے لگی تاکہ انگلستان اور فرانس خوف زدہ ہو کر مداخلت سے باز آئیں۔ جو
 وسائل اس مقصد کے لیے قرار دیے گئے تھے انہیں بخوبی صلاحیت نتیجہ مطلوبہ پیدا
 کرنے کی تھی۔ کل دواہ مصر میں اور اکثر حصہ وسط مصر میں بھی فلاحین یونانی اور شامی
 مہاجنوں کے نہایت مقروض تھے لہذا ان غیر ملک والوں سے دیہات کے فلاحین
 کو فروختہ کر دیا گیا بات تھی۔ صد ہا قاصد سارے ملک میں ہر سمت دوڑا دیے گئے
 کہ کسانوں سے کہتے پھرین کہ عربی پاشا نے تمہارے قرضہ کو منسوخ کر دیا ہے اور
 وہ کونوٹالمون کے شر سے بچائینگے۔ اور انہیں قاصدون نے عوام الناس کے مذہبی
 خیالات کو براہِ گنہتہ کیا اور ہر طرف یہ صدا بلند ہوئی کہ اسلام پر بلا نازل ہوئی ہے اس
 مسلمانوں حامی دین میں حضرت سلطان المعظم کی مدد کرو اور اپنے ملک کو کفارِ ناہنجار کے
 حملہ سے بچاؤ جو تمہیں لوٹے لیتے ہیں اس استغاثہ سے کسانوں کی حرص اور حرارت
 مذہبی کو فروختہ کر کے گردہ قومی نے اپنے شر کا کی تعداد بہت زیادہ کر لی۔
 عوام الناس کی حرارت مذہبی جو اس طور سے فروختہ کی گئی تھی اسکا ظہور گیارہ جون
 کو اسکندریہ کے قتل عام میں ہوا۔ بس اس وقت سے فوج کے ذریعہ سے دست اندازی
 کرنی ضرور ہو گئی مگر یورپ کے بعض ارباب سیاست کو اب تک یہ اسید باقی تھی کہ شاید

نامہ و پیام سے لڑائی رک جائے اور اس غرض سے ایک مجلس شرع سے سفیران یورپ کی دار الخلافہ قسطنطنیہ میں منعقد ہوئی۔ ہر چند یہ مجلس بھی لڑائی کو نہ روک سکی مگر اس سے اتنا فائدہ تو ضرور ہوا کہ یورپ کی سلطنتوں کا کردار اور حکمت عملی مصر کے جھگڑے کی نسبت بخوبی عیاں ہو گئی لہذا اسکی کارروائی جو قلعہ بند ہوئی ہے اگرچہ وہ قلیل ہے تاہم لائق غور ہے کیونکہ اسمین بعض جدید باتیں ایسی لکھی ہیں جسے معلوم ہوتا ہے کہ آئندہ مصر کے معاملہ میں کیا کرنا چاہیئے۔ اس مختصر تاریخ مصر میں اس سے زیادہ گنجائش نہیں ہے کہ کچھ کیفیت ضروری مجلس مذکور کی بیان کیا جائے۔

جب یہ کانفرنس یعنی مجلس شرع منعقد ہوئی تھی اس وقت گورنمنٹ انگلشیہ کو یہ گمان نہ تھا کہ ہم اس سرکہ میں بجائے خود کچھ کارروائی کرنے پائینگے لہذا گورنمنٹ موصوف نے ان گتھیوں کو سلجھانے کے لیے جو انگریز اور فرانسیس کی بالمشارکت فوج کشی کرنے سے پیدا ہوئیں یہ معاملہ نہ فصل کیا کہ سلطان سے استدعا کی کہ اپنی ترکی فوج کو بھیجکر مصر کے فساد کو دفع کیجے۔ چنانچہ لارڈ ڈفرن سفیر انگریزی نے پہلے ہی جلسہ میں اس مضمون کی تجویز پیش کی اور اسکے اصول کو سب نے بالاتفاق قبول کر لیا کہ اسمین کچھ قباحت نہیں ہے مگر اس باب میں کچھ اختلاف رہا ہے ہوا کہ کن الفاظ سے سلطان کو لکھا جائے کہ اپنی فوج مصر میں بھیجے۔ تبجے۔ آسٹریا کا سفیر چونکہ سلطان روم کی دست اندازی کو انگریز و فرانسیس کی مداخلت سے اولیٰ و افضل سمجھتا تھا اور قطع نظر مصر کے جھگڑے کے دیگر مصالح سے بھی سلطان روم کو راضی رکھنا چاہتا تھا لہذا اس بات پر مصر ہوا کہ جہاں تک ممکن ہو کوئی ایسا امر نہ وقوع میں آئے جو سلطان کو ناگوار گزرے۔ فرانسیس کے سفیر نے برخلاف اسکے یہ کوشش کی کہ سلطان کو جو خط لکھا جاے اسمین ایسی شرائط اور قیود درج کیے جائیں کہ یا تو سلطان اسکو منظور ہی نہ کریں یا پیش ہو جائے کہ وہ خود شہنشاہ ہنن ہیں بلکہ صرف پادشاہان یورپ کے ایلچی ہیں سفیر

فرانسیسی کا یہ کردار گورنٹ فرانس کی قدیم حکمت علی کے بالکل موافق تھا جبکہ آل یہ تھا کہ شمالی افریقہ میں سلطان کی حکومت نہ بننے پائے تاکہ فرانس کو وہاں اپنا اقتدار برعنائے اور بیتیان بسانے کا موقع ملے اور اس وقت اس حکمت علی کو بحال رکھنے کے خاص وجہ موجود تھے کیونکہ اگر ترکوں کی فوج مصر میں چلی آتی تو فرانس کی آبرو میں بڑا لگتا بلکہ مزید برآں یہ ہوتا کہ فرانس کی عکداری میں وہ بغاوت ہوتی جو یونس کے ایک حادثہ سے اُن قبائل عرب میں پیدا ہوئی تھی جو فرانس سے بیزار تھے۔ لیکن چونکہ انگلستان سے اتفاق ظاہری اور یورپ کی اور سلطنتوں کو راضی و خوشنود رکھنا پر ضرور تھا لہذا سفیر فرانسیسی کو کچھ باتیں قبول کر لینی پڑیں اور آخر الامر اطالیہ کے سفیر کی کوشش سے جو پریسڈنٹ یعنی میر مجلس اور دلال دونوں کا کام کرتا تھا مصاحب ہو گیا۔ بعض اور قہود تو لگائے گئے مگر انکو بہت رنگ کے بیان کیا تاکہ کسی کو ناگوار نہ معلوم ہوں۔

جب یہ نامہ حضرت سلطان روم کو پہونچا تو انکو بڑی حیرت ہوئی کہ اب کیا کریں۔ ہم اُس سلطنت عثمانیہ کے شاہنشاہ ہیں جو جا بجا پھیلی ہوئی ہے پس ہکو لازم ہے کہ مصر میں بلاتماخیر فوج بھیجیں کیونکہ اگر اس بغاوت سے کچھ تعرض نہ کریں گے تو شاید آتش فتنہ و فساد ساحل دریا سے نیل سے گزر کر حجاز و عراق و شام تک پھونچ جائے اور ہر صوبہ میں جہاں باشندے عرب ہیں اور ترکوں کی حکومت سے بیزار ہیں یہ آگ لگ جائیگی۔ لیکن اگر ہم فوج کے ذریعہ سے مصر پر فوراً قبضہ کر لیں تو یہ عذر متعارف ہو جائیگا اور کیا عجب ہے کہ ہماری سلطنت جو اس ملک میں صرف براے نام ہے بدکردار واقعی حکومت ہو جائے اور وہاں کے انتظام میں ہکو غل کال ہو جائے۔ مگر سلطان عبد الحمید دولت عثمانیہ کے صہر پادشاہ مجازی ہی نہیں ہیں بلکہ انھوں نے اپنے اسلاف سے خلیفہ کا خطاب پایا ہے اور انکو یہ حوصلہ ہے کہ اس خالی خولی خطاب کو سچا بنا کر دکھا دیں۔ جو وقار ظاہری انکو دیکر بلا واسلام میں حاصل ہے اسکو وہ اسقدر عزیز رکھتے ہیں جیسی اپنی عکداری کے اندر

من

اپنی حکومت دنیاوی کو دوست رکھتے ہیں اور حکومت دینی و دنیوی دونوں کو بڑھانے اور مستحکم کرنے کی کوشش بلج و وہ کیا کرتے ہیں۔ الغرض۔ چونکہ انگلو اس دور وہ حکمت عملی کا متبع کرنا پڑتا تھا لہذا وہ مصر میں انقلاب سلطنت کو دیکھ کر سخت حیران و پریشان ہوئے مکن تھا کہ وہ افسر باجی لینے عربی پاشا گرفتار ہو کر قتل کیا جاتا اور سوائے اسکے دوست آشناؤں کے کوئی اسکا پرسان حال نہ ہوتا کیونکہ بحیثیت سردار گروہ قومی کے عربی کو مصر مصر میں یا قبائل عرب میں رسوخ و اقتدار حاصل تھا مگر بحیثیت مجاہد فی سبیل اللہ سب مومنین چاہے کسی قوم و قبیلہ سے ہوں اسکا احترام کرتے تھے۔ پس یہ کیونکر ہو سکتا تھا کہ سلطان روم خلیفہ وقت ہو کر کفار نابکار کے بھڑکانے سے ایسے مجاہد اور محب وطن پر حملہ کرتے اور اسکو نصاری کے شر اور مداخلت بیجا سے نہ بچاتے۔ اگر سلطان ایسی بدینی اختیار کرتے تو کل گروہ علمائے اسلام از صوبہ مراقش تا مملکت بخارا انگلو کا فریاد دیتا اور انکے قتاوے تکفیر کی تصدیق خود شریف مکہ کرتا جسکی نسبت یہ شبہ تھا کہ سرداران گروہ قومی سے درپردہ سازش رکھتا ہے لقل مراتب چند علماء و ثقافت کو تو یہی گمان تھا اور سلطان کو ایسے مملکہ میں پڑنا منظور نہ تھا۔ ہنوز سلطان کی کوئی رائے اس مقدمہ میں نہ قائم ہوئی تھی کہ گورنمنٹ مصر اور انگریزی امیر البحرین لڑائی ہو گئی جس سے زمانہ کا رنگ بدل گیا اور جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ اسکندریہ پر گولہ باری ہوئی اور وہ شہر تباہ و برباد ہو گیا اس واقعہ عجیب کو دیکھ کر لارڈ ڈفرن نے اپنے ہم منصب ممبران کانفرنس کو اس امر سے مطلع کیا کہ اب ہماری گورنمنٹ کو مصر سے بغاوت دفع کرنے میں اس سے زیادہ دخل دینا پڑیگا تبنا اسکا ارادہ پیشتر تھا اور لارڈ کراول نے جو انگلستان میں وزیر صیغہ ذول خارجہ تھے موافق اس قاعدہ کے جو اس وقت تک مرعی و ملحوظ رہا تھا گورنمنٹ فرانس کو لکھا کہ ہمارے ساتھ شریک ہو کر مصر میں کارروائی کرو جیسا اب تک ہمارا تمہارا دستور رہا ہے مگر فرانس نے اس میں تامل کیا اور اسکے پس و پیش

من

کرنے سے ناواقف آدمیوں کو برا تعجب ہوا۔ اگرچہ مینے پیشتر فرانس کو یہ پیام بھیجا تھا تو اسکو بسر و چشم منظور کر لیا مگر اس عرصہ میں فرانس کے ارباب سیاست کے خیالات میں تغیر عظیم واقع ہوا تھا کیونکہ ٹیونس پر جو فرانسیسی فوج نے چڑھائی کی تھی اسکے حالات کچھ ایسے سنگشف ہوئے تھے کہ اہل فرانس کو سب قسم کے ملکی محضون سے نفرت کلی ہو گئی تھی اور اب وہ نفرت اسوجہ سے اور زیادہ ہو گئی کہ انکو ہر وقت یہ وسواس رہتا تھا کہ ہمارے فرانس کو غیر ملکوں سے اس لیے لڑواریا ہے کہ انکو غافل پاکر شرقی سرحد پر حملہ کرے اور اب فرانس کا مدار المہام کوئی ایسا زبردست آدمی نہ تھا جو اسکے اقتدار کو شمالی افریقہ میں قائم رکھتا اور وزراے فرانس کو اپنی مرضی کا تابع بنالیتا۔ نہایت مقبر ذہینوں سے یہ خبر ملی تھی کہ ساٹھ ہزار آدمی کی فوج سے کم لیکر مصر پر چڑھائی نہ کرنی چاہیئے اور انیم ڈی فرسہتی مار المہام سلطنت جمہوری فرانس خوب جانتا تھا کہ ایسا صعب ہم سر کرنے کی اجازت مجھکو نہ ملے گی۔ لہذا اُسنے کونسل وزراے فرانس سے صرف ایک رقم قلیل کی منظوری طلب کی جو اسلئے کافی ہو کہ نہر سویر کی حفاظت کرنے میں انگلستان کی شرکت برائے نام ہو جائے یہاں تک کہ اُسنے یہ اقرار بھی کر لیا کہ ہماری فوج جہاز سے نہ اترے گی مگر اسکی اس معتدل درخواست کی فریق مخالف نے تردید کی اور آخر الامر کونسل وزرا کے غلبہ آرا سے یہ درخواست نامنظور ہوئی۔ جب فرانس خود اس منصب سے باز آیا جو مصر میں انکو حاصل تھا تو امداد کا پیام اطالیہ کو بھیجا گیا اور اطالیہ کا حال دیکھکر بھی دیکھنے والوں کو ویسا ہی تعجب ہوا جیسا فرانس کی کیفیت ملاحظہ کر کے ہوا تھا۔ انکو یہ گمان تھا کہ اطالیہ کی سلطنت چونکہ چند سال کے عرصہ سے افریقہ شمالی میں فرانس کی رقابت پر مر رہی ہے اور ٹیونس سے نکال دیے جانے کا انکو اب تک صدمہ ہے لہذا وہ اس موقع کو غنیمت سمجھکر فرانس کو مصر سے نکال باہر کرے گی کیونکہ جب انگریز و فرانسیس کی نظارت مصر میں قائم تھی تو ان دونوں نے اطالیہ کو اس ملک سے خارج

کر دیا تھا یہ قیاس ظاہر صحیح معلوم ہوتا تھا مگر واقعات سے اسکی تصدیق نہیں ہوئی۔ اس عرصہ میں نئی نئی باتیں وقوع میں آئی تھیں۔ مصر میں جو یہ قومی تحریک ہوئی تھی نیٹو نے رعایا بزرگ کی تھی تو اہل اطالیہ کو اسکے ساتھ بڑی ہمدردی پیدا ہوئی تھی اور جب انکو یہ معلوم ہوا کہ جو قوم (فرانسیس) افریقہ شمالی میں ہمارے (اطالیہ والوں کے) رقیب ہے وہ بھی منجملہ ان ظالموں کے ہے جنہوں نے بیچاری مصر کی رعایا کو تسایا ہے تو انکو اور زیادہ جوش ہمدردی پیدا ہوا۔ مگر جب فرانس اہل مصر کا ظالم بننے سے باز آیا تو اطالیہ کو اسکی جگہ پر ظالم بننا مناسب نہ تھا۔ اس امر کا تصفیہ کرنا لازم تھا قبل اسکے کہ اسے جمہور اس مقدمہ میں بدبجائے۔ اور اسے جمہوریہ تھی کہ اطالیہ کی گورنمنٹ کے لیے ایک جہ معقول استیصال کی موجود ہے کہ امداد کے پیام کو نامنطور کرے نہ یہ کہ اسکو قبول کرے اور علاوہ اسکے اور قسم کے وجوہ بھی اسکے موجود ہیں کہ اطالیہ کی گورنمنٹ مصر کے معاملات میں دخل نہ دے۔ اس زمانہ میں گورنمنٹ موصوف کو بڑی فکر اس بات کی تھی کہ فرانس کے ساتھ ربط و اتحاد دوبارہ پیدا کرے اور ایک مالی تدبیر کو عمل میں لا کر نوٹ کے کاغذ کی جگہ پر جہین بہت بے لگتا تھا چاندی یا سونے کا سکہ جاری کرے۔ لیکن سامان جنگ کرنے سے ان دونوں تجویزوں میں حرج عظیم واقع ہوتا۔ قطع نظر اسکے اطالیہ کے وزراء آسٹریا اور جرمنی کے ساتھ مشارکت کا پیام بھیج چکے تھے اور شاہزادہ ہسمارک کی خاص منظوری کے بغیر غیر ملک کے معاملات میں دخل دینا نہ چاہتے تھے اور مصر کی نسبت شاہزادہ ہسمارک کی یہ کیفیت جب بھی تھی اور اب بھی ہے کہ گویا بُت بنا ہوا ہے یعنی بالکل عالم سکوت میں ہے چنانچہ جب اس سے پوچھا گیا کہ مصر کے معاملہ میں اطالیہ کو کیا کرنا چاہیے تو اسنے صاف جواب دیا کہ جہین اسکا فائدہ ہو وہ بات کرے۔ پس ان جملہ امور پر نظر کر کے اطالیہ کے وزراء نے یہی مناسب سمجھا کہ انگلستان کا شریک ہو کر مصر کے معاملات میں دست اندازی نہ کرنی چاہیے مگر اسکی شرکت برائے نام کرنا

نہرو سہ اسلئے اٹھون نے یہ غیر ممکن العمل تجویز پیش کی کہ ایک عیب و غریب قسم کا بحری پولیس جہین سب قوموں کے لوگ ہوں نہرو سیز پر مقرر کیا جائے۔ اس تجویز کا ذکر دو تین مرتبہ کانفرنس میں ہوا مگر پھر کوئی اس سے خبر بھی نہیں ہوا اور یوہین ٹشور کے رہ گئی۔

القصد۔ جب فرانس اور اطالیہ نے پیام مشارکت کو قبول نہ کیا تب سب سلطنتوں کو عموماً یہ پیام بھیجا گیا مگر یورپ کی کسی سلطنت نے اسکو نہیں قبول کیا۔ لہذا انگلستان کو مصر کے معاملہ میں مجبوری تہا دخل دینا پڑا اگر اہل انگلستان کے پاؤں میں ایک بیڑی پڑی ہوئی تھی۔ وہ بیڑی یہ تھی کہ اس عرصہ میں سلطان روم نے یورپ کی سلطنتوں کے مجموعی پیام مشارکت کو قبول کر لیا تھا لہذا ضرور ہوا کہ باب العالی کے ساتھ ایک فوجی معاہدہ کر کے مشارکت مطلوبہ کے شرائط طے کر لیے جائیں۔ یہ استدلال ہو سکتی تھی کہ یہ معاہدہ کانفرنس کے اتفاق رائے سے یا اعلیٰ مراتب اسکی منظوری سے ہونا چاہیے تاکہ یورپ کی ہر سلطنت کو اس بات میں کوشش کرنے کا موقع ملے کہ گورنمنٹ انگلشیہ کے آئندہ کی کارروائی پادشاہان یورپ کے اختیار میں رہے۔ اس موقع کو سفیر روس نے ہاتھ سے نہ جانے دیا۔

گورنمنٹ روس کی حکمت عملی پر کچھ تو روس کی رائے عوام کا اثر پڑا تھا اور کچھ روس کے وزیر صیغہ دول خارجیہ کی قدیم حکمت عملی کا اثر پڑا تھا۔ روس کے تسلیم یافتہ فرقوں کو برلن کانگریس (وہ مجلس شرعے جو برلن پائے تخت پر شامین منعقد ہوئی تھی) کی کیفیت اہلک خوب یاد تھی کہ اس کانگریس میں روس کو پادشاہان یورپ سے دیگر اکثر ائمہ فوائد سے دست بردار ہونا پڑا تھا جو اسکی فوج جبار نے حاصل کیے تھے لہذا روس کی یہ آرزو بیجا نہ تھی کہ انگلستان جو برلن کانگریس کا بانی ہوا تھا اور جس نے یہ اصرار کیا تھا کہ کل صلح نامہ جو سین اسٹیفینو میں تحریر ہوا تھا برلن کانگریس کی منظوری کے لیے پیش کیا جائے

اب اس طرح سے کل یورپ کے زیر نگرانی رکھا جائے۔ واضح ہو کہ اگرچہ روسی امور خاکی میں ناماقت اندیش ہیں مگر معاملات ملکی میں بڑی دوراندیشی کرتے ہیں اور انکی نظر اپنے ہی ملک کے فائدہ پر رہتی ہے دوسرے ملک کے نفع و ضرر سے انکو کچھ غرض نہیں۔ خیر۔ علاوہ اس خواہش انتقام کے روس کے دوراندیش ارباب سیاست کو یہ امر محض نامناسب معلوم ہوا کہ نہرویز کسی زبردست سلطنت کے ہاتھ لگے کیونکہ نہرویز کو زمین سے ہو کر دریا کا راستہ بحر اسود سے سائنی پیریا کے ساحل شرقی تک چلایا ہے اور شاید ایک روز ایسا آئے کہ روس کو بھی اپنے دور و دراز صوبوں سے آمد و رفت رکھنے کی ضرورت انھیں وجہ سے پیش آئے جس وجہ سے انگلستان کو ہندوستان سے آمد و رفت رکھنے کی ضرورت ہے۔ ممکن ہے کہ انگلستان اور روس میں غمقرب جنگ پس ایسی حالت میں یہ مناسب نہیں ہے کہ انگلستان کی آمد و رفت ہندوستان سے کسی نہج پر آسان کر دیا جائے۔ الغرض۔ یہ رائے تو روس کے عوام الناس کی تھی اب روس کے ارباب سیاست و ارکان دولت کی رائے سنئے کہ روس کے محکمہ دول خارجیہ میں یہ اصول عموماً تسلیم کر لیا گیا ہے کہ شرقی سینے ایشیائی ملکوں میں روس کی قسمت انانی کا سب سے عمدہ طریقہ یہ ہے کہ انگلستان کے ساتھ صلح و آشتی رکھے۔ زار نکولاس کی یہ تجویز مشہور و معروف ہے کہ سلطنت روم کو پادشاہان یورپ اسپین تقسیم کر لین یہی تجویز زار موصوف نے سرولیم مہلین سیمور سفیر انگریزی کو لکھی تھی گو اس زمانہ میں اسکا موقع نہ تھا اور یہی تجویز روس میں اب تک موجود ہے صرف یہ انتظار ہے کہ موقع ملے تو پھر پیش کر دیا جائے۔ اس تجویز کے موافق روس کو آب نامے باسفورس اور آب نامہ دار دنلر ملنی چاہیئے اور انگلستان کو مصر ملنا چاہیئے۔ لیکن اگر انگلستان اپنے رقیب (روس) کے ساتھ کوئی عہد و پیمان نہ کرے خواہ وہ اصول اخلاق کے موافق ہو خواہ مخالف اور چپکے سے مصر پر قبضہ کر لے اور ایسے وقت میں قبضہ کرے جبکہ روس

اپنا حصہ لینے کے لیے تیار نہ ہو تو کل تجویز متذکرہ بالا باطل ہو جائیگی اور جو سرمایہ اس لیے رکھا گیا ہے کہ انگلستان کو روپیہ دیکر راضی کر لینگے وہ ضائع ہو جائیگا جسکا نتیجہ یہ ہوگا کہ پھر روس کو قسمت ازمانی کا موقع ممالک ایشیا میں خدا جانے کب ملے۔

تر

الغرض۔ عوام کی رائے ناقص اور بچہ کار اور باب سیاست کی رائے زرین دونوں کا اثر ایم نلیڈ آف پر ہوا جو روس کی طرف سے کانفرنس میں شریک ہوا تھا چونکہ سفیر مصر اس زمانہ کے رنگ کا آدمی تھا اور غنائت یافتہ جیسے مدبّر کامرمد تھا لہذا اسکی رائے یہ تھی کہ گو ہمارا شیوہ جنگ زرگری ہے مگر حکومت کی رائے کی تقلید کرنی لازم ہے علی الخصوص جبکہ قوم کی رائے ایک خود سرا در مطلق النان گورنمنٹ کی رائے کے خلاف نہیں ہے چنانچہ یہ مصر کا معاملہ اسی قسم کا تھا کہ روس کی رعایا نے ارکان دولت کی رائے کے ساتھ اتفاق کیا تھا کہ گورنمنٹ انگلشیہ جو کارروائی مصر میں کرے یورپ کی زیر نگرانی کرے اور یہ مقصد حاصل کرنے کا کوئی طریقہ اس سے بہتر نہ تھا کہ یہ اصرار کیا جائے کہ وزراء انگلستان اور سلطان روم نے جو تجویز فوجی معاہدہ کی نسبت قرار دی ہے وہ کانفرنس میں پیش کیجائے سفیر مذکور نے پہلے تو یہ رائے اپنے چند ہم منصب سفیروں سے بیان کی مگر کسی نے اسکی تائید نہیں کی تب وہ سفیر انگلستان پاس گیا اور اس سے یہ مضمون بیان کیا۔ لارڈ ڈورن سفیر انگلستان تھے انھوں نے فرمایا کہ انگلستان سے یہ توقع کرنا فضول ہے کہ جو دبیرین وہ اپنی فوج کی حفاظت کے لیے ضروری سمجھکر عمل میں لائے انکو غیر سلطنتوں کی منظوری کے لیے پیش کرے اور آخر کو صاف صاف کہدیا کہ اگر کانفرنس میں کوئی اس مضمون کی تجویز پیش کیجائے تو ہم مجبوری وہاں سے چلے آئینگے۔ چونکہ کانفرنس کی شکست ہو جانے سے سب سے عمدہ آلہ انگلستان کی کارروائی کی نگرانی کا فائدہ ہو جائے لہذا لارڈ ڈورن کا یہ جواب ایم نلیڈ آف سفیر روس کی تجویز کے حق میں تم قائل ہو گیا اور اب ترکوں نے فوجی معاہدہ کے مقدمہ میں سفیر انگریزی سے دو بدو گفتگو کی۔

۴

اس گفتگو میں گورنمنٹ انگلیشیہ کو نہایت عاقلانہ اور بہت سخت مدارک بدخواہوں اور بی ایمانوں کی شر سے بچنے کے لیے کرنا پڑا۔ کیونکہ گورنمنٹ موصوف کو بدیہی ثبوت اس بات کا بہم پہنچا تھا کہ سلطان روم ظاہر میں تو اس بناوت سے ناراض ہیں مگر ان کی باغی سے پوشیدہ طور سے برابر نامہ و پیام رکھتے ہیں بلکہ انکو ترغیب دیتے ہیں اور گورنمنٹ انگلیشیہ یہ بھی خوب جانتی تھی کہ سلطان کے اس مشکوک و مشتبہ کردار سے جس میں وہ ہمدردی رعایا بھی شریک تھی جو اتحاد مذہب سے خواہ مخواہ پیدا ہوتی ہے مسلمانان ترک کے دلوں میں عربی اور اس کے شرکا کے ساتھ ہمدردی پیدا ہو گئی ہے لہذا اس بات کا اندیشہ تھا کہ ترکوں کی فوج بناوت کو دفع کرنے کی عوض باغیوں کو مدد دیگی یا یہ کہ اہل فوج فرداً فرداً اپنے ہم مذہبوں کے شریک ہو جائیں گے اور اسے لڑنے سے انکار کریں گے۔ ایسے اتفاقات کے اسناد کے لیے یہ امر ضروری تصور کیا گیا کہ ترکوں کی فوج انگریزی سپہ سالار کے زیر حکم رہے اور قبل اسکے کہ کوئی ترک سپاہی مصر کی زمین پر قدم رکھے سلطان روم ایک ٹھہا اس مضمون کا جاری کریں کہ عربی اور اس کے شرکا باغی ہیں۔

جب سلطان کو یہ پیام قبول کرنا دشوار معلوم ہوا کہ مصر کی بناوت کو اپنی خاص فوج کے ذریعہ سے دفع کریں تو اس بات کے دریافت ہونے سے انکو اور بھی زیادہ بے چین ہوا کہ کہو دو باتوں میں سے ایک بات ضرور کرنی پڑیگی یا تو چپ چاپ بیٹھا رہنا پڑے گا یا ایک عیسائی سلطنت کا محکوم بن کر کام کرنا پڑیگا۔ اگر سلطان اپنی اس سے کام کرنے پاتے تو شاید وہ کوئی نہ کوئی تدبیر کر کے علانیہ جنگ کرنے سے احتراز کرتے۔ کیونکہ یہ گمان تھا کہ مصر ترکوں کی فوج کی صورت ہی دیکھ کر باغیوں پر رعب چھا جائیگا یا کہ یہ خود اہل مصر کو پوشیدہ قاصدون اور وعظ و نصیحت کے ذریعہ سے اس امر کی ترغیب ہو سکتی ہے کہ اپنے دین کی حمایت پر آمادہ ہوں اور اپنے پیغمبر کے علم سبر کے گرد اپنی جانیں فدا کر کے درجہ شہادت پر فائز ہوں۔ یا یہ کہ سرداران باغی کی خوشامد یا تحویف کیجاتی انہیں اس قسم کی صداقتیں

۴

اور ملکیتیں اُن مشرقی فتنہ پردازوں کے ذہن میں آئیں جنکا ہجوم سلطان کے دربار میں ہمیشہ رہتا ہے۔ اور وہ یہ سوچنے لگے کہ اگر بالفرض کوئی تدبیر صلح کی نہ چلی تو کس قدر سختی کرنے سے مطلب نکل آئیگا بے اس کے کہ کچھ نتائج بد پیدا ہوں۔ بہر کیف جب خلیفہ وقت مدت سے صد ہا آفات میں مبتلا ہو تو اسکو جائز ہے کہ اگر مسلمانان پاک اعتقاد اسکی نافرمانی کریں تو انکو بھی تغیر دے اور اس صورت میں اُسپر کفر و زندقہ کا الزام نہیں عائد ہو سکتا۔ اور اگر بالفرض مفندون کی سزا دی سے کچھ بدنامی بھی ہو تو کس قدر مکافات اس کے اسطور سے ہوجائی کہ افواج سلطانی کی سب پردھاک بیٹھ جائیگی۔ مگر عاذا اللہ۔ خلیفہ سلیمین کے لیے بڑی تہنک و عار کی بات تھی کہ ایک عیسائی سلطنت کی حمایت سے اور ایسی اہانت آمیز شرائط کے ساتھ جیسی گورنمنٹ انگلشیہ نے قرار دی تھیں دفع بغاوت میں مصروف ہو۔ اگر عربی کے باغی ہونے کا اشتہار سلطان کی جانب سے جاری کیا جاتا تو مصاححہ کی سب امیدیں خاک میں مل جاتیں اور اگر انگریزی فوج طلب کیجاتی تو اسکی موجودگی میں کوئی تدبیر مصاححہ کی نہ چلتی اور خود خلیفہ کو کٹھار کا محکوم اور زیر دست بنا پڑتا اور بندگان خدا کو پامال کرنے کی بدنامی اٹھانی پڑتی فتح کی نیک نامی تو کچھ بھی نہوتی۔ پس ان جملہ امور پر نظر کر کے کچھ مقام تعجب نہیں ہے کہ سلطان اور اُن کے مشیران خاص نہایت آشفہ خاطر تھے اور سلطان کے وکلاء ہمہ تن اس فکر میں تھے کہ فوجی معاہدہ جو تجویز ہوا ہے اُس میں رخصہ اندازی کریں۔ مگر انکی کچھ نہ چلی کیونکہ انکو ایسے رقیب سے مقابلہ کرنا پڑا جو ویسا ہی ذہین اور چالاک تھا جیسے وہ خود تھے اور جو ہنکے باطنی ارادوں کو ایک نگاہ میں مار جاتا تھا اور اُن کے وار کو بڑی پھرتی سے رد کرتا تھا۔ یہ بات لوگوں میں غلط مشہور ہے کہ لارڈ ڈو فرن نے اپنی گورنمنٹ کی بڑی خیر خواہی یہی کی کہ مصاححہ کی گفتگو میں طول ڈال دیا۔ ایسی خیر خواہی سے وہ ایسی نیکنامی کے سستی نہوئے کیونکہ ادنیٰ درجہ کا ہوشیار آدمی بھی صلح کی گفتگو میں جتنا چاہے طول دے سکتا ہے درآخالیکہ فریق مخالف اس قابل نہو کہ جنگ کی تجویز آخری پیش کر کے اسکو دبا لے۔ لارڈ ڈو فرن نے

جو فصل کیا اور جسکے باعث سے وہ اول درجہ کے ارباب سیاست کے درجہ پر فائز ہونے یہ ہے کہ اپنی عقل سلیم اور استقلال مزاج اور غایت درجہ کی دانائی کو کام میں لا کر انھوں نے کانفرنس میں اپنی گورنمنٹ کے لیے پوری آزادی کام کرنکی بھی حاصل کر لی کہ جو اسکے دل میں آکرے اور کسی غیر سلطنت کو آزدہ بھی نہیں کیا۔ اور اپنی بیدار مغزی اور ذکاوت اور چالاکي سے انھوں نے ترکوں کو ان شرائط اور ان قیود سے سحر نہونے دیا جنکو قائم کرنا انکی گورنمنٹ نے ضروری تصور کیا تھا۔ اگرچہ لارڈ ڈفرن نے دیگر سفیران یورپ سے بھجوری اکثر اختلاف رائے کیا مگر اُن سے عداوت ذاتی کبھی نہیں پیدا کی اور اگرچہ انکو مشرقی لوگوں میں کام کرنا پڑا اور مشرقی دشمنوں سے سابقہ پڑا مگر مکاری یا بے ایمانی کا الزام انھوں نے اپنے اوپر کبھی نہیں عاید ہونے دیا ایک طرف تو سلطان کو یہ خیال تھا کہ کوئی ایسا فعل ہماری طرف سے نہ ہو کہ مسلمانوں کی نظروں سے گرجائیں اور دوسری طرف سفیر انگریزی کو یہ ضد تھی کہ فوجی معاہدہ میں کوئی رخصت نہ پڑ جائے۔ پس اس قال و قیل سے معاہدہ کی گفتگو میں استقدر طول ہو گیا کہ مہور عہد پر کسی فریق کے دستخط نہونے پائے تھے کہ ظل الکبیر کی لڑائی فتح ہوئی اور فوج انگریزی بلا فراحت القاہرہ میں داخل ہوئی۔ تب گورنمنٹ انگلشیہ نے باب العالی کو للامع دی کہ اب ترکوں کی فوج کی کچھ ضرورت نہیں ہے اور فوجی معاہدہ کی گفتگو موقوف ہوگئی جب فوج انگریزی نے جنگ ظل الکبیر کو فتح کر کے القاہرہ پر چڑھائی کی تو ایک چشم زدن میں بناوت دفع ہوگئی اور قومی تحریک اور مذہبی اشتعال کے سب آثار و علامات دم بھریں زائل ہو گئے۔ سرداران باغی نے خود بخود حکام انگریزی کی اطاعت قبول کر لی اور اہل فوج اپنے ہتھیار پھیک پھیک کر بے تماشا اپنے گھروں کی طرف بھاگے اور اپنے لمبی لمبی قمیصیں اور چھوٹی چھوٹی اونٹنیوں پر بٹکر اپنے معمولی کاروبار میں مصروف ہوئے اور قسم کھانے پر تیار ہو گئے کہ کئی مہینے سے ہم اپنے گاؤں سے

متر

باہر نہیں نکلے ہیں اور اظہر یونیورسٹی کے پروفیسر جو عام الناس کی حرارت
 مذہبی کو فروختہ کرتے تھے عربی نحو و صرف کے اصول اور فقہ اسلام کے دقیق مسائل
 کا درس پھر دینے لگے اور نظام و عمال جنھوں نے حب الوطن کے جوش سے اس
 قومی تحریک کے لیے فوج اور روپیہ جمع کر کے بھیجا تھا اب اسی سرگرمی سے خدیو کی
 گورنمنٹ کے احکام کے تعمیل میں مصروف ہوئے اور وہ ضدادید مصر جنھوں نے
 مجمع عام میں خدیو کی معزولی کا حکم صادر کیا تھا اب کمال خیر خواہی اور وفاداری ظاہر
 کر کے خدیو کے استقبال کے لیے دُورے گئے اور انکو خوشی خوشی القاہرہ میں لائے۔
 ماہ نومبر میں اکثر اوقات القاہرہ کے محلوں میں جا کر مسجدوں کو دیکھتا تھا مگر میں نے
 کبھی کوئی ذرا سی بھی علامت بغاوت یا جوش مذہبی کی نہیں دیکھی۔ شہر طنطہ کے کوچوں
 اور بازاروں میں بھی میں نے سیر کی مگر کسی نے مجھکو نہیں ستایا حالانکہ یہ وہ غدار اور
 متعصب شہر ہے جس میں اسکندریہ کی آتش زنی کے دوسرے روز عیسائیوں کو قتل و
 قمع کیا تھا اور مجھے اور اس مشہور مسجد کے ستولی سے جس میں سید بیضاوی کا مزار
 ہے دیر تک دوستانہ باتیں ہوا کیں۔ اگرچہ القاہرہ اور اسکندریہ کے قرب و جوار کے
 سوائے انگریزی فوج کہیں نہ تھی تاہم میں نے دو آہ اور مصر شمالی کے بعض ناگزیر
 مقامات کی سیر نہیں پھرے چوکی کی اور ہر مقام پر میں نے لوگوں کو اپنے حال پر بہت
 مہربان اور تواضع و خلیق پایا میں چھ سات مہینہ اس ملک میں رہا اور از شرق تا غرب
 و از جنوب تا شمال سیر کی گردہانکے باشندوں کو غیر ملک کے آدمیوں سے عداوت کرتے
 نہیں دیکھا سوائے اسکے کہ ایک دفعہ بیون نے کچھ پر خاش کی تھی جسکا ذکر سابق میں کیا
 جب میں بغاوت مصر کے اہم واقعات کو مسلسل اور مختصر طور سے بیان کر چکا تو
 اب اس بغاوت پر میں حیث المجموع نظر کرتا ہوں تاکہ انکی اصل حقیقت اور اسکی
 عروج کی مختلف صورتیں ابھی طرح سے سمجھ میں آجائیں اور یہ معلوم ہو جائے کہ کتنا

ملی

میں

وہ قومی تحریک کے لقب کی مستی ہے اور اُسکے دوبارہ وقوع میں آنے کے کیا موانع ہیں اس نہادت کی مختلف صورتوں کی توضیح اس طرح ہو سکتی ہے کہ اسکی ابتدائی فوج کی عدول حکمی و نافرمانی سے ہوئی اُسکے بعد ملکی جوش و خروش پیدا ہوا پھر اس سے جو ترقی کی تو قومی حفاظت یا جنگ دفاعی کے درجہ تک پہنچی اور چوتھے درجہ میں ہلام اور متضرک مقابلہ ہوا یعنی مسلمانوں نے عیسائیوں کے شر سے اپنے تئیں بچانا چاہا۔ اس نہادت کی ان چار صورتوں یا درجن میں عربی پاشا نے بھی چار رنگ بدلے۔ یعنی پہلے تو وہ ایک باغی کرنیل تھا اور اسکی نہادت کی وجہ یہ ہوئی تھی کہ وہ کتا تھا کہ ترک اور اہل سرکاشیا کے ساتھ سلوک اور رعایت نہ کیا۔ پھر وہ ایک فصیح البیان حامی رعایا ہو گیا اور ملکی آزادی لینے باقاعدہ قومی سلطنت کی کوشش کرنے لگا۔ بعد اُسکے محب وطن بن گیا اور اپنے ملک کو شرعاً سے بچانے لگا۔ اُسکے بعد مجاہد بنکر اسلام کی حمایت میں نکلا۔ لڑنے لگا۔

اسمان نظر سے ملاحظہ کیجیے تو ان چاروں صورتوں میں عموماً ایک ربط پائی گا تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ جب فوج نے عدول حکمی اور نافرمانی کی اور تصویری سی کامیابی بھی اُسکو حاصل ہوئی تو افسران فوج کو اپنی جان کا خوف ہوا اور فریق مخالف کے انتقام سے اپنی حفاظت کی تدبیر کرنی پڑی اور یہ ممکن نہ تھا بغیر اُسکے کہ وہ گورنمنٹ کو اپنے قابو میں کر لیں لہذا اُنھوں نے ایسا ہی کیا۔ اس مقصد کے حصول کے وسائل اُنھوں نے یہ اختیار کیے کہ خلق کی طبیعت میں ملکی جوش و خروش پیدا کیا اور رعایا کی ایسی کمیٹیاں قائم کیں جنہیں انکو یقیناً غلبہ حاصل رہے مگر جن حکام بھول اور مالکان اراضی کی بہت کثرت مجلس صنایع و معدنیات میں تھی اُنہیں اعانت دلی حاصل کرنا اسپر موقوف تھا کہ انگریز اور فرانسیس کے اختیارات کو کم کرنے بلکہ انکی حکومت کو

شادینے کی ایک تجویز قرار دی جائے۔ اوس تجویز کو نطفہ انحریز
 و فرانس نے مانسطور کیا اور انکے اس فعل کو انکی گورنمنٹوں نے جائز نہ کیا مگر عربی
 پاشا اور انکے دوستوں کو یہ یقین تھا کہ انگلستان اور فرانس کی یہ مجال نہیں ہے کہ اپنے
 مقاصد کی تائید بزور شمشیر کریں اور اگر وہ ایسا کرنا چاہیں تو اور سلطنتیں انکو کب ایسا
 کرنے دیں گی۔ پس اس خیال سے عربی اور انکے شرکانے اپنی تجویز میں ترمیم کرنے سے
 انکار کیا اور ملکی آزادی کے لیے جوش و خروش جو خلافت کے دل میں پیدا ہوا تھا انکو
 ایسی جلد تر تھی ہوئی کہ گویا ساری قوم غیر ملک کے لوگوں کی حکومت کے مقابلہ پر آمادہ ہو گئی
 جب اسلام میں کسی فساد کی سلطنت کا غلبہ ہوتا ہے تو وہاں کی رعایا کے دل میں جو کچھ
 حب الوطن ہوتی ہے وہ منقلب و تغیر ہو کر حرارت مذہبی کی صورت پر ظاہر ہوتی ہے چنانچہ
 مصر میں یہی ہوا کہ سرداران باغی نے حب الوطن کو بہت جلد منقلب کر کے مذہبی جوش
 و خروش بنا دیا تاکہ ترکوں کی فوج کچھ دست اندازی نہ کر سکے۔ انکو یہ گمان تھا کہ وہ سلطان
 جسے اسلام کے اصول کو ایسی سرگرمی سے شایع کیا ہے اور جو خلیفہ وقت ہونے کا دعویٰ
 رکھتا ہے ایسی حرکت نہ کر لگا کہ اس فساد کو دفع کرنے میں جو اسلام کی نصرت و حمایت
 کے لیے برپا کیا گیا تھا کفار کو مدد دیکر اسلام کو بدنام اور مسلمانوں کو ذلیل و خوار کرے۔
 پس اب ہم اس مسئلہ کو جسیر اکثر بحث ہوئی ہے آسانی حل کر سکتے ہیں کہ آیا یہ
 بناوت قومی تحریک کے لقب کی مستحق ہے یا نہیں ہے۔ اس سبب لفظ سے اگر صرف
 وہ تحریک مراد ہے جس میں اکثر رعایا شریک تھی تو جو قصہ میں بیان کر رہا ہوں وہ اس لقب
 کا مستحق ہے۔ یہ ہم خود تسلیم کرتے ہیں کہ اگر سرداران باغی کا مایاب ہوتے تو مصر کے
 لوگوں کو قدر مافیت معلوم ہو جاتی اور اگر اس فساد کو غیر ملک کی فوج نہ دفع کرتی تو
 اسکا انجام یہ ہوتا کہ ایک ظالم امیر فوج حاکم وقت بن جیتا اور رعایا بہت ناراض
 ہو جاتی تاہم یہ بات ہم یقیناً کہہ سکتے ہیں کہ عربی پاشا اور انکے مقاصد سے ہر درجہ

اور ہر فرقہ کی رعایاے مصر ہمدردی رکھتی تھی خواہ اسکو اسکی دانشمندی سمجھے خواہ بیوقوفی۔ اور فوج تو خواہ مخواہ ایسے شخص کے ساتھ ہمدردی رکھتی تھی جسے اسکی تنخواہ زیادہ کر دی تھی اور اسکی ترقی کا سامان میا کر دیا تھا۔ ہر درجہ کے اہل کاران سرکاری اور وزرا اور حکام جو دار السلطنت (القاہرہ) میں تھے حتیٰ کہ شیوخ یعنی مقدمان اور تحصیلداران دیہات تک عربی کی اس کوشش میں ضرور شریک تھے کہ غیر ملک والوں کی حکومت کا استیصال ہو جائے جسکے باعث رشوت تانی کا بازار سرد ہو گیا تھا اور غیر ملک کے آدمیوں کو عہدہ بے جلیلہ ملتے تھے۔ چند آدمی جو ایماندار اور ملکی عزت و وقار کے خواہان تھے وہ بھی اصلاح حکومت کی تدبیر میں عربی کے شریک تھے اور اظہر بونور سنی بھی اس کوشش میں کہ عیسائی سلطنتوں کی حکومت مصر سے دفع ہو اور فلاصین بھی جبکا بال بال عیسائیوں کا قرضدار تھا اُس فریق کے خواہ مخواہ شریک حال تھے جسے اُنکے قرضہ کو منسوخ کر کے سود خورے مہاجنون کے پنجہ سے انکو چھڑانے کا وعدہ کیا تھا۔ الغرض۔ جس شخص کے دل میں ذرا بھی حب الوطن اور محبت اسلام تھی وہ اس کوشش میں خواہ مخواہ شریک تھا کہ ایک غیر سلطنت عیسائی مصر میں نہ دھسنے پائے۔ مگر واضح ہو کہ مشرقی معاملات میں مغربی قواعد نہیں جاری ہو سکتے اور مصر کی بغاوت میں وہ اوصاف نہیں نظر آ سکتے جنکی امید یورپ کی کسی نہایت مہذب و شائستہ ملک کی قومی تحریک سے ہو سکتی ہے سچ تو یہ ہے کہ مصر کی بغاوت میں ایسے لوگ بہت کم تھے جو ایماندار و جری و بے لوث ہوں اور ذرا سی بات پر یا اپنے فریق کے فائدہ کے لیے اپنی جان دینے کو تیار ہو جائیں۔ البتہ ایسے خود غرض لوگ بہت کثرت سے تھے جو اس انتظار میں رہتے تھے کہ دیکھیں اونٹ کس گل بیٹھتا ہے اور جو فریق غالب آتا تھا اسی کے شریک ہو جاتے تھے امرا و ارکان دولت کی یہ کیفیت تھی کہ جب اس بغاوت کے عین عروج کا وقت آیا تو کبھی عربی پاس پڑے گئے اور کبھی خدیو کے در دولت پر حاضر ہوئے۔ چنانچہ جس روز

یہ ظن غالب ہوا کہ انگلستان اور فرانس اس فساد میں دخل دینگے اُس دن خدیو کے در دولت پر لوگوں کا ہجوم تھا اور عربی کے مکان پر کوئی بھی نہیں گیا اور جس روز تار بن پر یہ خبر آتی تھی کہ انگلستان اور فرانس دخل نہ دینگے اس دن عربی کے مکان پر ازدحام ہوتا تھا اور خدیو کی ملاقات کو صرف غیر ملک والے جاتے تھے۔ بھر داسکے کہ عربی پاشا سلطنت مصر کا مالک بن گیا تمام اطراف و جوانب سے ہمدردی اور امداد کے خطوط اُسکے پاس آنے لگے۔ بعض صاحبوں نے اسکی تائید میں یہ فرمایا ہے کہ لوگوں کو ڈرا ڈرا کر اور دھمکی دے دیکر اُس نے اپنی حکومت کو نہیں قائم کیا۔ ہم کہتے ہیں اسکو اسکی ضرورت ہی کیا تھی مگر جس سرسری طور سے اُسے سرکاشین اہل کاروں سے اپنا بیچھا چھڑایا اُس سے تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ جب تحریف کی ضرورت سمجھتا تھا تو دھمکا دھمکا کر اپنا مطلب نکال لیتا تھا۔ جب یہ قدیم دشمن نکال دیے گئے تو پھر کسی سے مقابلہ کا خوف نہ تھا اور پوشیدہ طور سے عربی کا کوئی دشمن نہ تھا سوائے قبطیوں کے جنکو یہ اندیشہ تھا کہ مسلمان ہم سب کو قتل کر ڈالینگے۔ مگر یہ نہ خیال کرنا چاہئیے کہ رعایا اُسکے ساتھ اسد رجہ ہمدردی رکھتی تھی کہ جان دینے کو تیار تھی یا اُسکی نصرت و حمایت میں نقصان کثیر اٹھانے پر آمادہ تھی اُسے جو فوج کثیر جمع کر لی تو اسکا سبب یہ ہوا کہ لوگوں کو زبردستی فوج میں بھرتی کرنے کا سامان اُسکے پاس موجود تھا اور جب سپاہی ایک مرتبہ بھرتی ہو جاتے تھے تو پھر اسکی اطاعت میں مرنے نہ کرتے تھے مگر کوئی شخص برضا و رغبت اُسکی فوج میں اسوقت تک نہیں بھرتی ہوا جب تک کہ اس لرائی کو جہاد نہیں سمجھ لیا اور اسوقت بھی ایسے بچے مسلمان بہت کم تھے البتہ مصر شمالی سے کچھ ایسے لوگ آئے تھے اور بطور ہدیہ یا نذر کے حب الوطن کے نام سے کچھ لوگوں نے روپیہ وغیرہ بھی امداد کی تھی مگر سچی بات یہ ہے کہ لوگوں سے زبردستی روپیہ لیا گیا۔ اکثر مالکان اراضی اور فلاحین نے اپنی حب الوطن کو صرف عرضیوں اور ایڈرسوں میں بیان کرنا پسند کیا مگر حکام نے بڑی مشکل سے اُنکو سمجھایا کہ اگر غلہ اور

گھوڑے اپنے دین کی حمایت میں نذر دو گے تو ہم بہت لشکر گزار ہونگے۔ چنانچہ یہ واقعہ سیرے علم میں گذرا ہے کہ ایک چکلہ دار کو کچھ غلہ لینا منظور تھا اُسے اپنے ضلع کے سب شیوخ کو جمع کر کے ملکی آزادی کی ترغیب اُنکو اس طرح سے دی کہ خوب کوڑے لگوائے اس لائق اہلکار کی تعریف میں مجھ کو یہ بھی بیان کرنا لازم ہے کہ جب خدیو کی حکومت دوبارہ قائم ہوئی تو اُسے اُسی گاؤں کے شیوخ کو دوبارہ جمع کر کے اُنکو کوڑے لگوائے اور وجہ یہ بیان کی کہ انھوں نے روپیہ وغیرہ سے باغیوں کی اعانت کی تھی۔ راقم کو یہ نہیں معلوم کہ آیا وہ بیچارے عربی پاشا کے نام سے کوڑے کھانے کو توفیق پاشا کے نام سے کوڑے کھانے پر ترجیح دیتے تھے یا نہیں۔ لیکن اگر انہیں کوئی مراقبہ پسند آدمی تھا تو اُسے اپنے دل میں یہ ضرور خیال کیا ہوگا کہ ہزار ہا برس کے عرصہ میں صد ہا ملکی انقلابات اور تمدنی تغیرات مصر میں ہوئے اور سب چیزیں وہاں کی بدل گئیں مگر تعجب ہے کہ ایک چیز اب تک نہیں بدلی یعنی قمر باش (کوڑا)

خدا کی قدرت دیکھیے کہ زمرہ فلاحین سے ایک کرنل نے خدیو تو درکنس خود سلطان روم اور سلطنت انگلستان اور سلطنت فرانس بلکہ یورپ کی سب سلطنتوں کو بالاسطی طاق رکھ کر جو چاہا سو کیا۔ اخرا سکی کیا وجہ ہوئی اسکا سبب یہ ہوا کہ دو طاؤن میں مرغی حرام - یا ساجھے کی ہانڈی خراب - جو حضرات مصر کی خوش انتظامی اور امن و آمان کے محافظ تھے اُنکی کثرت اس قدر تھی کہ انہیں سے کوئی خاص صاحب ذمہ دار نہ تھے اور اُن سب میں باہمی حسد اور نفاق اس درجہ تھا اور بے پروائی اس قدر تھی کہ کوئی سانس نہ لیتا تھا اور سب کا تنق ہو کر کوئی کارروائی کرنا محال تھا۔ فقط

من

باب سوم اہل شرق کی خود سمری و مطلق العنانی اور اہل یورپ کی دست اندازی کے بیان میں

اس سے پیشتر کے باب میں بغاوت مصر کے اسباب اور اسکی اصل حقیقت بیان کی گئی اور اب یہ بیان کیا جاتا ہے کہ عربی اُس قسم کا افسر باغی نہ تھا جیسے مشرقی ملکوں میں اکثر ہو ا کرتے ہیں اور جس نے ایک فوجی حکومت مطلق العنان اتفاقاً قائم کر لی تھی جیسا گورنمنٹ انگلشیہ مدت تک اُسکو سمجھا کی لیکن جو بد انتظامی مصر میں تھی اور اب تک ہو رہی ہے اگر وہ نظر تحقیق سے دیکھی جائے اور اُسکے اسناد کے اسباب بتائے غور کیا جائے تو پیشتر اُس خراب حالت کو تعمق نظر سے دیکھنا چاہیئے جس حالت میں بغاوت کا تخم مصر کی زمین میں پیدا ہوا۔ اس بغاوت کی ابتدا میں خدیو کا اُسکو دفع کرنے پر قادر نہ ہونا اُسکے عیوب ذاتی کی طرف منسوب کیا گیا ہے مگر یہ قول ناقص۔ البتہ یہ بات تو صحیح ہے کہ توفیق پاشا خدیو مصر ایسا عقلمند اور ہوشیار اور بے احتیاط آدمی نہیں ہے جیسے اُسکے اسلاف تھے مگر یہ بھی صحیح ہے کہ جو وقعت وقار اور آزادی فعل اُسکے اسلاف کو حاصل تھی وہ اُسکو نصیب نہیں ہوئی۔

خدیو می سلطنت کا بانی محمد علی پاشا ہوا اور اُسکے اخلاف یعنی ابراہیم پاشا اور عباس پاشا کے عہد حکومت میں خدیو می سلطنت ایک قومی اور معقول اور مطلق العنان سلطنت شخصی اُس قسم کی رہی جیسی مشرقی ملکوں میں ہو ا کرتی ہے اور میں اہل یورپ کے خیالات حرام و طلال کو کچھ دخل نہ تھا۔ اگر کوئی شخص اپنے حاکم کے حکم کو نہ مانتا تھا

من

یاسکی نسبت عدول علمی و نافرمانی کا شبہ ہوتا تھا تو اُسکو سرسری طور سے سزا سے سخت دی جاتی تھی اور وہ دقتیں نہ اٹھانی پڑتی تھیں جو یورپ کی جوڈیشل یعنی عدالتانہ کارروائی میں اٹھانی پڑتی ہیں۔ سعید پاشا کے عہد حکومت میں (۱۲۷۴ھ تا ۱۲۸۱ھ) مصر کے طرز حکومت میں کچھ رنگ خدیو (سعید) کے اوصاف ذاتی یعنی انسانیت و مروت کا آگیا تھا۔ حالانکہ سعید ایسا خوش خراج آدمی تھا کہ لوگوں نے اُسکا نام دل لگی باز اور ظریف فرانسسیسی رکھا تھا مگر کسی کے مقابلہ کی تاب اُسکو بھی نہ تھی اور جو اُسکی عدول علمی کرتا تھا اُسکو ایسی بیرحمی سے سزا دیتا تھا جیسی اُسکے اسلٹا دیتے تھے چنانچہ جب بعض قبائل بدوی نے بلوہ کر کے اُسکی فوج سے جنگ کی تو اُسکے حکم سے وہ بالکل نیست و نابود کر دیے گئے اور جب اُسکو ایک روزیہ خبر پہنچی کہ ظہر یونیورسٹی کے بعض مدرسین طلبہ کو یہ کہہ کر بھڑکاتے اور آمادہ فساد کرتے ہیں کہ سعید پاشا پچاس سالانہ نہیں ہے تو وہ خود کبھی پرسوار ہو کر یونیورسٹی مذکور میں گیا اور اُن متعصب مدرسین کو اپنے ایک ترکی خواص سے اپنے سامنے علانیہ خوب کوڑے لگوائے۔ اُسکی وفات کے وقت تک خدیوی سلطنت کی مطلق العنانی اور اقبال مندی میں کچھ فرق نہ آیا تھا۔ اُسکے جانشین اسماعیل پاشا کے عہد حکومت میں رنگ بدلنے لگا۔ اسماعیل اپنی ناقابت اندیشی اور فضول خرچی کی وجہ سے مالی دقتوں میں پڑ گیا جسکا انجام یہ ہوا کہ خدیو کی خود سری اور حکومت و ثروت غیر ملک کے لوگوں کی دست اندازی بہت جلد زائل ہونے لگی اور آخر کو اُنکے قابو میں آکر بالکل ستیاناس ہو گئی۔ وہ مملوک اور حریص اور دلیر آدمی جنکے باپ دادا محمد علی اور ابراہیم اور عباس کا نام سن کر لرز جاتے تھے اب یہ دیکھ کر بہت متعجب و سرور ہوئے کہ حکام عدالت خود خدیو کو تہنگ کر سکتے ہیں اور اُسکی عدول علمی کر سکتے ہیں اور اُسکی یہ مجال نہیں کہ اُنکو سزا دے سکے اور جب وہ بہت نرج ہو کر اپنے دشمنوں سے باز پرس کرنا چاہے تو وہی سفیرانِ ہوا

جنگے پاس کوئی تہیاب بھی نہیں ہے اسکو چپکے سے معزول کر کے جلا وطن کر سکتے ہیں مصر کی سلطنت پہلے بالکل مطلق العنان اور بہت قوی تھی مگر اب اسکی جگہ پر ایک عجب قسم کی کم زور اور دوغلی حکومت قائم ہوئی تھی جسکی تعریف لکھنے میں بڑے بڑے زبردست قانون دانوں کو دانتوں پسینہ آجائے۔ وہ سلطنت مطلق العنان اُس معنی سے نہ تھی جو لفظ مطلق العنان سے عموماً مفہوم ہوتے ہیں اسواسطے کہ جو شخص برائے نام پادشاہ تھا وہ ایک نوجوان اور خلیق شاہزادہ تھا جسکو تعلیم و تربیت رعایا کی جانب توجہ خاص تھی اور جو ان احکام اور ڈگریوں پر جو اُسکے نام سے صادر ہوتی تھیں صرف اپنا نام دستخط کر دیتا تھا بغیر اسکے کہ اسکی کسی قسم کی شرکت ان مقدمات کے فیصلہ میں ہوئی ہو۔ وہ سلطنت امر ابھی نہ تھی کیونکہ جو معزز لوگ کونسل وزراء کے ممبر نہ تھے انکو انتظام امور سلطنت میں کچھ دخل نہ تھا اور کونسل وزراء کے اندر بھی سوائے پریسیڈنٹ اور سفیران یورپ کے کوئی ممبر عام امور سلطنت میں دخل نہ دیتا تھا البتہ جس صیغہ کا افسر موتا تھا اُسکے معاملات میں دخل دیتا تھا۔ وہ سلطنت جمہوری بھی ہرگز نہ تھی کیونکہ مجلس صن اوید جو اسمعیل پاشا نے مقرر کی تھی کبھی منعقد نہیں ہوئی اور اسے عوام کو دریافت کرنے کا اور کوئی باقاعدہ ذریعہ نہ تھا۔ الغرض ان اقسام حکومت میں سے کسی قسم حکومت کی تعریف سلطنت مصر پر نہیں صادق آتی۔ پھر آخر وہ حکومت کیسی تھی۔ حاشا تہ میں علیت کا مدعی نہیں ہوں کہ کوئی علمی تعریف سلطنت مصر کی گڑبگ بیان کروں۔ مگر میری رائے ناقص میں اُسکے تعریف یہ ہو سکتی ہے کہ ایک مطلق العنان حکومت وزراء کو تھی جسکو سفیران یورپ صد اعتدال سے تجاوز نہ کرنے دیتے تھے اور جسکو انکی خود غرضانہ نگرانی نے کمزور کر دیا تھا۔ اس مختلف الاجزا حکومت میں جہاں تک باشندگان مصر کی شرکت تھی وہاں تک تو ریاض پاشا وزیر اعظم پادشاہ تھا اور اسمین شک نہیں کہ وہ خود سرانہ اور جابرانہ حکومت کرتا تھا مگر باقاعدہ حکومت کے اکثر

تکلفات کی بھی پابندی کی جاتی تھی۔ وزراء میں حیث المجموع جملہ انتظامات کے ذمہ دار سمجھے جاتے تھے اور ان انتظامات کو خدیو کے دستخط سے قوت قانونی حاصل ہو جاتی تھی۔ جب خدیو کے حضور میں عرضیاں یا شکایتیں گذرتی تھیں تو وہ انکو وزراء کے حوالہ کر دیتا تھا جیسا باقاعدہ پادشاہ کا دستور ہے اور وزراء کے فیصلوں میں دست اندازی کرنے سے ہمیشہ انکار کرتا تھا۔ اس انتظام سے باقاعدہ حکومت کے اصول میں تو فرق نہ پڑنے پاتا تھا مگر خدیو کا وقعت و وقار رعایا کی نظروں میں بہت کم ہو گیا تھا۔

مصر کی رعایا بدلتا رہتا رہتا اس خیال کی عادی تھی کہ تمام ملکی اور انتظامی قوت کا منبع خدیو ہے اور اگر اُسکو دادرس اور انصاف کوشش نہ سمجھتی تھی تو یہ ضرور جانتی تھی کہ تفضلات شاہانہ و مراحم خسروانہ اسی کے اختیار میں ہیں اور کوئی اس سے باز پرس نہیں کر سکتا۔ محمد علی نے عارض نویسی کو ایک جزو عظم اپنی حکومت کا قرار دیا اور اُسکو اپنے غیر معتبر اہل کاروں کی غفلت اور نا انصافی دریافت کرنے کا آلہ گردانتا تھا۔ جو عرضی اُسکو دمی جاتی تھی اُسکو وہ خود بغور دیکھتا تھا اور شکایتوں کو رفع کرنے میں اُسکی اوقات بہت صرف ہوتی تھی۔ اگر خدیو عرضی کو چاک کر کے سائل کو واپس نہ کر دیتا کہ یہ لائق توجہ نہیں ہے تو سائل کو بہت جلد معلوم ہو جاتا تھا کہ ہمارے پادشاہ نے ہر کوئی تملی و نا انصافی سے بچانے کی کچھ تدبیر ضرور کی ہے۔ محمد علی کی وفات کے بعد عرضیوں پر کم توجہ بھی ہونے لگی مگر چند مدت تک لوگوں کو یہ یقین رہا کہ خدیو ہماری عرضی کو بغور ملاحظہ کرتے ہیں اور اگر انکی مرضی مبارک میں آتا ہے تو ہماری عرضی کو قبول فرماتے ہیں۔ پس جب لوگوں کو خود توفیق پاشا کے کلام سے معلوم ہو گیا کہ بے ریاض پاشا وزیر عظم سے مشورہ کیے وہ کسی استدعا کو منظور نہیں کر سکتا تو انکو خواہ مخواہ یہ خیال ہوا کہ خدیو بے اختیار اور ریاض با اختیار ہے۔ غراب کی تو یہ کیفیت تھی اب رہے امر اسودہ عرضیاں تو بنہ دیتے تھے مگر اور وجہ سے انکو بھی یہی خیال تھا

کہ خدیو تو کوئی چیز ہی نہیں جو کچھ ہے ریاض ہے۔ کیونکہ جملہ امور انہم کا تصفیہ ریاض اور سفیران یورپ کرتے ہیں اور خدیو کی منظوری صرف برائے نام لے لی جاتی ہے۔ پس سفیران یورپ کی دست اندازی سے سلطنت مصر کی خود سری و مطلق العنانی کم تو ہو گئی تھی مگر بالکل فنا نہیں ہو گئی تھی کیونکہ ریاض اگرچہ یورپ کی رائے عوام کی عظمت ظاہر میں کرتا تھا اور سچے الامکان نا انصافی نہونے دیتا تھا اور انتظام ملک کی ترقی میں کوشش کرتا تھا تاہم ویسی ہی خود رایانہ اور بیباکانہ حکمرانی کرتا تھا جیسی اگلے زمانہ کے خدیو کرتے تھے۔ اور اگر ریاض اور خدیوان قدیم کی حکمرانی میں کچھ فرق تھا تو درجہ کے اعتبار سے تھا قسم یا نوعیت کے اعتبار سے کچھ فرق نہ تھا۔

مکیشین ادا سے قرضہ اور سفیران یورپ کی کوشش سے وہ مالی دقتیں جو اسمعیل پاشا کی فضول خرچی سے پیدا ہوئی تھیں رفع ہو گئی تھیں اور مالی انتظام میں کسی قدر اصلاح ہو گئی تھی۔ لہذا فلاحین کو اب اپنی کوڑی کوڑی ٹیکس کی علت میں نہ دے دینی پڑتی تھی نہ انکو یہ خوف تھا کہ ایک حاکم جابر کی حرص مٹانے کے لیے جسکو زمین سے کسی طرح سیری ہی نہیں ہوتی تھی ہکوا اپنی اراضی دے دینی پڑیگی۔ کیونکہ ریاض پاشا اگرچہ مطلق العنان تھا مگر روپیہ کے معاملات میں ایماندار تھا اور اسمعیل پاشا کی طرح یہ نہ چاہتا تھا کہ مصر کو لوٹ کر اپنی ایک ذاتی ریاست بنا لیجیے اور اگر وہ کسب حرام پر راغب بھی ہوتا تو سفیران یورپ اسکو کب حرام خوری کرنے دیتے مگر عموماً انتظام ملک میں اب تک وہی خود سری و مطلق العنانی اور ظلم و نا انصافی موجود تھی جو سابق میں ہوتی تھی اور اسکا الزام کسی قدر ریاض پر ضرور عائد ہوتا ہے۔ وہ ایک زبردست منتظم اور مشرتی چال دھال کا آدمی تھا اہل یورپ کی خود اسمین گمان تھی۔ ہکوداب و آداب کا زیادہ خیال تھا عدل و انصاف کا چندان لحاظ نہ تھا اور اسکو یقین ہو گیا تھا کہ اگر اہلکاران سلطنت کی خود رایانہ حکومت کم کر دی جائے

میں

یار عایا کی اس قدیم عادت میں خلل اندازی کی جائے کہ جو حاکم نے کہا اُسکو بلا عذر تحت مان لیا تو خوش انتظامی کو قائم رکھنا اور ٹیکس کو وصول کرنا محال ہو جائیگا۔ لہذا وہ اپنے ماتحتوں کی نسبت کوئی شکایت نہ سنتا تھا اور چونکہ ان ماتحتوں کو یقین تھا کہ ہم جو چاہیں سو کر ڈالیں کوئی ہم سے باز پرس نہیں کر سکتا لہذا جو اُنکے جی میں آتا تھا کرتے تھے جیسا خود اسے مشرقی اہلکاروں کا دستور ہے مگر سچ تو یہ ہے کہ ہمیں ریاض کا کچھ قصور نہ تھا کیونکہ اگر وہ اپنی خود سری سے باز رہتا چاہتا اور کوئی خود ریا نہ اور جابرانہ کارروائی نہ کرتا تو کیونکر تدارک خالیکہ مصر میں مجرموں کی سزا دہی کے لیے کوئی باضابطہ عدالت نہ تھی اور اب تک نہیں ہے۔ مثلاً جب اُس نے دیکھا کہ بعض اضلاع میں ایسے بد معاش ہیں جو باقاعدہ طور سے سزایاب نہیں ہو سکتے تو اُس نے بعض بد معاشوں کو بغیر تحقیقات جرم جلا وطن کر کے ملک سودان میں بھیج دیا۔ اور چونکہ وہ خود جا کر تحقیقات برسر موقع نہ کر سکتا تھا لہذا وہ مجبوری حکام مختص المقام کی رپورٹوں پر عمل کرتا تھا ایسے یہ بات خلاف قیاس نہیں ہے کہ اُن آوارہ وطنوں میں بعض آدمی ایسے بھی ہوتے تھے جو اہلکاران سرکاری کی حرص یا صداقت کے کشتہ ہوتے تھے۔ مگر یہ قیاس ہو سکتا ہے کہ اس ظالمانہ کارروائی کے جواز کی کچھ وجہ بھی تھی کیونکہ ریاض پاشا کے معزول ہونے کے بعد جب سرداران فوج باغی نے جو ریاض کے اس فعل کو بُرا کہتے تھے اُن آوارہ وطنوں کو ملک سودان سے واپس بلوایا تو پھر مجبوری اُنکو بھی وہی کرنا پڑا جو ریاض کرتا تھا۔

اگرچہ ریاض کی حکومت میں اُس قدر ظلم نہوتا تھا جس قدر اسماعیل کے عہد فرمانروائی میں ہوتا تھا تاہم ریاض کے عہد حکومت میں رعایا بہت ناراض تھی۔ اہل مصر کی خاصیت چوہے کی سی ہے کہ اگر شیر اُسکو کوئی چیز دیتا ہے تو چپکے سے لے لیتا ہے اور اگر اُسکا کوئی ہم قوم کوئی چیز اُسکو دیتا ہے تو اُسکو وہ غصہ سے جھڑک دیتا ہے۔ سمیل کو

میں

اہل مصر کی نظروں میں وہ عظمت چل تھی جو اسکا جدا مجد محمد علی اپنے اخلاف کے لیے چھوڑ گیا تھا اور اگرچہ وہ قرضخواہوں کے تقاضے سے بنگ رہتا تھا اور سفیرانِ یورپ کی جنگِ زرگری سے ذلیل ہو گیا تھا تاہم کچھ نہ کچھ شانِ پادشاہت اُنہیں ہمیشہ باقی رہی۔ اور عوامِ الناس اُسکے حکم کو وحیِ آسمانی سمجھ کر مانتے تھے اور نوشتہٴ تقدیر جانتے تھے جسکو کوئی مٹا نہیں سکتا اور اُسکے آخرِ عہد میں جو چند آدمی پوشیدہ طور سے اُسکے مقابلہ پر آمادہ ہوئے تھے وہ بھی مُقتسِل کے انجام کو یاد کر کے خاموش رہے جو کسی زمانہ میں کیسی قوتِ پکڑ گیا تھا اور پھر کس ذلت و خواری سے جلا وطن کیا گیا۔ اب یہ دیکھنا چاہیے کہ یہ ریاض کون تھا جو اُن پر حکومت کر رہا تھا۔ وہ قومِ کایودی تھا اور خود مرتد تھا یا مرتد کا پسر تھا اور اکثر بزرگوں کو اب تک یاد تھا کہ وہ لکین میں بھاری کپڑے پہن کر سعید پاشا کی مجلسِ اسے نکلا کرتا تھا اور نو جوان اُسکی یہ قدر جانتے تھے کہ ادنیٰ درجہ کا اہلکار سرکاری تھا۔ لوٹری اور شیر کی نقل مشہور ہے کہ لوٹری نے شیر کا سراپے سر پر لگا کر ڈکارنا شروع کیا مگر اہلِ محفل خوب جانتے تھے کہ یہ کسکی آواز ہے شیر کی لگا رہے یا لوٹری کی چنگھاڑ۔ ریاض کو اختیاراتِ حکومت چاہے کیسے ہی حاصل تھے مگر خدیو کی شان و شوکت اُسکو کیونکر نصیب ہوتی۔ اُسکو وہ آزادیِ فعل حاصل نہ تھی جو اسمعیل جیسے حاکمِ جابر کو حاصل تھی اور جسکے باعث سے وہ بغاوت کو

۱۷۰۰ء جس زمانہ میں مصر میں مقیم تھا تو ایک عجیب و غریب سلسلہٴ شہادت میرے ہاتھ لگا جس سے ثابت ہوا تھا کہ اسمعیل صادق نے جو مُقتسِل کے لقب سے مشہور ہے اور جسے اسمعیل پاشا کی شرکت اور حمایت اُس کی طرف سے اور ان بیہودہ مالی تدابیر میں کی تھی جو اُس بے ایمان خدیو کے عہدِ حکومت کی ذلت و رسوائی کا باعث ہوئی تھیں مرضِ سرسام سے اُس دودی ہانچ جبین سوار کر کے منکو آبشارِ اول کی طرف لے گئے۔ تھیں ان انتقال کیا نہ قریب شد۔ یہ اُسکی موت کا باعث ہوئی بلکہ اُسکو ملک بدر کر کے تمام دنگو لاکھین بھیج دیا تھا اور جب وہ دان بونچ گیا تب تھوڑے عرصہ کے بعد اُسکا گلا گھونٹ کر مار ڈالا۔ ۱۷۰۱ء

ابتدا ہی میں دفع کر سکتا جبکہ وہ صرف اہل فوج کی نافرمانی کے درجہ تک پہنچی تھی۔ اُسکو اپنے ہم منصب وزراء سے مشورہ لینا پڑا اور انہیں ایک صاحب ایسے ذات شریف تھے جنہوں نے یمنون باغی کرنلون کو آگاہ کر دیا کہ خبردار رہنا تمہاری گرفتاری کی تدبیر ہو رہی ہے۔ ریاض کے پاؤں میں سیفران جھلسان و فرانس کی نگرانی کی بیڑی بھی پڑی ہوئی تھی۔ انہوں نے یہ اصرار کیا کہ باغیوں کے ساتھ یورپ کے قواعد عدل و انصاف کے موافق سلوک کرو مگر اُسکے مخالفین کو ان قواعد کی تعمیل پر مجبور نہ کر سکے اور نہ یورپ کے قوانین کو عموماً اسطور سے جاری کر سکے جیسا یورپ میں ہے کہ گورنمنٹ بدعاشوں سے سمجھ لیتی ہے بے اسکے کہ اُنکے حربوں کو اپنے استعمال میں لائے۔ بالآخر ریاض کو بڑا خوف یہ تھا کہ میری حکومت ذاتی نہیں ہے بلکہ خدیو سے چل ہوئی ہے جسکو اختیار تھا کہ جب چاہتا اُس سے حکومت سلب کر لیتا۔ اگر خدیو کو لوگ سمجھا بھا کر یاد دہلی دیکر ریاض کو برطرف کر دیتے تو اُسکو خواہ مخواہ نوکری چھوڑ کر گوشہ نشینی اختیار کرنی پڑتی اور اُسکی گوشہ نشینی سے بغاوت کا مانع کوئی نہ باقی رہتا۔ یہ اندیشہ خود باغیوں کو پیشتر ہی ہو چکا تھا اور عربی بھی اس بات کو خود بخود سمجھ گیا اور اُس نے کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا کہ جو عظمت و وقعت خدیو کی جاتی رہی ہے وہ رعایا کی نظروں میں مہلک و حاصل ہو جائے۔ لہذا اُس نے محمد علی کی تقلید کر کے عرضیاں یعنی شروع کین اور ادب قاعدہ کو بالاسے طاق رکھ کر فوراً انکی تعمیل سیدھے سادے بزرگانہ طور سے کی۔ توفیق پاشا تو رعایا کی عرضیوں پر خود کچھ حکم نہ دے سکتا تھا بلکہ وزیر کا حوالہ کرتا تھا مگر عربی پاشا ہر قسم کی شکایت کو خود فوراً رفع کرتا تھا لہذا اہل مصد کی منطق کے موافق حاکم حقیقی عربی تھا توفیق نہ تھا۔

الغرض اسوقت سے عربی مالک الملک بنگیا کیونکہ اہل مصر دیگر مشرقی قوموں کی طرح حکومت واقعی اور حکومت ظاہری میں فرق کا ادراک بہت جلد

من

من

کر لیتے ہیں اور وہ اس شل کی حکمت کے دل سے قائل ہیں کہ جسکی تیغ اُسکی دینچ-
جسکا کھانا اُسکا گانا۔ وہ گران ڈیل اور گندم گون فلاح کرنیل (عربی) محمد علی کی
نسل اور خدیو کے خاندان سے تو نہ تھا مگر بعض لوگوں میں یہ چرچا ہونے لگا کہ
اولاد پیغمبر اور سید صبیح النسب ہے۔ بہر کیف وہ کفار یہود کی نسل سے نہ تھا اور
قرآن مجید کی آیات ایسی فصاحت سے بہ موقع تلاوت کرتا تھا کہ گویا یونیورسٹی انظر کا
ایک عالم مقہر تھا۔ اور سب سے بڑھکر یہ تھا کہ وہ لوگوں کی عرضیان منظور کرنے کا
اختیار رکھتا تھا اور اُسکے اس اختیار کا کوئی روکنے والا نہ تھا اور اہل مصر کے نزدیک
یہ اختیار پادشاہت کو لازم بلکہ الزم ہے۔

پس اسطرح سے محمد علی کی قبائے حکومت اُسکے اخلاف نے وراثت پائی اور
اُسکو زیب بدن کر کے اُسکی عظمت و بزرگی کو قائم رکھا اور اب جو کچھ چیتھڑے اُسکے
باقی رہ گئے تھے وہ فوج کے ایک نوخیز کرنیل کی وردی میں ٹانگ دیے گئے۔ جب
عربی دربار یا بازار میں آتا تھا تو لوگ جھمک کر آداب بجا لاتے تھے مگر خدیو کو جو
برائے نام حاکم تھا ذلیل سمجھتے تھے۔ ان تین کرنیلوں کی کونسل میں جو دو کرنیل عربی
رتبہ میں کم تھے عوام الناس انکا اعزاز و احترام بھی کسی قدر کرتے تھے کیونکہ اُنکے
زعم ناقص میں علی فہمی پاشا کے چہرے سے حکمت اور دانشمندی کے آثار عیاں تھے
اور عہد اعلیٰ سے زیادہ کوئی آدمی مصر میں چین بھین ہو کر اور موچون پر تاؤ دے کر
اور پتیرے بدل کر نہ دیکھتا تھا۔ اب راہ وہ مکار محمد سمیع سودہ سہ داران باغی کا
معلم المملکت تھا اور چھپا رستم تھا یعنی پوشیدہ طور سے اُنکو بڑھکایا کرتا تھا۔ اگر یہ چاروں
آدمی فی الواقع حکومت رعایا اور عمدہ انتظام ملک کے خواہاں تھے تو اُنکو شریف پاشا
اور سفیران انگلستان و فرانس کا شریک ہونا چاہیے تھا جو تدارک اصلاح امور سلطنت میں
اُنکی شرکت و رفاقت پر ہمہ تن آمادہ تھے مگر بعض اُسکے کہ وہ یہ عاقلانہ روش اختیار

کرتے اور کچھ ضعیف سی رعایتیں رعایا کے ساتھ کر کے دفع الوقت کر دیتے انھوں نے بڑی تعلی کی لی اور ان امور کے خواستگار ہوئے جو ناممکن تھے اور سفیران انگلستان و فرانس سے بھی لڑ پڑے اور شریف پاشا کو بھی آزر دہ کر کے گوشہ نشینی پر مجبور کر دیا اور خدیو کو دھمکایا اور رعایا کی حرارت مذہبی کو افروختہ کیا اور اس سب کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک غیر قوم نے بزدل مشیر مصر کو لے لیا۔

جہاں تک پہنچے اس مصر کے مسئلہ میں تحقیق کی ہے وہاں تاں تو یہی ثابت ہو گیا کہ مصر کے معاملات میں اہل یورپ کی دست اندازی کی وجہ سے حکومت کی کل سیسی بے گن ہو گئی تھی کہ اس کے پُرزے پُرزے ہو جانے کا خون تھا۔ گورنمنٹ انگلشیہ اور گورنمنٹ فرانس نے اس امر بدیہی سے چشم پوشی کی کہ پُرانی بتاون میں نئی شراب رکھنے سے ہمیشہ یہ اندیشہ رہتا ہے کہ بوتلیں ٹوٹ جائیں گی اور شراب بہ جائیگی۔ لہذا جب ایسی آزمائش کرنی منظور ہو تو پیشتر سے ایسی تدبیر کر لینی چاہیے کہ بوتلیں ٹکست نہ ہونے پائیں۔ مگر انگلستان اور فرانس نے جو مصر کے معاملات میں دخل دیا اس کی نسبت رازانی کرنے سے پہلے حکویم لازم ہے کہ اس معاملہ کے دوسرے پہلو پر نظر کر کے اس امر کا تصفیہ کریں کہ ان دونوں سلطنتوں کی دست اندازی سے مصر کی رعایا کو کیا فوائد حاصل ہوئے۔ کیا ان دونوں سلطنتوں کی نگرانی سے مصر کے انتظامات ملکی میں کچھ اصلاح ہوئی اور وہ ملک بار قرضہ سے سہکدوش ہوا یا یہ کہ جیسا بعض اشخاص کا قول ہے کہ یہ ایک نیا آئہ ظلم کا اسلئے اختراع کیا گیا اور قلم رکھا گیا کہ مصریوں کو لوٹ کر اپنا گھر بھریں۔

مق

اسمیں کچھ شک نہیں ہے کہ مصر کے قرضوں ہون کے حفظ حقوق اور ان کی نفع رسانی پر نظر کر کے انگلستان اور فرانس نے مصر کے معاملات میں دخل دیا تھا۔ جب تک کہ اسماعیل پاشا نے دیکھا کہ میری بے پروائی اور فضول خرچی سے جو امور مالی میں طوفان

آگیا ہے اس میں خود ہی غریبی رحمت ہوا چاہتا ہوں تو اُس نے گورنمنٹ انگلشیہ سے یہ استدعا کی کہ چند لائق آدمی بھیج دیجئے جو اموری مالی میں مجھے مشورہ دیا کریں اور یہ دستو آئے اس امید سے کی تھی کہ گورنمنٹ انگلشیہ کسی نہ کسی تدبیر سے اس شخص سے اُنکو ضرور نجات دیگی۔ مگر لارڈ ڈوربنی جو اُس زمانہ میں وزیر صیفہ دُول خارجہ تھے اس کا بھی بہت بیزار تھے کہ مصر کے اموری مالی میں کچھ دست اندازی کی جائے۔ جب خدیو اس بات کی کوشش کرتے کرتے تھک گیا کہ کسی طرح سے اس شخص سے میری جان بچے تو مجبوری اپنے قرضخواہوں سے اُس نے خود معاملہ کر لیا اور اُس انتظام کو قبول کر لیا جو مسٹر گوشین اور مسٹر جوبزٹ نے بحیثیت قائم مقام اُس کے قرضخواہوں کے تجویز کیا تھا۔ اُس انتظام میں ایک امر ضروری یہ قرار پایا تھا کہ پانچ سال کی مدت ایک انگریز اور ایک فرانسیسی ناظر مقرر کیا جائے اور ایک ناظر خراج ملک کی تحصیل کی نگرانی کرے۔ یہ دونوں ناظر اگرچہ خدیو کے ملازم تھے اور اُس کے خزانہ سے تنخواہ پاتے تھے مگر فی الواقع اُس کے قرضخواہوں کے وکیل تھے اور اُنکا فرض منصبی یہ تھا کہ اُس ملک کی بہبود و سرسبزی کی فکر کریں یا گورنمنٹ کی ظالمانہ زیادہ ستانی کا انسداد کریں اور اگر اُنہوں نے مصر کی سرسبزی میں کوشش کی تو صرف اُس قدر جس قدر اُنکے موکلوں کا قرضہ ادا کر لے کے لیے کافی ہو اور ٹیکس دینے والے ٹیکس کی علت میں بالکل تباہ و برباد نہ ہو جائیں۔ یہ تحقیق کرنا بالکل بیکار ہے کہ آیا وہ اپنے کام کو نازک سمجھتے تھے یا نہیں اور آیا وہ یہ جانتے تھے کہ قرضخواہوں کا بھلا بھی ہو گا جب کہ ملک میں خوش انتظامی ہو اور رعایا آسودہ حال رہے۔ خیر اُنکی رائے اس باب میں جو ہو سو ہو اتنی بات یقینی ہے کہ وہ انتظام موجودہ میں کوئی اصلاح تائم کرنے کے قابل نہ تھے کیونکہ اسمعیل کا جوجی چاہتا تھا وہ کرنا تھا اور اپنی اصلاح حال کی اُنکو کچھ فکر تھی۔ جیسا انصاف خراج آدمیوں کا دستور ہے کہ قرضخواہوں کے مواجب میں

جیلہ والہ کرنے لگتے ہیں اُسی طرح اسمعیل نے بھی اپنے قرضہ کے ایک جز کو پوشیدہ رکھا اور اپنی جایہ اد کو بہت بڑھا کر بیان کیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جو انتظام مسٹر گوشتین اور مسٹر جوہرٹ نے قرار دیا تھا از بسکہ وہ ایسے واقعات پر مبنی تھا جس کو اسمعیل نے اُن سے عمدہ غلط بیان کیا تھا لہذا اُس کا بار اُس مالک (مصر) سے نہ اٹھ سکتا۔ جب کوڑہ بازی اور زد و کوب سے اتنا روپیہ رعایا سے نہ وصول ہو سکا جو قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی ہوتا تو اسمعیل نے چاہا کہ سود کی شرح میں کمی ہو جائے اور اس غرض سے اُس نے نظام و مقصور فلما میں کی حمایت بڑے زور و شور سے کی اور یہاں تک بیجائی اُس نے اختیار کی کہ لوگوں سے یہ کہنا شروع کیا کہ میرا کیا قصور ہے میں تو غیر ملک والوں کے بس میں آگیا ہوں جو وہ کہتے ہیں مجھ کو ناپڑتا ہے اور اُن کی طمع کی کچھ انتہا نہیں ہے۔ الغرض اسمعیل نے وہ کردار اختیار کیا کہ جیسے غریب و مسکین بھیر مجبور ہو کر بھڑیے کا لباس پہن لے۔ مگر اُس کی داد فریاد کو اُس کے قرضہ اہلوں کچھ نہ سنا اور اُس کی بات کا یقین نہ کیا اور اُن کا یہ جرمی اور سنگدلی اختیار کرنا سبقت درست بھی تھا کیونکہ سابق میں اسمعیل کی بے ایمانی اور جعل سازی کو دیکھ چکے تھے اور اس امر کا ظن غالب بھی اُن کو تھا کہ شرح سود میں کمی کرنے سے خدیو کی فضولگی اور زیادہ ہو جائیگی اور کبھی ٹیکس دینے والوں پر جو ٹیکس کا بار ہے وہ کچھ بھی ہلکا نہ ہوگا۔ اُن کے اس گمان کی تصدیق اس امر سے ہو گئی کہ جب اسمعیل سے کہا گیا کہ شرح سود میں کمی اس شرط سے منظور کی جاتی ہے کہ آپ انگلستان اور فرانس کی نظارت کو اور زیادہ قوی کر دیں تو اُس نے اس تجویز کو جھٹلا کر نا منظور کیا۔ اور اس تصدیق اس امر سے بھی ہو گئی کہ جس کمی کی سفارش اسمعیل نے کی تھی اس میں وہ خود شریک نہ ہونا چاہتا تھا اور کاشتکاروں کی بہت سی زمین جو اُس نے زبردستی لے لی تھی اُس کو واپس کرنے سے انکار کرتا تھا۔ مگر اس میں شک نہیں ہے کہ نظارت

جس میں درج ہے
اور اس کے بعد
کہ مسٹر گوشتین
نے اس کو قرضہ
دیا تھا

بھی ایسی بلا میں مبتلا تھی کہ اسکو کچھ نہ بن پڑتا تھا اسواسطے کہ خدیو کے گناہوں کا
 عذاب خود اُسپر نہیں نازل ہوا بلکہ بے گناہ کاشتکاروں پر نازل ہوا جو قرض
 لینے میں شریک نہیں ہوئے تھے اور ہنگو قرضہ کے روپیہ سے کچھ فائدہ نہوا تھا۔
 اب ان بیچاروں پر سابق سے بھی زیادہ ظلم و تعدی ہونے لگی اور ایسی ظالمانہ
 کارروائی کو نظارت نے اہل یورپ کی طرف سے منظور کیا۔ پس اگر اُس زمانہ میں
 کوئی محب وطن زمرہ فلائین میں پیدا ہوا تو نظارت پر لعنت ملاست کہ تا کہ خدیو کی
 نا انصافی میں یہ شریک ہے تو ایسا محب وطن بیشک نصرت و حمایت کا مستحق ہوتا۔
 مگر واضح ہو کہ جو نظارت اسمعیل کے عہد میں مقرر ہوئی تھی اور جسکا خاتمہ اُسوقت
 ہوا جبکہ شہ عزمین پٹوہنر پاشا اور ولسن صاحب کی وزارت قائم ہوئی وہ اُس
 نظارت جدید سے کچھ علاقہ نہیں رکھتی ہے جو توفیق کی تخت نشینی کے بعد از رو
 ڈگری مسدودہ ۱۵۔ نومبر ۱۸۷۸ء عیسوی قائم ہوئی۔ یہ نظارت جدید جیسپر قومی فریق نے
 اعتراض کیا ہے اگرچہ بادی النظر میں تو وہی نظارت قدیم گویا دوبارہ قائم ہوئی تھی
 مگر نفس الامین اسکی حقیقت اور تھی اور اسنے کام بھی اور قسم کا کیا۔ حقیقت حال
 یہ ہے کہ نظارت قدیم اور نظارت جدید کے مابین جو مدت منقض ہوئی اس میں ایسے ایسے
 اہم واقعات وقوع میں آئے جن سے مصر کی کیفیت بالکل بدل گئی تھی۔ ان اہم واقعات کی
 مختصر کیفیت ذیل میں بیان کی جاتی ہے۔

جب اسمعیل نے اپنی مظلوم و مقہور رعایا کی طرف سے بہت ہارے واد ملا کی
 اور ظاہر اقرضہ کا ادا ہونا غیر ممکن معلوم ہوا تو آخر خدیو کے قرضخواہوں اور لندن اور
 اوپریس کے وزرانے اس انتظام میں جو منسٹر گوٹشٹین اور منسٹر فون بٹ نے قرار دیا تھا
 ترمیم کرنا منظور کیا مگر یہ شرط کر لی کہ کمی سود اُسوقت منظور کی جائیگی جبکہ ان مالی وقوت کے
 اسباب میں تحقیقات کی جائے۔ اگرچہ اسمعیل کو یہ شرط ناگوار گذری مگر اسنے ظاہر میں

اسکو قبول کر لیا اور باوجودیکہ وہ پوشیدہ طور سے اسکی مخالفت پر آمادہ رہا تاہم ایک عجیب و غریب تحقیقات اس مقدمہ میں ہوئی لیکن جو کیشن تحقیقات کرنے کے لیے مقرر ہوئی تھی ہنوز اپنی کارروائی اُسنے ختم نہ کی تھی کہ خدیونے ایک نیا جیلہ اسلیے گزار دیا کہ جن امور کو ہم اپنے جج کے معاملات سمجھتے ہیں اُنکی کیفیت غیر وہ نہ معلوم ہوئے پلے وہ جیلہ یہ تھا کہ بظاہر اُسنے ایک باقاعدہ گورنمنٹ مقرر کر کے وزیر کو منیٹ المجموع اُسکے انتظام کا ذمہ دار کر دیا اور گورنمنٹ انگلشیہ اور گورنمنٹ فرانس کو اس بات پر راضی کر لیا کہ ایسی گورنمنٹ امتحاناً اس شرط سے قائم کی جائے کہ سفیران انگلستان و فرانس مجلس جدید وزراء کے ممبر مقرر کیے جائیں اور وزراء کی کارروائی کو نا منظور کر کے روک دینے کا حق اُنکو بخشا جائے۔ مگر ہنوز اس پھرنگی وزارت کو قائم ہوئے بہت مختصر نہ گذرا تھا کہ اسمعیل نے چاہا کہ اس نئی قید کو دور کرے جو اسکی خود رایانہ اختیار پر لگائی گئی تھی۔ جو تدبیر اُسنے اختیار کی اس میں اتنی صفت تو ضرور تھی کہ آدھی اور دنی تھی۔ جب وہ اپنے تئیں بھیر بنا کر بھیڑیے کا لباس پہن چکا جیسا سابق میں بیان کیا گیا تو اب وہ ایک نیا سوانگ لایا اور اہل یورپ کے پھسلانے کے لیے یہ جیلہ کیا کہ اگرچہ میں آپ سے مخالفت میں کرنا چاہتا مگر چونکہ میری رعایا آپ سے آزرہ ہے لہذا مجھ کو بھی آپ سے مخالفت کرنی پڑتی ہے۔ اور ایک فرضی گروہ کو جھوٹ موٹ قومی فریق قرار دیکر یہ کہدیا کہ رعایا کو بڑا صدمہ ہے کہ ایک ایسی عیسائی یعنی نیو برٹا وزیر اعظم کیا جائے اور ڈو اور غیر آدمی یعنی سفیر انگلستان اور سفیر فرانس مجلس وزراء کو معزز ممبر بنائے جائیں۔ اور فریق مذکور کے بعض شرکاء نے یہ شکایت کرنی شروع کی کہ ہماری تنخواہ نہیں ملی ہے اور وزراء کو علانیہ بہت سرزنش کی۔ پس ایسی حالت میں خدیو کی دانائی اور نیک نیتی کیا کام آتی۔ اُسکو وزیر اعظم سے استعفا طلب کرنا پڑا تا کہ ملک فساد نہ برپا ہو مگر اسپر ہی وہ فرضی قومی فریق غل چمایا کیا تب اُسنے یہ رعایت مزید کی

ساتھ کی کہ اُن دو غیر وزیرون (سفیران انگلستان و فرانس) کو موقوف کر دیا۔ خیر۔
 یہاں تک تو خیریت گذری لیکن جب وزرانے یہ چاہا کہ سرکاری قرضہ ادا کرنے کا بند
 جو قرضہ اہون کے ساتھ کیا گیا ہے اُس میں اپنی رائے سے جسطح چاہیں ترمیم کریں تب
 جرمنی کا سفیر فوراً اٹھ کھڑا ہوا اور بالاعلان کہنے لگا کہ جو کچھ تماشہ ہو رہا ہے اس سے
 وہ قول و قرار نا جائز نہیں ہو سکتا جو مصر کے یورپی قرضہ اہون کے ساتھ کیا گیا ہے۔
 جرمنی کے سفیر نے جب اُس تجویز میں جو خدیونے قرار دی تھی یہ رخنہ اندازی کی
 جسی توقع خدیو کو نہ تھی تب تو خدیو کو گویا دن کو تارے دکھائی دینے لگے اور انگریز اور
 فرانسیسیوں میں بھی کھل بل مچ گئی۔ اور وزرا انگلستان و فرانس کو یہ گمان ہوا کہ جرمنی
 سفیر کی اس جستی و چالاکی کو دیکھ کر کہیں اور سلطنتیں یورپ کی اس معاملہ میں ستاندا
 نہ کر بیٹھیں اور انکو یہ اندیشہ ہوا کہ ہماری متفق حکومت جس میں کوئی دوسرا شریک و سہم
 نہیں ہے معرض خطر میں پڑ گئی ہے پس اُنھوں نے چاہا کہ یہ سوانگ کہیں جلد
 ختم ہو جائے اور اُنکے اصرار اور تاکید سے سلطان بھی بیچ من کو دپڑے اور اس حیل کو
 نکال باہر کیا اور اُسکے بیٹے توفیق کو خدیو مقرر کر کے انگلستان اور فرانس کی نظارت
 و بار اقامت کی۔

یہ نظارت جدید اگرچہ بادی النظر میں تو وہی نظارت قدیم گویا دوبارہ قائم ہوئی تھی
 مگر نفس الامر میں یہ اور ہی چیز تھی۔ نظارت جدید نے جو ترمیمیں تجویز کیں وہ اُس تغیر عظیم
 موافق تھیں جو انگلستان اور فرانس کے دراد کی حکمت علی میں واقع ہوا تھا۔ گورنٹ انگلیش
 مدت سے اس امر سے کراہت شدید ظاہر کر رہی تھی کہ مصر کے انتظامات میں براہِ راست
 دخل دے اور اس ذمہ داری کو اپنے اوپر عائد کرے بلکہ اُسے گورنٹ فرانس کو بھی
 اپنے اوپر پیش قدمی نہ کرنے دی تھی لیکن آخر الامر گورنٹ انگلیش کو ایسی تدبیر کرنی پڑی
 جس سے مصر میں انگلستان اور فرانس کی حکومت بطور حرست کے قائم ہو گئی۔ اس

انتظام میں جو کام نظارت نے کیا اسکی تعریف بیان کرنا مشکل ہے کیونکہ حرست مشترکہ انگلستان و فرانس مصر میں کبھی باضابطہ طور سے نہیں قائم کی گئی تھی اور ہمارے اس فعل کو کوئی رد نہیں کر سکتا کہ نظار کی قانونی حیثیت چاہیے جو کچھ رہی ہو مگر وہ یورپی قرضوں یا مصر کے مہاجنوں کے وکیل اب نہ باقی رہے تھے۔ چنانچہ یہ امر فوراً اسی وقت عیاں ہو گیا جب قرضہ ادا ہونے لگا۔ خدیو نے جو حکم اس مقدمہ میں صادر کیا تھا اسکا انشار یہ تھا کہ نظار کیشن ادا سے قرضہ اور سرکار کے درمیان متوسط رہیں اور اس متوسطی کے نازک کام میں نظار نے مصر کو قرضوں کی زیادتیوں اور بلند پروازیوں سے بہت بچایا۔ یہ صحیح ہے کہ نظار کو اس کوشش میں ہمیشہ سرخروئی نہیں ہوئی۔ مثلاً انھوں نے ایک نا انصافی یہ کی کہ مقابلہ کی موقوفی کی اجازت دے دی بغیر اسکے کہ زمینداروں کو معاوضہ کافی اُسکا دیا ہو اور انھوں نے قرضہ کو منتقل کر دینے کی غرض سے ایسا انتظام قبول کر لیا جسکا بہت خراب اثر مصر کی سرسبزی پر ہوا ہے جیسا آئندہ بیان کیا جائیگا۔ لیکن اگر انکی کارروائیوں پر مبنی حیث المجموع نظر کی جائے اور نظر انصاف سے دیکھا جائے تو مصر کی رفاد و بہبود انکو ہمیشہ مد نظر رہی۔ ہنوز ادا سے قرضہ کا معاملہ طے نہ ہوا تھا کہ انھوں نے چند اصلاحات انتظام مال میں شروع کیں جنکا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک جزد ٹیکس کا موقوف ہو گیا اور باقی بار اُسکا ٹیکس دینے والوں پر برابر تقسیم ہو گیا۔ جو کچھ انکا ارادہ تھا اور جو کچھ انھوں نے کر دکھایا اسکے بیان کا طریقہ اس سے بہتر نہیں ہے کہ وہ تدابیر جو گورنمنٹ مصر نے انکے مشورہ اور انکی امداد سے شش ماہ میں جاری کی تھیں تاریخ وار قلبند کی جائیں۔ ۱۷۔ جنوری کو اٹھائیس قسم کا ٹیکس جسکے بار سے رعایا ہلاک ہوئی جاتی تھی اور جسکی آمدنی ۳۷۷۰۰۰ پونڈ تھی موقوف کر دیا گیا اور ساتھی اسکے اہل پیشہ سے جو ٹیکس لیا جاتا تھا اسکے پڑتے میں بھی اصلاح کی گئی اور چھوٹے چھوٹے گاؤں پر محصول جنگی معاف

کیا گیا جسکی آمدنی بمقابلہ اُس رقم خیر کے جو اُسکی تحصیل میں صرف ہوتی تھی بہت کم تھی۔ ٹیکس کے معاف کر دینے سے جو گھانا پڑا اُسکی یہ تدبیر کی گئی کہ ایک قسم خاص کی اراضی پر جسکا نام عشوری ہے مطالبہ مالگزار سی زیادہ کر دیا گیا۔ پھر ماہ فروری میں اراضی کی سپائش کامل کی تدبیر کی گئی کہ بغیر سپائش اراضی کے مالگزاری منصفانہ طور سے نہیں تشخیص ہو سکتی۔ ۲۵۔ فروری کو خود پو کا فرمان بایں مضمون صادر ہوا کہ ہر ضلع کے طریقہ خاص کے موافق مالگزاری تحصیل کی جاے تاکہ چھوٹے چھوٹے کاشتکار مناسب فصول میں قسطن د داخل کر سکیں اور بہت سونے دیکر انکو روپیہ قرض نہ لینا پڑے یا فصل استادہ کو کھوئے داسون نہ بیج ڈالنا پڑے۔ کاشتکار جو زیادتیان ہوتی تھیں انکی ایک روک یہ بھی رکھی گئی کہ ہر کاشتکار کو ایک جہی ہوئی بہت دے دی گئی جسین یہ لکھا تھا کہ ہر ٹیکس کی بابت اُسکو کتنا روپیہ دینا پڑیگا اور کس تاریخ کون ٹیکس داخل کرنا پڑیگا۔ ۲۵ مارچ کو مالگزاری غلہ لینے کا پڑانا دھانا طریقہ جو مصر شمالی میں جاری تھا موقوف کر دیا گیا اور قرقی و فروخت ملکیت اراضی بعلت بنایاے مالگزاری کا باقاعدہ انتظام جاری کیا گیا۔ ان اصلاحات کی نگرانی کے لیے چند گرد اور انسپکٹر مقرر کیے جنکے گاؤں گاؤں پھرنے سے شاید کچھ روک اُن بدعتوں پر ہوئی جو حکام دیہی کی ثروت تانی اہل دیہ پر ہوتی تھیں۔

ایک اور بدعت شدید مصر میں قدیم الایام سے چلی آتی تھی وہ بدعت بیگار تھی یعنی لوگوں سے زبردستی کام لیا جاتا تھا۔ اس بدعت کو رفع کرنے میں گورنمنٹ مصر اور نظارت دونوں کو چند خاص وقتیں پیش آئیں۔ علاقہ جات خالصہ اور دیگر علاقوں میں بیگار کو موقوف کر دینا محال تھا۔ کیونکہ مصر ایک عجیب قسم کا ملک ہے یعنی دریاے نیل کے سیلاب سے ایک سرسبز و شاداب قطعہ زمین ایک قی و دوق میدان میں بن گیا ہے اُسی کا نام مصر ہے۔ قدیم مصریوں کا یہ فعل عذر پذیر تھا کہ دریاے نیل کو اپنا رازق سمجھ کر اُسکی

پرستش کرتے تھے۔ وہ پیر کین سال (یعنی رودنیل) اپنے عیال کثیر کے حال پر جملہ اوقات میں شفقت پوری کرتا رہا ہے مگر اپنی پیاری اولاد کو اُسکا یہ بھی حکم رہا ہے کہ زراعت میں جو تمھارے کر لے کا کام ہے اُس سے کبھی نہ چوکو۔ افزائشِ شالی سے جو ہائی ریلے دریائے نیل میں اگر گرد و نواح کے ملک کو ہر ابھر کر دیتے ہیں اُنکے لیے یہ بات لازم ہے کہ نہروں میں بھر رکھے جائیں اور باندھوں سے روک دیے جائیں کیونکہ دریا نیل کی سخاوت میں بعض آدمیوں کی فیاضی کی طرح کچھ تلون مزاجی اور بے پروائی بھی شریک ہے لہذا خاص تدارک کرنا پڑتا ہے ورنہ سیلابوں سے زراعت باطل غارت ہو جائے۔ یہ تو ہر زمانہ میں عموماً ضرور ہے کہ مصر کے اکثر باشندے نہروں اور باندھوں کی مرمت کی مشقت شاقہ کو ہر سال گوارا کریں اور جب کسی وقت خاص میں کوئی سیلاب آنے والا ہوتا ہے تو جس ضلع میں اُسکا اندیشہ ہوتا ہے اُسکے سب نوجوان مرد فوراً طلب کیے جاتے ہیں کہ اس بلا کو روکنے کی تدبیر کریں۔ پس ایسی حالت میں وزیر اہم اور نظارت بیکار کے دستور کو بالکل کیونکر موقوف کر سکتے تھے جیسا بعض اہل یورپ نے اُنکو مشورہ دیا تھا لیکن انھوں نے یہ چاہا کہ اُسکا ایک ضابطہ مقرر کر دیا جائے اور اُسکو کی قدر موقوف کر کے کوئی اور تدبیر اُسکے بدلے جاری کی جائے۔

یہ بیان کرنا کیا ضرور ہے کہ جو اصلاً حین نظارت عمل میں لائی تھی وہ نظارت کی سالانہ رپورٹوں میں تو بہت کچھ معلوم ہوتی تھیں مگر نفیس الامین کچھ بھی نہ تھیں۔ کیونکہ جو بدعتیں اور رشوت ستانیان صد ہا سال سے جاری چلی آتی تھیں اُنکا استیصال دو تین سال کی مدت قلیل میں تو افلاطون جیسے حکیم اور رستم ایسے پہلوان سے بھی نہ ہوتا پھر بچارے انگریز اور فرانسیسی کس قطار شمار میں تھے۔ اس دعوے کے ثبوت میں بہت سے مضحک قصے سنے گئے ہیں اور بہت سی ایسی حکایتیں ایجاد بھی ہو سکتی ہیں مگر ایسے قصوں کا اعتبار کر کے خواہ مہملی ہوں خواہ مصنوعی ہوں ہر سے چشم پوشی نہ کرنی چاہیے

مجان مان
یہ نظارت اُسکا
سننے کی جگہ کہ
ہرگز درازی
جو ہم سکھاتا
سے باندھوں پر
۱۲۷۲

کہ امور مالی اور ٹیکس کے معاملات میں بد انتظامی اور مطلق الغلطی کی جگہ پر خوش انتظامی اور پابندی قانون نظر آنے لگی اور یہ بھی یاد رہے کہ اسماعیل پاشا کے آخر عہد میں مصر کا سرکاری خزانہ ہمیشہ خالی پڑا رہتا تھا اور جب بہت سائیکس باندھنے اور روپیہ قرض لینے سے بھی کام نہ چلا تو خدیو نے حکم قطعی صادر کیا کہ ایک رقم معین کا شتکاروں کو وصول کی جائے۔ اس رقم کو وزیر صیغہ مال نے صوبجات پر اور حکام اضلاع نے دیہات پر اور شیوخ دیہی نے کاشتکاروں پر جس طرح آنکاجی چاہا تقسیم کر دیا۔ مگر خلافت فطارت کے عہد میں خزانہ کبھی خالی نہیں ہونے پایا اور نقد روپیہ کے لیے رعایا پر ظلم نہیں کرنا پڑا اور ٹیکس بمقدار معتدل لیا گیا اور اگرچہ شیخ اور محاجن کی ظالمانہ زیادہ ستانی سے کاشتکار کو بچنا مشکل تھا تاہم ہر کاشتکار ٹھیک یہ جاننے لگا کہ قانوناً مجھ کو کتنا روپیہ دینا چاہیے۔ ابتدا میں اتنی اصلاح بھی بہت غیبت تھی اور سکی ٹیکس کے لیے کچھ مدت درکار تھی اور چند سال تک اسکی آزمائش کرنی بھی ضرور تھی مگر اسکے کچھ علامات نیک تو فوراً ظاہر ہوئے۔ کاشتکار کے تحفظ کا نتیجہ یہ ہوا کہ اراضی کی قیمت میں بہت جلد افزونی ہوئی۔ جو روپیہ پیشتر سرکار کو بہت سے سود پر قرض دیا جاتا تھا اب وہ صنعت اور تجارت میں صرف ہونے لگا اور سود کی معمولی شرح بہت کم ہو گئی۔ مال تجارت پر جو محصول لیا جاتا تھا اور جو رعایا کے رفاہ و بہبود کا مقیاس ہوتا ہے آج بہت افزونی ہوئی اور مصری سرمایہ میں اس قدر جلد زیادتی ہوئی کہ صاف ثابت ہوتا تھا کہ اُس ملک کی ترقی پر لوگوں کو زیادہ بھروسہ ہوتا جاتا ہے۔ تین سال کے اندر قرضہ متحدہ کی مالیت تین کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک پہنچ گئی اور ایک سال کے عرصہ میں قرضہ مجتمع پنج کروڑ پچاس لاکھ پونڈ سے سات کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک پہنچ گیا اور اس گلدستہ میں قسطنطنیہ برابر اور بلادقت ادا ہوتی رہیں اور سنہ ۱۸۶۶ء کے آخر میں ۳۶۶ لاکھ پونڈ کی عیث ہوئی۔

البعثۃ اس زمانہ میں گورنمنٹ مصر اور نظارت دونوں ملک کی رفاہ و بہبود کی کوشش میں لگ کر رہی تھیں اور اس کوشش میں کچھ کامیابی بھی حاصل ہوئی و اگر چند روز اور اس دامن رہتا تو جو اصلاحیں ہوئی تھیں وہ خوب مستحکم اور وسیع اور حاوی ہوتی مگر ہنوز ان اصلاحات کی تکمیل نہ ہونے پائی تھی کہ سرداران باغی شل بلا سے بے درمان ملک پر نازل ہوئے اور بہت شور و غل مچا کر کہا کہ کل انتظامات ملکی اور آئینہ کی اصلاحیں ہمارے سپرد اور ہمارے شرکار کے حوالہ کر دی جائیں۔ بعض اہل یورپ جو اس قومی تحریک کے مؤنس و مخوارجین اس امر کا یقین داشت رکھتے ہیں کہ اگر سرداران باغی کی یہ استدعا منظور کر لی جاتی تو اصلاحوں کا سلسلہ عربی کے عہد میں برابر جاری رہتا اور ممالک تمام اصلاحات عمل میں آتیں۔ میں اس مقدمہ میں پیشین گوئی کرنے کی جرأت نہیں کرتا مگر یہ کہہ سکتا ہوں کہ میں کچھ بھروسہ ان مالی اصلاحات کی کامیابی پر نہیں رکھتا جنکو تین ایسے فسران فوج باغی عمل میں لاتے جو اپنے ہوا خواہوں کے مجمع کثیر میں گھرے ہوئے تھے اور وہ سب غل و شور مچا رہے تھے کہ ہنسنے جو اس کٹھن وقت میں تمہارا ساتھ دیا ہے اور تمہاری حمایت کی ہے تو اسکا صلہ ہم کو ضرور ملنا چاہیئے۔

میں نے جو نظارت کی تعریف لکھی ہے کہ اُسے مصر کے معاملات میں کیا کیا اور کیا کرنے کا ارادہ رکھتی تھی تو اس سے کوئی صاحب یہ نہ سمجھیں کہ میری نظر صرف اُسکے محاسن پر ہے عیوب پر نہیں ہے۔ اگرچہ نظارت تھوڑی سی مدت تک مصر کے معاملات میں ذخیل رہی اور اس مدت قبیل میں جو کچھ کیا ہوا ہے مگر اُسکے اعضاء میں ایک مرضِ مملک کا مادہ موجود تھا اور وہ مرض اسوجہ سے اور زیادہ خطرناک ہو گیا تھا کہ اس میں یہ استعداد تھی کہ مرضِ دہائی کی کیفیت پیدا کر کے تمام یورپ میں پھیل جائے۔ اس مرض کا مادہ جو نظارت کی طبیعت میں موجود تھا یہ تھا کہ وہ سائنس کی ہانڈی تھی یعنی

یعنی انگریز اور فرانسیسی دونوں اسیں شریک تھے۔ چنانچہ لکھا ہے کہ جب سمرقند پاشا مصر سے رخصت ہونے لگا تو اس وقت اپنے انگریز اور فرانسیسی دوست آسٹاؤن کی فکر مخاطب ہو کر تے کہا کہ میرے بد نصیب شامت وہ ملک کو تم لوگ اسی طرح خراب کر دو گے جس طرح جرمنی کا صوبہ لیسوگ ہولسٹین خراب ہوا۔ اُسکو یہ توقع تھی کہ جس طرح دریائے ایلب کی چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں آسٹریا اور پریشیا کی مشترک عمارت سے اُن دونوں سلطنتوں میں باہم نفاق پیدا ہوا اسی طرح مصر میں انگریز اور فرانسیسیوں کے بالشارکت دخیل ہونے سے اُن دونوں میں باہم فساد ہو گا اور اس کجخت ملک کی خرابی ہو گی۔ اگر یہ پیشین گوئی نہیں پوری ہوئی تو اسکو حسن اتفاق سمجھیے اور حسن اتفاق ایسی چیز نہیں ہے جسپر دور اندیش ارباب سیاست کو اطمینان ہو کہ ہمیشہ ہی رہیگا۔ یہ حیرت انگیز نتیجہ چند اسباب کے اجتماع سے پیدا ہوا جنکی تفصیل یہ ہے کہ انگلستان اور فرانس کے وزرائین باہم دلی اتفاق تھا اور گورنمنٹ فرانس کو منظور نہ تھا کہ جب تک صوبہ یونیس کا جھگڑا طے نہ ہو جائے اس وقت تک کسی نئے منصب میں پڑے اور نئی ذمہ داریاں مول لے اور یورپ کی سلطنتوں کو عموماً یہ منظور نہ تھا کہ اس مشرقی معاملہ میں پھر جمہیر مچھاڑ شروع کی جائے اور نظارے جو کچھ کیا وہ بن بھی پڑا۔ مگر اس اتفاق میں ہر وقت رخنہ اندازی کا خوف تھا اور اگر اس میں کوئی فتور پڑتا تو مصر میں وہ فسادات برپا ہو جاتے جن سے اُس ملک کو کچھ تعلق نہیں ہے یعنی جب کچھ جھگڑا اُن عہد ناموں کی نسبت پیدا ہوتا جو تجارت کے باب میں انگلستان اور فرانس میں ہوئے ہیں یا جب اس قسم کے اور تنازعات اُن دونوں سلطنتوں میں پیدا ہوتے جنکا تصفیہ لندن اور پیرس میں ہونا چاہیے تو وہ تنازعات وہاں سے منتقل ہو کر القاهرہ (دار الخلافت مصر) میں آ جاتے اور پھر جب مصالحہ کی گفتگو میں ایک سلطنت دوسری کے ساتھ کچھ رعایت کرنا منظور کرتی تو دوسری بیچارے مصر کے ماتھے جانی حالانکہ مصر کو

۱۰۸
تاریخ مصر
جلد اول

اُس مصالحہ سے کچھ سروکار نہیں۔ جب ان دونوں سلطنتوں میں باہم موافقت تھی تب بھی ان دونوں کے ساتھ سے خرایان برپا ہوئیں (بقول شیخ سعدی علیہ الرحمۃ دو پادشاہ در یک اقلیم ننگند)۔ جن جن انتظامی صیغوں میں ان غیر ملک والوں نے دخل دیا انہیں ضرور ہوا کہ ان دونوں (انگریز اور فرانسیسی) میں جمیع اعتبارات سے مساوات قائم رکھی جائے اور اس ضرورت پر نظر کر کے اکثر ایسا ہوا کہ جو کام ایک عمدہ دار کے کرنے کا تھا اُس پر دو اہل کاروں کو یعنی ایک انگریز اور ایک فرانسیسی کو مقرر کرنا پڑا۔ جب کسی صیغہ کے افسر فرانسیسی نے حب الوطن کے جوش میں اگر اپنے ملک کے وقار و اقتدار کو بڑھانا چاہا تو وہ اپنی مقصد برآری کی یہ تدبیر سوچا کہ اپنے ہم وطنوں کو اپنے صیغہ میں بے تحاشا بھرتی کرنا شروع کیا اور اسکا لحاظ سطلت نہیں کیا کہ جن عہدوں پر یہ لوگ مقرر کیے جاتے ہیں آیا انکی لیاقت و قابلیت بھی کتنے ہیں یا نہیں۔ اور اس حب الوطن کے جوش کی تائید و ترغیب فرانس کے وزیر صیغہ دول خارجیہ کی جانب سے ہمیشہ ہوا کرتی تھی۔ مثلاً اس واقعہ کا علم میں رکھا ہوں کہ جب ایک فرانسیسی عمدہ دار کے لیے ایک نہایت اہم عمدہ مصر میں تجویز ہوا تو اُس نے وزیر صیغہ دول خارجیہ کے روبرو یہ عذر پیش کیا کہ سابی میں جو کارگزاری مجھے ہوئی تھی اُس سے میری لیاقت یہ عمدہ پانے کی نہیں ثابت ہوئی اور جس صیغہ میں آپ مہکونو کرمی دیتے ہیں اُسکے جزئیات ایسی پیچیدہ ہیں کہ بڑی مشکل سے میری سمجھ میں آئیگی۔ وزیر موصوف نے یہ جواب دیا کہ اپنی کم لیاقتی کی وجہ سے آپ تامل نہ کریں کیونکہ مصر میں بڑا کام آپ کو یہ کرنا پڑیگا کہ فرانس کی عظمت و شوکت کو اُس ملک میں بڑھائیے اور قائم رکھیے نہ یہ کہ انتظامی امور کو سرانجام دیجیے۔ میرے بعض فرانسیسی دوستوں نے القا ہرہ میں میرے سامنے اپنے ہم وطنوں کی اس عادت کو تسلیم کر لیا اور مہکونو سمجھایا کہ انگریز اہلکاران مصر بھی یہی کہتے ہیں کہ اپنے

ملک کی خیر منایا کرتے ہیں اور مصر کو بالاسے طاق رکھتے ہیں۔ اگر یہ قول صحیح ہے (اور میں یہ ہرگز نہیں کہہ سکتا کہ انگریزا ہلکاروں نے اس مقدمہ میں فرانسیسیوں کی تقلید نہیں کی) تو اس سے صرف تصدیق اس امر کی ہوتی ہے جو میں بیان کر چکا ہوں کہ انگریزوں اور فرانسیسیوں کی رقابت کے سبب سے مصر کے ہلکاران سلطنت میں غیر ملکوں کے لوگ بکثرت شامل ہو گئے تھے اور انکی یاقوت و کارگزاری واقعی یا فرضی نظر کر کے انکو عمدے نہیں دیے جاتے تھے۔ چنانچہ پیمائش کے صیغہ میں ایسا ہی ہوا کہ جب لڑائی ختم ہونے کے بعد اس صیغہ کا انتظام علی ضرورتوں کے موافق دوبار کیا گیا تو تقریباً اتنی ہلکاروں کو بیکہ محض سہم کر دینا پڑا اور اکثر انہیں سے غیر ملک کے آدمی تھے۔ مگر اس مشترک نظارت سے صرف یہی ایک مضراثر نہیں پیدا ہوا کہ غیر ملک کے لوگ بکثرت ملکی عہدوں پر مقرر ہو سکے بلکہ اسکا اثر ہمیشہ ہی ہوا کہ جو صیغہ غیر ملک کے آدمیوں کے زیر نگرانی رہا وہ خراب ہو گیا۔ انگریزوں اور فرانسیسیوں کے طریقہ انتظام امور سلطنت میں کچھ عملی اوصاف تو ضرور ہیں مگر یہ امر مشکوک ہے کہ آیا دونوں کے انتظام کو باہم مخلوط کر دینے کوئی عمدہ نتیجہ پیدا ہو گا اور یہ امر یقینی ہے کہ مصر میں ان دونوں کے مشترک انتظام سے سرخروئی کبھی نہیں ہوئی۔ انگریزوں کو علم دوست اور عمل پسند ہوتے ہیں اور ہر کام میں گھس پل گھسکوت بٹ کر ڈالتے ہیں اور ہر قسم کی ذمہ داری کو قبول کر لیتے ہیں اور جو ذریعہ انکو میسر آتا ہے اسکو فوراً بلاتا خیر استعمال میں لاتے ہیں لکن برخلاف اسکے فرانسیسی ذرا بڑبڑا اور پابند قاعدہ ہوتے ہیں لہذا وہ انگریزوں کو امور انتظامی میں جانور سمجھتے ہیں آدمی نہیں سمجھتے اور فرانسیسی چونکہ ہر بات میں صحت کے پابند ہوتے ہیں اور ہمیشہ ہی جانتے ہیں کہ ہمارے قول و فعل میں عقلاً کوئی غلطی یا ناقص نہ ہونے پائے لہذا انگریز انکو کٹھن مٹا جانتے ہیں۔ پس جس انتظام میں ایسے تناقض اسباب جمع ہوں یعنی جب خنطین کے خیالات میں زمین آسمان کا فرق ہو تو انہیں موافقت و موافقت کی امید کیونکر ہو سکتی ہے

اور وہ بالشارکت کام کیونکر کر سکتے ہیں۔ اسکی مثال بھی صیغہ پیمائش سے لیجیے۔ جب اس صیغہ کا انتظام جدید ہوا تو اُس سے پیشتر اسکا اہتمام دواہکاروں سے متعلق تھا اور اُن دونوں کی رائے اس باب میں بالکل مختلف تھی کہ پیمائش کیونکر ہونی چاہیے۔ فرانسیسی ڈائریکٹر صیغہ پیمائش نے تو یہ تجویز کیا کہ اراضیات کے نقشے بہت خوبصورت اور ازروے علم ہندسہ بہت صحیح بنائے جائیں آئین چاہے جتنا روپیہ خرچ ہو مگر برخلاف اسکے اسکے ہم منصب انگریز نے کفایت وقت اور کفایت خرچ پر نظر کر کے یہ تجویز کیا کہ صرف ایسے نقشے بنالیے جائیں جو مقاصد پیمائش کے لیے کافی ہوں اور جسکے ذریعہ سے تشخیص مالگزاری اراضی منصفانہ طور سے ہو سکے۔ چونکہ یہ دونوں صاحب تنک مزاج نہ تھے بلکہ صلح پسند اور رضا جو تھے لہذا ان دونوں میں موافقت رہی اور ایک نے دوسرے کا کمنام لیا مگر جب پیمائش کا کام ہونے لگا تو دودو آدمیوں کی نگرانی سے نہیں بڑا حج واقع ہوا اور نتیجہ بالکل لائق اطمینان نہیں ہوا۔

دودو آدمیوں کے انتظام سے جو دقیقین پیدا ہوتی تھیں وہ اُن دونوں کے اختلاف مزاج کی وجہ سے اور زیادہ ہو گئی تھیں۔ کیونکہ فرانسیسی زندہ دل اور زود فہم اور غلوب الغیظ ہوتے ہیں اور انگریز خشک مزاج اور دیر فہم اور ضدی ہوتے ہیں۔ پس جو کل ایسے مختلف الحقیقت اجزاء سے مرکب ہو وہ کام نہیں دے سکتے بلکہ اسکے اجزاء آپس میں ٹکرائیں اور لڑ جائیں اور جب ایک جز دوسرے کا ماتحت کر دیا گیا تو ستم ملاؤ جب دونوں جز ہر جہرہ ہوئے اور کوئی تیسرا آدمی انپر حاکم نہ ہوا تو اور بھی غضب ہوا اور بعض صورتیں جب انگریز اور فرانسیسی کے ساتھ کوئی مصری بھی اُسی پایہ کا شریک کر دیا گیا تو قیامت نازل ہوئی۔ پس یہ گویا ایک تصویر خیالی مصر کے اُس انتظام کی ہے جس میں مختلف قوموں کے لوگ شریک تھے مگر ہنوز یہ تصویر ناقص ہے اور اسکی تکمیل اسپر موقوف ہے کہ اُس مخلوط اور مشترک کونسل پر نظر کی جائے جس میں کچھ شرکت مصریوں کی بھی ہے۔ اور یہ طرف

شیرین سخن فرانسیسی اشارہ بازی کر رہا ہے اور چند کلیات جلد جلد بتا کر اور چند اصول ذہنی قائم کر کے اگلے ایسے نتائج کا استخراج کر رہا ہے جو عمل پذیر نہیں ہیں اور اُس کے آگے اُسکا ہم منصب انگریز ٹاٹ مین ہاتھ ڈالے کھڑا ہوا ہے اور اپنی ایک خاص زبان ایجاد کرکے جیمین انگریزی اور فرانسیسی سب الفاظ گڑبڑ ہیں اُس زبان میں وہ آسان اور علانیہ تدبیر جو اُس نے سوچی ہے اہل کونسل کو سمجھا رہا ہے اور سب کے پیچھے میز کے اُس سر پر ایک مصری پاشا جو انتظام موجود کو ہمیشہ اور ہر حال میں غنیمت سمجھتا ہے اور جسکو امر و زور و فدا میں کچھ تمیز نہیں ہے خاموش بیٹھا ہوا اپنے ہم منصب ممبران کونسل کو نگاہ حیرت سے دیکھ رہا ہے اور اپنے دل میں سوچ رہا ہے کہ یا اللہ تھلے ایسی حریفیں اور بے صبر اور موذی قوم کیوں اور کس مصلحت سے پیدا کی ہے۔

اس دور و یہ نظارت کے ان سب عیوب پر نظر کر کے یہ ضرور تسلیم کرنا پڑیگا کہ یہ سزاواران شدید الزامات کی ہو گئی جو قومی فریق نے اس پر لگائے تھے جب ان لوگوں کے باب میں اسے زنی کی جائے جنگی شرارت اور فتنہ پردازی سے ایسا انقلاب عظیم مصر میں واقع ہوا جسکا انجام یہ ہوا کہ ایک غیر قوم لے اُس ملک کو لے یا تو یہ امر بھی تسلیم کر لینا ضرور ہے کہ ان لوگوں کے اغراض ذاتی چاہے جو کچھ ہوں نفس الامر میں ان پر وہ ظلم و نا انصافی ہوتی تھی جسکے وہ شاکی تھے۔ اول تو بعض سرشتوں میں غیر ملک کے رہنے والے اہل کارون کی بہت کثرت ہو گئی تھی اور انکی یاقوت اوسط درجہ کی بھی نہ تھی۔ ثانیاً ملک کی رفاہ و بہبود کی نظر سے لوگوں کو عہدے نہ دیے جاتے تھے بلکہ ایک قسم کی جموٹی یا مصنوعی حب الوطن کے جوش سے دیے جاتے تھے اور سچ تو یہ ہے کہ بعض صورتوں میں عطا کئے خدمات کا تحریک مصنوعی حب الوطن سے بھی بدتر اور قبیح تر کوئی خواہش یا عادت ہوتی تھی۔ مجھے یہ کہتے شرم آتی ہے کہ فرانسیسی اہلکار تو درکنار خود میرے ہوطنوں کی

یہ کیفیت تھی کہ لوگوں کو صرف اپنا عزیز یاد و دست سمجھ کر نوکریان دے دیتے تھے خواہ وہ لائق ہوں خواہ نالائق۔ اگر خود اہل مصر کا انتظام ہوتا تو خیر اسکا کچھ مضائقہ نہ تھا مگر جب غیر ملک کے لوگ کہسی ملک کے منتظم بنیں اور اپنی شخصی بگمارتے پھرین کہ ہکو کوئی طمع ذاتی دامنگیر نہیں ہے بلکہ صرف اُس ملک کی خرابیوں کی اصلاح ہکو منظور ہے تو انکو ایسا ہرگز نہ کرنا چاہیے تھا۔ ان غیر ملک والوں نے رعایا کے حوصلے اور انکی ضرورتیں تو بڑھادیں مگر اُن حوصلوں کو یہ خود نہ برلاسکے نہ اُن ضرورتوں کو رفع کر سکے۔ چونکہ قومی فریق کو یہ منظور تھا کہ غیر ملک والوں کی مداخلت کو کالعدم کر دین لہذا فریق مذکور نے نظارت کو افراط کا الزام لگایا یعنی یہ کہا کہ نظارت اپنی حد سے تجاوز کر کے انتظام کے سب شعبوں میں ناحق و ناروا دست اندازی کرنے لگی ہے۔ لکن بعض نکتہ چینوں نے نظارت کو تعریف کا عیب لگایا ہے کہ اُسکی نظر صرف لمو والی کی اصلاح پر رہی اور دیگر لوازم رفاه عام سے اُسے چشم پوشی کی۔ میں اُن نکتہ چینوں سے اتفاق رائے کرتا ہوں جو تعریف کے قائل ہیں۔ کیونکہ سابق میں بیان کیا گیا کہ ابتدائے توحید نظارت صرف اسلئے مقرر ہوئی تھی کہ مصر کے قرض خواہوں کے حقوق کی حفاظت کرے مگر جب توفیق پاشا کے خدیو ہونے کے بعد نظارت مذکور دو بار قائم ہوئی تو انگریز اور فرانسیس کی حکومت کا آلہ قرار دی گئی لکن چونکہ انگلستان اور فرانس کی طاقتیں یاد کیسل تھی اور ان دونوں سلطنتوں نے مکر و متواتر اقرار کیا تھا کہ ہکو مصر کی رعایا رفاه و بہبود کی بڑی فکر ہے لہذا نظارت مذکور کو یہ لازم نہ تھا کہ مصر کی رعایا سے صرف ٹیکس لینے کی فکر میں رہتی اور اُسکی رفاه کی کوئی تدبیر نہ کرتی۔ افسوس ہے کہ ابتدائے جو گناہ اس سے سرزد ہوا تھا اُسکا شاہدہ آخر تک باقی رہا۔ اگر مصر کے انتظامات پر من حیث المجموع نظر کی جائے تو اس ملامت کو جو ہمنے نظارت پر کی ہے ناظرین غیب سمح جائیں اور مصر کو جو ضرورتیں اب لاحق ہیں وہ بھی اُنکے ذہن میں بخوبی آجائیں۔

باب چہارم مصر کے انتظام ملکی کے بیان میں

شاید کوئی قوم دنیا میں حاکم وقت کی ایسی مطیع نہیں ہے اور نہ کسی قوم پر حکمرانی کرنا ایسا آسان ہے جیسا اہل مصر پر ہے تاہم کسی ملک کی رعایا پر ابھکاران سلطنت اس کثرت سے نہیں سلط میں جیسے مصر کی رعایا پر ہیں۔ ہزار ہا غیر تنخواہ یافتہ شیوخ البلاد یا مقدمان دیہ کا ذکر زمین بنین سے چند شیخ ہر گاؤں میں موجود ہیں اور جنکا ذکر باب آیندہ میں کیا جائیگا مختلف قسم کے اہل کاروں کی تعداد تھینا ۲۱۰۰۰ ہے یعنی ملک کی آبادی میں چھٹنے جوان مرد ہیں انھیں فیصدی ایک سے دو تک ابھکاران سرکاری کے زمرہ سے ہیں۔ مگر مصر کے ٹیکس دینے والوں کی خوش نصیبی سے ابھکاران مذکورین کو جو تنخواہیں سرکار سے ملتی ہیں وہ قلیل ہوتی ہیں۔ چونکہ ہر سال تقریباً ساڑھے بارہ لاکھ پونڈ تنخواہوں میں صرف ہوتا ہے اور اعلیٰ درجہ کے عہدداران سرکاری جو مصر کے باشندے یا غیر ملک کے رہنے والے ہیں ذرا زیادہ مشاہرے پاتے ہیں لہذا اس سے ثابت ہوتا ہے کہ ادنیٰ درجہ کے ابھکار بہت قلیل تنخواہیں پاتے ہیں۔ گویہ ایک قیاسی امر ہے مگر یہ اکثر ان واقعات کے مطابق ہے جو خود میرے مشاہدہ میں گذرے ہیں کیونکہ یہ درجنات میں میں نے دیکھا ہے کہ سرکاری دفنون میں اکثر محرر ایک پونڈ سے تیس شلنگ ماہواری تک تنخواہ پاتے ہیں اور اسی پر قناعت کرتے ہیں۔ مگر باوجود اس قلت تنخواہ کے سرکاری نوکری کے امیدواروں کی کثرت اور نوکریوں کی قلت ہے اور جب کوئی عہدہ خالی ہوتا ہے بہت سے امیدوار

توٹ پڑتے ہیں اور ہر امیدوار جن لوگوں کو سرکاری میں کچھ رسوخ ہوتا ہے انکی بہت منت و عاجزی کرتا ہے کہ ہکو نو کر رکھا دیجیے اور اپنی یاقوت و قابلیت کو کہاں نصبت بیان کرتا ہے۔ ہر نو جوان آدمی تھوڑا بہت پڑھ لکھ کر سرکاری نوکری کی تمنا رکھتا ہے اور کسی اعلیٰ درجہ کے عہدہ پر ترقی کرنے کی امیدیں رکھتا ہے اس خیال سے کہ ایک شاہرہ معینہ بمحکوم لگا اور کچھ اُدھر کے بچے کچھے لکڑے پار چے سرکاری دسترخوان سے چُن لیا کر دھکا اور اپنی زندگی چند روزہ کو چین سے بسر کر دینا۔

مصر میں ہزار ہا عہدہ داران سرکاری ہیں مگر ان میں سے چند ہی اشخاص منتظران ملک کے لقب کے مستحق ہیں بلکہ اکثر ان میں سے محرابین جو دفاتر سرکاری میں محرابی اور نقل و نوی اور رجسٹری یا متصدی گری کیا کرتے ہیں یا اور اسی قسم کا معمولی کام کرتے ہیں اور جو اپنی نکل ذہانت و طباعی کو صرف کر کے بخشش لینا خوب جانتے ہیں باقی خیریت ہے۔ ایسی حالت میں انکو اظہار یاقوت کا موقع بہت کم ملتا ہے اور ترقی کی امید بھی بہت کم ہوتی ہے۔ محرابون میں بعض آدمی بڑا خوشنویس اور دفاتر سرکاری کی اصطلاحات بخوبی واقف ہوتا ہے اور اپنے افسران اعلیٰ کو راضی رکھنے کے ہنرمین استاد ہوتا ہے اور بعض آدمی نہایت سست ہوتا ہے اور کوئی صفت لائق تعریف نہیں ہوتی اور اُسکے محاسن یا عیوب سے غالباً سرکاری نوکری میں اُسکو کچھ نفع یا نقصان نہیں پہونچتا۔ جو شخص اپنے افسران اعلیٰ کی خوش آمد و آمد کر لے کی یاقوت رکھتا ہے وہ مزے میں رہتا ہے اور جلد ترقی پاتا ہے مگر یاں کاتب یعنی کسی صیغہ کی فہمی سے آگے بڑھنا اُسکو نہیں نصیب ہوتا اور جس شخص میں کوئی عیب ہوتا ہے کبھی کبھی اُسکی چشم نمائی ہو جاتی ہے مگر وہ ملازمت سرکاری سے ہمیشہ کے لیے محروم نہیں کر دیتا۔ الغرض۔ کتاب یعنی محرابون کی ایک خاص قوم یا فرقہ مصر میں ہے اور اکثر ان میں نہیں موروٹی ہوتی ہیں اور بلحاظ قد و است یا محض رعایتاً ادنیٰ عہدوں سے ترقی کر کے لوگ

اعلیٰ عددوں پر پہنچ جاتے ہیں اور چھوٹے چھوٹے عدد سے اُن کو کون کو دیے جاتے ہیں
 حاکم والدین یا اقرباء انکو دفتر میں لا کر کام سکھاتے ہیں اور جو تا وقت خالی نہوئے کسی
 عہدے کے مفت بلاتنخواہ کام کرتے ہیں۔

اگر مصر کے کاتبوں کا شمار بجا خاکساروں کے مذاہب کے کیا جائے تو مجھے یقین ہے کہ
 قبلی نصاریٰ مسلمانوں سے بہت زیادہ پائے جائینگے۔ جان کین حساب کتاب کا
 کام ہوتا ہے وہاں صرف قبلی نوکر رکھے جاتے ہیں البتہ جس دفتر میں عربی انشا پرکار
 کی زیادہ ضرورت ہوتی ہے وہاں مسلمانوں کی کثرت ہوتی ہے۔ اسکی توضیح پہلے
 باب میں کی گئی جہاں میں نے مصر شمالی کے قطبیوں کے خصائص کو بیان کیا ہے۔
 اسکول میں قبلی لڑکے کو حساب کتاب میں خوب شوق کرائی جاتی ہے مگر اسکو
 قرآن شریف نہیں پڑھایا جاتا برخلاف اسکے مسلمان لڑکے کا سارا وقت قرآن مجید کو
 حفظ کرنے اور عربی نحو و صرف کے اصول سیکھنے میں صرف ہوتا ہے۔ پس جب
 قبلی لڑکا جوان ہوتا ہے تو حساب کتاب لکھنا تو خوب جانتا ہے مگر فن ادب
 و انشاء پر اداسی خاک نہیں جانتا۔ برخلاف اسکے مسلمان لڑکا حساب کتاب نہیں
 جانتا لکن عربی عبارت صحیح اور فصیح لکھتا ہے۔ مسلمانوں کی طرح میں نے بھی مصر کے
 فن حساب کے دقائق و نکات سے ہمیشہ مہذب رہا ہوں اور اسکی صفت دیکھ کر محکمہ
 اکثر تنغص اور مال ہوا ہے۔ وہ صفت یہ ہے کہ قبلی محرم حساب لکھتے وقت
 ہندسوں کو گھنٹوں تک سے ایسا غفلت یا کرتے ہیں کہ آدمی کو خواہ مخواہ برا معلوم ہو جاتا۔
 ذرا اپنے دل میں خیال تو کیجیے کہ ایک چھوٹے سے کمرے میں سات آٹھ محرم
 باواہر بند گویا حساب کو گارہے ہیں اور اسی کے برابر دوسرے کمرے میں ایک
 غیر ملک کا آدمی بیٹھا ہے اور اس کبخت کی رگ و پی میں یورپ کی خصلتیں
 سمائی ہوئی ہیں اور اسکو صبح سے شام تک یہ بے مال و سرہ ناستا پڑے اور جو سقہ

اسکی عقل ایسے بے شکے گانے کو سنکر باقی رہ جائے وہ دقیق مضامین کے سوچنے میں مصروف ہو۔ ذرا ناظرین اس پر نصیب کے حال عبرت مال پر غور تو فرمائیں خواہ مخواہ خود قائل ہو جائیں گے کہ میں نے جو قبلی محروم کی مذمت کی ہے اور جو تعریف مسلمان کاتبوں کی لکھی ہے وہ بیجا نہیں ہے۔ مسلمان کاتب قبطیوں کی طرح شور و غل نہیں مچاتے بلکہ خاموش بیٹھے ہوئے اپنے دل میں قرآن کی عبارت سے فصیح و بلیغ جملہ بنا بنا کر اپنے ماتحتوں کو ہدایت کیا کرتے ہیں یا اپنے افسروں کے قصور و خطا اور غفلت کی عذر خواہی کیا کرتے ہیں۔ مگر مجھ کو امید ہے کہ جو تکدرا اور انتشار مجھ کو ان لوگوں کی حساب دانی اور قرآن خوانی سے ہوا تھا اُس کو یاد کر کے ان کی نسبت میری رائے میں تعصب اور نا انصافی نہ آجائے اور میں اپنی انصاف پسندی کا ثبوت یہ بیان کرتا ہوں کہ اگر اخلاقی حیثیت سے دیکھیے تو ادنیٰ درجہ کے قبلی اور مسلمان اہلکاروں میں چار ان فرق نہیں ہے اور رشوت ستانی اور خیانت اور زیادہ ستانی میں ان دونوں فرقوں کے اہلکار نہایت مذموم رقابت باہم رکھتے ہیں مگر میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ ان دونوں میں سے کون فرقہ دوسرے پر ان باتوں میں فوقیت رکھتا ہے۔

بیرونیجات کی نسبت القاہرہ میں اس قسم کے حرام خور اہل کار بہت کثرت سے ہیں اور اگرچہ وہ سب ایک ہی تعمیلی کے چٹے بٹے ہیں مگر ان کے فشن میں کچھ کچھ فرق ہے۔ بیرونیجات میں محروم اور وسط درجہ کے آدمیوں کی پوشاک پہنتے ہیں یعنی ایک لمبی سیاہ چغہ اور سفید عمامہ اور سرخ ترکی ٹوپی اس وقت پہنتے ہیں جب ذرا اپنا شخص جتنا منظور ہوتا ہے گردار الخلافت (القاہرہ) میں وہ لوگ عموماً ترکی ٹوپی پہنتے ہیں اور ترک اہلکاروں کی تقلید کر کے ایک لمبی چوڑی سیاہ عبا اس قسم کی پہنتے ہیں جیسی پادریوں کو اکثر پہنے دیکھا ہو علم و فضل کے

اعتبار سے بھی دار الخلافت کے محروم مین غیر ملکوں کے کچھ آثار و علامات پائے جاتے ہیں۔ اگرچہ وہ لوگ بھی دیگر اہل مصر کی طرح اکثر سوقی عربی بولتے ہیں تاہم انہیں سے بعض مسلمان ترک زبان بول سکتے ہیں اور اُس زبان میں لکھ پڑھ بھی سکتے ہیں اور نرسی زبان سے بھی کم و بیش واقف ہیں۔ بعض دفنوں میں جو غیر ملک والوں کے خیالات کے موافق از سر نو مرتب کیے گئے ہیں یا جنہیں کسی خاص علم کی ضرورت ہے غیر ملک لوگ بھی کچھ دکھائی دیتے ہیں۔ یعنی ان دفنوں میں کچھ ملک شام کے رہنے والے عیسائی بھی ہیں جو نیم مصری اور نیم یورپین ہیں اور جنہوں نے اپنے ملک کے نرسی اسکولوں میں تعلیم پائی ہے اور ایسے ملک میں روپیہ کمانے کو آئے ہیں جہاں انکی قسم کے لوگ بہت سے نہیں ہیں۔ فی الحقیقت القاہرہ کے باشندوں کے اس فرقہ میں نوجوان شامی بھی اب کچھ وقعت حاصل کرتے جاتے ہیں۔ یہ لوگ (شامی) ذہین اور ذکی اور چالاک اور مستقل مزاج ہوتے ہیں اور اپنے نفس پر بہت بھروسہ رکھتے ہیں یعنی اُنکے مزاج میں استغنا بہت ہے اور سطحی و نمائشی علم بھی رکھتے ہیں اور فتنہ پردازی کی صفت تو انہیں خداداد ہے لہذا وہ ایسا جلد ترقی کر جاتے ہیں کہ انکے بزدل اور کاہل اور غبی رقیبوں کو ان پر بہت رشک آتا ہے اور بہت خار کھاتے ہیں۔ جب یہ اہل شام اپنی جھنگلیا سے سرکاری نوکری کی دیوارِ قلعہ میں ذرا سا سوراخ کر لیتے ہیں تو اُسکو بڑھاتے بڑھاتے اتنا بڑا کر دیتے ہیں کہ سارا بدن اُسکے اندر چلا جاتا اور جو ہیں وہ ذرا پر پُرز سے سمھالکر دیگر اہلکاران سرکاری پر اپنا رعب و دہرہ بھال لیتے ہیں اُسی وقت سے اپنے عزیزوں اور اپنے ہم قوم دوست آشناؤں کو داخلِ قلعہ کرنے لگتے ہیں۔ پس جو ادنیٰ درجہ کی سرکاری نوکریان سابق میں مصریوں کے قبضہ میں رہتی تھیں اب صد با بیرونی آدمی بیروت اور لبنان اور حلب سے آکر اُن پر قبضہ کرتے جاتے ہیں اور انکے سطح سے گھس آنے کو مصر کے مسلمان باشندے قہرائی سمجھ کر

راضی برضا بیٹھے ہیں جیسا مسلمانوں کا قاعدہ ہے کہ انقلابات روزگار کو مقدس
 اتنی پر معمول کر کے عالم کربت میں توکل برضا بیٹھے رہتے ہیں۔ اُنکے توکل کی یہی کیفیت
 غالباً اسوقت تک باقی رہیگی جب تک کہ اُنکو اپنی صریحی حق تلفی کا اندیشہ نہ ہو مگر اہل شام
 کی کثرت سے چونکہ قبطیوں کے روزگار میں خلل پڑتا ہے بلکہ رفتہ رفتہ اُنکی بیخ کنی
 ہوتی جاتی ہے لہذا قبطیوں کو بڑا ہراس ہے اور وہ کچھ ہمدردی اس قول کے ساتھ
 رکھتے ہیں کہ مصر پر حکمرانی مصریوں کے فائدہ کے لیے کی جائے۔ عربی کی بغاوت کی
 ابتداء میں اس ہمدردی کا اظہار بہت آزادی کے ساتھ ہوا۔ جب تک قومی تحریک میں
 حرارت مذہبی اور حمیت اسلام کو نہیں دخل دیا اور باغیوں کو صرف یہ مقصود رہا کہ حکم
 حکومت میں غیر ملک کے آدمی نہ دخل دینے پائیں اور نہ اُنکے انتظام میں شریک
 کیے جائیں اسوقت تک تو سرکاری دفاتروں کے بہت سے قبطی محرر بڑی سرگرمی سے
 اُنکے شریک حال رہے کیونکہ اول تو انگریز و فرانسیس کی نظارت کی بدولت اُنکی
 رشوت ستانی میں خلل واقع ہوتا تھا دوسرے اہل شام جلد جلد ترقی پا جاتے تھے اور
 قبطی یوہن منہ دیکھ کر رہ جاتے تھے۔

محرمون اور تصدیون کی کثرت سے تو یہ لازم آتا ہے کہ مصر کا ضابطہ انتظامی
 مغلق اور پیچیدہ ہوتا اور حساب کتاب کا طریقہ بھی ویسا ہی پیچیدہ ہوتا۔ مگر یہ دونوں
 مشکوک نعمتیں اُس ملک کو کب نصیب ہوئی تھیں کیونکہ اسوقت تک تو مصر میں حکمرانی
 اُن لوگوں نے کی ہے جو لکھنا پڑنا بھی نہیں جانتے۔ پس قیاس تو اسی کا مقتضی ہے
 کہ ایسے ناخواندہ لوگ اُس پیچیدہ انتظام کو ناپسند کرتے جسکو وہ سمجھ سکتے تھے اور
 جسکی نگرانی وہ نہ کر سکتے تھے مگر اسکی وجہ وجیہ موجود ہے۔ وہ یہ ہے کہ مالی انتظام کے
 باب میں تو عوب اور دیگر فاتحان مصر کا جو عوب کے بعد آئے یہ دستور رہا کہ میزان کل
 خود ملاحظہ کر لیتے تھے اور جزئیات کو قبطی محرمون اور تصدیون کی راس پر چھوڑ دیتا تھا

اور آج تک یہ سرکاری کام انھیں کے حوالہ رہا ہے۔ مگر قبطیوں کا حساب کتاب کا قدیم طریقہ ابتداء ہی سے نہایت پیچیدہ تھا اور جن لوگوں پر اُس کا علم محدود و منحصر تھا وہ بعض وجہ سے یہی چاہتے تھے کہ یہ طریقہ اور زیادہ مشکل ہو جائے نہ یہ کہ سہل کر دیا جائے۔ چنانچہ ایک ظریف قبطی نے جو اہل یورپ کی روش اختیار کر چکا تھا دل لگی سے مجھ سے بیان کیا کہ ایک دفعہ میں نے بحجوری چند قدیم سرکاری حسابات کو جانچا تو سہماں امد ایسا صحیح پایا کہ اُس وقت سے میں اپنے بزرگوں کی سیاق دانی پر فخر و مباہات کر رہا ہوں۔ پھر اُس نے یہ کہا کہ ہمارے آبا و اجداد نے بڑی ذہانت اور طباعی سے ایک ایسا نرالا اور پیچیدہ طریقہ سیاق کا نکالا تھا جسکی برکت سے کوئی غیر آدمی اُنکے حساب کو نہ سمجھ سکتا تھا اور گو صدف ہاں وہ ذلت و خواری کے عالم میں برابر مبتلا رہے اور کبھی کبھی حکام کے تعصب مذہبی نے بھی اُنکو بہت ستایا مگر انتظام ملک میں اُنکو ہمیشہ دخل باقی رہا۔ اب چونکہ ایک انگریز فزجریر لکھتا ہے اور آسٹریا کے ایک شخص پٹنر پاشا نامے نے حسابات کو بہت صاف اور آسان کر دیا ہے لہذا قبطی محروں کا روزگار معرض خطر میں پڑ گیا ہے۔ یہ دونوں صاحب بہت خلیق اور ذی کمال ہیں اور قبطیوں کو جس قدر خوف ان سے ہے اتنی دہشت و خوفناک فاجعات ان سے اور مملوکوں و ترک سے بھی نہ تھی۔ مگر اب تک پرانا انتظام اس قدر باقی ہے کہ بہت سے قبطی محاسبوں کی ضرورت رہتی ہے۔ چند روز سے سرکاری خط کتابت اور نقل نویسی اور رجسٹر نویسی اس کثرت سے ہوتی ہے کہ اعلیٰ درجہ کے عمدہ دارون کو کاغذات پر مہرین کرتے کرتے آندھی روگ آجاتا ہے اور اُنکو پڑھنے کی بھی نوبت نہیں آتی۔ یہ دستور محمد علی کے عہد سے جاری ہوا ہے اور یہ ایک نتیجہ ضروری و لا بدی اُس طریقہ انتظام کا، جس میں فرانس کی تقلید کی گئی ہے اور جو ایسے ملک میں جاری ہوا ہے جہاں حکام اعلیٰ تو یہ چاہتے ہیں کہ جملہ مقامات پر حاضر اور کل حالات کے ناظر رہیں مگر اکثر اہلکار ایسے بزدل اور بے پروا اور بیوقوف ہیں کہ اپنا کام اپنی رہ سے نہیں کر سکتے بلکہ ہمیشہ

من

اپنے افسرانِ اعلیٰ سے ہدایت کے سائل رہتے ہیں اور اپنی ذاتی ذمہ داری سے کوئی کام نہیں کرتے۔

سابق میں بیان کیا گیا کہ مصر کے محروں کو عموماً ناموری اور قبول نہیں نصیب ہوتا۔ جس نوجوان آدمی کو یہ حوصلہ ہو کہ باش کاتب کے عہدہ سے عالیٰ تر کسی عہدہ پر ترقی کر کے پہنچے اسکو لازم ہے کہ کوئی اور روزگار اختیار کرے۔ اگر وہ حکومت کے صنعتیں اختیار حاصل کرنا چاہتا ہے تو اسکو مسلمان ہو جانا چاہیے کیونکہ کوئی قطعی یا اور فرقہ کا عیسائی نظامت یا چکلہ داری کی مطلق امید نہیں رکھ سکتا۔ دوسرا امر یہ ہے کہ اسکی لیاقت علمی اُس سے زیادہ ہونی چاہیے یعنی عموماً کاتبوں میں ہوتی ہے اور اگر ہتھ انداز علمی نہ رکھتا ہو تو ایک یا چند معزز اشخاص اسکی سرپرستی اور سفارش کریں تب اسکو سرکاری نوکری ملتی ہے۔ مثل مشہور ہے کہ مربی بیاروم تے بخور۔ جب وہ اتنا سامان بھرم ہو چلائے تب معاون کے عہدہ کی درخواست کر سکتا ہے یعنی مدریاناً ظرقسم کی مددگاری کا عہدہ پاسکتا ہے۔ اپنی لیاقت کی بدولت اور اپنے مربی کی سفارش سے چند روز میں ناظرِ قسم کا عملہ چاہیگا اور آخر کو مدر کے منصب رفیع پر فائز ہو جائیگا۔ صوبجات کے ناظم مدر کہلاتے ہیں اور مصر خاص کے چودہ صوبے ہیں۔ خدیو کا قائم مقام ہر صوبہ میں ایک مدر ہوتا ہے اور وہ وزیرِ صیغہ و اخلیہ کا محکوم و ماتحت ہوتا ہے اور جس صوبہ کا انتظام اُس سے متعلق ہوتا ہے اس کے حدود کے اندر انتظام کے سبب جموں کی نگرانی کرتا ہے۔ اور ناظرِ قسم مدر کا نائب ہوتا ہے ہر صوبہ کی مختلف قسموں میں ایک ایک ناظرِ قسم رہتا ہے۔

بھلا مدروں کا کیا پوچھنا ہے وہ بڑے آدمی ہوتے ہیں اور انکی حکومت اسوجہ اور بھی زیادہ ہے کہ انکے اختیارات کی کوئی حد صاف طور سے نہیں مقرر کر دی گئی ہے اور جن صوبوں کے وہ ناظم ہوتے ہیں انکی سرسبزی انھیں کی دیانت داری اور جودت اور لیاقت انتظامی پر اکثر موقوف ہوتی ہے۔ سب پرانے پرانے مدر قوم کے ترک

۱۳

یائز کا شین مین کیونکہ محمد علی اور ابراہیم اور عباس پاشا نے فلاح کی قوم کے آدمیوں کو کبھی اُن عمدوں پر نہیں مقرر کیا جنکے لیے مشقتِ دیرینہ اور وقتِ ذاتی درکار ہے۔ سب سے پہلے سعید اور اسماعیل پاشا نے فلاحین کو رتبہ عالی پر پہنچایا اور اکثر مدر جو قوم فلاح سے ہیں اُس نامی مفتش کی بدولت جس کا نام اسماعیل صاوق ہے مدر بنگلے مین شیخ مابین ۱۸۶۰ء و ۱۸۶۵ء ع گذرا اور اسنے دیکھا کہ مالدار شیخ دیہی اور جاہل مالکان اراضی عزت و وقار کے آرزو مند ہوتے ہیں اور سرکاری نوکری پانے کے لیے اور لوگوں سے زیادہ روپیہ خرچ کرتے ہیں اور بچارے کاشتکاروں سے جو ٹیکس کے مارے آپ ہی مرے ہوئے ہیں کوڑی کوڑی بچوڑ لیتے ہیں۔ (دیہی مثل ہے کہ مرے پر سوڈرے)۔

جو لوگ بالفعل مدر ہیں یا یہ امید رکھتے ہیں کہ دوبار مدر مقرر ہونگے یا جو اس عند کا کام کر چکے ہیں اُنکے اخلاق و عادات اور ریافتیں مختلف درجہ کی پائی جاتی ہیں۔ مثلاً قدیم رنگ و صنگ کے بہت سے لوگ مدر ہیں جنھوں نے صرف محمد علی پاشا سے حکمرانی کے خیالات اخذ کیے تھے اور جنھوں نے اپنے زعم ناقص مین اپنے پادشاہ (محمد علی) کی نصیحتوں پر ایمان داری سے عمل کیا ہے۔ مگر اُن کا زعم فی الواقع زعم ناقص ہی ہے۔ محمد علی کے طرز حکومت کے ارکان اولیہ دو تھے۔ ایک رکن یہ تھا کہ بد معاشوں کے دل مین خوف اور ہیبت ڈال دی جائے۔ دوسرا اصول تھا کہ ملک کے قدرتی ذرائع معاش مین حتی الامکان غایت درجہ ترقی و توسیع کی جائے۔ بعض مدر پاشا ایسے ہیں جنکی طبیعت خلاق مضبان نہیں ہے جیسی محمد علی کی طبیعت تھی اور جو کبھی اس مضمون کو نہیں سمجھے کہ ملک کے قدرتی ذرائع معاش مین کیونکر ترقی اور افزونی ہو سکتی ہے۔ ایسے پاشاؤں نے منجملہ ہر دو اصول متذکرہ بالا کے پہلے اصول پر حصر کر دیا ہے اور اس اصول کی تعمیل مین کوڑے بازی یا رسن بندی سے کبھی دریغ نہیں کیا ہے۔ اور وہ اس بات پر ناز کر سکتے ہیں کہ بچہ اند کو بہت سرزدنی حاصل ہوئی ہے۔ مثلاً وہ یہ کہتے ہیں کہ ایک دفعہ ہم مصر شمالی کے ایک علاقے

۱۴

مدر مقرر ہوئے تھے جہاں ڈاکہ زنی۔ نقب زنی۔ قتل انسان۔ اور دیگر جرائم کی استعدا
شدت تھی کہ وہاں کے معزز باشندے ہمیشہ عجب عالم خوف میں مبتلا رہتے تھے۔ پس جب
ہم وہاں پہنچے تو پہلے ہم نے کیا کیا کمین پھانسیاں بازار میں گڑوا دین اور چند مدت تک
ہفتہ وار یہ دستور رہا کہ جس وزبازار ہوتا تھا اقل مراتب ایک بد معاش پھانسی پر
چڑھا دیا جاتا تھا۔ اور پھانسی دینے کے قبل جو کچھ اکل سچو تحقیقات ہوتی تھی تو مجرم اور
گواہوں پر عقوبت شدید کی جاتی تھی اور انکی تکلیف اور مدر کی سنگدلی کو دیکھ کر سچے
کارا زمودہ اور سنگدل ناشایون کو بھی حیرت ہوتی تھی اور جب وہ کجست بالحق کہتے تھے
کہ ہم بے گناہ ہیں ہمارے حال زار پر رحم کیجیے تو ان پر طنز زنی کی جاتی تھی اور پھتیاں
کسی جاتی تھیں۔ ایک شخص نے مجھ پر خودیہ تماشا دیکھا تھا اور حالانکہ اسکو بیس برس کا
عرصہ گذر تھا مگر اب تک جب اسکو یہ ماجرایا داتا تھا تو بدن پر رونگٹے کھڑے ہو جاتے تھے۔
یہ شخص خود مدر رہا تھا اور بہت رحومل بھی نہ تھا۔ الغرض۔ اس وحشیانہ طریقہ سے فوراً
سارے ملک میں اُسکی دھاک بیٹھ گئی اور امن و امان دوبار قائم ہوئی اور حفاظت
جان و مال رعایا کو دوبار حاصل ہوئی۔ بعد ازاں جب وہ ایک اور صوبہ کا مدر مقرر ہوا
تو اُس زمانہ میں بد معاشوں کو بلا تحقیقات جرم سزاے موت نہ مل سکتی تھی تب اُس نے یہ
یہ تدبیر کی کہ چند مجرموں کو جو اپنے جرم کا اقرار نہ کرتے تھے قید خانہ میں استعدا پڑوایا کہ
وہ ہلاک ہو گئے اور بعض کو اندھا کر ڈالا تاکہ بد معاشی سے باز آئیں۔ اور جو مجرم جہلم
شدید کے ترکیب ہوتے تھے صرف انھیں پر وہ سختی نکرتا تھا۔ چونکہ وہ خود ہڑاد پانت دار
آدمی تھا لہذا اپنے ماتحتوں سے بھی دیانت داری کا طالب تھا اور جب اسکو معلوم
ہو جاتا تھا کہ ہمارا کوئی ماتحت ظلم ستانی یا رشوت ستانی کرتا ہے تو اسکو سرسری طور سے
سزاے سخت دیتا تھا۔ چنانچہ ایک مرتبہ اس نے ایک کاتب کو خوب کوڑے لگوائے مگر اتنا
اسکا ایک عین مددگار صدر میں موجود تھا جسکی سلسلہ جنیبانی سے الٹی آئین صابک

گلے پڑیں اور وہ اپنے عمدہ سے برخاست کیے گئے۔ اب وہ مرد پیر آرام تمام القاہرہ میں رہتا ہے اور اس زمانہ کے حال پر افسوس کیا کرتا ہے کہ آج کل انتظام ملک کو بھلائے بہت کمزور اور اتر کر دیا ہے اور انکو یہ خیال خام ہے کہ بغیر زد و کوب کے فلاصین درست ہو سکتے ہیں اور کام کر سکتے ہیں۔ جو مدد بالفعل بر سر کار ہیں انہیں سے کسی شخص کے خیالات ایسے نہیں ہیں جیسے اس مرد کس سال کے ہیں جس کا ذکر ہو رہا ہے۔ چند مدد جو قوم سرکاشین سے ہیں اور اسی قسم کے خیالات رکھتے ہیں خوب سمجھے ہوئے ہیں کہ زمانہ کا رنگ بدل گیا ہے لہذا اپنی طبیعت کو ذرا قابو میں رکھنا چاہیے اور رعایا کے ساتھ بہت سختی نہ کرنی چاہیے۔

ایک اور قسم کے مدد ریا پاشا بھی اکثر نظر آتے ہیں۔ نہ وہ خالص فلاصین کی قوم ہیں نہ سرکاشین کی قوم سے ہیں بلکہ انہیں دونوں قوموں کی آمیزش ہے اور وہ پچارے نہ تو ویسے ظالم خونخوار ہیں اور نہ ویسی بے لوثی اور ایمانداری کے مدعی ہیں جیسے انکے ہم منصب مدد ر معزول کو دعویٰ ہے جس کا ذکر سابق میں کیا گیا۔ اگرچہ اپنے اکثر ہوطنوں کی طرح انکلیا یقین و اتنی اس امر کا ہے کہ مصر کے صوبجات کے انتظام میں زد و کوب کی ہمیشہ ضرورت رہتی ہے مگر اپنے زعم ناقص میں وہ مابین اعتدال کے ساتھ کرتے ہیں۔ برخلاف ان مدد روں کے جو رعایا کو دھمکایا کرتے ہیں یہ دوسری قسم کے مدد مقامات فوجداری کی تحقیقات پر چند ان توجہ نہیں رکھتے ہیں بلکہ انکو قاضیوں کی رائے پر چھوڑ دیتے ہیں الا اُس ہنگام میں جبکہ تحقیقات کنندہ کو جلب منفعت کی امید ہوتی ہے۔ جملہ کار ہائے سرکاری میں انکی نظر خاص اپنے فائدہ ذاتی پر رہتی ہے اور جو پچارے شامت کے مارے انکے دام نزویر میں پھنس جاتے ہیں انہوہ زد و کوب نہیں کرتے بلکہ بھلا بھلا کر روپیہ لیتے ہیں۔ اس طریقہ سے رشوت ستانی کے فوائد ظاہر ہیں کہ انکے پاس بہت سی دولت جمع ہو جاتی ہے اور پھر کوئی الزام از جانب سرکار انہیں عائد ہوتا اور نہ خلافی آنے بہت ناراض ہوتی ہے۔ بلکہ اکثر اہل دول جو اس شہر میں رہتے ہیں جہاں

ملک

اس قسم کا مدر حکمرانی کرتا ہے مدر صاحب کے معرفت و ثنا خوان رہتے ہیں حالانکہ اُنکو رشوت دے چکے ہیں۔ اُنکی ثنا خوانی کی وجہ یہ ہے کہ مدر صاحب نے مال و دولت جمع کرنے میں اُنکو بڑی مدد دی ہے اور وہ لوگ خوب جانتے ہیں کہ مصر میں متمول ہو جانے کا سب سے آسان طریقہ یہ ہے کہ کچھ اعانت و حمایت اہلکاران سرکاری سے پوشیدہ طور سے لی جائے اور وہ ایسے نامعقول نہیں ہیں کہ یہ خیال کریں کہ اہلکاران سرکاری بے کچھ پیسے و اُنکی حمایت کریں گے۔ اگر اُنکو ناظم یا مدر کی کچھ شکایت ہوتی ہے تو یہ ہوتی ہے کہ وہ عیاش آدمی ہے اور بڑا میخوار ہے اور دفتر سے برخاست کرنے کے بعد گھر پر اُس سے ملاقات ہونی مشکل ہے۔ اور جب مدر صاحب سے اُنکے دولت خانہ پر کیسکو شرف ملازمت حاصل ہوتا ہے تو وہ ایسے مدہوش ہوتے ہیں کہ کچھ کام نہیں کر سکتے یہاں تک کہ جو مدر صاحب پتے مسلمان ہوتے ہیں وہ بھی عیوب بشری سے ہمیشہ بری نہیں ہوتے اور مصر میں راے عوام علی الخصوص بیرونجات میں حرام و حلال سے کچھ بہت تعرض بھی نہیں کرتی ہے۔

متر

اب تیسری قسم کے مدر کی کیفیت سنئے جو زمرہ غلامین سے ہے اور بالفصل بیکار و بے روزگار ہے اور اپنے عمدہ پر دوبار مقرر ہونے کی فکرین کر رہا ہے۔ وہ منجملہ اُن عمدگان کے ہے یعنی اُن معزز مالکان اراضی کے زمرہ سے ہے جو قوم کے فلاح ہیں اور جنکو مفتش نے اُن وجہ سے جنکا ذکر سابق میں کیا گیا فوراً مدر کا عمدہ دے دیا ہے بے اسکے کہ اُس نے پہلے اس عمدہ کے کام کو سیکھا ہو جیسا کہ سرکاری ملازمت کا دستور ہے۔ جب وہ کسی غیر ملک کے آدمی کو آزاد طبع اور رحمدل سمجھتا اور یہ جانکر کہ یہ ہمارے پیشتر کے حالات سے ناواقف ہے بات چیت کرتا ہے تو کبھی اپنے تئیں مظلوم و مقہور دیہاتیوں کا محافظ بناتا ہے کہ وہ خود اُنھیں کے زمرہ سے ہے مگر اُسکے اس قول کی تصدیق اُسکے صوبہ کا کوئی رہت گوزمند اربا کا شتکار نہیں کرتا ہے۔ کیونکہ جب وہ اُس صوبہ کا مدر مقرر ہوا تھا تو تین مہینہ کے اندر اُس نے اُس تین سو پونہ کا سہ در عایا سے بلطائف الجبل

وصول کر لیا تھا جو اپنی تقرر کے بابت بطور رشوت دیا تھا اور اُس نے اپنے حاکمانہ اختیار کو عمل میں لا کر چند متمول آدمیوں سے جسے ایک مدت دراز سے خاندانی جھگڑا چلا آتا تھا انتقام لیا تھا۔ جیسے آزاد شدہ غلام اکثر لوگوں سے نہایت دشمنی کے ساتھ پیش آتا ہے اُسی طرح سے جو شخص ظلم کی قوم سے ہوتا ہے اور کہیں کا حاکم مقرر کر دیا جاتا ہے وہ نہایت متکبر یا سرکاشین حکام کے جتنے خاندان میں حکومت موروثی چلی آئی ہے اور جو قبولِ خشک پوتروں کے ایسے زمین رعایا پر زیادہ ظلم و تعدی کرتا ہے۔ ترک اور سرکاشین کو ظالم اور بیرحم و سنگدل ہونے کا ہم انہیں ایسی غیرت اور حمیت ہوتی ہے کہ وہی سخت اور ظالمانہ حرکات اُن سے نہیں سرزد ہوتیں جیسی بے شرم و جفا فلاصین سے وقوع میں آتی ہیں کیفیت مجھے اکثر ان لوگوں نے بیان کی ہے جو ان دونوں میں سے کسی فرقہ سے نہ تھے اور جنکو اُن کے حالات کے مشاہدہ کا اکثر موقع ملا تھا اور جن کے بیان سے اس تیسری قسم کے مدر کی وہی کیفیت معلوم ہوئی جو میں نے عرض کی ہے۔

اب چوتھی قسم کے مدر کی کیفیت سنئے کہ وہ کسانوں کا بڑا دوست اور قریب کے ایک صوبہ کا ناظم ہے۔ وہ کبھی کسی امر خاص کا مدعی نہیں بننا اور اوسط درجہ کی فہم و فراہنگ زیادہ نہیں رکھتا ہے اور کم ہنر و کوتاہ اندیش ہے مگر اپنے فرائض منصبی کو ایسا بانداری اور نیک نیتی سے بجالانے کی کوشش کرتا ہے۔ اسکی رحمدلی اس سے مانع نہیں ہوتی کہ کبھی کبھی سزاے جسمانی دیتا ہے مگر وہ اپنے ہم منصب مدروں کی طرح کبھی عقوبت شدید کسی پر نہیں کرتا اور جب تک اور ذریعوں سے اُسکا مطلب نکل آتا ہے اُسوقت تک قرباش یعنی کوڑے سے نہیں کام لیتا بلکہ لوگوں کو زجر و توبیخ کر کے اور ترغیب و تشویق سے نمائش کرتا ہے اور خداوند عالم نے اُسکو ایسی پاٹ دار اور کرخت آواز عنایت کی ہے کہ وہ گھنٹوں برابر چلا یا اور جھگھٹا کر تا ہے۔ میں یہ کیفیت اپنے ذاتی تجربہ سے بیان کرتا ہوں کہ ایک دفعہ میں چند ہفتے تک ایک جھروہ میں فروکش ہوا جو اسی قسم کے ایک مدر کے

و فقر کے متصل تھا اور اتنی ہی مدت میں مجھ کو اپنی رائے سابق اس باب بدل دینی پڑی کہ انسان کے اعضاء صوت کو زیادہ سے زیادہ کتنی قوت مبداء فیض سے عطا ہوئی ہے۔ یہ افواہ مشہور ہے کہ اسماعیل پاشا کے عہد میں مدبر و صوف نے اُسکے جابرانہ مالی انتظام کو جاری کیا اور رعایا سے بہت ظلم ستانی کی۔ مجھ کو بھی اس افواہ کا یقین آگیا ہے کیونکہ مدبر و صوف کے اعتقادات کچھ ٹھیک نہیں ہیں اور نہ اُسکے مزاج میں آزادی اور ہفتنا معلوم ہوتا ہے۔ مگر میں نے نہایت مقبرہ شخص سے سنا ہے کہ اسماعیل پاشا کی ہدایت پر اُس نے بیجا سرگرمی کے ساتھ نہیں عمل کیا بلکہ صرف اتنی کارروائی کی جتنی وہ اپنے ضروری سمجھا کہ ملازمت سرکاری سے برطرف نہ کر دیا جائے پس اُسکے حالات پر مبنی مجموعہ لکھ کر کئے معلوم ہوتا ہے کہ جس صوبہ کا وہ ناظم ہے اُس میں نیکنام مشہور ہے۔ مگر اپنے ہم منصبوں کی نظروں میں وہ ایسا عالی وقار نہیں ہے بلکہ وہ اُسکو اسوجہ سے حقیر و ذلیل سمجھتے ہیں کہ اُس نے اپنی ساری عمر سرکاری نوکری میں گزاری اور پھر مفلس کا مفلس ہی بنا رہا۔ اور بعض حضرات اُسکی دیانت داری اور نیک نیتی کی تو تعریف کرتے ہیں مگر اُسکے فہم و فراست کی مذمت کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اُسکو فوراً پینشن دیکر رخصت کرنا چاہیے۔

پانچویں قسم کا مدبر وہ شخص ہے جو مصر کے منتظمان ملک میں کم عمر اور ذی شعور اور سلیقہ شعار ہے۔ چونکہ اُس نے پیرس دارالسلطنت فرانس میں تعلیم پائی ہے اور خدیو کالج کا ملازم چند روز رہا ہے لہذا اُسکے مزاج میں وہ لطافت و نفاست ہے اور کیتھاروپا ہی تعلیم یافتہ بھی جیسے پیرس میں عالی خاندان لوگ ہوتے ہیں اور وہ اپنے اکثر ہم منصبوں سے بجاظ عالی خاندانی اور علم و فضل اور اخلاق و عادات اپنے تئیں بہتہ سمجھتا ہے۔ وہ مصر کے پروہات میں رہنے کو جہاں کچھ صحبت کا مزہ نہیں ہے نہ شغال علمی کا کچھ لطف ہے قید فرنگ میں رہنا سمجھتا ہے مگر اپنے ملک کی نفع رسانی کے خیال سے ایسی صعوبتیں گوارا کرتا ہے اور اسی بات کی امید رکھتا ہے کہ خدیو اُسکے حسن خدمات کا صلہ

۱۵۸ اُسکو یہ دیکھا کہ مقام صدر میں اُسکو کوئی عمدہ عنایت کر چکا تاکہ وہ القاہرہ میں بفرغت رہا کرے۔ اُسکی رائے میں مصر کی حکومت صدر اور انتظامات مختص المقام میں بہت بہتر مقام یہ ہے کہ بڑے بڑے عمدہ دل پر دقیانوسی خیالات کے بیوقوف آدمی مقرر کیے جاتے ہیں جو ہیچ کارہ محض ہوتے ہیں اور جس قسم کا آدمی وہ خود ہے اُس قسم کے نوجوان اور ذمی علم اور چست و چالاک آدمی ملازمت سرکاری سے محروم رکھے جاتے ہیں۔ بعض اشخاص جو اُسکے حالات سے اپنی واقفیت ظاہر کرتے ہیں یہ فرماتے ہیں کہ شخص اہلکاران سرکاری کا رشوت ستانی کی مذمت تو اس زور و شور سے کیا کرتا ہے مگر یہ خود پاکِ ملینت اور صلیبت نہیں ہے۔ لکن مجھکو یہ کٹنا فرض ہے کہ ایسے حاسدانہ بیانات کا کوئی ثبوت مجھکو کبھی نہیں ملا اور مجھکو اس بات کا یقین نہیں آتا کہ ایسا مذہب و تہن اور روشن ضمیر آدمی اہلکاران مصر کی عادات خبیث و کثیف اختیار کرے۔

مصر کے نظام یعنی مدرّون کے معاونوں اور دیگر ماتحتوں کی کیفیت لکھنی کچھ ضرور نہیں ہے اس واسطے کہ وہ بھی مدرّون کے فرقہ سے ہیں گواہی انکا عمدہ چھوٹا ہے اور ترقی پا کر آخر کو مدرّ کے عمدہ تک پہنچ جائینگے۔ قاعدہ یہ ہے کہ جیسا نائب ویسا نائب یعنی جیسا مدرّ ہوتا ہے ویسی ہی روش اُسکا پیشہ دست بھی اختیار کرتا ہے۔ اگر مدرّ متدین اور ذمی شعور اور صاحبِ جودت ہوتا ہے تو اُسکے نائب بھی ایسی ہی عادات اختیار کرتے ہیں یا اقل مراتب اپنی بُری خواہشوں کو حد اعتدال سے نہیں بڑھنے دیتے۔ لکن اگر مدرّ اُس فتن کا آدمی ہے جیسی دوسری قسم کے مدرّ کی کیفیت سابق میں لکھی گئی تو اُسکے معاون جانتے ہیں کہ اگر وہ بھی وہ برائیاں اختیار کریں گے جو ہمارے افسرِ عالیٰ میں ہیں تو کون باز پرس کر چکا پس اس خیال سے اکثر وہ لوگ اپنے افسر کی اجازت ضمنی کو ضیعت سمجھ کر خیانت اور ظلم ستانی کرتے ہیں۔

جس فرقہ سے مدرّ اور اُنکے معاون مقرر ہوتے ہیں اُسی کے مثل و مانند فرقہ سے القاہرہ کے بڑے اور پاشا میں جکے زمرہ سے وزراء اور اُور اعلیٰ درجہ کے اہل کارانِ سلطنت

مقرر کیے جاتے ہیں۔ ہر صوبہ کا ناظم یا مدر کو نسل و زرا کا ممبر مقرر ہو کر اس معزز و ممتاز جرگہ میں شامل ہو سکتا ہے۔ مثلاً اسمعیل ایوب پاشا جو فی الحال وزیر صیغہ و خلیہ ہے اور عمر لطفی پاشا جو اسکندریہ کے قتل و قمع کے زمانہ میں ہان کا ناظم تھا اور اب وزیر صیغہ جنگ ہے اسی جرگہ کے لوگ ہیں۔ مگر جو لوگ اسی جرگہ میں پیدا ہوئے ہیں وہ کتر صوبہ دار یا مدر مقرر ہوتے ہیں کیونکہ اول تو وہ کیتھرتمول ہوتے ہیں ثانیاً وہ خدیو کے قریب رہنے کو اور دار الخلافہ القاہرہ کی آسائشوں کو اسپر ترجیح دیتے ہیں کہ کہیں بیرونجات میں مدر بنا کر بھیج دیے جائیں جہاں لطف زندگی خاک نہیں۔ لہذا وہ مدر کے عہدہ کی طمع نہیں کرتے اور مقام صدر میں روزگار تلاش کرتے ہیں۔ اگرچہ اکثر انہیں سے ترک یا سرکاشین کی قوم سے ہیں اور زبان عربی کے ہلے ترکی زبان بولنا پسند کرتے ہیں مگر وہ سب کچھ ڈال کے ٹوٹے مصری ہو گئے ہیں اور سلطان روم سے مطلق الفت نہیں رکھتے ہیں اور انکی ضیعت اور مطلق العنان حکومت کا محکوم بنائین چاہتے ہیں بلکہ اگر سلطان یہ چاہیں کہ انکی حکومت مصر میں صرف برائے نام نہ رہے بلکہ حکومت واقعی کے درجہ تک پہنچ جائے تو وہ لوگ سلطان کے مقابلہ پر آمادہ ہو جائیں۔ کیونکہ انکا یہ قول ہے کہ اگر جاری سلطنت خود سے نہیں ہو سکتی تو خیر و خفصہ میل یورپ کی حکومت ہو قبول ہے مگر وحشی اور جاہل ترکوں کی سلطنت ہو نہیں منظور۔

اس جرگہ میں تین شخص بہت مشہور و معروف ہیں یعنی ریاض - شریف - نیوبر۔ ریاض قوم کا یہودی اور شریف ترک اور نیوبر ارمنی ہے۔ ریاض اور شریف کا ذکر تو سابق میں ہو چکا ہے مگر چونکہ انکا نام یورپ کے اخبارات میں اکثر لکھا دیکھا ہے اور شاید تاریخ مصر میں زیادہ کار نمایاں اُسے وقوع میں آئیگی لہذا میں انکی کچھ اذکیفیت بھی بیان کرتا ہوں۔ ریاض ایک پستہ قد اور دُلبلا تلاء آدمی ہے اور کچھ وجیہ و خوشرو نہیں ہے۔ غیر آدمی کو اُسکی صورت دیکھ کر ایک شخص پیدا ہوتا ہے اور جب وہ ذرا جلا کر ناک سے بولتا ہے

مثلاً

تو دیکھنے والے کو اور زیادہ نفرت ہوتی ہے۔ ادسکی (ریاض) صورت سے وہ قہقہہ و قارنمین پایا جاتا جسکو مشرقی آدمیوں میں دیکھنے کے ہم لوگ (اہل یورپ) عادی ہیں۔ وہ بہت فصیح البیان بھی نہیں ہے اور جب وہ غیر ملک کے آدمی سے بات جیت کرتا ہے تو اُسکو اسوجہ سے کلام کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ اُس نے فرانسیسی زبان زیادہ عمر میں سیکھی تھی۔ مگر باوصف ان سب عیوب ظاہری کے ریاض کے محاسن باطنی قابل تعریف ہیں۔ ظاہرین تو وہ جیسا قبول صورت ہے وہ سب پر عیاں ہے مگر باطن میں وہ ایسا جری اور مضبوط اور مستقل مزاج ہے (گو بہت زیرک اور ہوشیار نہ سہی) کہ اُس نے اپنے بڑے بڑے لائق و فائق رقبوں کے چمکے چھڑوا دیے ہیں۔ دوسری صفت اُس میں لائق تعریف یہ ہے کہ باوجودیکہ مصر خیانت اور رشوت ستانی کا گھر ہے اور ریاض پاس کچھ مال و دولت موروثی بھی نہیں ہے مگر اُسکی دیانت داری میں کبھی فرق نہیں پڑا۔ فطری قوت انتظامی اُن میں بہت ہے اور تجربہ بھی رکھتا ہے اور مصر میں کوئی شخص اُس ملک کے طرز حکومت کے خبیات سے ایسی وقفیت تاثر نہیں رکھتا ہے جیسی ریاض رکھتا ہے مگر اُس کے خیالات ایسے وسیع نہیں ہیں نہ اُسکی طبیعت نظم و نسق امور مملکت و معاشیات سے یہی مناسبت رکھتی ہے کہ اہل تدبیر اور ارباب سیاست میں اُسکا شمار کیا جائے۔ اگرچہ اُس زمانہ میں جبکہ مصر کی نظارت انگریز اور فرانسیس نے اختیار کی تھی جسکو انگریزی اصطلاح میں دورویہ نظارت کہتے ہیں گورنمنٹ انگلشیہ اور گورنمنٹ فرانس نے اُسکو بدلت تک اپنا ایک آلہ بنالیا تھا تاہم وہ مقتضی حب الوطن غیر ملک والوں کی حکومت سے ہمیشہ بیزار رہا اور اُس نے اُس کوٹش سے کبھی ہمدردی نہیں کی جسکا مال یہ ہو کہ اُس کے وطن (مصر) میں غیر ملکوں کے اصول تو نہیں جاری کیے جائیں۔ اگر وہ نظار انگریز و فرانسیس سے ہمیشہ موافق رہا تو اسوجہ سے رہا کہ اُنھوں نے صرف امور مالی میں دخل دیا اور اُسکی رائے میں امور مالی کا انتظام غیر ملک والوں سے بہتر کوئی نہ کر سکتا تھا۔ اُس نے یورپ کی قوموں کی نسبت تو رائے نئی

نہیں کی مگر اُسکو یہ یقین تھا کہ مشرقی قوموں پر حکومت صرف وہ حاکم مطلق اِہنان کر سکتا ہے جو دل کا مضبوط اور روشن ضمیر ہو اور رعایا کے حال پر شفقت پدیری رکھتا ہو اور اگر مصر میں پادشاہ وقت یا نظام و عتسال کی حکومت کو محدود و مقید رکھنے کے لیے وہ تدبیریں کی جائیں جو مالک یورپ میں کی جاتی ہیں تو اسکا نتیجہ سوائے بد نظمی اور طوائف الملوکی اور کچھ نہ ہو گا۔ مصر کی حکومت کی نسبت اُسکی رائے یہ تھی کہ جلد اختیارات حکام صدر کو حاصل ہوں اور وہ سب اُسکے (ریاض پاشا) زیرِ حکم کام کریں اور خود اُسپر کوئی حاکم نہ بنے پس جو مین اُسکو یہ یقین ہو گیا کہ جو انتظام لارڈ ڈفرن نے تجویز کیا ہے وہ میری رائے کے موافق نہیں ہے اُسے عمدہ وزارت صیفہ و اعلیہ سے فوراً استعفا دے دیا اور چند روز کے لیے گوشہ نشینی و عزلت گزینی اختیار کی۔

ریاض پاشا کا مد مقابل بلکہ عکس نقیض سعید پاشا ہے جو بالفعل وزیرِ عظم ہے۔ اُسکے گھرے کی نرمی اور چمک دمک اور اُسکی چالاکی اور پھرتی کو دیکھ کر یہ نہیں یقین آتا کہ یہ شخص ترک ہے اور ایک بڑا حصہ اُسکی زندگی کا مشرقی ملکوں میں گزرا ہے بعض اعتباراً سے اُسکو یورپ کا آدمی کہنا بجا ہے ایشیا کا باشندہ کہنا نہیں زیبا ہے۔ وہ صاف باطن اور متدین اور اپنے مالک کا خیر خواہ ہے اور اُسکا طوطی اور خیالات ایک شریف یعنی بھلے مانس کے سے ہیں اور کیسے تعلیم یافتہ بھی ہے اور فرانسیسی زبان کو اچھی سمجھتا اور فصاحت کے ساتھ بولتا ہے مگر گویا اُسکی مادری زبان ہے اور اُسے رعایا کی آزادی اور باقاعدہ حکومت کی جانب اپنا میلان خاطر ہمیشہ ظاہر کیا ہے۔ اُس میں مشرقی عیوب یہ ہیں کہ صبر و تحمل اور استقلال اُسکے مزاج میں نہیں ہے اور بہت آرام دوست اور راحت پسند ہے۔ اسمعیل کے عہد میں جو ظلم و تعدی رعایا پر ہوتی تھی اُس سے وہ اپنی ناراضگی کا اظہار کرتا تھا مگر وہ انہی جرأت نہ رکھتا تھا کہ کچھ مخالفت یا شکوہ و شکایت کرتا۔ اسمعیل کے معزول ہونے کے بعد سعید نے قومی فریق کے ساتھ کچھ ہمدردی ظاہر کی

اور جب ریاض پاشا نے استعفا دیا تو اُس نے کسی قدر پس پیش کر کے وزیر اعظم کا عہدہ قبول کر لیا اور امور سلطنت میں اصلاح کرنا بھی منظور کر لیا مگر جب اُس نے دیکھا کہ وزیرِ ادرار وہ لوگ قابض اور محیط ہیں جو انقلابِ سلطنت کے خواہاں ہیں اور غیر ملکوں سے جھگڑا مول لینے پر آمادہ ہیں تو وہ آزرہ خاطر ہو کر استعفیٰ ہوا۔ مگر برخلاف اسکے لارڈ ڈفرن کی تجویز کی اُس نے ہمیشہ تائید کی ہے اور اب وہ اُس تجویز کو عمل میں لانے کی کوشش یا نڈاری سے کر رہا ہے اگرچہ شاید بہت قوت کے ساتھ یہ کوشش نہ کرتا ہو۔

ان اصحابِ ملتہ میں جو تیسرے شخص ہے وہ اُور ہی فریسن کا آدمی ہے اور اُن دونوں سے کچھ نسبت ہی نہیں رکھتا ہے۔ فطری لیاقتوں میں تو یہ اُن دونوں سے کمینِ اولیٰ و فضیلِ خوبی قسمت سے مجھکوا اکثر شرقی اربابِ سیاست اور اہلِ فہرت سے معاشرت کا اتفاق ہو چکا مگر انہیں سے کسی شخص کو میں نے ایسا نہیں پایا جس کا مقابلہ میوہر پاشا کے ساتھ ہو سکے۔ وہ یورپ کے اول درجہ کے اربابِ سیاست و مدبرانِ ملک کے برابر علم و فضل رکھتا ہے اور اُس کے خیالات بھی ویسے ہی وسیع اور آزاد اور روشن ہیں مگر لطف یہ ہے کہ جو دتِ طبع اور باریک بینی اور نازک خیالی اور زمانہ سازی اور حدتِ ذہن یعنی تیز فہمی اور حسن تدبیر سان اوصاف کے لحاظ سے وہ سچا اور پکا مشرقی آدمی معلوم ہوتا ہے اسپر طرہ یہ کہ بڑا خوش مزاج اور خوش گپ اور خوش تقریر۔ اور وسیع البیان ایسا کہ سچان اللہ جو اس کی بات ہے وہ اُسی کے واسطے ہے۔ ہنوز کسی قومی فریق کا کسی کو وہم و گمان بھی نہ تھا کہ وہ یہ تدبیر سوچ چکا تھا کہ غیر ملک والوں کی اعانت اور صلاح و مشورہ سے مصر میں پابندی قانون کو رواج دیا جائے اور عہدہ انتظام جاری کیا جائے مگر غیر ملک والوں کو امورِ سلطنت میں دخل نہ ہونے پائے۔ یہ بات مشہور و معروف ہے کہ جو امر اُس کو مد نظر تھا اُس کو اُس نے کر دکھایا اور اگرچہ پیشتر چند مرتبہ ناک اٹھائی لیکن آخر کو مصر میں چند عداوتیں غیر قوموں کے فائدہ کے لیے تفرارِ الین اور اگرچہ جس صورت سے وہ چاہتا تھا اُس صورت سے تو وہ عداوتیں نہیں قائم ہوئیں لیکن خیر۔

پہلے کی عدالتوں سے تو ہزار درجہ بہتر ہیں۔ جب اسماعیل کے عہد حکومت کی تاریخ و واقعات کا علم کامل حاصل کرنے کے بعد کبھی جاگی تو آپ ہی معلوم ہو جائیگا کہ یہ نیو برٹاشا ہی تھا جس نے اُس ظالم اور بے ایمان کی مطلق العنانی کو اپنے حسن تدبیر سے زائل کر دیا اور ایسی حکمتوں سے اسماعیل مغزول کیا گیا۔ بعض وجوہ سے جنگ و قیاس کر لینا آسان ہے اُسے مصر کے انتظام جدید میں وہ مرتبہ اب تک نہیں پایا ہے جس کا سختی وہ اپنے ماقبل کی کارروائیوں کی وجہ سے مکتاج ہی کل میں وہ پھر پیش ہوا چاہتا ہے۔ لیکن افسوس کی بات ہے کہ باوجودیکہ وہ ایسی نمایاں یاقینت رکھتا ہے اور لارڈ دفن کی تجویز سے موافق ہے لیکن اُسے انتظام جدید میں اب تک کما حقہ دخل نہیں دیا ہے۔

گر وہ اہلکاران مصر میں جو لوگ جو غیر یعنی کم رتبہ ہیں ان میں بھی بعض اشخاص ہونہار معلوم ہوتے ہیں اور اس میں شک نہیں ہے کہ آئندہ وہ کونسل و وزرائین شامل ہونگے جیسے مثلاً گلکریزن پاشا اور یعقوب ارتین بے یہ دونوں قوم کے ارنی ہیں۔ اور بطرس پاشا اور واصف بے۔ یہ دونوں قبلی ہیں۔ لیکن جب ہم اس گروہ یا جگہ پر ہیئت مجموعی نظر کرتے ہیں تو ہم کو مصر میں باقاعدہ حکومت قائم ہونے کی امید قوی نہیں ہوتی ہے۔ کیونکہ جو لوگ سلطنت شخصی مطلق العنان کے ہمیشہ عادی رہے ہیں وہ کارپردازی اور درباردار کا خوب جانتے ہیں امور سیاست و ملک داری میں چند ان شعور نہیں رکھتے۔ صورت شکل۔ بات چیت۔ طور طریق۔ اور خصائل و عادات کے لحاظ سے القاہرہ کے پاشا اور بے اہل یورپ سے اُنشبہ ہیں مگر اُنکے کمالات و خیالات باطنی میں قدیم مشرقی روایات کا اثر اب تک بہت کچھ باقی ہے۔ جیسی آدمی اہل یورپ کا رخت اختیار کر سکتا ہے مگر اپنے چمڑے کو نہیں بدل سکتا۔ جب سانپ کچلی جھاڑتا ہے تو اسکی نئی کچلی بھی ہو بہ ہو ایسی ہوتی ہے جیسی وہ پرانی کچلی تھی جسکو اُسے جھاڑ ڈالا ہے۔

پس اس اعتبار سے القاہرہ کے پاشا اور بے مصر کے منتظمان سلطنت

دار کاں دولت کی کیفیت مجموعی کے بخوبی مضمین۔ بادی النظر میں تو مصر کا انتظام اہل اہل یورپ کا انتظام معلوم ہوتا ہے یعنی شلاً مصر میں کونسل وزرا۔ وزرا و صیغہ و خلیفہ وزرا و دول خارجیہ۔ منتظامان صیغہ عدالت۔ منتظامان امور مالی۔ منتظامان تعمیرات سرکاری۔ ڈاکٹر کمران سر ششہ تعلیم۔ دفتر حسابات سرکاری۔ اور عدالتہائے یوانی و فوجداری وغیرہ۔ الغرض جتنے بڑے بڑے سرکاری محکمے اور دفاتر یورپ کے بڑے بڑے شہروں میں ہیں وہ سب القاہرہ دار الخلافہ مصر میں موجود ہیں۔ علیٰ ہذا القیاس صوبجات میں بھی گورنران یعنی نظام اور سب گورنران یعنی نائبان نظام۔ کونسلین۔ مستقل کمیشن۔ انسپکٹران مدارس وغیرہ۔ انجیران۔ جہان عدالت۔ مدارس۔ خلاصہ یہ کہ کل محکمے اور دفاتر موجود ہیں جنہیں انتظام ملک اور اصلاح امور معیشت اور تہذیب اخلاق موقوف ہے لیکن اگر مصر کی بھوم رکھنی منظور ہے اور اسکا پردہ فاش کرنا نہیں منظور ہے تو اس کے انتظام کے جزئیات یا اس کے نتائج کو نظر غور سے نہ دیکھیے کیونکہ اگر نظر غور سے دیکھیے گا تو اسکی ترکیب کو تو یورپی پالیٹکس مگر اس کے علمدآمد کے طریقہ کو غیر مشرقی طریقہ پائیے گا۔ سب درجن کے حکام اور منتظامان ملک وزیر سے لیکر شیوخ دیہ اور دیہات کے پولیس مین تک اپنے اپنے مقام پر مطلق العنان اور فرعون بے سامان بنے رہتے ہیں اور قانون کی کچھ حقیقت نہیں سمجھتے ہیں اور رعایا کے حقوق جب سرکار یا اہلکاران سرکار کے فوائد کے منافی ہوتے ہیں تو رعایا کے حقوق کسی قطار شمار میں نہیں سمجھ جاتے۔ بڑے بڑے محکومین میں مطلق العنانی قواعد ظاہری کے پردہ میں چھپی ہوئی ہے اور چونکہ ظاہر داری کا لحاظ رکھا جاتا ہے اسوجہ سے پردہ فاش نہیں ہونے پاتا مگر جب قدر ادا نہ ادا نہ محکوم اور حاکمون پر نظر کرتے جائیے اسقدر انکی مطلق العنانی کو دیکھ کر آدمی کی روح کو صدمہ ہوتا ہے یہاں تک کہ سب سے ادنیٰ اہلکاروں کو بلکہ بعض اوقات بڑے بڑے اہلکاروں کو بھی دیکھ کر انکا ظلم و شقاوت علانیہ معلوم ہوتا ہے۔ ادنیٰ درجہ کے اہل کار تو شاذ و نادر رعایا کے حقوق کی غفلت کرتے ہیں الا اسوقت جبکہ انکو یہ یقین ہوتا ہے کہ رعایا کی حق تلفی سے ہم خود ملزم

دماغ خود ہونگے اور چونکہ جاہل اور فرمان بردار فلاسین سے بدسلوکی کرنے میں انکو حکام کی ناراضگی کا خوف نہیں ہوتا لہذا ان پجاروں پر ایسا ظلم و جفا کرتے ہیں جس کا تصور ان لوگوں کو نہیں ہو سکتا جو مشرقی ملکوں میں کبھی نہیں رہے ہیں جب کوئی ایسی شکل پیش آتی ہے جو ذہنی عقل کو دخل دینے سے حل ہو سکتی ہے تو فوراً قرباش یعنی کوڑے سے کام لیا جاتا ہے جس سے قدیم تر اور آسان ترک کوئی ذریعہ اس شکل کو حل کرنے کا نہیں ہے۔ مثلاً مذکور کا قاعدہ ہے کہ انسداد جرم اور مجرموں کی سرانجام رسانی اور گرفتاری کی کچھ تدبیر نہیں کرتا بلکہ خاموش میٹا رہتا ہے یہاں تک کہ کوئی ایسا جرم نگیں وقوع میں آتا ہے جس کا تذکرہ کرنا بعض خاص وجوہ سے اُسکو واجب و لازم ہو جاتا ہے تب وہ بہت سے لوگوں کو حق ناحق گرفتار کر دے بڑی بیرحمی سے پھونکتا ہے یا ان امید کہ انہیں سے بعض اشخاص اپنے جرم کا اقرار کر لینگے یا ایسی شہادت دینگے جس سے مجرموں کا پتہ لگ جائیگا۔ بھلا اس صورت میں تو بیرحمی بھی ایک صلت سے کی جاتی ہے مگر اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ چھوٹے چھوٹے اہلکار محض عاداتاً مار پیٹ کرتے ہیں۔ مثلاً جب کوئی پولیس کا سپاہی کسی فلاح کو چاہتا ہے کہ آگے بڑھے تو اسکو زور سے ایک گھوسہ مارتا ہے یا ڈھکیٹاتا ہے حالانکہ اگر اس سے صرف اتنا کہدے کہ آگے بڑھ تو وہ پکارہ آگے بڑھے اور اگر وہ تم رسیدہ کچھ شکایت کرتا ہے تو گستاخی اور بے ادبی سمجھی جاتی ہے اور اُسکو خوب سزا دی جاتی ہے۔

الغرض۔ ایسے ایسے عیوب و نقائص سے جنکی کیفیت اگر مفصل بیان کی جائے تو ناظرین کو بار خاطر گزیر گا مصر کے انتظام کی حقیقت واقعی معلوم ہوتی ہے کہ ایک مشرقی انتظام اور ترکوں سے اخذ کیا گیا ہے۔ اگرچہ وہ یورپ کے لباس سے ملبوس کیا گیا ہے مگر اُسکا ماضی و حال نہیں ہے بلکہ اتنبہول ہے۔ یہاں تک کہ محمد علی بھی جو سلطنت جدیدہ کا بانی تھا اور ترک پشاور کی نسبت زیادہ عاقل اور ہوشیار تھا ترکی چال ڈھال کا حاکم تھا اور اُسکے جانشینوں نے اُسکے عیوب تو پائے مگر اُسکے محاسن نہیں چل کیے۔ اکثر حضرات کا قول ہے کہ ترک بڑے منظم

ہوتے ہیں اور انکی خوش انتظامی کی دلیل یہ ہے کہ صد ہا برس سے وہ ایسے ملک پر حکومت کر رہے ہیں جس میں مختلف قومیں رہتی ہیں جو باہم خصوصیت رکھتی ہیں۔ یہ غلط ہے۔ ترکوں میں جو صفت فی الواقع ہے اور جسکے بدولت انکا ملکی وقار و اقتدار مشرقی یورپ و مغربی ایشیا میں مدتہاے مدید سے بحال و برقرار ہے وہ یاقوت انتظامی اُس معنی سے نہیں ہے جو حسی اس لفظ ہم لوگ (انگریز) سمجھ میں بلکہ انکی شجاعت و مردانگی اور دیگر اوصاف جو فرمان روا قوم کو لازماً انکی بقا و سلطنت کا باعث ہوئے ہیں اور وہ چالاک و دیکھ بھال بھی اُس معنی میں رہتی ہے جو مظنیہ میں اُس وقت بھی موجود تھی جبکہ تورانی فوج اسلام نے آبنائے باسفورس سے عبور کر کے ملک و دم کو فتح نہ کیا تھا۔ باوجودیکہ دولت عثمانیہ میں اہل یورپ کو تدریجاً بہت رسوخ حاصل ہو گیا ہے اور انکے خیالات بھی رفتہ رفتہ اُس ملک میں شائع ہو گئے ہیں تاہم سلطان روم کی سلطنت اب تک اسی قسم کی حکومت ہے جیسی اُس زمانہ میں تھی جبکہ ترکوں نے ملک روم کو فتح کیا تھا یعنی وہ ایک قسم کی فوجی حکومت مطلق العنان ہے جسکو رعایا کی بہبود کی مطلق پورا نہیں ہے اور جسکو صرف غنیم کے حصول کو روکنے کی ہمیشہ فکر رہتی ہے یا رعایا کی بغاوت کو دفع کرنے اور ٹیکس وصول کرنے کی تدبیر میں رہتی ہے۔ مصر میں کار حکومت ہمیشہ آسان رہا اور جیسے قوم ملوک کا استیصال ہوا ہے اور اسکے بعد قوم اپنی زمین بھی نکال دی گئی ہے جسے قوم ملوک کو غارت و برباد کیا تھا تب سے مصر کے معاملات میں قسطنطنیہ کے ارباب سیاست کی مداخلت کی کچھ ضرورت نہیں باقی رہی ہے پس اگر ترکوں کی قوم حکمران کچھ یاقوت انتظامی رکھتی تھی تو اُس یاقوت کے اظہار کا بہت عمدہ موقع اسکو حاصل تھا۔ مگر ہم پوچھتے ہیں کہ اُس قوم نے فی الواقع کیا کیا ہے؟ اُسے صرف اتنا کیا ہے کہ اپنے دست زبردست سے کچھ حسن انتظام ہمارے نام باقی رکھا ہے اور بعض نظام و مثال ترک نے مصر کے ذرائع معیشت کو صرف اخذ زر کی نیت سے ترقی دی ہے کہ کسی طرح روپیہ ملے تو ہمارے دل کے حوصلے نکلیں مگر انکی آرزو میں رعایا کے اغراض سے کچھ تعلق نہیں رکھتی تھیں۔ لیکن انھوں نے یہ کوشش

کبھی نہیں کی ہے کہ قرباش یسینی کوڑہ بازی موقوف ہو جائے جو سارے ملک میں علی الاعوام جاری ہے اور بے تحاشا اور بلا فرق امتیاز عل میں لائی جاتی ہے اور اسکی جگہ پر عدل و انصاف بلارو سے رعایت جاری کیا جائے اور رعایا کے لیے خیر خواہی اور وفاداری کا کوئی ایسا محرک قوی پیدا کیا جائے کہ اُسکے دل سے خوف و ہراس جاتا رہے۔ اب رہی پابندی قانون سو وہ مصر میں کیونکر ممکن ہے جبکہ وہاں کوئی قانون ہی نہیں ہے کیونکہ اور لوگوں کی طرح اہل مصر بھی اُسی چیز کی عظمت کر سکتے ہیں جو موجود ہو یا جسکے موجود ہونے کا وہ یقین رکھتے ہوں مگر جہاں تک میں واقف ہوں کیونکہ یہ خیال خام نہیں ہوا کہ مصر میں مصریوں کے لیے کوئی قانون بنایا جا رہا ہے۔

اس مقدمہ میں ایک مرتبہ مجھے اور ایک بڑے عمدہ دار سے جو صیغہ عدالت کا وزیر ہے عجب گفتگو ہوئی۔ میرے نزدیک اُسکو صیغہ عدالت کنایا جا اور صیغہ ظلم کنایا جاتا جیسا حضرت مسیحؑ کے ایک حواری نے فرمایا ہے کہ ”اُنکے پہلوں سے تم اُنکو پہچانو گے۔“ القصہ۔ وہ عمدہ دار بڑا لائق مشہور تھا اور صیغہ عدالت میں اُسکا علم و فضل اظہار میں شہس تھا۔ جب میں نے اُس سے پوچھا کہ آپ کے یہاں کے جج یعنی قاضی مقدمات دیوانی و فوجاری کا فیصلہ کن تو انہیں کے موافق کرتے ہیں تو پہلے تو اُنہیں میرے سوال کو مالد یا مگر بعد اُسکے کہ یہ فیصلہ تامل کر کے کیا کہ بہت سے سرکرات و زرائع جاری کیے ہیں انہیں کے موافق فیصلے ہوتے ہیں۔ تب میں نے کہا کہ یہ سرکرات مرتب تو خوب ہونگے اور انکی ایک فہرست بھی ضرور ہوگی اور اُن سب کا مجموعہ بمنزلہ ایک قانون کے ہوگا جس شخص سے میں یہ کلام کر رہا تھا اُسکو یہ اندیشہ ہوا کہ مبادا یہ صاحب مجھے کہیں کہ وہ مجموعہ سرکرات اور اسکی فہرست ذرا مجھے دکھا دیجیے پس اُنہیں میرے قول کی تصدیق سے عملاً حذر کیا اور کچھ گول گول تقریر کرنے لگا جس سے میں نے یہ نتیجہ نکالا کہ جج قانون قدرت پر زیادہ عمل کرتے ہیں اور قوانین مکتوبہ یا مطبوعہ پر چند ان تو جہ نہیں کرتے میں نے مانا کہ جس ملک میں ہوشیار اور ایماندار

جہون اور وہ اُن قوانین غیر مکتوب سے جنگاوار و ارباب روایات قدیم پر پہنچنے والی وقت ہون
 آئیں کتب قوانین کا نمونہ کچھ بڑی خرابی کا باعث نہیں ہو سکتا۔ مگر مصر میں ایسے لائق اور
 ایسا ندرج کمان نصیب ہیں۔ اگر شاید سلاطین عرب کے عہد دولت میں کچھ مسائل قضا
 اور فصل خصوصیات سے متعلق جاری بھی تھے تو قاضیوں نے انکو توڑ ٹوڑ کر اور ریکٹا ملین
 کر کر کے عداً خراب کر دیا اور جو مسائل قضات کی تحریک و تخریب سے محفوظ رہے وہ اُس
 کوشش کی وجہ سے مشتبہ و مشکوک ہو گئے جو فی الحال اس باب میں کی گئی ہے کہ احکام
 قرانی کو رفتہ رفتہ ترک کر کے قوانین فرانسیسی مصر میں جاری کیے جائیں۔ مگر فرض کیجیے کہ
 اصلاح یافتہ عدالتاں جدیدہ کج آج اُن قاضیوں سے جو سابق میں حکام عدالت ہوتے تھے
 زیادہ عالم اور متدین اور جفاکش ہیں تاہم ایسے جہون کو بھی یہ امر اگر غیر ممکن نہیں تو نہایت
 دشوار ہے کہ کسی مفید نتیجہ عملی کا استخراج چند اوراق پریشان سے کر سکیں جنہیں کچھ قدیم
 احکام قرانی اور چند جدید مسائل جنگونیو ملین شہنشاہ فرانس نے اختراع کیا تھا درج ہیں
 اور کچھ تعلیمات غیر تعلیم یافتہ اور خردماغ قضات مصر کے بھی شریک ہیں۔ مگر یہ جج جنگا ذکر
 ہو رہا ہے نہ تو کچھ ایسے ذمی علم ہیں اور نہ بہت متدین ہیں۔ دس بارہ میں سے ایک سچ
 بھی اصول قانون کو نہیں سیکھا ہے نہ اور کسی قسم کی شائستہ تعلیم پائی ہے۔ اب رہا اُدکا
 تدین سو اسکی نسبت مہلا گزارش کی جاتی ہے کہ جب تک مصر میں وہ عدالتیں نہیں
 مقرر ہوئیں جو صرف غیر ملک کے لوگوں کی مالکات کی سماعت کرتی ہیں اُسوقت تک شاید
 کوئی یہ بھی نہ جانتا تھا کہ مصر کی سرزمین میں کوئی جج دیانت دار اور رشوت ستانی سے بدست
 شاید کوئی فلاح ایسا ذہین اور طباع اور روشن و لعل گذرا ہو جس نے بعد طور و تامل بسیار کچھ
 حقیقت انصاف پسندی اور دیانت داری کی اپنے دل میں سمجھ لی ہو مگر جو حقیقت وہ
 عدل گستری اور اپنا داری کی سمجھتا تھا وہ اس شخص پر نہیں صادق آسکتی جسکو وہ اپنے
 زعم ناقص میں جج سمجھا ہوا ہے کیونکہ کج تو ایک مکار و طماع اور بے ایمان آدمی ہوتا ہے

جو مقدمات کا فیصلہ اپنے اعزاء و احباب کے موافق کرتا ہے اور جو فریق سب سے زیادہ رشوت دے اُسی کے موافق فیصلہ کرتا ہے۔ سچی بات تو یہ ہے کہ شل دیگر انتظامی شعبوں کے مصر کی عدالتوں میں بھی مشرقی عادات زشت کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہیں گو ظاہر میں بعض عدالتوں کا طرز اہل یورپ کا معلوم ہوتا ہے۔ اگر وہ فوراً شکست کر دی جائیں تو مجھ کو ہرگز یقین نہیں ہے کہ خراب نتائج پیدا ہونگے کیونکہ جس ملک میں حکام کی رائے سب کا غالب ہو اُس میں قوانین کو صرف باعث زینت و آرائش گورنمنٹ سمجھنا چاہیئے نہ یہ کہ عہدہ اُس کے قیام و استحکام کا ہوں۔ اگر چند روز کے لیے کسی قاعدہ کی ضرورت ہوتی ہے تو وزراء کے سرکرات سے یہ مطلب آسانی حاصل ہو سکتا ہے اور سرکرات اگر ایک ہی وقت میں نہیں جاری کیے گئے ہیں تو اُن کے مضامین میں باہم موافقت اور مناسبت ہونا بھی کچھ ضروری نہیں ہے۔ جب میں یہ بیان کر چکا کہ مصر کے انتظام کے عیوب اور قبائح محض صاف ثابت ہو چکا کہ وہ انتظام ترکون سے اخذ ہوا ہے تو شاید اس سے یہ خیال کیا جائے کہ میرے نزدیک فلاحین کی شرکت سے اُس انتظام میں اصلاح ہو سکتی ہے۔ یہ خیال غلط ہے میری رائے یہ نہیں ہے اور نہ تجربہ سے اسکی تائید ہوئی ہے۔ مصر کے اعلیٰ درجہ کے حکام میں فلاحین کو شریک کر دینے سے اُس ملک کی سلطنت اور زیادہ کمزور اور پریشان ہو گئی ہے اور اُس کے عیوب دفع ہونا تو درکنار کم بھی نہیں ہو سکتے ہیں۔ جو شخص قوم کا فلاح ہو اور کسی عمدہ جلیلہ مقرر کر دیا جائے وہ خواہ مخواہ اُس فرقہ کی عادات و اطوار اختیار کر لیتا ہے جس میں وہ خدیو کی عنایت یا پاشا کی مروت سے شامل ہو گیا ہے بلکہ وہ کچھ اپنے عیوب ذاتی کو بھی اپنے عہدہ میں شریک کر لیتا ہے یعنی شلاروپہ پر جان دیتا ہے اور طمع زر مصری اور عرب پر ترک سے بھی زیادہ غالب ہوتی ہے۔ مگر بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اگر ترک اور سرکاشین کی حکومت مصریوں کی مخلوق خلاصی ہو جاتی جیسی قومی فریق کی خواہش تھی تو شاید وہ (مصری) اپنے ملک کے لیے ایک خالص اور پے لوٹ اور عمدہ انتظام تجویز کر لیتے۔ میرے نزدیک واقعات

اس رائے کی صحت نہیں ثابت ہوتی۔ مجملو پانچ برس تک شرقی ملکوں میں رہنے کا اتفاق ہوا ہے اور دیگر مقامات پر اس سے بھی کہیں زیادہ تجربہ انسان کی طبیعت کا مجملو حاصل ہوا ہے۔ اُس تجربہ کے رو سے مجملو نہایت شک اُن پیشین گوئیوں کے باب میں ہے جو مصر کی قومی تحریک کے غمخواروں نے اُسکی کامیابی کی نسبت کی ہیں۔ جو لوگ ایسے ملک کے زائیدہ اور پرورش یافتہ ہیں جس میں ہمیشہ سلطنت شخصی مطلق العنان رہی ہے وہ اُس اخلاقی زہر کے اثر سے نہیں بچ سکتے جو یک قدر اُن میں اُنکے آباؤ اجداد کے ذریعہ سے سرایت کر گیا ہو اور یک قدر اُنکے روزانہ طرز معاشرت سے اُنکی رگ و پے میں ساری ہو گیا ہے۔ اہل شرق یورپ کے آئندہ دش اور حکیم مشرب ارباب سیاست اور اہل تدبیر کے اقوال کو نہایت آسانی سے اور بہت جلد سیکھ لیتے ہیں مگر یورپ کے مدبران ملک اور اہل کاران سلطنت کی فہم و فراست اور پابندی قانون اور رویہ کے معاملہ میں دیانت داری اور دیگر اوصاف جیدہ اہل مشرق کو بہت دیر میں حاصل ہوتے ہیں اور اُنکے اوصاف ذاتی چاہے کسی قسم کے ہوں مگر اُن میں یہ قدرت نہیں ہے کہ عوام میں بلکہ بعض خواص میں بھی وہ قوت ماسکہ پیدا کریں جو ایک مضبوط مستند اور حکیمانہ رائے جمہور سے پیدا ہوتی ہے اور جو آزادادہ باقاعدہ حکومت کا جزو لا ینفک ہے۔ چونکہ مصر کے فلاصین ایک مدت مدید سے اغیار کا ظلم و ستم سہتے چلے آئے ہیں لہذا اب اُن میں وہ صفتیں بھی نہیں باقی رہی ہیں جو دولت عثمانیہ کی بعض دیگر رعایا سے اہل اسلام میں ہیں۔ مثلاً ایماذاری کا غایت درجہ خیال۔ سچائی۔ اور اپنی عزت خود کرنا کہ یہ اوصاف ایشیائے کوچک کے ترک کاشتکاروں میں عموماً پائے جاتے ہیں۔ بلکہ مجملو تو اس میں بھی بڑا شک ہے کہ آیا مصر کے فلاصین مطلق العنانی کے اصول کے موافق بھی اپنے ملک کا انتظام مناسب کر سکتے ہیں یا نہیں کیونکہ اہل مصر کے قومی عیوب میں سے ایک عیب ایسا ظاہر و باہر ہے جو حکام مصر میں نہیں ہے۔ وہ عیب یہ ہے کہ وہ لوگ اتنی قابلیت نہیں رکھتے ہیں کہ ذرا ذرا سے معاملات روزمرہ میں بھی

کسی مقصد خاص کے حصول کے وسائل اپنے ذہن سے اختراع یا اختیار کرین اور یہ عدم قابلیت انکی اسطور سے ظاہر ہوتی ہے کہ جب معمولی کاروبار میں ادنیٰ تغیر بھی فوراً وقوع میں آتا ہے تو وہ مایوس ہو کر اور زخمہ دیکھا رہ جاتے ہیں جس شخص کو اہل مصر سے سابقہ رہا ہے اُسکو انکی اس قومی خاصیت سے ہر روز بلکہ ہر ساعت فشار بہت ہو گا اور رفتہ رفتہ یہ خیال اُسکے ذہن میں ضرور جگلیا ہو گا کہ ان لوگوں میں اختراع اور ترتیب کا مادہ واجبی ہی واجبی ہے۔ مگر ایسی قیاسی باتوں پر بحث کرنا جو معرض وقوع میں نہ آئی ہوں محض تضحیح اوقات اور غیر ضروری ہے لہذا ہم صرف واقعات اور عملیات کے بیان پر اکتفا کرتے ہیں۔

اس مقام پر مصر کے انظام کی کیفیت مجملآ بیان کرنے سے میرا مقصد یہ تھا کہ ناظرین اپنے دل میں انصاف کر سکیں کہ انگریز اور فرانسس کی نظارت نے محافظین کے پورے فرض کو کمان تک ادا کیا ہے۔ غالباً ناظرین نے تقریر مذکورہ بالا سے یہ نتیجہ نکالا ہو گا کہ نظارت موصوفہ نے چونکہ اپنی کوششوں کو اصلاح امور مالی پر محدود و منحصر رکھا لہذا اپنے فرائض منصبی کو بطور قائم مقام دو محافظ سلطنتوں کے بخوبی نہیں سمجھی۔ مگر ہم پوچھتے ہیں کہ کیا نظارت اپنی حکومت کو رفتہ رفتہ پھیلانے اور ہر قسم کی انتظامی اصلاحات کو عمل میں لانے کی فکر نہیں کر رہی تھی؟ میرے نزدیک وہ ایسی فکر نہیں کر رہی تھی اور میں اپنی اس رائے کے ثبوت میں ایک یادگار واقعہ لکھتا ہوں۔ ایک روشن ضلیہ اور ذمی وقار مصری نے ایک روز نظار میں سے ایک ناظر سے عرض کیا کہ مصر کے محکومین میں قرار واقعی اصلاح کرنے سے رعایا کے ذرائع معاش اور اخلاق میں ترقی کا مل منصور ہے اور وہ یہ بیان کرنا چاہتا تھا کہ اہل کاران سلطنت کی مطلق العنانی اور صد باخرا بیان جو اس سے پیدا ہوتی ہیں صرف اسی ذریعہ سے دفع ہو سکتی ہیں کہ جن صاحب کی طرف وہ مخاطب تھا انھوں نے اُسکا قطع کلام کر کے یہ فرمایا کہ کسانوں کو ایسے محکوم کی

کیا ضرورت ہے جب ہم انکی حفاظت کے لیے موجود ہیں۔ اس جواب سے ثابت ہوتا ہے کہ عجیب اپنے تئیں افلاطون زمان و بقراط دوران سمجھتا تھا اور مصر کے کاشتکاروں کی حالت واقعی سے خاک بھی واقف نہ تھا۔ ظاہر اُسکو یہ نہ معلوم تھا کہ ہم تو دورِ انحطاط القاهرہ میں اپنے دفتر میں بیٹھے ہوئے تخفیف مصارت اور اضافہ مالگزاری اور دیگر اصلاحات امور مالی کی تدبیریں کر رہے ہیں اور بیرونجات میں فلاسین کے گلے پر مہاجنوں کی جھری چل رہی ہے اور شیخ البلد اور پولیس کے سپاہی اور ناظر قسم اور نڈرا و نکو جسد مارے ڈالتے ہیں اور کوئی انکی داد فریاد سننے والا نہیں ہے۔ اگر وہ قاضیوں سے استغاثہ کریں تو بیکار رہے کیونکہ وہ دولتمند یا ذی اقتدار فریق کی ہیشہ جنبہ داری کرتے ہیں اور اگر مذہب یا ناظم کے آگے جا کر فریاد کریں تو بھی بیکار رہے کیونکہ جن بد اعمالیوں میں مذہب خود شریک ہوا انکا انسداد کیا کریگا اور انکی سزا کیا دیگا بلکہ وہ عوضی دینے کی عادت سے بھی بہت بیزار ہے کہ اس سے حکومت میں ضعف آجاتا ہے۔ اب رہے نظار انگریز اور فرانسیس جو القاهرہ میں بیٹھے ہوئے اپنے تئیں سارے ملک کے مظلوموں کے داکٹر سمجھ رہے ہیں سو بیچارے کسان اُنکے وجود ذی جود سے بھی نہیں واقف کہ وہ کون صاحب ہیں اور کہاں رہتے ہیں اور اگر وہ اُنکے نیک ارادوں سے واقف بھی ہوں تو شاید انہیں کوئی ایسا ہی احمق ہو جو اتنا سفر دور و دراز طے کر کے بائیں اسیر موبہوم القاهرہ میں آئے کہ نظار موصوفین اُسکی داد رسی کریں گے۔

عق

الغرض۔ جلد امور پر نظر کر کے چند ان افسوس اس بات کا نہیں ہوتا ہے کہ نظار انگریز اور فرانسیس نے اپنے فرائض منصبی کو ادا کرنے میں ذرا بخل کیا اور امور انتظامی یا امور عدالت میں عموماً اصلاحات کرنے سے گریز اور پرہیز کیا اس واسطے کہ ایسی اصلاحات کی کوشش کا نتیجہ علی غالباً کچھ نہ ہوتا بلکہ کیا عجب ہے کہ وزراء انگلستان اور وزراء فرانس میں جو موافقت اور موافقت تھی انہیں بھی اسکے باعث سے

بے ڈھب رخنہ پڑ جاتا۔ سو مالی میں تو انگریز اور فرانسیسی ناظروں کو باتفاق یکدگر کام کرنا اسوجہ سے مشکل نہ تھا کہ امور مالی کے انتظام میں جہاں تک مصر میں ہوا ہے کچھ اختلاف رائے کی گنجائش نہیں ہے اور نہ قومی تعصبات کے اظہار کا موقع ہے لکن اگر امور انتظامی یا امور عدالت میں کسی اصلاح عظیم کی کوشش کی جاتی تو انگریز اور فرانسیسیوں کے خیالات میں جو زمین آسمان کا فرق ہے وہ فوراً ظاہر ہو جاتا۔ پس اگر مصر میں انتظام بالکل از سر نو جاری کیا جاتا تو بہتر ہوتا تاکہ اس کام کو ایک سلطنت اختیار کرتی۔ یا سلطنت انگلستان یا سلطنت فرانس۔ ریاض پاشا کے استعفی ہونے کی وجہ انتظام جدید کے کام میں اور زیادہ آسانی ہو گئی ہے کیونکہ جس ناظر کا ذکر سابق میں کیا گیا اسی کی طرح ریاض کے زعم ناقص میں بھی اصلاح یافتہ محکموں کی کچھ حاجت تھی اور وہ یہ سمجھا ہوا تھا کہ موجودہ خرابیوں کے انسداد کی سب سے عمدہ تدبیر یہ ہے کہ اہل کاران سلطنت پر خاص سیری ہدایت سے تنبیہ اور تہدید ہوتی ہی۔

مقا

اس سے بھی سخت تر الزام جسکی کیفیت کمتر لوگوں کو معلوم ہے نظار انگریز و فرانسس یہ لگایا گیا ہے کہ انھوں نے مصر کی حالت دریافت کرنے میں بڑی کوتاہ بینی کی اور یہ نہ سمجھے کہ بیرونجات کی رعایا کو ایک طرف تو مرتشی البکار پیسے ڈالتے ہیں اور پوٹوسے لیتے ہیں دوسری طرف قلت اسباب معیشت سے انکی تباہی کا اندیشہ ہے۔ یہ الزام البتہ نہایت غور طلب ہے لہذا اول تو نظارت کی نسبت جب کوئی قطعی رائے قائم کی جائے تو اسکا لحاظ ضرور رکھا جائے۔ دوسرے یہ کہ جس امر کا اندیشہ ہے اگر وہ فی الواقع موجود ہے تو جب تک انتظام جدید ہوتا رہے وہ امر ہمیشہ مد نظر رکھا جائے۔ اگر کسی ملک کی رعایا کے اسباب معیشت جنہر اسکی رفاہ و فلاح موقوف ہے لائق مہینا حالت میں نہیں ہیں تو انتظامی محکمے اور عدالتیں اور انتظامی کیسیان چاہے کیسی ہی حکمت سے قائم کی جائیں ایسی رعایا کی رفاہ و بہبود کا باعث ہرگز نہیں ہو سکتی۔

لہذا ہکو اس مقدمہ میں تحقیق ایق کرنے کی تیاری کرنی چاہیئے اور خود کسانوں سے شناسائی پیدا کر کے انکے ذرائع معاش کی کینیت اُن سے دریافت کرنی چاہیئے۔ ایسے میرا التماس ناظرین کی خدمت میں یہ ہے کہ مصر کے کسی کانون کو ملاحظہ کرنے کے لیے میرے ساتھ تشریف لے چلیں۔ اگر وہ مہربانی سے اس زحمت کو گوارا کریں تو اُن کو صرف اتنی ہی دیر دہان ٹھہرنا پڑیگا جتنی دیر میں میرا مطلب نکل آئے۔ کیونکہ جیسی ناظرین کہ عجلت ہے اُسی طرح مجھے خود جلدی ہے کہ قیاسی امور کو بالائے طاق رکھ کر نتائج علی کے تحقیق میں مصروف ہوں کیونکہ میں خود جانتا ہوں کہ تہنوز دلی دُور بھی ہکو بہت سی مسافت طے کرنی ہے جب ہم اسکو طے کر لینگے تب اُس پہاڑی کی چوٹی پر پہنچیں گے جہاں سے مصر کے مسئلہ پر ہیئت مجموعی نظر کرنا ممکن ہے۔

ص ۱

باب پنجم

فلاصین کے خانگی حالات کے بیان میں

جب فلاصین کے گانون کو دور سے دیکھیے تو چند میلے کھیلے کھنڈر نخل خسرا میں چھپے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اور جب اتنا قریب پہنچ جائیے کہ مکانات دکھائی دینے لگیں تو گانون کی شکل ایک احاطہ کی معلوم ہوگی جسکے بیچ میں ایک چھوٹی سی گڑھی دکھائی دیتی ہے جس میں ذرا ذرا سے عجیب قطع کے مینار بنے ہوئے ہیں اور ایک خوش قطع گنبد بھی بنا ہوا ہے جو ظاہر اندہ ہی مقاصد کے لیے بنایا گیا تھا جنگی اغراض سے نہیں تعمیر ہوا تھا۔ لیکن پھر جو ذرا اور قریب سے دیکھیے تو یہ سب دھوکے کی ٹٹی معلوم ہوگی جس چیز کو آپ پہلے ایک ستراسر دیوار سمجھے تھے وہ گڑھی کی دیوار نہیں ہے بلکہ مکانات مسکونہ کی دیواریں ہیں جو قریب قریب بنے ہوئے ہیں اور جن میں کمین کھر کی یادروازہ کا نام بھی نہیں اور پیشتر جو آپ کو جو کورہ جو ن میں زندہ بنے ہوئے معلوم ہوئے تھے وہ چند بڑے بڑے مکانون کی متابیان ہیں جنکی دیواروں میں ہوادان اور روشن دان بنے ہیں۔ اور وہ سیاہ سیاہ ڈردنی گڑھی جو آپ کو دور سے دکھائی دی تھی وہ اوس گانون کے عمدہ یعنی رئیس کا حرم محترم یعنی زنانہ مکان اور حمان خانہ ہے ان میں سنا کی صفت یہ ہے کہ بڑے زن مرید اور لڑائی کے نام سے بجا آتا ہے۔ اور وہ دوسری چھوٹی سی گڑھی جو تھی جس میں عجیب قطع کے مینار بنے ہوئے تھے وہ ایک بڑا سا کبوتروں کا دڑبہ ہے اور وہ گنبد جو دور سے ایسا شان دار معلوم ہوتا تھا ایک چھوٹا سا نشست خانہ بنا ہوا مقبرہ ایک ولی کا ہے جنکی کرامات صرف اسی گانون میں مشہور ہے آگے غیرت ہو۔

ص ۲

افرض۔ یہ سب تو دوحہ کے کی مٹی تھی۔ اب اسمین سے صرف چند درختاے خرمات آسمان سے
 باتین کرتے ہوئے بڑے بڑے فاصلے پر نظر آئینگے جنہیں سایہ کا نام بھی نہیں اور کچھ سیاہ سیاہ
 سکامات خشت خام کہ دکھائی دینگے اور اسمین خد کی عنایت سے ایسی جنگوبی اسرائیل نے
 حضرت موسیٰ کے وقت میں محکمہ سے بنایا تھا۔ شاید اس زمانہ کی تراش خورش کین کین
 صرف اتنی دکھائی دے کہ ایک ذرا سی سفیدی بھی پھری ہوئی ہے مگر اس عالمگیر سیاہی میں
 اتنی سی سفیدی کی کیا حقیقت اور کیا بساط۔ مکان کے آگے ایک تالاب بنا ہوا ہے جس کا
 پانی سڑا ہوا ہے اور جس سے امراض و بائی انسان اور حیوان کو ہلاک کرنے کے لیے پیدا
 ہوتے ہیں یکھت پیچے ہوئے ہیں اور انہیں مختلف قسم کے غلہ کے بڑے بڑے لمبے تخت
 لگے ہوئے ہیں۔ کسان مرد و زن عجب عجیب طرح کی پوشاک میں پہنے ہوئے ہیں۔ اور بچے
 برہنہ مادر زاد بھی سین ایسی بد صورت کہ گویا طوفان نوح سے بھی پیشتر پیدا ہوئی تھیں۔
 گدھے بڑے اور چھوٹے دونوں قسم کے مگر انہیں وہ کاہلی اور بیوقوفی نہیں جس سے انکے
 بھائی بند یورپ میں بدنام ہیں۔ اور ایک قطار کی قطار بڑے بڑے جنگی اونٹوں کی جگہ
 چہروں سے شقت شاقہ کے آثار نمایاں ہیں انکھیں نیچی کیے ہوئے خرماں خرد اماں
 چلے جاتے ہیں۔ انکے اٹھا کر دیکھیے تو ایک دشت سرخ خام کی کچھ برجائیں سی نظر آتی ہے
 اور اسکی پشت پر جبال عرب کی قطار دکھائی دیتی ہے پھر جنوب کی سمت جو دیکھیے تو مطلع
 بالکل صاف اور آسمان ایسا شفاف کہ سہماں اسد مگر آفتاب کی وہ تازت کہ اخلت اللہ۔
 اب اس تصویر خیالی کا خاتمہ بالآخر ہوا۔ سیاحان مصر پر کیا موقوف ہے ایسے ایسے تماشے
 تو ان حضرات نے بھی اکثر دیکھے ہونگے جنگو اس زمانہ کے تصویر خانوں کی سیر کرنے کا
 اتفاق ہوا ہے مگر جو بات اکثر لوگوں کو نہیں معلوم ہے اور جسکو بیان کرنا مجھے منظور ہے
 وہ یہ ہے کہ ایسے کانون کے اندرونی انتظام کی کیا کیفیت ہے اور اہل دیہ کا طرز معاشرت
 کیسا ہے۔ انکی زندگی کانی کا طریقہ انسانیت سے بالکل معر انہیں ہے جیسا بعض لوگوں کو

گمان ہے۔ فلاحین بھی اور آدمیوں کی طرح رنج و رحمت۔ امید و بیم۔ اور اقبال و اوجہ کا
ذائقہ سے واقف ہیں اور اگر اُنکے احوال کو عجائب نگار افسانہ نویسوں نے عبارت رنگین
نہیں رقم کیا ہے تو اس کا سبب یہ ہے کہ اُنکے حالات اُنکے غمخواروں کے معرض تحقیق میں
نہیں رہے ہیں۔ میں عجائب نگار افسانہ نویسوں سے گزارش کرتا ہوں کہ اگر اُنکو کسی
مضمون کی تلاش ہے تو اس مضمون میں طبع آزمائی اور خامہ فرسائی کریں۔ اگر وہ سہین
بجوبی غور کریں تو افسانہ نویسی کا مادہ کثیر پائین گے یعنی عمدہ عمدہ تصویرات خیالی کھینچیں گے
اور انسان کی طبیعت کے بہت سے کٹھے اُنکو دکھائی دینگے اور اسکی رحمت کا سامان
دکھائی دیگا مگر اُسکے رنج کے اسباب بھی نظر آئیں گے کہ دنیا میں رنج و رحمت تو اُم ہیں اور
بے ایک کے دوسرے کا فر نہیں۔ مگر میں واقعات کو سیدھے سادے طرز سے تحریر نہ
جیسا اُن تماشائیوں کا قاعدہ ہے جنکی طبیعت غلاق نہیں ہے یا جو افسانہ نویسی سے
مطلق بے بہرہ ہیں۔

پہلے تو ہم ایک بہت ہی غریب فلّاح کے گھر کو جا کر دیکھتے ہیں بعد ازاں اُسکے سیدھے
سادے طرز معاشرت کو دریافت کرتے ہیں پس ہم دیکھتے ہیں کہ ایک چھوٹے سے
مکان کی سادی دیوار آٹھ فٹ کی ہے اور خشت خام کی ہے اور اُسپر کھل کی ہوئی ہے
اور اُسپر ایک چھوٹا سا دروازہ بھی لگا ہوا ہے جس میں سے پانچ چھ برس سے زیادہ عمر کا
لڑکا بے سر تھکائے نہیں نکل سکتا۔ چونکہ اُس مکان کے اندر جانے کی صرف یہی ایک
راہ ہے لہذا معلوم ہوا کہ صاحب مکان کوئی گھوڑا یا بھیس یا گاسے یا کسی قسم کے چوڑے
آلات زرعہ نہیں رکھتا ہے اور اگر اُسکو آئندہ کچھ جانور خریدنے کی امید ہو تو اس سے
زیادہ امید نہیں ہے کہ ایک آدمی یا چند بطنین یا شاید ایک چھوٹی سی گدھی خرید لیگا۔
ذرا اندر کی طرف دیکھیے تو اس قیاس کی صحت ہو جائیگی۔ اُس احاطہ کے اندر تین چھوٹے
چھوٹے صحن ہیں (مگر جس جگہ کا طول و عرض بارہ فٹ اور چھ فٹ کا ہوا اسکو صحن کہنا بھی

مشکل ہے) انکی دیواروں میں اتنے اتنے بڑے سوراخ بنے ہوئے ہیں جتنا بڑا وہ دروازہ تھا جسکا ذکر کیا گیا۔ پہلے صحن میں وہ کچا جھوڑا ہے جس میں دروازہ ندارد اور اسکی چھت پتاور سے پئی ہوئی ہے۔ یہی جھوڑا فلاح اور اس کے عیال و اطفال کا ہاؤس چھانہ بھی ہے اور خواجگاہ بھی ہے اور اس کے عیال کی یہ تفصیل ہے کہ اسکی ماں اور چھوڑا اور دو بیٹے۔ ایک بڑا سا چھپا خشتی آتش دان تقریباً اڑھائی فٹ اونچا جو اس اندھیرے مکان کی دو ٹمٹ جگہ میں سایا ہوا ہے دن کو نور کا اور رات کو چو لھے کا کام دیتا ہے اور جاڑے کی راتوں میں سارے گھر کو یعنی مرد و عورت سب کو بستر کا کام دیتا ہے۔ اور گرمی کی راتوں کو سب کے سب ایک چٹائی بچھا کر زمین پر پڑھتے ہیں۔ پہلے صحن میں دو ٹمٹ تقریباً تین تین فٹ کے رکھے ہیں ان میں غلہ وغیرہ رکھا ہے اور ان ٹمٹوں کے گرد چھ سات دسے قاق چنگنے اس فکر میں بیٹھے ہوئے ہیں کہ آٹھ بچا کر ایک آدھ چوچ ٹمٹوں کے اندر لگائیں۔ سب کے اندر جو صحن ہے اس میں ایک جھوڑے کے سوا اور کچھ نہیں ہے اور اس کے دروازہ میں بلی لگی ہوئی ہے۔ یہ دروازہ کی مضبوطی کی عجب حکمت رکھی ہے جو میں نے مصر کے سواے اور کسی ملک میں نہیں دیکھی اور اگر یہ تدبیر اہل مصر کی طبع زاہ ہے تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اگلے زمانہ کے مصری اس زمانہ کے مصریوں سے زیادہ کاریگر ہوتے تھے۔ اس جھوڑے سے جھوڑے کو بغیر دیکھے بھی ایک صحیح فہرست ان اشیاء کی جو اس کے اندر ہیں بن سکتی ہے۔ اس کے اندر ایک رنگین صندوق رکھا ہوا گا جس میں صاحب خانہ کی زوجہ جب اسکی شادی ہوئی ہوگی تو ٹمٹوں بہت جھیز لائی ہوگی اور چند چیزیں پوشاک کی قسم سے اور کچھ زیور زائد استعمال بھی رکھا ہوگا اور کچھ تانبے کے ترن اور ایک گھلوٹی یا سرمہ دانی رکھی ہوگی جسکا سرمہ آنکھوں میں اسلے لگایا جاتا ہے کہ تھوڑا نہ ہونے پائے یا صرف عورتیں بناؤ کے لیے لگاتی ہیں۔ مجھ کو بجائے خود یہ یقین ہے کہ گھل آرایش کے لیے لگایا جاتا ہے بطور دوا کے نہیں استعمال کیا جاتا اور یہ یقین میرا

محض بے بنیاد نہیں ہے۔ کیونکہ اول تو میں جانتا ہوں کہ لڑکوں کی ماں جس کا نام فاطمہ کہتے ہیں جب سے ذرا سن رسیدہ ہوئی ہے کبھی کسی دوا کا اعتقاد اس کو نہیں ہوا ہے اور جب کوئی لڑکا بالابیار پڑا ہے تو اُس نے اور کوئی علاج نہیں کیا ہے سوائے اس کے کہ کاغذ کے پرنزوں پر گانوں کے لباس سے اہم عظم یا اور کوئی نقش لکھو اگر بیمار کے بازو پر باندھ دیا ہے یا گلے میں ڈال دیا ہے اور اُسی سے اس کو شفا ہو گئی ہے۔ اگر بیماری معمولی قسم کی ہے تو یہ تعویذ صرف گلے میں ڈال دیا جاتا ہے لیکن اگر کوئی مرض صعب اعضاءِ رئیسہ میں لاحق ہے اور کسی طرح نہیں دفع ہوتا تو ایک تعویذ یا نقش کو گھول کر بلا دیتے ہیں پھر اگر خدا چاہے تو ضرور شفا ہو جائیگی۔ مگر فاطمہ کے غمزن الادویہ میں کھل کوئی چیز نہیں ہے کیونکہ ان میں شفا کی قوت نہیں ہے۔ دوسرے میں یہ بھی جانتا ہوں کہ اور عورتوں کی طرح فاطمہ بھی اپنی تعریف پر مرتی ہے۔ میرا مطلب یہ نہیں ہے کہ بعض امور ضروری میں وہ بچے شوہر سے بیوفائی کرتی ہے یا معاذ اللہ عیضہ نہیں ہے۔ اُسکی بڑھیا ساس جو اُسکی حرکات و سکنات کو ہر وقت دشمن کی نگاہ سے دیکھتی رہتی ہے اُسکی عصمت اور پاکہ منگی سائیفکٹ دینے کو موجود ہے۔ وہ اپنے شوہر کی محبت کی نگاہ کو غیر کی اتفاقی نظائرت سے لاکھ درجہ بہتر جانتی ہے مگر وہ یہ سمجھتی ہے کہ عورت کی چشم سیاہ جب کاہل لگانے سے اور زیادہ سیاہ ہو گئی تو اُس کا شوہر بھی اُس پر انفعات کرتا ہے اور غیر کی نظر بھی اُس پر پڑتی ہے (بقول شخصے کہ میرے دو دنوں میں) اُس کا شوہر تو اُسکی زندگی کا سہارا ہے اور اگر خدا بخواتین یہ سہارا جاتا رہا تو قطع نظر اور امور کے دنیا سے اُس کا چین جاتا رہا۔ اگر اُس کا شوہر اُس سے بے اعتنائی کرنے لگے تو باوجود غفلت ہونے کے بھی دوسری زوجہ اُس سے کم سن کر سکتا ہے اور جو لطف اور اتفاق اس وقت تک گھومین رہا ہے وہ نہ باقی رہیگا۔ اس بلا کو دفع کرنے کے لیے اُس نے تدابیر عقلی پر بھروسہ نہیں کیا ہے بلکہ کچھ روپیہ خرچ کر کے اپنے مرشد سے خب کا تعویذ لیا ہے جس کو ہمیشہ اپنے گلے میں چاندی کا تھک کی ہوئی سونے کی

میں

میں

بچے پتہ نہ تھی ہے۔ کھل کا استعمال وہ احتیاطاً کرتی ہے اور ازراہ دوراندیشی اپنے پر پُر زے سے درست رہتی ہے اور خد اپر تو کھل اور اپنے تعویذوں کی تاثیر پر بھروسہ رکھتی ہے۔

کھل کے جملہ معترضہ سے میرا اصل مطلب رہا جاتا ہے۔ آدم پر مطلب۔ اثبات اہمیت کی فہرست بناتا ہوں جن چیزوں کا ذکر میں کر چکا ہوں گل مایہ و بضاعت انہیں کو سمجھیے مگر یہ کہ اس میں کسی قدر جو اگر کو بھی شامل کیجیے جو ایک ٹھور میں رکھی ہے اور چھ سات چھنگنے میں جنکا تذکرہ سابق میں ہو چکا اور جنکو یہ سکھایا گیا ہے کہ اپنے خود چرچنگ لیا کریں۔ وہ مکان اگرچہ وسیع و وافر نہیں ہے مگر بقدر حاجت بہت ہے اور اگر آئندہ چند بکری کے بچے یا بھیرن یا ایک دو گدھے بھی لیکر اس اثاث اہمیت میں شامل کر لیے جائیں تو کچھ زائد جگہ کی ضرورت نہ ہوگی کیونکہ جو همان آئینگا وہ بھی کمین گھر والوں کے قریب پڑے گا مگر جو ان ناطق اور حیوان مطلق کی یکجائی سے یہ اندیشہ نہیں ہے کہ ایک دوسرے کے آرام میں مغل ہوگا۔

اس گھر کا رئیس ایک شخص حسن نام ہے۔ وہ غریب ہے مگر بڑا نیک بخت آدمی ہے۔ اس کا عمل اس نصیحت پر ہے کہ خیر الامور ان سطا۔ ہرچہ گیرید مختصر گیرید۔ کچھ تھوڑے بہت عیوب بھی اس میں ہیں جیسے بزدلی۔ ستکاری۔ بیغیرتی۔ اتنے عیوب کا اس جیسے غریب آدمی میں ہونا ضرور ہے۔ اور اس نے جو کوڑے کھائے ہیں تو غالباً ناحق نہیں کھائے ہیں۔ مگر وہ کبھی کسی جرم عظیم کا مرتکب نہیں ہوا ہے اور مصر جیسے ملک میں جان منترے جسمانی ہر کس ناکس خوب ول کھول کر دے لیتا ہے کوڑے کھانا غرابہ کے لیے کچھ ہتکت کی بات نہیں ہے۔ اگر کوئی پاشا یا اپنے جرم رشوت ستانی یا ظلم ستانی یا دیگر جرائم میں ماخوذ ہو نہ ایسے جرائم صاحبان حکومت سے اکثر رز ہوتے ہیں اور قضا کار یا کسی ایسی اتفاقی وجہ سے جس کا وہ ہم و گمان بھی نہیں ہو سکتا اس کے بدن سے قرباش یعنی کوڑا اس بھی کر جاے

تو معاذ اللہ زمانہ تہ وبالا ہو جائے اور ایک حشر برپا ہو جائے اور انتظام ملک میں فتنہ عظیم کا اندیشہ ہو مگر چونکہ غلامین کو اپنی آبر و کا کچھ پاس و لحاظ نہیں ہوتا ہے اور انکی نسبت یہ گمان کیا جاتا ہے کہ انکو فحاشی سے کچھ اثر ہی نہیں ہوتا لہذا انکی گوشمالی کے لیے قراباش یعنی کوڑا نہایت ضروری اور آسان آلہ ہے۔ اگر مصر کے نہایت معتبر باشندہ دن کے قول کا اعتبار کیا جائے تو بے قراباش کے انتظام کو قائم رکھنا اور ٹیکس وصول کرنا اور عدالتانہ تحقیقات کرنا یا سرکاری فرائض میں سے کسی فرض کو ادا کرنا محال ہے۔ المختصر مصر کے اہل کاران سرکاری بے قراباش کے ایسے بے دست و پا ہیں جیسے قلع بے ڈانڈ کے جس سے وہ کشتی کھیتا ہے۔ لہذا یہ کچھ تعجب کی بات نہیں ہے کہ متواتر کوڑے کھانے سے حسن کچھ بدنام نہیں ہوا ہے کیونکہ کوڑے کھانا تو ایک دستور کی بات ہے اور کوڑے کھانے سے جو الم جسمانی اُسکو ہوا وہ خود اُسکے یا اُسکے اہل خاندان کی افزونگی کا باعث نہیں ہوا ہے گو اُسکو ناحق اور بے جرم کوڑے مارے ہوں۔ جب وہ کوڑے کھا کر لنگڑا ہوا گھر میں آیا تو اُسکی نیک بخت بی بی فاطمہ کو اُسکے پادین پر درم دیکھ کر بہت رنج ہوا مگر وہ ایسی بیوقوف عورت نہیں ہے کہ اتنی سی بات کی شکایت کرتی پھر یا لوگوں سے اپنے شوہر کا دکھار دیتی پھر سے درنا خالی کہ وہ دیکھتی ہے کہ جو مصائب سیر شوہر پر گذرے ہیں وہی میرے باپ اور بھائیوں اور میرے سب واقفکاروں پر گذرے ہیں۔ جیسے مشرقی لوگوں کا معمول ہے اُسی طرح سے فاطمہ پر بھی جو مصیبت پڑتی ہے اُسکو سستی ہے اور جو کچھ رنج و رجت یا شادی و غم ہوتا ہے اُسکو اپنے زعم ناقص میں نوشتہ نقد سچتی ہے اور جیسا اولاد کے غم میں مصروف و متکمل کرتی ہے ویسا کسی مصیبت میں نہیں کرتی۔ جب اُسکو دیکھیے کہ نہر سے اس قطع سے واپس آتی ہے کہ سر پر ایک مٹی کا گھڑ پانی کا رکھا ہے اور اُسکے آدھے چہرے پر نیلی نقاب پڑی ہوئی ہے جیسا شرع میں حکم ہے کہ عورتیں اپنا چہرہ نامحرموں کو نہ دکھائیں گو مصر میں اس حکم کی پابندی بہت

من

احتیاط کے ساتھ نہیں کی جاتی ہے تو آپ فوطیہ قیاس کر لینگے کہ اُسکی نازنین اور دربار صوت سے جو نیلگون برقع میں کسیتقد رُجھی ہوئی ہے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مصائب و آلام مادری کے ذائقہ سے یہ عورت واقف نہیں ہوئی ہے مگر فی الواقع اُسکو بچے لڑکے ہو چکے ہیں اور اُن میں سے صرف دو زندہ ہیں۔ اگرچہ وہ مادرِ نازنین ہرگز نہیں ہے مگر جب اُسکے بچے ایک ایک کر کے مر گئے تو وہ بہت روئی مٹی نہیں۔ وہ اس مسئلہ علمی سے مطلق آگاہ نہیں ہے کہ جو بچہ سب سے زیادہ قوی ہوتا ہے وہ زندہ رہتا ہے مگر اپنے محدود تجربہ اور شاہدہ سے وہ یہ بات جانتی ہے کہ ضعیف القوی بچے جلد مر جاتے ہیں علی الخصوص اگر وہ اُن اوقات میں پیدا ہوں جبکہ اُنکی ماؤں کو امورِ خانگی میں مصروف رہنے کی ضرورت نہیں ہوتی اور وہ یہ بھی جانتی ہے کہ مریضہ بچہ جو دائم المرض رہتا ہو خود اپنی جان کا وبال اور اپنے ماں باپ کو دُوبھر ہو جاتا ہے۔ پس ایسے بچہ کو تعویذ طومار کر کے ملکاتِ تنہ کے پنجہ سے بچانا فضول ہے۔ مگر ایسے خیالات سے بھی اسوقت اُسکے دل کو تسکین نہیں ہوئی جب اُسکا بچہ مر گیا اور اُسکو گاؤں کے باہر ایک چھوٹے سے ریگستان میں دفن کرنے کو لے چلے تب وہ چنچن مار کر زار و قطار رونے لگی مگر جب چند روز کے بعد اولاد کی فرقت کا زخم اُچھا ہو گیا اسوقت اُسنے خدا کا شکر کیا کہ کم زور رُگیل بچوں کا مرجانا ہی بہتر ہے۔

حسن ہمیشہ ایسا مفلس نہ تھا جیسا اب ہے۔ تینتیس برس ہوئے کہ جب اُسکے باپ نے انتقال کیا تھا اسوقت تینتیس ایکڑ عمدہ زمین اُسکے پاس تھی اور اُسکی کاشتکار سارا سامان بھی موجود تھا اور حسن ایک بڑے سے مکان میں رہتا تھا جس میں ایک مصلیٰ بھی تھا اُس میں دو بیسیسین اور ایک گدہ ہی رہتی تھی۔ وہ خود اور اُسکے دو بھائی جنکی شاہی ہو چکی تھی یکجا رہتے تھے اور بڑا بھائی منظم خاندان تھا۔ چند مدت تک تو خیریت رہی علی الخصوص اُس زمانہ میں جبکہ امریکا میں جنگ ہو رہی تھی اور روئی کی بڑی قدر تھی

اور اُسکا رخ نہایت گران تھا۔ اور غلہ کا رخ بھی کسی قدر گران تھا۔ اور حَسَن کے اہل خاندان بھی جنگی ضرورت ارضی موروثی کی کاشت کے لیے نہ تھی ایک روٹی کے کارخانہ میں جا کر جو اُنکے گاون کے قریب تھا اور ایک عمدہ یعنی امیر کا کارخانہ تھا مزدوری کرتے تھے اور معقول مزدور حاصل کرتے تھے حَسَن اُس زمانہ میں لڑکا تھا اور روٹی کٹنے کی فصل میں دو تین آنہ روز کم کر اپنے بھائی بندون کے پاس جمع کر دیتا تھا۔ جب اٹھارہ برس کی عمر میں اُسکی شادی غلطہ سے ہوئی تو زمانہ خلاف ہونے لگا۔ سب سے زیادہ نفع روٹی کی کاشت میں تھا اب اُسکا رخ گھٹ کر نصف سے بھی کم رہ گیا تھا اور سرکار نے دو تین سال کا ٹیکس پیشگی طلب کیا۔ پس ایسی حالت میں ہم خراب ہم ثواب کی کیفیت حاصل ہوا محال تھا۔ ایک یونانی دوکاندار نے جو اُس گاون میں رہتا تھا حَسَن کے خاندان کو سرکاری ٹیکس ادا کرنے کے لیے کچھ روپیہ قرض دیا۔ خیر۔ اُسوقت تو ضرورت رفع ہو گئی گو قرضہ کا ایک اور بار ہوا مگر چند مہینہ کے بعد سرکاری تحصیلدار نے اور زیادہ ٹیکس طلب کیا اور اُس یونانی دوکاندار نے بھی اصرار کیا کہ میرا زر اصل مع سود دیدو۔ مگر حَسَن کے خاندان میں روپیہ کا توڑ تھا لہذا قرضہ کو بڑے بازی کی ٹھہری مگر اسے کیا ہوتا تھا۔ انقض۔ اُن بیچاروں کو بڑی مصیبت کا سامنا ہوا تب اُس یونانی صاحب نے کہا کہ فصل استادہ میرے ہاتھ بیچ دو پیلے تو اُس مقدمہ میں بڑی دیر تک محبت و تکرار ہوتی رہی آخر کو اُس یونانی صاحب نے فصل استادہ کی قیمت کا تقریباً دو ٹلٹ دینا منظور کر لیا اور جو روپیہ اُسکے فروخت سے ملا اُس میں سے صاحب کا سود دیکر جو کچھ بچا وہ ٹیکس میں دیا گیا۔ مگر جب قرضہ پورا نہ ادا ہو سکا اور سرکاری چپراسی پھر ٹیکس لینے کو آیا تو پھر اُسی مصیبت کا سامنا ہوا۔ اور پھر کوڑے بازی ہونے لگی اور اس شدت سے ہوئی کہ حَسَن کے بڑے بھائی کے پاؤں کے تلوے زخمی ہو کر استقدر سو جھ گئے کہ وہ بیمار ہو چلنے پھرنے سے عاجز ہو گیا۔ مگر اُسیر اور کچھ اثر نہیں ہوا بھروسے کے کہ اُسے سبکدوں

میں

حق

تسمین کھائیں کہ میرے پاس اس سے زیادہ ایک کوڑی بھی دینے کو نہیں ہے۔ ابکی دفعہ ٹیکس ادا کرنے کی یہ تدبیر ہوئی کہ بھیسین اور گدھے اور کس قدر گھر کا اسباب بچا گیا تب کئی ہفتہ تک امن و امان رہی مگر اس تدبیر سے اُن بچاروں پر اور زیادہ مصیبت پڑی کیونکہ جب اُنکے پاس زرعت کے لیے مویشی ہی نہیں رہے تو اب اُنکو ٹیکس ادا کرنا سابق کے نسبت بھی زیادہ مشکل ہو گیا اور ٹیکس میں جو کچھ کمی پڑی اُسکا ذمہ دا شیخ الہلہ یعنی گاؤں کا مقدم قرار دیا گیا اور اُسکو یہ شبہہ ہوا کہ حسن کے مکان کے اندر یا اُسکے پر وس میں کمین روپیہ پوشیدہ رکھا ہے اور اُس دینہ کا پتہ لگانے کے لیے وہی قدیم چال چلا یعنی کوڑہ بازی کرنی شروع کی۔ ایک مدت دراز تک تو کوڑے بازی کا بھی کچھ اثر نہ ہوا مگر جب سب بھائیوں کو خوب زور زور متواتر کوڑے لگائے گئے اور شیخ نے کنایت یہ کہا کہ اب یہ معجزنا چھڑی تمھاری عورتوں کے بدن سے سس کر یگی تب ایک چھوٹی سی تھیلی نکلی جس میں اشرفیان بھری ہوئی تھیں اور جو چند سال ہوئے تھے کہ زمین میں دفن کی گئی تھی۔ مگر چونکہ وہ اشرفیان اتنی نہ تھیں کہ بقایا سے ٹیکس ور اُس یونانی مہاجرین کو بھی ادا کیا جاتا اور پھر تحصیلدار کو منہ بھرائی بھی دی جاتی اور چونکہ ٹیکس کی قسطیں چڑھتی جاتی تھیں لہذا پھر اُسی معجزنا سوئے (کوڑے) سے کام لیا گیا با این امید کہ کچھ او پوشیدہ خزانہ شاید نکل آئے مگر ابکی دفعہ یہ ساری کوشش بیکار ہوئی کیونکہ ان بچاروں کے پاس اب ایک کوڑی بھی نہ تھی اور نان شبینہ کو محتاج تھے۔ انفسہ۔ اُس مایوسی کے عالم میں ایک روز بڑے بھائی احمد نے شام کو اپنے بھائیوں سے کہا کہ میرا صدمہ آراہ کہ اس گاؤں سے چلا جاؤں اور کمین اور جا کر قسمت آزمائی کروں۔ تب حسن نے کہا کہ اس امر سے بہتر تو یہ ہے کہ یہ چند ایک زمین جو اپنے باپ سے ہنے پائی ہے اُسکو بیچا لیں۔ اُسوقت رئیس خاندان نے کہا کہ ارے بیوقوف اُس زمین کو کون مولا لے گا اگر مفت بھی دو گے تو کوئی نہ لے گا۔ اب ٹیکس کی پوری رقم کا ادا ہونا تو ہم

حق

محال ہے پھر ایک ہی آدمی ٹیکس کے لیے کیوں محنت کرے اور قانون کے مارے
مر جاے۔ یہ سوال لا جواب تھا اور ہر چند احمد کی بہت منت و ساجت کی مگر اُس نے ہرگز
نہ مانا اور صبح تر کے اپنے جو رو بچوں کو لیکر چپت ہوا اور خدا معلوم کمان اور کدھر
چلا گیا۔ تھوڑی ہی مدت کے بعد بچھلے بھائی نے بھی بڑے بھائی کی تقلید کی۔ جب
چار بھائی اکٹھا ہو کر اُس مصیبت کو نہ جھیل سکے تو دو بھائیوں سے کیا ہو سکتا جسکے
پاس نہ موٹھی تھے نہ روپیہ تھا۔ اس سے بھی زیادہ مصیبت اُن پر یہ پڑی کہ وہ تھے دو ہی
مگر سرکار میں چار سمجھے جاتے تھے لہذا اُن دو سے چار آدمیوں کا کام بیگار یعنی بلا مزدور
لیا گیا۔ جب انھوں نے دیکھا کہ ہم پر مصیبتوں کا ہجوم ہوتا جاتا ہے تو انھوں نے خاندانی
جائداد اور اپنا قدیم مکان قرض خواہوں کو دے دیا۔ اور حَسَن نے اپنے بھائیوں سے
علحدہ ہو کر اپنے لیے وہ جھوپڑا بنوایا جسکی کیفیت سابق میں لکھی گئی۔ وہ کہتا تھا
کہ اب ٹیکس کم ہو گیا ہے اور اگر میرے پاس زمین اور موٹھی ہوتے تو میں اپنی بسواؤ بٹا
بھی کر لیتا اور ٹیکس بھی برابر ادا کرتا۔ مگر میرے پاس روپیہ کمان ہے کہ زمین یا موٹھی
خریدوں۔ اور اب میرا اتنا اعتبار بھی نہیں رہا ہے کہ غفلان علاقہ قحط خانہ انی سے
زمین لگان پر لیکر اُسکی کاشت کروں جب میں نے ایک مرتبہ منتظان مذکورین میں سے
ایک شخص کو درخواست دی تو اُس نے پوچھا کہ لگان ادا کرنے کی کیا ضمانت دو گے بھلا
میں ضمانت کمان سے لانا لہذا میری درخواست نا منظور ہوئی۔ پس اب میرے رزق کا
صرف ایک ذریعہ باقی رہ گیا ہے کہ میرے ہمسایہ میں ایک متمول آدمی رہتا ہے اوسکی
شرکت کر لوں کہ وہ بہت سی ارضی خالصہ کو مستاجرانہ بیکر شکی کاشت پر دیتا ہے۔
الغرض حَسَن کو اُسکے متمول ہمسایہ نے اتنی زمین دی جتنی کی کاشت اُس سے ہو سکی
اور جتنے موٹھی اور آلات زراعت اور تخم کی ضرورت اُسکو ہوئی وہ بھی میا کر دیا۔ اور اُسکے
معاوضہ میں اُس نے تین ریلع پیداوار لی اور باقی ماندہ ایک ریلع پسیدہ اور حَسَن کو دیا مگر

میں

اسمین سے بھی اُسے اُس قدر غلہ وضع کر لیا جو بطور تقاوی کے حَسَن کو دیا تھا۔

اب غریب فلاح کو تو جانے دیجیے جس سے ذلیل ترکوئی شخص مصر کے بیرو بجا میں نہیں ہے اور کچھ متمول عمدہ یعنی رئیس دیہ کا حال سنیے جس سے زیادہ معزز مصر کے دیہات میں کوئی نہیں ہے۔ اُس کا مکان گادون کے بچو بیچ میں ہے اور ہم جو اسکے قریب پہونچے تو اتنا بلند اور چوڑا دروازہ دیکھا جس میں سے ایک باردار اونٹ بلاتا نکل جاے۔ جیسے دیہات میں اور عمدہ مکانات کے دروازوں پر محرابین وغیرہ بنی ہوتی ہیں ویسی ہی اُس مکان کے دروازہ پر بھی ایک کچی مٹی کی محراب بنی ہوئی تھی۔

اُس محراب کے بیچ میں ایک گول گول خوش رنگ پتھر اس قطع کا جیسی بڑی سی پلیٹ ہوتی ہے لگا ہوا تھا۔ پچھاگ کے اندر ایک بڑی سی لکڑی کی تپائی دیوار لگی رکھی تھی اور اُس پر کچھ فرش بچھا ہوا تھا اُس پر تین مشین آدمی دو زانو بیٹھے ہوتے تھے ہر کسی اہم امر میں مشورہ کر رہے تھے۔ اُن مینوں کی پوشاک گویا ایک ہی قسم کی تھی یعنی سفید عمامے اور سیاہ لمبی جبا میں ایسے کپڑے کی جو باریک گرے چمک ریشم کا معلوم ہوتا تھا اور ایک باریک پارچہ اونی جس کا نام خرم ہے سر اور گردن اور شانوں پر کچھ عجب قطع سے پٹا ہوا تھا۔ اُنکے قریب ایک چوتھا شخص بھی نہایت مودب بیٹھا ہوا تھا اور وہ بھی وہی سفید عمامہ اور سیاہ لمبی جبا پہنے تھا مگر خرم نہیں پہنے تھا اور اُنکے سامنے ایک قطار کی قطار غلامین کی کھڑی ہوئی تھی انکی قطع وہی تھی جیسی حسن کی قطع سابق میں بیان کی گئی اور انکی پوشاک صرف ایک لمبی سی نیلی قمیض اور ایک اونی ٹوپی تھی۔ جو شخص تجربہ رکھتا ہو وہ اس نمائشے کو فوراً پہچان جایگا۔ یہ متبرک حضرات گویا مسند حکومت پر بیٹھے ہوئے انصاف و دادی کر رہے تھے۔ ان میں ایک تھا جو ذرا عمراور سفید ریش تھے وہی عمدہ تھے اور اُن سے کم سن جو دو صاحب تھے وہ شیوخ اہلہ تھے اور چوتھا شخص جو مودب بیٹھا ہوا تھا تبلی صراف تھا جو اُس گادون کا خزانہ

اور تحصیلدار تھا۔ اور وہ غلامین جو سامنے کھڑے تھے نابالائیکس کے باقیدار تھے یا شاید بیگار کام کرنے کے لیے پکڑ آئے تھے۔ اور اس گادون کے حکام انکو سمجھا رہے تھے کہ جو ٹیکس تمہارے ذمہ باقی ہے اسکو ادا کر دو یا انکو ہدایت کر رہے تھے کہ غلامان نہر پر جا کر کام کرو۔ صراف جو اپنے ہاتھ میں ایک مٹھا کاغذات کا لیے کھڑا ہوا تھا اس سے تو پہلے ہی قیاس کی تصدیق ہوتی ہے۔ ہر کیفیت جس کام میں وہ لوگ مصروف تھے ہمارے آتے ہی اسکو موقوف کر دیا۔ اور عمدہ نے سروقہ اٹھ کر ہماری تعظیم کی اور ہم سے مسافحہ کر کے بہت گرمجوشی سے کہا صبح حکم اللہ بانخیر یعنی صبح بخیر۔ ہمنے اپنے دہنے ہاتھ کو اس کے ہاتھ پر رکھا اور اسکو اٹھا کر اپنی پیشانی اور لب سے لگایا اور وہی فقرہ کہا صبح حکم اللہ بانخیر و نفعاً جب ہم یہ معمولی صاحب سلامت اور تین صاحبون سے بھی کر چکے تب لوگ ہلکے اس پھاٹک میں سے ایک عنین لے گئے جو تقریباً پچیس گز مربع ہو گا اس کے گرد و منزلہ مکان بنے ہوئے تھے۔ ان مکانات کے نیچے کے درجہ میں مودمی خانہ یا باورچی خانہ رہتا تھا یا لوگر چاکر رہتے تھے اور اوپر کے درجہ میں جسکے دروازوں میں شیشے بھی نہیں لگے تھے چند حجرے تھے جنہیں صاحب نانہ اور اس کے چار فرزند نے اپنی ازواج کے رہتے تھے۔ اس مکان کی تین سمت میں حرم سرہا میں اور حجرے تھے جنہیں غیر آدمی نہیں جانے پاتا تھا اور تیسری سمت میں ایک کمرہ تھا جسکو ترک مندارا یا اسلام علیک کہتے ہیں اور حسین ممانوں سے ملاقات کی جاتی ہے۔ ایک پختہ زینہ سے جو ایک گوشہ میں بنا ہوا تھا ہم اس کمرہ کے اوپر چڑھ گئے اور ہمنے ایک لمبا سا کمرہ دیکھا جس میں آدمی دوزخ میں پھنسا ہوا اور گچہ میز کرسی وغیرہ نہ تھی سوائے ایک لمبے سے دیوان کے جو دو رنگ پھما ہوا تھا اور جسپر کم سے کم بیس آدمی آرام تام بیٹھ سکتے تھے۔ ظاہر اس مکان کا اندرون فی انتظام اس خیال سے کیا گیا تھا کہ مکان کے ہاں ہمیشہ شدید گرمی رہتی ہے کیونکہ جب ہم لوگ اس دیوان پر بیٹھے تو ہماری پشت تو ان بے شیشہ دروازوں کی طرف رہی

جنگا ذکر کیا گیا اور ہمارے منہ کے سامنے دیوار میں ذرا اوپر سٹ کے ہوا کے لیے جھڑکنے بنے ہوئے تھے جنکی وجہ سے بے ہوا کے بیٹھا غیر ملکن تھا اور اگرچہ مصر میں کبھی بارش نہیں ہوتی تاہم موسم سرما میں جو ان جھڑکوں سے ٹھنڈی ہوا آتی ہے تو اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ مگر شکر ہے کہ مصر میں گرم کوٹ سب کپڑوں کے اور پہننا کچھ عیب نہیں ہے بلکہ وہ اونی چنے بھی پہن لیے جاتے ہیں جو ریل کے سفر میں پہنے جاتے ہیں اور بات چیت میں طبیعت ایسی مصروف رہتی ہے کہ سردی سے کچھ تکلیف نہیں معلوم ہوتی۔ عمدہ ایک روشن دماغ اور تجربہ کار آدمی تھا اور گاؤں اور اُسکے قرب و جوار کے معاملات کی نسبت جو کچھ مجھے اُسکا جواب باصواب دیتا تھا اور اُسکے مزاج میں وہ بزدلی اور وسوساں نہیں تھا جو اُسکے فرقہ کے لوگوں کی طبیعت میں ہوتا ہے کہ جب غیر آدمی کچھ سوال کرتا ہے تو کچھ جواب نہیں دیتے یا غلط سلط جواب بے سمجھے بولتے ہیں۔ البتہ ایسا سوال عمدہ نہ کرنا چاہیے جس سے اُسکو یہ شک پیدا ہو کہ ہمارا مقصد اس پوچھ پاچھ سے یہ ہے کہ کوئی تدبیر ٹیکس کو بڑھا دینے کی کریں کیونکہ اگر اُسکو یہ شبہہ ایک مرتبہ بھی ہو جائے تو پھر وہ جو بات آپ سے بیان کریگا وہ محض لغو ہوگی اور فلاح کی طبیعت میں عینی تکاری اور ابلہ فزہی ہوتی ہے اُس سب کو صحت کر کے وہ آپ کو ضرور دھوکہ دیگا۔ اسوقت تک تو اُسکو یہ شک نہیں ہوا کہ ہماری ذہن میں نہایت خراب مالی تدبیریں ہیں کیونکہ وہ صاف اور سچے جواب دے رہا تھا۔ اگر اُسکے جوابات ایسے خشک اور ایسے مختصر تھے کہ اُس سے بات کرنے کو نہیں جی چاہتا تھا تو خیر کیا مضائقہ ہے اسکی مکافات ایک شیخ اور اُس صراف کی چرب زبانی سے ہو گئی کہ جو میں رئیس خانہ اُٹھ گیا اور اسکی چشم نمائی کاٹو اور اُسکا رعب اور دبدبہ آنیز نہیں باقی رہا وہ ہنک ہنک کرنے لگے۔ جب ذرا دن چڑھے ہنسنے صراف کو اکیلا پایا اور اُسکو ہماری رازداری کا یقین ہو گیا تو اُس نے خوب جی کھول کر باتیں کیں اور کچھ دلچسپ کیفیت عمدہ اور اُسکے گھر کی بیان کی جو اسکے خاندان کے

من

من

کسی شخص کے سامنے نہیں بیان ہو سکتی تھی۔

معلوم ہوا کہ یہ عمدہ ایک قدیم خاندان سے ہے۔ اور اُس کے باپ دادا پر دادا وغیرہ بھی یہی منصب رکھتے تھے اور سب سے بڑے زمیندار اُس گاؤں کے تھے۔ اب اُس کے پاس تقریباً ہزار ایکڑ زمین رکھی ہے اور تقریباً اسکی دو چاند اراضی علاقہ قجات سرکاری کی ستاجری پر ملی ہے اور اُس کا ایک حصہ شکی کاشتکاروں کو دیا ہے اور باقی ماندہ کی کاشت اپنے اہل خاندان سے یا مزدوروں سے کراتا ہے۔ اسکی تین بیبیاں ہیں ایک بی بی بیچائش برس کی ادھیڑ ہے اور ایک اٹھارہ برس کی جوان اور ایک اوسط میں ہے۔ اور چار بیٹے اور اُنکی بیبیاں اور لڑکے بالے ہیں۔ اور کچھ نوکر چاکر بھی ہیں۔ سب ملاکر کوئی پینتالیس آدمی ہیں۔ آبائی جائیداد تقسیم نہیں ہوئی ہے اور کل جائیداد منقولہ باستثناء پوشاک اور اسی قسم کی چیزوں کے سب کے قبضہ میں بالشارکت ہے۔ ہر ایک ماں اپنے چھوٹے چھوٹے بچوں کو لیکر ایک علیحدہ حجرہ میں رہتی ہے مگر سارے گھر کے لیے کھانا کھاتا ہے اور ہر حجرہ میں مٹنے کھانے والے ہوتے ہیں اتنا کھانا بھیج دیا جاتا ہے۔ سب کاروبار یہ ایک ہی جگہ جمع رہتا ہے اور جب کسی کو کوئی چیز خریدنی ہوتی ہے تو میں خاندان سے استدعا کرتا ہے کہ خازن وہی ہے اور اُس کو اختیار ہے کہ چاہے روپیہ دے چاہے نہ دے۔ رئیس خاندان کو گھر کا انتظام کرنا اور سب کو باہم متفق رکھنا کچھ آسان نہیں ہے علی الخصوص عورتیں رشک و حسد کی وجہ سے آپس میں لڑا جھگڑا کرتی ہیں تاہم گھر کا انتظام جو اُس سے ہن پڑا ہے تو یہ اسکی عقل مند می اور استقلال مزاج کی دلیل ہے۔ وہ بڑا تجربہ کار ہے اور سب کے ساتھ برابر انصاف اور سختی کرتا ہے اور جب گھر میں کوئی جھگڑا ہوتا ہے تو صرف اُس کے موجود ہونے سے فوراً رفع ہو جاتا ہے۔ اسکی طاع اور سرکش بہوؤں نے لاکھ چاہا کہ اپنے شوہروں کو اُس کے باپ سے منفرد کر کے اپنا گھربا علیحدہ علیحدہ کر لیں مگر اُنکی کچھ بھی نہ چلی اور جب تک وہ زندہ ہے اُنکی کچھ بھی نہ چلیگی۔ مگر غالباً اُس کے مرنے کے بعد

ایک گھر کے چار گھر جو جائین گئے اور ان کی جائیداد چاروں میٹون میں برابر تقسیم ہو گئی کیونکہ سب سے بڑے بیٹے میں اتنی ہمت اور قابلیت نہیں ہے کہ رئیس خاندان بن کر سب بھائیوں پر اپنا دباؤ رکھے اور سب گھروالوں کو باہم متفق رکھے۔

گاون میں سب سے زیادہ متمول اور معزز آدمی تو عمدہ ہے جسکے پاس ہزار ایکڑ اراضی موروثی ہے اور سب سے زیادہ غریب پچارا قلعہ ہے جسکے پاس بالشت بھڑ میں بھی زمین اور ان دونوں کے وسط میں بہت سے درجے متمول اور افلاس کے ہیں بعض خاندانوں کی ذاتی زمین ہے جیسا عمدہ کا خاندان ہے اور ایک جزر علاقہ قحط خالصہ کو مستاجر پر لیے ہوئے ہیں اور ان کی کاشت خود کرتے ہیں یا اپنے غریب ہسایوں سے شلکی کاشت کراتے ہیں۔ بعض خاندان جسکے پاس روپیہ کم ہے صرف اپنی ذاتی اراضی کی زراعت پر قناعت کرتے ہیں۔ مگر تیسرے فرقہ کے لوگ جو سب سے زیادہ ہیں اور زمین سے حسن تمیز زمین اور مویشی اور آلات زراعت اور تخم قرض لیکر کسی متمول آدمی کے ساتھ ساتھ میں کمیتی کرتے ہیں۔ کیا ناظرین طبقہ اوسط کے ملاح سے ملاقات کرنا پسند کریں گے؟ اگر انکو ان کی ملاقات منظور ہے تو بسم اللہ ہمارے ساتھ چل کر سلیمان کے گھر کو دیکھیں۔

سلیمان کے گھر کا دروازہ ویسا تنگ تو نہیں ہے جیسا وہ پھانک تھا جس میں سے ہو کر ہم عمدہ کے مکان میں گئے تھے اور نہ اس کا صحن ایسا وسیع ہے مگر دونوں اتنے وسیع ہیں کہ دو بیسین اور ایک گد جاو سلیمان پاس ہیں انہیں بغراغت رہتے ہیں۔ بیسی عمدہ کے مکان پر ایک لمبی سی چٹائی بچھی ہوئی تھی اور اُس پر ملاقاتیوں کے لیے فرش بچھا ہوا تھا ویسی بیچارے سلیمان کو کمان نصیب۔ وہ اپنے مہمانوں کو ایک کوٹھری یا تہ خانہ میں بلا کر جو دروازہ کے بائیں جانب ہے اور حسین فرش اور روشنی دونوں ندارد۔ اگر ہم اسکے امراء سے شام تک اسکے مکان پر ٹھہرے رہیں تو وہ بہت مزے کا کمانا کئی رنگ کا کپڑا کر ہلو کھولائے۔ مگر چنے ان کی دعوت کو ایسے نہیں قبول کیا کہ عمدہ نے جسے کد یا تھا کچی

نان خشک ہمارے ساتھ تناول فرمائیے گا پس اگر ہم اُس سے بہت مرتبہ آدمی کی دعوت کا
 عمدہ کی ضیافت پر ترجیح دیتے تو عمدہ ہمسے تھا ہو جاتا۔ لہذا ہم سلیمان کے مکان کو صفر
 ایک نظر دیکھ کر وہاں سے چلے آئے۔ اندر کا صحن تقریباً پندرہ فٹ کا مربع تھا اور اُس میں
 چوگرد کرے بنے ہوئے تھے جن میں ہم نہیں جا سکے اور ایک مہطل تھا اور ایک کھلا ہوا
 چھپر تھا اُس میں آلات زراعت اور مختلف قسم کا اسباب خانہ داری رکھا تھا۔ اُس چھپر میں
 ہنسنے عجب تماشا دیکھا کہ ایک بڑھیا ایک موگری پر بیٹھی ہوئی بھینس کے دودھ کو جو ایک
 مشک میں بھرا ہوا ہے چلا رہی ہے اور وہ مشک لیف خرما کی رسی سے ایک کھوٹی میں
 لٹکی ہوئی ہے اور اُس کے قریب ایک لڑکا اُس کے شانوں پر ہاتھ رکھے کھڑا ہے اور وہ لڑکا
 بالکل برہنہ ہے اور اُس کے کالے کالے بدن پر کمیون کا ہجوم ہے۔ وہ بڑھیا ایسی ڈبلی
 قاق تھی اور اُس کی صورت ایسی ڈرونی تھی کہ سچ مچ ڈاؤن معلوم ہوتی تھی اور جیسی وہ لگتا
 اور زشت روحی ویسا ہی وہ فلح لڑکا دُنا ب تھا اور بھی تو آنکھیں پھاڑ پھاڑ کے دوڑ
 کے اُچھالنے کو دیکھتا تھا اور کبھی نظر تعجب سے ہم لوگوں کو دیکھتا تھا کہ یہ کون ہیں اور
 ایک گئے کا ٹکڑا اُس کے ہاتھ میں تھا اُس کو بڑی خوشی سے چوس رہا تھا۔ اور اُس کے گرد بھگت
 بکری کے بچے اُچاک رہے تھے اور خوش فعلیان کر رہے تھے۔ اُس بچہ کو اگر کچھ بھی سوچنے
 کی قوت تھی تو وہ یہی سوچتا ہو گا کہ یہ گئے کا ٹکڑا دنیا کی بہت نعمت ہے۔ وہ مرل ڈرونی
 بڑھیا اُس لڑکے کی نانی نہ تھی جیسا ہم کو پہلے گمان ہوا تھا کیونکہ وہ اُس کی نانی تو جب ہوتی
 کہ جب اُس کی کوئی بیٹی ہوتی مگر نانی کا مرتبہ چل کرنے کی جہدِ پر سے مقدم تھی وہی اُس نے
 کبھی نہیں کی تھی۔ منجملہ دیگر اسباب کے ایک یہ بھی سبب تھا جس سے اُس کی صورت ایسی
 ڈرونی اور اُداس تھی کہ سچ مچ ہیضہ کی خالہ معلوم ہوتی تھی کہ وہ عورت باج تھی اور اُس کے
 باج پن کو جیلہ گردا کر اُس کے شوہر نے ایک اور عورت سے شادی کر لی تھی اور اُس کو بہت
 چاہتا تھا اور سالہا سال گزر گئے تھے کہ اُس بیجاری بڑھیا کو یوہین ڈال رکھا تھا اور کچھ

توجہ و انکساف اس پر نہ کرنا تھا۔ اُس کج بخت پر دوسری مصیبت یہ پڑی تھی کہ اُس کا شوہر چلایان کا بڑا بھائی تھا اتنے دنوں میں زندہ رہا کہ رئیس خاندان بننا اور اُس کو بڑے بھائی اور رئیس خاندان کی بی بی بھیمک سب کنبہ والے اُس کا اغوار و اکرام اور آؤ بھگت کرتے۔ قطع نظر اسکے ہکا سارا گھر انہ کسی زمانہ میں بہت مفلس ہو رہا تھا اور اُس مصیبتیں بھی اُس بڑھیا پر پڑی تھیں جنکو بیان کرنا طول ال ہے اور جنکے باعث سے وہ ایسی افسردہ خاطر ہو گئی تھی کہ جو کچھ ذرا ذہور انسانیت اُس میں پہلے تھی وہ بھی اب بالکل باقی رہی تھی۔ اُس پر وہ سب مصیبتیں گزری چکی تھیں جو فلاصین پر گزرتی ہیں اور لبریز مہمبت بنی کر خوب سیر ہو چکی تھی۔ مگر اُسکے سب گھر والوں کو تعجب تھا کہ اُس طفل صغیر پر جان کے پیٹ سے پیدا ہوتے ہی یم ہو گیا تھا سو کھی پھکی شفقت کیوں کرتی ہے۔ ہمارا خمر بڑا چرب زبان آدمی تھا مگر ہنسنے جو اسکا باعث ہے اس سے پوچھا تو وہ بھی نہ بیان کر سکا لکن ہمارے خیال میں اسکا ایک سبب آتا ہے۔ قاعدہ ہے کہ جب شمع جل سکتی ہے تو اُسکا ذرا سا ٹکڑا جو شمع دان میں رہ جاتا ہے یا ایک بخش سے جل اُٹھتا ہے اور اب کی جو بجھتا ہے تو پھر نہیں روشن ہوتا۔ شاید اُس یم بچے کی دلفریب طفلانہ حرکتوں سے اُس بڑھیا کا ہتھوڑ بھی موم ہو گیا تھا اور اُس کو اپنا بچپن یاد آتا تھا کہ ہم بھی ایک زمانہ میں ایسے ہی بے فکر تھے جیسا یہ لڑکا ہے اور اگرچہ اُس بڑھیا کا چہرہ بالکل تھوڑھا سپر سکر ہٹ کب آتی لکن اُس مرجینہ چھو کرے کو عقل جوانی کے زور سے معلوم ہو گیا تھا کہ اس بڑھیا کے دل میں میری محبت ہے۔

خیر۔ یہ تو اپنا من سمجھتا ہے اسکو جانے دیجیے کیونکہ اگر ایک بد صورت بڑھیا کو جینس کا دودھ ایک مشکیزہ میں چلاتے اور اُسکے پلو میں ایک بیلا کچیللا پتہ دیکھ کر ہمارے دل میں ایسے ایسے تصورات پیدا ہوئے تو ہکو یہ اندیشہ ہے کہ مبادا جلدی و خدا ترسی کے ٹیلے سے ہمارا پاؤں پھسلے اور وہم و وسوس کے خندق میں دھم سے

گر پڑیں۔ بھلا اُس بڑھیا کے بچپن کی رحمت یا مصیبت کے بیان کو اُس مطلب سے کیا تعلق ہے جس مطلب سے ہم اس گاؤں میں گئے تھے کیونکہ ہم تو اُسکی مالی اور ملکی حالت کو تحقیق کرنے کے لیے گئے تھے۔ پس اگر ایسی ہی جاہلانہ روش ہم اختیار کرینگے تو نہیں معلوم کیا کیا منہ زخفات اس کتاب میں لکھ جائینگے۔ اگر ایک مرتبہ بھی آپ کے ذہن میں یہ خیال آجائے کہ جاہل کندہ ناتراش فلاحین بھی اور آدمیوں کی طرح کچھ حس و ادراک رکھتے ہیں تو پھر آپ کو انکی کیفیت واقعی کچھ خاک بھی نہ سمجھائی دیگی اور وہ روشنی آپ کے دماغ سے جاتی رہیگی جو ہر قسم کی تحقیق و تفتیش کے لیے لازم بلکہ الزم ہے اور آپ نسیب اور مروت بجا کے جذبہ میں اگر یہ کہنے لگیں گے کہ خدا کرے مصر میں قرباش (لوٹے بازی) کم ہو جائے اور اگر بالکل وقوف ہو جائے تو سبحان اللہ غربا کی جان بچ جائے۔ مگر خدا کے واسطے یہ تو فرمائیے کہ پھر مصر کے بحث یعنی جمع و خرچ کا کیا دباڑا ہوگا اور قرضوں کا قرضہ کیونکر ادا ہوگا۔ بیکار اور بے قاعدہ رحمدلی اور خدا ترسی کا اظہار جو کچھ ہم سے ہو سکا کر چکے اب آئندہ واقعات کے بیان پر اکتفا کرینگے اور جب یہ بات اپنے دل میں ٹھان چکے تو پھر اب اس میں کیا تاثر ہے کہ سلیمان کے روزیہ پیسے کے معاملات کی کیفیت اپنے منہ سے جو چھنا شروع کر دیں جو یہاں کے حالات سے خوب واقف ہے اور ہمارے طرح وہی آدمی نہیں ہے۔

مغرب کی زبانی ہکو معلوم ہوا کہ سلیمان اُن چند فلاحین میں سے ہے جنکی حالت میں ترقی ہو رہی ہے۔ اُسکی کامیابی کے دو سبب معلوم ہوئے۔ ایک یہ کہ ایا نذاری نہیں جو بھی نہیں گئی ہے اور جیسے تئو میں ننا دئے آدمی جسے اُسکو سابقہ رہا ہے دیا نئے کی سے کو سون دو درہم ایسا ہی اُسکو بھی سمجھ لیجیے۔ دوسرے یہ کہ وہ سو میں سے اہل مراتب ننا دئے آدمیوں سے کہیں زیادہ فہمیدہ اور ہوشیار ہیں۔ اُسکو اُسی زمانہ سے ترقی اور عروج ہو چکا ہے ہمارے شفیق حسن کے خاندان کو تو نزل شروع ہوا۔ اُس زمانہ میں

وہ ایک غریب آدمی تھا اور کوئی حامی و مددگار اسکا نہ تھا اور چند عرصہ تک اُسپر وہی ظلم و تعدی اہل کاران سرکاری کے ہاتھ سے ہوتی رہی جیسی اُسکے بھنسون پر ہوتی تھی اور اب اُسکے ظلم کی انتہا ہو چکی تھی۔ جب روٹی کا نرخ اُسکے معمولی نرخ کا چوگنا یا پانچ گنا تھا اور سب لوگ اُسودہ حال تھے اُس زمانہ میں سلیمان نے جو کچھ کمایا اُسکو اڑا ڈالا کیونکہ وہ دنیا کے حالات سے ہمدرد واقع نہ تھا کہ یہ سمجھتا کہ زمانہ کسی سے ہمیشہ موافق نہیں رہتا آخر جب زمانہ اُس سے خلاف ہو گیا تو اُس نے دیکھا کہ اب میری تباہی میں کچھ باقی نہیں ہے اور اُسکو فوراً اپنی تباہی کا جو خیال آیا تو وہ پہلا نشہ ہرن ہو گیا اور اُسکی خلقی فہم و فرست نے عموماً اُسکو خود بخود یہ معلوم ہوا کہ یہ ظلم ستانی جو سرکار کی طرف سے ہو رہی ہے اور اس سے اور خرابیاں برپا ہو رہی ہیں آسمین دو فریق شریک ہیں یعنی ظالم اور مظلوم یا نوچنے والے اور وہ لوگ جنکی کھال تک نوچے لیتے ہیں۔ الغرض۔ یہ سوچتے سوچتے اُسکے دل میں آیا کہ چلو مظلوموں کے فریق سے نکل کر ظالموں کے فریق میں آ جاؤ اور لوگوں کو فوج کھج کر جو ہاتھ آئے اُنہیں سے کچھ اپنے لیے بھی رہنے دو۔ اس انقلاب کے عمل میں لانے کا اور کوئی ذریعہ اُسکے پاس نہ تھا سو اسے اُسکی فہم و فرست اور ایک چھوٹی سی روپیہ کی ہمیانی کے جو اُس نے فارغ البالی کے زمانہ میں اس خیال سے لگا رکھی تھی کہ مصیبت کے وقت کام آئیگی۔ یہ ذریعہ بخوبی کافی ہوا۔ پہلے تو اُس نے یہ تدبیر کی کہ اپنے تئیں اُس گاؤں کا شیخ منتخب کر لیا اور جب وہ شیخ اہلہ ہوا تو پھر اُسکے نوچنے کھوچنے کے لیے رعایا کی کیا کمی تھی۔ پہلے تو اُس نے فوج کھوچ بڑی ہوشیاری اور دراندیشی اور اعتدال کے ساتھ کی مگر بعد ازاں جب وہ عمدہ کو اپنے موافق کر چکا اور نائب ناظم کو بھی رام کر چکا تب اُسکو فوج کھسوٹ کا بہت زیادہ موقع ملا۔ اُس نے صرف یعنی گاؤں کے صاحبزادوں سے محدود ذمہ داری کے اصول پر ساجھا کر لیا اور چند در چند عاقلانہ تدبیریں کر کے کچھ اراضی نہایت عمدہ حاصل کر لی مگر پہلے

اُسکے زمینداروں کو اپنے فن و فریب سے تباہ و برباد کر لیا۔ اسکی مفصل کیفیت لکھنی کچھ ضرور نہیں ہے کہ اُسے یہ کارروائی کیوں کر کی۔ کیونکہ اگر خالی کیفیت لکھی جائے اور اسپرانی طرح سے ایک لمبا چوڑا ماشیہ نہ چڑھایا جائے تو جو لوگ مصر کے کسانوں کے طرز معیشت سے واقفیت نامہ نہیں رکھتے ہیں انکی سمجھ میں کچھ بھی نہ آئیگا۔ قصہ۔ جب سلیمان نے کچھ ملکیت ارضی پیدا کر لی تھی تو مثل دیگر فلاحین کے وہ بھی اتنی بات پر اکتفا کرتا کہ اُس نے زمین کو مفید شرائط کے ساتھ کاشتکاروں کو لگان پر دینا اور اُسکی مقدار کو طح طرح کی بے ایمانیان اور بدذاتیان کر کے بڑھاتا اور جو غریب فلاح اُسکے اختیار میں تھے انکو مار پیٹ کر روپیہ لیتا مگر سلیمان ذرا طبع اور خوش فکر آدمی تھا لہذا وہ ایک نرالی چال چلا۔ اُس سے اور ایک شخص سے ایک قطعہ ارضی کی نسبت جھگڑا ہوا تھا اُسکی پیروی میں اُسے ہلکدیرہ جانا پڑا اور جب مقدمہ کے فیصلہ میں دیر ہوئی تو ایک روز وہ ٹھکتا ہوا روئی کے بازار میں پہونچا اور چونکہ خود چالاک آدمی تھا لہذا بازار والوں کی جستی و چالاکی اور دھڑوہوپ اُسکو پسند آئی اور اُس بازار میں برابر آنے جانے لگا یہاں تک کہ بہت لوگوں سے شناسائی پیدا کی اور داد و ستد کے معمولی طریقوں کو سیکھ لیا۔ رفتہ رفتہ جب اُس نے اہل یورپ کو کاروبار تجارت میں مشغول دیکھا تو بہت متعجب ہوا اور یہ سمجھا کہ تجارت سے بہتر اور آسان تر کوئی ذریعہ دولت مند می کا نہیں ہے۔ لکن اب اُسکو تجربہ سے معلوم ہو گیا کہ تجارت اُس نیتان کی خاصیت رکھتی ہے جس میں خس و خاشاک کے تو دے لگے ہوں اور گمری گمری خنقین اور ہر اُدھر گندی ہوئی ہوں۔ الغرض پہلے جو اُسکو خیالات عام ہوئے تھے وہ سب رفو چکر ہو گئے۔ اگرچہ کبھی کبھی اُس کا نقصان بھی بہت ہوا تاہم اُسکے پاس کچھ دولت جمع ہو گئی تھی اور اگر اُسکو یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ زیادہ آرائش اور نمائش سے اُن ظلم ستان اہل کاروں کی آتش حرص افروختہ ہوگی جو خود اُس سے بھی زیادہ زبردست ہیں تو غلط تہنہ ایسا خستہ حال نہ رہتا پس اگرچہ سلیمان ظاہر میں اوسط درجہ کے فلاحین کے فرقہ سے تھا

آہم ایسا مالدار تھا کہ تقریباً عمدہ کام پایہ تھا اور بچا رس حسن کو جسکے پاس ایک بسوہ بھی ارضی نہیں تھی اُس سے کیا نسبت تھی۔

علاوہ ان مختلف اقسام کا شتکار پیشہ فلاحین کے مصر میں اہل حرفہ بھی ہیں مثلاً چٹائیاں بنانے والے اور جلابے اور رنگریز وغیرہ جنکے پیشہ موروثی ہیں۔ اہل حرفہ کا شتکار پیشہ فرقوں کی نسبت زیادہ ہوشیار ہیں مگر انکی تعداد قلیل ہے اور جتنی دولت بعض فلح پاس ہوتی ہے اتنی بھی اُنکے پاس نہیں ہے کیونکہ جواہل حرفہ زیادہ کاریگر اور عالی حوصلہ ہیں وہ تصبات میں چلے جاتے ہیں۔ لہذا دیہات میں صرف غریب اور اناری اہل حرفہ دکھائی دیتے ہیں جنکی کچھ قدر و منزلت نہیں کیجاتی۔

ان سب قوموں اور فرقوں میں ایک صفت خاص ایسی ہے جو اصلاح امور و معیشت اور تہذیب اخلاق کے لیے ہرگز مفید نہیں ہے۔ وہ صفت یہ ہے کہ انکوں کی شادی باہل کم سنی میں کر دیتے ہیں اور متعدد پیدیاں رکھتے ہیں۔ مصری اور ترک کسانوں میں یہی بہت بڑا فرق ہے کہ ترک کسان کم سنی میں شادی نہیں کرتے اور ازدواج کے باب میں چاہے انکا مذہبی اعتقاد جو کچھ ہو مگر وہ اکثر ایک ہی زوجہ پر قناعت کرتے ہیں یہاں تک کہ بڑے بڑے متمول بڑے اور پاشا بھی جنکو کم یا مکی اُس تعداد ازدواج سے مانع نہیں ہے جسکا حکم قرآن مجید میں موجود ہے اکثر ایک ہی زوجہ منکوحہ پر اکتفا کرتے ہیں الا اُس صورت میں جبکہ یا تہابی یا بہت جلد بوڑھی ہو جاتی ہے اور اسکا خاوند جوان رہتا ہے۔ مگر برخلاف اسکے مصر میں کسانوں کا یہ دستور ہے کہ بچپن ہی میں شادی کر لیتے ہیں اور بعد ازاں جتنی مقدرت ہوتی ہے اتنی پیدیاں کرتے ہیں۔ مگر اس مجلس کے زمانہ میں بہت کم فلح چار پیدیاں کرتے ہیں جسکا حکم قرآن میں ہے بلکہ تین ہی نہیں کرتے اور ایک ہی پر قناعت کرتے ہیں۔ اس اعتدال کا باعث مجلسی ہے کیونکہ جب فلح پاس چار بیٹے ہوئے تو پھر وہ دو تین نکاحوں سے کب چوکتا ہے۔ اگر وہ پھر مجلس ہو جائے تو اپنی بیویوں سے محنت مزدوری

کرتا ہے یا طلاق دیدیتا ہے اور دیگر بلاد اسلام کی طرح مصر میں بھی طلاق ایسا آسان معاملہ ہے جس میں ایک کوڑی بھی نہیں خرچ کرنی پڑتی۔ پس شاید ناظرین یہ سوال کریں کہ جب طلاق کا رواج کثرت سے ہے تو کیا وجہ ہے کہ غربا اتنی پیدیاں نہیں کرتے ہیں جتنی اُمرا کرتے ہیں۔ اس کے دو سبب ہیں ایک یہ کہ غربا کو ایسی عورتیں کم ملتی ہیں جو ان کی طبیعت کے موافق ہوں اور فقر و فاقہ میں ان کی شریک حال رہیں۔ دوسرے یہ کہ کوئی مرد جو اپنے عزیز و اقارب اور دوست آشنا کا ذرا بھی پاس و لحاظ رکھتا ہے اور کوئی عورت جس کو اپنی آبرو کا کچھ بھی خیال ہے ہرگز شادی نہیں کرتی تا وقتیکہ اپنے دوست آشناؤں کو واپس نہ دے یعنی ان کی دعوت کر کے لُج رنگ نہ دکھائے۔

کم سنی میں شادیاں کرنا اور ایک سے زیادہ بیبیاں کرنا یا اقل مراتب وہ قوت شہوانی جو ان دونوں باتوں کا باعث ہوتی ہے شاید کچھ تعلق اُس امر سے رکھتی ہے جس کو میں نے اور اکثر تیار حون نے مصر میں مشاہدہ کیا ہے۔ وہ امر یہ ہے کہ فلاح اگر کہیں میں اکثر مشغول اور چست و چالاک اور زیرک ہوتا ہے اور جب سن بلوغ کو پہنچتا ہے تو یہ مصنفین نور ازائل ہو جاتی ہیں۔ مگر یہ صرف ایک قیاسی امر ہے۔ ہمارا بڑا اعتراض کم سنی کی شادیوں اور تعددِ ازواج پر یہ ہے کہ ان کی وجہ سے بڑے بڑے خاندانوں میں تفرقہ پڑ جاتا ہے اور یہ نتیجہ اسبابِ عیشت کے لحاظ سے نہایت مضر ہے اس واسطے کہ جس گھر میں بہت سے مرد اور چند مویشی بھی ہوں وہ اُس طوفانِ کوجیل جالیگا جس میں خالی میان بی بی بے اعانت بیرونی کے خواہ مخواہ غرق ہو جائیں۔ بڑے بڑے گھروں میں بیاہی ہوئی عورتوں کے باہمی رشک و حسد اور ان عادتوں کی وجہ سے جو عورتوں سے مخصوص ہیں اکثر تفرقہ پڑ جاتا ہے لہذا جتنی بیاہی ہوئی عورتیں کسی گھر میں ہوتی ہیں اتنا ہی اُس میں تفرقہ پڑنے کا خوف ہوتا ہے۔ آدمی اپنے باپ یا بڑے بھائی کی حکومت کو سہانا ہے مگر اُس کی بی بی اپنی سہل و آسائش کو کبھی نہیں مانتی بلکہ ہمیشہ اُس سے لڑا کرتی ہے کیونکہ وہ اُس کے اقرباؤں سے نہیں

اور پچھن میں انکی صورت بھی اُسے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ اگر گھر میں ایک مرد یا کئی مردوں کی
 پیمیان ہوئیں تو انکی نافرمانی اور سرکشی کا اور زیادہ خوف ہے۔ بعض آدمی کی بی بی
 ایسی لڑکا ہوتی ہے کہ اُسکا شوہر مجبور ہو کر اپنے کنبہ والوں سے کہیں الگ لیجا کر اُسکو
 رکھتا ہے جان خانگی جھگڑے کا سارا وبال اُسی کی گردن پر رہے یا جب کوئی شخص دوسری
 بی بی کرنا چاہتا ہے اور رئیس خاندان اُسکی معاش پر نظر کر کے اُسکو منع کرتا ہے تو وہ شخص
 بھی چاہتا ہے کہ میں انسے علاحدہ ہو کر جو چاہوں سو کروں۔ سابق میں رئیس خاندان کا
 رعب و دبر بہ خانگی جھگڑوں کا مانع ہوتا تھا اگر اب مصر میں بھی اور ملکوں کی طرح قدیم
 بزرگوں کے دستورات مٹتے جاتے ہیں اور آزادی کے خیالات قوت پکڑتے جاتے ہیں
 اور معلوم ہوتا ہے کہ بڑے بڑے خاندانوں میں تفرقہ پڑ جائیگا اور ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیگے
 کسانوں کے طرز معاشرت کی نسبت مختلف اور منتشر واقعات کو جمع اور تصدیق
 اور مرتب کرنا زیادہ تر مشکل اور شقت طلب کام ہے بہ نسبت اسکے کہ جو احوال کتابوں میں
 لکھا ہے اُسکو پڑھ لیا۔ ہنوز محقق کا علمی ذوق و شوق کم نہیں ہونے پانا کہ اُسکی آنتیں قل موات
 پڑھنے لگتی ہیں اور چون وہو پکڑتی جاتی ہے اُسکو یقین ہوتا جاتا ہے کہ آفتاب فتنہ شمس کے
 قریب پہنچ چکا ہے۔ اور رطبت یہ ہے کہ عمدہ بھی اور مسلمانوں کی طرح غروب آفتاب کے وقت
 کھانا کھانے کا عادی ہے لہذا ہکو مناسب ہے کہ اسکے گھر پر جاکر اُس ضیافت میں شریک ہوں
 جو اُسے ہمارے لیے تیار کر رکھی ہے۔ خیر۔ جو ہیں ہم اُس لیے چوڑے کمرے میں داخل ہو
 جسکی کیفیت سابق میں لکھی گئی ایک فوج کی فوج خدمتگاروں کی نمودار ہوئی اسکے ہاتھ میں
 بہت سی چیریں تھیں اور منہ لائے اسکے ایک بڑی سی پیل کی کشتی بھی تھی جسکو اُنھوں نے
 زمین پر رکھ دیا اور ہم لوگ حسبِ معمول ہاتھ دھو کر اور حلقہ باندھ کر زمین پیاؤں پیاؤں کھکر
 بیٹھ گئے۔ میں یہ نہیں چاہتا کہ اس کھانے کی تفصیل کیفیت بیان کر کے ناظرین کو ہاتھ زحمت
 دہن کیونکہ ایسی باتیں تو مصر کے ہر ایک سفر نامہ میں باسانی مل سکتی ہیں بلکہ میرا ارادہ

صرف یہ ہے کہ جو امورا اور تیا حوں سے فروگزاشت ہو گئے ہیں انکو تحریر کروں جیسا کہ سابق میں گزارش کر چکا ہوں۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ ناظرین کو جنھوں نے مہربانی سے یہاں تک میرا ساتھ دیا ہے آگاہ کر دوں کہ کوئی ایسی بات سہو ابھی نہ کر بیٹھیں جو مصر کے داب مخمل کے خلاف ہو۔ ابتداء میں تو ناظرین سے یہ اندیشہ نہیں ہے کہ کوئی ایسی بات کرے جسے جو اہل ہنر خلاف مزاج ہو کیونکہ ایسے ہنگامہ میں انکو صرف قانونِ قدرت کی متابعت کرنی چاہیئے۔ اُس بڑی سی برنجی کشتی کے بچہ بچ میں ایک بڑا سپاہی لشور بے کار کھاتا تھا اور ہر ایک مہمان کے ہاتھ میں ایک دوئی تھی اوس سے جتنا شور باچا ہوتا تھا کمال لیتا تھا۔ جو لوگ پاؤں پر پاؤں رکھ کر بیٹھنے کے عادی نہیں تھے جب وہ پیالہ سے شور بانگال کر منہ تک لیجاتے تھے تو وہ پکٹتا جاتا تھا مگر ایسی بیہودگی خلاف تہذیب نہیں سمجھی جاتی۔ البتہ جب منجھ غذا میں دسترخوان پڑتی ہیں تب ایسی بدگمانی کا اندیشہ پیدا ہوتا ہے۔ چونکہ وہاں چھریان اور کانٹے نہیں ہوتے اور ہر ایک مہمان بلا تکلف اُن آلات سے کام لیتا ہے جو خدا نے کھانے پینے کے لیے پیدا کیے ہیں لہذا نا تجربہ کار اجنبی آدمی یہ قیاس کر لیتا ہے کہ اس مرحلہ میں بھی اپنی عقل کو ذرا دخل دینا چاہیے مگر اُسکو اپنی عقل پر بھروسہ نہ کرنا چاہیئے ورنہ زک کھائیگا۔ مثلاً اگر وہ اپنے بائیں ہاتھ سے ایک لذیذ بوٹی کا ٹکڑا یا خوش ذائقہ ٹھنڈے ہوئے شتر مرغ کے گوشت کا ٹکڑا کاٹ لے تو بڑا ہی بد تہذیب سمجھا جائیگا اور ہر مہمان اُسکے ساتھ کھانا کھانا کر دیکھیں گے۔ پھر آخر وہ کیا تدبیر کرے کہ کوئی امر خلاف داب مخمل اُس سے نہ سرزد ہو۔ اگر وہ اُس لذیذ بوٹی کو ایک ہی ہاتھ سے توڑے اور دوسرا ہاتھ نہ لگائے تو کیا ساری بوٹی نہ کھنچ آئیگی؟۔ نہیں۔ ایسا ہرگز نہ ہوگا۔ وہ کلمہ کی اٹھلی اور اگلوٹے سے بوٹی کو پکڑ کر اسی ہاتھ کی اور اٹھلیوں سے زور کرے اور اُسکو سلیقہ سے توڑے تو ایک بوٹی ٹوٹ آئیگی اور سارا ٹکڑا گوشت کا نہیں کھنچ آئیگا۔ مجھے صرف اتنا لکھنا ضرور ہے۔ باقی قانونِ طبیعی پر عمل کرنا کافی ہے۔

مصر کے خلاصین کی صحبتوں میں بھی امر اسے انگلستان کی صحبتوں کی طرح یہ دستور نہیں
 کہ جب دو غیر آدمی کسی دوست کے مکان پر اتفاقاً جمع ہو جائیں تو ایک کی ملاقات
 دوسرے سے کرائی جائے۔ یہی وجہ ہے کہ ہم تقریباً گھنٹہ بھر تک اس گاؤں کے قاضی حسام
 کے پہلو میں بیٹھے رہے اور ان کے ساتھ کھانا بھی کھایا کیے مگر یہ کو ذرا بھی شبہ نہیں ہوا کہ یہ
 متبرک آدمی کے قریب ہم بیٹھے ہوئے ہیں۔ ان قاضی صاحب کا نام احمد افندی تھا
 اور ان کے روئے مبارک کو دیکھ کر عوام کا یہ قول یاد آتا ہے کہ آدمی کے اوصاف باطنی اس کے
 بشہرہ سے ثابت ہو جاتے ہیں۔ ان کے چہرہ سے تو یہ معلوم ہوتا تھا کہ یہ ایک فہیدہ و سنجیدہ
 اور معزز آدمی ہیں اور ان کی قوم ان کی عزت کرتی ہے لکن میں نے دن بھر جو ان کے حال میں تھیں
 کیا تو معلوم ہوا کہ یہ ایسا شریر اور پاجبی آدمی ہے کہ سارے مصر شمالی میں بحیرہ روم سے
 آبشار اول تک اس کا شل نہیں ہے۔ اب رہا صوبہ نیوبیا اور ملک سودان سو اس کی نسبت
 میں بالیقین کچھ نہیں کہہ سکتا کیونکہ میں ان دور و دراز صوبوں میں کبھی نہیں گیا ہوں اور
 میں نہیں واقف کہ ان میں کیسے کیسے نوٹنے پاجبی پن کے دکھائی دیتے ہیں۔ سارے
 ملک مصر میں اول درجہ کا پاجبی ہونا بقول ملٹن (ملک اشعار انگلستان) سخت بڑی کمی
 بات ہے جس کی آرزو کوئی بھی نہ کرے گا لہذا احمد افندی جو بہت طلاع آدمی نہیں تھا کوئی
 مقام شکایت نہیں رکھتا ہے۔ وہ مدت سے ہمارے دوست سلیمان کا یار غار اور شریک
 حال رہا تھا اور اس کو مسائل و احکام شرع سے آگاہ کرتا رہا تھا۔ بلکہ فی الحقیقت وہ رعایا
 سب لوٹنے والوں کا دوست تھا لہذا کبھی کبھی اس بات کی ضرورت ہوتی ہے کہ اپنی
 ناجائز کارروائیوں کو جائز بنا کر دکھا دیں اور اس کے واقعی چال چلن کی کیفیت صحیح اگر معلوم
 ہو سکتی ہے تو ان مظلوموں سے معلوم ہوتی ہے جو لوٹے گئے ہیں اور جو اس کے گناہوں کو
 پوشیدہ رکھنے کی کوئی وجہ نہیں رکھتے ہیں۔ جیسا اور ملکوں میں خوش اعتقاد گناہگاروں کا
 قاعدہ ہے ویسا ہی مصر میں بھی اس قاضی کی یہ کیفیت تھی کہ اپنی خباثت اور بے ایمانی کو

اپنے اعتقادات دینی اور تعصبات مذہبی میں مغل نمین ہونے دیتا تھا۔ چنانچہ عربی کی بغاوت کے آخر زمانہ میں اُس نے اہل اسلام کی بغاوت مذہبی کو بہت ہرنگیختہ کیا اور انکو اس غرض سے ورغلا نا کہ تھوڑی زمین ایک قبیلہ کی تھی اُسکو یہ منظور تھا کہ اُس زمین کو میں ہتھیالوں۔ مگر جنگ طل الکبیر میں فوج باغی منہزم ہوئی لہذا اُسکا فن و فریب نہ چل سکا اور اب وہ اپنی حرارت مذہبی اور خوش اعتقادی اور اور طریقوں سے ظاہر کرتا تھا۔ جو بہن وہ بطریقی برنجی کشتی اٹھالی گئی اور ممانوں کے ہاتھ دھلانے شروع ہوئے قاضی مذکور نے بعض مسائل علم نجوم پر اس خیال سے اعتراضات کرنے شروع کیے کہ شاید یہ کفار یعنی ہم لوگ بھی ایسی خرافات کا اعتقاد رکھتے ہوں۔ میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ اُس نے علمی مباحثہ کس صلہ سے شروع کر دیا شاید اُسکو یہ منظور تھا کہ یہ لوگ جو سامنے کھڑے ہوئے ہماری تقریر کو سن رہے ہیں اور اتنے ذی عزت نہیں ہیں کہ دعوت میں بلائے جاتے لہذا ضیافت ختم ہونے کے بعد دور جا کر دروازہ کے قریب کھڑے ہوئے ہیں انکو یہ معلوم ہو کہ قاضی صاحب ایسے عالم متبحر ہیں کہ غیر ملک کے ذی علم آدمیوں کے ساتھ بھی مباحثہ علمی میں بند نہیں ہیں۔ نیز اپنی خوش اعتقادی اور ریاضت علمی ظاہر کرنے کے لیے اُس نے گوپڑکنسن منجم جرمنی کے قاعدہ نجوم پر بحث کرنی شروع کی جسکا مفاد یہ ہے کہ زمین ستاروں کے گرد حرکت کرتی ہے نہ یہ کہ آسمان متحرک ہو جیسا مقلدین نجوم بطلیموسی کو گمان ہے۔ چونکہ ہم لوگوں کو اُس سے دلیل و حجت کرنی نہیں منظور تھی لہذا وہ خود ہی بکا کیا اور جب کسی نے اُسکو کچھ جواب نہیں دیا تو وہ بڑی فصاحت کے ساتھ تقریر کرنے لگا اور کچھ مضمون ایک لکچر کا بیان کرنے لگا جو کسی پروفیسر نے اس زمانہ میں بیان کیا تھا جبکہ وہ لکھا تھا اور اظہر یونیورسٹی میں پڑھتا تھا۔ اُس نے ہم لوگوں کو کافر سمجھ کر نظر زخم سے ہلکودیکھا اور کہنے لگا کہ بعض آدمیوں کو یہ اعتقاد ہے کہ زمین ایک بڑے سے گیند یا نارنگی کے مانند ہے اور ہمیشہ اپنے محور پر دائرہ انقلاب کے گرد بھی گردش کرتی رہتی ہے مگر یہ اعتقاد محض مہل و مزخرف ہے کیونکہ اگر یہ صحیح ہوتا

تو بعض آدمیوں کے پاؤں اوپر اور سر پہنچے ہوتے اور کوئی نشانہ بازو یا کے اسطرح
بندوق سے نشانہ نہ اڑا سکتا۔ مگر ہم خوب جانتے ہیں کہ لوگ پاؤں اوپر کی طرف اور
سر پہنچے کی طرف کر کے نہیں کھڑے ہوتے ہیں اور نشانہ باز یا ٹھیک چلا بڑی دُور سے نشانہ
اڑا دیتا ہے۔ پس اس سے یہ لازم آتا ہے کہ زمین کی شکل کرومی نہیں ہے اور وہ متحرک
نہیں ہے و ہوا اطلوب۔ جہاں تک اس قاضی کی تقریر کا ترجمہ زبان مصری سے
کر کے مجھ کو ایک دوست نے سنایا وہاں تک تو اسکی استدلال کا خلاصہ میں نے
عرض کیا اور ظاہر اکثر سامعین کو یہ تقریر سن کر تسکین ہو گئی کیونکہ وہ سب تہذیب کے
پہننے لگے جس سے معلوم ہوا کہ قاضی صاحب کی صداقت کی تعریف کر رہے ہیں اور
کسی نے کوئی اعتراض نہیں کیا۔

مثلاً

جب قاضی صاحب نے گفتار کے قاعدہ نجوم کو جو نو پرنکس منجم جرنی کی طرف
منسوب ہے ایک ہی وار میں فی التار کر دیا تو ذرا تھک گئے اور ایک چھینک اُنکو اس
زور سے آئی کہ معلوم ہوا کہ اُنکو گفتار ناہنجار کی تردید اور اہل حق کی تائید و تسدید کی تازہ
قوت منجانب اللہ حاصل ہوئی ہے۔ مگر چونکہ بغیر انکی ہدایت کے ہمارے عقول ایسے
ایسے مضامین عالیہ کے فہم و ادراک سے قاصر تھے لہذا ہم سمجھے کہ ان سے گفتگو کرنا تو محض
تضییع اوقات ہے بہتر ہے کہ اور عمانون سے جو سچا رہے اتنا علم نہیں رکھتے ہیں کچھ امور
دنیا کا ذکر کریں۔ ہیکو ان امور کی نسبت پوچھ پوچھ کرنا تو کچھ ضرور نہ تھا بلکہ ہم سابقین
بیان کر چکے ہیں یعنی فلاحین کے خانگی حالات تو مختصر طور سے ہیکو معلوم ہو چکے ہیں
پس اگر اُنکے بیان میں زیادہ طول دیا جائے تو جو لوگ کوئی تعلق یا غرض خاص اس
معاملہ سے نہیں رکھتے ہیں اُنکو خواہ مخواہ ناگوار گذرے گا۔ لہذا ہمارا وقت عمدہ طور سے
اس میں صرف ہو گا کہ مصر کے انتظام دیہی کا صحیح احوال لکھیں۔ مگر میرا مقصد یہ نہیں ہے
کہ چند جاہل مطلق اور خرد ماغ کسانوں سے (جسکو یہ گمان ہے کہ میں چار آدمیوں سے

بلکہ کلام کرنے سے مخاطب کو کچھ پریشانی نہیں ہوتی بلکہ اور شگفتگی ہوتی ہے (جو بات حیت ہوئی ہے اسکو اس کتاب میں نقل کروں بلکہ میرا ارادہ ہے کہ اُس کلام کے زیادہ تر اہم نتائج کو ایک صحیح اور سلسلہ پیرایہ میں چریہ ناظرین ہائیکین کروں اور ان نتائج کی توضیح میں اور ذریعوں سے واقعات کو دریافت کر کے بیان کروں۔ مصر کے انتظام دیہی کو صاف طور سے سمجھ جانا آئندہ بہت کام آئیگا کیونکہ لارڈ گرانویل وزیر صیغہ دولت خارجیہ نے جو یہ وعدہ کیا ہے کہ ”مصر کی عام انجمنوں کو دانشمندانہ ترقی دی جائے“ اگر اس وعدہ کے ایفائین کبھی کوئی قومی انجمن یا اسی قسم کی کوئی اور مجلس مصر میں قائم ہوئی تو لامحالہ اسی انتظام دیہی کی بنیاد پر اُسکے ممبروں کا انتخاب ہوگا۔

من

باب ششم

مصر کے انتظام دیہی کے بیان میں

مصر کے انتظام دیہی میں عہدہ یعنی رئیس یا مقدم وہ اپنے ذاتی اعزاز کے لحاظ سے اور اپنے عہدہ اور منصب کے اعتبار سے بھی سب سے زیادہ جلیل القدر ہے کیونکہ گورنر کو ٹیکس ادا کرنے اور لوگوں کو زبردستی فوج میں بھرتی کرنے اور اُن سے بیگار کام لینے اور دیگر جملہ فرائض دیہی کا ذمہ دار سرکار میں سب کے بعد وہی (عہدہ) ہے اور اسی ذمہ داری کے سبب سے وہ سب اہل دیہ پر ایک غیر محدود اور بزرگانہ حکومت کو عمل میں لاتا ہے۔ از روئے رسم و رواج قدیم اور کار سرکاری میں آسانی کے خیال سے بھی عہدہ کا عہدہ سب سے بڑے زمیندار کو ملتا ہے اور نہ وہ اُس عہدہ کے لیے منتخب کیا جاتا ہے نہ نامزد کیا جاتا ہے بلکہ گورنمنٹ صرف اُسکے تقرر کو منظور و تسلیم کر لیتی ہے۔ جب کوئی ایسی بدعت عظیمہ وقوع میں آتی ہے جسکی صد ہا شکایتیں کسانوں کی جانب سے ہوتی ہیں تو ناظم اُسکو برطرف کر سکتا ہے مگر ایسی شاذ و نادر صورتوں میں قصور وار عہدہ کا عہدہ اُسکے بھائی یا اوکسی عزیز کو دیا جاتا ہے اور یہ منصب رنج مع اپنی ذمہ داریوں اور فرائض اُسی کے خاندان میں رہتا ہے۔ جو شخص اس عہدہ پر مقرر ہوتا ہے وہ اپنے انتظامی افکار اور مالی ذمہ داریوں کے معاوضہ میں براہِ رست کچھ تنخواہ یا حق التعمیدت نہیں پاتا ہے مگر اُس مقام خاص میں اُسکو ہمیشہ حکومت اور عزت حاصل رہتی ہے اور وہ عموماً کوئی تدبیر کر کے اپنے منصب کے زور سے روپیہ گھسیٹ لیتا ہے۔ ایک روز زمین نے ایک فمیدہ کسان سے پوچھا کہ اسکی کیا وجہ ہے کہ کوئی شخص بھی عہدہ کے عہدہ کو قبول کر کے

من

حکام اعلیٰ کی زیادہ ستانی کے عذاب میں پڑتا ہے اور جو صعوبت و کربت وہ اٹھاتا ہے اُسکا معاوضہ کچھ بھی نہیں پاتا۔ اُس کسان نے ذرا اٹھنا کر (جس سے معلوم ہوتا تھا کہ جتنا بیان کرنا اُسکو منظور ہے اُس سے بہت زیادہ کیفیت سے واقف ہے) فوراً بلاتا تل جواب دیا کہ۔ ”کیونکہ میں تعجب کیا ہے سارا گاؤں کا گاؤں عہدہ کے اختیار میں ہوتا ہے اور اُسکا جوبی چاہتا ہے کرتا ہے اور زیادہ ستانیاں وہ خود ٹھوڑی کرتا ہے بلکہ اُنکو ہمارے سپرد کر دیتا ہے اور اگر وہ اُنکو صرف تقسیم کر دے اور انہیں کچھ اضافہ نہ کرے تو میں خوش نصیبی ہماری ہے۔“

جب کسی ضلع میں جو چند دیہات پڑتھیں ہے ایک ہی بڑا زمیندار ہوتا ہے تو وہ اُن سب دیہات کا عہدہ ہوتا ہے اور اُس میں اور شیخ اہلہ میں جو اُس سے زیادہ متمول اور زوی وقار ہوتا ہے بنجملہ اور فرقوں کے ایک فرق یہ بھی ہے کہ جہاں تک میں واقف ہوں شیخ اہلہ کی حکومت ایک ہی گاؤں پر محدود ہوتی ہے مگر عہدہ کی حکومت متعدد دیہات پر مادی ہوتی ہے۔ دوسرا فرق یہ ہے کہ بغیر ایک یا چند شیوخ اہلہ کے کسی گاؤں کا انتظام نہیں ممکن ہے مگر بعض اضلاع میں عہدہ نہیں میں یا یہ کہتے کہ عہدہ کا لفظ وہاں عوامانہ میں منغل ہے۔ مثلاً ضلع براری میں میں نے کبھی عہدہ کا لفظ نہیں سنا مگر وہاں کے شیوخ اہلہ جو اپنے مقام پر گویا پادشاہ ہیں عہدگان کے جملہ اوصاف سے متصف ہیں صرف اتنا فرق ہے کہ بعض اوقات ایک ہی گاؤں میں کئی شیوخ اہلہ ہوتے ہیں۔ پس جتنا واقعات سے ثابت ہوتا ہے شاید اُس سے کچھ تجاوز کر کے میں نے عہدہ کو مصر کے انتظام دیہی کا جزو اعظم قرار دیا ہے۔ مگر تمام مقاصد علی پر نظر کر کے ہم ان خصائص مختص المقام سے تعرض کرنا کچھ ضرور نہیں سمجھتے اور عہدگان اور شیوخ اہلہ کی صرف معمولی حالت تحقیق کرتے ہیں۔

عہدہ کے خاندان میں اور گاؤں کے اُور باشندوں میں کچھ فرق نہیں ہے۔

بلکہ عمدہ مین اور فلاح محض مین اگر فرق ہے تو درجہ کے اعتبار سے ہے قسم بانوع کے اعتبار سے نہیں ہے۔ اپنے غریب ہمسایوں کی نسبت عمدہ زیادہ اراضی اور شوہا رکھتا ہے اور اُس کے پاس سامانِ مہیش و عشرت بھی زیادہ ہوتا ہے مگر عمدہ اور فلاح ایک ہی قوم سے ہوتے ہیں اور ایک ہی مذہب رکھتے ہیں (باستثناء چند قبیلوں کے جو عیسائی ہیں) اور دونوں کی زبان ایک ہے اور دونوں کو غیر تعلیم یافتہ کننا یا جانہین ہے اور دونوں کے خیالات اور توجہ اپنے افکارِ معاش کے تنگ دائرہ کے اندر محدود رہتی ہیں جس عمدہ کے مکان پر ہم ابھی ہو آئے ہیں وہ ایک واجبی نمونہ اپنے فرقہ کے لوگوں کا ہے مگر محکمہ بھی گزارش کرنا لازم ہے کہ اس فرقہ میں چند اشخاص اُس سے بھی زیادہ متمول اور معزز ہیں اور انھیں مین سے ایک شخص کی کیفیت میں ناظرین سے بیان کرنا چاہتا ہوں۔ علی بنے ایک متمول اور معزز آدمی ہے اور اُس کی عمر تقریباً پچاس برس کی ہے اور اُس کے چہرہ پر فلاحیت برستی ہے اور دانائی و ہمدردی عیاں ہے۔ اُس کا پنے کے لقب سے مشہور ہونا اور سفید عمامہ کے بدلے سرخ ٹوپی پہننا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اہلکارانہ سرکاری کے زمرہ سے ہونے کا مدعی ہے مگر اُس کا یہ دعویٰ صرف اُس درجہ پر مبنی ہے جو خدیو نے محض براہِ قدردانی و عزت افزائی اُس کو عطا فرمایا ہے ورنہ کوئی خدمتِ ملکی یا انتظامی اُس سے متعلق نہیں ہے۔ فی الحقیقت اُس کے ذاتی معاملات اس کثرت سے ہیں اور اُن کے انصرام میں وہ استقدارِ نہمک رہتا ہے کہ سوائے اعزازی خطاب کے کسی واقعی عمدہ کا متحمل وہ نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ ایک بڑا زمیندار ہے اور بڑا بحاری روٹی کا کارخانہ رکھتا ہے اور بہت سی پانی کی کھلون سے صرف وہ اپنی ہی اراضی میں آب پاشی نہیں کرتا ہے بلکہ اپنے غریب ہمسایوں کی زمین کو بھی سیراب کرتا ہے اور وہ اسکندریہ میں اکثر جایا کرتا ہے اور وہاں کے تجار و غیرہ میں بڑا رسوخ رکھتا ہے۔ اُس کا مکان گاؤں کے اندر نہیں ہے جیسے اکثر عمدگان کے مکانات ہیں بلکہ گاؤں سے کسی قدر فاصلہ پر ہے اور اہل یورپ کے

سکانات کی قطع کا ہے اور اُسکی پشت پر ایک باغیچہ ہے۔ مکان کے اندر جو میز کرسی وغیرہ یا جو سامان نمائش و زیبائش ہے وہ بھی اہل یورپ کے ڈھنگ کا ہے یعنی ہر چیز نہایت بیش قیمت اور فوق البعہ رک ہے مگر باوجودیکہ فرش فروش وغیرہ میں مبلغ خطیر صرف ہوتا ہے تاہم بعض کمرے ایسے بے سرو سامان پڑے ہوئے ہیں کہ گویا ٹھیکہ پر سجے گئے ہیں اور جس طرح ٹھیکہ دار نے انکو آراستہ کیا تھا بعینہ اُسی طرح اب تک باقی ہیں یعنی انکی ہاٹو ایسی بے قرنیہ اور وایات ہے کہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ گویا گنوار کو نفیس کپڑے پہنا دیئے۔ اور خود صاحب مکان پر بھی ایسا مکان موزون نہیں ہے کیونکہ وہ ایک سیدھا سادہ آدمی ہے اہل یورپ کی تمیز داری اور سلیقہ اسکو کمان نصیب اور دولت اور حکومت کو خالی خالی نمائش سے زیادہ دوست رکھتا ہے سنا ہے کہ کسیتدر علم بھی وہ رکھتا ہے مگر علم بھی اُس معنی سے جو معنی اس لفظ کے اہل اسلام سمجھے ہیں لکن غیر زبانوں سے بالکل نہیں واقف یہاں تک کہ ترکی زبان بھی نہیں جانتا اور جب کوئی غیر ملک کا آدمی اُسکی ملاقات کو آتا ہے جو عربی زبان نہیں جانتا تو سکرٹری اور ترجمان کے ذریعہ سے اُس سے بات چیت کرتا ہے اور اُسکا سکرٹری ایک نوجوان شامی ہے جسین اپنی قوم کی فطرت اور تہ بعداری کوٹ کوٹ کے بھری ہے۔ شاید ہلکویہ پوچھنا مناسب نہ تھا کہ علی نے اتنی بڑی دولت کیونکر حاصل کی کیونکہ اگر یہ بات بخوبی تحقیق کی جاتی تو نتیجہ اچھا نہ ہوتا اور اُس شامی ترجمان نے جو بڑے کردار سے علی نے کی مع وٹنا کی تھی کہ بے مثل آدمی ہیں اور علی انخصوص مظلوم و مقهور فلاسین کے دوست صادق اور بڑے حامی و مددگار ہیں اُسکے خلاف ثابت ہوتا۔ علی نے کی نسبت کچھ ایسی بڑی افواہ شہور تھی کہ اگر اُسکی تصدیق ہو جاتی تو خود و مجھ کو ملال ہوتا کیونکہ وہ جس سے ملتا ہے بے ریائی اور صاف باطنی کے ساتھ ملتا ہے اور جسکی تواضع کرتا ہے کشادہ دستی سے کرتا ہے اور اس طرح سے کرتا ہے کہ مہمان کو ناگوار نہیں ہوتا۔ خیر۔ اُسکے اوصاف حمیدہ جو ہوں سوہنوں

مگر ہمیں شک نہیں ہے کہ اُسکے مکان کے گرد و پیش کو سون تک ہر مقام پر اُسکی تغلیف و تکریم ہوتی ہے یہاں تک کہ خود صوبہ کا ناظم اُس سے بجا کرنا اچھا نہیں جانتا۔ بیچ قوم کے لوگ جو اُسکا احترام کرتے ہیں اُسکا ایک مسخک نمونہ ایک روز میں نے خود دیکھا کہ جب میں کھانا کھا چکا تو مجھکو یہ خیال آیا کہ مبادا ریل مجھکو نہ ملے پس میں نے اپنے میزبان سے کہا کہ میں جاتا ہوں میری اس عجلت کو معاف فرمائیے۔ اُسنے کہا گبرائیے ہمیں میں نے اپنا آدمی ریل کے اسٹیشن پر بھیجا ہے کہ ریل والوں سے کہے کہ ایک صاحب آتے ہیں ابھی ریل کو روکے رہو۔ اور ریل آپ کے انتظار میں رکی رہیگی۔ جو اُسنے کہا تھا وہی ہوا کہ جب میں اُسکے ساتھ ایک بہت عمدہ گھبی پر سوار ہو کر حسین بہت خوبصورت عربی گھوڑوں کی جوڑی لگی ہوئی تھی ریل کے اسٹیشن پر پہونچا تو میں نے ریل کو اپنا منتظر پایا اور اسٹیشن ماسٹر کو دیکھا کہ اُس ایمر کبیر (علی بنے) کے انتظار میں نہایت مودب کھڑا ہے۔

عہدگان مصر کو تعلقداروں کے لفظ سے تعبیر کر سکتے ہیں مگر اُس معنی سے تعلقدار نہیں ہیں جیسے اگلے زمانہ میں انگلستان کے تعلقدار فوجی خدمات کے معاوضہ میں پانڈا سے جاگیریں اور منصب پائے ہوئے تھے اور تعلقدار کے مرنے کے بعد اُسکے تعلقہ کا بندہ اُسکے بعض ورثہ کے ساتھ کیا جاتا تھا اور بعض ورثہ محروم رکھے جاتے تھے۔ بلکہ مصر میں یہ قاعدہ ہے کہ مالک اراضی یا تعلقدار کے مرنے کے بعد اُسکا تعلقہ اُسکی اولاد پر برابر تقسیم ہو جاتا ہے۔ اگر لفظ عمدہ کی تعریف مطلوب ہو تو میرے نزدیک اُسکی یہ تعریف ہو سکتی ہے کہ عہدگان مصر ایک فرقہ متمول کسانوں یا مستاجروں کا ہے جو عموماً دیہات میں رہتے ہیں اور قرب و جوار میں بھی کچھ اراضی رکھتے ہیں۔ مصر میں اُس قسم کے تعلقدار نہیں ہیں جنکے حقوق تعلقداری فوجی خدمات کی بجائے آوری پر موقوف ہوں جیسے اگلے زمانہ میں انگلستان کے تعلقدار ہوتے تھے۔ محمد علی خدیو مصر نے ایسا فرقہ ایجاد کرنے کا قصد کیا تھا اور چند تعلقوں کا انتظام اس نہج پر کیا تھا کہ تعلقدار کے مرنے کے بعد

اسکے سب ورثہ پر تقسیم ہو سکیں بلکہ بعض ورثہ کے ساتھ مخصوص رہیں۔ مگر اسکی کوشش کارگر نہیں ہوئی اور اسکے بعد جو خدیو ہوئے انھوں نے اس انتظام کو دوبارہ جاری کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ ارضیات دیہی کے باہر بہت سے وسیع علاقے ایسے ہیں جنکو آبادیہ کہتے ہیں اور جنکے مالک وہ اہلکاران سرکاری ہیں جو اکثر شہر دن میں ہو دو باش رکھتے ہیں ان لوگوں میں سوجنوات (یعنی معزز عمدہ داران سرکاری) کے لقب سے مشہور ہیں انہیں اور اُن عمدگان مصر میں جو زیادہ تر متمول اور ذی غنت ہیں ایک قسم کی رقابت رہتی ہے یا یہ کیسے کہ کچھ ایسی بے لطفی رہتی ہے جو آئندہ رقابت کی حد تک پہنچ جائیگی۔ اکثر ذوات قوم کے ترک یا سرکاشین ہیں اور کسی قدر تعلیم یافتہ بھی ہیں اور حکام کے زمرہ سے ہیں۔ چونکہ مجلس صنادید مقرر کرنے سے ایک غرض یہ بیان کی گئی تھی کہ حکام صدر کی قوت اور مطلق العنانی کو روکے رہے لہذا مجلس مخ کو میں ذوات نہیں شامل کیے گئے بلکہ عمدگان اور متمول تجارا اسکے ممبر مقرر کیے گئے۔

اگرچہ عمدہ سے سخت ذمہ داریاں تعلق ہوتی ہیں اور اسقدر حکومت بھی اسکو حاصل رہتی ہے تاہم وہ معمولی روزمرہ کے معاملات میں دخل نہیں دیتا بلکہ جب کوئی اہم معاملہ پیش ہوتا ہے جس میں بحیثیت مقدم دیہ اسکی شرکت کی ضرورت ہوتی ہے تب وہ اپنے اختیار کو عمل میں لاتا ہے۔ معمولی اوقات میں گاؤں کا انتظام شیخ البلد سے تعلق ہوتا ہے جسکو اہل دیہ منتخب کرتے ہیں اور جو اپنے افعال کا جواب وہ اور ذمہ دار اپنے منتخب کنندوں سے رہتا ہے۔ ان شیوخ کی تعداد مختلف دیہات میں مختلف ہے۔ عموماً تین سے چھ تک انکی تعداد ہوتی ہے مگر میں نے سنا ہے کہ وہ آہ مصر کے بعض بڑے بڑے گاؤں میں اٹھارہ اٹھارہ اور بنیٰ بنیٰ شیوخ البلد ہوتے ہیں اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک ہی بڑے سے خاندان کا ایک علمدہ شیخ ہوتا ہے۔ ہر کیف۔ ہر شیخ کے انتخاب کنندوں کی تعداد اسکے کمالات شخصی اور رسوخ ذاتی پر موقوف ہے۔

کبھی تو صرف پانچ چھ گھروں کی طرف سے ایک شیخ ہوتا ہے اور کبھی نکل باشندگان موضع کی طرف سے ایک شیخ ہوتا ہے۔ اگر اس کے انتخاب کنندے اُس سے ناراض ہوں تو حکام ضلع کو عرضی دیکر اُسے برطرف کر سکتے ہیں یا اس امر کی اجازت طلب کر سکتے ہیں کہ اُسکی ہم منصبوں میں سے کسی شیخ کی اطاعت اختیار کریں۔ نائب ناظم جسکو ناظر قسم کہتے ہیں اُن شکایتوں کو برسرِ موقع تحقیق کر کے چاہے انھیں منظور کرے چاہے نامنظور کرے۔ جب کوئی شیخ برطرف ہوتا ہے یا استعفا دیتا ہے یا مر جاتا ہے اور اُسکی جگہ پر دوسرا شخص مقرر کرنا منظور ہوتا ہے تو اُسکا انتخاب اس آسان طریقہ سے کیا جاتا ہے کہ انتخاب کنندے کا دن کے قریب کسی میدان میں نائب ناظم کے سامنے جمع ہوتے ہیں اور اپنی ٹکڑیاں علحدہ علحدہ بنا کر جس امیدوار کا مقرر ہونا منظور ہے اُسکو منتخب کر لیتے ہیں۔ اور جس امیدوار کی ٹکڑی میں سب سے زیادہ آدمی ہوتے ہیں وہ منتخب شدہ قرار دیا جاتا ہے مگر اُس حالت میں جبکہ نائب ناظم کو کچھ اعتراض ہو انتخاب دوبارہ ہوتا ہے۔ عہدگان کی طرح شیوخ تنخواہیں نہیں پاتے ہیں مگر اُنکا منصب نکلے حق میں اکسیر عظم کی صحبت رکھتا ہے کہ جب چاہتے ہیں سونا بنا لیتے ہیں۔ اُنکے فرائض منصبی علاوہ انتظام قائم کرنے کے یہ ہیں کہ اپنے انتخاب کنندوں سے ٹیکس وصول کر کے سرکار میں داخل کرتے ہیں اور تعمیرات سرکاری کے لیے جتنے مزدوروں کی ضرورت ہوتی ہے اُنکو بیکار پکڑ لاتے ہیں اور فوج میں بھرتی کرنے کے لیے جتنے آدمی درکار ہوتے ہیں اُنکو میتا کر دیتے ہیں۔ اور جب کبھی کوئی جگہ ہوتا ہے تو وہ بچوں کا کام کرتے ہیں۔ اور اُنکا کام یہ بھی ہے کہ اپنے موٹلوں یا انتخاب کنندوں کو ظلم ستانی اور نا انصافی سے بچائیں اور جہلہ لٹوں اپنے موٹلوں اور حکام اعلیٰ کے درمیان متوسطی کا کام کریں۔

مصر کے انتظام دیہی میں صراف بھی ایک بڑا عہدہ دار ہے جسکا یہ کام ہے کہ ٹیکس وصول کرتا ہے اور حساب کتاب بناتا ہے۔ اُسکو گورنمنٹ نامزد کرتی ہے اور

شرط یہ ہے کہ وہ گاؤں کا رہنے والا نہ ہو اور کسی گاؤں میں وہ پانچ برس سے زیادہ نہیں رہنے پاتا کہ مہاد اُس گاؤں کے لوگوں کی خوب کچھ آسین آجاسے۔ عموماً صرف قبطنی ہوتا ہے کیونکہ جہاں جہاں حساب کتاب کی ضرورت ہوتی ہے وہاں قبطنی ہی مقرر کیے جاتے ہیں جیسا سابق میں بیان کیا گیا۔

انتظام دیہی میں سب سے پست مرتبہ غنیمہ یعنی چوکیداروں کا ہے عموماً انکی کثرت ہوتی ہے مگر بالکل نالائق ہوتے ہیں کیونکہ چوکیداری کے کام کی حالت میں شور ہٹنا اُنکے نزدیک کوئی جرم نہیں ہے اور جب کبھی وہ بد معاشوں کی آہٹ پاکر چونک پڑتے ہیں تو دلیوری کو بالاسے طاق رکھ کر دور اندیشی کو کام میں لاتے ہیں۔

مصر کے انتظام دیہی کی حقیقت دریافت کرنے کا ایک آسان طریقہ یہ ہے کہ اُنکا مقابلہ اسی قسم کے انتظام کے ساتھ کیا جائے جو اور ملکوں میں ہے۔ مثلاً روس کے انتظام دیہی کو ملاحظہ کیجیے کہ بالکل حکومت رعایا کے اصول پر مبنی ہے اور جہل انتظامات کا اختیار ایک پنچایت کے سپرد ہے جس میں سب گھروں کے رئیس خاندان شریک ہیں۔

وہی پنچایت مقدم دیہ اور پٹواری کو منتخب کر لیتی ہے اور حکام کی نگرانی یا منظوری کی کچھ ضرورت نہیں ہوتی۔ اور وہی اپنے اختیار خاص سے جس میں حکام کو کچھ دخل نہیں ہے اُنکو برطرف کر کے اور لوگوں کو اُنکی جگہ پر مقرر کر سکتی ہے۔ مقدمان دیہ اور پٹواری وغیرہ فی الحقیقت پنچایت کے نوکر ہوتے ہیں اور اُسی سے تنخواہ پاتے ہیں اور اُنکو فی نفسہ امور انتظامی وغیرہ میں کچھ دخل نہیں ہوتا ہے۔ یہ امر نہایت واجب اور معقول ہے اس لیے کہ روس میں ٹیکس ادا کرنے کی ذمہ داری گاؤں کی پنچایت پر من حیث المجموع عائد ہوتی ہے اُنکے عہدہ داروں پر نہیں عائد ہوتی اور باقیداری کی صورتوں میں جو کچھ کمی مالگزاری سرکاری وغیرہ میں پڑتی ہے وہ ممبران سے لی جاتی ہے عہدہ داروں سے نہیں لی جاتی۔ لکن برخلاف اسکے مصر کا انتظام دیہی حکومت امر کے اصول پر مبنی ہے

اور ٹیکس ادا کرنے کی ذمہ داری شیوخ اور عمدگان پر عائد ہوتی ہے۔ چونکہ ذمہ داری اور حکومت باہم لازم و ملزوم ہیں لہذا مصر میں شیوخ اور عمدگان کو وہ حکومت حاصل ہے جو روس میں گادون کی پنجایت کو حاصل ہے اور اُس حکومت کو وہ لوگ اُسی نہج سے عمل میں لاتے ہیں۔ دونوں ملکوں میں باقیداروں پر دباؤ ڈالنے کا طریقہ جو حکام کو مطلوب ہے یہ ہے کہ انکو سزائے جسمانی دی جاتی ہے مگر مختلف طور سے سزا دی جاتی ہے۔ مصر میں قرباش یعنی کوڑے پاؤں کے نمونوں پر لگائے جاتے ہیں تاکہ مجرم نے اگر سزائے شدید پائی ہے تو کچھ دنوں چلنے پھرنے سے معذور رہے مگر روس میں جو مجرم سزائے سخت پاتا ہے اُسکو چند مدت تک بیٹھنے میں بڑی اذیت ہوتی ہے۔

مصر اور روس کے انتظامات دیہی میں ایک اور فرق بین ایسا ہے جو اسلئے لائق توجہ ہے کہ اُس سے وہ نتائج پیدا ہوئے ہیں اور اب تک پیدا ہو رہے ہیں جنکا اثر غلامی کی رفاہ و بہبود پر بہت کچھ ہوا ہے۔ روس میں یہ قاعدہ ہے کہ جب بائیکو سزا دینے سے ٹیکس نہیں وصول ہوتا اور گادون کی پنجایت کو کمی پوری کرنے کی فکر کرنی پڑتی ہے تو بتنا روپیہ کم پڑا ہے وہ باقیداروں کی جائیداد وغیرہ کو ضبط اور فروخت کر کے نہیں ادا ہو سکتا کیونکہ اہل پنجایت اور حکام عدالت کو قرضہ یا باقی کی علت میں کاشتکار کے گھریا راضی یا مویشی یا آلات کشا و رزمی کو جہان تک ان چیزوں پر اُسکا رزق موقوف ہے ضبط کرنا قانوناً ممنوع ہے۔ البتہ جو چیزیں زوائد میں داخل ہوں وہ عدالت کے حکم سے نیلام ہو سکتی ہیں مگر غریب کے گھر میں زائد چیزیں کب ہوتی ہیں۔ اگر پنجایت کو یہ اختیار ہو بھی کہ باقیدار پاس تہنی چیزیں ہیں ان سب کو نیلام کر دے تو وہ ایسے اختیار کو ہمیشہ نہیں عمل میں لاتی ہے کیونکہ وہ باقیدار تو خود شریک پنجایت اور پنجایت اُسکے ٹیکس کی ذمہ دار ہے۔ پس اگر وہ تباہ ہو جائے تو اُسکے ٹیکس کا دانی خود پنجایت پر پڑیگا۔ لہذا روس میں ایسے کاشتکار کم ہیں جو بھلے چنگے اور کستی کرنے کے

منہ

قابل ہوں اور راضی دیہی میں کچھ حصہ نہ رکھتے ہوں۔ مگر بہ خلاف اسکے مصر کے فلاطین کو ایسی حفاظت نہیں حاصل ہے۔ بلکہ انکی اراضی اور خوشی اور آلات کشادری اور قسطنطنیہ جائداد کو حکام باقیداری کی علت میں یا مہاجن قرضہ کی علت میں نیلام کر سکتے ہیں۔ اگر مجھے کہا جائے کہ مصر کے انتظامات دیہی یا پچاتیوں کی نسبت اپنی رے بیان کرو تو پہلے تو میں یہی کہوں گا کہ عقلیہ انتظامات لائق تحسین و آفرین ہیں۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ مصر کے کسان اپنے ہی زمرہ سے کسی شخص کو شیخ یا مقدم دینے منتخب کر لیتے ہیں جو انہیں انتظام کو قائم رکھتا ہے اور انکے حقوق کی حفاظت کرتا ہے اور ہر گاؤں کے جملہ شیوخ عمدہ یا شیخ الشیوخ کی زیر نگرانی رہتے ہیں جو گاؤں میں سب سے بڑا زمیندار ہوتا ہے لہذا اہل دیہ کی رفاد و بہبود سے سب سے زیادہ اُسی کا فائدہ متصور ہے۔ اور جو کوئی شیخ اپنے انتخاب کنندوں کو راضی رکھنے سے قاصر رہتا ہے تو انکو اختیار ہے کہ صوبہ کے ناظم کو عرضی دیکر جب چاہیں اُسکو برطرف کرادیں اور انکو یہ بھی اختیار ہے کہ نائب ناظم کی منظوری سے گاؤں کے کسی اور شیخ سے بیعت کر لیں یعنی اُسکی اطاعت قبول کر لیں اور جب عمدہ اپنے فرائض میں غفلت یا خیانت کرے تو وہ حکام اعلیٰ سے استغاثہ اور چارہ جوئی کر سکتے ہیں۔ اور جو شکایتیں انکو ہیں اگر تحقیقات سے انکی اصلیت ثابت ہو جائے تو جو شخص مجرم قرار پایا ہے وہ صرف برطرف ہی نہیں ہوتا بلکہ اُس گاؤں سے کمین دور نکال دیا جاتا ہے تاکہ پھر کسی کو ضرر نہ پہونچا سکے۔ پس معلوم ہوا کہ اولاً حق انتخاب سے اور ثانیاً حکام کو عرضی دینے کے حق سے کسانوں کا تحفظ کامل حکام دیہی کی شدیدہ انتظامات اور ظلم ستانی سے کیا گیا ہے۔

لکن اگر ذہن سے قطع نظر کر کے خارج پر نظر کی جائے اور یہ دیکھا جائے کہ یہ انتظام عملدرآمد میں کیسا ہے تو عملدرآمد میں تو کچھ بھٹانہ نہیں ہے۔ اس مسئلہ کی صورت ذہنی میں جھنجھٹیں باتیں منشا فرض کر لی نہیں۔ اول یہ کہ متحول اور ذی وقعت فلاطین میں جنگے

زمرہ سے شیوخ اور عمدگان لیے جاتے ہیں اکثر لوگ ایسا نذر اور ہوشیار ہوتے ہیں اور اپنے گاؤں کی رفاہ و بیہود کے خواہاں ہوتے ہیں۔ دہوم یہ کہ معمولی درجہ کا کسان انتظام کے وقت جو کاروائی کرتا ہے اپنے اختیار سے اور سمجھ بوجھ کرتا ہے اور جب کوئی ظلم یا امانتانی اس کے ساتھ کی جاتی ہے تو فوراً حکام اعلیٰ سے شکایت کرتا ہے۔ ستوم یہ کہ حکام اعلیٰ ہمیشہ اس بات پر آمادہ رہتے ہیں کہ انتظام دیہی میں جو خیانت یا بدعت انکی نظر سے گذرتی ہے اسکو فوراً روک دیتے ہیں اور مجرم کو سزا دیتے ہیں۔ افسوس ہے کہ ان تینوں باتوں میں سے کوئی بات بھی تجربہ سے نہیں ثابت ہوئی ہے۔ بلکہ مشرقی ملکوں کی طرح مصر میں بھی ہر فرقہ کے لوگوں کے دل میں یہ خیال سما یا ہوا ہے کہ حکومت سے پہلا اور بڑا فائدہ جلب منفعت ہے یعنی جو شخص برسر حکومت ہو اسکو پیٹ بھر کے روپیہ ملے اور اور فوائد حاصل ہوں اور اس قاعدہ سے مصر کے مفتان دیہی مستثنیٰ نہیں ہیں۔ شاید چند شیوخ ایسے بھی ہوں جو تہیت خالص سے کام کرتے ہوں اور جو اپنے موکلوں یا انتخاب کنندگان کے فوائد کو اپنے فوائد ذاتی کے برابر سمجھتے ہوں۔ لیکن اگر ایسے بے نفس لوگ موجود ہیں تو بیشک انکو کبھی نہیں دیکھا یا سنا ہے۔ سب سے عمدہ شیخ جو میں نے دیکھا ہے اور جسکے مثل و مانند بہت کم شیوخ ہیں اسکی کیفیت یہ ہے کہ اپنے فرائض منصبی کو باقاعدہ طریقہ سے اور قدیم بزرگانہ خیالات کے موافق بجالاتا ہے اور اگرچہ اعتدال کے ساتھ اور کم و بیش جائز ذریعوں سے خود روپیہ لیتا ہے مگر اور کسی کو ان لوگوں پر ظلم و تعدی نہیں کرنے دیتا بلکہ حفاظت کرنا اسکو فرض ہے۔ ان تین باتوں میں سے دوسری بات بھی تجربہ سے نہیں ثابت ہوئی ہے۔ جس چیز کو عملاً انتخاب کتے ہیں انہیں فلاہین بھڑوں کی طرح مہتے ہیں اور امیدواران انتخاب کے محاسن اخلاق پر خواہ وہ واقعی ہوں خواہ فرضی نظر نہیں کرتے اور جب انتخاب کی منظوری سرکار سے ہو جاتی ہے تو پھر انکو کترجرات اس بات کی ہوتی ہے کہ اس شخص کی شکایت باقاعدہ طور سے حکام کے حضور میں کریں جو مختلف منہی طریقوں سے

اپنا انتقام لیتا ہے۔ اس باب میں جو وہ احتیاط کرتے ہیں بجا کرتے ہیں کیونکہ میسر ہی بات جو ہم نے فرض کر لی تھی کہ عمدہ داران سرکاری ان شیوخ اور عدلمان کو سزا دیتے ہیں جو اپنے اختیار کو ناجائز طور سے عمل میں لاتے ہیں وہ بھی ویسی ہی بے بنیاد ہے جیسی پہلی باتیں ہیں۔ کیونکہ جب کسی نائب ناظم سے کوئی فلاح وغیرہ استغاثہ کرتا ہے اور وہ حمت گوارا کر کے تحقیقات شروع کرتا ہے تو نائب ناظم مذکور مجرم سے تھوڑی سی بخشش لیکر نرم پڑ جاتا ہے اور اگر اتفاقاً وہ واقعہ مدر کے گوش گزار ہوتا ہے تو مدر اس سے کچھ تعرض نہیں کرتا گو وہ خود اس جرم میں نہ شریک رہا ہو۔

اس کتاب کے ناظرین انگریز مدر کے اس کردار کو اس وقت سمجھ سکتے ہیں کہ جب اُن نے یہ گزارش کیا جائے کہ مصر میں صوبہ دار یا ناظم کا خاص کام یہ نہیں ہے کہ رعایا کی حق تلفی اور ناانصافی نہ کرنے دے اور اس کی رفاه و بہبود میں ترقی کی فکر کرے بلکہ اس کا کام یہ ہے کہ ٹیکس کو تحصیل کرے اور اپنے افسران اسے اکو بے ضرورت تکلیف نہ دے بحیثیت ملازم سرکار وہ فلاجین مرد اور عورتوں کو انسان نہیں سمجھتا اور نہ یہ جانتا ہے کہ یہ بھی کچھ جس وادراک یا کچھ حقوق رکھتے ہیں جنکی حفاظت و حرست کرنی ضرور ہے بلکہ اُنکو بھیرٹوں کے مانند سمجھتا ہے جنکو اوقات معینہ میں موٹہ ناپڑتا ہے اور جنکی داد و فریاد ناظم کے کانوں میں ایسی معلوم ہوتی ہے جیسے پشیم کترنے کے وقت بھیرٹین کس در سے چلاتی ہیں گراؤن فروش کا کارندہ جو انکی پشیم کتر داتا ہے اور جو اپنے مالک کو پوری تھلاؤن کی دینے کا ذمہ دار ہوتا ہے جسکا اُسے ٹھیکہ لیا ہے کچھ بھی خبر نہیں ہوتا۔ اگر ناظم صاف فلسفی خیالات کے آدمی ہیں اور اپنے کردار کو اصول عقلی کے موافق کر لینا چاہتے ہیں کہ یہ کیسے کہ اصول عقلی کو اپنے کردار کے موافق کر لینا چاہتے ہیں تو اپنی ہیر جمی اور بے پروائی کی دلیل یہ بیان کرتے ہیں کہ مصلح وقت کا مقتضی یہی ہے کہ یہ استغاثہ نہ سنا جائے۔ مثلاً ناظم یہ کہہ سکتا ہے (اور یہ دلیل خود میں نے اکثر سنی ہے) کہ صرف شیوخ اور عدلمان ہی

ذریعہ سے سرکاری ٹیکس فلاحیوں سے وصول کر سکتی ہے اور ان سے سرکاری کام لے سکتی ہے۔ اگر انکی شکایتیں سن سن کر انکی حکومت ضعیف و خفیف کر دی جائے تو ٹیکس وصول ہونا محال ہو جائے اور کوئی انتظام نہ چلے۔ اسپن شک نہیں ہے کہ شیوخ اور عہدگان کو جو اختیار حاصل ہے اس سے انکو کچھ ذاتی فائدہ حاصل ہوتا ہے مگر یہ بھی تو خیال کیجیے کہ انکو سرکار سے کچھ تنخواہ نہیں ملتی ہے اور ان سے اس بات کی توقع کرنا محض بیجا کہ بغیر کسی قسم کے معاوضہ کے وہ سرکار کا کام کریں گے اور سخت مالی ذمہ داریاں اختیار کریں گے۔ مصر کے مڈر کا یہ قول مقنعین عبرانی (حضرت موسیٰ) کے اس ارشاد کے موافق کہ جو بیل اناج کو روندنا ہو اسکا منہ بند کر دینا خلاف انصاف اور خلاف مصلحت ہے۔ پس جس طرح بیل کلیان میں غلہ کھانے سے نہیں چوکتے اسی طرح شیوخ و عہدگان مصر اس آزادی اور بے جرمی سے ضرور مستفید ہوتے ہیں جو انکو بدرجہ اتم بخشی گئی ہے۔

مستقل کسانوں اور دوکانداروں اور کاریگروں کو تو وہ سمجھا بھگا کر کچھ بخش لے لیتے ہیں مگر اکثر اذہمونی طریقوں سے بھی اپنا مطلب کمال لیتے ہیں کیونکہ معمولی قسم کا فلاح جب سرکاری ٹیکس ادا کر چکنا ہے تو پھر اس کے پاس کچھ روپیہ نہیں رہتا مگر جو لوگ اسکو کچھ ضرر پہنچا سکتے ہیں انکی شکرگزاری اور تعظیم و تکریم کا اظہار وہ اسطور سے کر سکتا ہے کہ انکا کام مفت یا رعایتی ٹیکس پر کر دیتا ہے جس میں محنت بہت اور فائدہ کم ہے۔ عموماً شیخ پاس اس زیادہ زمین ہوتی ہے یا اس سے بہت زیادہ زمین کی کاشت اور دن سے کرتا ہے جتنی زمین کی کاشت وہ خود اور اس کے گھروالے کر سکتے ہیں لہذا اسکو اپنی زمین کی کاشت کے لیے زیادہ آدمیوں کی ضرورت ہوتی ہے اور یہ ضرورت اس کے عہدہ کی بدولت رفع ہو جاتی اور جب زمینداروں میں آب پاشی کی نسبت جھگڑا ہوتا ہے اور ایک زمیندار کتنا ہے پہلے ہم اپنے کمیت اس پانی سے سپہیں گے دوسرا کتنا ہے نہیں پہلے ہمیں اپنے کمیت سپہیں گے تب بھی شیخ صاحب ہی کے ہاتھ میدان رہتا ہے اور ان کے سامنے کسی کی نہیں ملتی۔

اور جب روٹی کی فصل تیار ہوتی ہے تو اُنکو اپنے موٹکوں سے امید ہوتی ہے کہ اپنے (کون کو) بھیجکر ہماری روٹی صاف کرا دیں گے۔ اور جو کسی احمق بد نصیب نے کسی معاملہ میں شیخ صلیبہ ذرا ڈون کی لی اور یہ سمجھکر کہ مصر میں غراب بھی کچھ حقوق رکھتے ہیں کسی حق کا دعوے کیا تو بس مارا پڑا۔ وہ اس عدول حکمی اور نافرمانی کو یاد کر کے عمر بھر روئینکا علی الخصوص اُسوقت جبکہ فوج میں بھرتی ہوئے یا بیگار کام کرنے کے لیے اُسکے گاؤں سے لوگ پکڑا کر بھیجے جائیں گے مگر ایسی نافرمانی بہت کم وقوع میں آتی ہے بلکہ جو شخص ذرا بھی دو را ندیش ہوتا ہے وہ اپنے ہی شیخ سے نہیں بلکہ گاؤں کے سب شیوخ سے موافقت رکھتا ہے کیونکہ وہ سب کو مصر میں نہیں تو ضناً ضرر پہونچا سکتے ہیں۔ اسکی دسٹ میں شاملین ہم دے سکتے ہیں انہیں سے ایک شال یہ ہے کہ جب کوئی دوکاندار یا کاریگر اپنے گاؤں کے شیخ کو آزرہ کر دیتا ہے تو اُسکے گاؤں کی تعداد کم ہو جاتی ہے کیونکہ جو کوئی اُس شیخ کی عہداری میں رہتا ہے اسکی یہ مجال نہیں ہے کہ جس سے شیخ آزرہ ہو اُس سے وہ سودا سلف لے۔ جو لوگ مصر جیسے بے آئین ملک کے کسی گاؤں میں رہے ہیں اسکی قدر کچھ دہی خوب جانتے ہیں کہ جس گاؤں کا شیخ ظالم ہوتا ہے اُسکا ظلم ذرا ذرا سے روزمرہ کے معاملات میں کیونکر سرایت کر جاتا ہے۔

شیوخ جو ظلم و بدعت کرتے ہیں اُسکا انسداد عمدہ کو کرنا چاہیے مگر لطیف یہ ہے کہ شیخ اور عمدہ میں سگ زرد برادر شخال کی نسبت ہے یعنی عمدہ بھی تو اُسی قسم کا آدمی ہے جیسا شیخ ہے اور وہی نباشت اُس میں بھی ہے جو اُسکے ماتحتوں میں ہے۔ اگر عمدہ شیوخ کی ظلم ستانی سے غراب کو بچالے کی زحمت گوارا کرتا ہے تو اُسے لگوارا کرتا ہے کہ وہ خود اُسے بھی زیادہ ظلم ستانی کرتا ہے۔ اُسی صورتوں میں عملاً تو ممکن ہے کہ حکام اعلیٰ یا عدالتوں سے رجوع کی جائے مگر غراب کے حفظ حقوق کی امید ان دونوں سے نہیں ہے کیونکہ ساتھی میں لکھا گیا کہ حکام تو ظالمین کی داد فرما دیکچ بھی نہیں سننے اور عدالتوں کی بنا کچھ عجب طور سے قائم ہوتی

کہ جو فریق زیادہ مغز یا متمول ہوتا ہے اُسی کی چمک کرتی ہیں۔

میں ایک عجب ماجرا بیان کرتا ہوں جو خود مجھے اُس زمانہ میں گذر جبکہ میں صوبہ
فیوم میں سیاحت کر رہا تھا اور جس سے یہ معلوم ہو جائیگا کہ ایک چالاک اور بے ایمان
عمدہ کسانوں کو کیونکر ٹوٹاتا اور انہیں کیا ظلم کرتا ہے۔ وہ قصہ یہ ہے کہ جب میں ایک کانون
میں پہنچا تو مجھے یہ دیکھ کر بڑا تعجب ہوا کہ ایک طرف تو فلاصین کی ذرا ذرا سی ٹوٹی پھوٹی
جھوڑیاں ہیں اور گادوں کے پھونچ میں چند بڑے بڑے عالیشان اور پختہ مکانات
ہیں۔ انہیں مکانات عالی شان میں سے ایک مکان کی ڈیوڑھی میں میں اپنی سواری
سے اتر پڑا اور ایک ادھیر آدمی نے جو اپنے دیس کی پوشاک پہنے ہوئے تھا بڑے
اخلاق سے مجھے لجا کر ایک بڑے سے کمرے میں جس میں عمدہ فرش بچھا ہوا تھا بٹھا دیا اور
حسب ستور میری تعظیم تو اضع کی اور مجھ کو تموہ پلایا بعد اُسکے جو کچھ میں نے وہاں کے
کسانوں کی حالت کی نسبت اُس سے پوچھا اُسکا پورا جواب اُس نے بے تکلف دیا حالانکہ
جس فرقہ سے وہ تھا اُس فرقہ کے لوگ غیر آدمی سے ایسے حالات نہیں بیان کرتے بعض
اوقات تو وہ میرے ذوق شوق کو دیکھ کر خود ہی کچھ دھچپک بنیت اہل دیہ کے طرزِ معیشت
کی بیان کر دیتا تھا۔ مثلاً جو صوبہ تین ہر قسم کے زمینداروں پر سمعیل پاشا کے عہد حکومت
میں گذری تھیں اُنکو اُس نے کس وضاحت سے بیان کیا کہ گویا تصویر کھینچ کر دکھا دی اور
کھل کر تو نہیں کہا مگر ایسی تقریر کی جس سے یہ بات ترشح تھی کہ یہاں کا عمدہ میں ہی ہوں
اور میری ہی شفقت پر ری اور اعانت و حمایت سے اور میرے گھر والوں کی عنایت سے
جنگلے وسیع اور عالیشان مکانات آپ نے ملاحظہ کیے ہیں بیچارے غریب گادوں والے
تباہی و بربادی سے محفوظ رہے۔ پھر کہنے لگا کہ ہمارا خاندان تین چار سے برس کے عرصہ
میں قائم ہے لہذا عموماً اس ضلع کے بہبود کی اور خصوصاً اپنے اس گادوں کے رفاد کی
ہمکودل سے لگی ہے۔ بعض فتنہ پردازوں کی شرارت سے جسکی تصریح کرتا کچھ ضرور نہیں ہے

میں ایک زمانہ میں اپنے عمدہ سے برطرف ہو کر جلا وطن کیا گیا تھا مگر کسانوں نے غریب کو عرضی دیکر مجھے پھر اس عمدہ پر بحال کر دیا اور جب سے میں یہاں پہنچا یا ہوں کسانوں کی حالت میں ترقی ہوتی جاتی ہے۔ اور اُس مصیبت کے زمانہ میں جن کسانوں پاس انکی زمین باقی رہ گئی وہ جلد جلد متمول ہوتے جاتے ہیں اس واسطے کہ اس چند سال کے عرصہ میں اراضی کی قیمت سہ چند ہو گئی ہے اور جن کسانوں کے قبضہ سے انکی زمین نکل گئی تھی اور جو گاؤں کو چھوڑ کر کسی اور ست رحلت کو لے والے تھے انکو میں نے اور میرے عزیزوں نے اپنے پاس سے چند ایکڑ زمین دی پس وہ اپنے گاؤں میں خوشی سے رہنے لگے کیونکہ یہ بات شہور ہے کہ فلاح اپنے وطن کا عاشق نہ رہتا ہے۔ بعد ازاں آئے مجھے (مصنعت سے) پوچھا کہ ”آپ نے اُس شخص کو ملاحظہ کیا جو آپ کے لیے قہوہ لایا تھا چند ہفتے ہوئے کہ اسکا قصد اس گاؤں سے چلے جانے کا تھا مگر میں نے خود اُسکے اور اُسکے عیال کی بسراوقات کے لیے تین ایکڑ زمین دی اور وہ بیچارہ خوشی خوشی اپنے گاؤں میں رہنے سننے لگا۔“

اُس عمدہ نے یہ سارا قصہ اور اسی قسم کی اور باتیں مجھے ایسی پست کندہ اور بے تکلف بیان کیں کہ مجھ کو گویا اس امر کا یقین ہو گیا کہ حسن اتفاق سے مجھ کو ایسا بے نظیر اور عیت پرور زمیندار مصر کا مل گیا ہے جسکی کیفیت میں نے کسی زمانہ میں وہی اور وارستہ مزاج تیاروں سے سنی تھی مگر جسکی صورت سے میں آشنا نہ تھا۔ لکن جب میں نے دیکھا کہ وہ یہ قصہ دوہراتا جاتا ہے اور کچھ عجب طور سے ٹنٹہ بنا کر سُکراتا بھی جاتا ہے جس سے اُسکا یہ کہنا کہ میں نے کسانوں سے ہیشہ فیاضی اور رعایت و مروت کی ہے وُحکوسلہ معلوم ہوتا تھا تب تو میرے دل میں اُسکی طرف سے شک پڑ گیا کہ یہ رہت گوار صاف باطن آدمی نہیں معلوم ہوتا، اور میرے اس شبہ کی تائید و تقویت اُس جملہ سے ہو گئی جو اتفاقاً یا سوا اُسکے منہ سے نکل گیا اور جب کا مضمون یہ تھا کہ فلاصین کو جب تک خوب زرد و کوب نہ کی جائے اُسوقت تک

درست نہیں ہوتے۔ اور جب یہ کلام قریب الاختتام ہوا تو میں نے دیکھا یا مجھے لگاں ہوا کہ اثناء کلام میں یہ شخص منہ بند کر کے ہنستا ہے اور شاید اس خیال سے ہنستا ہے کہ اس سادہ لوح سیاح کو میں نے خوب احمق بنایا۔ پس میں نے یہ تدبیر کی کہ ایک خدمتگار کے ذریعہ سے جو اسی ملک کا باشندہ تھا خود کسانوں سے اُنکے حالات دریافت کیے اور اُنھوں نے کچھ اور یہی قصہ بیان کیا جسکی تکمیل میں نے بعد ازاں اُوں ذریعوں سے بھی کر لی۔

عمرہ کا یہ قول تو بالکل صحیح تھا کہ ہمارا خاندان قدیم الایام سے اس موضع میں سکونت پذیر ہے۔ بلکہ ایک معتبر شخص نے تو اس سے بھی ترقی کر کے یہ کہا کہ ”زمانہ جاہلیت سے“ اور زمانہ جاہلیت سے اہل اسلام زمانہ کفر مراد لیتے ہیں یعنی جب اُسکے آبا و اجداد نے اسلام قبول نہ کیا تھا تب ہی وہ اس گاؤں میں آکر بسے تھے۔ اس قدیم خاندان کے عمداً گانہ نوخیز میں مرہانہ فیاضی تو کمین چھو بھی نہیں گئی تھی البتہ لوٹ مار نوح کھسوٹ کی عادت شدت سے تھی۔ اپنے متعلقین کو مختلف قسم کے الام جسمانی اور صدقات روحانی پہنچا پہنچا کر اور دبا دبا کر اُنھوں نے تقریباً اُل اراضی دیہی پر قبضہ کر لیا تھا اور مالکان محرم کو غلامی کے درجہ پر پہنچا دیا تھا۔ جس عمرہ نے مجھے بات چیت کی تھی وہ گویا اپنے وقت کا ہلاکویا نامور شاہ تھا اور لوٹ مار اور بے تحاشا سزاے جسمانی دینے میں اپنے معزز خاندان کے سب لوگوں پر گوسے بھرت لیگتا تھا۔ بیان تک کہ اُسکی شقاوتوں کی کیفیت القاہرہ میں حکام صدر تک پہنچی۔ اُس زمانہ میں ریاض پاشا وزیر صیفہ داخلہ تھا اور اگرچہ اُسکو اس بات سے چڑھ تھی کہ مدُرون اور اُنکے نائبوں کی شکایتیں سن سن کر اُنکی حکومت کو ضعیف کر دے تاہم وہ شیخ اور عمداً گانہ کا دوست نہ تھا اور جو ستم شعار و جاکار ناظم یا نائب ناظم معتدل درجہ کی ظلم شافی کی وجہی حد سے تجاوز کرتا تھا اُسکو سزا دینا تھا۔ لہذا ریاض پاشا نے حکم دیا کہ کوئی معتبر آدمی جا کر برسرِ موقع اس مقدمہ میں خوب چھان بنان کرین۔ الغرض تحقیقات سے معلوم ہوا کہ جو

افواہ مشہور تھی اُس میں ذرا بھی مبالغہ تھا اور وہ کاذب و متکا محسن فلا حین کا اُس
 گاؤں سے فوراً نکال دیا گیا اور اُس شیطان کے دفع ہونے سے ستم رسیدہ کسانوں کو
 خداوند عالم کا لاکھ لاکھ شکر ادا کیا کہ اس ظالم جفا کار کے پنجہ سے ہلکو چھڑایا اور اُنکو یہ
 امید تھی کہ اب اسکے ظلم و ستم کی کیفیت ہم بھی نہ سنیں گے کیونکہ سرکار سے حکم ہو چکا ہے
 کہ اس مردود کو کسی گاؤں میں یا اور کہیں کوئی عہدہ نہ دیا جائے مگر ہنوز دو برس بھی
 نہ گزرے تھے کہ وہ اپنے عہدہ پر بحال کر دیا گیا اور عجب بات ہے کہ جن کسانوں نے
 عرضی دیکر اُسکو برطرف کر دیا تھا اُنھیں نے پھر عرضی دیکر اُسکو بحال کر دیا۔ یہ امر قابلِ غما
 اسوجہ سے ہے کہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ فلا حین اپنے نفع و ضرر کو سوچنے کی لیاقت
 مطلق نہیں رکھتے اور جب اُنکے فائدہ کی کوئی تدبیر کی جاتی ہے تو اُس میں شرکت نہیں کرتے
 جب وہ بے ایمان اور جفا کار عہدہ برطرف ہو گیا تو اُسکے بھائیوں اور چچاؤں اور چچاؤں
 بھائیوں نے فلا حین پر دباؤ ڈالنا شروع کیا کہ سرکار میں ایسی عرضی دو کہ وہ اپنے عہدہ پر
 بحال ہو کر پھر اسی گاؤں میں بھیجا دیا جائے اور فلا حین چونکہ بہت کمزور تھے لہذا اُنکے
 دباؤ میں آگئے۔ یہ امر محکو نہیں دریافت ہوا کہ سرکار نے ایک کارخیز کر کے پھر اس کام کو متیا کیا
 کیونکر دیا مگر محکو یہ گمان ہے کہ ریاض پاشا کے استعفا دینے کے بعد بعض حکام علی کو
 کچھ بخشش یا رشوت دی گئی یا یہ کہ اُس قومی فریق نے جسکا سرغناعتی تھا اور جسکو
 شاہیہ اہل دیہ کی تائید منظور تھی اور وہ تھانوں کے رفاہ و بہبود کی چنداں فکر نہ تھی
 ترک اور سرکاشین وزراء کے فیصلہ کو منسوخ کر دیا اور یہ بھی نہ دیکھا کہ آیا فیصلہ صحیح ہے
 یا محض بے بنیاد ہے۔ آخر الذکر توضیح کو من صحیح تو نہیں کہ سکتا مگر بہت قرین قیاس
 معلوم ہوتی ہے اس واسطے کہ یہ اُس روش کے موافق ہے جو قومی فریق نے اُس زمانہ میں
 اختیار کی تھی جب وہ برسرِ حکومت تھا۔ عربی پاشا کے عہد حکومت میں ترک زمینداروں کے
 علاقوں میں جو کاشتکار تھے وہ حکام کی عدول علی اور نافرمانی اور سزا سے جسمانی سے

انکار اسی طفلانہ غیبت و سکیہ بینی سے کر سکتے تھے جو ہمیشہ اُنسے ظلو میں آئی تھی مگر عموماً گوئیں گے کہ ان میں غلامین کو حکام دیہی کا ظلم و جفا اور زیادہ ستانی ضرور سہنی پڑتی تھی۔ اسکی وجہ یہ تھی کہ افسران باغی ترکوں کی جانب سے تو عوام الناس کو افرختہ کرتے تھے مگر شیوخ اور عمدگان دیہ سے اعانت کی ضرورت اُنکو ایسے تھی کہ لوگوں کو دبا دبا کر وہ چندہ وصول کریں جو ”چندہ“ مجتہان وطن کے لقب سے مشہور تھا۔

جن حضرات نے مصر کے انتظام دیہی پر توجہ کامل فرمائی ہے (افسوس ہے کہ ایسے لوگ بہت کم ہیں) اُنھوں نے مذکورہ بالا خرابیوں کو تسلیم کر لیا ہے۔ البتہ اس باب میں کچھ اختلاف رائے ہے کہ انتظام موجودہ میں اصلاح کا سب سے عمدہ طریقہ کیا ہے۔ جو لوگ اپنے گھر میں بیٹھے ساری دنیا کے انتظام کی فکر کیا کرتے ہیں اور اس مقدمہ میں اہل فرانس ہم مشرب ہیں اُنکے نزدیک تو ان خرابیوں کے انسداد کی تدبیر یہ ہے کہ اہلکاران سرکاری کو زیادہ اختیارات دے دیے جائیں اور شیوخ و عمدگان موقوف ہو کر انکی جگہ پر عمدداران منتخب مقرر کیے جائیں۔ مگر میرے نزدیک یہ تدبیر ان خرابیوں سے بھی بدتر ہے جو فی الحال موجود ہیں۔ قدیم دستورات کو جو عاتہٴ خلاف کے اغراض ضروریہ اور حوارج یومیہ کے ساتھ شل شیر شکن آمیختہ ہو گئے ہیں بالکل مٹا دینا اور غیر ملک کے اختراعات کو انکی جگہ پر جاری کرنا ہمیشہ ایک خطرناک امر ہے۔ ایسا انقلاب عظیم صرف اسوقت عمل میں لایا جاسکے جبکہ دستورات موجودہ تدریجاً اصلاح پذیر نہ ہوں اور جبکہ انتظام جدید میں کامیابی کے بہت مضبوط دلائل اور نہایت قوی قرائن موجود نہ ہوں۔ مگر اس مقدمہ میں جسکی تحقیق ہم کر رہے ہیں ان دلائل باتوں میں سے کوئی بات بھی نہیں پائی جاتی ہے۔ مصر کے انتظام دیہی میں صدی روائع اصلاح ہو چکی ہے اور آؤر زیادہ ترقی ہو سکتی ہے مگر یہ نیا انتظام جو تجویز کیا جاتا ہے انجام کار اس میں ناکامی کے سوا کچھ امید نہیں ہے۔ اپنے پہلے قول کی تائید میں کچھ مختصر احوال اُن تغیرات کا بیان کرتا ہوں جو خدیو حال کے خاندان کے عمدہ حکومت میں مصر کے

انتظام دیہی میں واقع ہوئے ہیں۔

جب صدی روان کی ابتدا میں محمد علی پاشا نے ملوکوں کی حکومت کو غارت کر دیا تو اُس نے فلاح میں کو ایسی حالت میں پایا جسکو غلامی کی حالت کہہ سکتے ہیں۔ ہر ایک خاندان کو ارضی دیہی کے ایک جزو کی منفعت ملتی تھی مگر کسی کا حق زمینداری محفوظ نہ تھا کیونکہ ملوک ارضی مال سرکار بھی جاتی تھی اور جو کسیدہ زمین چند روز کے لیے کسانوں کے خاندان کو دیدی جاتی تھی اُس میں یہ کھٹکار ہوتا تھا کہ ٹیکس کا ٹیکہ داریا اسکا قائم مقام یعنی شیخ جب چاہیگا اُس ارضی کو کم کر دیگا یا اُس کے بدلے اور ارضی دے دیگا۔ اس مشکوک و مذہب حالت میں کس باطل حکام دیہی کے قابو میں رہتے تھے۔ اُس پیمائش اور رجسٹری ارضی سے جسکی ابتدا ۱۸۵۷ء میں ہوئی تھی اس خرابی میں بہت بڑی اصلاح ہوئی۔ پیمائش مذکور سے یہ فائدہ ہوا کہ ہر خاندان کو ایک محدود حصہ ارضی کا ملگیا جو اُس کے قبضہ میں بلا شرکت شیخ یا عہدہ کے رہا۔ اور بعد ازاں مختلف احکام اس مقدمہ میں صادر ہوئے علی الخصوص وہ قانون جو سید پاشا نے ۱۸۵۷ء میں جاری کیا تھا اور جس پر مصر کا واقعی انتظام زمینداری مبنی ہے۔ ان احکام و قوانین کی برکت سے کاشتکار اُس ارضی کا عملاً مالک ہو گیا ہے جسکی وہ صرف منفعت پیشتر پاتا تھا اور جس میں اُس کا استحقاق بالکل مذہب تھا۔ اور شیوخ اور عہدگان کی وہ مطلق العنانی جو سابق میں انکو حاصل تھی اب بہت کم ہو گئی ہے اور ظلم ستانی اور بیانیگی جو موقعے اُنکو ملتی تھی وہ بھی انتظام مال کی ان اصلاحات کے باعث سے جو انگریز و فرانسیس کے عہد نظارت میں عمل میں آئے ہیں اب بہت کم رہ گئے ہیں مگر اب جو سب بڑا آئے ظلم کا اُنکے ہاتھ میں رہ گیا ہے وہ یہ ہے کہ وہ لوگوں کو فوج میں بھرتی ہونے اور تعمیرات سرکاری میں بیکار کام کرنے کے لیے نامزد کر دیتے ہیں اور یہ آئے اُسے چسپاں لینے کی سب سے آسان تدبیر یہ ہے کہ فوج میں لوگوں کو زبردستی بھرتی کرنے اور اُن سے بیکار کام لینے کا جو قاعدہ بالفعل جاری ہے اُس میں بھی اُسی قسم کی اصلاحیں کجا ہیں جسے تحصیل ٹیکس کے

انظام میں کی گئی ہیں۔ پھر جو خرابیاں باقی رہ جائیں انکی اصلاح اُن جدید دسی محکموں کے ذریعہ سے ہو سکتی ہے جو اب مقرر ہونے والے ہیں اور انکی کارروائی کی نگرانی کے لیے انسپکٹر مقرر ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دورہ کیا کریں۔ مگر یہ امید کرنی بیکار ہے کہ انظام دیہی اسوقت تک پاک و پاکیزہ رہے گا جب تک کہ حکام صدر کی وہ کیفیت باقی رہے گی جو سابق میں بیان کی گئی۔

سیر سے نزدیک یہ مختصر تقریر اس امر کے ثبوت کے لیے کافی ہے کہ مصر کے انتظام میں کچھ محض لغو اور غیر قابل اصلاح نہ سمجھنا چاہیے۔ اور یہ تجویز تو لائق تو ہے بھی نہیں ہے کہ اُنکو موقوف کر کے اُنکے مقام پر اہل کاران سرکاری مقرر کیے جائیں اس واسطے کہ اس تجویز سے مصارف ملکی بہت زیادہ ہو جائیں گے جنکا تخمینہ یا اندازہ غالباً تجویزین نے نہیں فرمایا ہے۔ اور اگر بالفرض خرچ کو اس قدر بڑھا دینا ممکن بھی ہو تو بھی میں پوچھتا ہوں کہ اتنے دیا نکالے اور معتبر اہل کار کمان سے آئیں گے۔ مصر میں تو ایسے اہل کار بہت کم ملین گے۔

سابق میں بیان کیا گیا کہ جو تغیرات انظام زمینداری میں ہوئے ہیں انکا اثر نیک یہ ہوا ہے کہ شیوخ اور عمدگان کے خود سرائے اختیارات محدود و مقید ہو گئے ہیں مگر انکا اثر بد یہ ہوا ہے کہ جو کاشتکار بہت غریب ہیں اُنکی زمینداریاں باقی رہی ہیں۔ محمد علی کی عمد حکومت میں ہر کاشتکار کا خاندان ایک حصہ اراضی دیہی میں پاتا تھا جیسا سابق میں بیان کیا گیا مگر آج کل ہزار ہا کسانوں کے خاندان ایسے ہیں جو کچھ بھی زمین نہیں رکھتے ہیں اور بھجوری محنت مزدوری کرتے ہیں یا اپنے جوار کے معمول لوگوں سے کم و بیش سخت شرائط پر ساجھا کر لیتے ہیں۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ کسان تنگے پاس ایک جگہ بھی اپنی ذاتی زمین نہیں ہے دیہات کی آبادی سے عموماً کیا نسبت رکھتے ہیں مگر میں یہ جانتا ہوں کہ بعض دیہات میں اکثر اسی قسم کے کسان آباد ہیں۔ پس جوار اراضی سابق میں سب پر برابر منقسم تھی اب وہ صرف چند آدمیوں کے قبضہ میں آتی جاتی ہے اور لوگوں کے استیصال اور طرز معاشرت میں اسطور سے انقلاب عظیم ہو رہا ہے مگر کوئی خبر نہیں لیتا۔ اسکی اور

زیادہ کیفیت باب آئندہ میں عرض کی جائیگی۔

اگرچہ فلاح زمینداروں کی تعداد بہت کم ہو گئی ہے تاہم اراضی دیہی اب تک بہت چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں میں منقسم ہے عموماً ہر گاؤں کی زمین میں بڑے بڑے حوض یا تالاب آب پاشی کے لیے بنے ہوئے ہیں اور ان تالابوں سے پتلی پتلی چینیں نکل کر بڑی بڑی دھبے چلی گئی ہیں اور بعض چینیں تو عرض میں چند گز سے زیادہ نہیں ہیں اور اگرچہ مختلف زمینداروں کی ہیں مگر اُنکے درمیان کوئی حد فاصل نہیں دکھائی دیتی نہ کوئی علامت حدست نظر آتی ہے۔ کسان زمیندار عموماً متعدد چینیں اس قسم کی رکھتا ہے اور کبھی ایک زمیندار کے پاس بیس یا تیس چینیں ہیں اور اراضی دیہی کے مختلف حصوں میں واقع ہیں مثلاً ایک گاؤں کی چار پیمائش کو دیکھ کر میں نے یہ حساب لگایا ہے کہ ۳۸۰ ایکڑ اراضی دیہی میں اس قسم کے چھ تالاب ہیں اور ان میں ۱۷۰ حصے ہیں جنکی مقدار پچاس گز مربع سے ساٹھ ایکڑ تک ہے اور جو چھ تالاب زمینداروں میں منقسم ہیں۔ سب سے چھوٹے زمیندار پاس صرف چند جریب اراضی ہے اور سب سے بڑے زمیندار پاس تیس ایکڑ زمین آٹھ حصوں میں منقسم ہے۔ ہر مالک اراضی پاس اٹھ حصوں سے کم نہیں ہیں مگر تجب یہ ہے کہ اُن سب کا مجموعہ صرف پانچ ایکڑ کا ہے۔

ارضی دیہی کے ذکر سے خواہ مخواہ یہ خیال آتا ہے کہ اُس میں کیا کیا چیز پیدا ہوتی ہے مگر چونکہ ایسے سوالات انتظامات دیہی کے مضمون سے کچھ تعلق نہیں رکھتے ہیں اور از سبکہ ایسے سوالات سے غالباً ہر کوئی کچھ عجیب و غریب اور شاید طولانی خیالات اُس حیرت انگیز ترقی کی نوعیت اور اسباب کے بارے میں پیدا ہونگے جو مصر کے اسباب معیشت میں نسل موجودہ اور نسل۔ الباقی کی مدت بقا میں واقع ہوئی ہے لہذا میرے نزدیک ایک نیا باب شروع کر دینا موافق عقل سلیم بھی ہے اور آسانی کا باعث بھی ہے۔ مگر ناظرین باتکین اجازت دیں تو باب آئندہ اس عنوان سے معنون کیا جائے۔ ”فلاح برسر کار“۔

باب ہفتم

فلاح برس بکار

ہے

جب فلاصین اپنے کام میں مصروف
ہوتے ہیں اس وقت انکی کیا کیفیت ہوتی ہے

۱۴۷

یہ بات مشہور و معروف ہے کہ کاشتکار بمقتضیٰ اپنی طبیعت اور اپنے پیشہ کے
چرچرے ہوتے ہیں یعنی ہمیشہ شکایت کیا کرتے ہیں اور جب شکایت کرتے ہیں
موسم کی کرتے ہیں۔ مگر اور امور کی طرح اس امر میں بھی مصر اس عام قاعدہ سے مستثنیٰ
ہے۔ اگر آپ اس لمبی سی زمین کی چٹ سے جو ساحل بحیرہ روم کے قریب دور تک
جلی گئی ہے قطع نظر کر کے مصر میں دنوں بلکہ مہینوں سیاحت کیا کریں تو بھی موسم کی شکایت
بلا اسکی جناب میں کوئی سوراہا کا کلمہ کسی سے کہی نہ سنیے گا۔ یہ بھی ایک عجیب و غریب
امر ہے اور اسکی وجہ یہ ہے کہ مصر میں کوئی ایسی چیز ہی نہیں ہے جسکو موسم کہہ سکیں اور
صد ہا بلکہ ہزار ہا باتوں میں سے انسان کو موسم کا ذکر بہت مرغوب ہے علی الخصوص
شمالی ملکوں میں لوگ موسم کا ذکر اکثر کیا کرتے ہیں مگر کجنت فلاح اس نعمت غلطی سے
محروم ہے۔ وادی رودیل اور دواہ مصر کے شمالی حصہ میں آسمان پر کبھی ابر نہیں
دکھائی دیتا اور آلہ مقیاس الموسم ہمیشہ ایک درجہ پر اور ایک حالت میں رہتا ہے۔ اگر
نہر سویر جاری کرنے سے اور القا ہرہ کے جس محلہ میں اہل یورپ رہتے ہیں اسی میں
درخت لگانے سے اور ایسے ہی ایسے اور کفر آئینہ اختراعات سے جگو گھار عمل میں لائے

ہین مصر کی غیر تغیر آب و ہوا میں چند روز سے کچھ تغیر شروع ہوا ہے تو وہ تغیر اس سے زیادہ نہیں ہے کہ موسم سرما میں تین چار چھٹے پڑ جاتے ہیں گران چھٹیوں کے برسنے یا نہ برسنے کی کاشتکاروں کو اور لوگوں سے کچھ زیادہ فکر نہیں ہوتی ہے کیونکہ انکو مقاصد زراعت کے لیے پانی کی امید اب سے نہیں ہوتی ہے جسکے آنے نہ آنے یا برسنے نہ برسنے کا کچھ اعتبار نہیں ہے بلکہ پانی کی امید انکو دریا سے نیل سے رہتی ہے جو ہمیشہ انکی حاجت دہی کو موجود رہتا ہے۔ فی الواقع مصر کی سر زمین بھی عجب ولایت ہے جہاں زمانہ سلف میں فراغ نہ حکمران رہے تھے اور جہاں کاشتکاروں کو موسم کی شکایت کبھی نہیں ہوتی بلکہ عوام الناس کی زبان سے بھی فصل کا شکوہ کبھی نہیں سنا۔

مگر یہ نہ سمجھیے گا کہ یہ قدیم ولایت جسکے روز و اسرار کچھ عالم الغیب ہی خوب جانتا ہے کاشتکار کے لیے دنیا میں بہشت ہے جہاں اسکو کیل کا ٹکسا بھی نہیں ہے بقول شاعر
 بہشت آنجا کہ آزار سے نہ باشد۔ ہمنے مانا کہ اندمیان فلاحین کے حال پر بہت بہانہ
 ہین اور انکو مہینوں کی بارش اور ہوا سے سرد اور ژالہ باری اور باد سموم اور اسی قسم کے
 اور تغیرات موسم کا کچھ خوف نہیں ہے جنکے باعث سے شمالی ملکوں میں زراعت ایسا
 پیشہ ہو گیا ہے جہیں جو کلم بہت اور فائدہ کم ہے۔ فی الواقع مصر میں آسمان ہمیشہ صاف
 اور شفاف رہتا ہے اور رات کو شبنم بھی پڑتی ہے تو فصول معینہ میں پڑتی ہے اور آثار
 محشر مثل آندھی اور طوفان یا شعلہ آس جبال آتش فشان کے کبھی نہیں نمایان ہوتے
 جنہیں دیکھ کر مخلوقات الہی کو اپنے خالق کی حکمت بالغہ میں سعادہ اند کچھ شک پیدا ہوا انکی
 توکل میں بے لگے۔ سال میں ہر مہینہ کا اوسط اعدال فصل صحبت تمام معلوم ہو جاتا ہے
 اور دریائے نیل جسکو بحر رحمت کہنا چاہیے اس ملک کی زراعت کو بارش کا نفع بخشتا ہے
 اور اس میں مد و جز ہر سال ایسے اوقات معینہ پر اور اس خوبصورتی سے ہوا کرتا ہے
 کہ اہل مصر کو لازم ہے کہ چلنے پھرنے اور بات چیت کرنے میں اسکی تقلید کیا کریں۔ مگر باوجود

اور مویشی کو اس آفت رسیدہ گاؤں سے کسی مقام محفوظ پر لے لے جاتے ہیں یہی خوش
وہراس دو تین ہفتوں تک برابر رہتا ہے۔ اکثر تو اس جہاد میں مجاہدین ظفریاب ہوتے
ہیں۔ مگر کبھی کبھی وہ مغلوب بھی ہو جاتے ہیں اور جب دریا غالب آ جاتا ہے تو وہ گاؤں
جوشیب میں واقع ہیں اور جنگی چار دیواری نشت خام کی سہ پانی میں اس طرح گچھل جاتے
ہیں جس طرح شکر چائے کی پیالی میں گچھل جاتی ہے۔ ایسی صورتوں میں نقصان جان و مال
عموماً بہت زیادہ نہیں ہوتا ہے کیونکہ گاؤں والوں کو پیشتر ہی سے معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ
آفت آنے والی ہے اور وہ اپنے مال و اسباب کو لیکر چمپت ہوتے ہیں اور وہ کچے جوڑے
تھوڑے سے صرف سے پھرن سکتے ہیں مگر ہزار ہا تالین کا غذات سرکاری میں موجود ہیں
جنہیں معلوم ہوتا ہے کہ سیلاب نے رات کو چور کی طرح اگر ہزار ہا آدمیوں کو ہلاک کر ڈالا۔
شکلاً ایک مرتبہ ایک گاؤں میں سیلاب آیا اور اسکے باشندے اپنے تئیں اسوجہ سے محفوظ
سمجھے کہ گوانکے مکانات نشیب میں ایک خطرناک مقام پر واقع تھے مگر انکے گرد ایک
مضبوط اور بلند باندھنا ہوا تھا لیکن اہل دیہ کی شومی طالع سے اس باندھ میں لوڑھوں
نے ایک مقام پر سوراخ کر دیا تھا اور یہ بھید کیسکو معلوم نہ تھا پس پانی اس سوراخ میں سے
بننے لگا اور بہتے بہتے شب کو وقت ایسا سیلاب عظیم آیا کہ اس کاؤں میں تقریباً ہر شخص
ہلاک ہو گیا۔

پس معلوم ہوا کہ دریائے نیل اگر دوست صادق ہے تو دشمن جان بھی ہے۔
ہر سال اس سلسلہ عمل کو حل کرنا پڑتا ہے کہ ”کیا تدبیر کی جائے جس سے دریا کی طغیانی
کم ہو جائے اور وہ زمین کو سیراب کر دیا کرے کہ یہی اسکا کام ہے۔“ اب میں یہ بیان
کرتا ہوں کہ یہ مقصد کیونکر برآتا ہے مگر پہلے میں مصر شمالی کی کیفیت عرض کروں گا جہاں
سیلاب سے آب پاشی کرنے کا قدیم طریقہ فراعنہ مصر کے وقت سے اب تک برابر جاری
چلا آیا ہے اسکے بعد مصر جنوبی کی کیفیت عرض کروں گا جہاں اس زمانہ کا پیچیدہ طریقہ

آب پاشی کا جاری ہے۔

قدیم طریقہ آب پاشی کا اگرچہ بعض اعتبارات سے جکوبیان کرنا کچھ ضرور نہیں ہے بیحد یہ ہے مگر اپنے اوصاف ذاتی کے لحاظ سے آسان ہے۔ اسکی پہلی شرط یہ ہے کہ دریا میں باندھ باندھ دیے جائیں تاکہ جو مقدار پانی کی زمین کو ترادر سرسبز و شاداب کرنے کے لیے درکار ہے وہ حسب ضرورت معین اور مضبوط ہو جائے۔ مگر یہ کچھ ضرور نہیں ہے کہ اسقدر پانی باندھ کے پیچھے جمع رہے جسقدر درکار ہے اس سے زیادہ نہ جمع ہونے پائے سالبہ یہ ضرور ہے کہ پانی سطح زمین پر برابر تقسیم ہوا اور اسوقت تک ٹھہرا رکھا جائے جب تک کہ وہ مٹی جو پانی میں روکی ہوئی ہے اور جو خشک زمین کو شاداب کر دیتی ہے نہ نشین ہو جائے۔ لیکن چونکہ وادی نیل کی سطح ڈھال ہے یعنی تدریجاً نیچی ہوتی چلی گئی ہے لہذا اگر سیلاب کے پانی کو باندھوں کے پیچھے لاکر یوین چھوڑ دیں تو وہ سارے ملک پر مثل ایک دریا کے قہار کے چڑھ آئے اور اس سے فائدہ ہونا تو بخیر تباہی و بربادی کا اندیشہ ہو۔ اس خرابی کے انسداد کے لیے ٹی کے باندھنا اونچے اونچے اور آڑے آڑے بنادینے جاتے ہیں۔

یہ بڑے بڑے لمبے لمبے باندھ دریا کے کنارہ سے پہاڑیوں کے پیچھے تک بے باور چلے گئے ہیں اور ان سے ایک سلسلہ بڑے بڑے حوضوں کا بن گیا ہے انہیں جو سب سے بڑے حوض ہیں وہ تقریباً انسی ہزار ایکڑ کے رقبہ کو گھیرے ہوئے ہیں جب ماہ جولائی میں دریا سے نیل چڑھنا شروع ہوتا ہے تو یہ حوض نہروں اور نالیوں کے ذریعہ سے رفتہ رفتہ بھر جاتے ہیں اور جب تقریباً شش روز کے بعد دریا گھٹنے لگتا ہے تو نالیوں کو کھول دینے سے یہ حوض خالی ہو جاتے ہیں یا صرف باندھوں کو نیچے سے کاٹ دینے سے خالی ہو جاتے ہیں۔

جب ماہ اکتوبر میں یہ بڑے بڑے حوض خالی ہوتے جاتے ہیں تو کسانوں کی

بن آتی ہے کیونکہ تقریباً دو مہینہ تک تو وہ خالی ہاتھ رہا تھا رکھے بیٹھے رہے تھے اب
بقول شخصیکہ اپنی روٹی کا سہارا پانی میں دھونڈنے لگتے ہیں یعنی سیلاب کی وجہ سے
جو کچھ جی ہو جاتی ہے اُس میں کہیں جو جوار باجرا وغیرہ ہوتے ہیں۔ ہل چلانے یا زمین
کو گونڈنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ بلکہ جوان مرد یا لڑکے جو گویا بالکل برہنہ ہوتے ہیں
تعم کو گیل مٹی میں چمک کر بچوں یا درخت خرما کی شاخوں سے اسکو مٹی میں دبا دیتے ہیں
جب ان سب چیزوں کے بونے سے فراغت ہو جاتی ہے تو اکثر رعایا کو لیجا کر تعمیرات
سرکاری میں یعنی سڑکوں وغیرہ پر کام لیتے ہیں اور راج کے مہینہ میں وہ سب لگ
فصل کاٹنے کے لیے واپس آتے ہیں۔ اور تقریباً تین مہینہ تک غلہ کو کاٹنے بنانے
اور صاف کرنے میں مصروف رہتے ہیں۔ جس ترکیب سے غلہ مصر میں کاٹا بنایا اور
صاف کیا جاتا ہے وہ ان محققین عمارات قدیم کو بخوبی معلوم ہے جنہوں نے قدیم مصر میں
کے رسوم و عادات کو بادشاہان سلف کی یادگار عمارتوں پر مکتوب دیکھا ہے۔ مصر
شمالی میں آج کل فلاح (مثل اپنے بزرگان سلف کے جنکو پانچ ہزار برس کا عرصہ
گزر رہا ہے اور جو اُس زمانہ سے بھی کمین پیشتر تھے جس زمانہ میں حضرت موسیٰ نبی اسرائیل
کو مصر سے لگا لکڑی کنعان یعنی بیت المقدس میں لے گئے تھے غلہ کو کھلیان کے
پلی پتی زمین میں ڈالکر موگروں سے کوٹا ہے یا ایک خاص قسم کے آلہ سے جو گاڑی
اسکی قطع کا ہوتا ہے اور جسمیں ہل جتے ہوتے ہیں اسکو روند کر ایک چوڑے سے نیچے
سے اسکو اوپر اچھا لٹا ہے اگر ہوا کے زور سے صاف ہو جائے۔ جب یہ کام ختم ہو جاتا
ہے تب وہ زمانہ آتا ہے جبکہ سیلاب سے بچنے کا سان کیا جاتا ہے یعنی وہ نہرین
صاف کی جاتی ہیں جنکے ذریعہ سے پانی بڑے بڑے حوضوں میں جاتا ہے اور باندھوں
کی مرمت کی جاتی ہے اور دریا کے کنارے مضبوط کیے جاتے ہیں ان باتوں کے
لیے اس سے بہت زیادہ محنت درکار ہے جتنا عموماً لگان کیا جاتا ہے۔ مثلاً جب

کسی باندہ کو اس لیے کاٹ دیتے ہیں کہ اپنے حوض میں سے پانی بچے حوض میں گرے اور اس کے کاٹنے سے گر ٹھاڑ جاتا ہے تو اس گرے کو بھرنے میں ہزار آدمی مہینہ دیر ہو مہینہ تک مصروف رہتے ہیں اور چونکہ حکام کو بعض وجوہ سے جو آگے چلکر بیان کیے جائیں گے اس میں اپنا نفع ذاتی تصور ہے کہ بیکار کام کرنے والے قلیوں کو ان کے گاؤں سے پکڑ کر کہیں دور شہر وغیرہ بنا لیں جو بھج دین لہذا وہ ایسا ہی کرتے ہیں جس سے بیچارے قلیوں کو فضول محنت کرنی پڑتی ہے اور ان کی اوقات مفت ضائع ہوتی ہے اور جو کچھ ان کے کھلانے پلانے میں خرچ ہوتا ہے وہ اس سے علاوہ ہے۔ پس کل مصر شمالی میں آبشار اول سے لیکر السیوط تک فلاحین کے سنہ فصلی لینے ان کے کاشتکاری ۲۳۲ ص کی یہ کیفیت ہے جو مجملایان کی گئی۔۔۔

اس قدیم طریقہ زراعت سے یہ فائدہ ہے کہ جتنی شقت کرنی پڑتی ہے اور جتنا روپیہ صرف ہوتا ہے اس سے بہت زیادہ غلہ وغیرہ پیدا ہوتا ہے مگر اس قدر پیداوار بھی مصر کی زمین اور آب و ہوا کی پوشیدہ خاصیتوں کے مقابلہ میں بہت کم ہے۔ تقریباً نصف سال تک تو زمین بے کاشت اور رعایا بے کار پڑی رہتی ہے کیونکہ موسم گرما میں مٹی خشک ہو کر تھمر کے مانند سخت ہو جاتی ہے اور ہلنے سے بالکل نہیں ٹوٹ سکتی اور فصل خریف میں کسی فیٹ پانی میں غرق رہتی ہے۔ علاوہ اسکے سیلابی آب پاشی کے طریقہ سے ان اشیاء کا پیدا ہونا محال ہے جس سے نفع کثیر ہوتا ہے جیسے مثلاً جوار روئی۔ اور گنا ہے کیونکہ ان چیزوں کی کاشت میں بہانی فصل ربیع میں ہونی چاہیے مگر اس فصل میں بیابانیں آثار پر ہوتا ہے اور اگر فصل خریف میں جو دریا کے چڑھاؤ کا زمانہ ہے ان کی کاشت کج ہے تو سیلاب اور طغیانی آب سے بالکل تباہ و برباد ہو جاتیں۔ پس اگر مصر جیسے ملک کی زمین سے زیادہ سے زیادہ پیداوار حاصل کرنی منظور ہو تو پُر ضرور ہے کہ سیلابی طریقہ آب پاشی کو موقوف کر کے ایک دائمی طریقہ آب پاشی کا جو سب فضول کے لیے مناسب و موزوں ہے

اور جس سے کمیت بالکل تو پانی میں نہ ڈوب جائیں مگر سال بھر پانی انہیں بافراط موجود رہے جاری کیا جائے۔ بہت قدیم زمانہ سے مصر کے کاشتکار اس امر سے خوب واقف ہیں اور جن خوش نصیب کاشتکاروں کی زمین دریائے لمح یا کسی نہر سے متصل ہے وہ مدت سے اسی طریقہ کو عمل میں لا رہے ہیں جس سے پیداوار افراط کے ساتھ ہوتی ہے۔^{۴۳} لیکن دریائے نیل کے بڑھاؤ کے زمانہ میں ہاندو وغیرہ باندھ کر اپنے کھیتوں کو سیلاب سے بچاتے ہیں اور دریائے مذکور کے آثار کے زمانہ میں شد و ف اور تنقیہ اور اسی قسم کی اور آسان تدبیروں سے جنگلی کیفیت سے نیا جان وادی نیل خوب واقف ہیں پانی پیچتے ہیں۔ محمد علی پاشا کے عہد حکومت تک جو صدی روان کے نصف اول میں شروع ہوا تھا یہ نافع طریقہ آب پاشی کا کثرت کے ساتھ مصر میں بہن جاری ہوا تھا اور اب تک یہ طریقہ دو آبہ کے ملک اور اضلاع متوسطہ پر محدود ہے بلکہ مصر کے اضلاع متوسطہ میں بھی یہ طریقہ علی العموم مستقل نہیں ہے کیونکہ دشت لبیا کے کنارے کنارے جو ملک بڑی دور تک چلا گیا ہے اور القاہرہ کے شمال تک پہنچ گیا ہے اس میں وہی قدیم طریقہ اب تک جاری ہے اور اب تک وہی بڑے بڑے حصن میں سیلاب کا پانی بھر جاتا ہے آب پاشی کے کام میں لائے جاتے ہیں یہی وجہ ہے کہ جو مرکز القاہرہ سے اہرام مصریہ کو لگتی ہے اسکے دونوں طرف فصل خریف میں کمیت بالکل پانی میں ڈوبے رہتے ہیں مگر جو کمیت ریل سے اس وقت دکھائی دیتے ہیں جب القاہرہ سے جنوب کی جانب نہر ابراہیمیہ کے کنارے کنارے السیوط کو جائے وہ یا تو بالکل خشک ہوتے ہیں یا کچھ تھوڑے بہت سیجے ہوئے ہوتے ہیں۔ دو آبہ کے اضلاع جنوبی میں بھی جہاں دھان بویا جاتا ہے سیلابی طریقہ آب پاشی کا جہاں جہاں زیادہ تر نافع طریقہ آب پاشی کا جاری ہے وہاں وہاں غلامین کے زراعتی اشغال زیادہ تر سلسل اور مختلف ہیں۔ باسٹنا اس مدت قلیل کے جب دریا نیل

چڑھاو پر رہتا ہے سال بھر فلاصین پانی بھر بھر کے اپنے کھیتوں کو سیچا کرتے ہیں اور جب فصل کو بوتے ہیں تو اس مہل طریقہ سے نہیں بوتے ہیں جو سابق میں بیان کیا گیا بلکہ عنوان ثنائیہ سے بوتے ہیں جس میں ایسے ایسے مشقت طلب کام بھی داخل ہیں جیسے ہل جوتنا اور زمین کو توڑنا۔ جن اشیاء کی کاشت سے انکو زیادہ فائدہ ہوگا جیسے جوار۔ روئی۔ اور گنا انکی کاشت وہ اسطور سے کرتے ہیں کہ اپنی جوت کی کل ارضی کو تین قسم کے کھیتوں پر منقسم کر لیتے ہیں اور ہر قسم کے کھیتوں میں سال میں تین بار بدل بدل کر پھیرتے ہیں۔ روئی کی کاشت اس الٹ پھیر سے کی جاتی ہے کہ ماہ اگست میں جب سنہ فصلی شروع ہوتا ہے تو جو کھیت جون اور جولائی میں جوتا گیا تھا اب اسکے ایک حصہ میں جوار بوئی جاتی ہے اور چند مہینوں کے بعد اسکے دوسرے حصہ میں ترخیل بوئی جاتی ہے۔ نومبر میں جوار کاٹی جاتی ہے اور جس زمین میں ترخیل بوئی تھی وہ صاف کی جاتی ہے تب سارا کھیت روئی کے کاشت کے لیے تیار کیا جاتا ہے اور فروری میں روئی بوئی جاتی ہے ستمبر میں کاٹی جاتی ہے اور اسکو کاٹ کر جوار گیہون بونے کی تیاری فوراً کر دیتے ہیں اور اکتوبر و نومبر میں انکو بوکر اپریل و مئی میں کاٹتے ہیں۔ تب اس کھیت کو خریف تک یوہن بے کاشت پڑا رہنے دیتے ہیں اور خریف میں اس کھیت کے ایک حصہ میں ترخیل اور دوسرے حصہ میں سیم بوتے ہیں۔ تب سیم کو اپریل میں کاٹ لیتے ہیں اور ترخیل کو ۵ جون تک کاٹ لیتے ہیں یا چروا دیتے ہیں ۵ جون کو پھر وہی سہ سالہ تبدیل فصول لینے فصولوں کا الٹ پھیر شروع ہو جاتا ہے اور زمین جوار کے لیے تیار کی جاتی ہے۔ اگر اوکھ بونا اسطور ہے تو روئی کے بدلے اسکو بوتے ہیں اور اسکی کاشت سے ہر سہ ماہی کے بعد تبدیل فصل میں جسکی کیفیت بیان کی گئی کچھ بڑا فرق نہیں پڑتا۔

اس طریقہ سے پیداوار تو زیادہ ہوتی ہے مگر زمین کی قوت پیداوار بہت

سلب ہو جاتی ہے اور عموماً پایا جاتا ہے کہ دریاے نیل کی گیلی مٹی زمین کو شاداب کھنے کے لیے کافی نہیں ہوتی علی الخصوص اُس حالت میں جبکہ پانی سیدھا دریا سے نہیں لیا جاتا بلکہ کسی ایسی نحر سے لیا جاتا ہے جس میں وہ گیلی مٹی نہ نشین ہو جاتی ہے ایسی حالت میں کچھ زائد کھاد کا استعمال کرنا مناسب ہے۔ جو کھاد اکثر مستعمل ہوتی ہے وہ ایک قسم کی مین مین خشک مٹی اُن ٹیلوں کی ہوتی ہے جو قدیم شہرون اور دیہات کے مواقع پر بن گئے ہیں اُس مٹی میں کینقد رکھاری مادہ شریک ہوتا ہے جسکی ضرورت زمین کو ہے مگر افسوس ہے کہ اُس مادہ مکین سے بھی زیادہ شورہ اور وہ مک جسکو سوڈا کہتے ہیں ملا ہوتا ہے اور یہ چیزیں بمقدار کافی زمین میں پشیر ہی سے موجود ہوتی ہیں۔ بعض اوقات جب اُس سے بھی قوی تر جزر کیمیائی کی ضرورت ہوتی ہے تو کسان کبوتر کی بیٹ کو بطور کھاد کے استعمال کرتے ہیں اور کبوتر کی بیٹ کو کشیون میں لادلا کر ہر سال مصر شمالی کے دیہات سے لاتے ہیں۔ مگر اس قسم کی کھاد میں چونکہ صرف بہت پڑتا ہے لہذا اسکا استعمال بہت کثرت کے ساتھ نہیں ہوتا ہے۔ بلکہ قدیم شہرون اور دیہات کے ٹیلوں کی خشک مٹی بھی جسکا ذکر سابق میں کیا گیا عموماً بطور کھاد کے نہیں مستعمل ہوتی ہے کیونکہ اگرچہ یہ مٹی مفت ملتی ہے مگر اسکو بورون میں بھر بھر کر اور انگو نچرون یا اڈٹون پر لاد کر بڑی بڑی دور لیجانے میں بہت خرچ پڑ جاتا ہے۔

بہر کیف۔ چاہیے کسان ان کھادوں کو استعمال میں لائے چاہے نہ لائے کوئی نگوئی کام اسکو ضرور کرنا پڑتا ہے اور اسکا وقت بیکار نہیں ضائع ہونے پاتا۔ جو ہین سیلاب کا پانی اسکی زمین سے نچا ہو جاتا ہے اسی وقت سے اسکو روٹی یا گنے کے کھیتوں کے لیے پانی بھرنا پڑتا ہے اور انگو دوسرے کھیت میں بونا پڑتا ہے۔ بعد ازاں روٹی کو کاٹ کر اس کارخانہ میں بھیجا پڑتا ہے جہاں روٹی صاف کجاتی ہے اور گنے کو کاٹ کر اُس مقام پر بھیجا پڑتا ہے جہاں شکر وغیرہ بنائی جاتی ہے

روٹی یا گنے کو کاٹتے ہی زمین کا ترذروٹی یا گنے یا جو کی فصل جدید کے لیے کرنا پڑتا ہے اور اپریل تک تردد ہوتا رہتا ہے وہی زمانہ سیم اور جوا اور گیہوں کی فصل کاٹنے کا ہے۔ تب جون اور جولائی میں ان اشیاء کو کوٹ پیٹ کر اور صاف کر کے اور چردن پر لا کر بازاروں میں بھیجتے ہیں اور جوار کے لیے زمین کو تیار کرتے ہیں۔ جب سیلاب مستحکم کے درجہ کو پہنچ جاتا ہے تو کسان کو یہ دیکھنا پڑتا ہے کہ باندھ وغیرہ خوب مضبوط ہیں اور کھین سے ٹوٹے پھوٹے نہیں ہیں کیونکہ اگر پانی آنکو توڑ کر چلا آئے تو بیچارے کسان کے مکان کو بہا لجاے اور اسکے بال بچوں کی جان کے لالے پڑ جائیں اور ان کے مویشی و رطلہ ہلاکت میں پڑیں اور ان کی فصل اس قدر بھی یقیناً تباہ ہو جائے۔ مگر ان کے بنی عم یعنی مصر شمالی کے کسان اس خطرہ سے محفوظ ہیں اور صرف اس وجہ سے محفوظ ہیں کہ دریائے نیل کے بڑھاؤ کے زمانہ میں ان کے یہاں فصل اسادہ ہوتی ہی نہیں۔ الغرض مصر کے اضلاع جنوبی اور اضلاع متوسطہ کے کسانوں کو سال بھر علی الاطلاق ایک نہ ایک کام ضرور کرنا پڑتا ہے اور سال میں ۲۰ روز جو آنکو سرکار کے حکم سے بیگاری کے صیغہ میں مزدوری کرنی پڑتی ہے وہ گھاتے میں ہے۔

اس میں شک نہیں ہے کہ سال بھر علی الاطلاق آب پاشی کا طریقہ جاری ہونے سے مصر کی پیداوار میں بہت کثرت سے افزونی ہوتی ہے۔ جو ایشیا مصر سے غیر ملکوں میں برسبیل تجارت بھیجے جاتے ہیں ان کی آمدنی گذشتہ ساٹھ برس کے عرصہ میں کمی لاکھ پونڈ سے ترقی کر کے ایک کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک پہنچ گئی ہے اور یہ افزونی اسی وجہ سے ہوئی ہے کہ عمدہ طریقہ زراعت اس ملک میں جاری ہوا ہے۔ مگر ساتھی اسکے اس تغیر سے یہ نقصان بھی ہوا ہے کہ اسکی وجہ سے صیغہ تعمیرات سرکاری پر نہایت شدید فرائض اور بہت سخت ذمہ داریاں ماند ہوتی ہیں اور افسوس ہے کہ ان فرائض کی تعمیل امانداری سے نہیں ہوتی ہے۔ اس مطلب کی توضیح کے لیے مجھ کو

یہ بیان کرنا لازم ہوا کہ مصر کی زراعت میں آب پاشی سے کیا کام لکھا ہے۔
یہ تو ہر شخص جانتا ہے کہ مصر پر کیا موقوف ہے ہر ملک کی زراعت میں آب پاشی
کا خاص کام زمین اور فصل کو بقدر ضرورت رطوبت یعنی تری پہنچانا ہے۔ البتہ یہ
امر لوگوں کو کم معلوم ہے کہ دریاے نیل کے پانی میں چونکہ دریائی مادہ بہت ہوتا ہے
لہذا اس سے زمین کو رطوبت اور کھاد دونوں چیزیں ملتی ہیں پس اگر اس پانی میں یہ
شاداب کرنے والا مادہ اس سبب سے نہ باقی رہے کہ وہ مدت تک کسی حوض وغیرہ
میں بند رہا ہے یا اس باعث سے ضائع ہو جائے کہ وہ متواتر آب پاشی کے کام
میں آچکا ہے تو کاشتکار کو بے شک شکایت کا موقع ہے۔ تیسرا امر جس سے بہت
ہی کم لوگ واقف ہیں یہ ہے کہ نیل کے پانی کی ضرورت صرف رطوبت اور کھاد ہی
کے لیے نہیں ہے بلکہ اس لیے بھی اسکی ضرورت ہے کہ زمین کو پاک اور صاف رکھے
اور نکھائے شور اور اور قسم کے مضر نکون کو سطح زمین پر نہ آنے دے۔ یہ نمک شادابی
کے برے دشمن ہیں اور یہ اعلیٰ کی طرف مائل بالطبع ہیں اور انکو سطح زمین پر نہ آنے دینا
نہایت مشکل کام ہے۔ چونکہ زمین کے نیچے کی تہ میں مسامات کثرت سے ہیں لہذا
روغنیل اور نہروں کا پانی ان مسامات کی راہ سے ہمیشہ زمین کی تہ میں جذب ہوا کرتا ہے
اور سیلاب کے زور سے وہ پانی رفقہ رفقہ بلند ہوتا جاتا ہے اور مضر نکون کو گھلا گھلا کر
بمقدار کثیر زمین کے اوپر اپنے ساتھ بہا لاتا ہے۔ پس ہر سال نمک آئینہ پانی یا آب شور
تہ زمین سے نکل کر اسکو اوپر کی سطح کو تر کھتا ہے اور اسکے مضرات کو دفع کرنے کا اعلیٰ
طریقہ صرف یہ ہے کہ زمین کے اوپر کی تہ کو اوپر سے پانی اگر تر رکھے تاکہ وہ رطوبت
جسمین نمک شور ملا ہوا ہے اسکی سطح تک نہ پہنچنے پائے یا اگر وہ اوپر کی سطح پر لگیا
ہے تو پانی اسکو بہا لیجائے۔ بہر تقدیر یہ دیکھنا ضرور ہے کہ پانی بے تکلف بہتا چلا جاتا
ہے کیونکہ اگر وہ روکا رہے اور اس میں تبخیر ہونے لگے تو مادہ شور حواسکے اندر ہے

وہ زمین میں رہیگا اور اگر ستوا ترا یا سیاہی ہوا کرے تو زمین کے اوپر ایک مہین پر ت سفید
 من کنون کی دھوپ میں چمکتی دکھائی دے گی اور ہر قسم کے نباتات کے نوا اور روئیدگی کی
 مانع و حارج ہوگی۔ قدیم سلابی طریقہ آب پاشی میں بمقابلہ اس جدید علمی طریقہ کے مہین
 آب پاشی سال بھر علی الاطلاق ہوا کرتی ہے عمدہ داران صیغہ تعمیرات سرکاری کو
 ان سب پیچیدہ اور باریک باتوں کا بخاطر رکھنا کچھ ضرور نہیں ہے۔ بطریقہ قدیم آب پاشی
 کے بموجب انکو صرف اتنا کرنا پڑتا ہے کہ باندھون کی مرمت کر کے انکو مضبوط و مستحکم
 رکھتے ہیں اور پانی کو حوضوں یا نہروں کی راہ سے وقت معین پر نکالتے ہیں اور جو کچھ
 کام باقی رہ جاتا ہے اسکو سیلاب خود کر لیتا ہے یعنی ہر کاشتکار کو ایک واجب حصہ پانی
 اور شاداب کرنے والے مادہ کا سیلاب سے حاصل ہوتا ہے اور سیلاب مادہ شور
 کو تہ زمین سے اوپر کے سطح پر نہیں آنے دیا۔ مگر برخلاف اسکے طریقہ جدید آب پاشی
 کے موافق مہتممان تعمیرات سرکاری کو صرف باندھون اور حوضوں ہی کی مرمت نہیں
 کرنی پڑتی ہے بلکہ مفصلہ ذیل وقنون کو رفع کرنے کی بھی تدبیر کرنی پڑتی ہے۔ یعنی
 ہر ایک کاشتکار کے لیے چاہے اسکی زمین دریا سے کتنی ہی دور ہو بقدر اسکی ضرورت
 کے پانی سال بھر مہیا کرنا پڑتا ہے اور یہ فکر کرنی پڑتی ہے کہ پانی کے رگن پہنے کی وجہ
 سے یا اور کسی سبب سے شاداب کرنے والا دریائی مادہ اُسہین سے نہ جاتا رہے
 اور پانی کو نہروں میں جتنے الامکان بہت بلند رکھنا پڑتا ہے تاکہ اسکو نہروں سے کھینچکر
 کھیتوں میں ڈالنے میں بہت مشقت نہ کرنی پڑے نہ بہت روپیہ خرچ ہونے پائے
 اور یہ سب تدبیریں اس احتیاط سے کرنی پڑتی ہیں کہ اراضی لمحتی السوانہ میں مضر مادہ
 شور نہ سرایت کرنے پائے اور بالآخر ایسی تدبیر کرنی پڑتی ہے جس سے ہر ایک
 کاشتکار فضول اور زائد پانی کو اپنے کھیتوں سے بہا دے مگر وہ پانی قرب و جوار کے
 کھیتوں میں نہ جانے پائے۔ ان سب وقنون کو یکبارگی رفع کرنا ایک کار دشوار ہے

لہذا اس مطلب کی توضیح میں میں چند کلمات نسبتاً مرسوم کے عرض کرتا ہوں
یعنی یہ امر کہ پانی نہروں میں حتی الامکان بلندی پر رہے۔ یہ مقصد مختلف طریقوں سے
حاصل ہوتا ہے۔ ایک طریقہ یہ ہے کہ جب دریاے نیل چڑھاؤ پر ہوتا ہے تو نہر میں
باندھ بنا کر اسکو حوض کی قطع پر کر لیتے ہیں دوسری تدبیر یہ ہے کہ جہاں سے نہر میں
پانی آتا ہے اس مقام کو بند کر کے نمون کے ذریعہ سے نہر میں ہمیشہ پانی بھر کرتے
ہیں۔ تیسری تدبیر یہ ہے کہ دریا میں ایک قسم خاص کا باندھ بنا کر اس کے پانی کو اونچا
کر دیتے ہیں الغرض ان سب تدبیروں کی آزمائش کی گئی مگر لائق اطمینان نہیں ثابت
ہوئیں اسکا سبب کچھ تو یہ ہے کہ ان سب تدبیروں میں فی نفسہ کچھ نقص ہے مگر اسکا
باعث قوی یہ ہے کہ باندھ اور حوض وغیرہ ابتدا ہی میں ناقص بنائے گئے تھے اور
اب انکی مرمت نہیں ہو سکتی یا اسہیں غفلت ہوتی ہے۔ جب نیل کے بڑھاؤ کے
وقت نہر کا پانی باندھ سے روک دیا جاتا ہے اور وہ بطور حوض کے استعمال میں لائی
جاتی ہے تو اسہیں بمقدار کافی پانی نہیں رہتا اور شاداب کرنے والے مادہ کے کھل
جانے کی وجہ سے وہ پانی خواہ مخواہ خراب ہو جاتا ہے۔ یہ عیوب دوسری تدبیر سے
دفع ہو سکتے ہیں یعنی یہ تدبیر کہ چھوٹی چھوٹی نہروں میں نیل کا پانی نہ لایا جائے بلکہ
ایک بڑی سی نہر سے لایا جائے جو دریا کے محاذات میں برابر چلی جائے اور اس
سے بلند تر ہو۔ مگر افسوس ہے کہ اس قسم کی تدبیریں غفلت و سہلکاری کے سبب سے
ناکام رہی ہیں۔ اس قسم کی نہر میں مٹی سے پٹ گئی ہیں اور کاشتکاروں کو افسوس
ہے کہ یہ آزمائش کیوں کی گئی کیونکہ اول تو پانی کی وہی قلت ہے جو پیشتر تھی دوسرے
جو پانی نہروں سے آتا ہے وہ اس پانی سے بھی بدتر ہے جو سابق میں دریا سے نیل
سے براہ راست آتا تھا۔ جن مقامات سے نہروں میں پانی آتا ہے ان مقامات پر بڑی
بڑی دودی گلیں لگائی گئیں مگر اس تدبیر سے بھی مقصد برآی نہیں ہوئی۔ اکثر صورتوں

مین تو اس تدبیر سے فائدہ کم ہوا اور خرچ بہت پڑ گیا اور عموماً پانی بھی بمقدار کافی نہیں
میسر آیا۔ ان سب تدبیروں سے زیادہ ناکامی اس تدبیر میں ہوئی جس کا مفاد یہ ہے
کہ ایک قسم خاص کا باندھنا کر دریا کا پانی اونچا کر دیا جائے۔ تین برس کا عرصہ گزرا
ہے کہ جب اس مقام پر جہان دریاے نیل کے دو ٹکڑے ہو کر دو آبہ کی صورت
پیدا ہو گئی ہے بڑے بڑے فرانسیسی انجینروں نے ایک عالیشان باندھنا یا تھا
جس سے حسن عمارت اور نہر انجیری دونوں باتین کم و بیش نمایاں تھیں تو اس وقت
علوم ہو گیا تھا کہ اس عمارت کی بنیاد ایسی گہری نہیں رکھی گئی ہے کہ پانی کے
ریلے کی مقاومت کر سکے لہذا اہتمام صیغہ تعمیرات سرکاری نے اسکے نون کو
بند کرنے کی کبھی جرات نہیں کی ہے۔ بعض مقامات پر جنہروں کے پانی کو بلند کرنا
مسئلہ علا حل کیا گیا ہے تو اس سے بہت خراب نتائج پیدا ہوئے ہیں جنکی پیشتر
نہ تھی۔ مثلاً۔ سابق مین ظل الکبیر کے قریب بہت سی اراضی فروغہ تھی جس کا رقبہ
۲۲۰۰۰ ایکڑ کا تھا مگر پستیں صاحب کی نہر شیرین کی وجہ سے جو اس ضلع میں بلندی پر
واقع ہے رقبہ مذکورہ کم ہو کر اب ۲۰۰۰ ایکڑ کا رہ گیا ہے۔ علیٰ ہذا القیاس نہر ابراہیم
نے جس سے بیج اور السیوط کے درمیان دائرہ منیہ کے بڑے بڑے گنے کے
کھیتوں میں آب پاشی ہوتی ہے مادہ شور خارج ہونے کے باعث سے ہزار ایکڑ
زمین کو جو پیشتر سرسبز و شاداب تھی تباہ و برباد کر دیا ہے۔ میرا مطلب یہ نہیں ہے
کہ نہروں کے پانی کو اونچا رکھنے سے قرب و جوار کی اراضیات میں مادہ شور ساری
ہو جانا خواہ مخواہ لازم آتا ہے۔ بلکہ میری غرض صرف اتنی ہے کہ اگر اس خرابی کے
اسناد کا معقول تدارک نہ کیا جائیگا تو اس خراب نتیجہ کے پیدا ہونیکا ضرور اندیشہ ہے
اگر یہ بات سچ ہے (جیسا بعض معزز حکام کا قول ہے) کہ اسکا معقول اور آسان تدارک
یہ ہے کہ نہر کے کنارے کنارے ایک خندق کھودی جائے اور عموماً پانی کو نگالنے

تدبیر کیجائے تو میرے نزدیک حکام موصوفین پر دو ہر الزام عائد ہوتا ہے کہ اپنی
 جہالت اور غفلت کی وجہ سے اس خرابی کو باقی رکھا جسکا انسداد باسانی ہو سکتا تھا
 دو آہ کے عمدہ ترین اضلاع میں ایسی فاحش غلطیاں تو نہیں کی گئی ہیں جیسے
 سابق میں بیان کی گئیں مگر کل انتظام آب پاشی میں رفقہ رفقہ تنزل ہوتا جاتا ہے۔ آب پاشی
 کی نہرین مٹی سے پٹ گئی ہیں نالے مہربان بھی کہیں کہیں تو بے پروائی سے بند ہو گئی ہیں
 جیسے ریل کی شرکون میں ہوا ہے جنہیں ٹلے نہیں ہیں اور کہیں کہیں کسانوں نے آب پاشی
 کے لیے پانی حاصل کرنے کے واسطے انکو عمدہ بند کر دیا ہے۔ بلکہ بعض مقامات میں تو آب پاشی
 کی نہروں اور نالوں میں مطلق فرق و امتیاز نہیں باقی رہا ہے اور کھیتوں میں نالوں کے
 پانی سے برابر آب پاشی کیجاتی ہے۔ البتہ اس پانی میں شاداب کرنے والا دریائی مادہ
 بالکل نہیں ہوتا ہے بلکہ اس میں مادہ شور ملا ہوتا ہے جو زراعت کے حق میں تم قاتل ہے
 مگر جو کسان اسکو استعمال کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ میں اس سے بہتر پانی نہیں میسر آتا ہے
 لہذا مجھوڑی اسیکو کام میں لاتے ہیں۔ انکا یہ قول ہے کہ خراب پانی سے بعض قسم کی فصل
 تو پیدا ہو جاتی ہے لہذا اسکا استعمال اس سے تو بہتر ہے کہ کھیت یوہیں خشک پڑے ہیں
 اور کچھ بھی نہ پیدا ہو۔

۲۱۳

اگرچہ نہروں کے ذریعہ سے آب پاشی کرنے کے طریقہ پر مصر کی سرسبزی اور رونق
 موقوف ہے اور یہ طریقہ ایسا خراب کر دیا گیا ہے کہ اسکو دیکھ کر افسوس ہوتا ہے تاہم یہ
 خیال نہ کرنا چاہیے کہ کسان اس بیگار کام سے بری ہو گئے ہیں جو اس طریقہ کی عذر آمد
 کے لیے لازم ہے۔ سال میں دو مرتبہ اقل مراتب دو دو مہینے تک بلکہ اکثر اس سے بھی زیادہ
 مدت تک کسانوں سے بیگار اور مفت کام لیا جاتا ہے پس چاہیے تھا کہ جسقدر شفقت
 اور تکلیف کسانوں کو اس کام میں اٹھانی پڑتی ہے اس سے یہ کام انجام کو پہنچ
 جاتا۔ مگر افسوس ہے کہ ہر سال انے شفقت شاقہ لیجاتی ہے اور انکو سخت تکلیف

دیجاتی ہے مگر کوئی مفید نتیجہ نہیں نکلتا۔ اسکا باعث کچھ تو حکام اعلیٰ کی جہالت اور غفلت ہے اور کچھ اسکا سبب یہ بھی ہے کہ سب درجن کے اہل کاران سرکاری قلیون کے جمعداروں سے لیکر وزیر اصیغہ تعمیرات تک بدعین اور خیانتیں کرتے ہیں اور سب اہلکار باستثناء نفعے چند کے جو کچھ بھی تعلق صریح یا ضمنی بیگار کے صیغہ سے رکھتے ہیں یہی چاہتے ہیں کہ کی طرح ہمارا پیٹ بھر جائے خواہ ملک کی سرسبزی میں کچھ ترقی ہو خواہ نہ ہو۔ بڑی بڑی بدعتوں کی مختصر کیفیت لکھنے کے لیے بھی اس سے زیادہ گنجائش درکار ہے جتنی وسعت اس مختصر کتاب میں ہے اور ایسا طول کلام ناظرین کو بھی سخت ناگوار گذرے گا۔ لیکن خیر کیفیت ذیل بطور شتے نمونہ از خروارے بیان کی جاتی ہے۔

سال میں ایک مرتبہ چھپانچمیران اور دیگر عمدہ داران صیغہ تعمیرات سرکاری جوابدہی سے کچھ تعلق رکھتے ہیں مقامات صدر پر جمع ہو کر اس امر کا تصفیہ کرتے ہیں کہ سال آئندہ میں کیا کیا کام ہونگے اور بیگار کام رعایا میں کیونکر تقسیم کیا جائیگا۔ یہ لوگ کام کو اسطور سے نہیں تقسیم کرتے کہ ہر ایک کسان کو حتی الامکان اپنے گاون کے قریب کام کرنا پڑے بلکہ وہ دیدہ و دانستہ ایسا انتظام کرتے ہیں کہ کسانوں کو بڑی بڑی دور جا کر ایسے کام کرنے پڑتے ہیں جسے وہ کچھ بھی واسطہ نہیں رکھتے ہیں۔ جب ان بد نصیب کسانوں کی رودادگی کا وقت آتا ہے تو وہ دو ایک پونڈ دیکر اپنی گلو خلاصی کر لیتے ہیں اور ایک مقدار کثیر اس گلو خلاصی کے روپیہ کی انجیروں اور انکے شرکا کو ملتی ہے مگر جو بچا رہے اتنا مقدار نہیں ملکتے ہیں کہ کچھ دے لیکر اپنی گلو خلاصی کر لیں انکی اوقات یون ضایع ہوتی ہے اور انکی قوت اس طرح سلب ہوتی ہے کہ کوسوں جا کر کام کرتے ہیں اور پھر اپنے گھر کو واپس آتے ہیں۔ پانی کی تقسیم میں بھی ایسی ہی بدعین ہوتی ہیں چونکہ ہزار ہا خواستگاروں میں پانی تقسیم کرنے کا اہم کام انجیروں سے متعلق ہے لہذا وہ ان لوگوں سے رشوت لیتے ہیں بلکہ وقت معین پر پانی بمقدار کافی لینے کی فکر ہوتی ہے

اور جو رشوت دینے کا مقصد ور بھی رکھتے ہیں۔ بعض اوقات انجیرون کی بدعتوں کے اسباب اور بھی ہوتے ہیں جو حرام خواری کی عادت سے کچھ کم نہیں ہیں۔ مثلاً مین اس قصہ سے واقف ہوں کہ ایک مرتبہ ایک انجیرون نے سارے ضلع کو پانی کے لیے بڑی مدت تک ترسایا اور اس فصل میں ترسایا جبکہ پانی کی ضرورت بہت تھی اور اسوجہ سے ترسایا کہ اس سے اور کمزور سے لڑائی تھی اور نذر کو ضرر پہنچانا چاہتا تھا۔ اور محمد علی پاشا کی نقل مشہور ہے کہ وہ کہتا تھا کہ مین نے سب قسم کے بدعاشیوں کو خوب ہی ٹھیک بنایا مگر انجیرون انفسکیر ایسے ذات شریف ہیں جسے میرا بھی کچھ بس نہیں چل سکتا۔ حرام خوری مین جو نام انھوں نے اسوقت پیدا کیا تھا وہی آج تک باقی ہے۔

مین گمان کرتا ہوں کہ فلاحین کے کام کاج کی کیفیت ناظرین کو اب خوب معلوم ہو گئی ہے مگر شاید ناظرین کو یہ امر دریافت کرنا منظور ہو کہ آیا ان مظلوموں کی حالت موجودہ حالت سابقہ سے بہتر ہے یا بدتر اور آیا اس زمانہ میں اور اس افسوسین صدی میں انکی حیثیت میں ترقی ہوئی ہے یا تنزل ہوا ہے۔ جہانک میرے امکان میں ہے میں اس دلچسپ سوال کا جواب دوں گا اور بڑی خوشی سے اسکا جواب لکھوں گا اور بعض ایسے واقعات بیان کروں گا جسے مصر کے کسانوں کی حالت موجودہ جو نہایت اتر ہے ناظرین کی سمجھ میں بخوبی آجائے تاکہ شاید نیک نہاد اور ذکی الطبع آدمیوں کو کوئی ایسی تدبیر سوجھ جیسے جس سے انکی حیثیت میں اصلاح ہو سکے۔ میرے نزدیک اس امر کو تحقیق کرنا کسب سے عمدہ طریقہ یہ ہے کہ بعض مطلب خیز اور نہایت معتبر واقعات جمع اور مرتب کیے جائیں اور اس کام میں مجھے کسی شخص سے ایسی اعانت کی امید نہیں ہے جیسی قفر سلیمان کے ضعیف اور نامیافقر عبدو نامی سے ہے مگر چہرہ بیچارہ ایک غریب آدمی کا لڑکا تھا اور کچھ مایہ و بضاعت نہ رکھتا تھا تاہم اسکے حالات اس قابل ہیں کہ ایک علمدہ باب میں بیان کئے جائیں فقط۔

باب ہشتم

ایک ضعیف فلاح کے تجربوں کے بیان میں

مفسر سلیمان اور اُسکے گرد و نواح میں ہر مرد و زن بلکہ بچے تک ضعیف اور نابینا عہد و سہ واقف ہیں پس جب ہم اُسکے گاؤں میں یا اُسکے قریب پہنچ گئے تو اُسکے گھر کا پتہ لمانا کیا مشکل تھا۔ مگر وہ ناظرین باتکین جنگو مضامین علمی کے تحقیق کرنے کے نہایت پسندیدہ اور عالمانہ طریقے بحال احتیاط سکھائے گئے ہیں شاید ایسے سفر میں جنگو اگر وہ ایک بیودہ اور بے مصرف جنگلی چڑیوں کا شکار سمجھیں تو بجا نہیں ہے میرے ہمراہ جانے میں کچھ اغماض کریں۔ مصر کے فلاحین کے حالات موجودہ اور حالات ماضیہ کو تحقیق کرنا یا یہ کہنے کے اس ملک کے کسانوں کے طرز معیشت کو دریافت کرنا کہ صدیوں میں اُنکی کیا کیفیت ہے اور کس سے دریافت کرنا کہ ایک ضعیف اور نابینا فقیر سے ایک اوسط درجہ کے فہمیدہ اور تربیت یافتہ آدمی کو ایسا رکیک امر معلوم ہوگا جو اس مضمون کی عظمت اور وقت سے کچھ نسبت ہی نہیں رکھتا ہے۔ اور اُسکے ذہن میں خواہ مخواہ یہ آئیگا کہ کیا اس واقعے نگار کو کوئی دفتر سرکاری نہیں ملا جسکو دیکھایا اسکو متفقین حالات مصر کے تصنیفات نہیں میر آئے جنگو یہ دیکھ لیتا۔ کیا مصر کے وزراء اور نظام و عمال و کتاب اور دیگر پیشوایان و صفاتخیر اہل کاران سرکاری اس بات پر آمادہ نہ تھے کہ واقعات کے علم کے لامال اسکا جاننے پاس موجود تھے بڑے آدمیوں کی سفارش سے اس جنگو متفق کے حوالہ کر دیں۔ ہاں۔ اے اس کتاب کے ناظر فضیلت آثار آپ کے علم و فضل کا بندہ قائل ہے اور آپ کا یہ فرمانا بھی درست اور بجا ہے کہ مصر میں ایسی ایسی چیزیں اور ایسے ایسے منتخب

لوگ موجود ہیں مگر کچھ عیوب تو انہیں ہیں اور کچھ تقاضے خود مجھ میں ہیں اسوجہ سے میں انکی تعلیم و تلقین سے مستفید نہیں ہو سکتا۔ ہر درجہ کے سرکاری و فخرین ہر قسم کے سرکاری کاغذات کے انبار کے انبار لگے ہوئے ہیں مگر شاید اس قسم کے کاغذات نہیں ہیں جنکی ضرورت مجھکو اسوقت ہے۔ اور بندہ عربی نحو و صرف اور عربی املا نویسی سے اسقدر واقف نہیں ہے کہ ان کاغذات کو نظر سرسری سے دیکھ کر کچھ فائدہ اٹھائے اور اگر بندہ علم الالسنہ کا عالم سمجھتا تو بھی تو آخر بشر ہی تھا عمر نوح و خضر کمانے لانا کہ اس ضخیم دفتر پریشان کے ایک عشر عشر کو بھی مرتب کر لیتا۔ جو کتابیں مصر کے حالات میں میرے پیشتر لوگوں نے لکھے ہیں انکا احترام مجھکو لازم ہے ورنہ میرے بعد جو لوگ ایسی کتابیں تالیف کریں گے ان سے مجھکو اپنے احترام کی کیا امید ہو سکتی ہے۔ مگر میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس مادہ خاص میں نے اکثر واقعات انکی کتابوں سے اخذ کیے ہیں۔ انہیں سے اکثر صاحبوں نے مصر کے صرف روئے قدیم کی مصاجت اختیار کی ہے لیکن فراغہ اور فاتحان عربیہ بزرگان دین سیحی اور ایسے ہی اور شاہیر کے حالات پر انکشاف کی ہے اور جن صاحبوں نے بیچارے غریب فلاح کے حال عبرت مال پر توجہ فرمائی ہے انھوں نے اسکی صحبت نہیں اٹھائی ہے اور نہ اس کے مصائب اور صعوبات کو دریافت کرنے کی کوشش کی ہے بلکہ اسکو زرق برق پوشاک پہنا کر لال بھگلا ہولی کا سوا لگ بنایا ہے۔ میں نے مصر کے اہل کاران روشن ضمیر سے اس مقدمہ میں استصواب کیا ہے اور پاشا سے لیکر دیہاتی محرتک کیلئے پوچھے نہیں چھوڑا اور میں خود اقرار کرتا ہوں کہ بعض اوقات مجھکو ان لوگوں سے نہایت مفید باتوں کا علم حاصل ہوا ہے مگر ان حضرات کی تعلیم و تلقین کو عموماً ایسا سمجھیے کہ خفہ راختہ کے کندیدار۔ یا۔ او خوشین گم است کرار ہبری کنہ بلکہ انکی رہنمائی کو ایسا تصور فرمائے کہ کوئی شریر آدمی کسی نابینا کو عمداً لجا کر کوئین میں چلیکے گا مگر وہ مرد پر عہد و آؤز ہی قسم کا رہنا ہے۔ اگرچہ میں یہ دعوے تو نہیں کرتا کہ وہ کرو

فر

فریب سے بالکل بری ہے کیونکہ آخر وہ بھی تو قوم کا فلاح ہے لیکن چونکہ میں اسکا ممنون و مشکور ہوں اور اُسکے ساتھ انصاف کرنا چاہتا ہوں لہذا چند کلمات اسکی شان میں مجبوری عرض کرتا ہوں۔ اول تو یہ ملاحظہ فرمائے کہ سب مشرقی ملکوں میں درویشی اختیار کرنا کوئی عیب کی بات نہیں ہے اور وہ ان فقرا و مساکین کی پرورش کے لیے امداد اور اہل دل سے کوئی خاص خیر نہیں لیا جاتا ہے کہ وہ لوگ درویشی کو گناہ کبیرہ قرار دیکر بچا رہے درویشوں پر حق باقی بھی غصہ کریں بلکہ برخلاف اسکے اگر کوئی شخص برضا و رغبت خود درویشی اختیار کرے تو ثواب سمجھا جاتا ہے گناہ نہیں سمجھا جاتا۔ درویشی مسلمانوں کے طرز معاشرت کا رکن اعظم ہے۔ کیونکہ اگر اسلام میں درویشی کوئی چیز نبوتی تو مسلمانانِ پاک اعتقادِ زکات کسکو دیتے اور زکات سب سے زیادہ اہم و ضروری فرض مذہبی ہے جسکی ثناء و صفت جا بجا قرآن شریف میں لکھی ہے اور جسکا اجر آخرت میں صوم و صلوات سے بھی زیادہ لیکار یعنی زکات دینے والوں سے جا بجا انہار و اشجار اور حورو و قصور اور دیگر نعمات بہشت کا وعدہ کیا گیا ہے۔ علاوہ اسکے عہد و کوئی بھکک مٹکا فقیر نہ تھا جیسے عہدِ حاضر آتے ہیں بلکہ درویش مراض تھا۔ اسکے خاص گاؤں اور گردنواح کے دیہات میں بھی اسکے ہم قوم غلامین ایک غریب اور بے شراذمی سمجھکر اسکی عزت کرتے ہیں اور اگرچہ اسکے مصائب میں شدت شاید اسکے خصائص ذاتی کی وجہ سے ہو گئی تھی مگر وہ مصائب کچھ تو اسکی نامینائی کے سبب سے پیدا ہوئے تھے اور کچھ ان اسبابِ معیشت سے پیدا ہوئے تھے جو اس بچارے غریب آدمی کے حیطہ قدرت اور خیر امکان سے باہر تھے اور جنگ و وہ صرف اپنی زبان سے بیان کر سکتا تھا مگر انکی ملت سے واقف نہ تھا۔ سابق میں وہ ایک اچھا خاصا کسان تھا اور بھلی جنگی زمین اسکے پاس تھی اور گاؤں کے کنارے اسکا جمبوڑا ایک موجود ہے اور وہ ایسا بھگڑاوا و پتھر فقیر نہیں ہے جیسے مشرقی ملکوں میں سیاہان اہل پتھر کی صورت دیکھکر فقیر اکر نے لگتا ہے اور سوال کرتے کرتے اُنکا ناک میں دم کر دیتا ہے۔

اس گاؤں بھر میں عجب و جس جمبوڑے میں جاتا ہے وہاں اسکی خاطر مدارات ہوتی ہے اور جو کچھ نان خشک اسوقت موجود ہوتی ہے اس میں شریک کیا جاتا ہے۔ اور اسکی معاوضہ میں وہ معدن روایات قدیم و تجربہ ہائے گوناگون قصص و حکایات کا تاربانہ دیتا ہے اور اسکی عاقلانہ باتوں اور دلچسپ حکایات کو سامعین اگرچہ مکرر و متواتر سنی چکے ہوں تاہم قند مکرر سمجھکر بہ گوش ہوش سنتے ہیں۔ اور لڑکوں کو تو اس سے عشق تھا کیونکہ وہ عجب عجب کہانیاں ان سے کہتا ہے بلکہ جب بوڑھوں میں بھی کسی ایسے واقعہ یا حادثہ کی نسبت اختلاف رائے ہوتا ہے جسکو پچاس ساٹھ برس گزرے ہیں تو اسی سے آکر استصواب کرتے ہیں۔ پس آپ نے ملاحظہ کیا کہ عبد و کوئی بھک منگا فقیر نہیں ہے بلکہ اگر اسکو کوئی بڑا بھاری خطاب دینا منظور ہے تو یہ کہیے کہ وہ ایک چلتا پھرتا واریجی کتب خانہ تھا جسکا خرچ ہرچ چندہ سے ملتا ہے۔

مگر اس سے کسی بڑی بات کی امید نہ کرنی چاہیئے نہ اس سے کوئی ایسی شے طلب کرنی چاہیئے جو اس کے پاس موجود نہ ہو۔ میں سابق میں عرض کر چکا ہوں کہ عبد و قواقع نگار تو ہے مگر ایک جاہل آدمی ہے اور اسکو ایسا ہی سمجھکر اسکی باتوں سے مستفید ہونا چاہیئے۔ وہ واقعات کو گویا اسطور سے بیان کرتا ہے جس طرح آگہ مقیاس الحرات گرمی اور سردی کی کمی و بیشی کو خود بخود لکھتا چلا جاتا ہے یعنی وہ واقعات کو بے سمجھے بوجھے بیان کرتا چلا جاتا ہے اور جو نتائج عقلی ان سے مستخرج ہو سکتے ہیں انکو بالکل نہیں سمجھ سکتا۔ وہ بڑا اگلی آدمی ہے کیونکہ مثل مشہور ہے کہ بڑھاپے میں آدمی کو بک لگ جاتی ہے اور اسکا حافظہ بھی بڑا ہی قوی ہے اور ذرا ذرا سی بات کو برسوں یاد رکھتا ہے اور تھوڑی بہت قوت بیانیہ بھی رکھتا ہے مگر یہ نہیں جانتا کہ جو واقعات اور حالات ہم بیان کر رہے ہیں ان میں باہم کیا مناسبت ہے اور انکو تاریخ وار یا سلسلہ وار بیان کرنے کا سلیقہ نہیں رکھتا۔ فی الواقع اس کے پاس سوائے مادہ خشک و خام کے اور کچھ نہیں تھا۔ پس جب میں اسکی

باتیں سننا تھا تو مجھ کو ان کتب تواریخ کا خیال آتا تھا۔ یہ واقعات کو جیسا پایا ہے اس طرح بے تھکانے اور بے سلسلہ لکھ دیا ہے اور جنگوں پر کی بعض گورنمنٹیں مآثر قریہ کے لقب سے چھاپکر مشہر کرتی ہیں مین فلاحین کے شیخ جلی یا جعفر زلی کی بھتیجی اسپر لکھر خوب تھقے لگاتا تھا۔

خیر۔ جو قصے عہد و نے بیان کیے انکو تاریخ وار دیکھنے سے مجھے معلوم ہوا کہ محمد علی پاشا کے عہد حکومت سے اسکو واقعات خوب یاد ہیں مگر اس کے پیشتر کے حالات سے نہیں واقف ہے اور محمد علی کا ذکر وہ ہمیشہ بڑے احترام سے کرتا ہے۔ اور کہتا ہے کہ میں نے اپنے اسی گاؤں میں محمد علی پاشا کو بار بار دیکھا ہے وہ بڑا ہی جنکاش اور بیدار مغز حاکم تھا اور مصر میں خدیوی حکومت کا بانی وہی ہوا تھا مگر نہ مجھ کو اور نہ کسی اور اہل دیہ کو اس امیر کبیر کے ستوا تر تشریف لانے سے کچھ سرت ہوئی۔ اسکا پہلی مرتبہ آنے کا معرکہ تو مجھے عمر بھر نہ بھول گیا ایک دن ایک فلاح علی الصبح گاؤں میں دوڑتا ہوا اور یہ کہتا ہوا آیا کہ خبردار رہنا وہ مہیب پاشا (محمد علی) آتا ہے۔ اس خبر دشت اثر کو سنکر گاؤں کے لوگوں کی ارواح سلب ہو گئی اور یہ خبر شل شلے جوالہ ایک حشم زدن میں سارے گاؤں میں پھیل گئی اور عورتیں اپنے بچوں کو لے لیکر مارے دہشت کے تنخانون میں جا کر اس طرح چھپیں کہ گویا کوئی خونخوار شیر یا بھیڑ یا انکے گاؤں میں گھس آیا ہے۔ یہ تو سب جانتے تھے کہ چند روز سے پاشا قرب و جوار میں دورہ کر رہا ہے مگر لوگوں کو یہ گمان تھا کہ اس کو ردیہ میں دہ کیون آنے لگا بلکہ جیسا اسکا قاعدہ ہمیشہ رہا ہے ویسا ہی ابکی بھی وہ بڑی سرک سے چلا جائیگا جو یہاں سے کئی میل کے فاصلہ پر ہے مگر اس کے آنے کی خبر بھی نکلی اور چند ہی منٹ میں ایک ترب ہتیار بند سواروں کا سامنے سے نمودار ہوا اور انکے آگے آگے ایک مرد بزرگ سفید چہر پر سوار چلا آتا تھا۔ اب تک تو اتنی امید تھی کہ یہ عزرائیل کی پیادے اپنے سید سے چلے جائیگا اور یہاں نہیں ٹھہر گئے مگر یہ محض خیال خام تھا کیونکہ وہ سب سوار اپنے اپنے قاتروں سے

اترا تر کے ایک بڑے سے درخت کے سایہ میں کھڑے ہو گئے جو عمدہ کے مکان کے سامنے ایک چھوٹی سی مسجد کے پہلو میں آج تک موجود ہے۔ چونکہ اُس گاؤں کا عمدہ اس وقت موجود نہ تھا لہذا چھ شیوخ البلد نے پاشا کا استقبال کیا اور بکال عمر واکھار آداب بجا لاکر اُس مرد سفیر ریش (محمد علی) کے سامنے ترسان و لرزان کھڑے ہو گئے اور عرض کیا کہ جو کچھ حکم ہو ہم جان نثار اسکو بجا لائیں۔ ان چھ شیوخ میں عبد کا باپ بھی ایک شیخ تھا اور وہ کس قدر فاضلہ پر کھڑا ہوا یہ تا شا دیکھ رہا تھا کہ پاشا نے یکبارگی کہا کہ وہ دو چور یعنی علی اور عثمان جو تمہارے گاؤں میں چھپے ہوئے ہیں انکو ہمارے پاس پکڑ لاؤ۔ وہ شیوخ یہ خوب جانتے تھے کہ پاشا کن لوگوں کو طلب کر رہا ہے مگر انکے شرکا کے انتقام سے ڈرتے تھے لہذا ان سب نے تنقی الفطہ ہو کر عرض کیا کہ ہمارے گاؤں میں کوئی چور اٹھائی گیرا بد معاش نہیں ہے اور ہم حضور کی رعایا سے وفادار و جان نثار ہیں۔ پاشا نے اس جواب پر مطلق اعتنائہ کی اور ذرا جھلکا کر کہا کہ انکو ہمارے پاس لے آؤ۔ شیوخ نے پھر یہی عرض کیا کہ ہمارے گاؤں میں کوئی بد معاش نہیں ہے جبکہ ہم حضور میں لاکر حاضر کریں۔ ہنوز انکا یہ کلام نہ تمام ہوا تھا کہ پاشا نے اپنے انگلی سے اشارہ کیا (اس مقام پر پہنچ کر عبد و نے پاشا کی نقل پڑی ٹھستہ سے کی) بس ایک چشم زدن میں وہ چھوٹے شیخ زمین پر سنہو کے بھل گر پڑے اور پاشا کے ہمراہیوں میں سے اٹھو دس قوی ہیکل جوانوں نے انکو دھڑا دھڑا کوڑے مارنے شروع کیے۔ اب وہ ہزاروں قسمیں کھاتے ہیں کہ سرکار ہم ان بد معاشوں سے اصلاً نہیں واقف مگر کون سنتا ہے۔ آخر جب میں پچیس کوڑے کھا چکے تو انہیں سے ایک شخص نے ذرا چٹک کر کہا کہ میں ان دونوں آدمیوں کو لیے آتا ہوں جبکہ حضور طلب فرما رہے ہیں۔ بس اسی وقت فوراً پاشا نے اشارہ کیا اور مار پیٹ موقوف ہو گئی اور وہ سراخ رسان زمین سے اٹھ کر پچھلے پاؤں لنگر آتا ہوا بھاگا اور چند سرکاری سوار بھی

اُسکے ساتھ ہو لیے۔ اور اُن مجرموں کو فوراً لاکر حاضر کیا اور جب پاشا کو یہ یقین ہو گیا کہ انھیں ذات شریفوں کی تلاش کھوکھی تو اُس نے حکم دیا کہ ان دونوں کو فوراً ایجا کر اُس ٹیلی پرچو سائے دکھائی دیتا ہے پچانسی دید و تاکہ سب بد معاشوں کو نصیحت ہو جائے۔ ایک طرف تو اس حکم قضائیم کی تعمیل میں وہ سوار مصروف تھے دوسری طرف پاشا لوگوں سے پوچھ رہا تھا کہ یہ گاؤں قرب و جوار کے دیہات کی بہ نسبت اتنا منسل اور پریشان حال کیوں معلوم ہوتا ہے شیوخ نے یہ جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ کی شیت میں کسکو دخل ہے لکے سال فصل خراب ہوئی ہے اسوجہ سے یہ پریشانی اس گاؤں پر چھائی ہوئی ہے اور اسی قسم کی اور باتیں کہیں مگر ایسے پوچ و پھر جوابات سے پاشا کو تسکین نہیں ہوئی اور وہ ہر پھر کے یہی حال کرتا گیا آخر کو جو سچی بات تھی وہ کھل آئی اور معلوم ہوا کہ اس گاؤں کا عمدہ کسانوں وغیرہ سے اس قدر شقت شاقہ لیتا ہے کہ اُن بیچاروں کو اپنے کھیت بونے جو تنے کی مہلت نہیں ملتی اور نہ اتنی طاقت انہیں باقی رہتی ہے کہ اپنی ذاتی کھیتی کی خبر لین اور جب وہ سدرتق سے کچھ بھی زیادہ غلہ کسی ترکیب سے اٹھا لیجاتے تھے تو کسی نہ کسی حیلہ سے وہ بھی اُسے لے لیا جاتا تھا۔ فلاح کا قاعدہ ہے کہ جب اپنا دھڑار و نا شروع کرتا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ سننے والا میری داد رسی کی کچھ نہ کچھ تدبیر ضرور کر لیا تو پھر خوب جی کھوکھو کر سارا کچا حال بیان کر دیتا ہے۔ پس جب پاشا کو اُس ظلم کی کیفیت فوراً معلوم ہو گئی جسکی شکایت اہل دیہ کو تھی اور جب اس تحقیقات سے فراغت ہوئی تو اُس نے وہی آواز سے چند سطرین اپنے میرمنشی سے لکھوائیں جو اٹنا سے تحقیقات میں دست بستہ پاشا کے قریب کھڑا رہا تھا بعد ازاں اُس نے گاؤں کے اندر جا کر اراضیات کا معائنہ تو جبرہ تمام کیا۔ اہل دیہ حیران ہوئے کہ پاشا نے یہ کیا کیا ہے لیکن بعد ازاں اسکی لم انکی سمجھ میں آئی کیونکہ وہ عمدہ اس گاؤں میں پھر کبھی نہیں آیا اور اسکی جگہ پر ایک ترک کرنیل عبداللہ بے قلمے اس گاؤں کا عمدہ مقرر ہوا جس نے روٹی اور نیل کی کاشت کرنی

شروع کی اور یہ کاشت علاوہ اُن اشیاء کے تھی جنکی کاشت وہاں کے کسان کیا کرتے تھے۔ یہ کرنیل بڑا چست اور سخت آدمی تھا اور کسانوں سے بھی ویسی ہی شفقت لیتا جیسی محنت خود کرتا تھا اور اپنے پیشتر کے عمدہ کی طرح کوڑہ بازی بھی خوب کرتا تھا مگر اُس کے عہد میں آنا تو تھا کہ کاشتکاروں کے کھانے پینے کو بہت کچھ ملتا تھا سواے ایک سال کے کہ اُس سال قحط پڑا تھا۔ الغرض۔ اُس کے عہد میں کوئی گھرانہ شہینہ کا تھا جو نہین ہوا۔ بلکہ ہر گھرانے میں اتنی زمین تھی کہ جوار اور لوبیا اور اور خیرین اپنے کھانے پینے کے لیے بولتے تھے اور چند درختاے خربا بھی رکھتے تھے اُسے اپنی اُور ضرورتوں کو رفع کرتے تھے جب کسی خاندان کا رئیس مر جاتا تھا تو بے موصوف اُسکی اراضی کو بلحاظ فائدہ جملہ اہل دیہ کے تقسیم کرتا تھا اور حقوق وراثت کا لحاظ نہ کرتا تھا اور جب ستونی کا کوئی وارث اپنی حق تلفی کی نیکایت کرتا تھا تو بے اُس سے صاف کدیتا تھا کہ مصر کی زمین پاشا کا مال ہے تمہارے باپ کا مال نہیں ہے جو کچھ مکمل گیا ہے اُسکو غنیمت سمجھ کر پاشا کو دعا دو۔ اب بیگار کام سابق سے بھی زیادہ لیا جاتا تھا کیونکہ بے نے جوردنی بوی تھی اُسکے کھیتوں میں کام کرنا پڑتا تھا اور نیل کی واسطے حوض بنانے پڑتے تھے اور قرب و نواح میں نئی نئی نہریں کھودنی پڑتی تھیں۔ لیکن اتنی خیریت تھی کہ اب بگیا کام سب سے برابر لیا جاتا تھا اور سب اس کام کو کرتے تھے مگر کوئی تباہ و برباد نہیں ہونے پاتا تھا۔ چند سال تک توروی اور نیل کی کاشت میں کامیابی نہین ہوئی اور کسانوں نے اس نئے کام کو ناپسند کر کے حتی المقدور بہت کوشش کی کہ بے ان چیزوں کی کاشت کو موقوف کر دے یہاں تک کہ بعض نوجوان کسان راتوں کو رونی کے کھیتوں میں پوشیدہ طور سے جا کر جو تخم صبح کو بویا تھا اُسکو زمین سے کھو د کر پھینک دیتے تھے تاکہ بے کو یہ یقین ہو جائے کہ یہاں کی زمین رونی کی کاشت کے لیے مناسب نہیں ہے مگر آخر کو یہ فریب ثابت ہو گیا اور سخت سزا میں دیکر اور پہرے مقرر کر کے

اسکا انسداد کامل کیا گیا۔ نیل کی کاشت میں اس سے بھی زیادہ دقیق پیش آئیں۔ ایک سیاہ فام اور پکڑ باز ہندوستانی کو پاشا نے بھیجا کہ ان گواروں کو نیل بنانا سکھائے مگر کانٹوں نے اس کام کو بڑی مدت میں سیکھا اور جب اُسے یہ کام زبردستی کرایا جاتا تھا تو وہ ٹکٹا کرتے تھے کہ یہ اندمیر دیکھیے کہ جو کام ہمارے باپ دادا نے کبھی نہ کیا تھا وہ ہم سے لیا جاتا ہے مگر فوج میں بھرتی ہونے کی مصیبت سب سے زیادہ تھی کیونکہ فلاح کو سپاہ گری سے جب بھی ایسی ہی نفرت تھی جیسی اب ہے اور اسکو اپنے وطن میں شقت شافہ کرنا اور کلیفین اٹھانا گوارا تھا مگر اپنے گاؤں سے دور جا کر بارہا کون میں بعیش و عشرت رہنا نہیں گوارا تھا۔ عہد و نئے کنایہ بیان کیا کہ مائیں اپنے بچوں کو عمداً لنگر لولا کر دیتی تھیں تاکہ اس بلا سے محفوظ رہیں مگر یہ تدبیر بھی نہ چلتی تھی کیونکہ موٹے عرصہ کے بعد جو لوگ لنگر لے لوٹے ہوتے تھے انکو بھی اوٹوں کی طرح فوج میں بھرتی ہونے کے لیے پکڑ لیا جاتے تھے گر پنے موصوف نے جو کوشش اپنے کسانوں کو فوجی خدمات سے بچانے کے لیے کی انہیں بہت کامیابی ہوئی۔ اسکو روئی اور نیل کی کاشت کے لیے قوی آدمیوں کی ضرورت تھی اور جب پاشا سال میں ایک بار روئی اور نیل کے کھیتوں کو دیکھنے لیے آتا تھا تو سب نے اس سے یہی عرض کرتا تھا کہ سال آئندہ کے لیے یہ گاؤں فوجی خدمت سے بری فرمایا جائے اور یہ عرض اہل منظور ہوتی تھی۔

وہ بدھ پاشا اور وہ سب نے جسے اسکی خدمتگذاری ایسی عمدہ طور سے کی تھی دونوں نے قریب ہی قریب انتقال کیا (۱۸۹۷ء) اور ان دونوں سانحوں سے انہم تاج اس گاؤں کے حق میں پیدا ہوئے۔ یعنی اُسکے باشندے فوجی خدمات سے بری نہیں رہے مگر اسکا معاوضہ اُن سے یہ کیا گیا کہ روئی اور نیل کے کھیتوں میں جا کر کام کرنے سے وہ بری کر دیے گئے اور انھوں نے وہی اپنی قدیم روش خوشی سے اختیار کر لی یعنی صرف ذرہ اور لوبیا اور اور قسم کے ماکولات کی کاشت کرنے لگے۔ جو فصل پیدا ہوتی تھی وہ صرف اُنکے حوالے ہو سکتی

کے لیے نہیں کافی ہوتی تھی بلکہ بہت کچھ آسمین سے بچ رہتا تھا اور اس زمانہ میں ٹیکس منبئی لیا جاتا تھا نقدی نہیں لیا جاتا تھا۔ بیسے روزمرہ کے صرف سے جو کچھ غلہ وغیرہ بچ رہتا تھا وہ ٹیکس میں دیدیا جاتا تھا اور رعایا کی مارہٹ کی نوبت نہ آتی تھی۔ بچے مذکور کے مرنے کے بعد اسکا بیٹا اسکا جانشین ہوا جسے ایک مکان اس زمین پر بنوایا جسکو اسکے باپ نے درست کیا تھا اور جس میں وہ کھیتی کیا کرتا تھا۔ عجد و نسب بیان کیا کہ اس گاؤں کی دیگر اراضیات کی بہ نسبت اس زمین کی بابت کم ٹیکس لیا جاتا ہے کیونکہ خود اسکا ایک رشتہ دار جسے بعد ازاں اس زمین کو خرید لیا فی ایکڑ قریب نصف اس مالگداری کے دیا ہے جو اسکے قرب و جوار کے کاشتکار دیتے ہیں۔

عجد کو ابراہیم پاشا خلف الرشید محمد علی پاشاہ کی کیفیت اپنے تجربہ ذاتی سے بہت کم معلوم تھی حالانکہ ابراہیم نے اپنے والد کی حیات میں بطور متولی یا نائب السلطت کے چند روز تک کام کیا تھا اور اسکے مرنے کے بعد چند ہی روز زندہ رہا تھا۔ عجد و
 نے ابراہیم کو عمر بھر میں صرف ایک مرتبہ چند منٹ تک دیکھا تھا اور اس سے اس قدر ڈرتا تھا کہ اسکی طرف نظر نہ کر سکتا تھا۔ مگر اسے ابراہیم کی کیفیت ان فلاصین سے بہت کچھ سنی تھی جو ملک شام کی لڑائی میں ہمراہ رکاب ظفر انساب اس سپہ سالار کے رہے تھے اور عجد و بہت سی دلچسپ حکایتیں اس لڑائی کی بیان کر سکتا تھا لیکن چونکہ مصر کے فلاصین کے طرز معاشرت سے ان حکایات کو کچھ تعلق نہیں ہے لہذا انکو اس مقام پر نقل کرنا کچھ ضرور نہیں ہے۔

عجد کو عباس کا حال جو ابراہیم کے بعد خدیو مصر ہوا تھا اس سے بھی کم معلوم تھا۔ اُسے عباس کو کبھی نہیں دیکھا اور وہ کہتا تھا کہ سوائے اسکے خاصوں کے اور کسی نے بھی اسکو کبھی نہیں دیکھا۔ یہ تو مبالغہ ہے مگر البتہ اتنی بات سچی ہے کہ عباس اپنی محل سرا میں بیٹھا رہتا تھا اور بہت کم لوگوں سے ملاقات کرتا تھا اور محمد علی

کی طرح وہ سارے ملک میں دورہ کر کے رعایا کی وادرسی نہ کرنا پھرتا تھا۔ مگر عبدو کے قول کے موافق عباس کا عہد حکومت (۱۴۹ء سے ۱۵۳ء تک) فلاہین کی آرام و آسائش کا زمانہ تھا یعنی جو خدیو اسکے قبل گزرے تھے اور جو اسکے بعد گزرے اسکے عہد حکومت کی بہ نسبت عباس کی حکمرانی کے زمانہ میں فلاہین کو زیادہ راحت رہی باہین سنی کہ پاشا اور بے کے کھیتوں میں انکو اب مشقت شاقہ نہ کرنی پڑتی تھی اور بے نہرین بھی بہت کم کھودنی پڑتی تھیں بلکہ صرف اتنا بیگار کام لے لیا جاتا تھا کہ پرانی نہروں کو صاف کر دیتے تھے اور فوج میں بھی بہت کم لوگ بھرتی کیے جاتے تھے کیونکہ عباس کے عہد میں کسی غیر ملک سے اتنی مدت تک لڑائی نہیں رہی جتنے عرصہ تک اسکی عہد کے بعد ملک حجاز اور موریا اور شام سے جنگ رہی اور اسکے عہد میں بہت کم آدمی اپنے ہی ملک میں کام کر کے لیے فوج میں بھرتی کیے گئے۔ اور اسکے عہد میں نیکیں بھی زیادہ نہیں لیا گیا اور عموماً بے تکلف تحصیل کر لیا جاتا تھا۔ پس فلاہین کے زعم ناقص میں عباس اسکی نسبت بہت اچھا حاکم تھا جیسا اہل یورپ نے انکو اسوجہ سے بیان کیا ہے کہ انے وہ کبر و غرور کرتا تھا اور انکو راضی و خوشنود رکھنے کی کوشش کرتا تھا۔

عباس کے بعد سعید پاشا خدیو مصر ہوا۔ یہ وہی سعید پاشا ہے جسکا نام نیم ذی الحسین کے نام کے ساتھ اخبارات وغیرہ میں اکثر درج کیا جاتا ہے۔ سعید کا ذکر تو عبدو نے ایسی بے تکلفی سے کیا کہ گویا اس سے ذاتی شناسائی رکھتا تھا مگر کچھ کلمات اسکی تعریف کے نہیں کئے بلکہ یہ بیان کیا کہ سعید ایک پستہ قد اور فرہ آدمی تھا اور گھڑی گھڑی گرگٹ کے سے رنگ بدلا کرتا تھا یعنی لحظہ ہی بھر میں کبھی تو بڑے زور و شور سے ہنسنے لگتا تھا اور کبھی غصہ سے کھوکیا نے لگتا تھا اور پھر اس طرح قفقہ مار کے ہنسنے لگتا تھا۔ الغرض کسی بات میں وہ اپنے باپ پر نہیں پڑا تھا۔ سعید پاشا کا گزر فقر سلیمان میں اکثر ہوا تھا اور جب وہاں آتا تھا کئی ہزار آدمی کی فوج اپنے ہمراہ لاتا تھا اور فلاہین کی عقل حیران تھی کہ

اس قدر فوج کو ہمراہ لیکر یہ گاؤں گاؤں کیوں گھومتا پھرتا ہے۔ ایک مرتبہ عہدوسے اور اس سے ملاقات ہوئی تھی۔ اگر صرف ایک ہی مرتبہ عہد و کو اس سے بات چیت کر لینی نوبت آئی تھی جیسا مجھے گمان ہے تو یہ شاہ و گدا کی ملاقات اسی قسم کی تھی جیسے آریلمینڈ کے ایک آدمی نے فوج کے جرنیل سے ملاقات کا حوصلہ کیا تھا تو جرنیل نے اسکو دلکا دیا تھا اس یادگار موقع پر عہد و ایک شیخ منجملہ شیوخ البلد کے تھا اور فوج کی رسد رسانی اس خندہ پیشانی سے نکر سکا تھا جیسا پاشا کو مطلوب تھا۔ پاشا نے اسکو فوراً طلب کر کے اس جرم کی باز پرس اس سے کی اور غصہ کے مارے کاپنے لگا اور عربی زبان میں اسکو خوب گالیان دین جہین کچھ ترکی الفاظ بھی شریک تھے جسے عہد و خوب آگاہ تھا کیونکہ ترک اور سرکاشین حکام کی گالیان ترک زبان میں وہ بار بار کھاکھا کرتا تھا۔ ہنوز پاشا گالی گلوچ کر رہا تھا اور قریب تھا کہ مارپیٹ کی نوبت آئے کہ پاشا کے ایک مصاحب نے خدا جانے کیسی مضحکہ انگیز افتاد پڑی کہ پاشا کا غیظ و غضب بالکل فرو ہو گیا اور بے اختیار تمقہ مار کر بیٹھ گیا۔ بس اسکا اسطرف مخاطب ہونا تھا کہ مجھ (عہد و) آنکھ بجا کر چپکے سے کھسکا گیا مگر سعید پاشا جیسے نیک نیت اور متلون المزاج حذیو سے جو عہد و کینہ دیرینہ رکھتا تھا تو اسکا سبب اتنا ہی نہ تھا کہ پاشا نے اسکو عالم طیش میں کچھ سخت سست کہا تھا یا چند مختصر اور چست الفاظ میں اسکو تنبیہ و تحریف کی تھی۔ بلکہ مدت سے اسکو پاشا سے بڑی بڑی شکایتیں چلی آتی تھیں۔ ایک شکایت تو یہ تھی کہ اسکے تین بیٹے تھے انہیں سے ایک بیٹے کو پکڑ کر فوج میں بھرتی کر لیا تھا اور وہ ملک سوداں کی و باخیز رانیوں میں مر گیا تھا اور دوسرے بیٹے کو پکڑ کر ریگستان میں ایک عظیم الشان نہر کھودنے کے لیے بھیجا تھا پھر وہاں سے اسکو لوثنا نہ نصیب ہوا اس منجملے بیٹے کا ذکر عہد و نے ایسی غربت اور توکل اور صبر و رضا کے ساتھ کیا کہ دیکھنے والے کو بڑی عبرت ہوئی پھر لڑکا عہد و کے سارے گھر کی جان تھا اور عہد و اسی کو بہت چاہتا تھا۔ ایک روز صبح ترڑکے وہ چند اور

کسانوں کے ساتھ گاؤں سے نکل کر کسی نہر پر بیگار کام کرنے کو گیا اور خوشی خوشی یہ کہتا گیا کہ اب میں دو تین مہینہ کے بعد یہاں واپس آؤں گا مگر وہ دو تین مہینہ بھی نہ گئے اور کچھ نہ خبر اسکی نہیں آئی۔ آخر الامرحب اس کے چند رفقا جو اس کے ہمراہ گئے تھے وہاں سے واپس آئے تو انھوں نے اس کے نہ آنے کا یہ قصہ بیان کیا کہ چند روز تک شل دیگر قلیوں کے اسکا بھی ہی دستور رہا کہ کمر کمر بھربانی کے اندر اتر کر کام کرتا تھا اور شب کو اس ہوا سے سرد میں سوتا تھا جو اس ریگستان میں اکثر چلا کرتی ہے۔ پس وہ بھی شل اور قلیوں کے بیمار پڑا اور مر گیا اور اس کے مردہ کو تھوڑی دور لیجا کر ریگستان میں گاڑ دیا۔ عجب و اگرچہ پیر سال تھا مگر رقی القلب نہیں تھا۔ البتہ جب وہ اس حادثہ جانکا کہ کو بیان کرتا تھا تو اسکی تیز آواز درازم ہو جاتی تھی اور اسکی آنکھوں کی کچھ عجب کیفیت ہو جاتی تھی۔

سعید پاشا کے آخر عہد میں اس گاؤں کے کسانوں نے روئی کی کاشت کرنی شروع کی۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ وہ لوگ اس اجنبی درخت یعنی روئی سے کیسی نفرت کلی رکھتے تھے اور جب انکو بڑے کے روئی کے کھیتوں میں کام کرنا پڑتا تھا اور انکو اسکی کاشت میں کچھ منافع نہ ملتا تھا تو انھوں نے جگہ ایسی تدبیر کی تھی کہ روئی کی کاشت بالکل موقوف ہو جائے لیکن جب وہ روئی کی کاشت اپنے ذاتی کھیتوں میں کرنے لگی اور انکو نرخ گران پر فروخت کر کے اپنا ذاتی فائدہ حاصل کرنے لگے تو وہ تعصبات شدید جو انکے دل میں روئی کی نسبت سمائے ہوئے تھے کم ہوتے ہوتے آخر کو بالکل دفع ہو گئے۔ قفر سلیمان کے ایک کسان نے اپنے چند دوستوں کی غرض سے جو اسکندریہ میں رہتے تھے کچھ روئی بوئی اور جب وہ قیمت گران پر فروخت ہوئی تو اس کے قرب و جوار کے کسانوں کو بھی اسکی تقلید کرنے کی جرات ہوئی۔ اس آئینہ میں انکو ایسی کایا بی ہوئی جسکا کہیں وہم و گمان بھی نہ تھا کیونکہ اب روئی کا نرخ سال گذشتہ سے بھی زیادہ گران ہو گیا تھا اور اب اس گاؤں کے ہر کسان کے دل میں

روئی کی کاشت کا حوصلہ پیدا ہوا۔ اکثر کسانوں کی یہ آرزو تو بلا وقت برائی کیونکہ خدیوانی
 مہاجن متعدد ہو گئے کہ جتنی تقاوی یا پیا سارہ درکار ہوئے لو۔ عبد و نے بھی وہی
 کیا جو اور کسانوں نے کیا تھا اور چند ہی مدت میں وہ اپنے تین امیر کبیر سمجھے لگا باین
 معنی کہ اسکے پاس سوا شریفوں سے بھی زیادہ جمع ہو گئی تھیں جنگو اسنے ایک ٹرے ہجے
 چیمڑے میں باندھ کر اپنی خواب گاہ کے ایک کونے میں گاڑ رکھا تھا۔ غریب فلاح کے
 لیے جسے مدت العمر کبھی بیس اشرفیان بھی اکٹھا نہ دیکھی تھیں انکا کیا کم تھا۔ مگر وہ سب لوگوں
 سے زیادہ مال دار تو ہرگز نہ تھا کیونکہ مثلاً اسکے پروس میں ایک شخص عثمان نامے رہتا تھا
 جو اس سے وہ چند شمول تھا اسوا طیکہ اول تو اسکی پاس بہت سی ذاتی زمین تھی
 دوسرے ایک زمانہ میں اسنے بے کے نیٹے سے جواب القاہرہ میں اکثر ہاکرا تھا
 ۲۰۰۔ ایک زمین لگانی لیکر فلاحین کو کاشت کے لیے دیدی تھی عثمان ہمیشہ سے عالی
 حوصلہ تھا مگر اسکی عالی حوصلگی شہوت پرستی کی طرف مائل تھی جیسا فلاحین کا قاعدہ ہے
 اسکو یہ آرزو تھی کہ بڑے بڑے اور پاشاؤن کی طرح ایک حسینہ و جمیلہ گرجن
 یا نین تو کوئی خوبصورت جشن ہی میرے ہاتھ لگے تو فرما ہے۔ روئی کے نرخ میں
 ایسی بے حد و پیمان گرانی ہوتی گئی کہ جس بات کا حوصلہ عثمان کے دل میں لڑکپن سے
 تھا اب وہ ظہور میں آئی۔ تقریباً دو ہفتہ تک القاہرہ میں قیام کر کے وہ ایک روز
 شام کے وقت اپنے مکان پر پھر آیا اور دوسرے ہی دن صبح کو سب اہل دیہ کو معلوم
 ہو گیا کہ عثمان کے گھر میں ایک خوبصورت گرجن موجود ہے۔ اس خبر فرحت اثر کو سن کر لوگوں
 کے دل میں ایک جوش پیدا ہوا اور سب اس پری بیکر کو دیکھنے کے مشتاق ہوئے مگر وہ
 عورت جسکو عثمان نے نین معلوم کئے ہزار روپیہ کو مول لیا تھا ایسی نازک دماغ تھی کہ
 اسنے اپنا حسن و جمال عوام الناس کو دکھانا نین منظور کیا۔ خیر۔ وہ بیچاری اسی ٹوٹے
 پھوٹے جھوٹے مین پر رہی کیونکہ عثمان ایسا بے شعور اور بد سلیقہ آدمی تھا کہ ایسی

ماہ جبین کو تولے آیا تھا مگر اُسکے رہنے کے لیے کوئی تحفہ مکان نہیں لیا تھا۔ ہمسایہ کی عورتیں یا جو کوئی طبیعت دار راہگیر کسی حیلہ یا بہانہ سے اُس راہ سے نکلتا تھا عثمان کے دروازہ کو جسکا ایک پست کھلا رہتا تھا پچی نگاہ سے دیکھتا ہوا گذرتا تھا بائیں اسید کہ شاید ہن پری روکی ذرا سی جھلک دکھائی دے۔ مگر اُسکے حسن کے شائقوں کی کوئی تدبیر نہ چلی یہاں تک کہ چند عورتوں نے اُس جھوپڑے کے سامنے جمع ہو کر خوب چلا چلا کر باتیں کرنی شروع کیں تاکہ ہماری آواز کو سنکر شاید وہ دروازہ پر اٹھڑی ہو کہ اتنے میں فاطمہ (زہرا) نصیب اُس عورت کے جو پیغمبر اسلام کی دختر نیک اختر کی ہم نام تھی (دروازہ پر چلی آئی اور اُن عورتوں کو جو چیخ چیخ کر اسکی آسائش میں خلل اندازی کرتی تھیں ایسا نظر غیظ سے دیکھا کہ انکا زہر آب ہو گیا۔ اسکا تیر نظر جو ان بچار یوں کے جگر سے پار ہو گیا تھا انکی شہرت کا باعث اسقدر ہوا کہ چند روز تک تو یہ کیفیت رہی کہ عمائد دیہ بھی انکی تعظیم و تکریم کرنے لگے کہ یہ وہ بیبیاں ہیں جنہوں نے فلاں عورت کو جو چند روز سے ہمارے گاؤں میں آئی ہے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے۔ اُن لوگوں نے صد باتیں لے پوچھیں مگر وہ بچار یان ایک بات کا بھی جواب نہ دے سکیں۔ انہوں نے جو جوابات دیے تھے اگر اپنی طرف سے کوئی حاشیہ نہ چڑھایا جاسا اور کوئی بات اپنی طبیعت سے گڑھکر انہیں نہ ملائی جائے تو انکا خلاصہ مضمون یہ تھا کہ فاطمہ ایک بُری موٹی تازی اور زشت رو عورت ہے۔ انہیں سے ہر عورت نے یہی کہا کہ اول تو انہیں کوئی حسن و نزاکت نہیں ہے اور اگر بالقرن کوئی حسن بھی ہے تو جب وہ اپنے دروازہ پر آکر کھڑی ہوئی تھی اسوقت اسکا سارا بدن ایک سفید خل خل جامہ سے ڈھکا ہوا تھا اور ایک موٹے کپڑے کی رکی نقاب اُسکے منہ پر ڈھری ہوئی تھی وہ اُس قسم کی نیلی اور ڈھیلی نقاب نہ تھی جو فلاح عورتیں اپنے منہ پر تھوڑا بہت ڈالے رہتی ہیں تب فاطمہ کی ایک چھوٹی سی خواص نے بیان کیا کہ جب ہماری بی بی دروازہ سے پلٹ کر اپنے مسند تک پہنچا کر بیٹھیں تو خوب منہیں کہہ رہی تھیں ان

گاؤں والیوں کو کیا آلو بنایا ہے۔ مگر جب عثمان گھر میں آتا تھا تو وہ عورت (فاطمہ) پھر
 اسی طرح چڑچڑی بنکر اور سنو تھکا کر بیٹھتی تھی اور جب وہ اسکی خوشامد درآمد کرتا تھا تو وہ
 جھنجھلا پڑتی تھی اور اسکے منڈے ہوئے کسیر وے سر پر اپنے دل کی بھڑاس خوب نکالتی
 تھی اور ٹوٹی پھوٹی عربی زبان میں جو اسکو گالیاں کونسے دیتی تھی اسکی آواز ہسایوں کے
 کان تک پہنچتی تھی ایک دفع عثمان اپنی اس بیوقوفی سے بدنام ہوئی چکا تھا اب اس کونسے
 کاٹنے سے اور بھی زیادہ رسوا ہو گیا۔ وہ عورت عثمان سے کہتی تھی کہ ارے میں اپنے
 ملک کی امیرزادی ہوں تو مجھے اس ذلیل جھوڑے میں رکھنے کو لایا ہے۔ مجھے الفاہ
 میں لیجا کر کسی عمدہ مکان میں رکھ جہاں میں اپنے ہمیشیوں اور بھائیوں کے ساتھ چین سے
 رہا کرتی تھی۔ الغرض۔ عثمان اپنے فقیر خانہ کی پادشاہزادی کی لاکھ خاطر مدارات اور
 دجائی کرتا تھا اور اسکے عوض میں ہزار ہا صلواتیں سنتا تھا یہاں تک کہ اسی کی خاطر سے
 اسنے اپنے فرمان بردار اور مخفی بیٹے کو گھر سے نکال کر اصطبل میں سلایا اور اسکے لیے
 بڑے بڑے موتیوں کی بالیاں اور سونے کے کڑے اور ایک اتنا بڑا اور ایسا مضبوط
 توڑا یا پیمپا کلی بنوادی کہ ایک چھوٹے سے گتے کے گلے میں باندھ دیجیے تو کبھی اسکو نہ توڑ سکے
 اور ریشمی فرش فروش نہایت قیمتی اسکے لیے خریدا تھا اور انواع و اقسام کے عطر بھی خریدے
 تھے تاکہ فلاح کے جھوڑے کی بدبو عطر کی خوشبو سے دبی رہے۔ اور جب اسنے دیکھا
 کہ یہ عورت ایسی نازک دماغ ہے کہ جب میرے قریب آتی ہے تو اپنے نتھنے سنیکر لیتی
 ہے تو اسنے اپنے بدن سے بدبو دفع کرنے کے لیے ساری شیشی نہایت بیش قیمت عطر
 کی اپنے اوپر انڈیل لی۔ غرض۔ یہ سب کچھ کیا مگر کچھ بھی نہ ہوا۔ جس لذت دنیا اور لطف
 زندگی کی تمنا اسکو مدت سے تھی اور جبکو وہ اپنے زعم ناقص میں سمجھا تھا کہ اب وہ نعمت
 عظمیٰ مجھ مل گئی ہے جسکی فکر مجھکو عرصہ سے تھی وہ اسکی بوسے کو سون بھاگتی تھی
 اور جب وہ جام عشرت کو اپنے سنو سے لگاتا تھا تو وہ زمین پر گر کر گرڑے اڑ جاتا تھا۔

کاش گھر کی بی بی ہی اسکو فضیحت یا ست کرتی اور اس سے نفرت کرتی تو بھی غنیمت ہوتا
 اب تو دوست آشنا بھی اسکو نظر قہارت سے دیکھنے لگے تھے اور کہتے تھے کہ اس لڑکا عورت
 کو گھر میں لاکر اس کجبت نے ہماری آسائش میں بھی خلل ڈالا اور اپنی زندگی بھی تلخ کر دی کیونکہ
 اب ہر کان کے جھوٹے مین عورتوں نے وہ باتیں کرنی شروع کی ہیں جو دیدہ شنید
 اور عورتوں کی ناخوشی اور نافرمانی کا طوفان روز بروز بڑھتا ہی جاتا ہے یہاں تک کہ اب یہ
 خوف ہے کہ شوہر کی اطاعت کی عمارت کمزور ہو جائے اور بالکل جڑ پیڑ سے اکھاڑ کر خانہ خرابی کے
 سمندر میں نہ بہا لی جائے۔ اس طوفان کی ہیبت شوہروں کے دل پر ایسی چھا گئی کہ انھوں
 نے اپنی بیویوں کو لاکھ سمجھایا بوجھایا اور زیور وغیرہ نبوا کر اپنے مقدور کے موافق ہزار
 طرح سے انکی خوشامد درآمد بھی کی کہ کسی طرح تو یہ طوفان رک جائے مگر وہ نہ رکنا تھا نہ رکا۔
 انکے سمجھانے سمجھانے کو تو انکی بیویوں نے گوز شتر سمجھ کر مال دیا اور جو تحفہ تحائف انھوں
 نے لادیا اسکو دیکھ کر انکی چوٹی اور آسمان کو جا کر لگی۔ اور وہ اپنے شوہروں سے کہنے لگیں کہ
 خدا کی قدرت یہ گرجن چھو کر ہی تو ایسی باریک رشتی پوشا کین پہنے اور سر سے پاؤں تک
 ہمیش قیمت زیور سے لدی رہے اور ایسی معطر رہے کہ دروازہ سے دس گز کے فاصلہ
 تک اسکے بدن سے عطر کی مہک آئے اور ہم ایسے گئے گذرے ہوئے کہ موٹے جھوٹے
 گرمی گارے کے کپڑے اور جھوٹا جھاناز یورپین۔ کیا وہ کین کی شہزادی ہے اور ہم
 فقیر بھک سنے ہیں کیا اسکا خاوند فلاح نہیں ہے اور ہمارے خاوندوں کی ذات برادری
 کا نہیں ہے۔ ان نامعقول شکایتوں سے انکے شوہروں کو خواہ مخواہ غصہ آیا اور سب
 آئی گئی کجبت عثمان کے سر ہوئی اور وہی شل ہوئی کہ طیلے کی بلا.... کے سر۔

حیف صد حیف عثمان پر کہ وہ ایک سفید تھنی کوزر کثیر خرچ کر کے لایا اور اسی نے
 اسکو پال کیا اور دوست آشناؤں نے بھی اسکے حال زار پر کچھ ترس نہ کھایا بلکہ اسکو
 نگاہ قہر سے دیکھا اور نیش زنی کرنے لگے آخر اپنے کیے کی اسنے سزا پائی گو اسنے اسکو

احکام قرآنی کی کوئی گناہ نہیں کیا تھا۔ اور بڑا ستم یہ ہوا کہ اُس نے گناہ بھی کیا تو گناہ بے لذت کیونکہ اُس کو وہ لذت کب نصیب ہوئی جس کو بلا کر کے اوباش آدمی اپنے دل کو کچھ نہیں دے لیتے ہیں۔ خدا جانے اس کی عقل پر کیا پتھر پڑے تھے کہ اُس ظالم و جفا کار عورت کو اظہارِ محبت لجا کر اُس کے گھر کیون نہیں پہنچا دیا اور جس بردہ فروش سے اُس کو مول لیا اس کے ہاتھ کچھ کم قیمت پر اُس کو کیون نہیں بیچ ڈالا۔ غالباً یہ خیال اُس کے دل میں اکثر آتا تھا مگر اُس کے مزاج میں بڑی ضد تھی جیسی فلاحین کی خاصیت ہے کہ بڑے ضدی ہوتے ہیں اور اُس چڑچڑی ستلن مزاج کندہ ناتراش عورت میں کوئی ادا تو ایسی تھی جس پر عثمان مرا ہوا تھا۔ آخر عثمان نے اپنے دل میں یہ بات ٹھکان لی کہ اس عورت کو بے ٹھیک بنائے نہ رہوں گا اور تعجب کی بات تو یہ ہے کہ اُس نے اُس کو ٹھیک ہی بنا کر چھوڑا یعنی اُس کو اتنا دھیرا تو کر لیا کہ وہ ہر روز کی بک بک زق زق تو موقوف ہوئی اور کچھ مزاتو خانہ داری کا ملا سگر باوجود ان مصائبِ خانگی کے زمانہ اُس سے موافق رہا اور اُس کے دنیاوی معاملات میں ترقی ہوئی اور اُس نے اپنے لیے اور اپنی گرجن حرم کی واسطے ایک بڑا سا مکان بنوایا۔ جو میں فاطمہ اس نے مکان میں گئی اس کی طبیعت بدل گئی اور وہ خوشی خوشی آئین رہنے لگی اور اپنے شوہر سے محبت کرنے لگی۔ سچی بات تو یہ ہے کہ وہ اپنی قسم کی عورتوں میں خراب عورت نہ تھی کیونکہ جس عورت کو اپنے حسن و جمال پر غرہ ہوا اور جو یہ جانتی ہو کہ خانگی جھگڑوں میں ہی ہمیشہ شوہر پر درہنگی اور جسکودت سے یہ امید ہو کہ ایک متمول پاشا کی حرم بن کر بعیش و عشرت بسر کر دگی اگر اُس کو ایک فلاح کے ٹوٹے پھوٹے جھوپڑے میں یکا یک رہنا پڑے اور وہ بد مزاجی اور کج خلقی اختیار کرے تو کچھ بیجا نہیں ہے اور اگرچہ اُس کے شوہر نے اُس کو ایک بردہ فروش سے طریقہ شرعی کے موافق مول لیا تھا مگر ایسے معاہدہ بیع کے معنی جو اُس عورت نے اپنے ذہن میں قرار دیے تھے انہیں اور اُس کے شوہر کے خیالات میں جس نے اُس کو خریدنا

کچھ نہ کچھ فرق ضرور ہوگا۔ مگر فاطمہ پر جیسی پُری ویسی اُس نے سہی اور اُس نے کوئی بیجا حرکت نہیں کی۔ بلکہ جب اُس کو اچھا سا مکان رہنے کے لیے مل گیا اور اُس نے اپنے شوہر کو لباس اور عادات میں کچھ تیز اور سلیقہ سکھا دیا تو پھر وہ چرچراپن اُس کا جاتا رہا اور کبھی کبھی جو اُس کو بہت غصہ آجاتا تھا وہ بھی جاتا رہا اور اُس نے امور خانہ داری اور معاملات تجارت کے انتظام میں بڑی لیاقت ظاہر کی جیسی اُس کی قوم کی عورتوں کی خاصیت ہے۔ جو دولت عثمان کو گویا چھت پھاڑ کر مل گئی تھی اگر وہ اُس کے پاس باقی رہی بلکہ اور زیادہ ہو گئی تو یہ امر بھی فاطمہ کی صلاح و مشورہ اور اعانت سے ہوا۔ اور عثمان کے مرنے کے بعد بھی وہ اُس کے مال و دولت کا انتظام بڑی لیاقت اور دانشمندی کے ساتھ کر رہی ہے۔ جب فاطمہ ابتدا میں قنبر سلیمان میں آکر رہی تھی تو اُس کی خاطر سے عثمان نے اپنے بیٹے کو گھر سے نکال دیا تھا اور وہ بیچارا اصطبل میں پڑا رہتا تھا اب وہ بھی اپنے باپ کے مکان میں آکر اپنی سوتیلی ماں کے ساتھ رہنے لگا اور ہمیشہ اُس کی تعریف کیا کرتا ہے۔ اُس کو کوئی اولاد نہیں ہوئی مگر وہ عثمان کے بیٹے کی اولاد کو اپنا پوتا سمجھ کر بہت پیار کرتی ہے۔ وہ لڑکا غالباً کسی روز اُس کا وُن کا عمدہ ہو جائیگا بلکہ اس سے بھی کوئی بڑا عمدہ پائیگا کیونکہ اُس کی دادی اُس کو خوب پڑھوا لکھوا رہی ہے اور اسکے لیے سرکاری نوکری کی فکر میں ہے۔

مگر عورتوں کی اُس نافرمانی کا کیا انجام ہوا جو فاطمہ کی بدولت اُس کا وُن میں پیدا ہوئی تھی۔ وہ طوفان بے تیزی چند ہی مدت تک باقی رہا بعد اُس کے ایک اور طوفان ایسا آیا جس نے اُس کو بھی مات کر دیا۔ اس بڑے طوفان کی کیفیت عہدِ دوسرے سے سنئے کہ اس میں وہ اور اُس کا خاندان تباہ ہوا تھا۔

جب تین چار برس تک روئی کی کاشت اچھی طرح سے اور فائدہ کے ساتھ ہوئی تو عہدِ و کے دل میں یہ خیال آیا کہ جو روپیہ ہمارے پاس جمع ہے اُس سے

قرب و جوار کی زمین کو لگان پر لیکر اُسین روٹی کی کاشت کریں۔ اگرچہ اسکو اُس زمین کا لگان بہت دینا پڑا مگر جب روٹی کی فصل اچھی ہوئی تو منافع بھی بہت ہوا۔ جہاں تک روٹی کی کاشت متعلق تھی وہاں تک تو خیریت ہی رہی مگر کچھ نرغ گھٹنے لگا اور جب فروخت کا وقت آیا تو عجب دکان کو جتنی امید تھی اسکی آدمی قیمت بھی نہیں ملی اور یہی حال اُسکے سب اہل جوار کا ہوا۔ یہ بلا بے عظیم اسپر ایسی نازل ہوئی کہ پھر وہ کبھی نہیں سمجھا۔ دوسرے سال اُسے پھر کوشش کی بائیں امید کہ شاید نرغ پھر گران ہو جائے مگر اسکو مایوسی ہوئی اور وہ بیچارہ بے زر کیسا مفروض بھی ہو گیا۔ اسوقت سے اسکی تباہی کی کیفیت بالکل اس احوال کے مشابہ ہے جو ہنسنے حسن کی زبانی سابق میں بیان کیا لہذا اسکو دوبارہ مفصل لکھنا کچھ ضرور نہیں ہے۔ جون جون ٹیکس کا بار بڑھتا گیا بیچارے عجب دپر قرضہ کا بار بھی زیادہ ہوتا گیا آخر کو یہ فوبت پہنچی کہ اُسے اپنی زمین بھی بیچ دالی مگر اسکی قیمت کا جو روپیہ اسکو ملا وہ بھی اسکا قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی نہ ہوا اور اسی زمانہ میں وہ بیچارہ اندھا ہو گیا اور اسکا بیٹا بھی مر گیا اور وہ فقیر و محتاج ہو گیا۔

جن کسانوں نے عجب دکان کی طرح کچھ روپیہ اُس زمانہ میں پیدا کر لیا تھا جب روٹی کا نرغ بہت گران تھا انہیں سے بہت کم آدمی ارزانی نرغ کے زمانہ میں اسودہ حال باقی رہے۔ اسی زمانہ میں وہ یونانی سود خورے مہاجن اُس گاؤں میں آکر بے تحاشہ جموں نے پہلے تو کسانوں کو کچھ سودی روپیہ دیکر اس بلا کو اُنکے سر سے مالا لیکن بعد اُنکے اُن بیچاروں کی کُلی کمٹھری کر لی۔ ایک اور آفت عظیم اُس گاؤں پر نازل ہوئی کہ اسکی تین ریع اراضی کو سرکار نے ضبط کر لیا۔ ضبطی کی وجہ یہ ہوئی کہ چونکہ روٹی کا نرغ ارزان تھا اور ٹیکس کی مقدار سابق سے بہت زیادہ تھی لہذا گاؤں کے ذمہ بہت سا ٹیکس باقی رہ گیا تھا اور ایک روز ایک اہل کار سرکاری القاہرہ سے وہاں آیا اور وہاں کے عمدہ اور شیوخ سے مشورہ کیا کہ اس مقدمہ میں کیا کیا جائے۔ اُسے یہ پوچھا کہ آیا تقایاے ٹیکس کی بارگی ادا ہو سکتا ہے

اور جب اُس سے لوگوں نے کہا کہ کیا بارگی تو اسکا ادا ہونا غیر ممکن ہے تو اُس نے اس امر کا اعلان کیا کہ خدیو اسمعیل پاشا اس قرضہ کو مع ایک جزر اراضی کے خود لے لے گا۔ عبدو
 اُس کا رروائی کی حقیقت مطلق نہ سمجھا تھا جسکو اہل کار موصوف نے بیان کیا تھا کہ خدیو
 نے براہ لطف و کرم یہ کار رروائی منظور فرمائی ہے جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ اہل دیہ کی تین ریع
 اراضی کو ایک ریع سے علیحدہ کر کے ایک عظیم الشان خدیومی تعلقہ میں شامل کر لیا جو
 اُس گاؤں کے قریب قائم ہو رہا تھا۔ اس تعلقہ میں گنے کی کاشت ہوتی تھی اور ایک
 بڑا سا شکر کا کارخانہ آسمن تھا جو اس گاؤں کے قریب ایک ٹیلہ سے صاف دکھائی دیتا
 ہے۔ چونکہ کسانوں پاس اپنی ذاتی زمین بقدر کافی نہ باقی رہی تھی لہذا وہ اس تعلقہ اور اُس
 کارخانہ میں کام کرنے لگے مگر جو خواہ انکی مقرر کی گئی تھی وہ بہت کم تھی اور برابر ملتی بھی نہ تھی
 اور ٹیکس اتنک دیا ہی سنگین تھا جیسا سابق میں تھا اور اہل کاران سرکاری نے لاکھوں روپے
 ہزار خاک چھانی تو بھی ٹیکس میں باقی پڑ ہی گئی۔ اس پر طرہ یہ کہ بہت سا کام مفت اور بیگار لیا جاتا
 تھا کیونکہ ایک بڑی سی نہر کمودی جاتی تھی اور بیچ اور السیوط کے درمیان ریل بن رہی تھی
 اور جن خدیوی تعلقوں میں گنا بویا جاتا تھا اور جو لکڑیوں کی طرح پیدا ہی ہوتے جاتے تھے
 انہیں بھی چاروں طرف ریلین بن رہی تھیں۔

الغرض ۱۸۶۶ء سے تین ہی چار برس اُدھر تک فلاحین پرایسا ادا بار چھاپا رہا کہ
 اس صدی میں تو ایسا زوال اپہر کبھی نہ آیا تھا اور جب عہد و کے منہ سے سینے کہ اُن کمبختوں
 پر کیسی کیسی جفائیں اور کیا کیا ظلم اور کس قیامت کی زیادہ ستائیاں ہوئیں تو خواہ مخواہ آدمی
 کو تعجب ہوتا ہے کہ ایسی حالت میں وہ زندہ کیونکر رہے اور انکی نسل کیونکر بڑی۔ فلاحین
 فی الواقع بڑے مضبوط ہوتے ہیں اور انکی مضبوطی کی دلیل قوی یہ ہے کہ ایسے شدید ظلم و تہدی
 کے عالم میں بھی وہ زندہ رہے اور انکی تعداد میں اگر زیادتی نہیں ہوئی تو کی بھی نہیں ہوئی۔ جو
 قصے عہد و نے صاف صاف بے ریب دریا بیان کیے ہیں وہ تو اسی قابل ہیں کہ فوجاری

سے انہیں تحقیقات کیجائے۔ چونکہ اُن سب کا مضمون تقریباً واحد ہے اور وہ سبست
مکر وہ معلوم ہوتے ہیں لہذا انکی پوست کزدہ کیفیت اس مختصر کتاب میں لکھنا فضول ہے۔
اور ناظرین سے انصاف یہ توقع نہیں ہو سکتی کہ صبر و تحمل اور دیگر اوصاف رکھتے ہیں جو حکام
فوجداری میں ہونے چاہئیں لہذا جو حکام تین اور جن لوگوں کی شکایتیں میرے نامینا اور
مسترد دست عہد و نے نہایت شرح و بسط کے ساتھ مجھے بیان کی ہیں انکی کچھ کیفیت میں
مجملاً عرض کرتا ہوں۔

ان حکامیوں میں سراسر ایسے فلاحین کا ذکر ہے جو محنت کرتے کرتے مرے جاتے
ہیں تب بھی پیٹ کو روٹی نہیں نصیب ہوتی اور جو ایسے غریب و سکین ہیں کہ ایسے ایسے
ظلم و جفا اٹھاتے ہیں مگر کبھی سنجے سے چون نہیں کرتے نہ ظالموں سے انتقام لینے کی خواہش
رکھتے ہیں۔ یہ تماشاول سے آخر تک عبرت خیز ہے مگر کوئی درداگیر یا شیطا نگیز مضمون
اس میں کہیں نہیں دکھائی دیتا ہے۔ جدھر سنے چٹاخ چٹاخ کوڑے کی آواز آرہی ہے
اور جن مظلوم کو کوڑے پڑ رہے ہیں کبھی کبھی انکی ہائے وائے کی بھی
کچھ یوں ہی صدا آتی ہے مگر کوڑے کی چٹاخ سنکر مایا میں سے کسی کے کان پر کبھی چون
بھی نہیں رہ سکتی اور نہ کہیں کوئی قاتل خنجر برآں لیے ہوئے ظالم کے قتل پر آمادہ نظر آتا ہے
حکام کا قول ہے کہ جب کوئی اتفاقی اور فوری اثر انسان کے دل پر ہوتا ہے اور اتنی ہمت
اسکو نہیں ملتی کہ ادراک کے درجہ تک پہنچے تو وہ اثر فوری بھی اُسکے گوشہ خاطر میں کہیں
پڑا رہتا ہے اور جب مدت کے بعد کوئی محک قوی اسکی طبیعت کو افروختہ کرتا ہے تو وہ اثر
دوبارہ اپنا رنگ دکھا جاتا ہے۔ اسبطرح سے شاید (فرض کیجئے کہ فلاحین بھی بشر ہیں اور
اتنی بشریت انہیں موجود ہے کہ قانون حکمت کے دائرہ کے اندر آسکتے ہیں) ممکن ہے کہ
یہ واقعات جنکا کچھ اثر تماشائیوں کے دل پر نہیں ہوتا اور جنکی طرف وہ مطلق توجہ و اعتنا
نہیں کرتے عوام الناس کو یاد آجائیں اور انکی افروختگی کا باعث ہوں اور وہ سنگدل ظالموں

سے ویسی ہی سنگدلی سے انتقام لینا شروع کریں اور آپ جانیں کہ دنیا کا تو عجب کارخانہ ہے کہ آٹے کے ساتھ گھن بھی پسجاتا ہے اُنکے ساتھ بچا پارے یگانا ہون کو بھی لے لیتا ہے مگر بالفعل تو کوئی علامت ایسی نہیں دکھائی دیتی ہے جس سے یہ معلوم ہو کہ غریب غدر ہونے والا ہے بلکہ خدیو حال اسمعیل کو مصر کی رعایا اب تک ظلم اللہ سمجھتی ہے اور اُنکے حکم کو نوشتہ تقدیر سمجھتی ہے جو کسی کے مٹانے میں برٹ سکتا نہ کسی کے روکے رک سکتا ہے اور نہ کوئی اُنکا بھید جان سکتا ہے اور مصر میں بھی اور ملکوں کی طرح ایسے جبری آدمی کم نظر آتے ہیں جو حاکم وقت سے بگاڑیں۔

اس تماشے میں فدا حین کو تو صرف تماشائیوں کا غول سمجھیے جو چپکے کھڑے تماشہ دیکھ رہے ہیں سو اُنکے بھرنے والے اور ہی لوگ ہیں مدد لینے صوبہ کا ناظم سب سے بڑا آدمی ہے۔ اُنکے چہرہ پر تو وہ شقاوت اور شیطنیت نہیں برسی ہے جس کا خیال اس آدمی کی نسبت ہو سکتا ہے جو ناحق مردم آزاری اور غریب کشی کرتا ہے۔ میں یہ بات اپنے تجربہ ذاتی سے کہتا ہوں۔ کیونکہ میں نے مصر کے مدد کو اُنکی کپہری کے باہر بھی دیکھا ہے۔ یہ تو سچ ہے کہ اُنکا چہرہ ذرا بقطع اور بھدا ہے اور اُنکے دہن کا کچھ ایسا انداز ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ خدا ترس آدمی نہیں ہے مگر اُنکے چہرہ سے کوئی علامت شقاوت اور خباثت کی نہیں پائی جاتی۔ اُس سے بچ کی ملاقات کیجئے تو بہت اچھا آدمی معلوم ہوتا ہے اور ناگہلی تعلقات میں اُنکی یہ کیفیت ہے کہ اپنے چھوٹے سے بیٹے پر اتہما کا لطف اور شفقت پوری رکھتا ہے۔ فی الواقع وہ بڑا شریروں کا راور جفا کار نہیں ہے اور وہ خود تو بانی ظالم بھی نہیں ہے بلکہ صرف ایک درمیانی آلہ اس ظلم کا ہے جو اُنکے کار منصبی سے پیدا ہوتا ہے۔ اگر طرز حکومت اچھا ہو تو وہ بہت عمدہ اہل کار ہے کیونکہ وہ اپنے افسران اعلیٰ کے احکام کی تعمیل ٹھیک ٹھیک کرتا ہے اور اور اہل کاروں سے زیادہ رشوت ستان بھی نہیں ہے۔ اُنکو تو یہ حکم ملا ہے کہ اس قدر روپیہ اپنے صوبہ کی رعایا سے

وصول کرو ورنہ فوراً برطرف ہو جاو گے پس جس بات کو وہ اپنا فرض سمجھتا ہے صرف اسی کی تعمیل
اون معمولی ذریعوں سے جو اسکو میسر ہیں کرتا ہے۔ اگر وہ تعمیل حکم سرکار سے انکار کرے
یا وسائل ضروری کو استعمال میں لانے سے اغماض کرے تو فوراً اسکی تنخواہ موقوف ہو جا
جسکی ضرورت شدیدہ اسکو اسلیئے لاحق ہے کہ اپنی اولاد کی پرورش اور پرداخت اپنی بی
کے موافق کرے اور اگر وہ براہ عدل و مروت اپنا ذاتی نقصان بھی گوارا کرے تو بھی اسکے
نقصان سے فلاحین کو کچھ نفع نہ ہو گا کیونکہ کوئی شخص اس سے بھی زیادہ بے ایمان اسکی
جگہ پر ناظم مقرر ہو جائیگا۔ الغرض۔ اگر اسکے مزاج میں کچھ بھی انصاف اور خدا ترسی ہے
اور اگر اسکو اپنے افعال پر کیس وقت بھی تنبہ ہوتا ہے تو ایسی ایسی دلیلیں وہ اپنے کردار
کی تائید میں پیش کرتا ہے مگر مجھکو قوی شبہ اس امر کا ہے کہ اپنے ہم صحبتوں کے خیالات
کا اثر اسپر بہت ہوا ہے اور وہ اپنا ظلم و جفا یاد کر کے کبھی شب کو بھی اپنے دل میں نہیں
تادم ہوتا حالانکہ رات کا وقت وہ وقت ہے جب کہ کیسا ہی شقی کیوں نہ ہو اسکو بھی جب
اپنی شقاوتوں کا خیال آتا ہے تو نیند میں چوہک پڑتا ہے۔ اسمین تو شک نہیں ہے کہ دربار
عام میں اس سے کبھی کوئی شاہد بھی رحم اور مروت کا نہیں ظاہر ہوتا بلکہ جب تک مظلوم
سے ذرا بھی روپیہ ملنے کا گمان باقی رہتا ہے اسوقت تک وہ ظالم اسکو تسخیر یا لکڑی سے
بے تحاشا پٹواتے جاتا ہے اور اسمین بھی شبہ نہیں ہے کہ جو مطلب اس مرد کا ہے
اوقات وہ مدت کے بعد برآتا ہے اور دیکھنے والا اپنے دل میں یہ کہنے لگتا ہے کہ اب
اس کسبخت کو برابر سزا دیے جانا بلکہ یہ کہتے کہ برابر اسکو آزار پہنچاے جانا محض بیفائدہ
ہے۔ اس ذکر سے مجھکو لازم ہوا کہ چند کلمات اس باب میں عرض کروں کہ جب فلاحین
پر ایسی عقوبت کیجاتی ہے اسوقت وہ بیچارے کیا روش اختیار کرتے ہیں کیونکہ مجھے
اسید ہے کہ اس امر کے بیان کرنے سے ایک سخت غلط فہمی رفع ہو جائیگی۔

من

جن اہل یورپ کو عرصہ تک مصر میں رہنے کا اتفاق ہوا ہے وہ ایسا منہ بنا کر کہتے

ہیں کہ گویا اُنکے دل کو صدق ہے کہ جس فلاح پر کوڑے پڑ رہے ہوں اُسکے حال پر رحم کھانا ہمدردی اور رحمہری کو مفت خاک میں ملا دینا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ فلاح کے تلوے محض بے حس ہوتے ہیں یعنی انہیں درد محسوس ہی نہیں ہوتا بلکہ اگر اعتدال کے ساتھ کوڑے لگائے جائیں تو بچ کیسا فلاح کو اُس سے راحت ہوتی ہے کیونکہ جب تک حکام اُسکو آٹھ دس گھونٹے بطور انعام کے نہ لگائیں اسوقت تک وہ ٹیکس دینے سے برابر انکار ہی کیے جاتا ہے۔ میں یہ تو خوب نہیں جانتا کہ فلاح کے تلوے کہاں تک بے حس ہوتے ہیں بلکہ میں خود اس امر کو تسلیم کرتا ہوں کہ پاؤں ننگے پھرنے کی عادت جو اُسکو پشتہا پشت سے چلی آتی ہے اسکی وجہ سے اُسکے پاؤں کی کھال بہت موٹی اور سخت ہو جاتی ہے مگر ٹیکس وصول کرنے کے لیے کوڑے کو اور سب آلات تعذیر پر ترجیح دینا میرے نزدیک ایسی دلیل ہے کہ گو فلاح کے پاؤں کی کھال کیسی ہی موٹی اور سخت ہو گئی ہو مگر کچھ حس و ادراک انہیں ضرور باقی رہتا ہے۔ لیکن پھر اسکی کیا وجہ ہے کہ فلاح کے پاس روپیہ پوشیدہ رکھا ہوا ہے مگر جب تک وہ بہت سے کوڑے نہ کھالے اسوقت تک روپیہ نہیں دیتا۔ اسکا جواب آسان ہے اور یہ ہے کہ باقیدار فلاح جانتا ہے کہ میرے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے جس سے ٹیکس وصول کرنیوالا راضی ہو جائے پس بہر کیف مجھ پر ضرور پڑے گی پھر تھوڑا سا روپیہ جو میرے پاس ہے اُسکو بھی مفت کیون ضائع کروں جو تھوڑا سا روپیہ میرے پاس چھپا ہوا ہے اگر اُسکو فوراً پیش کر دوں تب بھی مجھکو اس امید سے کوئے مارے جائینگے کہ اور روپیہ اس سے ملیگا لیکن اگر میں کوڑے کھائے جاؤنگا اور یہ کہے جاؤنگا کہ مفلس ہوں میرے پاس ایک کوڑی بھی نہیں ہے تو شاید میری اس سخت جانی اور ڈھٹائی کو دیکھ کر ظالموں کو یقین آجائے کہ اس سچا پارے پاس کچھ نہیں ہے۔ بہر کیف مارا تو میں ضرور ہی جاؤنگا پس اگر میں نے مار بھی خوب کھائی اور ذرا ذہور روپیہ جو میرے پاس ہے وہ بھی دیدیا تو پھر میرے دل کو کیونکر تشفی ہوگی۔ مجھے (مصنف کو) معلوم ہوتا ہے

کہ اس مرحلہ میں نازک مزاج ناظرین کے پاسے نازک اور فلائین کے پاسے سخت کدکرت
میں صرف اتنا فرق ہے کہ فلاح کی بہ نسبت ناظرین کی عقل اذیت بدنی کے باعث سے
زیادہ خط ہو جائیگی لہذا ایسے ہنگام میں غالب ہے کہ وہ عقل سلیم کے حکم پر چلیں گے
اور اپنے فائدہ کا خیال نہ کریں گے۔ فلاح بھی آخر بشر ہی ہے اس میں اور اور آدمیوں میں کچھ
ایسا فرق نہیں ہے۔

خیر۔ باز آدم برسر مطلب۔ اب اس مدد کی کیفیت پھر سنیں کہ مدت مدید کے تجربہ
سے اسکو معلوم ہو گیا تھا کہ کتنی ایذا سے فلاح کے حواس باختہ ہو جاتے ہیں بس اتنی ہی
ایذا اسکو دیتا تھا۔ جب اسکو یقین ہو جاتا تھا کہ فلاح کی تسخیر سچی ہیں اور واقع میں اسکے
پاس روپیہ نہیں ہے تو وہ روپیہ لینے کی دوسری تدبیر کرتا تھا لینے وہ فلاح کو مارپیٹ کر
کھتا تھا کہ اچھا اگر تیرے پاس روپیہ نہیں ہے تو کسی سے قرض لے۔ تب فلاح نظر
پاس سے دیکھ کر کہتا تھا کہ بھلا مجھ غریب کو کون روپیہ قرض دیگا۔ اسکے جواب میں مدد
صاحب فرماتے تھے اچھا اسکا بندوبست ہم کر دیں گے۔ اتنے میں ایک یونانی مہاجن جوشت
پر کھڑا ہوا تھا اور جبکا نام دوسری تھا آگے آکر کھڑا ہو گیا۔ دوسری نے یہ حکمت کی
تھی کہ یہ امر پیشتر ہی دریافت کر رکھا تھا کہ کون کون اراضی رہن ہے پس اسکو یہ بات سنانا
سے دریافت کرنے کی ضرورت نہ تھی اور اُسے وہ شرائط فوراً بیان کر دیے جن شرائط
سے اسکو ٹیکس کے لیے روپیہ قرض دینا منظور تھا۔ اس بچارے کسان کو اب کیا چارہ کار
باقی رہا تھا پس اُسے ان شرائط کو قبول کر کے تمسک پر مہر کر دی تب اسکو جانے کی اجازت
 ملی۔ یہ میں نہیں کہہ سکتا کہ اس روپیہ کے منافع میں دوسری نے مدد صاحب کو کیا حصہ
دیا یہ اپنے انکی خچ کی بات تھی اسکو وہی خوب جانتے تھے۔

چونکہ میں سابق میں یونانی اور شامی مہاجنوں کا اکثر ذکر کیا ہے اور بابا ہائے آئندہ
میں بھی انکا تذکرہ کرونگا لہذا مناسب ہے کہ اس سود خورے مہاجن کی قوم میں جو چوٹی

کا آدمی تھا اسکی کیفیت ناظرین سے بیان کروں۔ دوسری جگہ اس کے ہم پیشہ مہاجرین کے نام سے پکارتے تھے جزا ر یونان میں سے ایک جزیرہ کا باشندہ تھا اور مذہب میں عیسائی اور کلیسائے یونان کا تابع تھا۔ اپنے سب دوست آشناؤں میں وہ محبت و وطن شہو تھا مگر محبت وطن صرف اُس معنی سے نہیں تھا جس معنی میں یونانی اس لفظ کو عموماً استعمال کرتے ہیں بلکہ محبت وطن اُس معنی سے تھا جس معنی میں اہل یورپ اس لفظ کو استعمال کرتے ہیں۔ کچھ تعجب نہیں ہے کہ جس جزیرہ کا وہ باشندہ تھا اُس میں یا شہر یا تھنس باہر تخت یونان میں وہ کوئی اسکول اپنے نام اور اپنے صرف سے قائم کر گیا جس میں آئندہ کی نسلوں کے لڑکے تعلیم پائیں گے۔ مگر بالفعل تو اس کے پاس اتنا روپیہ نہ تھا کہ وہ اپنی حب الوطنی کو دخل دیکر اپنے ملک کے لڑکوں کی تعلیم میں زر کثیر صرف کرتا۔ اس کے مان باپ غریب آدمی تھے اور اُس نے صرف ایک ابتدائی اسکول میں تعلیم پائی تھی اور پہلے تو اُس نے قسط نظمیہ میں جا کر کیسلی نوکری کر کے کچھ کما کھا یا تھا بعد اُن کے جس یونانی سوداگر کا وہ نوکر تھا اُس کے ہمراہ ہلندریہ میں چلا گیا۔ وہاں اُس سے اور اُس کے چند ہوطنوں سے اتفاقاً شناسائی پیدا ہو گئی اور وہ لوگ پیشہ کھجیروں کی خرید و فروخت سے اپنی اوقات بسر کرتے تھے۔ دوسری کی عقل معاش اپنی قوم کی طرح ایسی تیز تھی کہ اُس نے بھی اپنے ہم قوم یونانی سوداگروں کی دیکھا دیکھی پیشہ تجارت اختیار کیا۔ مگر اسکندریہ میں اُس نے اپنے فن کے آدمی بکثرت پائے لہذا اُس نے چاہا کہ دیہات میں جا کر قسمت آزمائی کرے۔ چند پونڈ جو اُس نے اپنے خرچ میں بہت کمائی کر کے بچا رکھے تھے اُنکی اُس نے چند ایسی متفرق چیزیں خرید لیں جنکو وہ جانتا تھا کہ فلا مین ایسی چیزوں کے بڑے شائق ہوتے ہیں بعد ازاں ایک روز صبح کو وہ ایک بچہ اپنے پشت پر لاد کر چل کھڑا ہوا اور دو تین ہفتے گاؤں گاؤں خوب گھوما۔ اور اتنی ہی مدت میں اپنا مال بیچ لیا گو بہت نفع اُسکو نہیں ہوا کیونکہ فلا مین کے مذاق کو جیسا وہ پہلے سمجھا تھا نفس الامریں اُس کے بالکل خلاف پایا مگر چونکہ وہ تیز اور ہوشیار آدمی تھا لہذا جو تجربہ اُسکو پہلے پہل حاصل ہوا تھا اُس

ع

ت

وہ مستفید ہوا اور اکی دفعہ جو اسنے سودا بچا تو اسمین اسکو بہت زیادہ نفع ہوا۔ اسی زمانہ میں
 روئی کے نرخ کے زیادہ گران ہو جانے کی وجہ سے فلاحین بمثل ہونے لگے تھے اور
 دوسری نے دیکھا تھا کہ وہ لوگ بھوٹا زیور اوریشی رومال بہت خریدتے ہیں۔ پس دوسری
 دفعہ اسنے خاصکر ایسی ہی چیزیں خرید کر انکو ایسی قیمت گران پر فروخت کیا جسکی امید نہ تھی
 یہ نتیجہ اسوجہ سے پیدا ہوا تھا کہ وہ ہوشیار آدمی تھا اور اپنا مال ایک ترکیب سے بچاتا تھا اور جب
 وہ لوگوں کو اپنا اسباب تجارت دکھاتا تھا تو یہ ضرور کہہ دیتا تھا کہ صاحب میرا مال معمولی قسم
 کے سونے کا نہیں ہے جسکی گنتیاں نئی ہیں (یہاں تک تو اسکا قول بالکل صحیح تھا) بلکہ اس
 مال کو میں نے خاص فرومیش کر کے ایسے طلاے خالص سے بنوایا ہے جو مصر کی گورنٹ
 نے بھی کبھی خواب میں نہ دیکھا ہوگا۔ میں اسوقت اسکو نہیں بچپنا چاہتا ہوں کیونکہ جب
 میں القا ہرہ میں پہونچوں گا تو جو قیمت یہاں کہتا ہوں اسکی وہ چند قیمت پر اسی مال کو
 وہاں بیچ لوں گا مگر میں ان لوگوں کے ساتھ رعایت کرنا چاہتا ہوں جنھوں نے
 اسوقت میرا مال خریدا تھا جب میں پہلی دفعہ بیان آیا تھا۔ یہ سب اور اسی قسم کی
 اور باتیں مکار و دستری کچھ تو ٹوٹی پھوٹی عربی زبان میں بیان کرتا تھا اور کچھ اپنے
 کلام کی تفسیر ایسے اشاروں سے بیان کرتا تھا جنکو دیکھ کر لوگ بے اختیار منہس
 ہڑتے تھے۔ اگر وہ لوگ اسکی پیاری پیاری مادری زبان (یونانی) کو سمجھ سکتے تو اسکی فصاحت
 کے بحر تواج میں غریق رحمت ہی ہو جاتے۔ لیکن خیر اسکے کلام کو سنکر لوگ ہنستے ہنستے
 اور کچھ اسکی بات کا یقین بھی آجاتا تھا اور بعض زود یقین آدمی اسکی یادہ گوئی کا اعتبار کر کے
 ایک آدھ چیز اس سے خرید بھی لیتے تھے اور کبھی کبھی تو فروشنده (دوسری) اپنے دل میں
 خوب خوش ہوتا تھا کہ فی الواقع یہ لوگ بے انتہا قیمت دیتے ہیں مگر براہ دانشمندی اپنی
 باطنی خوشی کی ذرا بھی علامت نہ ظاہر ہونے دیتا تھا۔ بلکہ برخلاف اسکے وہ اپنا منہ ہیا
 بنا لیتا تھا کہ گویا اسنے کسی کار خیر میں اپنا نقصان عظیم گوارا کیا تھا اور خریداروں کو ایسی

نظر حسرت سے دیکھتا تھا کہ گویا انکی خوش قسمتی پر رشک کرتا تھا۔ چنانچہ یہ افواہ مشہور ہے کہ ایک دفعہ اُس نے ایک مالدار کسان کو جو اپنے ہم جنسوں پر فوق لیجا ناچا ہوتا تھا پھسلا کر ایک پتیل کا آفتابہ جس سے کھانا کھانے کے بعد ہاتھ دھوئے ہیں طلائے خالص کا ٹکڑا اُسکے ہاتھ بیچ دالا اور یہ فریب اُسکا کئی ہفتوں تک کیسکو نہیں معلوم ہوا مگر مجھ کو اس قصہ کی صحت میں تاثر ہے کہ گواسکا ناقل عبد و جیسا معتبر اور راست گوا آدمی ہے۔ البتہ یہ تو صحیح ہے کہ دوسری بحیثیت ایک سوداگر کے قفر سلیمان میں بہت نیک نام نہ تھا گو میری سمجھ میں یہ نہیں آتا کہ اُس نے ایسا فریب کیا تھا جو آسانی سے ظاہر ہو گیا۔

اس دست فروشی یا باطال گری کے کام میں دوسری کو چند ہی مدت تک فروغ حاصل ہوا اور تین چار برس کے بعد اُسکے گاہکوں کی تعداد اور معدات بہت کم ہو گئے یہاں تک کہ جو رحمت اُسکو اٹھانی پڑتی تھی اُسکے مقابلہ میں کچھ بھی نفع نہ ہوتا تھا۔ روئی کا نرخ ارزان ہو گیا تھا اور کسانوں پاس زر نقد اتنا نہ تھا کہ وہ بے تحاشا صرف کر ڈالتے بلکہ وہ اوپر تو قرض لینے کی فکر میں رہتے تھے دوسری نے زمانہ کارنگ بدلا ہوا دیکھا اور جیسا وقت دیکھا جھٹ ویسی ہی روش اختیار کر لی۔ جب تک اُسکے فلاح و دستوں کی گرہ میں کچھ رہا تو تک تو اُس نے اُنکو خوب ہی پنچور اور اب جو اُنکو روپیہ کی ضرورت ہوئی تو وہ اُنکو روپیہ قرض دینے کو مستعد ہو گیا اور اس نئے قسم کے معاملہ میں اُسکو اور زیادہ منافع کی امید ہوئی لیکن اب اُسکو ضرور ہوا کہ اپنے کام کی ایک حد مقرر کرے اور گھونٹنے گھمانے کو ترک کر کے ایک مقام پر بکھر تجارت کرے۔ آخر اُس نے ایک وسیع گاؤں کو جس میں تجارت بہت ہوتی تھی قفر سلیمان کے قریب پسند کیا اور وہاں ایک ملا جلا کارخانہ کھرا کیا یعنی مسافروں کے لیے ایک سرائے لے لی اور ایک پنساری کی بھی دوکان رکھ لی۔ اور اُس نے اپنا بہت سا روپیہ لوگوں کو بہت سے سود پر بیوڑی سی مدت کے لیے قرض دیا۔ اور قرضہ وصول کر کے اُس نے یہ تدبیر کی کہ اپنے قرضہ میں قرض خواہوں سے روپیہ نہ لیتا تھا جسکی تعداد معین کرنا آسان

ہے بلکہ پیداوار اراضی لیتا تھا علی الخصوص روئی بہت لیتا تھا یہاں تک کہ چند ہی روز میں وہ ایک بڑے روئی کے تاجر کا گناشتہ ہو گیا جو اسکندریہ میں مال بھیجا کرتا تھا یہ تو اُس نے بڑا پالامار کیونکہ ایک بدولت تو اسکو یہ بات نصیب ہوئی کہ فیصدی دس سے پندرہ پونڈ سالانہ تک اُسے بہت سارے لیکر فی صدی تین یا چار پونڈ ماہواری پر لوگوں کو قرض دیا۔ پہلے تو اُسے قرضہ کی ضمانت میں صرف اسناد دینے اقرار ناموں پر اکتفا کیا لیکن جب فلاحین پر قرضہ کا بار زیادہ ہوتا گیا اور اپنی جائداد سے بہت زیادہ روپیہ انھوں نے قرض لیا تو دوسری کو ضرور ہوا کہ باضابطہ رہن نامے تحریر کرالے تاکہ جب فلاحین پر کوئی آفت نازل ہو تو اسکا دعوے انکی اراضیات پر اور سب کے دعوے پر مقدم سمجھا جائے۔

چند سال کے عرصہ سے دوسری فقر سلیمان میں مغفودا بخر ہے۔ لیکن الحمد للہ مجھ کو اسکا حال اخیر تک مل گیا ہے۔ جب فقر سلیمان کے قریب کے گاؤں سے وہ چلا گیا تو اسکندریہ میں جاکر سوداگر اور مہاجن بگیا اور جب خدیو سمعیل پاشا کو روپیہ کی بڑی قلت ہوئی اُس ہنگام میں دوسری نے حکومت پاشا تصور تصور کر کے قرض دیا اور ادھر ادھر گھوم گھام کر ایک خاندانی نام پیدا کر لیا اور اب اِیم دوسری میں کے نام سے مشہور ہے اور اچھا خاسا ملک التجار بنا ہوا ہے۔

مذریعہ ناظم اس سوائے یونانی مہاجن کو اور بہت سے خواصوں کو ہمراہ لیکر گاؤں میں صرف اسوقت آتا ہے جبکہ گاؤں والوں پر کچھ زیادہ وادانا منظور ہوتا ہے۔ مگر شیوخ اور عمدہ اور صراف اور چھوٹے چھوٹے مہاجن جو اسی گاؤں میں رہتے ہیں بچارے کسانوں کے سر پر ہمیشہ نازل رہتے ہیں اور ہمیشہ انکو نوچا اور گودا کرتے ہیں جو گورنمنٹ رعایا سے بڑی شد و مد سے خود ظلم تسانی کرتی ہے وہ چھوٹی امت کے لوگوں سے جو اس کام میں اسکو مدد دیتے ہیں اور اس اصول پر عمل کرتے ہیں کہ مزدور کو اسکی محنت کے موافق مزدوری دینی چاہیے ظلم تسانی کی باز پرس نہیں کر سکتی

یہ چھوٹے ظالم بھی اُنھیں ذریعہ سے مردم آزاری کرتے ہیں جن ذریعہ سے اُنکے افسران اعلیٰ غریب کشی کرتے ہیں۔ ایک آلہ عقوبت (قوابش) کا ذکر تو میں متواتر کر چکا ہوں غالباً ناظرین کو اب اُنکے نام سے نفرت کلی ہو گئی ہوگی۔ لہذا میں ناظرین باتمکین سے عفو تصور چاہتا ہوں کہ ایسے لفظ مکر وہ کو متواتر لکھ کر ناحق انکی دماغ خراشی کی۔ میں خوب جانتا ہوں کہ ایسے مذموم کلمہ کو متواتر تحریر کرنا سراسر خلاف تہذیب ہے اور داب نکتہ مصنی کے بھی سراسر خلاف ہے۔ لیکن میں کیا کروں۔ فلاحین کے حالات گذشتہ اور کوائف موجودہ کو بیان کرنا اور جو چیز انکی زندگی کا گویا خبر اعظم ہو گئی ہے اسکو بالکل قلم انداز کر دینا ایسا ہے جیسا مجنون کا قصہ تو بیان کیا مگر لیل کو بالکل بالائے طاق رکھ دیا۔

عبد و نے بیان کیا کہ تین چار برس ہوئے جب فلاحین کے حال میں کچھ اصلاح شروع ہوئی تھی۔ قریب اُس زمانہ کے اسمعیل پاشا مصر سے چلا گیا اور اُسکی جگہ پر اُسکا بیٹا توفیق پاشا دیو مصر ہوا شاید خدیو کی تبدیلی سے کچھ ٹکس کا بار کم ہو گیا ہے اور اب در اور اُنکے حوالی موالی گاؤں میں اتنی دفعہ نہیں آتے ہیں جتنی مرتبہ پیشتر آتے تھے اور ہر ایک کسان کو ایک کاغذ کی فرد دی گئی ہے جس میں یہ لکھا ہوا ہے کہ کتنا روپیہ کس کس فصل میں اُسکو دینا پڑے گا اور جب تک کسان جملہ رقوم کو جو اُس کا غنیمت درج ہیں برابر ادا کرتا رہتا ہے اسوقت تک تو اُسکو مدد سے کچھ اندیشہ نہیں رہتا تاہم شیوخ اور صراف اور گاؤں کے مہاجن اُسپر بہت ظلم کرتے ہیں۔ کسانوں کو اپنی حالت میں کچھ ترقی نہیں محسوس ہوتی ہے بلکہ بعض کسان تو ایسی داد فریاد کرتے ہیں کہ جس زمانہ میں اپنے ظلم شیعہ ہوتا تھا تب بھی ایسی آواز بلند سے سرکار کی شکایت نہ کرتے تھے۔ انکی ناراضگی کی وجہ یہ ہے کہ اظہر یونیورسٹی کے بعض طالب العلموں نے جو اُس گاؤں میں کبھی کبھی آتے ہیں انکو خوب بھڑکایا ہے۔ چنانچہ ایک نوجوان طالب العلم نے کسانوں سے علانیہ کہا کہ تم بڑی مدت سے غیر ملک والوں کی ظلم و جفا سہہ رہے ہو لیکن خاطر جمع رکھو تمھارا نجات

دہندہ بہت جلد خروج کیا جاتا ہے۔ جب عہدہ نے اسکا یہ کلام سنا تو اسنے صاف کہہ دیا کہ اس سے تو کچھ بھی نہ ہوگا مگر شاید اور مشین گوین کی طرح جسکا کلام منہ سے نکلتے کے ساتھی قلب بند نہیں کر لیا جاتا عہدہ نے بھی مابعد کے واقعات پر نظر کر کے اپنی اس مشین گوئی میں کچھ ترمیم کی ہے خیر۔ یہ تو کچھ ہو سہو ہو لیکن اس میں شک نہیں ہے کہ اکثر کسانوں کو ایسے انقلاب کا اندیشہ تھا بلکہ انکو یہ یقین تھا کہ کوئی ایسا اعظم ہونے والا ہے جو ہمارے حق میں سفید ہوگا اور اظہارِ بیوری کے طلبہ کی ترغیب سے انھوں نے عربی پائشا کو اپنا نجات دہندہ قرار دے لیا تھا۔ القادر دین صنادید مصر کا مشورہ کے لیے جمع ہونے اور اس کے بعد کے واقعات کی ٹوٹی بھوٹی خبر قفر سلیمان میں بھی پہونچی اور جب وہاں کے لوگوں کو یہ معلوم ہوا کہ عربی تو یہ چاہتا ہے کہ مہاجنوں کا قرضہ جو رعایا پر ہے اسکو منسوخ کر دے مگر خدیو اس امر خیر میں مانع ہوتا ہے تو ان لوگوں کے دل میں عربی کے ساتھ بھردی اور خدیو سے مخالفت پیدا ہوئی۔ اور جب مزید برآں انکو یہ بھی معلوم ہوا کہ عربی کفار سے جہاد پر آمادہ ہے اور خدیو کفار کا شریک ہو گیا ہے تو ایک سے محبت اور دوسرے سے عداوت انکو اور زیادہ ہو گئی۔ اگر عربی اکیلا کفار سے لڑتا تو خلاق کے دل میں اسکی بھردی کا بڑا جوش اور ولولہ پیدا ہوتا اور سب اسکو احسن و مرجا کہتے۔ مگر افسوس ہے ایک اکیلے آدمی کے لڑنے سے یہ جھگڑا نہیں طے ہوا بلکہ اسکو طے کرنے کے لیے بڑی بڑی فوجیں رکھنی پڑیں اور انہیں ہزار ہا آدمیوں کو بھرتی کرنے کی ضرورت ہوئی اور سارے ملک سے زبردستی روپیہ تحصیل کرنا پڑا۔ ان دو باتوں کے خیال سے رعایا کا جوش و خروش بہت کم ہو گیا مگر جب سود خورے مہاجن بے اپنا حساب کتاب طے کیے ہوئے گاؤں سے بھاگ گئے اور قومی فرق کے قاصدوں نے بالا اعلان کہہ دیا کہ مہاجنوں کا قرضہ ہمیشہ کے لیے منسوخ کیا گیا تو یہ سنکر رعایا کو خواہ مخواہ خوشی ہوئی پھر جب شکست کی خبر آئی اسوقت کے اضطراب کا حال کچھ نہ بڑھ چھیا ایک روز صبح کے وقت کسان آپس میں یہ ذکر کر رہے تھے

کہ ایک لڑائی میں لشکر اسلام کو فتح میں حاصل ہوئی اور غیر ملک والوں کی فوج بری کو دہی
 ہی شکست فاحش ہوئی جیسی انکی فوج بحری کو اس سے پیشتر نہریت ہو چکی تھی اور اُنکے
 جنگی جہاز تباہ و برباد ہو گئے کہ اتنے میں ایک کسان جو فوج میں زبردستی بھرتی کر لیا گیا تھا
 رسالہ کے گھوڑے پر سوار کوٹ اور کمر بند اور ہتھیار نذر دے کر گھوڑا دوڑاتا ہوا آیا اور
 کتنے لگا کہ بھاگو انگریز آگئے۔ جہانک سنے دُبلے دُبلے قاق ناگن سے دوڑا گیا وہ رات
 دن سرپٹ بھاگا چلا آیا تھا اور اب ایسا تھک گیا تھا کہ جب گھوڑے سے اتر اتوا تسکو کھڑے
 رہنے کی طاقت نہ تھی۔ القصہ۔ جب اُسکے ہوش و حواس ذرا درست ہوئے تو اوسنے
 یہ داستان بیان کی کہ میں طل الکبیر کے لشکر میں تھا کہ ایک روز قبل طلوع آفتاب بند توں
 اور توپوں کی مہیب آواز سے میری اور میرے ساتھی سپاہیوں کی آنکھ کھل گئی اور ابھی
 ہم فوج مخالف کے حملہ کو روکنے کی تیاری نہ کرنے پائے تھے کہ فوج مذکور کے لوگ
 مورچوں کو پھانڈ کر قلب لشکر میں گھس آئے۔ یقین تو ہے کہ شیطان انکی مدد کر رہا تھا جب
 تو وہ کسی کے روکے نہ رکے اور کوئی ان سے مقابلہ نہ کر سکا یہاں تک کہ خود عربی نے فرار
 اختیار کیا۔ پھر اُسنے کہا کہ جب میں نے عربی کو دیکھا کہ دو اور افسران فوج کے ساتھ گھوڑا
 اڑاتا ہوا اسٹیشن کی طرف چلا جاتا ہے تو میں نے اپنے دل میں کہا کہ ابھی اب تم بھی یہاں سے
 کھسکو۔ خدا کی قدرت سے اسوقت میرا گھوڑا مجھ کو مل گیا اور میں اپنے امیر (عربی) کے
 عقب میں بہت جلد روانہ ہوا مگر اسٹیشن پر ایسی بھیر تھی کہ ریل تک پہنچنا دشوار تھا اور
 ریل چھوٹا ہی چاہتی تھی کہ میں نے آنکھ اٹھا کر جگاہ کے سمت جو دیکھا تو ایک رسالہ انگریزی
 سواروں کا بکٹ گھوڑے دوڑاتا ہوا نظر آیا اور مجھ کو خیال ہوا کہ چند ہی منٹ میں یہ سوار
 اس مقام پر پہنچیں گے جہاں میں کھڑا ہوا ہوں۔ پس میں ایک لمحہ بھی تامل و توقف نہیں کیا
 اور گھوڑے پر سوار ہوا اپنے گھر کی راہ لی۔ کئی مرتبہ میں نے انگریزی رسالہ کی کھڑکھا ہٹ اپنے
 عقب میں سنی مگر امد نے میرے حال پر رحم کیا اور میری جان بچائی۔ اب انگریز القا ہرہ

میں پہنچ گئے ہوں گے کیونکہ وہ چَلْب ابْن اِجْلَب (کَلْب ابْن الکَلْب) بڑے تیز رفتار ہیں اور کوئی انکو نہیں روک سکتا۔ یہ اخیر کا فقرہ اُسے چپکے سے کہا گویا اسکو یہ خوف تھا کہ مبرا وہ چَلْب ابْن اِجْلَب اس کلمہ کو سن لیں۔

چند روز کے عرصہ میں اس گاؤں کے اکثر آدمی جو پیادوں کی لپٹوں میں تھے اپنے وطن میں پھر آئے اور اس سوار نے جو قصہ بیان کیا تھا اسکی تصدیق کی۔ جب وہ لوگ وہاں پہنچے تو اُنکے پاس کوٹ ہتیار اور بوٹ وغیرہ کچھ بھی نہ تھا اور سب سے ہتھیار خون نے یہ کیا یہ اپنی فوجی وردی کو اتار کر معمولی پوشاک پہن لی یعنی وہی نیلی قمیص اور اسی قطع کی جھوٹی سی ٹوپی جیسی غلامین اکثر پہنتے رہتے ہیں۔ مگر لطف یہ ہے کہ گاؤں میں پہنچنے کے پانچ ہی منٹ کے بعد وہ خدا اور رسول کی قسم کھانے کو مستعد تھے کہ ہننے مطلق الکبیر یا قفر الدوار کا کبھی نام بھی نہیں سنا ہے اور کسی مہینہ سے ہننے ایک روز بھی اس گاؤں سے باہر قدم نہیں نکالا ہے۔ آخر میں میں نے عبدو سے سوالات ذیل کیے۔

(سوال) انتظام موجودہ کی نسبت کسانوں کی کیا رائے ہے اور وہ اسکو کیسا

سمجھتے ہیں۔

(جواب) کسان کبھی ایسے امور کا خیال نہیں کرتے نہ کبھی انکا ذکر کرتے ہیں سب

باتیں بدستور ہیں۔

(سوال) اب عربی کمان ہے۔ تمہاری دانست میں وہ کبھی پھر بھی آئیگا۔

(جواب) بھلا صاحب ضعیف نابینا فلاح ایسی باتیں کیا جانے۔ نفوذ باد اللہ مستغفر اللہ

باب نہم

حکایات مذکورہ بالا کی شرح کے بیان میں -

یہ تو میں نہیں جانتا کہ اور لوگوں کو کیا خیال ہو (کیونکہ ہم ایک عجب آزاد ملک میں رہتے ہیں جہاں ہر مرد و زن جب سن تیز کو پہنچ جائے تو پھر اُسکو اختیار ہے جیسا چاہے خیال کرے) مگر جو حکایات اُس مرد پیر عبد کو کی زبانی میں نے نقل کئے ہیں میرے نزدیک وہ کچھ تازہ مخی وقت رکھتے ہیں اور یہی سمجھ کر میں نے اُنکو اس شرح و بسط سے نقل کیا ہے۔ مگر جیسا لوگوں کا قاعدہ ہے کہ جب کوئی نئی بات دریافت کرتے ہیں تو اُسکی وقت اُنکی نظروں میں بہت سما جاتی ہے ویسی ہی میں نے جو ازہ حالات تحقیق کیے ہیں شاید اُنکی عظمت میرے دل میں بہت سما گئی ہے۔ لہذا اب میں قلم نہ اٹھاؤں گا تا وقتیکہ اس شک کو اپنے دل سے نہ دفع کر لوں گا اور ان حکایات کی صحت کی پوری ذمہ داری اُس شخص پر ثابت نہ کر لوں گا جسکو اُسکا ذمہ دار ہونا لازم ہے اور یہ فعل میں اور بھی زیادہ طیب خاطر سے اس وجہ سے کرتا ہوں کہ میرا شفیق معظم و رفیق مکرم جسکے بیانات پر باب سابق کے مضامین کا دار و مدار ہے اب اس قابل نہیں رہا ہے کہ اپنی طرف سے خود جواب دہی کرے۔ ابکی ڈاک میں مجھکو یہ خبر وحشت افزا بھیجی ہے کہ اُسنے اس دنیائے فانی سے رحلت کی اور اپنے جھوپڑے سے جواب ویران اور سنان پڑا ہوا ہے ذرا آگے بڑھ کر ایک دخت فرما کے سایہ کے نیچے دفن کیا گیا۔ الحمد للہ وہ تو اس سرسبز فانی سے اُس عالم جاودانی میں پہنچا جہاں حریریں شیخ اور ظالم مدر کے ہاتھ سے اُسکو کوئی آزار نہیں پہنچ سکتا اور جہاں تھکے ماندے فلاح محنت سے چور چور اور کوڑوں سے مجروح و مروع ہو کر استراحت کرتے ہیں۔ مگر دنیا میں اُسکا نام تو باقی ہے اور اُسکو باقی رکھنے کی فکر مجھکو ہے۔

جب اُس نے یہ حکایات مجھ سے بیان کیے تو اُس کو یہ لگان نہ تھا کہ میں اُن کو کس مصرف میں لاؤں گا۔ وہ بیچارہ ایک سیدھا سا وہ گنوار تھا اُس کو یہ جو صلہ کب تھا کہ لقمان کو حکمت سکھائے اور نگلستان کی اعلیٰ درجہ کی تعلیم افتیہ اور روشن ضمیر خلعت کو راہ راست پر لائے یا یقیناً نگلستان کی مجموعی حکمت علی پر اپنی داستان گوئی کا اثر پہنچا ہے اگر اُس نے کچھ گناہ کیا ہے تو اُس کا عذاب میرے سر ہے۔ خدا اُس کو فشار قبر سے بچائے اور غریقِ رحمت کرے۔ مجھے یہ لگان نہیں ہے کہ اس دنیا سے فانی سے وہ اپنے دل میں بغض و کینہ لے گیا ہے۔ اُس کے سینہ میں کینہ کی گنجائش کہاں تھی سوہو بیجا مسلمان تھا اور خدا پر توکل کرنا اُس کا عین ایمان تھا۔ وہ اہل یورپ سے کچھ کینہ یا عداوت نہ رکھتا تھا اور نہ سیاہان یورپ کے ذوق و شوق کی پوچھ پانچ اور چھیر چھاڑ سے بچنے کی فکر اُس کو تھی مگر جو لوگ میرے بعد آئیں گے اُن کے حال پر مجھے برا افسوس آتا ہے کہ مصر کے واقعات کے علم کا ایسا ذریعہ اُس نے ہاتھ سے جا ہار ہا جس سے وہ بہت کچھ احوال دریافت کر کے جیسے نایغ کا استخراج مینے کیا ہے اُس نے بہتر نایغ نکال سکتے۔

۲۶

ایک شخص کا قول ہے کہ اگر آدمی غلطی کرے اور اُس میں مستقل اور ثابت قدم رہے تو وہی غلطی اُس کی کامیابی کا باعث ہو جاتی ہے۔ یہ شخص اُس مرد پر عید و کبیر ح اس دنیا سے فانی سے عالم جاودانی کو رحلت کر چکا ہے مگر جب یہ زندہ تھا تو بڑا تجربہ کار اور ہوشیار آدمی تھا وہ دنیا کے رنگ و دھنگ سے خوب واقف تھا۔ اُس کے اس قول پر میں عمل کرنا چاہتا ہوں۔ اگر میں نے باب سابق لکھنے میں غلطی کی ہے تو اسی غلطی پر میں قائم رہنا چاہتا ہوں اور ناظرین کو خوب بتائے دیتا ہوں کہ میرا یہ ارادہ ہے کہ اپنی خطا پر اصرار کروں۔ لیکن غیر۔ میں اپنے طور طریق کو کچھ تو درست کر نیکی کوشش کروں گا۔ اب میں عبد و کا ذکر عدا تو کبھی نہ کروں گا لیکن اگر اتفاقاً اُس کا ذکر کمین آجائے تو کچھ مضائقہ نہیں۔ البتہ جو حکایتیں اُس نے بیان کی تھیں اُن کی شجہ ضرور لکھوں گا۔ اور جیسے اس مضمون کی عظمت و جلالت کا مقتضی ہے ویسے ہی کسب قدر مغلق اور مختصر عبارت میں اُس کو بیان کروں گا تاکہ اس کتاب کے تلخ مزاج نکتہ چینوں کو جو میری یاد وہ گئی اور

پہرچ بیانی سے عاجز اور نادان بن سکین ہوا اور تاکہ میری طول تحریر سے اون پر خواب راحت کا غلبہ نہ ہو جیسا انسان کی طبیعت کا خاصہ ہے کہ مضامین خیالی کو ٹپھسے پڑھتے نیند آجاتی ہے پس میں ابتدا اس قصہ سے کرتا ہوں کہ ایک مرتبہ محمد علی پاشا اُس کا دُن میں جسکا نام فقہر سلیمان ہے اچانک چلا آیا اور گا دُن والوں کو اُسکا آنا سنگ آمد بہت آمد ہوا بے شک یہ ایک ریک حکایت ہے اور اس قابل نہیں ہے کہ اُس کتاب میں لکھی جائے جس میں نہایت دقیق مضامین ملے بیان کرنا منظور ہے تاہم اُس شخص کو ایسا قصہ لکھنا عیب نہیں ہے جو وقتاً پہلی اور حوادث و اتفاقات محض میں تمیز کر نیکا عادی ہے اور جو اس قصہ کو اس غرض سے بیان کرتا ہے کہ اُس عجیب و غریب سلطنت کے اوصاف مخصوصہ ناظرین پر منکشف ہو جائیں جسکو بانی دولتِ خدیوہ نے اس حکومتِ مملوکیہ کو منہدم کر کے بطور اُسکے بقم البدل کے قائم کیا تھا۔ شاید ناصحانِ امن و محاسبانِ بائگین اُس ناخدا ترس خدیو (محمد علی) کی مذمت کریں جسکا وطن اصلی صوبہ البشیا تھا اور جسے خون ریزی اور مردم کشی کو اپنے عروج کا ذریعہ گردانکر اپنے دشمنوں کو دفع کیا تھا اور جو لوگ اس مسئلہ کے قائل ہیں کہ سب قسم کی ملکی ترقی کو چاہیے کہ تدریجاً اور قاعدہ کے ساتھ عمل میں لائی جائے شاید وہ یہ فرمائیں کہ انتظامات موجودہ کو یکبارگی منقلب کر دینا متعقل عقل سلیم نہیں ہے۔ لیکن اکثر مستند القول اور مسلم الثبوت اشخاص کا قول ہے کہ انتظام امور مملکت اور نظم مہمات سیاست میں لیاقت فطری کا سچا معیار کامیابی و سرفروزی ہے۔ اگر یہ قول سچ ہے تو سب غیر متعصب اور منصف مزاج آدمی اس امر کو تسلیم کر لیں گے کہ جس شخص نامی و گرامی کا ذکر حکایت مسطورہ بالا میں ہے وہ اعلیٰ درجہ کی لیاقت فطری امور ستا و فرمان روائی میں رکھتا تھا۔ اُسکی ابتدا تو یہ ہوئی کہ ایک تھوڑی سی ترکی فوج بے قاعدہ کا انسر و جہ و دم مقرر ہوا حالانکہ وہ کوئی مری با اختیار نہ رکھتا تھا اور نہ کوئی دوست با وفار رکھتا تھا جو اُسکی سہی سفارش کرتا۔ اور اُسکی انتہای ہوئی کہ برومی برومی کر دیاں جھیل کر اور کھکھیریں اٹھا کر اور رفتہ پر دازی کی پیچیدہ راہوں کو طر کر کے رفتہ رفتہ وہ اُس درجہ عالی پر

پہنچ گیا جو عالی ہمت اور بلند حوصلہ آدمی کی شکلیں کے لیے کافی ہے۔

مجھ کو لگان ہے کہ ان مضامین رنگین اور کلمات شیریں کو تحریر کرنے سے میری مضمون

نکاری اور انشاء پر آدمی کے عیوب واقعی یا فرضی کی مکافات ہو گئی اور اگرچہ مجھے بڑی فکر

اس بات کی ہے کہ جن خطاؤں سے میں نے توبہ کی ہے کہیں پھر وہی خطائیں میرے قلم سے

نہ سرزد ہوں مگر چونکہ میں ایجاد و اختصار کا وعدہ ناظرین سے کر چکا ہوں لہذا اگر وہ اجازت دین

تو وہ طرز تحریر اختیار کروں جو بہت ثقیل اور طولانی نہ ہو۔ میں نے اُس مثنوی کی تقلید اختیار کی ہے

جسکو شاید اڈھیڑ آدمیوں نے اپنے لڑکپن میں کسی اسکول کی کتاب میں دیکھا ہو گا جو اب

پرانی اور متروک ہو گئی ہے۔ اُس مثنوی میں اس حکایت کو نظم کیا ہے کہ ایک گنگا گار نے

اپنے گناہوں سے توبہ کرنے چاہی تو پادری صاحب نے اُسکو یہ حکم دیا کہ تھامے گناہوں کی

مکافات اس طرح ہو سکتی ہے کہ تم اپنے جوتے میں چنے بھر لو اور اُسکو ہنکر روم تک پیدل چلے

جاؤ۔ خیر اُس بیچارے نے یہی کیا مگر جب اُسکے پاؤں میں چنے چبھے اور تکلیف دینے لگے تو

اُس نے اٹھو جوش کر ڈالا۔ اسی طرح سے میں بھی ناظرین کے ہمتیال امر کے ساتھ اپنی آسائش

اور سہولت کا ضرور خیال رکھوں گا اور گستاخی معاف اپنے چمن کو بال بال لون گا۔

خیر۔ یہ تو نری ظرافت اور لفاظی تھی۔ اب سیدھی سادی بات سنئے کہ محمد علی نے

جو کچھ کیا اسکی مختصر کیفیت یہ ہے کہ جب ملوکوں کی حکومت مصر میں تھی تو چھوٹے چھوٹے

اہل کاران سلطنت بھی فرعون بے سامان بنے ہوئے تھے اور سلطان روم کے تابع تو صرف

برائے نام تھے مگر دراصل کسی انسر کی اطاعت نہ کرتے تھے بجز اُس شخص کے جو انکا ہم قوم ہو

اور اُس وقت خاص میں سب سے دیا وہ ذی اختیار بھی ہو۔ الغرض انھوں نے سارے

ملک کو آپس میں تقسیم کر لیا تھا اور ہمیشہ آپس میں لڑا کرتے تھے اور ایک دوسرے کو اپنا رقیب

سمجھ کر اُس سے اپنا انتقام لینا یا اُسکو مغلوب کر لینا چاہتا تھا۔ اس نظمیں اور طوائف الملکی کو

جو مدت سے چلی آتی تھی محمد علی نے دفع کر کے ایک زبردست اور مطلق العنان سلطنت شخصی قائم

کی اور جب ایک مرتبہ اپنی حکومت کو ہتھکام تمام قائم کر لیا تو مصر کے قدرتی اسباب معیشت کو ترقی دینے میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہیں کیا اور یورپ کی تہذیب و شائستگی کو جانک کہ مقصد اُس سے برآسکتا تھا اُس ملک میں جاری کرنے کی کوشش مبلغ کی پہلا کام جو اُس نے کیا یہ تھا کہ دو آہ کے ملک میں برابر نہ رہیں بنو دین جسکے سبب سے کسانوں کو توبہ گار کام بے انتہا کرنا پڑا مگر ساتھی اسکے ملک کی سرسبزی اور شادابی میں بھی بے انتہا افزودنی ہوئی۔ محمد علی کی حکمت عملی میں ستم عظیم یہ تھا کہ اُسکو رعایا کی اصلاح معاش اور تہذیب اخلاق نہیں مد نظر رہی بلکہ وہ اس فکر میں رہا کہ سامان ضروری ہم پہنچا کر اپنے ولی نعمت حضرت سلطان المنظم سے مقابلہ کرے اور انکو دگ مے۔ لہذا اُس نے اہتمام مبلغ اس باب میں کیا کہ خراج ملک میں جو افزودنی ہو سکا بڑا حصہ خزانہ خدیوی میں داخل ہوا کرے اور منجملہ اوزن دایر کے ایک نہایت موثر تدبیر اپنے مقصد برآری کی اُس نے یہ بھی کی کہ بعض اشیاء کے خرید و فروخت کا اختیار جو گورنمنٹ کے ساتھ مخصوص تھا اسکو بحال و برقرار رکھا بلکہ اسکو اور زیادہ وسیع کر دیا۔ گورنمنٹ کو یہ حق بلا کثرت غیر حاصل تھا کہ جو چیزیں زراعت سے پیدا ہوتی ہیں انکو خود خرید کر بیرونیجات میں بھیجتی تھی اور آپ ہی ایک قیمت مقرر کر کے کاشتکاروں کو اُس شرح کے موافق دیتی تھی جس میں اُسکو اپنا زیادہ سے زیادہ نفع منظور ہوتا تھا۔ سلطان دم نے اپنے حریص صوبہ دار (محمد علی) کی حکومت کو ضعیف کر دینے کی یہ حکمت کی کہ یورپ کی سلطنتوں سے جو عہد نامے معاملات تجارت کے باب میں تحریر ہو چکے تھے اور جنکے بموجب غیر ملک کے لوگوں کو اہل مصر سے تجارت کرنیکا اختیار حاصل تھا ان عہد ناموں کو مصر پر حاوی کر دیا۔ مگر محمد علی نے اپنی حسن تدبیر سے اُس وار کو رد کیا جو اسکے مخصوص اختیارات خرید و فروخت پر سلطان نے لگایا تھا اور وہ مصر کے کاشتکاروں اور غیر ملک کے سوداگروں کے درمیان واسطہ رہا اور اس بات پر اصرار کیا کہ خراج جنسی میسنی بذریعہ جنس دیا جائے اور اسکی مقدار کو ایسا سنگین کر دیا کہ بہت کم بہت رہی جو دوسرے طو سے صرف ہو سکتی۔ اس سے صریحاً یہ نتیجہ پیدا ہوا کہ رعیت ہر کاری

یعنی نہروں وغیرہ سے رعایا کو بہت کم فائدہ ہوا حالانکہ رعایا ہی کے روپیہ اور محنت سے وہ تیار ہوئی تھیں۔

محمد علی کے انتظام ملی کا ایک جزو، عظیم ویسی فوج کا تیار ہونا تھا جب رعایا پر ایک ایسا نیا بار پڑ گیا جو اُس کو بیگار کام کے بڑھ جانے سے بھی زیادہ شاق گذرے تو اُس سے بیشتر کسی پادشاہ مصر نے اور پادشاہوں سے عزم جنگ نہ کیا تھا اور خود ملکہ (مصر) کے اندر جلد ایسا نہ ہوتی تھیں ان میں ملوک اور اُنکے حوالی موالی لاتے تھے یا ترکی فوج لاتی تھی۔ اب یہ سارا انتظام فوراً بدل گیا۔ جب محمد علی ملوکوں کو قتل عام کر کے نیست و نابود کر چکا اور اُس کو یہ خیال آیا کہ اب اُلینیا والوں سے بھی یہ سمجھا چھڑانا ضرور ہے کہ یہ لوگ بڑے مفسد ہیں حالانکہ انھیں کی امداد سے اُس نے ملوکوں کو نیست و نابود کیا تھا تو اُس کو ایک نئی فوج مصریوں کی بنانی پڑی اور اُس نے فلاحین کو زبردستی فوج میں بھرتی کرنا شروع کیا۔ حالانکہ جب اُس کو غیر ملکوں سے لڑا یا گیا تو ہمیش ہوئیں تب اُس نے ترکی فوج باشی بزدلوں سے کام لیا جس کے وجہ آئندہ بیان کیے جائیں گے تاہم اُسکی فوج میں مصر کے کسانوں کی بڑی کثرت تھی۔ مگر مصیبت یہ ہے کہ مصر کے کسان ہر قسم کی سپاہ گری سے نفرت ملی کتے ہیں علی الخصوص میدان جنگ میں جا کر غنیمت سے لڑنا تو اُن کے نزدیک سچ مچ حضرت عزرائیل سے سامنا کرنا ہے۔ پس فوج میں زبردستی بھرتی کر نیکانہ قاعدہ او کو غایت درجہ شاق ہوا۔ ان جملہ امور کا محاذ کر کے ہم کس قدر صحت کے ساتھ قیاس کر سکتے ہیں کہ محمد علی کی دانشمندانہ اور جاہلانہ حکومت فلاحین کی نظروں میں پادشاہان سابق کی بد نظمی اور طوائف الملوک سے کچھ بہتر نہیں معلوم ہوئی۔ شاید اُنکے عہد میں حفاظت جان و مال تو انگو حاصل ہوئی اور اب انگو یہ خوت نہیں باقی رہا کہ ایک ملوک تو ہمیشہ عظیم و ستم گری رہا ہے اب جو اُس کا رقیب کوئی دوسرا ملوک آئے گا وہ بھی ہمارے

گاؤں کو لوٹ لیجائے گا۔ اور اراضی کو درج رجسٹر کرنے کے قاعدہ جدید سے جسکی کیفیت میں باب سابق میں بیان کر چکا ہوں فلاہین کو اراضی دیہی کا ایک محدود حصہ پانیکا حق حاصل ہو گیا۔ لکن برخلاف اسکے فوج میں زبردستی بہرتی کرنے کا قاعدہ جاری ہونے سے انکو اپنی جان کے لالے پڑ گئے تھے۔ اور زندگی تلخ ہو گئی تھی کیونکہ پادشاہان سابق کے عہد میں وہ اس تکلف سے ہمیشہ بری رہے تھے اور وہ اپنی اراضی کی کاشت اسوجہ سے نہ کرنے پاتے تھے کہ ان کو سرکاری کام سے بگاڑ کر نا پڑتا تھا اور پاشاؤں اور بیوں کے علاقوں میں بھی مفت کام کرنا پڑتا تھا۔ اور جو کچھ فائدہ انکو آب پاشی کی اصلاح سے ہوا تھا وہ بھی ٹیکس کی زیادتی سے جاتا رہا تھا اور ٹیکس کاروپہ ان کاموں میں صرف کیا جاتا تھا جن سے رعایا کو کچھ سہارا ہی نہ تھا۔ البتہ اتنی بات تو ضرور تھی کہ انتظام کی کل اگرچہ فی نفسہ بے قاعدہ اور بے قرینہ تھی مگر جس کل کی جگہ پر یہ کل قائم کی گئی تھی اسکی بہ نسبت تو اسکی ترکیب اور فعل دو نو چیزیں درست تھیں۔ مگر میرے نزدیک ایک سادہ لوح اور کندہ ناتراش کسان جو اس امر سے مطلق نہیں واقف ہے کہ فرانسیموں کے انتظام کا کیا طریقہ ہے اور جرمنی والوں کے انتظام کا کیا ذہنگ ہے اس پیچیدہ کل کی خوبیوں اور باریکیوں کو کیا خاک سمجھے گا جو خاص کر اس غرض سے ایجاد کی گئی تھی کہ جو کچھ اسکی جائگاہی اور عرق ریزی سے زمین سے پیدا ہوا وہ اس سے چھین لیا جائے اور جتنی محنت کرنے کی طاقت اس میں ہو وہ بھی نکال لی جائے۔

محمد علی کے بعد ابراہیم پاشا ضدو محصر ہوا۔ اُس نے اپنی ولی عہدی کے زمانہ میں جب زیرہ موریا کو تاخت و تاراج کیا تھا اور ملک شام کو فتح کیا تھا۔ اُسکے عہد قلیل کی کیفیت لکھنی کچھ ضرور نہیں ہے اس واسطے کہ اُسکے طرز حکومت اور

اُسکے باپ کے طریقہ فرمان روائی میں کچھ ایسا فرق نہیں تھا۔ البتہ جب شہنشاہ اعمین عباس
پاشا مسند حکومت پر بیٹھا تب فلاحین کی حالت میں ترقی نمایان نظر آئی۔ عباس اہل یورپ
میں بہت بدنام ہے اور اسکی بدنامی کے دو سبب ہیں ایک یہ کہ اُس میں چند عیوب ایسے تھے
جسکو اہل یورپ مشرقی لوگوں سے زیادہ معیوب سمجھتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ چند غیر ملک کے
 آدمی جو اُسکے دربار میں حاضر ہوتے تھے ان سے وہ غرور و نخوت کے ساتھ پیش آتا تھا۔ مگر
اپنے اسلاف کی بہ نسبت اور اپنے اخلاف میں سے بھی دشمنوں کی بہ نسبت عباس
فلاحین کے حال پر زیادہ مہربان تھا اگرچہ شاید اُسکی مہربانی بالارادہ نہ تھی۔ محمد علی کی طرح
اُسکو طمع ملک گیری و امنگی نہ تھی اور نہ وہ اس فکر میں رہتا تھا کہ دولت عثمانیہ میں مجھے زیادہ
صاحب اختیار کوئی نہ ہو۔ اسید جسے اُسکو زیادہ فرج رکھنے کی بھی ضرورت نہیں ہوئی۔ اگر عباس
کو کچھ حکومت کی ہوس تھی تو اُسکا ظہور اسطور سے ہوا کہ اُن پاشاؤں اور بیگمں کی قوت کو
اُس نے توڑ دیا جنہوں نے اُسکے اسلاف کے عہد میں بہت کچھ ثروت اور حکومت حاصل کر لی تھی
اور جنکی نسبت اُسکے دل میں یہ شبہ پیدا ہوا تھا کہ میری مطلق العنانی کو محمد و دو مقید کر دینے کا

۱۱ میں خوب اُفت ہوں کہ اس باب میں لوگوں نے شک کیا ہے کہ آیا ابراہیم محمد علی کا فرزند نفس الامری تھا
یا نہ تھا اور میں جو اب کا لفظ لکھا ہے اُس سے مجھکو اس بحث کا تقصیر کرنا نہیں منظور ہے۔ شاید یہ امر مشکوک و شبہ
ہو مگر اس سے کوئی نتیجہ عملی نہیں نکلا۔ اس واسطے کہ ابراہیم محمد علی کی زوجہ منکوحہ کے بطن سے ضرور تھا شاید اُسکے شوہر
اول کا لفظ ہو۔ اور اُسکے پدر مجازی نے اُسکی ولادت کو بخوبی تسلیم کر لیا تھا۔ لہذا مشرقی خیالات کے موافق ابراہیم بطبع باب
تھا۔ مشرقی ملکوں میں علاوہ فرانس میں قانوناً نصیب باب کے اقرار پر موقوف ہے۔ جن مشرقی ملکوں سے میں
واقف ہوں جسقدر انہیں یہ اصول جاری ہے اُسقدر یورپ کے بلاد مغربی میں نہیں ہے۔ جزوہ کاحرم سرزمین پہلے ہوا
جو خواہ زوجہ منکوحہ کے بطن سے ہو خواہ جاریہ کے بطن سے وہ صحیح النسب سمجھا جاتا ہے بشرطیکہ رئیس خاٹن نے
اُسکو صحیح النسب قرار دیا ہو۔ مجھکو یاد نہیں ہے کہ بلاد الاسلام میں مجھے کسی ایسے شخص سے ملاقات ہوئی ہے
جسکے نام پر حرام زانی کا وہب لگا ہو۔ ۱۲۔ نہ

۱۲ مجھے ایک نہایت معتبر شخص نے جھوٹی پاشا سے تعارف رکھنا تھا کہ رازدار تھا کہا ہے کہ اُس طبع صوبہ ارکو
یہ نہیں منظور تھا کہ سلطان روم سے محسوسیت کرے یا دولت عثمانیہ کو پارہ پارہ کرے جیسا عوام گمان کیا گیا ہے بلکہ اُسکو
صرف یہ قصود تھا کہ صوبہ شام کو مصر سے ملحق کر کے اپنی عداوتی میں شامل کرے اور دولت عثمانیہ میں پادشاہ حقیقی خود رہے
اور سلطان کو صرف برائے نام پادشاہ سمجھنے دے تاکہ خاندان سلاطین عثمانیہ کی عظمت باقی رہے۔ ۱۲۔

من

ارادہ رکھتے ہیں۔ اُسے رعایا کو بھی محمد علی کی نسبت بہت کم ٹوٹا کیونکہ ملک کی معمولی آمدنی مصارف انتظامی اور عباس کے لیے عیاشی اور اوباشی کا سامان مہیا کرنے کو کافی تھی۔ ان سب امور کا نتیجہ یہ ہوا کہ فلا حین پر بار کم ہو گیا۔ اور چونکہ اُسکا ارادہ کسی ملک کو فتح کرنا نہ تھا اور نہ وہ فوجی کروفر کے اظہار کا شائق تھا لہذا اُسے بہت کم لوگ فوج میں زبردستی بھرتی کیے اور انہیں اُسے متحمل پاشاؤں اور بیوں کی قوت کو تو دیکھنا منظور تھا لہذا اُسے اُس قاعدہ کو موقوف کر دیا جو محمد علی نے جاری کیا تھا اور جس کا مقصد یہ تھا کہ جو کوئی مقرب گاہ ہوتا تھا وہ دو ایک گاؤں اس شرط سے پاتا تھا کہ ٹھیکس روان اور اُسکا بقایا ادا کرے اور اُسکو یہ بھی اختیار دیا جاتا تھا کہ بچائے گاؤں والوں سے خانہ زاد غلاموں کی طرح پیش آئے۔ عباس اُسے اپنی کسر شان سمجھتا تھا کہ خدیو پادشاہ وقت ہو کر بنیابین اختیار کرے لہذا گورنمنٹ کے مخصوص اختیارات خرید و فروخت میں سے جو کچھ باقی رہ گیا تھا اُسکو بھی اُسے موقوف کر دیا حالانکہ غلہ وغیرہ کو بیرونیجات میں بھیجنے سے جو منافع ہوتا تھا اُسکا جود کثیر انھیں اختیارات کے بدولت خزانہ عامہ خدیو یہ میں داخل ہوتا تھا۔ اُسکے عہد میں بیگار کام میں بھی بہت تخفیف ہو گئی کیونکہ جو قاعدہ نہرین کھوٹنے کا محمد علی نے جاری کیا تھا اُسکو اس کثرت اور اس شدت کے ساتھ جاری رکھنا عباس کے نزدیک کچھ ضرور نہ تھا۔ پس اگر ان جملہ امور کا لحاظ کیا جائے تو اُس مرد پر عبدو کے اس بیان کا یقین آنا کچھ دشوار نہیں ہے کہ عباس کے عہد حکومت میں ٹیکس وصول کرنے میں قرباش (کوڑے) سے بہت کم کام لیا جاتا تھا تاہم جس وقت اُسے انتقال کیا تو ایک مبلغ خطیر خزانہ میں نکلا۔

جب ۱۲۵۴ء میں سعید پاشا نے حکومت پر بیٹھا تو زمانہ کارنگ بدلتے لگا۔ یہ خدیو غصہ ور بھی تھا اور دل لگی باز بھی تھا چنانچہ ناظرین کو یاد ہو گا کہ ایک مرتبہ اسنے پچاس ضعیف عبدو کو اپنے ہاتھ سے ملاپنے مارنے کا قصد کیا تھا۔ اگرچہ اس خدیو میں بعض صفتیں اچھی تھیں اور بڑا مہنسور آدمی تھا اور ذرا سنی بات پر ہنس دینا اُسکے نزدیک

من

کچھ بات ہی نہ تھی اور جب کوئی اُسکو بہت تنگ کر دیتا تھا تو اُس سے کچھ سلوک بھی کر گزرتا تھا تاہم کسانوں کے ساتھ تو اُسے عباس سے بھی زیادہ سخت گیری کی حالانکہ عباس ایسا خشک اور بیرحم آدمی تھا کہ جن لوگوں سے وہ اکثر ہیر جمی کیا کرتا تھا آخر ایک روز انھین نے اُسکو مجلس امین کلا گھونٹ کر مار ڈالا۔ سعید رعایا سے سخت گیری عمدہ کرتا تھا کیونکہ سخت گیری تو اُسکی سرشت میں نہ تھی بلکہ جیسا اکثر رحم دل اور بے پروا آدمیوں کا قاعدہ ہے ویسا ہی وہ بھی اپنے افعال کے نتائج پر نظر کرتا تھا مگر امین دو عیب ایسے تھے جن سے کسانوں کے حق میں خراب نتائج پیدا ہوئے۔ پہلا عیب تو امین یہ تھا کہ سپاہ گری کا عاشق تھا اور اُس نے فوج کو گویا ایک کھوڑا بنایا تھا جس میں اُسکا لاکھاروپہ بیکار صرف ہوتا تھا۔ اس وجہ سے اُسکے عہد میں سابق سے بھی زیادہ لوگ زبردستی فوج میں بھرتی کیے گئے۔ دوسرا عیب امین یہ تھا کہ جب حریص اور مکار غیر ملک والے اُس سے کچھ عرض و معروض اپنی مطلب برآری کے لیے کرتے تھے تو مقتضے اپنی نیک ہنادی کے وہ اُنکی عرض و معروض کو رد نہ کر سکتا تھا۔

طور طریق۔ بات چیت۔ اور مذاق میں وہ زندہ دل اور ظریف فرانسیزیوں سے مشابہ تھا اہل مشرق کی سنجیدگی اور متانت امین نہ تھی اور اُسکو اس بات کا بڑا حوصلہ تھا کہ یورپ کی تہذیب و شناسائی سے جو کچھ سامان عیش و عشرت پیدا ہوا ہے اُس سب کو فراہم کر کے ایک قیاض اور روشن ضمیر بادشاہ کی طرح اپنی وضع بنا دوں۔ یورپ کے رنگ برنگی مہنگے کون کی بھیڑ اُسکے دربار میں لگی رہتی تھی جن میں سے بعض آدمی بادشاہان یورپ کے سفیران خاص و معتمدان اختصاص تھے اور اُسکی عنایت سے القاہرہ اور اسکندریہ میں اُن بے فکر دن و غابازوں کا مجمع رہتا تھا جنھوں نے خدیو کی گورنمنٹ کو جس پر مالی صعوبتوں کے سبب سے دوبار آماجنا تھا ایسا ٹوٹا کر آخر اُسکا دوا نہ کھل گیا۔ سعید خوب جانتا تھا کہ یہ بچا خوشامخویرہ مجھکھوڑے لیتے ہیں مگر وہ اُس نے بگاڑنا نہ چاہتا تھا اس وجہ سے کہ بعض اُنھین سے مسخرہ بن کر کے اُسکو رجھاتے تھے اور بعض کی نسبت یہ گمان تھا کہ ارباب سیاست بن

اٹکا پتہ بھاری ہے۔ کبھی کبھی جب اُسکو غصہ آجاتا تھا تو بہت ڈراتا اور دھمکتا تھا مگر اُسکا غصہ دم بھر میں خود بخود فرو ہو جاتا تھا یا جس حرامزائے نے اُسکو غصہ دلایا تھا وہ کوئی دل لگی کی بات لکھ کر اُسکو دھیر کر لیتا تھا اور جب اُسکا مزاج ٹھکانے ہو جاتا تھا تب ملک کو لوٹنے کی نئی نئی تدبیریں خوب سمجھ بوجھ کر کی جاتی تھیں اور کامیابی کے ساتھ عمل میں لائی جاتی تھیں۔ میں بہت سی مضحک حکایتیں بیان کر سکتا ہوں جن سے معلوم ہو گا کہ کیسی عمدہ عمدہ اندسیسی میزاور کریاں وغیرہ اور بڑے بڑے قد آدم جلی آئینے سعید نے دس گنی قیمت لے لے کر منگولے تھے اور اسکا باعث صرف ہوا تھا کہ کسی چالاک ٹھیکہ دار نے خدیو کے دسترخوان پر بیٹھ کر کسی ترکیب سے اپنے اُپر اُسکو مہربان کر لیا تھا یا کسی ملک کے سفیر نے ایسا تقاضاے شدید کیا کہ آخر خدیو کو ایک جنگی جہاز خریدینے کا حکم دینا پڑا اور پھر اُسی قد و قامت کا دوسرا جنگی جہاز خریدنے کا حکم دوسرے ملک کے سفیر کے اصرار سے دینا پڑا جس نے خدیو سے دست بستہ عرض کیا کہ حضور نے جو نشان ملک کی صنعت و دستکاری کو پسند فرمایا تو اُس عظیم الشان ملک کی توہین ہوئی جس کا سفیر یہ خاکسار ہے۔ ایک روز ایسا اتفاق ہوا کہ ایک بد حقیقت گمراہ ارساں سلطنت کا سفیر خدیو کے محل کے مجرے کو حاضر ہوا تو خدیو اُسکو برہنہ سر دیکھ کر ظاہر غصہ یا خوف کے مارے تھمرنے لگا اور اُس سے ذرا گھر کر کہا کہ ٹوپی پہن لو لیکن بعد ازاں اپنے دوستوں سے اسکا باعث یہ بیان کیا کہ مجھے یہ خوف ہوا کہ مبادا ننگے سر پہنے سے اس سفیر کو زکام ہو جائے تو مجھ کو سخت جرمانہ یا تاوان دینا پڑے۔ اب میں ایسی ایسی ریکب باتیں نہیں بیان کرنا چاہتا اور نہ اصل مطلب کو فوت کرنا چاہتا ہوں جیسا سابق میں کئی بار ہچکا ہے۔

نثر

ان سخنوں کی صحبت میں کبھی کبھی ایک ایسا شخص بھی آجاتا تھا جو ظاہر اور ہی قسم کا آدمی معلوم ہوتا تھا۔ میں نے اُسکو اپنی آنکھ سے کبھی نہیں دیکھا ہے لہذا میں اُسکا حلیہ نہ بیان کروں گا۔ مگر میں نے سنا ہے کہ وہ ایک جوان ٹیکیل اور خوش مزاج اور خوش وضع تھا

اور اُسکے چہرے سے ایسی وقت اور دانا ئی ظاہر تھی کہ اُس صحبت کے اور کسی آدمی میں وہ بات نہ پائی جاتی تھی اور اُسکی صورت شکل سے زیادہ اُسکے طرز کلام سے معلوم ہوتا تھا کہ یہ اور قسم کا آدمی ہے۔ جب موقع ہوتا تھا تو وہ خوب گپ شپ کرتا تھا جیسا امر کی صحبت میں دستور ہے اور جب کوئی اُسکی تعریف میں فضول اور بمعنی کلمہ کہتا تھا تو جواب دندان شکن ایسی ملائت سے دیتا تھا کہ معلوم ہوتا تھا کہ یہ شخص عمر بھر پادشاہوں کے دربار میں رہا ہے۔ مگر جب علم محفل کا لحاظ بقدر ضرورت کر چلتا تھا اور خدیو سے کاروبار سلطنت کی باتیں کر نیکا وقت آتا تھا تو اُسوقت یہ باتیں نہ کرتا تھا کہ پیرس کے فلان مشہور کاریگر سے سرکار حلبی آئیے اور سٹلا کر بیان بنوائے یا فلان ملک میں سرکار جنگی جہاز بنوائے بلکہ ایسی باتیں کرتا تھا جسے خدیو کا نام نامی ابد الابد تک باقی رہے اور وہ بنی آدم کا مربی و محسن کہلائے اور اخلاف و آیندگان کے دل میں بھی اُسکی عظمت و شوکت نظر آسکر رہا تھا کہ جن پادشاہان سلف نے ایسی عظیم الشان و رفیع البنیان عمارتیں بنوائی تھیں جو ہزار ہا برس سے آج تک بہت کدالی باقی ہیں وہ بھی اُسکی نظروں سے گر جائیں۔ جس تدبیر سے سعید پاشا کا نام قیامت تک باقی رہے گا وہ نہر سویر کا بنانا تھا اور جس شخص نے یہ تدبیر نکالی تھی اُسکا نام ائم فرزند ذی لیسپس ہے۔

سعید پاشا ایسا بے نفس اور بے طمع آدمی تھا اور عیاشی میں ایسا بڑا ہوا تھا کہ اُس امر کی کوشش بلیغ بھی و دیکھی نہ کرتا جس سے اُسکا نام قیامت تک باقی رہے گا مگر اُسکے مزاج میں ذرا خود پسندی اور خود نمانی تھی پس جب اُسکو یہ خیال آیا کہ بنی آدم کا محسن قیامت تک مشہور رہتا ایسا آسان امر ہے تو اُسکے دل میں گدگدائی ہونے لگی اور وہ یہ سوچا کہ خیر ناموری تو کوئی ایسی چیز نہیں ہے کہ ائم فرزند ذی لیسپس صاحب تو صرف اتنا ہی کہتے ہیں کہ ایک کاغذ پر دستخط کر دیجئے جسکا مضمون یہ ہے کہ ایک

کپنی بنائی جائے اور وہ اپنا روپیہ خرچ کر کے نہر سویر تیار کر لے۔ اگر اتنی ہی سی بات سے ٹیکنامی حاصل ہو تو کیا مضائقہ ہے۔ باقی سب کام صاحب موصوف جنھوں نے یہ تدبیر اختراع کی ہے خود کر لین گے۔ یعنی انجینر اور مزدور اور روپیہ اور دیگر اشیاء ضروری مہیا کر لین گے۔ صرف خدیواتی تکلیف گوارا کرین کہ اس تدبیر کے خود غرض اور ناعاقبت اندیش مخالفین کی بات پر عمل نہ کریں پھر دیکھئے کہ کتنی جلد کیا چیز بن جاتی ہے کہ دیدہ نشنید جسکی وجہ سے بحیرہ روم بحر قلم میں لمبا لے گا۔ سب قوموں کے عظیم الشان جہاز خدیو کی قلم سے ہو کر گزریں گے۔ ریگستان مصر گلزار حبت بن جائے گا۔ اور بنی آدم ایک دل اور ہم زبان ہو کر خدیو کی عقل معجزہ کا نافرہ تعریف بلند کریں گے۔

۳ من القصہ۔ سعید پاشا کو خوب باغ سبز دکھایا گیا یہاں تک کہ اُس نے کاغذ مذکور پر دستخط کر دیے۔ مگر اسکو کسی وقت یہ واقعہ یاد آ جاتا تھا کہ دو ملکوں کے سفیروں نے جسے دو جنگی جہازوں کے لیے کہا تھا آخر ہلکو منگو لے پڑے۔ پس اس مقدمہ کا ذکر اپنے دوست سفیر انگلستان سے بھی کر لین تو بہتر ہے۔ مگر سفیر انگلستان نے نہر سویر کی تدبیر کو نہیں پسند کیا اور خدیو سے کہہ دیا کہ ذرا اس مکار فرانسیزی کے بھڑوں میں نہ آجائے گا۔ یہ تو مینے مانا کہ نہر سویر سے بنی آدم کا بھلا ہو گا بلکہ یہ کہیے کہ بنی آدم کے اُس گروہ کا فائدہ ہو گا جو تجارتی جہازوں کا بیڑا رکھتا ہے اور جسکی بندرگاہیں بحیرہ روم کے ساحل شمالی پر موجود ہیں مگر مصر کے حق میں تو نہر سویر ذہر ہو جائے گی اس واسطے کہ اس سے وہ تجارت بالکل موقوف ہو جائے گی جو خشکی کی راہ سے ہوتی ہے اور جس سے مصر کو نفع کثیر ہوتا ہے مگر بد خلافت اسکے اگر اسکندریہ اور القاہرہ کی ریل سویر تک جاری کر دی جائے تو اُس تجارت میں بہت ترقی ہو جائے۔ پھر خدیو کو اس امر کا بھی لحاظ رکھنا ضرور تھا کہ لارڈ پارمنٹن صاحب جو اُس زمانہ میں وزیر اعظم انگلستان تھے اور جسکے نام سے گاہبھی گاہ بڑا لیتی تھی

اس تدبیر کے مخالف تھے اور انکی مخالفت کا سبب خود غرضی نہیں تھی بلکہ اُن کو اس بات کا اندیشہ تھا کہ نہر سوئز کا بننا مصر میں فرانسیسی علداری ہو جائیگا مقدمہ ہے اور فرانسیسی علداری سے بڑا نقصان خدیو ہی کا ہوتا۔ مگر سب سے زیادہ رقت کا مضمون تو یہ تھا کہ نہر سوئز کا بننا خدا ہی نے محال کر دیا تھا تو بندہ کی کیا چلتی اور بڑے بڑے کارآمد و ہنرمند اور قابل اعتبار تھے متفق اللفظ ہو کر کہہ دیا تھا کہ اگر نہر سوئز بنائی گئی تو ہمیشہ خشک پر دی رہے گی۔

خدیو نے انیم ڈی لپنٹس کو طلب کر کے پھر اس مقدمہ میں مشورہ کیا۔ اُس نے عرض کیا کہ اس مقدمہ میں سرکار کچھ رعایت فرانس کے ساتھ نہیں کرتی ہے کہ انگلستان کو رشک پیدا ہو اور کسی رعایت کا وہ بھی طالب ہو بلکہ فرانس کو سرکار کچھ معاوضہ اس رعایت کا دیتی ہے جو سرکار نے انگلستان کے ساتھ کی ہے یعنی انگلستان کو سرکار نے وہ ریل دیدی ہے جو القاہرہ اور اسکندریہ کے درمیان جاری ہے۔ پس اگر سرکار نہر سوئز بنائیگی اجازت کہو گے گی تو فرانس اور انگلستان دونوں ملکوں کا پلہ برابر ہو جائے گا و نہ مصر کو بھی صد ہا قسم کے فوائد ضمنی اس نہر سے ہونگے۔ مثلاً ایک فائدہ یہی ہوگا کہ جو آلات خاص اس نہر کو کھودنے کے لیے ایجاد ہو کر مصر میں اور ملکوں سے آئیں گے اُنکو دیکھ کر مصر کے انجینروں کو آب پاشی کے لیے نہر بن کھودنا اور اُنکو صاف رکھنا آجائے گا اور رعایا سے بیگار کام لینے کی ضرورت نہ باقی رہے گی جس سے رعایا ایسی بیزار ہے۔ خیر۔ یہ تو فائدہ ضمنی تھا اب نفع صریح ملاحظہ ہو کہ اس نہر کی راہ سے جو مال تجارت آئے جائے گا اُسکے محصول کا جزو عظیم مصر کی گورنمنٹ کو ملے گا۔ یہ تو سچ ہے کہ لارڈ پائرسن صاحب بہت بڑے سیاست دان اور مدبر الملک ہیں مگر واجب التعظیم ارباب سیاست کا

حصر کچھ لیٹن پر نہیں ہے بلکہ پیرس میں بھی موجود ہیں۔ انکی آزر دگی کا بھی سرکار کو ضرور خیال رکھنا چاہیے۔ اب رہا یہ امر کہ ایسی نہر کو کھودنا قدرتی موانع کی وجہ سے ناممکن ہے سنا سمین سرکار کو اندیشہ کرنا بیکار ہے کیونکہ جو نقصان اس معاملہ میں ہوگا وہ بالکل اُس مہتمم کمپنی پر عائد ہوگا جس نے اس کام کی ذمہ داری کی ہے۔

اب ملاحظہ کیجیے کہ سعید پاشا ایک عجب غریب و مسکین آدمی تھا اور یہی چاہتا تھا کہ ہر شخص مجھ سے خوش ہے اور مجھ کو میرے حال پر چھوڑ دین کہ فوج والوں کو کھلو نہ بنا کر اُن سے کھیلا کر دن یہاں تک کہ کسی مضمون خاص پر پانچ منٹ بھی علی الاطلاق متوجہ رہنا اُس کے نزدیک ایک نہایت امر و شوار تھا۔ پس جب ایسے شخص کو ایسے دقیق اور چیدہ مسئلہ کے ماتہ اور ماعلیہ پر غور کرنا پڑا ہوگا تو اُس کا کیا حال ہوا ہوگا۔ ایک دن تو محسن خلائق بننے کی طمع اُس کو دامنگیر ہوتی تھی لکن پھر جب اُس کو لارڈ پامر سن صاحب کا خیال آجاتا تھا تو طمع کو بالائے طاق رکھ دو راندیشی پر عمل کرتا تھا۔ پھر اُس کو ناموری کا اشتیاق اُسی زور و شور سے پیدا ہوتا تھا اور وہ اپنے دل میں افسوس کرتا تھا کہ اس دنیا سے فانی کا انتظام ایسا خراب ہے کہ چلتے بے اندون کو توڑے ہوئے نہیں

من ایک سکتے یعنی ہم خراہم ثواب یا میڑے دو دن میٹھے نہیں ہو سکتے۔ آخر وہ ایسا جنگ آ یا کہ اُس نے چاہا کہ یہ مضمون ہی میرے ذہن سے نکل جائے۔ مگر ایم ڈی لیسٹپس صاحب کو نکال دینا تو آسان نہ تھا۔ پس جیسا وہ شخص جو دریا میں نہانے جائے اور دیر تک کٹائے پر کمرہ سردی کے ماتے تھر تھرا با کرے اور آخر کو آنکھیں بند کر کے غوطہ لگائے اسی طرح سے سعید پاشا نے بھی عدل افگندیم بسم اللہ جبریا و مژہا ہا ککروہ سے استلزام پر بے اُس کے مضمون کو پڑے ہوئے دستخط کر دیے۔

اُس دستخط کے مہب نتائج چند ہی مدت کے بعد فلا حین کو عکس ہونے لگے۔ اسمین ٹک نہیں ہے کہ چونکہ ایم ڈی لیسٹپس ایسا نادر آدمی تھا لہذا جہاں

کہا تھا وہی اُسکی نیت میں بھی تھا یعنی وہ یہ چاہتا تھا کہ نرون کو کل سے کھودنا
 اور صاف رکھنا بغیر اس کے کہ رعایا سے بیگار کام لیا جائے مصر کے انجیرون کو علما
 سکھا دیا جائے یعنی اُنکے سامنے کل سے نہر کھود کر دکھا دی جائے نہ کہ اُنکو صرف
 اسکی ترکیب تعلیم کی جائے۔ مگر معاملہ بالعکس ہوا یعنی جب کام شروع ہو گیا اور نہرویز
 کھدنے لگی تو خدا معلوم روپیہ کی کمی کیوجہ سے یا اور کسی سبب سے جسکا علم مجھ کو نہیں ہے
 صاحب موصوف کو یہی مناسب معلوم ہوا کہ رعایا سے بیگار کام لیکر اور بغیر کسی کل کے
 نہرین کھودانا اور اُنکو صاف رکھنا فراموشیسی انجیرون کو علما نہ علما سکھا یا جائے۔
 جو لوگ اُس مقام سے دور تھے اور اس معاملہ سے کچھ تعلق نہ رکھتے تھے اُنکو اسکی کیا
 پرواہ کہ اصل میں کیا ارادہ تھا اور کل درآمد کیا ہو غ بین تفاوت رہ از کجاست
 تا بہ کجا مگر یہ تفاوت مصر کے کسانوں کے حق میں ایک امر عظیم تھا کیونکہ اسکا نتیجہ یہ ہوا
 کہ تقریباً چالیس ہزار کسانوں کو اپنا کاروبار ترک کر کے مشقت شادہ کرنی پڑی اور
 صعوبت شدید اٹھانی پڑی۔ اگر مستند القول اشخاص کی گواہی کا اعتبار کیا جائے
 تو بیس ہزار کسان اس کام میں ہمیشہ مصروف رہتے تھے۔ دس ہزار تو اس مقام کو
 روانہ کیے جاتے تھے جہاں اُنکو کام کرنا تھا اور دس ہزار میں سے جو کچھ مشقت شادہ
 کرنے اور صعوبات شدید اٹھانے کے بعد زندہ رہ گئے تھے وہ اپنے اپنے وطن کو واپس
 آئے جاتے تھے۔ میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ فیصدی کتنے آدمیوں کو اپنے گھر پر آنا نہیں
 نصیب ہوا کیونکہ مجھ کو اس باب میں کوئی معتبر نقشہ یا حساب نہیں ملا ہے لکن یہ میں
 خوب جانتا ہوں کہ اُن بیچاروں کو ناحق و ناروا تکلیفیں اٹھانی پڑیں اور اُنکے لیے
 کوئی مقام مناسب نہیں تجویز کیا گیا تاکہ اُس صحرائے ق و دق میں جو سرد سرد ہوائیں
 رات کو چلتی تھیں اُن سے وہ محفوظ رہتے۔ خیر بغیر السیف جو اُس بلا سے بچ گئے
 اور زندہ پھرے اگر اُنکے جگر خراش قصوں کا اعتبار کیا جائے تو اُن سے یہ نتیجہ ضرور نکلتا ہے

کہ اس عہد نامہ میں جو فقرہ بیگار کام کی نسبت لکھا تھا اسکی بدولت بندگان خدا کی جانیں اس کثرت سے تلف ہوئیں کہ یہ نہر (سویز) اسکی مستحق ہے کہ ذرا عہد مصر کی بنیاد عمارات عالی شان کے ہم رتبہ اور ہم پلہ قرار دی جائے۔ لارڈ پامرسٹن صاحب کے دل کا حال تو خدا ہی خوب جانتا ہے کہ انھوں نے فقرہ مذکور کی مخالفت اور تردید کیوں کی مگر اس میں شک نہیں ہے کہ اسکو منسوخ کرنے سے انھوں نے فلاح میں پرا حسان عظیم کیا۔

پس معلوم ہوا کہ کسانوں پر دوبار عظیم ایسے تھے جنکو عباس پاشا نے کم کر دیا تھا یعنی فوج میں انکو زبردستی بھرتی کرنا اور اُن سے بیگار کام لینا ان دونوں عہدوں کو سعید پاشا نے اور زیادہ کر دیا اور یہودہ فضول خرچی کر کے مستقل خرچ کو بھی کیس قدر بڑھا دیا۔ مگر جب بیسکون یا محمولوں کا بار صرف کسانوں ہی پر نہیں پڑا بلکہ بعض جاہل دین جو پیشتر اراضی کے ٹیکس سے بری تھیں اُن پر بھی ٹیکس لیا گیا۔ یہ مضمون شرح طلب ہے لہذا اسکی تشریح چند کلمات سے ذیل میں کی جاتی ہے۔

پیشتر کے ایک باب میں سننے ذوات کا ذکر کیا تھا اور ذوات اُن معزز عہدہ داران سرکاری کو کہتے ہیں جو مالکان اراضی تو ہیں مگر عہدگان ابنتی طرح نہیں ہیں۔ ابتدا میں ان ذوات کے تعلق اُن اراضیات غیر مزروعہ پر مشتمل تھے جو انکو محمد علی پاشا نے بجلد وے حسن خدمات یا اس غرض سے عطا کی تھیں کہ غیر مزروعہ اراضیات بھی مزروعہ ہو جائیں۔ یہ اراضیات معمولی رجسٹر ہائے اراضی میں رجسٹر تھیں اور انکی اصلاح میں جو روپیہ صرف کرنا پڑتا تھا اور جو مشقت کرنی پڑتی تھی اُسے اُن کے حاکم میں انپر ٹیکس معاف کر دیا گیا تھا۔ سعید پاشا یہ سمجھا کہ یہ اراضیات بہت مدت تک ٹیکس سے بری رہ چکی ہیں اور اگرچہ اُن سے یہ جرات تو نہیں کی کہ اراضی کا معمولی ٹیکس اُن سے لیا جائے تاہم اُن سے یہ اصرار کیا کہ اب پاشی اور تعمیرات سرکاری میں جو روپیہ ہر سال صرف ہوتا ہے

اسمین کچھ ان اراضیات سے بھی لیکر شریک کر دیا جائے۔ اُسے ان اراضیات کی پیداوار کا دسواں حصہ طلب کیا اسی لیے اس ٹیکس کو عشر کہتے ہیں۔ اور اراضیات مذکورہ کو عشوری کہنے لگے بقابلہ ان اراضیات کے جو رجسٹرون میں درج ہیں اور جنگہ خراجی کہتے ہیں۔

مجھے اس بات کا اندیشہ ہے کہ حقیقت اراضی کی بخشیں اگرچہ نفس الامری میں نہایت دلچسپ اور اہم و ضروری ہیں مگر بعض ناظرین کے متغیر اور توحش کا باعث ہونا مگر عجیب و غریب سے اجازت لیکر چند کلمات اس باب میں عرض کرنے ضرور ہیں اس واسطے کہ اول تو جو شخص مصر کے حالات سے واقف نہ ہونا چاہیے اُسکو لفظ عشوری اور لفظ خراجی کے معنی جاننا ضرور ہے کہ یہ دونوں لفظ اکثر معرض تحریر میں آتے ہیں۔ دوم یہ کہ میں اخلاف و آئندگان کو ایک ایسی غلطی سے آگاہ کرنا چاہتا ہوں جو ہر پیش روون میں سے ایک یا دو صاحبوں نے جو ب سے بڑے عالم تھے سہواً کی ہے۔ میں یہ فقرہ (جو ب سے بڑے عالم تھے) عمداً لکھا ہے اور اس وجہ سے لکھا ہے کہ انکی عظمت ہی نے اُنکو گمراہ کیا غرض اس شنی طبع تو برمن بلا شدی۔

فقہ اسلام کے اصول اولیہ کے موافق یہ ہے کہ جب کوئی ملک فتح ہو کر سلطنت اسلام میں شامل ہو جاتا ہے تو اُسکی زمین دو قسموں پر منقسم کی جاتی ہے۔ جو زمین مفتوحہ کی ہوتی ہے علی الخصوص اُن لوگوں کی جو برضا و رغبت اسلام کو نہیں قبول کرتے وہ مستوجب خراج قرار دی جاتی ہے اور فاتح کو اختیار ہے کہ ہر چیز کو نصف پیداوار اراضی تک خراج میں لے سکتا ہے مگر جو زمین مسلمانوں کی ہوتی ہے اُس سے صرف ایک عشر یعنی دسواں حصہ پیداوار کا موافق نص قرآنی کے لیا جاتا ہے۔ اور جب کوئی اراضی ایک مرتبہ خراجی قرار دی جاتی ہے تو پھر وہ عشوری نہیں ہو سکتی۔ اگر وہ کسی مسلمان کے ہاتھ لگی ہو (کیونکہ اسمین مالگذازی کے نقصان کا احتمال ہے)

لہذا جن بلاد الاسلام میں اصول متذکرہ بالا کی پابندی باحتیاط تمام کیجاتی ہے انہیں یہ امر کہ ابتدا میں کتنی زمین فاتحین اسلام نے چھین لی تھی اسطرح سے آسانی دریافت ہو سکتا ہے کہ آج کل کے حسبِ رہائے اراضی میں کتنی زمین عشور می درج ہے۔ اسی قسم کا ایک حساب اس کتاب کے مولف نے لگایا تھا مگر افسوس ہے کہ وہ حساب بالکل غلط اور محض بے بنیاد نکلا اسوجہ سے کہ غالباً دیگر بلاد الاسلام کی طرح مصر میں بھی اصول ضروریہ فقہ اسلام کی پابندی بخوبی نہیں کیجاتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ سابق میں فاتحان اہل اسلام کا دستور تھا کہ جب کوئی ایسا مقدمہ پیش آتا تھا جس میں خراج اور عشر کی بحث ہوتی تھی تو اپنے قیاس کے موافق بامیت المال یعنی خزانہ عامہ کی ضرورتوں پر نظر کر کے اسکا فیصلہ کر دیتے تھے۔ مثلاً بعض ملکوں میں جیسا ملک عرب ہے سب زمین عشور می ہے اور بعض ملکوں میں کل زمین خراجی ہے۔ بعض فقہاء نے ایسے ایسے اختلافات کو رفع کرنے کے لیے نئے نئے مسئلے بڑی مدت کے بعد گھڑ لیے ہیں مگر انکا نتیجہ صرف یہ ہوا ہے کہ بیکار منطقی بحثیں پیدا ہو گئی ہیں اور واقعات تاریخی میں فتور پڑ گیا ہے۔ ایک فاتح اہل اسلام ساتویں صدی عیسوی میں گزرے تھے انکے حکم قضائیم کے موافق جو اسوقت تک نافذ رہا جب تک کہ سعید پاشا کا فرمانِ اجب الاذعان جاری ہوا مصر کی کل وہ اراضی خراجی سمجھی جاتی تھی جس سے گورنٹ بقدر ایک خمس پیداوار کے مالگذا ری وصول کرتی تھی۔ سبحان اللہ۔ اہل مصر کی اسلاف پرستی دیکھنی چاہیئے کہ بعینہ ہی ایک خمس پیداوار جو فی زمانہ بطور مالگذا ری لیا جاتا ہے حضرت یوسف بھی مصر کے زمینداروں اور کاشتکاروں سے اُس زمانہ میں لیتے تھے جب وہ فرعون کے وزیر تھے۔ خلاصہ یہ ہے کہ مصر میں حقیقت اراضی اور مالگذا ری اراضی جس حیثیت سے قدیم الایام سے چلے آتی تھی فاتحان عرب نے اسکو بعینہ

ویسا ہی سہنے دیا اور جو لوگ اُنکا دین قبول کر چکے تھے یا جنھوں نے اب اُنکا مذہب اختیار کر لیا اُنکو اس تکلیف سے نہیں بری کیا نہ اس کلیہ سے مستثنیٰ کیا۔ شاید کچھ جزوی تغیرات آئیں ہو گئے ہوں ورنہ آج تک یہ قاعدہ بعینہ ویسا ہی باقی ہے۔ ذوات کے علاقے آبادیہ کے لقب خاص سے مشہور تھے اور آبادیہ سے وہ اراضیات مراد تھیں جو باقاعدہ طور سے درج رجسٹر نہیں ہوئی تھیں لہذا حقیقت اراضی کے عام قاعدہ سے مستثنیٰ تھیں۔ انھیں اراضیات خارج از رجسٹر پر سعید پاشا نے جدید ٹیکس باندھا تھا مگر اُسکو عشر کنے کی مجال نہ رکھا تھا اس واسطے کہ مسلمانوں کے نزدیک عشر ایک لفظ مشہور ہے اور جو مسلمان اپنے مذہب میں پکے ہیں وہ کفائے عشر لینے کو اگر حرام نہ جانیں گے تو مکروہ تو ضرور سمجھیں گے۔ لکن چونکہ اکثر اہل مصر بڑے پکے مسلمان نہیں ہیں لہذا یہ لفظ رفتہ رفتہ علیٰ عموم استعمال میں آنے لگا اور اب سرکاری کاغذات میں برابر لکھا جاتا ہے مگر معنی اصطلاحی کے لحاظ سے یہ لفظ غلط ہے کیونکہ اسکو اُس عشر سے اصلاً کچھ تعلق نہیں ہے جسکا ذکر بڑی بڑی فقہ کی کتابوں میں ہے۔

خیر۔ یہ تو ذرا مشکل جملہ معترضہ تھا۔ اب فلاحین کے احوال کا سلسلہ پھر اسی مقام سے شروع کیا جاتا ہے جہاں سے چھوڑ دیا گیا تھا۔ سعید پاشا کی فضول خرچی کی وجہ سے اور اس سبب سے بھی کہ جو کمپنی نہر سوئز کی اہتمام مقرر ہوئی تھی اُسکو بھی بہت سارو پیسے دینا پڑا حالانکہ اُس کمپنی نے کل مصارف اپنے ذمہ کر لیے تھے ٹیکس زیادہ ہو گیا تھا مگر جہانک کسانوں کو اُس سے تعلق تھا وہاں تک تو اس زیادتی کی مکافات اس طور سے ہو گئی تھی کہ اراضی کا ٹیکس یعنی مالگداری ذوات کے علاقوں پر بھی حاوی کر دی گئی تھی جو بیشتر اُس سے مستثنیٰ ہے تھے۔ اس سے بھی زیادہ سبب قوی ٹیکس کے بار کو سبک کر دینے کا یہ ہوا کہ جنگ کریمیا کے

باست سے غلہ کا نرخ گران ہو گیا تھا اور سیر و نجات میں مال بچھنے کے ذریعے زیادہ ہو گئے تھے۔ یعنی اسکندریہ سے القا ہر ہک ریل پوری بنگلی تھی اور دریائے نیل میں ذخانی جہاز آنے لگے تھے اور اسکندریہ کے بڑے بڑے کارخانائے تجارت کے گماشتوں نے دیہات کے اندر گھس گھس کر اور رقابت کو وحشل دیگر غلہ وغیرہ کے نرخ کو گران کر دیا تھا۔ جنگ کریمیا کے بعد غلہ کا بھاؤ کم ہونے لگا مگر عرصہ میں امریکا میں لڑائی شروع ہو گئی جسکی وجہ سے روٹی کی طلب اس شدت سے ہوئی کہ بیشتر کہیں نہوئی تھی۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ روٹی کی کاشت محمد علی کے عہد میں شروع ہوئی تھی اور باوجودیکہ کاشتکار اسکی مخالفت پر آمادہ ہے مگر اس میں برابر افزونی ہوتی گئی اور جب کسانوں کو یہ معلوم ہو گیا کہ ہم خود روٹی کی کاشت کر کے اسکو نہایت گران قیمت پر بیچ سکتے ہیں تب تو وہ بڑی کثرت سے اسکو بونے لگے۔ جب ۱۸۶۳ء میں سعید پاشا نے انتقال کیا اسوقت امریکا میں لڑائی شروع ہو چکی تھی اور فلاحین کو روٹی کی کاشت سے ہر سال بڑی بڑی زمین ملنے کی امید تھی جو بیشتر اُنھوں نے کبھی خواب میں بھی نہ دیکھی تھیں۔

پس جملہ حالات پر نظر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ سعید پاشا کا عہد (جو ۱۸۵۷ء میں شروع ہوا اور ۱۸۶۳ء میں ختم ہوا) فلاحین کی فلاح کا زمانہ تھا اور مصر کی مالی حالت جسکو کاشتکاروں کی رفاہ میں لامحالہ بہت دخل تھا لائق اطمینان تھی۔ یہ توضیح ہے کہ جو بچت عباس پاشا کے عہد میں ہوئی تھی اسکو سعید نے خرچ کر ڈالا تھا اور میں چالیس لاکھ پونڈ قرض لیچکا تھا اور جب آخر عمر میں اسکو یہ خیال آتا تھا کہ میں نے سارا روپیہ تنہا تنہا کر کے اپنے ملک کو تباہ کر دیا ہے اسوقت اسکی روح کو صدمہ ہوتا تھا لیکن اگر اس عالم یاس میں اسکو یہ معلوم ہو جاتا کہ میرا جانشین اس قرضہ کی تعداد کو بڑھاتے بڑھاتے قریب ایک کروڑ پونڈ تک پہنچائے گا تو اپنی نا عاقبت اندیشی

اور فضول خرچی کا مقابلہ اسماعیل کے اسلاف سے کر کے کچھ تو اُسکے دل کو حکیم بن گئی۔

اسماعیل پاشا کی سند نشینی سے مصر کے کاشتکاروں کی تاریخ میں ایک نیا قرن شروع ہو گیا۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ چند سال کے عرصہ سے اہل یورپ کی عالی ہمتی اور انگارو پیہ مصر میں رفتہ رفتہ سراپت کرتا جاتا تھا مگر اسماعیل نے گویا طوفان کا دروازہ کھول دیا اور ایک سیلاب عظیم آیا۔ جو جو عقلی اور اخلاقی صفتیں (بلکہ یہ کہتے کہ بد اخلاقی کی صفتیں) ایک بے باک سرف اور خراج میں ہونی چاہئیں وہ سب اُس میں منہاجاں بند موجود تھیں یہاں تک کہ جب تخت نشین نہ ہوا تھا اور اپنے ذاتی علاقوں کا انتظام کرتا تھا تب ہی اُس نے اپنے زعم ناقص میں بڑی بڑی شان دار تدبیریں اپنے ملک کے وسائل زراعت کی توسیع اور ترقی کے لیے کی تھیں۔ خدا کو یہی منظور تھا کہ وہ سند حکومت پر اُس ساعت نیک میں قدم رکھے جو ایسی ایسی تدبیروں کے عملدرآمد کے لیے نہایت برجستہ اور سعید تھی۔ امریکا کی لڑائیوں سے یورپ کے بازاروں میں روٹی کا قحط پڑا ہوا تھا اسوجہ سے اس بیش قیمت مال تجارت کا نرخ گمنا بلکہ چوگنا ہو گیا تھا اور تجربہ سے ثابت ہو چکا تھا کہ دو ابہ مصر کی زمین اور آب و ہوا روٹی کے لیے نہایت مفید اور مناسب ہے پس یہ امر سچے منہ نازک خیالی کو چند ان دخل نہ تھا کہ جہاں تک روٹی کی رسد متعلق ہے وہاں تک مصر کی بدولت یورپ امریکا سے مستغنی اور بے پروا ہو سکتا ہے۔ مگر کلام اُس میں تھا کہ اتنا روپیہ کہاں سے آئے۔ اس مرحلہ میں بھی تقدیر نے اُس مدبر جلیل (اسماعیل) سے موافقت کی۔ اُس زمانہ میں مغربی یورپ کے متحمل لوگ اس بات پر ہمہ تن آمادہ تھے کہ اپنا فاضل روپیہ غیر ملک کے کاموں میں لگائیں خواہ اُس میں نفع ہو خواہ نقصان مگر شرط یہ ہے کہ سود بہت ملے اور لندن کے صرافہ میں لوگ اکثر وجہ سے مصر پر مے ہوتے تھے۔ اسماعیل جیسے خدیو کو اس سے زیادہ اور کیا چاہیے تھا۔ مصر جیسا ملک حبشین روٹی کس

افراط سے پیدا ہوتی ہے۔ اُس پر طرہ یہ کہ امریکا کی لڑائی کی وجہ سے روئی کا نرخ اس قدر
 گرا کر ہو گیا تھا کہ نزدیک نہ شنید اور ضلع لنکاشائر کے جولاہے روئی کی طع میں دیوانے
 ہو گئے تھے اور جتنی روئی ملنی ممکن نہ تھی اتنی کے امیدوار تھے۔ اور اور ملک کے لوگوں
 کا بے انتہار دہ پیہ موجود اور وہ سب ہاتھ جوڑ رہے ہیں کہ مئیہ روپیہ اپنے ملک کے کسی
 ایسے مفید کام میں لگا ئیے جس میں ہمارا بھی کچھ بھلا ہو۔ انیم ڈی لیسٹنس صاحب کی نوانی
 صورت نہر سوئز کی مہتمم کمپنی کے ممبروں کے بیچ میں ایسی معلوم ہوتی تھی جیسے چائے کے
 گرد ہال۔ حالانکہ سعید پاشا ایک غریب و مسکین آدمی تھا اور متلون المزاج بھی تھا مگر اُس کے
 سامنے بھی صاحب موصوف کی دال نہ گلتی تھی اور اب جو انکا مقابلہ سمعیل سے ہوا
 تو وہ بیچاے بالکل ہی پھیکے پرد گئے کیونکہ سمعیل محمد علی کے خاندان کا گل سرسبد تھا
 اور کو طاع تھا مگر بڑا وجیہ اور شاندار آدمی تھا اور ایک زبردست اور مطلق العنان
 مشرقی پادشاہ کی سبب فتنیں اُس میں موجود تھیں اور پہلے اُس کے ساتھی یورپ کے دلال
 کی جرات بھی اُس میں پائی جاتی تھی اور اسی آرزو میں مرا جاتا تھا کہ اہل یورپ کے
 روپیہ اور انکی عالی ہمتی کو جو سحر سامری کا اثر رکھتی ہے اپنے کام میں لا کر مصر کی
 تقدیر کو جگاؤں جو ہزار ہا برس سے یعنی فراغہ کے وقت سے سو رہی ہے اور مصر کو
 مشرقی ملکوں میں ملک بلجیم کا ہم پلہ کر دکھاؤں۔

خیر۔ چند مدت تک تو یہ قلب ماہیت اور تبدیل ہیئت کا کام جو سمعیل
 مصر کے لیے سوچا تھا اصل خیر سے ہوتا رہا۔ اور زرنے شارعیوب وقاضی کی حاجات
 کا کام کر دکھایا۔ یعنی اول درجہ کاروئی کا تخم حاصل کیا گیا اور جو زرعت کی تعلیم
 چند ہی روز ہوئے تھے کہ یورپ میں ایجاد ہوئی تھیں وہ بھی منگائی گئیں اور
 وسیع قطعات ارضی میں روئی بونی گئی اور اُسکی فصل اس افراط سے ہوئی جسکی امید
 نہ تھی۔ اور ریلوں۔ تار برقیوں۔ نہروں۔ اور بندرگاہوں کی تسبیح اور ترنی کی

تدبیرین بھی ہونے لگیں اور حذر فور کے بعد قصبات اور بڑے بڑے دیہات میں
 روٹی کو صاف کرنے اور اُسکے گتھے باندھنے کے کارخانے بھی جلد بن گئے۔ خدیو کی
 کامیابی کو دیکھ کر پاشاؤں اور بڑے بڑے زمینداروں کی بھی رال ٹپک پڑی اور
 سب نے اسکی تقلید شروع کی آخر نوبت بائخارسید کہ فلاحین یا تو ایسے لکیر کے بغیر
 تھے کہ جو اُنکے باپ دادا نے کیا تھا اسی سے چمٹی ہوئے تھے اور یا اب اپنے قدیم
 آبائی طریقوں کو از خود چھوڑ بیٹھے اور یک فلم ترک کر دیا اور اس نئی قسم کی زراعت پر
 جان دینے لگے۔ فلاحین کے طرز معیشت میں یہ پہلا تغیر تھا جو بلا واسطہ قزاقش کے
 وقوع میں آیا اور نتائج سے اسکے عمدگی بخوبی ثابت ہو گئی کیونکہ اسی کے باعث
 مصر کے دیہات میں تھوڑے عرصہ تک وہ رونق رہی جو کبھی نہ نظر آئی تھی۔ مصر کی
 سرزمین میں لاکھاروپہ یورپ کے اُن شہروں سے ادا آتا تھا جہاں صنعت و
 حرفت کے بڑے بڑے کارخانے ہیں اور جو بے شمار روپیہ لندن اور پیرس وغیرہ
 کے صرافوں یا مہاجنی بازاروں سے چلا آتا تھا وہ گھاتے میں تھا مگر اس پر بھی
 وہاں سے ہل ہن مزید کی صدا چلی آتی تھی اور جتنی خواہش روٹی کی تھی اُسکے
 پانگ بھی روٹی نہ ملتی تھی۔ پرانے پرانے کسان جنہوں نے اپنی ساری عمر اس
 فکر میں گنوا دی تھی کہ ہم خراب ہم ثواب کا نقشہ ہے مگر کبھی روٹی پر روٹی رکھ کر
 کھانا نہ نصیب ہوا تھا اب جو دیکھتے ہیں تو واہ واہ خرچ بچ کر کے بہت کچھ بچ
 رہتا ہے۔ تو ہے تو کیا غم ہے۔ لاؤ اب وہ سامان عیش و عشرت ہم پہنچاؤ
 جسکو ہم یہ سمجھا کرتے تھے کہ شمول بیوٹوں اور زبردست پاشاؤں کا حصہ ہے۔
 الغرض۔ فلاحین کے حق میں تو یہ زمانہ اکیسر عظم ہو گیا اور اُنکی فضول خرچی کی
 ایسی عجیب و غریب حکایتیں مشہور ہیں جو اُن قصوں سے بہت مشابہ ہیں جن میں
 لکھا ہے کہ جس زمانہ میں مزدوری کا نرخ بہت گراں ہو جاتا ہے اُس زمانہ میں انگلستان کی

مسعودان میں کام کر نیوالے مزدور کیا گیا بعلین بجاتے ہیں اور کیسی فضول خرچیاں کرتے ہیں یا جس زمانہ میں کیلی فورنیا اور آسٹریلیا میں سونے کی کانیں نکلی تھیں تو جو لوگ انکو کھودتے کھودتے بہت سا سونا پا جاتے تھے وہ کیا گلچہرے اڑاتے تھے۔ جو فلاح روئی کی کاشت کرتا تھا چونکہ وہ سچا مسلمان ہوتا تھا لہذا مالیات نہ سگر یعنی شراب وغیرہ سے پرہیز کرتا تھا مگر اُسکے معاوضہ میں اُسکے مذہب نے اُسکے لیے اور لذتیں مباح کر دی تھیں جنہیں اُسکو میخواری سے زیادہ خط ملتا تھا۔ بعض خاص خاص مقامات پر ایسی افواہی خبریں مشہور ہیں جیسے عثمان اور اُسکی معشوقہ گرجن کا قصہ سابق میں بیان کیا گیا اور وہ افواہی خبریں بہت معتبر ہیں اور انکا منہ یہ ہے کہ فلاحین نے گرجن اور جہنوں کو گھر میں ڈال لیا اور انکو خوب بے شرمی پوشاکیں اور زیور پہنائے اور بڑے بڑے حلبی آئینے اور عمدہ عمدہ عطر لائے تاکہ وہ جھوٹوں میں بہتے بہتے گھبرا نہ جائیں۔ اسمین شک نہیں ہے کہ ان مضحک حکایات میں اکثر سبالغہ کیا گیا ہے مگر کچھ نہ کچھ صلیت بھی انہیں ضرور ہے عورتانہ باشندہ خیر کے مردم گوینہ چیزیں۔ اس زمانہ میں جتنا روپیہ فلاح کما تھا اُسکی امید اُسکو کبھی نہ ہوتی تھی اور وہ اپنی کمائی کو اسی بے پروائی سے اڑا بھی دیتا تھا جیسا ان لوگوں کا قاعدہ ہے جو افلاس سے نجات پا کر کیا رگی متمول ہو جاتے ہیں۔ اگر چند فلاحین نے گوری گوری لوندیاں خریدیں اور گرجنوں کو اپنا حرم بنایا تو بہت سے فلاحوں نے اپنی بیبیوں کی تعداد بڑھائی یا انہیں ایسا پھیر بدل کیا کہ بہت روپیہ انکو نہیں صرف کرنا پڑا اور اُس گاؤں میں یا اُسکے قریب کسی قصبہ میں جو سب سے زیادہ قیمتی چیزیں تھیں وہ اپنی نئی بیبیوں کے لیے خریدیں۔ اس انقلاب کی کچھ خفیف سی کیفیت سرکاری نقیحات سے معلوم ہو سکتی ہے۔ تین سال کی مدت قلیل میں جو روئی ہر سال بیرونجات میں بھیجی جاتی ہے اُسکی مقدار ۲۳۰۰۰۰۰ فطراسے

..... ۲ قطار ہو گئی اور اُسکی قیمت سالانہ ساڑھے بیالیس لاکھ پونڈ سے ایک کروڑ تیس لاکھ پونڈ ہو گئی۔

جیسی دنیا کی سب لذتیں اور حلاوتیں ناپائیدار ہیں ویسا ہی یہ خوشی و خوری کا زمانہ بھی چلتا پھرتا نظر آیا۔ اور اُسکے بعد بڑی مصیبت کا زمانہ آیا کیونکہ قاعدہ ہے کہ اقبال کے بعد دوبار آتا ہے۔ مگر مصیبت پٹی تو کس پر کسانون پر۔ کیونکہ اُس مکا خدیو (اسمعیل) کے ترکش میں اب تک کچھ تیر باتی تھے جیسا آئندہ بیان کیا جائیگا۔ جن میں امریکا میں لڑائی موقوف ہوئی امریکا کے ضلع جنوبی سے روئی یورپ کے بازاروں میں پھر برابر آنے لگی اور روئی کا نرخ مصر میں جلد از رزان ہو گیا۔ ساتھی اسکے کسانوں کی زمین جسمین و تین سال تک برابر فصل کیا پیدا ہوئی کہ گویا معجزہ ہوا اُس ابتدائی طریقہ زراعت ہی عمل نہو سکے جو شایع تھا اور اُس سے زوال و انحطاط کی علامات ظاہر ہونے لگے۔ عام قاعدہ یہ ہے کہ جب کاشتکاروں کا نقصان فصل کے خراب ہونے کی وجہ سے ہوتا ہے تو اُسکی کیفیت رکانات گرانی نرخ سے ہو جاتی ہے مگر مصر کے کاشتکاروں پر یہ غضب نازل ہوا کہ فصل بہت کم پیدا ہوئی اور جو کچھ فصل ہوئی وہ بہت خراب ہوئی اور نرخ اس قدر گھٹ گیا کہ سابق میں اتنا کبھی نہ گھٹا تھا اور یہ سب باتیں یکبارگی اور ایک ہی وقت میں ہوئیں۔ جب خدیو اور بڑے بڑے زمیندار جنکے پاس بہت سارو پیہ موجود تھا اور جنکو آب پاشی کے لیے پانی بکثرت مل سکتا تھا اور جنکے پاس زبردست آلات زراعت موجود تھے امریکا کے روئی والوں سے مقابلہ میں سرور نہو سکے تو بچائے کسان کس قطار شمار میں تھے جنکے پاس کچھ سرمایہ نہ تھا اور آلات زراعت بھی تھے تو وہی قدیم دنیا نویسی اور ناظران و مہمان آب پاشی پر کچھ اختیار نہ رکھتے تھے۔ وہ کبھی تو بالکل تباہ ہو گئے اور انکو پہلی حالت پر عود کرنا محال ہو گیا اس واسطے کہ ادھر تو زمین کی قوت پیداوار تشریف لے گئی اور ہر ارضی کانیکس زیادہ ہو گیا

اُس پر یہ کہ غالباً میان کسان صاحب خود بھی بہت مقروض ہو گئے تھے۔ ایسی حالت میں اگر گورنمنٹ عاقل اور دور اندیش ہوتی تو ٹیکس کے اُس باعظیم کو جسکی ستمل رعایا صرف آسودگی کے زمانہ میں ہو سکتی تھی فوراً کم کر دیتی اور اُس بقدر سالانہ مصارف میں بھی تخفیف کرتی مگر اسماعیل پاشا نے اپنی سلطنت کا کل انتظام اس امر فرضی کی بنا پر کیا تھا کہ خراج اراضی میں جو اتفاقاً افزونی ہو جائے وہ ابداً و دوماً باقی رہے گی اور اسکا ارادہ یہ نہ تھا کہ اُسکے پیش روون نے جو معتدل خرچ رکھا تھا اسکو اختیار کے۔ اول تو اُسکو خرچ میں تخفیف ہی منظور نہ تھی اور اگر منظور ہوتی بھی تو خرچ کو کم کر دینا نہایت کار و شوار تھا اس واسطے کہ اُس نے اپنے ملک میں بھی اور غیر ملکوں سے بھی بہت روپیہ قرض لیا تھا اور اُسکے خزانہ پر اس دوسرے قرضہ کا بار ایسا گراں تھا کہ اس سے سبکدوش ہونا آسان نہ تھا۔ لہذا ٹیکس بدستور سنگین رہا اور رعایا پر وہ ظلم و جبر کیا گیا جسکی کیفیت سابق میں بیان کی گئی تاکہ ٹیکس کا ایک پیسا بھی کسی پر نہ باقی رہ جائے۔ اس انتظام کا یہ نتیجہ ہوا کہ جو کسان زیادہ مفلس تھے اُنکو بے انتہا سود پر روپیہ قرض لینا پڑا اور پھر اپنی زمین بھی کھوئے دامون بیچ ڈالنی پڑی۔ اسوجہ سے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے زمین کے بڑے بڑے زمینداروں کے ہاتھ لگے اور انہیں سے اکثر متمول زمینداروں نے اپنی زمین کو سود خوئے مہاجنوں کے پاس رہن رکھ لیا اور آخر اُن کا بھی وہی انجام ہو لیا مفلس کسانوں کا ہوا تھا۔ چونکہ ٹیکس میں زیادتی اور زمین کی قوت پیداوار میں کمی کبارگی ہوئی تھی لہذا بہت سی زمین ایسی تھی جس میں اتنی پیداوار بھی نہیں ہوئی کہ مالگداری ادا کر سکے لیے کافی ہوتی اور اکثر مالکان اراضی ملکیت اراضی کو نعمت عظمیٰ کے بدلے اپنی جان کا جھال سمجھنے لگے جیسا سابق میں مصر کے دیہات کی کیفیت کے ضمن میں بیان کیا گیا۔ جن لوگوں پاس ذرا ذہور سرمایہ باقی رہ گیا تھا وہ مساحت زمانہ کی امید میں تھوڑا بہت اپنا کام چلاتے رہے مگر زمانہ موافق نہوا اور اکثر کسان اپنی زمین کو بلا معاوضہ چھوڑ

بیٹھ رہے صرف اس وجہ سے کہ کوئی ایک کوڑی کو بھی اُس کا خریدار نہیں ہوا یا
اقل مراتب یہ کہ کسی نے اتنی قیمت بھی اُسکی نہ لگائی جس سے بقایاے انگذاری
سرکاری تو ادا ہو جاتا۔

حالانکہ اسماعیل پاشا ان سب حالات سے خوب واقف تھا مگر اپنی مجلس امین
جس کا نام عبدینن تھا بیٹھا رہتا تھا اور اُسکے آگے ایک بڑی سی میز رکھی ہوئی تھی اُسمین
ہر قسم کے کاغذات بھرے ہوئے تھے۔ سکتے لوگ خطوط اور تار برقیان لیکر بار بار آتے
جاتے تھے۔ وزراء اور اہل کاران متعینہ بیروجات حاضر ہو کر اپنی رپورٹیں پیش
کرتے تھے اور ہدایات حاصل کرتے تھے۔ غیر ملک کے سہنے والے ٹھیکہ دار حاضر
ہو کر عرض و معروض کرتے تھے اور احکام لینے تھے۔ معزز و متاثر سیاح حاضر ہو کر کوش
بجالاتے تھے۔ اور چند بفکرے بھی ادھر ادھر سے آکر اُس خلیق خدیو (اسماعیل) سے
گپ شپ اڑاتے تھے۔ ہر قسم کے ملاقاتیوں اور مہجرائیوں سے اسماعیل بطور مناسب اور
تپاک سے پیش آتا تھا اور جس مضمون پر اُننے بحث کرتا تھا یہ معلوم ہوتا تھا کہ اسمین عبور
رکھتا ہے۔ سکرٹری سے چند ہی کلمات مطلب خیز کہہ دیتا تھا۔ وزیر سے مشرَح اور
قطعگی گفتگو کرتا تھا۔ اہل کار متعینہ بیروجات سے استفسار حال کر کے حکم مناسب صادر
کرتا تھا۔ غیر ملک کے سہنے والے ٹھیکہ دار سے ذہانت کی باتیں کر کے کچھ لے جاتا تھا۔
سیاح سے نخلق و مدار پیش آتا تھا۔ اور بفکرے لوگ جو اُس سے کپ شپ اڑانے
کو آتے تھے اُننے دل لگی کی باتیں بے تکلف کرتا تھا۔ جب یہ سب رخصت ہو جاتے
تھے اور صرف اُسکے رازدار ملازم رہ جاتے تھے تو اُنکے سامنے مشتوش اور ملول
رہتا تھا اور کبھی کبھی اُس سے غیظ و غضب کے آثار نمایاں ہوتے تھے۔ وہ بے وجہ
بہ مزاج اور ملول نہ رہتا تھا کیونکہ اُسکو رنگ بے رنگ نظر آتا تھا اور جیسی سرخروئی اور
کامیابی کی امید اُسکو تھی اُسکا سامان نہیں دکھائی دیتا تھا۔ مگر وہ عالم باس و ہنس میں تھا

بلکہ صرف اس شخص و بیچ میں تھا کہ جو تدبیریں اُسکے ذہن و قادیان آئی تھیں انہیں سے کس تدبیر کو اختیار کرے۔ روٹی کا قلیہ ظاہر اتمام ہو چکا تھا مگر نکر کو کیا ہوا تھا۔ گنے کی کاشت تو شاہزادہ مصطفیٰ خاں نے کامیابی کے ساتھ کی تھی۔ مگر اُسکی کاشت مصر شمالی میں ہوتی تھی اور کم ہوتی تھی۔ اور مصر شمالی میں قدیم طریقہ سیلابی آب پاشی کا اب تک جاری تھا جس سے گنے کی کاشت نہیں ہو سکتی تھی۔ مگر مصر میں آب پاشی کے لیے نہریں کیوں کھدوائی جائیں۔ بیگار کام میں ایک کوڑی بھی نہیں خرچ کرنی پڑتی۔ پس ایک نہر السیوط سے بیچ تک کیوں نہ بنا دی جائے۔ اور جب نہر بنائی جائے تو اُسکے کنارے ریل بھی جاری کر دی جائے اور وہاں سے اُس ریل کو القاہرہ تک لے آئیں۔ لہٰذا وہ عظیم الشان نہر جس کا نام نہر ابراہیمیتہ ہے اور جس کا طول ۸۰ میل کا ہے فلاصین سے بیگار رُخد والی گئی اور مصر شمالی کی ریل بھی القاہرہ سے السیوط تک فلاصین سے سنت بنوائی گئی۔ اور ساتھی اُسکے یہ بھی ہوا کہ نہر مذکور کے کنارے جو زمین تھی وہ خدیو کے قبضہ میں آگئی اور زمین بڑے بڑے کھیت گنے کے بنائے گئے اور ہر ایک کھیت میں ایک کارخانہ شکر کا بھی بنایا گیا۔ اسماعیل پاشا چونکہ صاحبِ جودت تھا اور اپنے ذہن رسا اور طبعِ خلاق اور انتظامی لیاقتوں پر اعتماد دلی رکھتا تھا لہٰذا وہ اپنے زعم ناقص میں یہ سمجھا کہ مینان مخصوص سے اپنی گلو خلاصی کی ایسی معقول تدبیر کر لی ہے کہ جو اسراف و فضول خرچی میں نہ کر رہا ہوں انہیں کمی کی ضرورت نہیں باقی رہی ہے۔

تیس

اب اراضی کی قیمت جلد جلد کم ہوتی جاتی تھی اور کثرتِ فلاصین کی خمیدہ پشت پر قرضہ کا بار روز بروز سنگین ہوتا جاتا تھا اور یہ دونوں باتیں ایسی تھیں جنکو دیکھ کر ہر ایک برطانوی جو منصبِ حکومت پر ہو گھبرا جاتا تھا مگر اسماعیل ایسا بلا کا آدمی تھا کہ ایسی باتوں کا اُسے کچھ خیال بھی نہیں کیا بلکہ انکو اپنی عظیم الشان تدبیر کے اُس جز کی تعمیل کا ذریعہ گردانا جسکی کیفیت سو اُسکے اور کوئی نہ جانتا تھا۔ سچی بات پوچھیے تو اسماعیل کو رعایا کی رفاہ و بہبود کی چنداں فکر نہ تھی

بلکہ اپنا گھر بھر لینے کی فکر میں رہتا تھا لہذا سجدہ دیگر امور کے ایک امر پر بھی اُسکو ہمیشہ مد نظر رہتا تھا کہ جہاننگ ممکن ہو ملکیت اراضی حاصل کرنا چلا جائے اور یہ مقصد اُس نے ایسی شقت جہانگاہی سے حاصل کیا کہ آخر الامصر کی کل اراضی قابل الزراعة کے تقریباً ایک خمس کا مالک بن گیا اور اگر وہ صرف مالی دقتوں سے محفوظ رہ سکتا تو مجھکو کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی کہ انجام کار وہ باقی ماندہ چار خمس اراضی کا مالک بھی کیوں نہ ہو جاتا۔ یہ امر تو یقینی ہے کہ ایما نداری کے خیالات تو اُسکو اس فعل سے مانع نہ ہوتے۔ اگر یہ امر ناظرین کے پیش نظر ہے تو وہ آسانی سمجھ جائیں گے کہ اراضی کی قیمت کھٹ جانے اور کاشتکاروں کا قرضہ بڑھ جانے سے اسمعیل پر کچھ خوف و ہراس کیوں نہیں طاری ہوا بلکہ ان باتوں سے وہ اور زیادہ خوش اور سرور ہوا حالانکہ یہ امور ایسے تھے جنکو دیکھ کر عالمان علم دولت و واقفان رموز سیاست کے اوسان خطا ہو جاتے مگر انکی وجہ سے اسمعیل کی ناشکین پذیر طمع اراضی اور زیادہ ہو گئی۔ اب اراضی کی قدر و قیمت بازار میں تو کچھ رہی نہ تھی بس اُسکو خرید لینا کیا بات تھی اور جس اراضی پر مالگنداری باقی تھی اُسکو بے لینا بھی کچھ بات نہ تھی۔ جو اراضی بعلت بقایاے مالگنداری ضبط کر لی گئی تھی اہل یورپ کے خیالات کے موافق اُسکو چاہیے تھا کہ خدیو کو نہ ملتی بلکہ مال سرکار مجانی مگر اسمعیل کے خیالات اُن تعلقات کی نسبت جو خزانہ عامرہ اور حبیب خاص میں بین ساری دنیا سے نزلے تھے۔ جہاننگ میں واقف ہوں میں کہ سکتا ہوں کہ اگر وہ اُن دنوں جن دنوں میں بحال احتیاط فرق کرتا تھا تو صرف اُس حالت میں کرتا تھا کہ جب غیر ملک کے لوگ اپنے قرضہ کا تقاضا کرتے تھے۔ ایسی حالت میں وہ بڑی لیاقت اور جدت کے ساتھ لوگوں کو سمجھاتا تھا کہ قانون عام کے اصول مسلمہ کے موافق میں اور میرا خاندان اُس قرضہ کا ذمہ دار مبنی و مین اللہ نہیں تصور ہو سکتا جو گورنمنٹ کے مصارف کے واسطے لیا گیا ہے۔

جو لوگ اسمعیل سے خوب واقف میں اور جنہوں نے اُسکی کیفیت اُسکے نزدیک

زمانہ میں اکثر اوقات با معان نظر ملاحظہ کی تھی اُنھوں نے مجھے فرمایا ہے کہ جہان تک اسکا
دوست رس تھا وہ کسی قسم کی زمین کو بے لیے نہ چھوڑتا تھا اور اُسکی نیت میں ویسا ہی فتو
پر دیا تھا جیسا اہاب کی نیت خراب ہو گئی تھی جس نے اپنے ہمسایہ کے باغ انگوڑ کو غصب
کر لیا تھا مگر جو کجخت (سمعیل) اوج حکومت سے گر کر حبیض کبک میں آ رہا ہے یا یہ کیسے
کہ جسکی بن کر گرو گئی ہے اُسکے حال پر مجھے ترس آتا ہے لہذا میں اُسکے اس فعل کے اُور
موجودہ بیان کرتا ہوں اگر ناظرین کے مزاج میں آئے تو انکو قبول کر لیں۔ شاید سمعیل نے ^{۳۲}
اس مقدمہ میں اپنے نفس سے یحجت کی ہو (خدا کرے) اُس نے ایسا ہی کیا ہوتا کہ خدیو کے
نام پر قیامت تک دھبہ نہ لگا ہے) کہ فلاخین چھوٹے چھوٹے زمیندار ہیں اب وہ غیر ملک
والوں سے ظاہر مقابلہ نہیں کر سکتے اور انہیں اتنی لیاقت ہے کہ اپنے طریقہ زراعت میں
ایسی اصلاحیں کریں جنکے باعث سے وہ غیر ملک والوں کا مقابلہ کر سکیں لکن اگر چھوٹی
چھوٹی جوتوں کو توڑ کر بڑے بڑے تعلقے بنائے جائیں اور انہیں عمدہ طو سے انتظام
کیا جائے اور فی زمانہ ناجوئی نئی کلین ایجاد ہوئی ہیں وہ سب اُسکے لیے منگوالی جائیں
تو اب بھی مصر کا کچھ نہیں گیا ہے اور وہ دنیا کے بڑے بڑے بازاروں میں اپنے رقبوں
سے سربر ہو سکتا ہے۔ مگر مجھکو یہ عرض کرنا ضرور ہے کہ یہ مضمون ایجاد بند ہے اور میں نے اپنے
اور اک باطنی سے اسکا استخراج کیا ہے اور جو لوگ سمعیل کے حالات سے میرے نسبت زیادہ
واقف ہیں وہ میرے اس بیان کو ہیج سمجھتے ہیں۔ مگر بندہ خدیو معزول کی خدمت گزار کی کو ضحہ
ہے۔ ع اگر قبول افتد ہے عذو شرف۔

آخر کار شکر اور روئی کا کھیل گزر گیا۔ تڑٹی وکد و لعنت بہرہ دو۔ اگرچہ سمعیل قیامت
کا بازی گرا اور غضب کا کھلا رمی تھا اور ذرا ذرا سی باتوں کو ایسا یاد رکھتا تھا کہ گویا مجھ سے معلوم
ہوتا تھا اور تدبیریں گز مٹنے میں بھی بروہی استاد تھا مگر بڑے بڑے صنعت و حرفت کے
کارخانوں میں اور اہم معاملات تجارت میں دخل دینے کی لیاقت نہ رکھتا تھا اور اگر ناپیکھ

لیاقت رکھتا تھا تو صنایع جدید کے اُس شعبہ میں جسکو ”ترقی دینا“ کہتے ہیں۔ ترقی زراعت کی جو تدبیریں اُس نے کی تھیں اُس نے صاف ظاہر ہوا کہ ان تدبیر کا بانی کوئی طاع نالائق اور اناروی مستاجر ہے جس نے اپنا گل مایہ و بباط ایک ہی چیز کی آزمائش میں لگا دیا ہے۔ مگر اسماعیل میں اور اناروی مستاجر میں یہ فرق بین تھا کہ اناروی مستاجر کا اناروی پن تو صرف خود اُس کے اور اُس کے متعلقین کی تباہی کا باعث ہوتا ہے مگر اسماعیل کے اناروی پن نے تو ایک ملک کو تباہ کر دیا جس میں ساٹھ لاکھ آدمی کی آبادی ہے۔ الغرض۔ جس تدبیر کو اُس نے اپنے زعم ناقص میں عظیم الشان سمجھ کر کیا تھا اُس میں وہ بالکل ناکام رہا اور اُس کی ناکامی کا باعث کچھ تو یہ ہوا کہ اُس تدبیر میں فی نفسہ نقصانات اور دو قسٹیں تھیں اور کچھ یہ بھی سبب ہوا کہ اس کی عمل درآمد میں غلطیاں اور بد انتظامی ہوئی۔ جب روئی کا نرخ دفعۃً گھٹنے لگا تو اسماعیل نے وہ کردار اختیار کیا جیسے کسی جہاز کا کپتان جب تھوڑی دور آگے بڑھ کر تھری چٹانیں پانی کے نیچے دیکھتا ہے تو بعض اسکے کہ کلون کو الٹ دے تاکہ جہاز کو ان چٹانوں سے صدمہ شدید پہنچے ان کلون کو زور زور چلاتا ہے تاکہ جہاز ان چٹانوں سے ٹکرا کر سمندر کے کنارے سے ڈلگ جائے۔ اگر اس تدبیر میں کامیابی ہوئی تو اُس کپتان کے ہوش و حواس اور جرات اور چالاکی کی تعریف کی جاتی ہے مگر اگر اُس میں ناکامی ہوئی تو کپتان کے اناروی پن اور دلیری کی مذمت ہوتی ہے۔ پس اگر اس نظر سے دیکھا جائے تو اسماعیل سخت مذمت کے لائق ہے کیونکہ وہ اپنے ملک کے جہاز کو اتنی دور چڑھالے گیا کہ افلاس کی چٹان سے ٹکرا گیا اور اُس کا دواہ بکھل گیا اور وہ نقصانات اُسکو پہنچے جنکی تلافی نہیں معلوم کتے برسوں میں ہو۔ آئندہ بیان کیا جائے گا کہ وہ عظیم الشان خدیوی تعلقی جنہیں نمر بن اورطین جاری تھیں اور شکر اور روئی کے کارخانے بنے تھے اور دخانی ہون سے تھینی کی جاتی تھی اور اسی قسم کے اور آلات زراعت سے کام لیا جاتا تھا کیا ہوئے اور کہاں گئے۔ اس مقام پر صرف اتنی بات مہملہ عرض کی جاتی ہے کہ ان سب چیزوں کے

مجموع کا نام دائرہ سنیہ اور علاقہ قجرات خاندانی مشہور ہے۔ ان دونوں لفظوں سے یورپ کے دلالوں کے کان خوب آشنا ہیں۔

جب تک مصر زنگھڑا مشرقی ملک رہا اور اُس میں اہل یورپ کا دخل نہیں ہوا اُس وقت تک تو خدیوان مصر کی مطلق العنانی یا ملکوں مزاحی نے جو کچھ اُنکو سمجھایا اُنکو وہ بے تکلف کر گزے کوئی اُن سے باز پرس کر نہ لایا نہ تھا کیونکہ نہ تو کوئی اُن سے رتبہ میں عالی تھا جو اُن کی برعالی کا مواخذہ کرتا اور نہ کوئی رتبہ میں اُن کے برابر تھا جس کے حقوق کی نگہداشت اُنکو واجب ہوتی۔

البتہ سلطان روم پرے نام مصر کے پادشاہ تھے مگر وہ منزلوں کے فاصلہ پر استنبول میں رہتے تھے اور اور ملکوں کے پادشاہ اُنکو ہمیشہ بھسلا لیتے تھے یا بہت سی بخشش دیکر رضی

کر لیتے تھے۔ اب یہی مصر کی رعایا سوائس بیچاری کو کون پوچھتا تھا۔ خدیو کی حماقت یا اور کسی حرکت ناشائستہ سے جو قحط پڑتا تھا یا اور کوئی آفت نازل ہوتی تھی اُس کا خمیازہ رعایا کو اٹھانا پڑتا تھا اور اگر ہزار ہا فلاخین بھوکوں کے مارے مر جاتے تھے تو بھلا کس کی مجال تھی

کہ حاکم وقت سے باز پرس کرتا۔ مصر میں سلطان روم کو تو کوئی خاک نہ مانتا تھا۔ البتہ یورپ کی مغربی سلطنتیں کا رعب اُس ملک پر رفتہ رفتہ اور آہستہ آہستہ چھاتا جاتا تھا اور خدیو

کی مطلق العنانی میں گھن گھٹاتا جاتا تھا۔ وہ میر کُن سال و دور ایشیائے محمد علی پاشا اس آفت کو سمجھ گیا تھا اور اُس نے اپنے دل میں ٹھان لیا تھا کہ قتل مراتب اپنے عہد دولت میں تو غیر ملک

والوں کو نظام قدیم میں دخل نہ دینے دوں گا۔ لہذا جو غیر ملک کے لوگ اُسکی نوکری کرتے تھے

اُنکو بڑی اطاعت اور خاکساری اختیار کرنی پڑتی تھی اور جو غیر ملک والے اُسکی قلمرو میں آتے تھے اُنکو بھی حکام وقت کی اطاعت اور قوانین معینہ کی پابندی کرنی پڑتی تھی۔ اس

سلسلہ میں ابراہیم پاشا اور عباس پاشا نے اُس مردِ دیرینہ (محمد علی) کی تقلید قدم بقدم کی مگر سعید پاشا چونکہ نیک نہاد اور وحشی پسند تھا لہذا ویسی بیدار مغزی اور استقلال مزاج

اُسکے عہد میں نہیں ظاہر ہوا جیسا اُسکے اسلاف کے عہد میں ہوا تھا اور اہل یورپ کا رعب

مواہب جو سیلاب کی طرح بڑھتا جاتا تھا اُس دیوار میں سرایت کرنے لگا جو انکسور و کنے کے لیے بنائی گئی تھی۔ اسمعیل نے تو اُس طوفان کا دروازہ ہی کھول دیا جیسا سابق میں بیان کیا گیا اور جب اُس نے دیکھا کہ یہ طوفان بڑھتا ہی آتا ہے اور خود مجھ کو غریقِ رحمت کیا چاہتا ہے تو اُس کا عجب حال ہو گیا اور مشرقی مکاری اور حیلہ بازی کی چالیں چلنے لگا مگر ہر شے کی کھائی۔ ہر دفعہ ایک نیا حیلہ کرتا تھا مگر جب سربر نہوتا تھا تو اُس سے باز آتا تھا۔ آخر کار اُس نے اپنے دل میں ٹھان لیا کہ اب بے لٹے نہ رہوں گا اور کینیڈیوٹ بادشاہ انگلستان کی طرح سمندر کی موجوں کو لٹکا کر کہنے لگا کہ ”یہاں تک تو بڑھ آئی ہو مگر خبردار اب آگے قدم نہ بڑھانا“۔ اس لٹکانے کا نتیجہ یہ ہوا کہ موجیں جھٹلا کر اور زیادہ زلتاے سے چرہ چرہ آئیں اور خدیو کو مسند حکومت سے بہا لے گئیں۔

سعید پاشا کے عہد میں جب تک نہر سویر نہ کھودنے کی منظوری نہیں حاصل ہوئی تھی اس وقت تک تو غیر ملک کے لوگوں میں سے صرف وہ سفیرانِ یورپ مصر کے معاملات میں دست اندازی کرتے تھے جبکہ اپنی عظمت و سطوت کا اظہار منظور ہوتا تھا یا جن کو اپنے ہم وطنوں کی کامیابی سے جلبِ منفعت کی امید تھی۔ مگر سفیرانِ مذکورین کو تھوڑے سے عجز و انکسار سے یا کچھ روپیہ دیکر راضی کر لینا کچھ بات نہ تھی۔ مگر اسمعیل پاشا کے عہد میں اہلِ یورپ کی مداخلت بہت زیادہ ہو گئی۔ اس کا سبب یہ ہوا کہ اسمعیل کو بوجہ چند و چند بے انتظامیہ کی ضرورت ہمیشہ رہتی تھی۔ اول تو جو تدبیریں ترقی و زراعت کی اُس نے کی تھیں انکی عمل آمد کے لیے کیا کچھ روپیہ دیکر رہتا۔ دوسرے خود اس میں فضول خرچی کی عادتیں کیا کم تھیں۔ تیسرے ترکوں اور اور ملک کے لوگوں کی دست اندازی کا اس کا ادبے صرف کثیر کے ممکن نہ تھا۔ چوتھے سود خورے مہاجروں کا متروکہ بے انتہا چرہ دھا ہوا تھا اس کو ادا کرنا منظور تھا۔ پانچویں یہ منظور تھا کہ جہاں تک ممکن ہو روڈ و بازار پُرس کو تلاتے رہتے جس کا اہم کام حساب کی طرح برحق تھا مگر بے روپیہ کے دیکھ کر ٹل سکتا۔

الغرض۔ ایسے ایسے مقاصد کے لیے اُسکو غیر ملک والوں سے بہت سارے قرض لینا پڑا اور جب اُسکا دوا نہ کلنا روز بروز عیاں ہوتا گیا تو مغربی یورپ کے کارخانہ داروں اور کوٹھی وال مہاجنوں نے غل مچانا شروع کیا کہ ہمارا روپیہ ہمیں دے دیجیے اور اپنی اپنی گورنمنٹوں کو دق کرنے لگے کہ ہمارا روپیہ خدیو سے دلو دیجیے اور اس معاملہ میں ناظر عدالت کا کام کیجئے۔

اب قرضخواہوں کی فوج آگے بڑھتی آتی تھی اور زیرک و متفنی اسماعیل اُسکو ایسی پھرتی اور چالاکی سے روک رہا تھا جیسا کوئی بڑا کامل نگیٹ یا پھکیٹ ہو گو ہمیں وہ لیاقت خدا داد نہ تھی جو مدبر سپہ سالار میں ہوتی جو نژاد دونوں میں بڑھ بیڑ ہو گئی اور اسی لشت ہوئی جو اس زمانہ کے واقعات تاریخی میں ایک نہایت مشکوک اقد ہے۔ اسماعیل بھی اپنی جان بچھیل گیا اور نہر سویر کو کھولنے کی تقریب میں اپنے قرضخواہوں کی آنکھوں میں خاک ڈالی اور انگوٹوں بنا ناچا اور باجوہ چند و چند قوتوں کے قہرے قلیل کا سیابی بھی اُسکو حاصل ہوئی۔ اُسے بڑی محوم و حام سے ضیافتیں کیں اور اپنی سائے نسبت معاملات ملکی اور امور معیشہ کے برمی شد و مسے بیان کی اور فضول خرچی تو اس شدت سے کی کہ شاید کسی مشرقی بادشاہ نے روپیہ یون نہ اڑایا ہوگا۔ خیر۔ ان سب باتوں کو دیکھ کر بعض سادہ لوح آدمیوں کو یقین و افاق ہو گیا کہ ایسا مالدار اور روشن ضمیر بادشاہ اسلام تو دروئے زمین پر کوئی نہیں ہے بلکہ شاید اکثر عالی دماغ اور اخذ زر کرنیوالے عیسائی بادشاہوں میں بھی اُسکا عدیل و نظیر نہیں ہے۔ اس سے اتنا تو ہوا کہ اسماعیل کے اعتبار میں جو فرق پر گیا تھا وہ کچھ جاتا رہا اور اسکی ساکھ پر کچھ قائم ہو گئی مگر کروں کو رننے اور سمجھنے اور آراستہ کہنے سے وہ مکان کب ٹھہر سکتا تھا جسکی بنیاد میں لغزش پڑ گئی تھی۔ اب اُسکے اندام کا وقت قریب آتا جاتا تھا۔ خدیو نے اہل یورپ سے حلفا ایک معاہدہ کیا اور اُس معاہدہ کی تجدید بھی اکثر کی اور اہل یورپ نے شرائط معاہدہ کی تکمیل یا نڈاری سے کی اور خدیو کی

خاطر ملین اور نہرین جاری کر دین اور تماشا گھر اور ناچ گھر اور روٹی اور شکر کے کارخانے
 اور مجلسائیں اور باغات اور بندرگاہیں اور آہنی جہاز۔ خلاصہ یہ ہے کہ جو چیز ایک
 مشرقی آدمی (اسمعیل) کی طبعِ خلاق اخترع کرنی گئی اُسکو وہ لوگ میا کرتے تھے۔
 مگر جب داروگیر کا وقت آیا یعنی وہ وقت آیا جبکہ عہد نامہ کے سب سے آخری
 فقرہ کی تعمیل کرنی پڑی تو اُس ناشکر گزار مکار نے کوششِ تبلیغ کر کے چاہا کہ دشمن کے پنجہ
 منت سے اپنے تئیں کھینچ کھا بچکر نکال لے۔ چونکہ وہ اپنی حیلہ آمیز فسون سازی
 اور ڈھٹ بندی سے اپنی قوم کے بیوقوفوں کو جو حیواناتِ مطلق سے کم نہ تھے اکثر
 فریب دے چکا تھا اور بیوقوف بنا چکا تھا لہذا اُسکو یہ امید تھی کہ قوانینِ قدرت کو بھی
 مائل دیگا اور خیاطین کو بھی دھوکہ دیگا۔ مگر جب آخر الامر اُسکو بہت دھمکی دی گئی تو
 اُس نے گورنمنٹ انگلشیہ اور گورنمنٹ فرانس اور گورنمنٹ اطالیہ سے مدد طلب کی۔ او پہلے
 مسٹر کیو۔ بعد اُسکے مسٹر بائوٹا اُسکے بعد مسٹر گوشین اور مسٹر جیوٹ اُسکی کمک کے لیے
 آئے۔ مگر یہ سب صاحبِ صرف جھوٹ موٹ کے دلاسا دینے والے اور زبانی جمع خرچ
 کرنیوالے تھے اور ایسے سادہ لوح تھے کہ یہ سمجھے ہوئے تھے کہ جب دو کو دو کے ساتھ
 جمع کیجئے تو خواہ مخواہ چار ہو جائینگے۔ یعنی عام قسم کے تجارتِ پیشہ آدمی تھے جنکے ذہن
 میں یہ دقیانوسی خیال سایا ہوا تھا کہ قرضدار کی جان قرضخواہوں سے جبری بچ سکتی ہے
 کہ جب انکا قرضہ ادا کرے اور جاہل محض تھے اور فنِ فسون سازی کے اُن پوشیدہ ہول
 سے واقف نہ تھے جنکے ذریعہ سے قرضخواہوں کو فریب دیکر تنگ کو بیکار کر دینا ممکن
 تھا۔ الغرض۔ یہ باتیں سوچکر اسمعیل کو اپنی ہی تدبیروں پر پھر بھروسہ کرنا پڑا اور وہ یہ
 سوچنے لگا کہ شاید کوئی زبردست منتر ماتہ آجائے۔ آخر ایک فرتا شیر منتر اسکول ہی گیا
 اُسکے آقاے نامدار سلطان روم نے تو اپنا دوا الہ نکال کر مالی ذمہ داریوں اور قرضہ
 جھگڑوں سے اپنی گلو خلاصی کی تھی۔ پس جب آقا نے ایسا فعل کیا تو غلام کو اس سے

کیا عار تھی اور اس سے کون باز پرس کر سکتا تھا۔ یہ تدبیر جو اُس کے ذہن میں آئی تھی
 فی نفسہ تو اچھی تھی مگر اُس کو عمل میں لانیکی جرات اُس میں نہ تھی کیونکہ دو تین سفیرانِ یورپ
 نے قطعی طور سے اُس سے کہہ دیا تھا کہ قرضہ آپ کو ضرور ادا کرنا پڑیگا اور شاید اسی مکروہ
 لفظ ضرور میں مداخلتِ بزورِ شمشیر کا بھی مادہ موجود تھا۔ تب اسمعیل اپنے دل میں سوچنے
 لگا کہ اس سے بہتر اور صائب تر کوئی تدبیر نکالنی چاہیئے۔ خیر۔ اُس نے پھر غور کیا اور آخر
 ایک تدبیر صائب نکال ہی لی یعنی ایک جھوٹ موٹ کی باقاعدہ سلطنت بنا کر جس میں
 یا لیمینٹ بھی ہو اور وزیر ابھی ایسے ہوں جو بے نیک و بے کے ذمہ دار اور جواب دہ ہوں
 اور باقاعدہ سلطنت شخصی کے دیگر لوازم بھی موجود ہوں فیاض اہل یورپ کو راضی
 کر لینا کیا بات تھی۔ شاید اسکا نتیجہ یہ ہو کہ وہ کبھی قرض خواہ جو تقاضے کے مائے خد کی
 جان کھائے جاتے تھے اور جو باقاعدہ حکومت کے مسائل سے خوب واقف تھے اور
 یہ سلسلہ بھی خوب سمجھے ہوئے تھے کہ والی ملک کوئی ظلم اور نا انصافی نہیں کر سکتا فیاض
 اہل یورپ کے ملاحظہ اور رعایت سے اُس قدر رسم تسک میں منظور کر لیں جس کا اثر یہ
 ہو کہ خدیو کی جان شیریں اور روح پاک تو اس تھلک سے محفوظ رہے اور اُس کے بے ذراکی
 ارواحِ طیب و طاہر اس عذاب میں پڑیں۔

مگر اس فریب کا چلنا اسپر موقوف تھا کہ کوئی ایسا شخص مل جائے جو اہل یورپ کا
 معتد علیہ ہو۔ اہا ہا ہا ایسا شخص موجود ہے۔ اب اسمین کچھ تامل اور دیر نہ کرنی چاہیئے
 نیو برپاشا کو شریئرس میں فوراً اس مضمون کا تار دیا جائے کہ ہم (اسمعیل) چاہتے ہیں
 کہ ایک باقاعدہ گورنمنٹ ہمارے ملک میں قائم کی جائے اور ایک مجلسِ نائبانِ سلطنت
 کی مقرر کی جائے اور وزیرانِ نظم و نسق امورِ مملکت کے ذمہ دار قرار دئے جائیں۔ اور یہی
 اُن کو لکھا جائے کہ جو دیش یعنی غدا التون کے انتظام میں بھی ہم اصلا میں کرنا چاہتے
 ہیں کیونکہ نیو برپاشا کو ایسی اصلاحوں کا ہمیشہ خطر ہے۔ خیر۔ نیو برپاشا خدا

کر کے داخل ہوئے اور خدیو کے نیک ارادوں کی تائید کرنے کو مستعد ہو گئے۔ مگر
 ہے ہے۔ ستم یہ ہوا کہ صرف کاغذ پر لکھی ہوئی سلطنت باقاعدہ کو انہوں نے نہیں منظور
 کیا بلکہ اصلی اور واقعی اصلاحات کے خواہاں ہوئے اور اصلاحات بھی ایسے عبادی نظر
 میں تو معتدل مگر خدیو کی مطلق العنانی کے قاتل۔ اس سے بدتر یہ تھا کہ نیو بر پاشا
 نے اصرار کرنا شروع کیا کہ جو اراضیات ضبطی کے ذریعہ سے یا اور کسی طور سے خدیو
 اور اسکے اہل خاندان کے قبضہ میں آگئی ہیں اور جنگی مقدار تقریباً دس لاکھ ایکڑ ہے وہ
 مالکان سابق کو واپس کیجائیں۔ پہلے تو یہ امر اسماعیل کو بہت شاق معلوم ہوا کہ میری
 مطلق العنانی مقید و محدود ہو جائیگی اور میرے محبوب تعلقے بھی مجھ سے جاکینگے
 اور میری اولاد سے ترکہ پوری چھین لیا جائیگا۔ واللہ یہ کبھی نہ ہوگا۔ میں اپنی
 جان اپنے بچوں پر فدا کر دوں گا اور اُن معصوموں کو تباہ و برباد نہ ہونے دوں گا اور
 اگر کوئی بیرحم میرے بچوں کو لوٹنا چاہے گا تو میں اُن دستاویزوں کو استنبول
 میں بھیج کر شیخ الاسلام کے سپرد کر دوں گا۔ جب یہ خبر وحشت اثر نیو بر پاشا کو
 پہنچی تو اُسے قانون پر ہاتھ رکھ لیے اور مخبر سے کہنے لگا کہ سد اب ایسی باتیں مجھ سے
 نہ بیان کیجئے انکو سنکر میری روح کو صدمہ ہوتا ہے۔ اس صدمہ قلبی کی وجہ سے کہ
 اسماعیل نے جن اراضیات کو رعایا سے چھین چھین کر اپنے قبضہ میں کر لیا تھا اُنکا تحفظ
 قانونی کرنے کی غرض سے ایک ایسا فرمان جاری کیا تھا جسکے بموجب باصنا بطل
 رجسٹری شدہ دست آویزوں کے جوا میں کچھ قبل و قال کا مقام نہ باقی رہا تھا۔ اس
 فرمان کو شیخ الاسلام خلاف شرع شریف کھرا بطل کر دیتے۔ اسماعیل نے کچھ
 غصہ ہو کر اور کچھ خوف زدہ ہو کر نیو بر پاشا سے پوچھا کہ کیا تمہاری مراد یہ ہے کہ حضرت
 سلطان اعظم شیخ الاسلام سے فتوے لیکر مجھ کو محدود و مرتد بنا دینے۔ نیو بر نے عرض کیا
 یہ تو حضور نے خود فرمایا ہے۔ یہ لکھ روہ تو سامنے سے ہٹ گیا مگر خدیو لکھ روہ کو تاسے

لو کھائی دینے لگے اور قرضخواہوں کی ڈرونی صورتیں دور سے نظر آنے لگیں آخر ایسا مجبور
ناچار ہو گیا کہ جن تعلقوں کو مال دنیا میں سب چیزوں سے زیادہ عزیز رکھتا تھا بلکہ توشہ
آخرت میں بھی شاید انکو شریک جانتا تھا اُسے فوراً دست بردار ہو گیا اور اپنے بچوں کے
تباہ و برباد ہو جانے پر بھی رضی ہو گیا۔ اب بحث طلب صرف یہ امر باقی رہا کہ خود اسکو
اور اُسکے معصوم بچوں کو اسکا معاوضہ کیا ملے گا۔ غرض۔ بڑی ٹھائیں ٹھائیں کے بعد
حکام سول سروس کی تنخواہ تین لاکھ ساٹھ ہزار پونڈ قرار پائی اور نیو برپاش اور سٹر
روٹس ولسن اور ایم ڈی بلینیرس نے چند مدت تک مصر پر حکمرانی کی اور چند نو
باقاعدہ سلطنت کے پادشاہ کا کردار اختیار کرنا چاہا جسکا وہ عادی نہ تھا۔

۳۳۲
ص

پہلے تو اسمعیل پاشا بہت خوش ہوا کہ ہر وقت جو عزرائیل کا سامنا رہتا تھا
خیر اس سے تو پیچھا چھوٹا لیکن چند مدت میں وہ ملک الموت کے وجود ہی کو فراموش
کر گیا اور یہ امر اسکو کمال ناگوار گذرا کہ یہ تین وزیر میری خود سری اور مطلق العنانی
میں ہمیشہ کیون خارج رہتے ہیں۔ پس اس بار سے سبکدوش ہونے کی تدبیر اُس نے یہ کی
کہ فوج سے دھکی دلائی۔ چونکہ وزیر انگلستان اور وزیر افراس نے سر رقص و رن
اور ایم ڈی بلینیرس کی برطانی کی شکایت اسوقت نہیں کی لہذا معلوم ہوتا تھا کہ گویا غیر ملک
والوں کی دست اندازی کا طوفان جو طغیانی پر تھا اور برہم تھا ہی چلا آتا تھا اب دیکھ گیا
ہے اور اب اسمعیل نے سامان کیا کہ غیر ملک والوں کا قرضہ کچھ تو ادا ہو جائے تاکہ
اس طوفان سے جان بچے۔ اس غرض سے اُس نے قرضہ ادا کرنے کی ایک نئی تدبیر کو
بالاعلان بیان کیا اور اپنے اہل خاندان سے کہا کہ اس تدبیر میں میری اعانت کرو جس
تمہارے ملک کا فائدہ متصور ہے اور اپنے جواہرات کو اپنی قوم کی آزادی اور خود
سری برقرار کرو۔ مگر افسوس ہے کہ جب اسکی فنجانی کی ساعت آئی اسوقت اُس نے
اپنی شکست کی فکر آپ ہی کر لی۔ اُس نے جرمنی کے سفیر کو سہواً کچھ بڑا بھلا کہا اور یہ خبر

وز مار جب سرنی کو برلن میں پہنچی۔ مگر انھوں نے اس فعل سے کچھ تعرض نہیں کیا جسکی خبر انکو غیر سرکاری طور سے پہنچی تھی البتہ یہ اُنکے خیال میں جم گیا کہ خدیو کی کچھ گوشمالی ضمنا کرنی ضرور ہے لہذا انھوں نے خدیو کو بلا اعلان اطلاع دی کہ آپ نے جو ایک نئی تدبیر قرضہ ادا کرنیکی کمال کر اُسکے اجرا کا حکم صادر کیا ہے اُس حکم کو شہنشاہ جرمنی کی ۳۳۵ ص گورنمنٹ نہیں تسلیم کرتی۔ جرمنی کی یہ دست اندازی گورنمنٹ انگلستان اور گورنمنٹ فرانس کے اشتعال طبع کا باعث ہوئی اور سلطان روم کو یہ اجازت مل گئی کہ اپنے طاع صوبہ دار (اسمعیل) کو معزول کر دیں۔ خیر۔ اسمعیل تو مظلوموں کی صورت بنا کر اور وہی بیش قیمت جواہرات جو اُس نے اپنی قوم کی آزادی اور خود سری پر نثار کرنے کے لیے تجویز کیے تھے بقیچے میں باندھ کر کھل گیا اور اب توفیق پاشا ریاض پاشا اور نظار انگریز و فرانسس کو ہمراہ لے کر داخل ہوا۔

اب ہم اسمعیل کے عہد حکومت پر من حیث المجموع نظر کر کے یہ بیان کرتے ہیں کہ اُنکو فلاحین کی حالت ماضیہ اور حالت موجودہ سے کیا تعلق رہا۔

اگر اُن سرکاری نقشبات پر حصر کیا جائے جنہیں پیداوار اراضی کی کیفیت لکھی ہوتی ہے اور جنگو اکثر لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ انہیں وہ سب مادہ موجود ہے جو کسی ملک کی سرسبزی اور آبادی کو صحت کے ساتھ دریافت کرنے کے لیے درکار ہے تو ہمارے نزدیک اسمعیل کی حکومت اچھی تھی۔ کیونکہ ان نقشبات سے تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ اُسکے عہد میں پیداوار اراضی میں بہت کچھ اور برابر افزونی ہوئی۔ سعید پاشا کے عہد کے آخر سال میں یعنی ۱۲۸۶ء میں جو ایشیا ریر و نبات میں بھی گئی تھیں اُنکی قیمت بالایت ساٹھے یا لیس لاکھ پونڈ سے بھی کم تھی مگر ۱۲۸۷ء میں اُنکی بالیت ایک کروڑ تا لیس لاکھ پونڈ تک پہنچ گئی۔ ۱۲۸۸ء کے بعد اُنہیں کچھ کمی ہوئی اور اب تک کمی ہوتی جاتی ہے مگر جو حساب سرکاری نقشون میں لکھا ہے اس سے تو کچھ خدشہ کا مقام نہیں معلوم ہوتا ہے۔ اگر فرست

محمول کے نقشبات کی نسبت یہ گمان ہو سکتا کہ انہیں وہ جملہ امور ضروری درج ہین جو اس مصر کے مسئلہ میں تحقیق طلب ہین تو ہکو یہ امر ضرور تسلیم کرنا پڑتا کہ اسمعیل نے جو عظیم الشان تدبیریں اصلاح ملک کے لیے کی تھیں انہیں اسکو نمایاں کامیابی حاصل ہوئی۔ مگر افسوس ہے کہ ان نقشبات میں بعض امور ضروری کا ذکر اصلاً نہیں ہے اولاً تو یہ ملاحظہ کیجئے کہ چند سال تک کچھ مذہب ترقی تو ہوئی مگر سرکاری قرضہ کا کیسا باعظیم ہو گیا۔ اور جب یہ قرضہ بڑھ گیا تو ٹیکس کو بھی خواہ مخواہ بڑھا دیا اور ٹیکس وصول کرنے کا طریقہ ایسا بے فائدہ اور خود ریا نہ تھا جس سے ٹیکس کا بار اور زیادہ سنگین ہو گیا تھا۔ ثانیاً ہزار ہا کسانوں کی زمینیں چھین چھین کر خدیو نے انہیں روٹی اور گنے کی کاشت کرائی اور ان بچاروں سے ایسی مشقت شاقہ لی کہ وہ تباہ و برباد ہو گئے۔ ثالثاً اسمعیل کو اپنے فوائد ذاتی و خاندانی کا خیال زیادہ تھا اور رعایا کے فائدہ کا کچھ بھی خیال نہ تھا اور اس کے عہد میں جو نہرین اور ریلین اور دیگر کارہائے رفاه عام جاری ہوئے تو اس غرض سے جاری ہوئے کہ خدیو کے خاندان کا بھلا ہوا اور اس کے ذاتی علاقوں میں ترقی ہو مگر زمینداروں کو جن امور کی ضرورت تھی ان پر مطلق توجہ و اعتنا نہیں کی گئی۔ اس حماقت آمیز حکمت عملی کے نتائج علی باب آئندہ میں بیان کیے جائیں گے۔ رابعاً پیداوار میں جو افزونی ہوئی تو جائز طریقہ سے نہیں ہوئی یعنی رقبہ کاشت میں توسیع اور انتظام زراعت میں ترقی جائز طور سے نہیں کی گئی بلکہ اس میں ناجائز طور سے افزونی کی گئی یعنی چند سین فصلوں کے خاطر ارامی کی قوت پیداوار کو غارت کر دیا۔ مصر میں سب سے زیادہ نفع روٹی کی کاشت میں ہے مگر اسکی نسبت اس کے یہ بھی ہے کہ روٹی کی فصل زمین کی قوت کو بہت زائل کر دیتی ہے اور خلاصین چرب روپیہ کی تائید شدید ہوئی تو انھوں نے آنکھیں بند کر کے ہزار ہا من روٹی بو کر کٹ کاٹ لی اور اس امر کا مطلق خیال نہ کیا کہ بے انتہا روٹی بونے سے زمین کی قوت پیداوار چند ہی سال کی مدت میں بالکل تشریف لے جائیگی۔ خاصاً جب بے انتہا روٹی بونے سے بھی کسانوں کو

اتنا روپیہ نہ ملا جتنا انگوٹیکس ادا کرنے اور دیگر مقاصد کے لیے درکار تھا اور جب اہل یورپ کے آنے اور یورپ کا آئین جاری کرنے کی وجہ سے اراضی کی ضمانت پر اور قسم کی ضمانتوں پر روپیہ بآسانی تمام قرض ملنے لگا تو کسان رفتہ رفتہ ایسے مقروض ہو گئے کہ اب ان کو خدا ہی اس آفت سے نکالے تو تکلیف ورنہ اکثر کسانوں کا قرضہ ادا ہونے کی امید نہیں ہے۔ سادنا اسمعیل کی بے قاعدہ ظلم ستانی سے رعایا کو شدید ضرر جسمانی پہنچتا تھا خصوصاً فلاحین کے پاؤں کے تلوے ایسے زخمی ہو جاتے تھے جسکی حد پایا شمار کرنے سے نہیں معلوم ہو سکتی۔ مگر میں اس مقدمہ میں زیادہ طول نہ دوں گا بلکہ خیال کہ مبادا وہ اہل حکمت جو اپنی فلسفیت کے زیادہ پابند ہیں اس الم جسمانی کے بیان کو خارج از بحث سمجھ کر محض ذہنیات کے دائرہ میں داخل کریں۔

پس معلوم ہوا کہ اسمعیل نے جو نشان دار آزمائشیں کیں اگرچہ وہ اس اعتبار سے تو اچھی معلوم ہوتی ہیں کہ انھیں کی بدولت بیرونجات میں غلہ وغیرہ ہر سال بہ کثرت بھیجا گیا تاہم ان سے نہایت مضر نتائج کا شکاروں کے حق میں پیدا ہوئے اور مصر کی سرسبزی آئندہ کے لیے ستم فائل ہو گئیں۔ جسوقت اسمعیل مصر سے چلا گیا اسوقت اس ملک کی کیفیت تھی کہ اس کا بال بال غیر ملک کے لوگوں کا مقروض تھا۔ حالانکہ فی حقیقت وہ ایک زراعتی ملک ہے یعنی وہاں کے لوگوں کا دار و مدار زراعت پر ہے تاہم ہزار ہا کسانوں سے انکی زمین چھین لی گئی اور وہ تباہ و برباد ہو گئے اور جو باقی بچے وہ بھی روز بروز زیادہ مقروض ہوتے گئے اور زمین کی قوت پیداوار کے زائل ہونے کے آثار نمودار ہوئے۔ بھلا مصر کی اس رومی حالت کو دیکھ کر ان لوگوں کے دل کو خاک شکنیں ہو گی جو اس ملک کی خیر منایا کرتے ہیں۔

۳۳۰

خدیو حال توفیق پاشا کے عہد میں جو حالت کسانوں کی ہے اس کو تو میں سابق میں پوسٹ کنندہ بیان کر چکا ہوں پس اُس میں زیادہ طول نہ کیا جاوے۔ جب توفیق پاشا

مسند حکومت پر بیٹھا اُسکے تھوڑے ہی عرصے کے بعد کمیشن اُسے قرضہ مقرر کی گئی اور اُسے مصر کے خزانہ کی حالت کو خوب جانچا اور اُسکو دو الیہ کی جائداد سمجھ کر اپنے گمان میں بہت منصفانہ فیصلہ کیا کہ سرکاری قرضہ کے سود کی شرح کو کم کر دیا۔ جب اس انتظام سے مصر کی گورنمنٹ کو مالی وقتوں سے نجات مل گئی اور اسماعیل پاشا جو بڑا سُرف اور خراج تھا معزول کیا گیا اور اُسکی جگہ پر ایک کفایت شمار آدمی مسند حکومت پر بٹھایا گیا اور اُسکے مالی انتظامات کی نگرانی کی عمدہ تدبیر کی گئی تو پیشتر جو یہ قاعدہ تھا کہ یہ سچائے فلاحین سے ایک ایک کوڑی پنجوٹے لیتے تھے اب وہ قاعدہ جاتا رہا ہے اور اب یہ دیکھا جاتا ہے کہ ہر کسان کی کتنی زمین اور کتنے درختاں خرما اور کتنی بھیر میں ہیں یا کتنا تبا کو اُسکے کھیتوں میں پیدا ہوتا ہے یا وہ کیا پاشیہ کرتا ہے اور اُسکی جائداد وحشیت کے موافق ٹیکس کی تعداد ٹھیک ٹھیک اور با حیطا تمام مقرر کی جاتی ہے اور جو کسان محض ہر ماہ ہوتا ہے اور کچھ اپنی ذاتی زمین نہیں رکھتا ہے وہ ٹیکس سے بالکل بری کر دیا جاتا ہے۔

اب تحصیل مالکذاری کا طریقہ ایسا عمدہ ہے کہ ہر کسان جانتا ہے کہ اُسکو کیا کس تا بیخ دینا پڑے گا اور اقساط ایسی جائز مقرر کی گئی ہیں کہ اُسی فصل میں قسط واجب الادا ہوتی ہے جس فصل میں کسان کو لازم ہے کہ جو کچھ اُسکے کھیتوں میں پیدا ہوا ہے اُسکو بچکر نقد روپیہ اپنے پاس مستعد رکھے۔ اس انتظام سے جو عمدہ نتائج پیدا ہوئے ہیں انکا ثبوت یہ ہے کہ اب یہ نہیں سُننے میں آتا کہ کسان اراضی کو چھوڑ دیتے ہیں اور کچھ معاوضہ نہیں طلب کرتے اور عمدہ اقسام اراضی کی قیمت بہت زیادہ ہو گئی ہے۔ چنانچہ بعض دیہات میں جو زمین گیا تو لوگوں نے مجھے کہا کہ اکثر اراضی کی قیمت سہ چند بلکہ چار چند ہو گئی ہے اور میرے نزدیک کچھ انھیں دیہات کی تخصیص نہیں ہے اور دیہات میں بھی ایسا ہی ہوا ہوگا۔

پس مصر کے کسانوں کی حالت میں من حیث المجموع بہت ترقی ہوئی ہے اور اب حکام صدر اور ٹیکس وصول کر نیوالے اہل کارانے ظالمانہ زیادہ ستاتی نہیں کر سکتے اور اب

خدیو کے علاقوں میں انکو ماندہ اور نہرین اور ریلین مفت اور بلا اجرت زمین بنانی پڑتی تھی۔ میری یہ غرض نہیں ہے کہ قدیم خرابیاں بالکل دفع ہو گئی ہیں بلکہ میں جانتا ہوں کہ ابھی وہ باقی ہیں مگر انکی مقدار میں بہت کمی ہو گئی ہے اور اب وہ علیٰ العموم زمین پائی جاتی ہیں بلکہ کہیں کہیں شاذ و نادر پائی جاتی ہیں۔ لیکن اب تک کسانوں کو بہت سی واقعی شکایتیں باقی ہیں جبکہ ذکر انتظام دیہی اور بیگار کام کے ضمن میں سابق میں ہو چکا ہے اور ہزار ہا کسان جنگی ملکیتیں ٹیکس کی شدت یا اسماعیل پاشا کے ظلم و جبر سے چھن گئی تھیں انکی حق تلفی کی مکافات اب تک کچھ نہیں ہوئی ہے اور نہ انکی حالت میں کچھ ترقی ہوئی ہے۔

ان کبخت کسانوں کی ابھی بہت کثرت ہے اور یہ زمینداروں اور درمیانی آدمیوں کے بس میں ہیں جنکی تعداد میں اسوجہ سے زیادتی ہوتی جاتی ہے کہ جن کسانوں نے مہاجروں سے روپیہ قرض لے کر اپنی جائیدادوں کو بچا یا تھا وہ بھی اب انہیں شریک ہوتے جاتے ہیں اور جن کسانوں پاس اب تک کچھ زمین باقی ہے وہ بہت متروک زمین ہیں اور بہتوں سے قرضہ ادا ہونے کی امید نہیں ہے۔ اب سو ذخرا مہاجروں کو کام کرتا ہے جو خدیو سابق کے عہد میں ٹیکس وصول کرنے والا کرتا تھا یعنی رعایا کو پیسے ڈالتا ہے۔

لیکن وہ عالیشان خدیوی علاقے کیا ہوئے جنکی مالگذاری اور انتظام غیر ملک کے رہنے والے قرضخواہوں کو تفویض کرنا تجویز ہوا تھا۔ کیا مصر کی زمین کا وہ خمس جس پر باقی ماندہ چار خمس قربان کیے گئے فی الواقع اس قدر سرسبز ہو گیا ہے کہ جو نقصان انکی وجہ سے ہوا وہ بجا نہیں ہوئے۔ سابق میں میں نے وعدہ کیا تھا کہ کچھ کیفیت اسکی بیان کروں گا لہذا اب میں اپنے وعدہ کو وفا کرنا چاہتا ہوں فقط

باب دہم خدیو کی وسیع زمینداری ہیٹے

دائرہ سنیہ اور علاقجات خاندانی کے مابین

جس کتاب میں مصر کے انتظام دیہی کی کیفیت لکھی منظر ہو وہ نامور رہیگی تا وقتیکہ کچھ احوال اُن وسیع علاقجات کا نہ بیان کیا جائے جن میں ایک خاص اراضی قابل الزاعت شامل ہے جیسا سابق میں عرض کیا گیا۔ قطع نظر اور امور کے صرف ایک ہی امر اس باب کے ضروری ہو گیا کافی ہے۔ لیکن ایک اور وجہ وجہ بھی ہے جس سے میں نے دائرہ سنیہ اور علاقجات خاندانی کے انتظامات کے بیان میں ذرا اطلال دیا ہے۔ پہلے مصر کے انتظامات کو درست کر نیک کام جو فی الواقع ایک کارِ عظیم ہے اپنے ذمہ لے لیا ہے اور درحقیقت ہمارا منشا یہ ہے کہ اہل کاران سلطنت حتی الامکان باشندگان مصر کے زمرہ سے مقرر کیے جائیں اور غیر ملک کے لوگ صرف اُن عہدوں پر مقرر کیے جائیں جن کا کام ہدایت اور نگرانی کرنا ہے اور جنکے لیے لائق آدمی اس ملک کے باشندوں میں اب تک نہیں میسر آئے ہیں۔ میری دانش میں یہ امر ہم لوگوں کے فائدہ سے خالی نہیں ہے کہ ہم مصر کے اُن دواہم و اعظم انتظاموں کو نظر توجہ سے دیکھیں جو چند سال کے عرصہ سے اہل یورپ کے زیر نگرانی عمل میں آ رہے ہیں کیونکہ شاید انکو یہ نظر غور دیکھنے سے کچھ ایسے نتائج عملی نکل آئیں جن کا کاربند ہونا ہلکوا آئندہ لازم ہو۔

الجواب سابقہ میں میں نے اس خود غرضانہ حکمت عملی اور اُن حالات مخصوصہ کا ذکر اکثر مقامات پر کیا ہے جنکے باعث سے ایک مقدار کثیر اراضی کی خدیو معزول اور اسکے خاندان کے

نہ

۳۴

ملک مین داخل ہو گئی۔ جب اسمعیل پاشا کے باپ ابراہیم پاشا نے وفات کی اُس وقت اسمعیل کے پاس صرف پندرہ ہزار ایکڑ زمین تھی اس زمانہ میں بھی منجملہ اور امور کے ایک اس امر کی اُسکو آرزو تھی کہ جہاں تک اور جسقدر اراضی ممکن ہو لے لیجیے۔ جب تک وہ خدیو کے خاندان کا صرف ایک شہزادہ رہا اور سند خدیوی پر بیٹھنے کی امید اُسکو نہیں ہوئی اُس وقت تک تو زمین اُسکو کم میراں کیونکہ اُسکے پاس روپیہ کمان تھا کہ زمین خریدتا اور اُس وقت تک اُسکو اتنا اقتدار ملتا نہ چل ہوا تھا کہ بے روپیہ کے زمین حاصل کر لیتا لیکن جب ۱۸۶۳ء میں وہ دفعہ خدیو ہو گیا تو اُسکو بہت سے موقعے زمین کی ہوس بھیلانے کے ملے جو اُسکو ہمیشہ دانگیر رہی تھی اور جس سے اُسکو کس طرح سیری نہوتی تھی۔ برخلاف عباس پاشا اور سعید پاشا کے جنہوں نے اپنی ذاتی اغراض کو ملک کی اغراض سے متحد کر لیا تھا اسمعیل پاشا کی نیت میں یہ آیا کہ مہمات زراعت اور معاملات تجارت میں دخل دیکر یا صاف صاف یہ کیون نہ کہتے کہ کسینی اور بنیا پن کر کے ایک عظیم الشان جائداد ذاتی پیدا کرے اور اس مقصد کے حاصل کرنے میں اُس نے اپنے ملک کے روپیہ اور اپنے اقتدار ملکی کو بے احتیاطی سے صرف کیا۔ ایک صاحب نے جنہیں اسمعیل کی طبیعت کو نظر غور دیکھنے کے اکثر موقع حاصل ہوئے تھے مجھے بیان کیا کہ اُسکو ہمیشہ یہ خیال رہتا تھا کہ کس طرح قارون کے برابر لدا رہو جاؤں اور ہوس ملک گیری و فرمان روائی اُسکو خدا نہ تھی۔ خیر اسکی نیت جو کچھ ہو سو ہو مگر یہ امر یقینی ہے کہ پندرہ برس کی مدت میں تقریباً نو لاکھ پچاس ہزار ایکڑ اول درجہ کی زمین اُس نے کم و بیش جائز ذریعوں سے حاصل کر لی۔ اس عظیم الشان ملکیت اراضی میں اکاؤن علاقے شامل تھے جنہیں سے بعض کی وسعت ہزار ایکڑ سے کم اور بعض کی گنجائش لاکھ ایکڑ سے زیادہ تھی اور جو سارے ملک میں جا بجا پھیل ہوئے تھے مینے باستان خاصہ جنوبی وادی نیل کے ان علاقوں کا سلسلہ برائین سے السیوط تک برابر چلا گیا تھا اور ان دنوں شہروں کے مابین ان سب نے ایک ہیئت مجموعی حاصل کر لی تھی جس کا رقبہ ایک وسیع صوبہ کے برابر تھا۔ جب کوئی اجنبی آدمی اٹھارہ

مین وارد ہوا اور یہ دریافت کرنا چاہیے کہ جوار اضیاء کا شکر کارون سے جمین کی گئی مین انکی کیا وسعت ہے اور انہیں کتنا روپیہ صرف ہوا ہے تو وہ نقشیات سرکاری پر بھر دسا نکرے بلکہ دس گھنٹہ کے سفر کی زحمت گوارا کرے اور مصر شمالی کی ریل پر سوار ہو کر علاقیات خدیوی کو بچشم خود دیکھ آئے کہ یہ ریل ننگے اندر ہو کر گدڑی ہے اور واصل انہیں کے فائدہ کے لیے جاری کی گئی تھی۔ انھو گھنٹہ تک یعنی دو سو میل کے فاصلہ تک تو مسافر ایک ایک کر زمین بھی کیسکی ملکیت ذاتی نہ دیکھ سکا بلکہ ہر سمت وسیع خدیوی علاقے دیکھے گا جنہیں گنے کی کاشت ہوتی ہے اور جیسے غایت درجہ کے اسراف اور فضول خرچے کے آثار نمایاں ہیں۔ اس ریل کے گیارہ بڑے اسٹیشن ہیں انہیں سے ہر اسٹیشن پر سا فر ایک عالی شان شکر کا کاٹھا دیکھ سکا جسکی تعمیر میں دیر در لاکھ سے دو لاکھ پونڈ تک خرچ ہوا ہے۔ چونکہ ان کارخانوں کے نقشے بنانے وقت یہ امر خوب غور سے نہیں تشخیص کر لیا گیا تھا کہ اس ضلع میں کس قدر گنا پیدا ہونے کی اسید واجبی ہو سکتی ہے لہذا جتنے کارخانے اس قسم کے درکار تھے ان سے زیادہ بن گئے اور کلون مین خالی پڑے پڑے ننگ لگ گیا ہے اور خراب ہو گئی ہیں۔ ایسے ہر ایک مکان کے متصل ایک زراعتی ریل کا اسٹیشن ہے اور یہ ریل سانپ کی طرح لہرائی ہوئی سارے علاقہ میں چلی گئی ہے اور اسکے ذخیرہ میں پانچ چھ انجن اور دو تین سے کاریان ہیں۔ کل وسعت اس زراعتی ریل کی جو گیارہ علاقوں میں جاری ہے تقریباً تین سو میل ہے اور اسکے لیے جو سامان غیر ملکوں سے منگوا لیا گیا تھا اسکا خرچہ دس لاکھ پونڈ بیان کیا گیا ہے۔ ان کارخانوں اور ریلوں اور آلات زراعت کو بالعموم دیکھے تو تیس لاکھ پونڈ سے بہت زیادہ انہیں صرف ہوا ہوگا۔ بعض مستبر اشخاص نے اسکا دو چند بیان کیا ہے۔ مگر اس رقم کثیر کو بھی یہ ہرگز نہ سمجھیے گا کہ بس اتنا ہی صرف ہوا ہوگا کیونکہ ہزار ہا کسانوں کو جو ان کارخانوں میں بیکار کام کرنا پڑا تھا وہ اس میں داخل نہیں ہے حالانکہ اسکو بھی ایک غلطیم سمجھنا چاہیئے۔ اسکی عظمت کے ثبوت میں میں یہ واقعہ بیان کرتا ہوں کہ چونکہ یہ منظور تھا کہ گنے کے کھیت یہاں

محفوظ رہیں اور انگو پانی بھی برابر پہنچتا رہے لہذا بچوں اور چیزوں کے ایک لمبہ باندھو جو انا
پڑا تھا جو طولاً سوسل سے زیادہ ہے اور ایک بڑی عمیق نہر بھی کھدوائی گئی تھی جس باندھ
بھی زیادہ طویل و عریض ہے۔ اب ملاحظہ کیجیے کہ یہ سب علاقے من حیث المجموع تقریباً
صرف ایک ربع اس اراضی کا ہے جو بیشتر اسماعیل پاشا کے قبضہ میں تھی۔ لیکن البتہ یہ ضرور
ہے کہ جتنا روپیہ ان علاقوں میں صرف ہوا تھا اسکے ایک ربع سے بہت زیادہ کی جائداد
اب تک موجود ہے کیونکہ بچلہ اٹھارہ ٹکڑے کے کارخانوں کے جو اسماعیل نے بنوائے تھے
گیارہ کارخانے ان علاقوں میں ہیں اور انہیں سے چند ہی علاقوں میں غیر سرکاری ملین
ہیں۔ دو آہ میں جو علاقے ہیں انہیں سے دس بارہ علاقوں میں روئی کو صاف کرنے اور
اور اسکے گٹھے باندھنے کے کارخانے ہیں مگر ٹکڑے کے کارخانوں کی بہ نسبت انہیں بہت کم
صرف پڑتا ہے۔

یہ کہنا تو درست نہیں ہے کہ کسی وقت خاص میں یہ کل اراضی اسماعیل کے قبضہ
میں تھی کیونکہ اسکا قاعدہ تھا کہ اراضی خرید یا پھینٹا جاتا تھا اور اپنے اہل خاندان پر اسکو
تقسیم کرتا جاتا تھا علی الخصوص جو علاقے دو آہ میں تھے انکو اسنے اپنے خویش و اقربا پر
بالکل تقسیم کر دیا تھا۔ ان علاقہ جات خدیوی کا نام دائرہ سنیہ ہے اور انکے گرد و پیش
چھوٹے چھوٹے دائرے پیدا ہوتے جاتے تھے جنکی تعداد پہلے تو خدیو کی ازدواج
اور اولاد کی تعداد کے برابر تھی اور جنہیں سے ایک دوسرے کا محتاج نہ تھا مگر بعد ازاں ان
سب کو یکجا کر کے انکا نام علاقہ جات خاندانی رکھ لیا گیا۔ ان دنوں قسم کے علاقوں کا احوال
تو کسی قدر مختلف ہے مگر انکا انجام ایک ہی ہوا۔ چونکہ اراضیات مشمولہ دائرہ سنیہ
خدیو کی ذاتی جائداد میں داخل تھیں لہذا خدیو نے انکو بیشتر ہی رہن رکھ کر روپیہ قرض لیا تھا اور
انکا انتظام بھی رفتہ رفتہ ان مالی دشمنوں میں پڑ گیا تھا جو خدیو نے اپنی خرابی اور اپنی گورنمنٹ
کی بربادی کے لیے پیدا کی تھیں ایک وقت میں تو دائرہ سنیہ کا قرضہ جسکی تعداد ۱۰ لاکھ

۵ ہزار پونڈ تھے سرکاری قرضہ میں شامل کر لیا گیا تھا۔ لیکن بموجب اس انتظام کے جو گوئشین صاحب اور جو برٹ صاحب نے قرار دیا تھا دائرہ سینہ کا قرضہ سرکاری قرضہ سے علاحدہ ہو کر ایک خاص رہن قرار دیا گیا اور ایک شرط خاص سے دو غیر آدمی ناظر مقرر کیے گئے یعنی ایک اگر زیر اور ایک فرانسیسی۔ ان نظار کا یہ کام تھا کہ حسابات کو جانچا کرتے تھے اور یہ دیکھتے رہتے تھے کہ دائرہ کی آمدنی مرتنون یا قرضوا ہوں کو برابر دیدی جاتی ہے۔ مگر برخلاف دائرہ سینہ کے علاقجات خاندانی چونکہ خدیو نے اپنے خویش واقارب پر تقسیم کر دیے تھے اور خزانہ عامہ سے کچھ تعلق نہ رکھتے تھے لہذا گورنمنٹ کی مالی وقتوں کا اثر ان پر مدت تک نہیں پہنچا مگر جب ۱۸۷۷ء میں مصر کی مالی اور ملکی حالت از حد ابتر ہو گئی اور اسکی تحقیقات کے لیے ایک کمیشن مقرر ہوئی تو اس کمیشن نے یہ سفارش کی کہ جتنی جائدادین خدیو کے خاندان کی ہیں وہ سب سرکار کو دیدی جائیں۔ اس سفارش سے اسمیل بہت ناراض ہوا۔

اور اس بات پر آمادہ تھا بلکہ یہ تجویز بھی پیش کر چکا تھا کہ دائرہ سینہ کی اراضیات مرہونہ اور نیز ایک جزر علاقجات خاندانی کا (۲۸۸۷۶۲ ایکڑ) سرکار کو دیا جائے لیکن کمیشن مذکور نے جو قسم کی تجویز قرار دی تھی اس پر اُس نے یہ اعتراض کیا کہ اس سے حقوق ملکیت میں مداخلت پیدا لازم آتی ہے اور اُسے حکمانہ پردت تک ہرگز نہ کرنا دیکھنا ہے۔ لیکن جب اسکو یہ خوف ہوا کہ اگر اس مقدمہ میں زیادہ ضد اور کہہ کر دو لگا تو معزول کر دیا جاؤ لگا تب اُس نے جبراً و قہراً اسکو منظور کر لیا۔ اخرا لامر کل اراضیات جو علاقجات خاندانی میں شامل تھیں اور جو دست میں تقریباً دائرہ سینہ کے برابر تھیں ایک نئے قرضہ کے معاوضہ میں رہن رکھی گئیں اور انکا انتظام ایک مشترک کمیشن کے سپرد کیا گیا جس میں ایک مصری۔ ایک انگریز اور ایک فرانسیسی ممبر تھا۔ پس اسطور سے کل وہ اراضیات جنگو اسمیل نے وراثتاً پایا خود خریدا تھا

۳۳۶

۳۳۷

یا چھین لیا تھا قانوناً مال سرکار ہو گیا مگر حقیقتاً وہ اراضیات اجنبی قرضخواہوں کی دو جماعتوں کے ہاتھ لگیں۔ ایک وہ جماعت جو دائرہ سنیہ کے ذخیرہ پر اور ایک وہ گروہ جو علاقہ قحیات خاندانی کے ذخیرہ پر قابض تھا ان دونوں کے انتظام میں ایک انگریز اور ایک فرانسیسی منجانب قرضخواہان شریک تھا مگر ان غیر ملک والوں کی نگرانی کی صورت پہلے کسی قدر مختلف رہی۔ یعنی اراضیات مشمولہ دائرہ کا انتظام تو مصری اہل کار بہ طور کرتے رہے اور وہ دونوں غیر ملک والے جو قرضخواہوں کی جانب سے ناظر مقرر ہوئے تھے صرف انکی نگرانی کرتے تھے اور حساب کتاب جانچ لیتے تھے مگر کوئی عاملانہ اختیار نہ رکھتے تھے۔ لیکن علاقہ قحیات خاندانی کے انتظام میں ان دونوں ناظرین نے ایک مصری کو اپنا شریک کر کے ایک اعلیٰ درجہ کی انتظامی کمیشن قائم کر لی تھی جو عاملانہ اختیار رکھتی تھی۔ یہ تفاوت جو دائرہ سنیہ اور علاقہ قحیات خاندانی کے انتظام میں تھا سترہویں صدی میں جب قرضہ ادا کیا گیا اس وقت جاتا رہا۔ اور دائرہ کا انتظام حقیقتہً (گو صورت کے اعتبار سے نہ سہی) علاقہ قحیات خاندانی کے انتظام کے مانند کر لیا گیا اور اس وقت سے دائرہ کے نظارہ راغیار اسکا انتظامی کام بھی کرنے لگے۔ شاید یہ طول کلام ناظرین کو ناگوار گذرے اور بیفائدہ معلوم ہو مگر اسکی ضرورت ابھی ابھی معلوم ہوئی جاتی ہے۔

میں نے دوبارہ جو اپنے دل میں غور کیا تو ابھی ابھی کا نقطہ معنی حقیقی میں استعمال کرنا محکمہ مناسب معلوم ہوا اور نہ شاید ناظرین میں کوئی صاحب ایسے شکی ہوں اور اہل تصنیف کی دغل و فضل سے ایسے نالان ہوں کہ میری نسبت بھی یہ گمان کریں کہ میں جھوٹ موٹ کے وعدے کر کے انکو دھوکا دینا چاہتا ہوں اور میں نے سفید واقعات کے علم کی معون تو انکو بہت سی کھلا دی ہے مگر اس معون کی مدد تاثیر نہیں ہے جسکو میں نے کچھ گول گول سا بیان کر دیا ہے۔ لہذا اپنی نسبت اس بگمانی کو دفع

۳۳۳ کرنے کے لیے اور نسکی آدمیوں کو قائل کرنے کے واسطے میں اپنی سمجھ کی تاثیر بتائے دیتا ہوں۔ دائرہ سنیہ اور علاقہ تجارت خاندانی کے انتظام کی جو کیفیت بیان کی گئی اگرچہ وہ خشک اور بے حلاوت ہے تاہم مفید ہے کیونکہ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ مصر کے معاملات میں اہل یورپ کی دست اندازی روز بروز زیادہ ہوتی جاتی تھی۔ جب دائرہ سنیہ کے انتظام کی نگرانی کے لیے چند اہل یورپ پہلے پہل مقرر ہوئے اس وقت بعض حضرات نے یہ دعویٰ بے دلیل کیا تھا کہ ایک بیدار مغزو و مہین ناظر کی چست نگرانی ویسا ہی مؤثر و ریہ ضعیف و نحیف اور خستہ حال مشرقی ریاستوں میں خوش انتظامی کا ہے جیسا ہندوستانی ریاستوں میں رزمیہ نٹ کا دست زبردست بد انتظامی کو روکے رہا ہے۔ تحت الخط فقرہ لارڈ ڈفرن نے اپنے ایک مشہور مراسلہ میں تحریر فرمایا تھا۔ لیکن تجربہ قلیل سے ثابت ہو گیا کہ یہ دعویٰ بے دلیل مغالطہ عظیم پر شامل ہے۔ ناظر تو ایک گنام اور معمولی گروہ قرض خواہان کج جانب سے صرف اس لیے مقرر ہوتا ہے کہ صلاح نیک دیا کرے گرزیدہ کی ہشتی پر ایک عظیم الشان سلطنت کی پوری قوت موجود ہوتی ہے اور جو صلاح و شورہ وہ دوستانہ طور سے دیتا ہے وہ بھی حکم قطعی کا حکم رکھتا ہے۔ پس ان دونوں میں میں آسان کافرق ہوا جسکو اہل مشرق میں باوجود یکہ غمی ہوتے ہیں خوب سمجھ ہوئے ہیں اور جسکے عظمت کا اندازہ وہ اپنے ذہن میں خوب کیے ہوئے ہیں۔ بلکہ باوصف اس سستی اور کند ذہنی کے مشرقی آدمی جسکے افعال کا محک اکثر خوف ہوتا ہے ایک مخصوص مناسبت طبعی سے فرق مذکور بالا کا ادراک کرتا ہے اور ایک خاص طور سے اسکا کار بند ہوتا ہے اسکی نظیر کامل دائرہ سنیہ کے انتظام میں موجود ہے کہ جب تک وہ اپنی مہیت اصلی پر باقی رہا اس وقت تک تو یہ کیفیت رہی کہ جواہل یورپ اسکی نگرانی کے لیے مقرر ہوتے تھے وہ صرف اسکے حسابات کو جانچ لیا کرتے تھے اور کچھ صلاح و شورہ دیدیا کرتے تھے یا اگر بہت کرتے تھے تو کچھ شکوہ و شکایت غربت اور انسانیت کے ساتھ کرتے تھے۔

اور وہ اہل کارانہ مصری جو عالمانہ اختیار رکھتے تھے اگر کبھی اپنے اوپر زحمت گوارا کر کے
نظارہ انگریز و فرانسیسی کی رپورٹ کو پڑھ لیتے تھے (حالانکہ یہ امر میرے نزدیک مشکوک ہے)
تو جو صلاح و مشورہ اور شکوہ و شکایت اس میں لکھا ہوتا تھا اس پر ہرگز عمل نہ کرتے تھے اور
اپنے خانگی یا سرکاری کاروبار میں اسکو دخل نہ دیتے تھے مگر الحمد للہ یہ تجربہ بیکار مضامین
ہونے پایا۔ بلکہ جب یہ ضرور ہوا کہ علاقہ تجارت خاندانی کے انتظام میں بھی غیر ملک کے
آدمیوں کو دخل دیا جائے تو یہ قرار دیا گیا کہ جو اہل یورپ اس میں دخل ہوں انکو صرف
صلاح و مشورہ ہی دینے کا اختیار نہ رہے اور نقطہ متوری سی نکتہ چینی ہی پر اکتفا نہ کیا کرنا
بلکہ انکو عالمانہ اختیار اس قدر دیا جائے کہ ان کے احکام مصری اہل کاروں کی موتی کھال کے
انداز لغو ذکر کے تیرہ ہف ہو جائیں کیونکہ اپنی خالی خولی عالمانہ نکتہ چینی کا کچھ بھی اثر نہ ہوتا تھا
ادائے قرضہ کے وقت جو اہم تغیرات عمل میں لائے گئے ان میں حالات گذشتہ کے تجربہ سے
پھر کام لیا گیا اور اس تجربہ پر عمل کرنا سابق کی نسبت اب اسوجہ سے آسان ہو گیا تھا کہ اب
اہل یورپ کو اس خدیو سے سابقہ نہیں رہتا تھا جو اپنا ہی کہا کرتا تھا اور ذرا ذرا سی بات
میں محوٹ موٹ آزدہ ہو جاتا تھا۔ اسوجہ سے دائرہ سنیہ کا انتظام علاقہ تجارت خاندانی
کے انتظام کے مثل کر دیا گیا اور دائرہ سنیہ کے نظارہ انگریز و فرانسیسی کو عالمانہ اختیار
دیا گیا۔ ان سب باتوں سے ان لوگوں کو نصیحت پکڑنی چاہیے جو بالفعل مصر کے انتظام کو
درست کرنے میں مصروف ہیں۔

مگر ہم پوچھتے ہیں کہ نظارہ انگریز و فرانسیسی کو جو عالمانہ اختیار دیا گیا اسکو وہ کہاں تک
کامیابی کے ساتھ عمل میں لائے ہیں۔ اکثر وہ لوگ جو دائرہ سنیہ اور علاقہ تجارت خاندانی
کے ذخیرہ پر قابض تھے اور جو کیفیت اصلی ان خاندانوں کی جانتے تھے جو انکو دی گئی تھیں
پہلے اپنے دل میں بڑی بڑی امیدیں رکھتے تھے اور ان کے دلائل ابدی النظر میں صحیح معلوم
ہوتے تھے۔ وہ یہ دلیل کرتے تھے کہ جب یہ علاقہ رشوت تان مصریوں کے زیر انتظام

تھے البتہ اس زمانہ میں تو ان سے اتنی آمدنی نہ ملتی تھی جتنا روپیہ انہیں خرچ ہوتا تھا اور جتنی
 مشقت و جانکاهی کرنی پڑتی تھی مگر جب انہیں اہل یورپ کا غلامانہ اور مدبرانہ انتظام ہو گا تو
 اور ہی نتیجہ پیدا ہو گا جسے تب تو چاہیے کہ اتنا منافع حاصل ہو کہ معمولی خرچ اور قرضہ کا سود بھی
 ادا ہو جائے اور چند ہی مدت میں اصل قرضہ بھی ادا ہو جائے۔ اس کا حساب لگانا آسان
 ہے۔ کل مقدار ان اراضیات کی جو گورنمنٹ کو دیدی گئیں تقریباً نو لاکھ پچاس ہزار ایکڑ ملے
 مقدار مذکور دائرہ اور علاقہ قحیات میں بدرجہ مساوی منقسم تھی اور دونوں قرضوں پر کل سود
 کی تعداد آٹھ لاکھ چھیانوہ ہزار پونڈ تھی۔ پس اگر ان اراضیات سے بحساب اوسط ۲۵
 شلنگ فی ایکڑ کی نکاسی بھی اقل مراتب ہو تو قرضہ کا سود برابر ادا ہوتا رہیگا اور پھر
 ایک سیلغ خطیر ہر سال اصل زر قرضہ ادا کرنے کے لیے بچ رہیگا۔ مگر ۲۵ شلنگ فی ایکڑ
 کا اوسط بہت کم اور بالکل خلاف عقل ہے کیونکہ مصر میں اوسط درجہ کی زمین سے
 ۳۰ شلنگ فی ایکڑ کی نکاسی ہوتی ہے اور اول درجہ کی زمین سے تو تقریباً اس کے دو چند
 نکاسی ہوتی ہے مگر ایک جز اعظم اراضیات مشمولہ دائرہ سنہ و علاقہ قحیات خاندانی
 کا (مخالفین جو چاہیں اس کے خلاف کہیں) اوسط درجہ کی زمین سے یقیناً بہتر و برتر ہے
 اور انہیں سے بعض اراضیات تو بہت ہی عمدہ ہیں اور جو مالگاری اپنر لیجاتی ہے وہ
 اوسط سے بہت کم ہے۔ اگر اس کے خلاف ہوتا تو تعجب کا مقام تھا کیونکہ اسمیل پاشا کو یا اپنے
 وقت کا نعمان تھا اور یا مانداری اور دیگر اوصاف حمیدہ کا خیال اس کو واجبی ہی واجبی تھا
 لہذا وہ عمدہ زمین چن لیتا تھا اور اس کی مالگاری بھی بہت معتدل مقرر کرتا تھا بلکہ اسے یہاں
 تک کیا تھا کہ اپنی بعض اراضیات کو خراجی سے عشوری کر کے ان کے مصارف کے بار
 کو بہت کم کر دیا گو اس سے خزانہ عامہ کا نقصان ہوا۔ یہ سچ ہے کہ مقلدان حال بعض وقت
 یہ شبکایت کرنے لگتے ہیں کہ ہمیں غیر واجب بار ڈالا گیا ہے مگر یہ امر قطعی طور سے ثابت
 کرنا بہت آسان ہے کہ اقل مراتب خدیو کی اکثر رعایا کے مقابل میں تو وہ کوئی وجہ وجہ

حکایت کرنے کی نہیں رکھتے ہیں۔ کیونکہ آپ ملاحظہ کریں کہ مصر کا کل خراج اراضی باطن
لاکھ تھپتیس ہزار پونڈ ہے اور اراضی مزروعہ کا رقبہ سینتالیس لاکھ اٹھاون ہزار فدان ہے
رفدان کو ایکڑ کا مرادف سمجھیے پس مالگزاری بحساب اوسط ایک پونڈ فی ایکڑ سے بہت زیادہ ہوگا
لیکن اراضیات شمولہ دائرہ سنیہ و علاقجات خاندانی اگرچہ اوسط درجہ کی زمین سے
کمیں بہترین تاہم نولاکھ تیس ہزار فدان پر صرف چار لاکھ چھیاسٹھ ہزار پونڈ مالگزاری لیجاتی ہیں
یعنی فی فدان تقریباً دس شلنگ۔ پس عین تفاوت رہ از کجاست تا بہ کجا۔ واضح ہو کہ اس
کچے تخمینہ میں میں نے اٹھارہ عالی شان شکر کے کارخانوں اور پندرہ روئی صاف کرنے کی
کوٹھیوں اور ریلوں اور دفانی کلون اور پانی نکالنے کی کلون اور دودکش ہون اور دیگر
اسباب و آلات کو زمین نہیں معلوم کئے لاکھ پونڈ خرچ ہوا ہوگا زمین شامل کیا ہے۔ پس
جو لوگ اصل زر قرضہ کے جلد ادا ہو جانے کی امید رکھتے تھے وہ اس امید کی ایک ٹیل
یہ بھی بیان کر سکتے تھے۔

۳۵۲
ص

مگر تجربہ سے اس امید میں بڑی لغزش پڑ گئی ہے۔ علاقجات خاندانی کا انتظام
نیم یورپین اور نیم مصری ہے۔ (ادعائیترا دعائیر) جب یہ انتظام جاری ہوا تو صرف چودہ
مہینہ تک (یکم اکتوبر ۱۸۷۷ء سے ۳۱ دسمبر ۱۸۷۷ء تک) تو منظم صاحبان نے اپنے فرائض
کو ادا کیا۔ مگر اسکے بعد سے انکو برابر گھانا پڑ رہا ہے جسکو انھوں نے اپنے کلام ضعیف و لمبیعین
”غیر کافی آمدنی“ کے لفظ سے تعبیر فرمایا ہے۔ جن رقوم سالانہ کو ادا کرنے کی امید ہے انکی
تفصیل یہ ہے کہ (۲۵۰۰۰ پونڈ) بابت مالگزاری اراضی۔ (۲۵۰۰ پونڈ) بابت سود زمین
اور سرمایہ مستقل کے لیے ایک رقم سین (۲۵۰۰ پونڈ) میزان (۱۷۵۰ پونڈ) مگر اوسط
مالگزاری بابت تین سالہ گزشتہ کے صرف ۴۸۰۰۰ پونڈ ہے۔ پس ”غیر کافی آمدنی“ ما
سالانہ بحساب اوسط تقریباً ۲۲۷۰۰ پونڈ ہوئی ہے۔ مگر دائرہ سنیہ کے انتظام سے علاقجات
خاندانی کے انتظام کی بنسبت کچھ زیادہ فائدہ معلوم ہوتا ہے۔ دائرہ کے مشطون کو تہ

میں ایک ایسی رقم کثیر مل گئی تھی جسکی مدد سے وہ اب تک اپنے فرائض کو برابر ادا کر رہے ہیں۔ مگر اس سال انکو بھی بڑا گھٹا پڑے گا اور اس امر کا سخت اندیشہ ہے کہ سالہا سے آئندہ میں اگر قرار واقعی تغیرات دائرہ کے انتظام میں نہ کیے جائینگے تو اکثر گھٹا پڑے گا۔ سچی بات یہ ہے کہ جو بیجا امیدیں ان زود فربہ زود لاغر صاحبوں کو ہوئی تھیں جسکا ذکر سابق میں کیا گیا وہ صریحی مخالطون اور محض فرضی دنیاوی باتوں پر مبنی تھیں۔ انہیں سے ایک مخالطہ کی کیفیت میں تمثیلاً بیان کرتا ہوں۔ اُن صاحبوں کا یہ قول تھا کہ اہل یورپ کی خوش انتظامی سے ان علاقوں کی آمدنی اُس سے بہت زیادہ ہو جائیگی جتنی مصریوں کی بد انتظامی کے زمانہ میں ہوتی تھی نفیس الامر میں ایسے قیاسات بالکل غلط تھے۔

اسمعیل پاشا کے عہد میں جو بدعت و ضلالت تھی اگر اسکو از روئے قانون اخلاق دیکھئے بوبے ٹمک لائق افسوس ہے لیکن اگر اخذ زہد کے لحاظ سے دیکھیے تو ان علاقوں کے حق میں بہت مفید تھی کیونکہ اسمعیل نے سارے ملک کے کاشتکاروں کے فوائد کو اپر سے تصدق کر دیا تھا۔ یعنی اگر اسکو کوئی نہ رکھ دانی منظور ہوتی تھی تو وہ رعایا سے بیگار کام لیتا تھا اگر قحط آب ہوتا تھا تو سب سے بیشتر خدیوی علاقوں کے لیے پانی مہیا کیا جاتا تھا۔ اگر فرد و دون کی ضرورت ہوتی تھی تو جتنے قلی درکار ہوتے تھے انکو قرب و نواح کے دیہات کے شیوخ فوراً مہیا کر دیتے تھے۔ اگر کلین یا ریلین یا کشتیان گھس پسکر ناقص ہو جاتی تھیں تو انکو گورنمنٹ نئی سبھل خرید لیتی تھی۔ اگر کسی شخص کو خدیوی ملاقات کے کسی منتظم پر کوئی دعوئے ہوتا تھا تو وہ بیمارہ برسوں ایڑیاں رگڑا کرتا تھا اور کوئی قاضی مفتی نہ ملتا تھا جو اسکی فریاد کو سنتا۔ غیر خدیو کی مطلق العنانی کے زمانہ میں تو مصر کی یہ کیفیت تھی۔ لیکن اب دیکھیے کہ اہل یورپ کے ماحولانہ انتظام سے کیا کیفیت اس ملک کی ہو گئی ہے۔ اب اگر کوئی نہ رکھ دانی پڑتی ہے تو قلیوں سے مزدوری دیکر کھدوائی جاتی ہے۔ اگر پانی کی

قلت ہوتی ہے تو دائرہ سنہ اور علاقجات خاندانی کو ایک مقدار واجبی سے زیادہ پانی نہیں ملتا۔ بلکہ اگر متمم صیغہ تعمیرات سرکاری یا اس صیغہ کے اور کسی مغز اہل کار کے اغراض علاقجات مذکورہ کے اغراض سے خلاف ہوتے ہیں تو ان علاقوں کو غالباً مقدار واجبی سے بھی کم پانی نصیب ہوتا ہے۔ اگر ہر واہون کی ضرورت ہوتی ہے تو آنگونہ بازار کے موافق مزدوری دینی پڑتی ہے۔ اگر کلین یا ملین یا کشتیان بے مرست یا از کار رفتہ ہو جاتی ہیں تو انکی مرمت گورنمنٹ کے خرچہ سے کرا دی جاتی ہے یا انکے بدلے آؤر کلین وغیرہ گورنمنٹ کے خرچ سے لے لی جاتی ہیں۔ اگر کسی مصری کو دائرہ سنہ یا علاقجات خاندانی کے کسی منظم پر کچھ دعوے ہوتا ہے تو اسکے مقابل میں بھی مصری کو عدالت سے چارہ جوئی کا ویسا ہی موقع حاصل ہے جیسا اور مالکان اراضی پر عموماً مالش کر سکتا ہے۔ بلکہ بعض اوقات تو منتظمان دائرہ علاقجات کو اور زمینداروں سے بھی زیادہ مشکل پڑتی ہے۔ مثلاً منتظمان مذکورین یہ خوب جانتے ہیں کہ تحوری سی بخشش دینے سے بہت سا پانی مل سکتا ہے یا ایک اکھر قرضخواہ کے تقاضے سے ہماری جان بچ سکتی ہے اور دس مین سے نوزمندانوں کو جب ایسی دقتیں پیش آتی ہیں تو ایسی ہی تدبیر کر کے وہ اپنی جان بچاتے ہیں۔ مگر منتظمان دائرہ علاقجات چونکہ اہل برکت ہیں اور روشن ضمیر کھاتے ہیں اور انکو آذ آنہ اور پانی پانی کا حساب بالا علان دینا پڑتا ہے لہذا انکو یہ امر گوارا نہیں ہے کہ اپنی آمدنی میں سے اہل کاران سرکاری کو یا قاضیوں کو رشوت دیکر اپنے مطلب کے موافق فیصلہ کرا لیا کریں۔ یہ بات تو میں خود تسلیم کرتا ہوں کہ اگر مصر کا سارا انتظام اور کل دائرہ اخلاق بے ایمانی و رشوت ستانی کے خس و خاشاک سے پاک اور صاف کر دیا جائے تو ان علاقوں کا انتظام اس خوش اسلوبی سے ہو سکتا ہے کہ انکی آمدنی اس سے بہت زیادہ ہو جائے جسقدر اسمعیل پاشا کے عہد میں ظلم ستانی اور نا انصافی سے حاصل ہوتی تھی۔ میں صرف یہ حجت کرتا ہوں کہ مصر جیسے ملک میں ایک

مطلق العنان اور بے ایمان اور حریص حاکم جسکی خیر قید مرضی قانون کی قوت رکھتی ہے ان علاقوں سے اس سے زیادہ روپیہ گھسیٹ سکتا ہے جتنا کمزور اور ایما نڈاری و پین منظم تحصیل کر سکتے ہیں۔ اسپین کیا شک ہے کہ جس ملک کا انتظام ٹھیک ہو اور جہاں ایما نڈاری آدمی کی مدد کو قانون اور ایک فوج کی فوج فہمیدہ و بنجیدہ اہل کاران سرکاری کی موجود ہو وہاں ایما نڈاری سے بہتر کوئی حکمت عملی نہیں ہے۔ مگر جس ملک میں بد انتظامی کی نسبت اور رشوت ستانی کا زور ہو وہاں سچا ایما نڈار آدمی ایسا ہے جیسے سرد ملک کا جانور گرم ملک میں یا کوئی نازک درخت ناموافق آب و ہوا میں یہ ایک امر واقعی ہے (جو کسی کے ملک سے منہ نہیں سکتا) کہ جب کوئی شخص چورون اور بد معاشون میں رہتا ہو اور اسکی جان و مال بچانے کو پولیس بھی نہ ہو تو ایما نڈاری کے مزہ سے شاید اسکا دل ہی کچھ خوب وقف ہو مگر ایما نڈاری سے اسکو روپیہ تو نہیں ملتا۔

خیر۔ اتنی کیفیت تو ان صریحی مثالوں کی بیان کی گئی۔ اب کچھ حقیقت ان قلیسی اور فرضی باتوں کی عرض کیجاتی ہے۔ یہ فرض کر لیا گیا تھا (اور بجا فرض کیا گیا تھا) کہ جو لوگ روشن ضمیر اہل یورپ کی طرف سے مصر میں منتظم یا ناظر مقرر ہوئے ہیں اور دود تین تین ہزار پونڈ سالانہ تنخواہیں پاتے ہیں وہ خود بھی روشن ضمیر ہونگے۔ یعنی جن لوگوں سے یہ امید تھی کہ جاہل مصریوں کو ان علوم عقلیہ اور ان صنایع و بدایع کے فوائد علی بنائیکہ جسکی مبدولت انگلستان اور فرانسس کی صنعت و حرفت اور تجارت کو یہ عظمت حاصل ہوئی ہے وہ لوگ خود بھی علوم عقلیہ اور صنایع و بدایع میں ہمتدار ہونگے۔ مگر افسوس ہے کہ اس فرضی بات کی تصدیق از روئے تجربہ بہت کم ہوتی ہے جو لوگ انگلستان اور فرانس کی طرف سے مصر میں منتظم مقرر ہوئے ہیں وہ سب ایما نڈار تھے اور اپنے مشکل فرائض منصبی کو ایما نڈاری سے بجالانا چاہتے تھے مگر سوائے ایک شخص کے اور کسی میں اتنی استعداد علمی نہ تھی نہ صنعت و حرفت میں اتنی لیاقت رکھتا تھا کہ ایسے سخت و صعب مرحلوں کو طے کر کے سرخرو میں حل کرنا

اور جہانگیر میں واقف ہوں انہیں سے کوئی شخص بھی اس درجہ کی انتظامی لیاقت نہ رکھتا تھا جسکے باعث سے بعض اوقات صنعت و حرفت سے لاعلمی کی مکافات ہو جاتی تھی۔ میں یہ بھی خوب جانتا ہوں کہ انگلستان میں ایسے لوگ بھی ہیں جو استعداد علمی رکھنا یا صنعت و حرفت سے واقف ہونا ایسے عمدہ کے لیے غیر ضروری بلکہ مضر سمجھتے ہیں اور جو محکمہ فوج بری اور محکمہ فوج بحری کو اپنی اس رائے کی دیسل قطعی کرداتے ہیں۔ مگر میں انکی اس رائے سے اتفاق نہیں کرتا کیونکہ میں نے مانا کہ جو انگریز فن سپاہ گری میں الف کے نام بے بھی نہ جانتا ہو محکمہ فوج بری کے سکرٹری کا کام اس جنرل سے بہتر انجام دے سکتا ہے جو بڑی بڑی لڑائیاں سر کر چکا ہو اور اس انگریز کا چچا یا چچا زاد بھائی جس نے آہنی جہاز کی کسی صورت میں نہ دیکھی ہو محکمہ فوج بحری کا انتظام اس لیاقت سے کر سکتا ہے کہ اچھا خاصا تعلیم یافتہ امیر البحر بھی ایسا انتظام اس محکمہ کا نہ کر سکے گا۔ خیر۔ یہ سب تو میں نے تسلیم کیا مگر میں پوچھتا ہوں کہ اس سے مصر کے دائرہ سنیہ اور علاقہ تجارت خاندانی کے انتظام کی نسبت کیا نتائج علی نکل سکتے ہیں اول تو انگلستان کا محکمہ فوج بری اور محکمہ فوج بحری صنعت و حرفت یا تجارت کے بڑے بھاری کارخانے نہیں ہیں حالانکہ دائرہ سنیہ اور علاقہ تجارت خاندانی ایسے ہی مالیشان کارخانے ہیں اور میں نے متبر اشخاص کو یہ کہتے سنا ہے کہ اگر کوئی کارخانہ تجارت اس طور سے چلایا جائے جس طور سے محکمہ فوج بری اور محکمہ فوج بحری میں کام ہوتا ہے تو لوگ انہیں اپنا روپیہ نہ لگائیں۔ ممکن ہے کہ لارڈ نارٹمبرک صاحب اور لارڈ ہارنگٹن صاحب جو ان دونوں محکموں کے وزیر یا مدار المام ہیں بہت سی فاش غلطیاں کر جائیں اور انکو ”غیر کانی آمدنی“ کی وجہ سے یہی الفاظ قسطنطنیہ دائرہ و علاقہ تجارت نے اپنی رپورٹ میں تحریر کئے ہیں، مواخذہ کا اندیشہ نہ ہو۔ وزراء انگلستان کی کونسل کا جو ممبر دائرہ یا علاقہ تجارت کے منتظم سے شائبہ تاسہ

۳۰۷

۳۰۸

رکھتا ہے وہ وزیر خزانہ عامرہ ہے اور یہ عموماً تسلیم کر لیا گیا ہے کہ جو صاحب اس عہدہ پر ہوں اگر وہ تھوڑا بہت علم حساب جانتے ہوں اور فراڈ ہوا فرق سیاق سے بھی واقف ہوں تو انکی حساب دانی اور سیاق نامی سے انکے ملک کو کچھ ضرر نہ پہونچے گا۔ سنا ہے کہ ایک زمانہ میں انگلستان کی خوش نصیبی سے ایک ایسے صاحب وزیر خزانہ عامرہ دیا دیوان اعظم مقرر ہوئے تھے جو ایک تقسیم کا حساب بھی نہ لگانا جانتے تھے۔ مگر وہ دن گئے جب خلیل خان فاختہ اڑاتے تھے۔ اب وہ زمانہ کبھی عود نہ کرے گا۔ اور اگر یہ تسلیم بھی کر لیا جائے کہ اس زمانہ کے حال پر افسوس کرنا چاہیئے تو بھی اس سے یہ نہیں لازم آتا کہ منتظان دائرہ سنیہ و علاقہ تجارت خاندانی کو صنعت و حرفت کے علم سے محروم رہنا واجب ہے کیونکہ انگلستان کے محکمے مصر کے محکوموں سے کچھ مناسبت نہیں رکھتے ہیں۔ انگلستان میں جو شخص کونسل و وزراء کا ممبر ہوتا ہے وہ ایک ملکی وقت رکھتا ہے اور جس صیغہ کا وہ متمم ہے انکے اور پارلیمنٹ کے درمیان واسطہ ہوتا ہے اور جس صیغہ کا وہ افسر ہے انکی صرف عام نگرانی وہ کرتا ہے اور اگر وہ اس کام کی لیاقت علی نہیں رکھتا ہے تو خیر کیا مضائقہ ہے صنعت و حرفت کے خط سے تو بری ہوتا ہے اور انکی ماتمی میں جو اہل کار کام کرتے ہیں وہ سب عہدہ تعلیم یافتہ لوگ ہوتے ہیں جنکی لیاقت اور دیتداری پر وہ اعتماد رکھی کر سکتا ہے۔ لیکن جو انگریز یا فرانسیسی دائرہ سنیہ یا علاقہ تجارت خاندانی کا منتظم ہو اس پر چارے کی ادب ہی کیفیت ہے۔ اگر وہ کسی کا اعتبار کرے تو غالباً وہ کوئی کھائیگا اور نداشت اٹھائیگا۔ لیکن اگر وہ خود وہ علم نہ رکھتا ہو جسکی ضرورت ہے تو انکو خواہ خواہ اور دن پر مجبور سا کرنا پڑے گا اور اپنے ماتحتوں کی نگرانی کیا خاک کرے گا دماغ خالی کہ وہ یہ جانتے ہیں کہ ہم اپنے افسر کے سامنے لوگوں کی کلی کھری کر لین اور غلطیان کریں اور انکو مطلق محسوس نہ ہو کہ یہ کیا کر رہے ہیں۔ میں چند قصیدہ و سنجیدہ اور نیک نیت صاحبوں کے نام لکھ سکتا ہوں جو انگلستان میں حکم فیوج برتری کے سکڑی

کا کام اچھی طرح سے انجام دے سکتے ہیں مگر جب انکو مصر میں جا کر کام کرنا پڑا تو صرف اسوجہ سے کہ وہ صنعت و حرفت سے واقف نہ تھے انکے ماتحت انہیں ٹھکے مارا کرتے تھے۔

مصر کے انتظام کو درست کرنے میں ایک اور نصیحت بھی یاد رکھنی چاہئے مگر مجھکو یہ اندیشہ ہے کہ گورنمنٹ انگلشیہ نے اب تک اس نصیحت کو نہیں یاد کیا ہے کیونکہ چند ہی مہینہ کا عرصہ گزرا ہے کہ جب دائرہ سنیہ کے ایک منظم کا عہدہ خالی ہوا تو اسی پرانے قاعدہ کے موافق اُسپر ایک شخص کو مقرر کر دیا گیا۔ جو وزیر انگلستان منتظان دائرہ سنیہ کو منتخب کرنے کا ذمہ دار تھا اسکی دانست میں منظم کے عہدہ کے امیدوار میں یہ لیاقتیں ہونی چاہئیں کہ اول تو وہ ایک شریف بھلا مانس ہو۔ دوم یہ کہ وہ چند یورپ کی زبانیں جانتا ہو مگر عربی زبان سے ناواقف ہو۔ سوم یہ کہ اگرچہ وہ صنعت و حرفت کا علم نہ رکھتا ہو مگر اس علم کو حاصل کرنے پر آمادہ ہو۔ مجھے تعجب ہے کہ اگر وزیر موصوف بڑے بڑے عالیشان پیشکر کے کشت زارون اور صد ہا شکر کے کارخانوں کا خود مالک ہوتا تو کیا وہ انکا منظم ایسے شخص کو مقرر کرتا جس میں اس سے عہدہ تر لیاقتیں نہ ہوتیں۔ اگر وہ ایسا کرتا اور اگر میرا بھی کچھ روپیہ اس معاملہ میں شریک ہوتا تو میں اپنا روپیہ بہت جلد واپس کر لیتا کہ وہ منظم جدید جو ایک مدت مدید تک صنعت و حرفت سیکھ گیا اور اس عرصہ میں بیکار رہ گیا اور غلطیان کر گیا اس بیکاری اور ان غلطیوں کے معاوضہ میں مجھکو کچھ اُسے نہ دینا پڑے شاید اسکا یہ جواب دیا جائے کہ وہ منظم جدید اکیلا نہیں ہے بلکہ اسکے ساتھ ایک فرانسیسی بھی شریک ہے جو شکر بنانے کی کیفیت سے خوب واقف ہے۔ یہ تو سچ ہے مگر فرض کیجئے کہ وہ فرانسیسی اپنے عہدہ سے چلا جائے اور گورنمنٹ فرانس بھی ہماری گورنمنٹ انگلستان کی تقلید کر کے ایسے شخص کو ڈائرکٹر یعنی منظم مقرر کرے جو صنعت و حرفت کا علم نہ رکھتا ہو ایسی حالت میں ہکو تو شکوہ و شکایت کا موقع ہرگز نہ ہو گا۔ چونکہ ہندوستان میں تعلیم یافتہ عہدہ داروں کو مقرر کرنے کے فوائد ہکو معلوم ہو چکے ہیں لہذا مصر میں بھی ہم ہی کو چون کرنا

تاکہ وہاں کے لوگ ہمارا (انگریزوں کا) مقابلہ فرانسیسیوں کے ساتھ کر کے ہلکے بڑا اور اگلو چھانکے۔

اب انتظام موجودہ کے نتائج عملی کی مختصر کیفیت سنئے کہ اگرچہ یہ جملہ ”غیر کافی آمدنی“ جسکا ذکر سابق میں کیا گیا فی نفسہ مضمون خیر ہے تاہم چند ایسے واقعات بیان کرنا مناسب ہے جسے اس خراب حالت کے وجہ معلوم ہو جائیں۔ نیک نیت اور محنتی دائرہ کٹر ٹاپنے و فتر میں بیٹھے ہوئے دن بھر چھپیان اور تار برتی اور رپورٹ پڑھا کرتے ہیں اور کیٹیاں کیا کرتے ہیں اور احکام صادر کیا کرتے ہیں اور نقشبات کو جانچا کرتے ہیں اور اور قسم کے کام کیا کرتے ہیں جیسا منتظران اعلیٰ یا حکام صدر کا قاعدہ ہے۔ اس میں شک نہیں ہے کہ انکو بہت کام کرنا پڑتا ہے کیونکہ چاہے کوئی علاقہ کتنے ہی فاصلہ پر ہو اس میں بھی کوئی بات بغیر انکی باضابطہ منظوری کے عطا نہیں ہو سکتی۔ مگر عملاً یہ کیفیت ہے کہ جو علاقے بڑی دور میں ہیں ان میں بھی بہت سا کام کیا جاتا ہے اور بہت سا کام یوں میں پڑا رہتا ہے اور ان بچارے نیک نیت اور محنتی دائرہ کٹر ٹاپنے کو کچھ خبر بھی نہیں ہوتی۔ چنانچہ ہم نے ان علاقوں میں خود جا کر مفتشوں یعنی سربراہ کاروں سے اسکا سبب پتہ کیا کہ انکی آمدنی میں کمی کیوں پڑتی ہے۔ یہ بات آسان نہ تھی کیونکہ مفتش وہ لوگ ہیں جنکو اس راز کے پوشیدہ رکھنے سے اپنا بڑا فائدہ منظور ہے اور جو اپنے پیشہ کے غوامض و اسرار کو غیر آدمی سے ہرگز نہ بیان کریں گے کہ مبادا وہ دائرہ کٹر ٹاپنے کا دوست ہو اور ان سے ہمارا راز کھدے۔ مگر علمی تحقیقات میں جو دقیقین پیش آتی ہیں وہ عقل و دانش اور استقلال سے رفع ہو سکتی ہیں اور جب بہت سے آدمیوں کی کینسی ہو تو ان میں سے کوئی نہ کوئی کسی ذات شریف کے فقرہ میں اگر وہ بات بیان کر دیتا ہے جسکو وہ پوشیدہ ہی کہنا پسند کرتا۔ اسکے ثبوت میں میں ایک ایسا مذاکرہ مفتش کا قول نقل کرتا ہوں جو اس نے مجھے بڑی بے تکلفی کے عالم میں بیان کیا تھا اس نے کہا کہ ”میرے سپرد ایک بڑا سا علاقہ ہے مگر

مجھ کو یہ اختیار نہیں ہے کہ اس کا انتظام اس طور سے کروں جو میرے نزدیک نہایت نافع ہے کیونکہ العا ہرہ میں ہر بات کا فیصلہ وہ لوگ کرتے ہیں جو اس علاقہ کے اوصاف مخصوصہ سے واقف نہیں ہیں اور ان کی حماقت آمیز فیصلوں کی شکایت یا تردید کرنا بیکار ہے بلکہ جان جو حکم کی بات ہے۔ مثلاً فرض کیجیے کہ مجھے سرکاری حکم ہو چنچا یا انپیکٹر نے بج کے طور پر مجھے کہلا بھیجا کہ اس سال ۴۰۰۰۰ ایکڑ روئی یا گنے کی کاشت کرو۔ مگر میں جانتا ہوں کہ زمین اور آب پاشی اور جتنے کام کرنے والے آدمی میرے پاس ہیں ان سب کی حالت موجودہ کا مقتضی یہ ہے کہ مقدار مذکورہ کی نصف کاشت اس سال کی جائے تو بہت منافع ہو۔ اگر میرا اختیار ہوتا تو میں یہی کرتا مگر مجھ کو تعمیل حکم کرنا فرض ہے اور اگر کچھ نقصان ہو تو میرا نقصان تھوڑی ہوگا۔ علاوہ اسکے۔ علاقے بہت بڑے بڑے ہیں۔ جو شخص زراعت کی کیفیت سے واقف ہو وہ یہ گمان کبھی نہ کرے گا کہ میں ایک آدمی تیس چالیس بلکہ بیس ہزار ایکڑ کی کاشت کی بھی نگرانی کر سکوں گا۔ اگر تین چوبیس گھنٹوں میں سے بارہ گھنٹے بھی گھوڑے پر سوار دھوپ میں جلتا ہوا گھتیوں میں دورہ کیا کروں تو بھی مجھے نگرانی نوگی پس جم بات ممکن نہواں کی کوشش میں اپنے تئیں کیوں ہلکان کروں اور اپنی تندرستی میں کیوں فرق ڈالوں اور کوئی کتنی ہی خاک ازاؤں مگر مجھے ایک کوڑی بھی زیادہ نہ ملے گی نہ میرا اور کوئی مطلب نکلے گا۔ لہذا چین جان سے رہتا ہوں اور خوب جانتا ہوں کہ اس علاقہ میں اتنا پیدا ہو جائے جتنا سال گذشتہ میں پیدا ہوا تھا بس اور زیادہ کی کیا ضرورت ہے یہ اقرار جہان تک ہے کافی ہے مگر اس سے مطمئن ہو جانا بیکار ہے کیونکہ ایام دار مفتش تعداد میں بہت کم ہیں۔ البتہ بے ایاموں کی کثرت ہے۔ کاش انھیں میں سے ایک مفتش بھی سارا حال کھل کر بیان کر دے تو بھی غنیمت ہے۔ مگر یہ بات آسان نہیں ہے جیسا مجھے تجربہ سے معلوم ہو گیا ہے لیکن جو صاحب شرقی لوگوں سے خوب واقف ہیں ان کے نزدیک یہ امر ناممکن نہیں ہے۔ مشرقی لوگوں سے جو مجھ کو سابقہ رہا ہے

اُس سے مجھ کو خوب معلوم ہو گیا ہے کہ جس مکاری پر آگنوا زہے وہ بالکل سطی ہے اور اُسکی کیفیت صاف معلوم ہو جاتی ہے۔ ہر چند میں غصہ یا مشرقی آدمیوں کو دیکھا ہے کہ جھوٹ بولتے ہیں اور ذرا بھی نہیں شرماتے مگر انہیں میں نے کوئی ایسا شخص نہیں دیکھا جو چند منٹ بھی جھوٹ بولے اور اُسکے جھوٹ کے کھل جانے کا اندیشہ نہ ہو۔ دروغ گوراء حافظہ ناشدہ اگر یہ مثال صادق آتی ہے تو مشرقی آدمیوں پر صادق آتی ہے۔ جو عقین چکے دروغ گوین ہونی چاہئیں وہ انہیں بہت کم ہوتے ہیں یعنی حافظہ قوی شیرین کلامی اور رنگین بیانی۔ اور سب سے زیادہ۔ کلام کا ناقص عقل سے بری ہونا۔ اگر اہل یورپ ذرا بھی سمجھ دار اور ہوشیار آدمی ہو تو چند ہی روز کے تجربہ سے سچی اور جھوٹی بات میں اس طرح تمیز کر لیا جس طرح مصوّر جب کسی خاکہ کو دیکھتا ہے تو فوراً پہچان جاتا ہے کہ یہ اصلی ہے یا خیالی۔ اہل یورپ اکثر اس سبب سے دھوکہ کھا جاتے ہیں کہ غلط طریقہ اختیار کرتے ہیں اور اپنے زعم ناقص میں سمجھتے ہیں کہ منکلم کی چٹون اور رخ کو دیکھ کر ہم اُسکی دروغ گوئی کو پہچان جاتے ہیں۔ یہ گمان غلط ہے۔ مشرقی آدمی کی نگاہ اور رخ سے اُسکے جھوٹ سچ کو دریافت کرنا ایسی بیوقوفی ہے جیسے جس آلہ میقاس الموسم میں پارہ نہ ہو اُس سے موسم کا انداز کرنا حماقت ہے۔ انسان کی نگاہ اور رخ سے جو چیز ثابت ہوتی ہے وہ کانشنس یعنی وہ قوت مدر کہ ہے جو حق و باطل میں تمیز کر لیتی ہے اور دروغ گوئی کے مقدمہ میں مشرقی آدمی کانشنس رکھتا ہی نہیں ہے۔ فقہ باز مشرقی آدمی میں ایک خاص صفت یہ بھی ہوتی ہے کہ آپ کو فقرہ دینے میں وہ ہمہ تن مصروف ہو جاتا ہے اور آپ کو محض بیوقوف سمجھتا ہے (اہل مشرق کے نزدیک بیوقوف وہ ہے جو متکار نہ ہو)۔ پس اس سے زیادہ آسان کوئی بات نہیں ہے کہ جب وہ آپ کو فقرہ دینے میں مصروف ہو تو اُسی کے جال میں اُسکو پھانس لیجے یا اپنی طبیعت سے کوئی نیا جال ایجاد کر کے اُسکو کانس لیجے۔ آخر الذکر تدبیر اس سبب سے ترجیح رکھتی ہے کہ اُسین کوشش کم کرنی پڑے گی

اور اگر یہ تدبیر چل گئی تو آپ کی وقت اسکی نظروں میں بہت سما جائیگی کیونکہ اپنے جال میں آپ پھنس جائیگا وہ اپنے اندازی بن پر معمول کر لیا آپ کی دانائی اور چالاکی پر نہیں معمول کر لیا چنانچہ میں نے ایک بے ایمان مفتش سے اسکے فن کے اسرار دریافت کرنے میں اس تجربے سے کام لیا جو مجھکو مشرقی لوگوں کے طبائع کا حاصل ہے اور ایسا چھوٹا سا نفیس اور لطیف جال اسکے بچانے کے لیے بچھایا کہ اسکو مطلق نہ محسوس ہوا اور غالباً کبھی اسکو وہم و گمان بھی نہیں ہے کہ ایسے جال میں میں پھنس گیا تھا۔ رع دام ہرنگ زین بود گرفتار شدم۔ چونکہ میں اور لوگوں کے اختراعات میں دست اندازی بجا کر ناہین جاہتا ہوں لہذا میں بے تکلف اقرار کرتا ہوں کہ اس جال کا مضمون میرا طبع زمانہ تھا بلکہ یہ میں نے ان افسانہ نویسوں سے سیکھا تھا جو اپنے خیالات اور مشاہدات کو مصنوعی اور فرضی اشخاص کے کلام اور افعال کے پیرایہ میں بیان کرتے ہیں البتہ اس بے ایمان مفتش کو جبکا ذکر ہو رہا ہے میں افسانہ نویسی پر تو آمادہ نہ کر سکا لیکن جب اسکو خوب یاد ہو گیا کہ جو کچھ میں نے اسکی بے لوث اور بے تعزیت ایمان داری کی تعریف میں کہا ہے اسکا یقین بھی مجھکو ہے تو اسے بلا تامل چند مضحک حکایتیں مجھ سے ان لوگوں کے مکر و فریب کی بیان کیں جو اسکے ہم منصب تھے مگر اتنے مغرور نہ تھے۔ میں ان حکایتوں کو مفصل نہ بیان کروں گا کہ ببادا ناظرین کو بار خاطر ہو۔ ان سب کا خلاصہ مضمون یہ تھا کہ ایمان مفتشوں کا قاعدہ ہے کہ غریبوں کو لوٹ لوٹ کر اپنا گھر بھرتے ہیں اور جو انکے دام میں پھنس جاتا ہے اسکو بے کچھ لیے نہیں چھوڑتے اور مواشی کو فاقون مارتے ہیں اور انکا دانہ جو سیرج بچ کھاتے ہیں اور جب بہت سے مواشی مر جاتے ہیں تو وہ خوب بغلین بجاتے ہیں کہ انکے بدلے جو نئے مواشی خریدے جائینگے اس میں ہلکا کیا کچھ فائدہ ہوگا اور جتنی اراضی نفتوں میں لکھ دیتے ہیں اس سے زیادہ کاشت کرتے ہیں اور جو فصل فاضل بچتی ہے اسکو چکے سے بیج کھوچ کر مرے اڑاتے ہیں اور جب اراضی نیلام میں آسایوں کو دیتے ہیں تو سب سے عمدہ قطعات اراضی

کی بولی اس شخص کے نام ختم کرتے ہیں جو اس اراضی کے منافع میں انگو شریک کر نیکا
 اقرار کر لیتا ہے۔ اور جب کوئی انپیکٹر کسی علاقہ کے معائنہ کو آتا ہے تو اسکی خاطر تواضع
 کر کے یا کچھ دے لیکر اسکو راضی کر لیتے ہیں۔ اور جب کوئی بڑا آدمی دورہ پر آتا ہے تو
 اسکو خوب باغ سبز دکھا کر راضی کر لیتے ہیں۔ البتہ اس قسم کے سربراہکاروں کو برطانی
 کا بلکہ فوجداری میں ماخوذ ہونے کا ہمیشہ اندیشہ رہتا ہے مگر انتشار جرم یا قید خانہ کا خوف
 نہیں ہوتا کیونکہ حکام صدر اہل کاران سرکاری کی بدنامی کو اپنی بدنامی تصور کر کے بت
 چھپتے ہیں اور موجودہ عدالتوں کا اعتبار نہیں کرتے۔ بے ایمان تک حرام مفتش کے
 لیے سب سے بدتر سزا برطانی ہے لیکن جب وہ برطرف ہو جاتا ہے تو اوکھین روزگار
 ڈھونڈ لیتا ہے کیونکہ ایسی باتیں مصر میں بہت خفیف سمجھی جاتی ہیں اور جو شخص ایسی باتیں
 کرتا ہے شاید چند مدت تک بدنام رہتا ہے مگر اسکی آبرو پر مرتے دم تک دہشتہ نہیں رہتا
 ہے نہ وہ ساری عمر کے لیے بیکار اور بے روزگار ہو جاتا ہے۔ میں چند آدمیوں کا نام
 لے سکتا ہوں جو رشوت ستانی کی علت میں برطرف ہوئے تھے مگر اب عہدہ ہائے
 جلیلہ پر مامور ہیں۔

پس دائرہ نسبتیہ اور علاقہ تجارت خاندانی کو سن حیث المجموع دیکھنے سے اسور
 ذیل معلوم ہوے۔ دو بڑے بڑے دفتر محکمین لاکھاروپہ کا صرف ہے اور ہر دفتر میں دو
 دو عہدہ دار غیر ملک کے رہنے والے اور بیش قرار تنخواہیں پانے والے۔ ایما مدار۔
 فہیدہ و سنجیدہ محنتی اور نیک نیت۔ مگر صنعت و حرفت کے علم میں خام ایسے عظیم الشان
 کارخانوں کا انتظام اور نگرانی ایسے طریقہ سے کرنا چاہتے ہیں جو فی نفسہ بالکل ناقص ہے
 گو اس میں خود انکی حکومت کو بہت دخل ہے اور جیسا سب ملکوں میں جملہ اقسام انتظام کا قاعدہ
 ہے ویسا ہی ان دونوں کارخانوں کے انتظام میں بھی بہت بڑا قسم یہ ہے کہ کل امور کا
 دار و مدار دائرہ کمزور پر ہے اور انکو ذرا ذرا سی باتوں کی نگرانی باقاعدہ طور سے کرنی پڑتی

ہے۔ ایسے انتظام سے نفع کم اور ضرر زیادہ ہوتا ہے اور بدعین تو موقوف نہیں ہوتیں مگر جن اہکاروں پر اسکی کامیابی موقوف ہے انکی سرگرمی جاتی رہتی ہے اور انکو اپنی ذمہ داری^{۳۶} کا خیال نہیں باقی رہتا۔ اگر اس انتظام میں اصلاحیں کرنی منظور ہیں تو میں امور ذیل کی صلاح دیتا ہوں۔ کارپردازوں میں بہت تخفیف کی جائے۔ مصارف بہت کم کر دیے جائیں۔ سربراہکاروں کی بے پروائی اور بدلیاقتی اور بے ایمانی سے جو مضرت پیدا ہوتا ہے وہ بہت کم کر دیا جائے۔ اور ان علاقوں کی نکاسی خام میں قرار دہی افزونی ہو جائے بشرطیکہ منظر لوگ ان علاقوں میں خود کاشت کرنا موقوف کریں اور انکے بڑے بڑے یا چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کر کے قرب و جوار کے زمینداروں یا اسیوں کو یا کسی شخص کو جو ضروری ضمانت دیدے کاشت کے لیے دیں۔ چنانچہ علاقجات خاندانی کے منتظون نے اس قسم کی آزمائش کی ہے اور جو راضی پٹہ یا ٹھیکہ پردی گئی ہے اسکے رقبہ کو ۱۲۷۸۷۶ ایکڑ سے بڑھا کر ۲۰۹۷۸۶ ایکڑ کر دیا ہے۔ اور اس انتظام کا نتیجہ لائق اطمینان ہوا ہے یعنی اسکی وجہ سے بعض علاقوں کی آمدنی میں فی صدی تیس پونڈ کی افزونی ہوئی ہے اور ایک علاقہ ایسا ہے جسکی آمدنی میں پرانے قاعدہ کے موافق کمی پڑتی تھی مگر اب وہ فی ایکڑ تیس شلنگ کے حساب سے پٹہ پر دیا گیا ہے۔ جن علاقوں کو پٹہ پر دینا مناسب نہیں ہے انکے واسطے اور شکر بنانے اور ردی صاف کرنے کے کارخانوں کے لیے بھی ایک نیا قاعدہ جاری کیا جائے جس میں بڑی صفت یہ ہو کہ بڑے بڑے اہکار باحتیاط تمام منتخب کیے جائیں اور ان سے یہ وعدہ کیا جائے کہ اگر تمہاری خوش انتظامی سے تمہارے زیر انتظام علاقہ یا کارخانہ کے منافع میں کچھ ترقی ہوگی تو اس میں تمکو بھی حصہ ملیگا تاکہ انکو کوشش بلج کرنے کی ترغیب ہو۔ دائرہ سنیہ کے ایک علاقہ ارسٹنٹ نے میں جو مصر شمال میں ہے یہی اصول اختیار کیا گیا ہے اور میں اپنے تجربہ ذاتی سے بیان کرتا ہوں کہ اس اصول کا اثر بہت عمدہ ہوا ہے یعنی اسکے سبب سے اس علاقہ کے سربراہ کار میں

سرگرمی اور دوراندیشی پیدا ہوتی ہے اور اس کی قوت موجودہ زیادہ ہو گئی ہے۔ فی الواقع ایک فقط اسی علاقہ کے سربراہ کار کو مین نے دیکھا ہے کہ ایما نداری اور احتیاط سے کام کرتا ہے اور اپنی تمام عقل اور جودت کو اسے اس مسئلہ کے حل کرنے میں صرف کر دیا کہ آمدنی کیونکر بڑھائی جائے اور خرچ کیونکر گھٹایا جائے گویا کہ وہ اپنے کسی اہم ذاتی کام کا انتظام کر رہا ہے۔ سربراہ کار موصوف ایک فرانسیسی اہل کار ہے اور اس کا نام ایم پلن ہے اور اس کا پیشہ انجینیری ہے اور اس کا خاص کام یہ ہے کہ شکر کے کارخانہ کا انتظام کرتا ہے اور دودکش کلوں کی نگرانی کرتا ہے اور چونکہ وہ خوب جانتا ہے کہ کارخانہ مذکور کی آمدنی کا دار و مدار گنے کی کثرت اور عمدگی پر ہے لہذا وہ ہمیشہ اس مفتش کو مدد دیا کرتا ہے جو گنے کی کاشت کی نگرانی کرتا ہے۔ مین ان واقعات کو اس لیے بیان کرتا ہوں کہ مصر میں ایسا اہل کار غرقا ہے جو اپنے کام پر صرف توجہ تمام ہی نہیں رکھتا ہے بلکہ اپنے ان ہم منصبوں کو بھی مدد دیتا ہے جبکہ کام خود اس کے کام سے تعلق رکھتا ہے۔

چونکہ دائرہ سنیہ اور علاقہ تجارت خاندانی کے قرضہ کا سود بلانا ادا کر نیکی ذمہ دار مصر کی گورنمنٹ ہے لہذا ان دونوں کی آمدنی میں جو کچھ کمی پڑتی ہے وہ بھی اسی کو دینی پڑتی ہے اور چونکہ بالفعل گورنمنٹ مذکور کو آمدنی اور خرچ میں عموماً سادات قائم رکھنا کس قدر دشوار معلوم ہوتا ہے لہذا القاهرہ کے اہل کاران سرکاری میں جا بجا اس بات کا چرچا رہتا ہے کہ خزانہ کو اس بار عظیم سے سبکدوش کرنے کی کیا تدبیر کی جائے بعض حکام کی رائے یہ ہے کہ اس قسم کی اصلاحیں جیسی مین نے سابق میں بیان کیں تدریجاً عمل میں لائی جائیں اور بعض کی رائے یہ ہے کہ ان اراضیات کو فروخت کر کے فوراً سادات قرضہ ادا کر دیا جائے۔ چنانچہ ایک تجویز اس لیے پیش ہو چکی ہے کہ علاقہ تجارت خاندانی کا قرضہ اسی طریقہ سے ادا کیا جائے۔ جن افسران مال کو اس کام میں شریک ہونے کی توقع ہے انکو تو یہ تجویز خواہ مخواہ اچھی ہی معلوم ہوگی۔ لیکن قطع نظر اسکے اس تجویز سے فی نفسہ بھی معنی

فوائد عظیمہ تصور ہیں۔ اگر اس تجویز کی عملدرآمد میں کامیابی ہوئے اگر اراضیات مذکورہ اتنی قیمت پر فروخت ہو سکیں جو پورا قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی ہو تو گورنمنٹ آئندہ کی ذمہ داریوں سے بری ہو جائیگی اور اراضیات سرکاری کا ایک بہت بڑا رقبہ جب اور لوگوں کا مال ہو جائیگا تو اسکی پیداوار میں یقیناً بہت افزونی ہوگی۔ لیکن بہت سے موانع رفع کرنے پڑینگے تب یہ تجویز موثر ہوگی۔ فی الحال مصر میں ایسے لوگ بہت نہیں ہیں جو اراضی کی قیمت واجبی دیکر خریدنا چاہتے ہوں اور جو کچھ لوگ اراضی کے ایسے شائق ہیں بھی تو انکے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے کہ اسکو خرید سکیں۔ ان وقتوں کو رفع کرنے کے لیے ایک مہاجن نے یہ اقرار کیا ہے کہ ان اراضیات کے لیے میں ایسے خریدار پیدا کروں گا جو سرکاری تخمینہ کے موافق انکی قیمت دیکر خرید لینگے مگر شرط یہ ہے کہ مجھکو فی صدی دو پونڈ بابت حق کمیشن کے ملے خواہ یہ اراضیات میری معرفت فروخت ہوں خواہ میرے واسطہ سے نہ فروخت ہوں (مگر لطف یہ ہے کہ اگر وہ اس اقرار کو پورا نہ کر سکے تو روپیہ کا ذمہ دار ہوگا) اور ایک فرانسیسی بنک نے وعدہ کیا ہے کہ جب سرکار کو منظور ہو زرخش میں سے فی صدی ساٹھ پونڈ اس جائداد کی ضمانت پر رہے لے لے مگر جتنے سود پر سرکار کو اس کام کے لیے یورپ میں روپیہ مل سکتا ہے اس سے فی صدی ایک پونڈ ہم زیادہ لینگے۔ اگر یہ کام چل جائے تو اسکا نتیجہ عملی یہ ہوگا کہ علاقہ خاندانی کا قرضہ ادا ہو جائیگا اور گورنمنٹ مزید ذمہ داری سے بری ہو جائیگی۔ لیکن اگر ادا ہوگا تو گورنمنٹ کا قرضہ ادا ہوگا۔ مگر قرضہ جو غیر ملکوں سے لیا گیا ہے وہ تو کم ہوگا کیونکہ اس ملک (مصر) کے لوگوں پاس اتنا فاضل روپیہ نہیں ہے کہ اراضیات مذکورہ کی بابت ادا کریں۔ لہذا بنک موصوف نے جو پیام بھیجا ہے عموماً وہ قبول کر لیا جائیگا جس سے یہ لازم آتا ہے کہ تقریباً فی صدی ساٹھ پونڈ منجملہ اس قرضہ کے جو ادا کیا جائیگا غیر ملک کے بازاروں میں کسی قدر مختلف پیرایہ میں ظاہر ہوگا یعنی ایک جدید کمپنی مرتب اراضی بلا شرکت گورنمنٹ بنک موصوف کے زیر سایہ پیدا ہو جائیگی۔ اس بحث

کا تصفیہ کرنے کی جرات مجھ میں نہیں ہے کہ اراضیات مذکورہ کی قیمت میں جو فیصدی چالیس پونڈ کی کمی پڑیگی آیا مصر کی رعایا کے روپیہ سے وہ کمی پوری ہو سکیگی یا نہیں حالانکہ اس کام میں کامیاب ہونا خاص کر اسی بحث کے تصفیہ پر موقوف ہے۔ بعض حضرات نے مجھ سے فرمایا ہے کہ جن کسانوں سے اسماعیل پاشا نے انکی اراضیات چھین لی تھیں انکو اور سو دھوڑے مہاجنوں کو مدد دی جائیگی کہ اپنی اراضیات قدیم پر دوبار قبضہ حاصل کریں یا اراضیات جدید حاصل کر لیں۔ مگر جو کیفیت مجھ کو مشرقی مدبران مال کی عموماً معلوم ہے اور وزیرائے مصر کی حقیقت اور انکی لیاقت و قابلیت کی حسب قدر کیفیت میں جانتا ہوں اسکی رو سے تو ایسے اقرار و ن کے پورا ہونے میں ذرا مجھ کو شک ہے اور مجھ کو یہ اندیشہ ہے کہ اس کام سے جو کچھ فائدہ ہو گا مصر کے مشطمان مال اور انکے شرکا کو ہو گا کاشتکاروں یا خزانہ عامرہ کو خاک بھی فائدہ نہ ہو گا فقط

باب یازدہم

جو مسئلہ دقیق پیش ہے اُسکو حل کرنے کی ترکیب کے بیان میں
مصر کے معاملہ میں تو ہم نے خوب چکر لگائے اور اُسکے ہر ایک کوچہ بلکہ اُسکے کو نہ کو نہ کو
خوب جی بھر کے دیکھ لیا۔ الحمد للہ گھوم گھام کر اب منزل مقصود کے قریب ہم پہنچتے جاتے ہیں۔
ناظرین نے ہمارے حال پر بڑی عنایت کر کے اور ہماری خاطر سخت زحمت گوارا کر کے یہاں تک
تو ہمارا ساتھ خوب دیا۔ اب ہم اُنکو بشارت دیتے ہیں کہ اُس بلندی پر ہم پہنچ گئے ہیں
جہاں سے ہم نے وعدہ کیا تھا کہ اُنکو مصر کی ساری سیر دکھا دیں گے۔ اگر ناظرین بزمِ عنایت
ماضی اور حال پر نظر کریں یعنی جو حالات سابق میں بیان ہو چکے ہیں اُنکو اور جو احوال آئندہ
بیان کیا جاتا ہے اُسکو ملاحظہ کریں تو بندہ اُنکی خاطر سے مخبری کر لے کو بھی موجود ہے یعنی
اُنکو وہ چیزیں دکھاؤں گا جو فی الواقع دیکھنے کے قابل ہیں اور اُنکی کیفیت بھی کچھ عرض کروں گا
اور کچھ اپنی رائے ناقص بھی اُنکی نسبت بیان کروں گا۔ مگر پیشتر چند کلمات بطور تمہید کے
عرض کرتا ہوں۔

ناظرین باتمکین کی خدمت میں التماس ہے کہ اس بلندی پر ہم اُنکو صرف ایسے
نہیں لائے ہیں کہ ادھر ادھر خوب گھور گھور کر دیکھیں یا جو دھپسپ تماشا اُنکو اس بلندی پر
دکھائی دے اُسکو دیکھا چکے ہو رہیں۔ بلکہ ہم اُنکو اس ٹیلہ پر اس غرض سے چڑھا لائے ہیں
کہ (حالانہ حیثیت سے غور کرنا تو بخیر ہے کیونکہ یہ کام پارلیمنٹ اور وزراؤ انگلستان کا ہے
اور ہم نہ کوئی ممبر پارلیمنٹ ہیں نہ کوئی نسل وزراؤ کے ممبر ہیں) اپنے تئیں غریب عیت ہی
سمجھ کر اپنے دل میں غور کریں کہ گورنمنٹ انگلشیہ کو مصر کے باب میں کیا کرنا چاہیے۔ اس

سفر میں نے جہان جہان گشت کی ہے یہی امر میرے مد نظر ہمیشہ رہا ہے یعنی غریب
فلح کے گلہ اخزان میں اور ذمی شعور بے اور صاحب حکومت پاشا کی صحبت میں
بھی یہی خیال مجھ کو ہمیشہ داسگیر رہا ہے۔ اگر میں نے اپنے اس خیال کو اپنے رفیقان
ہم سفر سے مکرر متواتر بیان کر کے اٹکا ہار خاطر نہیں کیا ہے تو اس کا سبب یہ ہے کہ مجھ کو
یہ منظور نہ تھا کہ انکی رائے میں تعصب آجائے اور جو متفرق واقعات میں اُن سے بیان کرو
انکو بے سمجھے بوجھے وہ نتیجے نکالنے لگیں۔

ہم مصر میں گئے اور وہاں رہے اور ہمارے وہاں رہنے سے یہ قیاس ہو سکتا ہے
کہ ہکو وہاں کچھ کام ہوگا۔ خیر۔ اُس کام کو تو پیچھے دیکھ لینگے پہلے اپنے راہ داری کے
پروانوں کو تو دیکھ لیں۔ اس تجویز کو شاید انگریز لوگ عموماً نہ پسند کریں کیونکہ اٹکا قاعدہ ہے
کہ راہ داری کے پروانوں سے بلکہ ہر قسم کی اجازت راہ داری سے چڑھتے ہیں اور
کہتے ہیں کہ انگریز کی قوم ایک آزاد منش قوم ہے انگریز کا جہان جی چاہے جائے اور جو چاہے
کرے۔ اُسکی آمد و رفت پر کوئی قید لگانا یعنی چڑ اور اُسکے امور میں پولیس کیا دست اندازی
کر سکتا ہے۔ علی الخصوص اس زمانہ میں تو ایسے قاعدہ کی پابندی کرنی بعض حضرات کو
ایک محض لغو اور مہمل حرکت معلوم ہوگی اور وہ کہیں گے کہ یہ لکیر کا فقیر بنا کیا معنی۔ اب
بھلا اہل پولیس کی یہ مجال ہے کہ انگریز کو مصر میں تو کین یا اُس سے مزاحمت کریں۔ شانہ زور
بسمارک صرف ہمسے موافق ہی نہیں ہے (اور ہم خوب جانتے ہیں کہ اُس کا موافق ہونا سب سے
بڑا قانون ہے) بلکہ وہ ہماری آمد و رفت کو بھی باطناً پسند کرتا ہے اور مدبران یورپ پر
بالفعل وہی حکومت کر رہا ہے یا اقل مراتب مقدمۃ الجیش بنا ہوا ہے۔ پس اگر کوئی حق
ہم سے پوچھے کہ تم کسکی اجازت سے یہاں (مصر میں) آئے ہو تو اتنا کہہ دینا کیا مشکل ہے
کہ تم کون ہمارا جہان جی چاہے جائیں اور جہان جی چاہے رہیں۔ یہ تو سچ ہے کہ کسی کی
یہ مجال نہیں ہے کہ ہمیں راہ داری کا پروانہ طلب کرے یا معاذ اللہ ہکو کسی حاکم پاس پکڑ لیا

کہ شخص ناجائز طور سے ہمارے ملک میں گھس آیا ہے۔ تاہم اس شل پر ہلکو گھمنٹ نہ کرنا چاہیے کہ ”جسکی لاٹھی اسکی بھینس“۔ ”جسکی تیغ اسکی دیغ“۔ انگلستان اسوقت اور ملکوں میں وہ مرتبہ رکھتا ہے جو اگلے زمانہ میں فریسی قوم یو دین رکھتا تھا اور فریسی بھی وہ ذلیل و حقیر اور ریاکار فریسی نہیں جو اپنے تئیں اپنے ہمشیموں سے ناحق و ناروا بہتر سمجھتا ہے بلکہ سچا اور پاک اعتقاد فریسی جسکو لوگوں نے ناحق بدنام کیا ہے اور جسکو دل سے یہ اعتقاد ہے کہ اور لوگوں سے میں کہیں زیادہ متقی و پرہیزگار ہوں اور جو خدا کا شکر بجا لاتا ہے کہ میں اور گناہگاروں کی طرح معصیت میں آلود نہیں ہوں میں کتنا ہوں کہ جس ملک کو خدا نے یہ رتبہ عطا کیا ہو اسکو یہ لازم نہیں ہے کہ جو روہم قوموں کو ایک دوسری کی نسبت برتے چاہئیں اور جو (مثل قانون قدرت کے) تغیر پذیر نہیں ہیں انکی بے ادبی اور خلاف ورزی کر کے یورپ کی شرمیلہ سلطنتوں کو جو نہ خوف خدا رکھتی ہیں نہ پاس خلق ایک خراب نمونہ دکھائے۔ جو لوگ اپنے تجربہ کار ہونے پر ناز کرتے ہیں اور اپنی تجربہ کاری کے غرور میں نہیں معلوم کیا کیسا شہر اترتے کرتے ہیں (مگر اسوقت بذاتیان کرتے ہیں جبکہ پولیس کے سپاہی کی نگاہ اُنپر نہیں ہوتی ہے) اُن سے میری گزارش ہے کہ یہ ٹکلیب جو آپ نے سنا ہو کہ ایمانداری سے بتر کوئی حکمت علمی نہیں ہے جسکی تعلیم پر میں سابق میں جرح کر چکا ہوں اس مقام پر خوب صادق آتا ہے۔ چند ہی سال کا عرصہ گزرا ہے کہ ہم نے ایمان کے ٹکلیب پر پھر پرکھ کر اور زمین معلوم کس زعم میں اگر جزیرہ سائپرین (صنوبر) کو لے لیا اور ہنگو دولت عثمانیہ سے جدا کر لینے سے اُس مفید ٹکلیب میں فتور ڈالا جو مدبران ملک میں مشہور ہے اور جسکا مفاد یہ ہے کہ دولت عثمانیہ کی سلامتی میں خلل ڈالنا اور اسکو پارہ پارہ کر دینا سراسر خلاف عقل اور خلاف مصلحت ہے۔ آخر ہم نے اس گناہ کی سزا پائی اور غالباً کسی روز پھر اسکی سزا پائینگے کیونکہ فرانسیسی صوبہ یونیس کو لے چکے ہیں اور اُن کا مطبوع نتائج بھی

من

پیدا ہو چکے ہیں گو کوتاہ مینوں کو اب تک نہیں دکھائی دیتے۔

پس۔ سب سے پیشتر ہکو یہ لازم ہے کہ اپنے راہ داری کے پردانہ کو غور سے دیکھ لیں اور اگر اُسکو ناقص پائیں تو سب سے پہلے مصر میں یہ کام کریں کہ وہاں سے بہت جلد نکل جائیں۔ خیر۔ اُس پردانہ کو خوب غور سے دیکھ لینا چاہیے کیونکہ یہ ممکن نہیں ہے کہ اُسکی وہی صورت ہو جو عموماً اس قسم کے پردانوں کی ہوا کرتی ہے۔ ہنسنے کچھ ایسے مخصوص حالات میں مصر میں جانا اختیار کیا تھا کہ یورپ کے تمام دفتر ہاے وزارت میں تلاش کرتے کرتے حیران ہو جائیے مگر کوئی مناسب جملہ ہمارے پردانہ راہداری کے لیے ہرگز ملے گا۔ جب برلن کا نفرنس (سفیران یورپ کی کونسل) منعقد ہوئی تھی اسوقت اطالیہ کی گورنمنٹ نے شاہزادہ لبسمارک سے یہ استدعا کی تھی کہ ایک قسم خاص کا پردانہ راہداری ہمارے لیے ایجاد کر کے ہکو عنایت کیجیے مگر اُسے صاف انکار کیا کیونکہ اسوقت مدارالمملک سلطنت جرمنی (لبسمارک) اس عذاب میں پڑا ہوا تھا کہ سر خود ڈیپٹیوں اور انتخاب کنندگان لاکھ ٹھیک بناتا تھا مگر وہ کسی طرح ٹھیک ہی نہ بنتے تھے۔ اور اُسکو اس کام سے اتنی ہمت نہ تھی کہ نئے نئے مدبرانہ جملے ایجاد کرنا یا غیر ملک کے لوگوں کو راہداری کے پردانے دینا کہ وہ دنیا بھر میں گھومتے پھرتے۔ اس فعل کے نتائج کے ادراک سے اُسکی چشم حقیقت بین بھی عاجز تھی۔ جو منصب ہماری قوم (انگریز) مصر میں رکھتی ہے اُسکا قیاس اُن سنگین جملوں سے نہیں ہو سکتا جو دفتر ہاے وزارت میں تراشے گئے ہوں بلکہ قوموں کے باہمی منصفانہ برتاؤ وسیع اصول اور عقل سلیم کے موافق اُسکو قیاس کرنا چاہیے۔ پس اُس منصب کو تحقیق کرنے کے لیے ہکو وہ حالات مخصوصہ یاد کرنے چاہئیں جو مصر میں ہمارے جانے کے باعث ہو۔ ہکو یہ تحقیق کرنا کچھ ضرور نہیں ہے کہ آیا سفیران ممالک غیر کی تحریک سے مصر میں بغاوت ہوئی تھی۔ فی الواقع یہ ضمون عجیب غریب اور دلچسپ ہے اسکو میں آئندہ شاید شرح بسط سے بیان کروں گا مگر اس مقام پر وہ خارج از بحث ہے۔ بغاوت چاہے کسی سبب سے

ہوئی ہو مدت قلیل میں خطرناک حد تک پہنچ گئی اور اہل یورپ کو اُس سے ایسا خوف پیدا ہوا کہ سوائے سلطان روم کے سب پادشاہان یورپ نے بالاتفاق تجویز کیا کہ اس فساد کو بزورِ شمشیر رفع کرنا واجب ہے۔ یہ سچ ہے کہ حضرت سلطان اعظم نے بارہا یہ اعلان فرمایا کہ القاهرہ اور اسکندریہ میں امن و امان ہے اور مابعد ولت کے ظلِ عاطفت اور کنفِ حمایت میں سارا انتظام خود بخود درست ہو جائیگا بلکہ جب اسکندریہ میں قتل عام چوکا اور رخیب پاشا کی وزارت چند روزہ قائم ہوئی تب تک سلطان اپنی ہی گایا کیے اور حق ناحق بھی مصر کی خیر منایا کیے۔ مگر انکی نغمہ سرائی کو سفیران یورپ نے کانفرنس میں جمع ہو کر کچھ بھی نہ سنا۔ یہاں تک کہ ویٹانا اور بزلین کے وزرا نے بھی اب اس رے سے اتفاق ظاہر کیا کہ اس فساد کو بزورِ شمشیر مٹانا چاہیئے حالانکہ انہیں کے سفیران متعینہ اسکندریہ کی اعانت سے رخیب پاشا کی وزارت قائم ہوئی تھی۔ اب صرف یہ مٹے ہوا باقی تھا کہ لڑائی کی ابتدا کسی طرف سے ہو۔ الغرض۔ بعد قیل و قال بسیاریہ قرار پایا کہ چونکہ والی ملک سلطان روم ہیں لہذا اُن سے التماس کیا جاسے کہ ابتدا آپ ہی کی طرف سے ہوئی چاہیئے مگر سلطان روم نے اس امر کو ہرگز نہیں منظور کیا اور اسکے وجہ سابق میں بیان کیے گئے۔ سلطان ہنوز اسی شش و پنج میں تھے کہ اسکندریہ پر بم کا گولہ برسنے لگا اور گورنٹ انگلشیہ نے صاف صاف کہدیا کہ اس قدر کو دفع کرنے میں ہم سابق سے بچنا وہ کد کرینگے۔ جب یہ امر لاؤڈ فرن نے کانفرنس میں بیان کیا تو اُنکے ہم منصبوں میں سے کسی نے چون بھی نہیں کیا گو تھوڑی دیر کے بعد سفیر روس نے مقابلہ پر کچھ آمادگی ظاہر کی مگر اُسکی غرض یہ تھی کہ ایک قسم کی نظارت پادشاہان یورپ کی قائم کی جاسے جو مصر میں غیر قوم کی عملداری نہونے دے یہ مطلب اُسکا ہرگز نہ تھا کہ انگلستان کو مصر میں امن و امان دوبار قائم کرنے سے مانع ہو۔ یورپ کی سب سلطنتوں کو خوب معلوم تھا کہ سلطان روم باغیوں سے ملے ہوئے ہیں اور اب تک جیلہ حوالہ کر رہے ہیں۔ پس اگر اس فساد کو دفع کرنا

دینا چاہیئے
اس کے بعد
بہن در سلطنت
پہن کا نام
۱۸۸۳

اُنپر موقوف رکھا جائے تو حکومت تک انتظار کرنا پڑیگا اور جب ہم مصر میں دوبارہ انتظام کرنا اور ترکوں کی فوج کو وہاں سے نکالنا چاہیں گے تو غالباً ہیکوئی نیئی اور بڑی بڑی فینین پیش آئیں گی۔ اگرچہ یورپ کی سلطنتوں نے انگلستان کی کارروائی کو ضناً منظور کر لیا مگر انگلستان کی شرکت پر کوئی سلطنت ذرا بھی نہیں مائل ہوئی۔ یہ مین نہیں کہ سکتا کہ مخالف فریقوں کے باہمی جھگڑوں سے یا جرمنی کے حملہ آوری کے خوف سے فرانس گھبرا گیا تھا یا اُسے اس خیال سے اس معاملہ میں نہیں دخل دیا کہ جب یہ فساد آگے بڑھے اور راستہ ہم آہین دخل دین تو ہیکو زیادہ فائدہ ہوگا۔ مگر مین یہ جانتا ہوں کہ فرانس نے انکار قطعی کیا کہ ہم اس معاملہ میں کسی طرح دخل نہ دیں گے اور اٹالیہ نے بھی اسکی تقلید کی۔ اور کسی سلطنت کی کوئی ایسی غرض مصر سے تعلق نہ تھی کہ خواہ مخواہ اس معاملہ میں دخل دیتی۔ الغرض۔ یورپ کی سب سلطنتیں خاموش ہو کر تماشا دیکھنے لگیں اور تنہا انگلستان کو مصر میں دوبارہ انتظام قائم کرنا پڑا اور یہ فعل اُسے سب سلطنتوں کی ضمنی رضامندی سے کیا۔ لہذا کوئی سلطنت مصر میں ہمارے (انگریزوں کے) ہونے کی شکایت نہیں کر سکتی ہے نہ کیسکو وہاں سے ہمارا اخراج منظور ہے۔

لکن یہ امر مورد نزاع ہے کہ ہمارا قیام اُس ملک میں کتنی مدت تک رہیگا سب غور ملک کوگون کو ایک وقت متعین و محدود تک وہاں قیام کرنے کی اجازت ملی ہے پھر چر پروا نہ قیام ہم لوگون کو ملا ہے کیا اُس میں کوئی فقرہ اس مضمون کا نہیں ہے؟۔ جان تک میں خیال کرتا ہوں ایسا کوئی فقرہ ہمارے پروا نہ قیام میں نہیں ہے۔ جب میں نے اس پروا نہ کو پڑھا تو اس قسم کی کوئی قید اُس میں مندرج نہیں دیکھی بلکہ یہ معلوم ہوتا تھا کہ انگلستان کے فقر و ول خارجہ سے یہ پروا نہ صادر ہوا ہے۔

لکن اب ہم پوچھتے ہیں کہ جو وعدے سٹرگنڈ سٹن اور دیگر وزراء انگلستان و قافونہ کرتے رہے ہیں آخر اٹھا کیا انجام ہوگا؟۔ یہ سوال مجھکو ذرا مشکل معلوم ہوتا ہے کیونکہ جان

۳۲۴ میں واقف ہوں یہ وعدے کبھی کسی کتاب میں نہیں تحریر کیے گئے۔ پس ممکن ہے کہ انہیں سے بعض وعدے ایسے ہوں جنکو میں نہ جانتا ہوں۔ جن وعدوں سے میں واقف ہوں وہ تین ہیں۔ اول یہ کہ انگریزی فوج مصر میں چند روز کے لیے ہے اور عرصہ تک بلا ضرورت نہ رہیگی۔ دوم یہ کہ مصر کا انتظام ایسا درست کیا جائیگا کہ آئندہ ہمیشہ امن و امان رہے۔ سوم یہ کہ رعایا کے اختیارات ملکی دورانہ نشی کے ساتھ وسیع کیے جائیں گے۔

ان وعدوں کو میں نے تاریخ دار یا ترتیب منطقی سے نہیں دیا ہے بلکہ جیسے انکو منقول پایا اسی طور سے میں نے بھی لکھ دیا۔ چونکہ ان وعدوں کا ذکر وہ لوگ اکثر کیا کرتے ہیں جنکو اس امر کے تصور سے گویا تپ چڑھتی ہے کہ مصر میں غیر ضروری ذمہ داریاں اختیار کرنے کا دیکھیے کیا انجام ہو یا جو کسی اور وجہ سے یہی چاہتے ہیں کہ انگریزی فوج اُس ملک سے حتی الامکان بہت جلد برخاست کی جائے لہذا جو وعدہ ہلکا اکثر یاد دلایا جاتا ہے وہ یہ ہے کہ فوج انگریزی کا قیام مصر میں چند ہی روز رہیگا۔ مگر میری دانست میں اہم و ضروری ہونے کے اعتبار سے یہ وعدہ سب سے مؤخر ہونا چاہیئے۔ مثلاً فرض کیجیے کہ کوئی بڑا معزز ڈاکٹر جسکو اپنی نینکامی کا خیال ہو کسی مریض سے یہ وعدہ کر لے کہ جب تک اس بیماری کے نکص کرنے کا خوف بالکل نہ جاتا رہیگا اُس وقت تک میں تمہارے ساتھ رہوں گا اور وہ کیا پسندیدہ طریقہ سے اُس بیماری کا علاج کرے۔ اور یہ بھی فرض کیجیے کہ وہ بقراط زمان و جالینوس دوران جب اپنے گھر سے چلنے لگا تھا اُس وقت اُس نے یہ وعدہ کیا تھا اور جب اُسکو اپنے گھر میں کوئی خطا بھیجے کی ضرورت ہوتی تھی تو اُس خط میں اپنی میم صاحبہ سے جو ذرا نازک مزاج اور بکلی اور خفائی آدمی تھیں یہی وعدہ کرتا تھا کہ میں بہت جلد وہیں آکر تم سے ملونگا خاطر جمع رکھو۔ پس سنجیدہ اور منصف مزاج آدمیوں سے میں پوچھتا ہوں کہ آپکے نزدیک ان دونوں میں سے کونسا وعدہ زیادہ اہم ہے آیا وہ وعدہ جو اس ڈاکٹر نے مریض اور اُسکے احباب سے کیا تھا یا وہ وعدہ جو اُس نے اپنی بکلی اور خفائی بی بی سے کیا تھا اور

علیٰ کے زمانہ میں اسکو کس وعدہ کا زیادہ خیال رکھنا چاہیئے تھا۔ اگر اُس ڈاکٹر نے
 مریض کی خصلت لیکر اسکو کمزور کر دیا ہو اور اُسکی معمولی غذا بھی ترک کرادی ہو اور ہنوز اسکو
 دو ادینی شروع بھی نہ کی ہو کہ خدا پر اور اناری ڈاکٹروں پر اسکو چھوڑ کر سیدھا اپنے گھر کو
 دوڑا جائے تاکہ اُسکی کبی اور خفقیانی بی بی کے خفقیان میں سکون ہو حالانکہ اسکے خفقیان سے
 اور کوئی اندیشہ نہو بجز اسکے کہ جو لوگ اسکے ساتھ رہتے ہیں وہ اُسکی خفقیانیت سے بترک
 آجاتے ہوں تو ایسے ڈاکٹر کو کیا کیسے گا؟۔ میری دانست میں ایسے ڈاکٹر کو سخت سست
 کھنا جائز ہے۔ علیٰ ہذا القیاس اگر گورنمنٹ انگلشیہ بعض کبی اور خفقیانی آدمیوں کے شور
 وغل سے بترک اگر مصر کے انتظام کو ادھورا چھوڑ کر چلی آئے یا اُن وسائل کو استعمال میں
 نہ لائے جنہر کا میابی موقوف ہے تو اسکو بھی ایسے ہی درشت کلمات کہنا روا ہے۔ اگر
 ہکو مصر کا انتظام ہمیشہ کے لیے درست کر دینا منظور نہ تھا تو ہم وہاں گئے کیوں؟۔ اگر ہکو
 وہاں ایسی حکومت قائم کرنی نہیں منظور تھی جو فی الواقع عمدہ و مفید خلائق ہو تو پھر ہم نے
 قومی فریق کو کیوں فنا کر دیا حالانکہ جس خدیو کو ہم نے دو بار اسند حکومت بر بٹھا یا
 اسکی نسبت تو قومی فریق ہی سے زیادہ امید اس بات کی تھی کہ کسی نہ کسی قسم کا انتظام
 تو اُس ملک میں قائم رکھیگا۔ اگر ہماری نیت میں یہ تھا کہ مصریوں کو کھاری کو بن میں
 ڈال کر اور انکی تقدیر پر چھوڑ کر چلے آئیں تو پھر ہم نے اس کارروائی میں کیوں دخل دیا اور
 بارود میں کیوں چنگی ڈال دی۔ اگر ہکو مصر میں کوئی کارنایان کرنا منظور نہ تھا تو پھر ہم نے
 دو رُو یہ نظارت کو موقوف کر کے فرانس کو کیوں ناحق آزر دیا؟۔ سال گذشتہ میں
 جب ہم نے عربی کی حکومت کو خاک میں ملا دیا اور جب اسکندریہ تاخت و تاراج کیا گیا
 اُس سے پیشتر ہی ہکو یہ امر سوچ لینا چاہیئے تھا کہ آیا ہکو مصر کا انتظام درست کرنے کا کام
 اپنے ذمہ لینا چاہیئے یا نہیں؟۔ اگر اب ہکو اپنے اس فعل سے مذہت ہوئی تو بیکار ہوئی۔
 ع اب پچھتائے کیا ہو جب چڑیاں چک گئیں کہت۔ اب ہکو یہ خیال کرنا محض حماقت ہے

کہ اپنے فرائض اور ذمہ داریوں کو تو بالاسے طاق رکھیں اور پھر ہماری بے لوثی اور فیاضی بھی ساری دنیا میں مشہور ہو جائے۔ جو شخص کسی عالیشان عمارت کو منہدم کر کے اپنے دل میں نادم و پشیمان ہونے لگے اور اُسکو دو بار بار بانے میں جو دقتیں اور خطرے لامحالہ پیش آئیں اُسے اپنی جان چرائے وہ نیک نام نہیں مشہور ہو سکتا بلکہ اگر وہ بڑا بزدل اور نامرد مشہور کیا جائے تو بجا ہے۔ مصر کو تو ہنسنے خوب ہی تباہ و برباد کیا۔ میں اسکندریہ کی عمارات عالیشان کا ذکر نہیں کرتا جو ہماری گولہ باری سے خاک سیاہ ہو گئی ہیں حالانکہ جب تک ہمارے جنگی جہازوں نے وہاں جا کر اپنی عظمت و جبروت کا اظہار نہیں کیا اسوقت تک اسکندریہ بھی ایک نہایت عمدہ اور آباد شہر ساحل بحیرہ روم پر تھا۔ بلکہ میری مراد یہ ہے کہ ہنسنے مصر کے قدیم طرز حکمرانی کو بالکل نیست و نابود کر دیا اور کل انتظام کو تہ و بالا کر دیا۔ شاید کوئی صاحب یہ فرمائیں کہ عربی اور اُسکے رفقاء نے مصر کو تباہ و برباد کر دیا ہنسنے کیا کیا۔ میں اس قول سے انکار قطعی کرتا ہوں۔ یہ سچ ہے کہ عربی اور اُسکے رفقاء نے چند مدت تک نہایت خطرناک غدر برپا رکھا مگر انھوں نے ہماری طرح مصر کی بیخ کنی نہیں کی۔ اگر ہم انکو اُنھیں کے حال پر چھوڑ دیتے تو وہ کسی قسم کی سلطنت مطلقینا ضرور قائم کر لیتے خواہ اس میں باقاعدہ حکومت کے لوازم ظاہری پائے جاتے خواہ نہ پائے جاتے۔ اور شاید چند مدت کے بعد رعایا کو بھی اس قسم کی آزادی حاصل ہو جاتی جسکو مشرقی لوگ یا اہل مصر آزادی سمجھتے ہیں۔ محمد علی کے زمانہ سے بلکہ شاید اُس سے پیشتر بھی کوئی شخص مصر میں ایسا نہیں گذرنا تھا جو خلائق کے قلوب پر ایسا محیط ہو جیسا عربی تھا کیونکہ صرف فوج اور پولیس ہی اس کے قابو میں نہ تھا کہ وہ جتنا چاہتا تھا دھمکا لیتا تھا بلکہ مصر کی رعایا کا تقریباً ہر فرقہ اُسکا غمخوار و غمگسار تھا جیسا سابق میں بیان کیا گیا۔ مجھکو گمان ہے کہ بعض سفیران یورپ نے یہ بات مشہور کر دی ہے کہ عربی صرف ایک قلع افسر فوج تھا اور مصر کی رعایا اُسکی طرفدار ہرگز نہ تھی اور مصر کے مسئلہ کو حل کرنے کی صرف یہی تدبیر تھی کہ عربی اور اُسکے

شرکار کو گولی مار دی جاتی یا پھانسی دیدی جاتی۔ اب یہ قول لائق تسلیم نہیں باقی رہا،
البتہ عربی اُس معنی سے تو بمباک اور طماع تھا جس معنی سے محمد علی پاشا تھا جو اُس سے
کمین بیشتر گذر تھا اور اگر جیسے ہی اُس سے بغاوت کے آثار ظاہر ہوئے تھے ویسے ہی وہ
جلاوطن کر دیا جاتا یا قتل کیا جاتا تو یہ ملکی جھگڑا مدت مدید تک نہوٹے پاتا۔ مگر یہ کسے منع کیا تھا
کہ وہ سیدھے سادے مشرقی طور سے نہ اڑا دیا جائے؟ سفیر انگلستان نے منع کیا تھا اور شیک
اپنی گورنمنٹ کی ہدایت کے موافق منع کیا تھا۔ ابتدا میں تو ہم نے خدیو کو عربی سے اپنا چچا
نہ چھڑانے دیا۔ پھر جب قومی فریق غفریاب ہو تو ہم نے عربی کو خدیو سے اپنا چچا نہ چھڑانے دیا۔
اور آخر کو جب خدیو دوبارہ ہند حکومت پر بٹھایا گیا تو ہم نے اُسکو وہ سختی نہ کرنے دی جو سب
منصف مزاج مصریوں کے نزدیک اسلیئے ضرورت تھی کہ اُسکا رعب اور دبدبہ لوگوں پر ہو جائے۔
اسکی تفصیل آئندہ بیان کی جاگی۔ جب سے ہمارا دخل مصر میں ہوا ہے ہننے خدیو کو مجبور کر کے
ایک فیاض پادشاہ کا کام اُس سے اُس معنی سے لیا ہے جو لفظ ”فیاض“ کے معنی ہمائے
نزدیک ہیں اور ہم نے وزیر صیغہ و اخلیہ سے ایک فرمان مشعر و توفی نہراے قرباش
(کوڑا) زبردستی جاری کرایا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ ہم نے قدیم ہند حکومت کو کسیدقتور تو منہدم
بھی کر دیا ہے مگر بالکل ضعیف اور مضمحل کر دیا ہے لکن اُسکے بدلے کیا انتظام جاری کیا ہے؟۔
صرف اتنا انتظام کیا ہے کہ چند عمدہ داران و اہل کاران انگریز کو مقرر کر دیا ہے جنکو ہمیشہ
یہ شکایت رہتی ہے کہ ہمکو کوئی کارروائی کرنے کا اختیار نہیں دیا گیا ہے اور چند غیر ملک
آدمیوں کا پولیس القابہ اور اسکندریہ میں مقرر کر دیا ہے اور ایک باقاعدہ حکومت کی
ترکیب صرف کاغذ پر اطور سے لکھ دی ہے کہ مصر کے تعلیم یافتہ لوگ بھی اُسکو نہیں سمجھتے کہ
یہ کیا چیز ہے۔ اگر ہمیں اپنی مشقت و جان کا ہی کو اسی حد تک پہنچ کر چھوڑ دینا منظور ہے
اور مذب و شائستہ قوموں کو اپنے اوپر ہنسوانا یا اپنے سے ناراض کرنا مقصود ہے تو
اِس سے تو ہزار درجہ بھی بہتر تھا کہ ہم مصریوں کو اُنکے حال پر چھوڑ دیتے اور بارود میں

چنگی نہ دلاتے۔ اگر ہکو غیر ملک کے لوگوں کی برج و ثنا کی طمع میں اپنی بے لوثی اور فیاضی کا نظما منظور تھا (یا جیسا بعض حضرات کا قول ہے) کہ اپنے فیض و سخا کو عیان کر دینا ہمیں ضروری و لا بدی تھا تو اسکی آسان تدبیر یہ تھی کہ جس قدر جائیداد اسکندریہ میں ہماری اعانت و حمایت سے ضائع و برباد ہو گئی تھی اُسکا تادان دینے میں ہم بھی شریک ہوں یا ہمارے قیام کے مصارف جو بالکل مصر کے خزانہ سے لیے جاتے ہیں ہمیں اپنے پاس سے دیا کرن یا کچھ روپیہ قرض دیکر بچا رہے فلاحین کو سود خورے مہاجنوں کے دام تزیور سے چھڑائیں یا اور چند تدبیریں بھی میں عرض کر سکتا ہوں۔ اس قسم کی بے طمعی اور فیاضی کو تو مصر کے ادنیٰ ادنیٰ بے عقل آدمی بھی سمجھ سکتے ہیں اور تعریف کر سکتے ہیں۔ لکن ایسا فاضل مہاجر کماکان آئے جو اُس بے لوثی اور فیاضی کی قدر و منزلت اور ثنا و صفت کرے جس کا مفاد و مال یہ ہو کہ کسی غریب آدمی کے مٹی کے برتنوں کو توڑنا کر بھاگ جائیے اور اُسکو ایک کوڑی بھی نہ دیتیجئے اور یہ دلیل پیش کیجئے کہ اگر اب ہم تمہارے گھر میں زیادہ توقف کریں گے تو خود تمکو ناگوار ہوگا یا تمہارے ہمسایہ واسے ہکو بُرا کہیں گے۔

جو بزدل اور سادہ لوح آدمی سیاست دانی کے مدعی ہو کر خواہ مخواہ شور و غل مچا رہے ہیں کہ مصر میں اپنے کام کو ادھورا ہی چھوڑ کر پہلے آئیے انکی تعداد شاید بہت نہیں ہے مگر ستم یہ ہے کہ انکی نصرت و حمایت کو ایک گروہ مغز اشتیاس کا وجود ہے جو اسی امر کے ضمناً طلب کار ہیں (گو خود انکو نہیں معلوم ہے کہ ہم کیا کر رہے ہیں) یعنی بعض ایسی تدابیر جو مصر میں جنکا نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ کام کامیابی کے ساتھ انجام نہ پائیگا۔ ان حضرات کی خدمت میں میرا یہ التماس ہے کہ اُس قدیم فرانسیسی شل کو بری دینک اپنے دل میں سوچیئے جس کا مضمون یہ ہے کہ جو شخص کسی کام کو انجام دینے کی آرزو رکھتا ہو اُسکے ذریعہ کی جتنی رکھے۔ اگر یہ لوگ فی الواقع یہ آرزو رکھتے ہیں (جیسا وہ خود فرماتے ہیں) کہ یہ کام چلا جائے اور ختم کرو یا جاسے تو انکو لازم ہے کہ ہمیشہ کے غل و شور مچانے سے باز آئیں اور گو فریٹ کو

بتنگ نہ کیا کریں کہ خدا کے واسطے مصر سے اپنی فوج کو برخواست کر لیجیے کیونکہ اگر وقت مناسب سے پیشتر وہاں سے فوج انگریزی برخواست کی جائیگی تو ایک تو کامیابی کا احتمال اب بھی قوی نہیں ہے اور جب فوج برخواست کر لی گئی تو وہ احتمال بالکل ضعیف ہو جائیگا اور صرف ایک امید موہوم رہ جائیگی۔

صفحہ ۳

میری رائے میں فوج انگریزی کا مصر میں چند مدت تک رہنا چند وجوہ سے ضرور ہے۔
 اول تو فوج مذکور کی موجودگی امن و امان کا باعث ہے۔ مجھ کو مصر کی رعایا کے خود بخود
 افرختہ ہو جانے کا خوف نہیں ہے کیونکہ مصر کی رعایا سے زیادہ مطیع و فرمان بردار شاید
 کسی ملک کی رعایا نہ ہوگی۔ البتہ مجھ کو یہ اندیشہ ہے کہ کہیں مصر کی فوج پھر نہ باغی ہو جائے۔
 اُس فوج کے سپاہی تو اپنے افسروں سے خود بخود باغی نہ ہو جائیں گے کیونکہ وہ صرف مطیع
 و فرمان بردار غلامین ہیں جنکو فوجی وردی پہنادی ہے لکن اگر افسران فوج باغی
 ہو جائیں تو انکے رسالوں اور پٹنوں کے سوار اور پیادے ضرور اٹھا ساتھ دیں گے جیسا
 عربی کی بغاوت میں ہوا۔ یہ امر بھی فراموش نہ کرنا چاہیے کہ مصر کی فوج قدیم کو موقوفہ کے
 ہونے اکثر افسران فوج کو بیکار اور بے روزگار کر دیا اور جو لوگ انہیں سے نہ تنخواہ پاتے ہیں
 نہ نیشن پاتے ہیں انکی تو غالباً فاقہ کشی کی نوبت پہنچی ہے۔ ایسے لوگ چونکہ خایہ سے
 بیزار ہیں لہذا ان افسران فوج کو جو برطرف نہیں ہوئے ہیں حتی الامکان بہت بھڑکانیئے
 اور بغاوت پر آمادہ کرینگے اور اگر بغاوت کے آثار عیان ہوئے اور باغیوں کے دھمکانے
 یا زیر کرنے کو فوج انگریزی نہ ہوئی تو میرے نزدیک کوئی وجہ اسکی نہیں ہے کہ جو افسران فوج
 فوج میں موجود ہیں اور موقوف نہیں ہوئے ہیں وہ اپنے اقربا اور احباب کے کہنے سننے
 میں کیوں نہ آجائینگے اور انکی منت و ساجت کو کیوں نہ قبول کر لیگے علی الخصوص جب
 وہ یہ جانتے ہیں کہ جو اہل فوج چند روز ہوئے کہ باغی ہو گئے تھے انکو کچھ بھی سزا نہیں ملی۔
 میں نے فرض کیا کہ جو افسران فوج برطرف ہو گئے ہیں وہ مفسدہ پرداز ترکون یا کسی

غیر سلطنت کے گویندوں کے بھرکانے میں نہ آجائینگے اور کسی غیر سلطنت سے نصرت و حمایت کی امید نہیں رکھ سکتے۔ مگر یہ نرا فرض ہی فرض ہے جسکی کوئی دلیل نہیں ہے۔ کیونکہ یہ امر یقینی ہے کہ یلدرم کی سوکٹ سے زیادہ مادہ فساد دنیا میں کہیں نہیں جمع رہتا ہے۔ پس وہاں کے مفسد لوگ مصر میں انگریزوں کے تسلط کو چپکے سے منظور نہ کر لیں گے اور یہ بھی محکوم یقین نہیں ہے کہ فرانس انتظام موجودہ پر مدت تک شاکر اور قانع بیٹھا رہے گا۔ میں یہ خبر سن چکا ہوں کہ قسطنطنیہ میں سانشین اور قنصلہ پر دایان ہو رہی ہیں اور یہ بھی میں نے دیکھا ہے کہ سیفر فرانس جو القابہ میں تھا اور جس نے اپنی گورنمنٹ کو یہ صلح دی تھی کہ ابھی خاموش بیٹھے رہتے دیکھئے خدا کیا کرتا ہے وہ معزول کیا گیا ہے اگر دولت عثمانیہ یا سلطنت فرانس مصر میں فساد برپا کرنا چاہے تو کارآمد وہ نہیں کیا کی کمی ہے برطرف شدہ اور بے روزگار فہران فوج بڑی خوشی سے خدا کر دینگے اور اگر یہ لوگ اُن فہران کو جو بالفعل فوج میں موجود ہیں بغاوت پر آمادہ کر دیں تو سپاہی انگلو اپنا افسر سمجھ کر ضرور انکا ساتھ دینگے اور ہزار ہا ملازمین ملکی جنگی عادات زشت اور جرم خوی میں اُن اصلا حوں کی وجہ سے خلل پڑ جائیگا جنکو ہم نے (انگریزوں نے) تجویز کیا ہے جس قسم کی بغاوت ہوگی اُس میں غمخواری کریں گے اور جب انگلو اپنی جان و مال کا کچھ خوف نہ باقی رہے گا تو فوراً اُس میں شریک ہو جائیں گے۔ ایسی بیخون میں چند امور ضروری کا ہمیشہ لحاظ رکھنا چاہیے جنکو میں سابق میں بیان کر چکا ہوں اور جنکو مکرر بیان کرنا مناسب جانتا ہوں۔ اول تو خدیو سے رعایا یقیناً نفرت رکھتی ہے اور اسکا سبب کچھ تو یہ ہے کہ خدیو کے اوصاف ذاتی کا یہی مقتضی ہے اور کچھ یہ بھی باعث ہے کہ عربی کی بغاوت میں خدیو ایک غیر سلطنت کا شریک رہا تھا۔ دوم یہ کہ خدیو حال توفیق پاشا میں وہ جزو اور دورانہ نشی نہیں ہے جو دالی ملک میں ہونی چاہیے اور ہم اسکو وہ ذریعہ نہیں استعمال میں لانے دیتے جنکو مشرقی بادشاہ اپنی سلطنت کو قائم رکھنے کے لیے عموماً

سن ۱۲۷۰
سلطان احمد
سکے دیوان کا
کا نام ہے ۱۲

عمل میں لاتے ہیں۔ ستوم یہ کہ جب ترقی حقیقی اور صلاح کامل کی کوئی ایسی تدبیر کجاگی جو اکثر اعلیٰ اور ادنیٰ اہلکاران سلطنت کے اغراض ذاتی کے منافی ہوگی توجہ لوگ اس تدبیر کو عمل میں لائیں گے اور جو عوام الناس کو برخلاف کر دینے کی قابلیت تادمہ رکھتے ہیں وہ اسکی مخالفت اور مزاحمت علانیہ یا پوشیدہ طور سے کریں گے۔

اب یہ سوال ہے کہ اگر جزیرہ سائپرس میں کچھ سپاہ انگریزی رکھی جائے اور عند الضرورت چند ہی روز میں وہاں سے مصر میں بھیجی جائے تو کیا فوج مصر کے تشرّد اور رعایا سے مصر کی بغاوت کی مانع نہ ہوگی؟ میرے نزدیک مانع نہ ہوگی۔ کیونکہ مصری کیا جانیں گے اور کیوں تحقیق کریں گے کہ سائپرس میں کتنی انگریزی فوج ہے یا انکو کیا اور کیونکر معلوم ہوگا کہ گورنمنٹ انگلشیہ مصر پر دوبار فوج کشی کرنے کا عزم بالجزم رکھتی ہے یا نہیں رکھتی ہے۔ جب وہ انگریزی فوج کے سب سے آخری بزن کو اسکندریہ میں جہاز پر روانہ ہوتے دیکھیں گے تو خدا کا شکر کریں گے کہ اب غیر ملک والوں سے ہمارا چھا چھوٹا اور فوج مذکور کے چلے جانے کی یہ وجہ سمجھیں گے کہ حضرت سلطان المعظم کے حکم قطعی سے یہ ہوا ہے یا اور سلطنتوں کے سفیروں کی تاکید اور دباو سے ایسا ہوا ہے یا اور کوئی ایسی ہی وجہ اپنے ذہن میں قرار دے لیں گے اور فوراً یہ خیال کرنے لگیں گے کہ اب پھر جو ہمارے جی میں آئے کرین اب کسی غیر سلطنت کی مزاحمت کا اندیشہ سکونیدگی میری دانست میں انکا یہ خیال بالکل غلط بھی نہ ہوگا کیونکہ غالباً گورنمنٹ انگلشیہ متواتر سوچ بچار لیگی تب مصر پر دوبار فوج کشی کرنے کا قصد کریگی اور جب وہ ایسے فعل کو اصولاً مناسب قرار دے لیگی تب بھی شاید اسکو چند در چند وقتیں اسکے عمل درآمد میں پیش آئیں گی۔ یعنی سلطان روم اپنے حقوق شاہی میں دست اندازی بیجا کی شکایت کرنے لگیں گے اور اس مقدمہ میں غور کرنے کے لیے سفیران یورپ کی کانفرنس (کینیٹی) تجویز کریں گے۔ اور فرانس یہ عذر پیش کریگا کہ ہماری رعایا کے اغراض معرض خوف و خطر میں ہیں لہذا

۳۳

۳۳

ہکومت مصر میں اس و امان قائم کرنے کی کوشش میں ضرور شریک ہونا چاہیئے اور فرانس کی یہ دلیل بھی بادی النظر میں قوی معلوم ہوگی کہ جب انگریز مصر میں اس و امان قائم رکھنے سے عاجز آگئے تو اب ہماری باری ہے ہم اس ملک کے انتظام کو درست کرینگے۔ اور اس اثنا میں جو بغاوت مصر میں ہوگی اور جسکو لارڈ ڈفرن فوج کے ایک گارڈ کے ذریعہ سے ابتدا ہی میں رفع کر دیتے اب وہ خواہ مخواہ ایسی قوت پکڑ لے گی کہ اُسکے دفع کرنے کو فوج کثیر درکار ہوگی۔ بڑے تعجب کا مقام ہے کہ پارلیمنٹ کے عاقل اور معزز ممبروں کو تو یہ باتیں نہ سوجھیں جنکے وقوع کا ظن غالب ہے اور اسے ناظرین آپ جیسے اور مجھ جیسے انٹرمی ناتجربہ کار کو ایسی ایسی باتیں نہیں سمجھانی اور سمجھانی پڑیں۔

مگر انگریزی فوج کا مصر میں اور چند مدت رہنا صرف اسی لیے ضرور نہیں ہے کہ فوج یا رعایا بغاوت نہ کرنے پائے۔ بلکہ فوج انگریزی کا قیام اُس ملک میں اسوجہ سے بھی ضرور ہے کہ جو اصلاحیں تجویز ہوئی ہیں وہ جاری بھی ہو جائیں۔ بعض حضرات کو یہ وجہ بادی النظر میں عجیبے غریب معلوم ہوگی مگر جو لوگ عموماً مشرقی ملکوں کی کیفیت سے اور خصوصاً مصر کے حالات سے واقف ہیں وہ میرے مطلب فوراً سمجھ جائینگے۔ اگر ہم اپنی فوج مصر سے برخاست کر لینگے تو کوئی مشرقی آدمی یہ باور نہ کریگا کہ ہمسایہ ملک میں اصلاحیں کرنے کی دل سے لگی ہے اور ہمسایہ مصر کی گورنمنٹ اور مصر کے حکام پر دباؤ ڈال کر انکی بے پروائی اور رضد اور کد اور مزاحمت کو دفع کرنا بہت مشکل ہو جائیگا کیونکہ وہ دونوں باطناً جسے خلاف ہیں اور کسی قسم کی اصلاح پر مطلق توجہ و اعتنائیں کرتے جیسا اسوقت سے خوب عیاں رہا ہے جب سے لارڈ ڈفرن مصر سے چلے آئے ہیں۔ اس باب خاص میں ہمسایہ مصر واقعہ نصیحاً یاد رکھنا چاہیئے جو سلطنت روم میں ڈبلن کانفرنس کے بعد وقوع میں آیا تھا۔ ایک مشترک قومی کمیشن نے چند اصلاحیں مشرقی روملیا کے لیے تجویز کیں اور بعد اسکے چند اور اصلاحیں دولت عثمانیہ کے ماتحتی اضلاع کے لیے تجویز کیں۔ جو اصلاحیں

مشرقی روملیا کے لیے تجویز ہوئی تھیں وہ تو بخوبی عمل میں آئیں کیونکہ اُس صوبہ میں روسی فوج موجود تھی مگر جو اصلاحیں باغی اضلاع دولت عثمانیہ کے لیے تجویز ہوئی تھیں اُنکا نقشہ ”برات عاشقان برشلخ آہو“ کا ہوا اور اب تک معطل پڑی ہوئی ہیں۔

فوج انگریزی کے مصر میں قیام کرنے کی تیسری وجہ (جو شاید ایسی قوی نہیں ہے جیسی پہلی دو وجہیں ہیں تاہم غور طلب ہے) یہ ہے کہ غیر قوین جو اُس ملک میں رہتی ہیں اپنی جان و مال کی حفاظت اسی پر موقوف سمجھتی ہیں۔ میں نے مانا کہ مصر میں جو غیر قوین رہتی ہیں وہ بڑی بزدل ہیں کیونکہ اُنیں اکثر لو انٹ یعنی ملک شام کے حصہ غربی کے باشندے ہیں جو اکثر بوسے ہوتے ہیں اور یہ دھمکی جو اکثر اوقات اُنھوں نے دی ہے کہ اگر فوج انگریزی مصر سے چلی جائیگی تو ہم بھی اس ملک سے فوراً نکل جائیں گے اسکو وہ لفظاً باللفظ عمل میں نہ لاسکیں۔ مگر ہمیں شک نہیں ہے کہ اہل یورپ کا رویہ جو لو انٹ والوں سے بھی زیادہ بزدل ہے ایسے ملک میں کبھی قدم نہ رکھیں گے جسکی نسبت اہل یورپ کو یہ گمان ہے کہ ہماری جان و مال معرض خوف میں ہے خواہ یہ گمان صحیح ہو خواہ غلط۔

میں پوچھتا ہوں کہ آخر ہکو مصر سے اپنی فوج برخواست کر لینے کی ایسی جلدی کیا ہے؟ چونکہ مملکت یہ امید تھی کہ اس واقعہ کی کچھ کیفیت مستند القول اشخاص سے معلوم ہو جائیگی لہذا میں نے یہ سوال اپنے بعض احباب سے کیا اور تخلیہ کی صحبت میں اور جلسہ عام میں بھی اُنھوں نے اپنی بڑی تناظر ہر کی کہ خدا کرے ہماری فوج مصر سے جلد چلی آئے مگر اُنکے جوابات سے مملکت تسکین نہیں ہوئی۔ ایک صاحب نے تو یہ جواب دیا کہ اس معاملہ خیر بہت پڑتا ہے اور انگلستان کے ٹیکس دینے والے اور مصر کے فلاح دونوں کے فوائد کو مد نظر رکھنا واجب ہے۔ یہ جواب تو وہابیات ہے کیونکہ فوج انگریزی کا خرچ مصر کے خزانہ سے لیا جاتا ہے انگلستان کے خزانہ سے کیا مطلب۔ ایک اور دوست نے جنگی رائے کو

انگلستان کے اکثر لوگ بہت با وقعت سمجھتے ہیں میرے حال پر عنایت کر کے بڑی شرحِ سبوت
 سے یہ مضمون بیان کیا کہ ہماری فوج القاہرہ اور سکندریہ کے بدلے مساپیرس میں ہوتی
 تب بھی ہمارا سوخ مصر میں باقی رہتا مگر کوئی ذمہ داری ہم پر نہ عائد ہوتی۔ یہ جواب سن کر
 تو میرے تن بدن میں لرزہ پڑ گیا۔ اول تو یہی بات غلط ہے کہ ہماری فوج مساپیرس میں
 بیٹھے بیٹھے اپنا رسوخ مصر میں جٹائے اور اسکی تردید میں سابق میں کرچکا ہوں۔ قطع نظر اسکے
 بمحکویہ گمان ہرگز نہ تھا کہ ایک حلیل الشان مدبر الملک کے منہ سے (اور وہ بھی کون کہ
 انگریز) یہ نرالا اور عجیب مسئلہ سنوں گا کہ حکومت اور ذمہ داری میں باہم جدائی ممکن ہے
 اور ہماری قوم کو ایسی تدبیر کرنی چاہیے کہ ہم حکمرانی کریں اور ذمہ داری سے بچے ہیں۔
 سچی بات تو یہ ہے کہ جب میں نے یہ کلام سنا تو اپنے تئیں انگریز سمجھ کر اپنے دل میں
 ذلیل ہوا جیسا سب انگریزوں کا قاعدہ ہے ویسا میں نے بھی اپنے ہم وطنوں کی جہالت
 اور حماقت اور ضد اور اور عیوب کو یاد کر کے اکثر کف افسوس ملا ہے اور انکو ملامت کی ہے
 علی الخصوص جو لوگ سلطنت انگلشیہ کے مدار المہام میں انکی حماقت پر مجھ کو اکثر تاسف ہوا
 اور انکو میں نے اکثر نصیحت کی ہے مگر جب میں نے زبان سے انکی مذمت کی تو دل سے
 انکی ہمت و مردانگی کی تعریف بھی کی کہ اپنے افعال کے نتائج کو کیسی صاف باطنی اور
 کشادہ پیشانی سے قبول کر لیتے ہیں کہ سبحان اللہ۔ لکن جب میں نے بعض سرآمد مقتضین
 انگلستان کو سنا کہ اس مسئلہ کی تائید و تسدید فرما رہے ہیں کہ ہکو حکومت حاصل کرنے کی
 فکر کرنی چاہیے مگر اسکی ذمہ داری کو ٹال دینا چاہیے تو اس سے مجھ کو یہ معلوم ہوا کہ ہماری
 قوم سے وہ چند عمدہ اور مردانہ صفتیں رفتہ رفتہ زائل ہوتی جاتی ہیں جو ہم میں موجود ہیں
 اور جنکی ضرورت شدیدہ ہکو لاحق ہے اور جنکے باعث سے کسی قدر مکافات ہمارے صد
 قومی عیوب کی ہو گئی ہے۔ مگر میری تقدیر میں تو اس سے بھی عجیب تر باتیں سنا تھا۔
 جب میں اپنے خیالات مصر کے مسئلہ کی نسبت بیان کرچکا اور آخر میں اپنی یہ رائے

ظاہر کر چکا کہ ہماری فوج کا مصر سے برخاست ہونا بھی مدت تک غیر ممکن ہے تو میرے شفیق نے مجھ کو باین کلمات جواب دیا۔ ”غیر ممکن“ کا لفظ تو نہ فرمائیے کیونکہ ہمیں ایسے ایسے بہت سے کارنسایاں ہو چکے ہیں۔ ذرا افغانستان اور جنوبی افریقہ کو یاد تو کیجئے کہ اکثر لوگ ہم سے کہا کرتے تھے کہ ان ملکوں سے ہماری فوج کا برخاست ہونا غیر ممکن ہے لیکن آخر ہم نے اپنی فوج کو وہاں سے برخاست کر ہی لیا۔ جب یہ کلمات انکی زبان پر جاری ہوئے تو انکے لب و لہجہ سے ایسی نخوت اور مسرت ٹپکتی تھی جو مجھ کو سخت ناگوار گذری کیونکہ جنگ افغانستان اور جنوبی افریقہ کی لڑائی کے نتائج سے مجھ کو تو کوئی ایسی بات نہیں معلوم ہوتی جس پر ہماری قوم کو فخر و مباہات کرنا زیبا ہو۔ اگر کسی صاحب کی یہ خوشی ہو کہ مصر میں بھی وہی کیفیت ہو جائے جو افغانستان اور جنوبی افریقہ میں ہے تو میں اُن سے اتفاق رائے نہیں کرتا اور میرے اور اُنکے خیالات میں ایسا زمین و آسمان کا فرق ہے کہ اُن سے اس مقدمہ میں بحث کرنا بیکار ہے پس اس مضمون کو قلم انداز کر کے میں اُدھر مضمون بیان کرتا ہوں۔ جب میں اُس وعدہ کا ذکر کروں گا جو مصر کی رعایا کے اختیار کی توسیع کے بارے میں کیا گیا ہے تب میں فوج انگریزی کے طول قیام کی ضرورت کو بھر بیان کروں گا۔

پس فرض کیجئے کہ فی الحقیقت ہماری قیمت میں یہ ہے کہ جس غریب آدمی کے منہ کے برتن پہنے تو رڈ ڈالے ہیں اُس کو تاوان دیا جائے اور ہکومت بھی منظور ہے کہ مصر میں ایسا انتظام جاری کیا جائے جس سے امید و اجبی آئندہ کے فسادات کے انسداد کی ہو سکے اور جس سے اُس ملک کو دائمی فائدہ ہو تو اب یہ دیکھنا چاہیئے کہ ان لائق تعریف صحابہ کو محال کرنے کے لئے کیا ذریعے اختیار کرنے چاہئیں۔ جو مسئلہ ہکومل کرنا منظور ہے جب ہم اُس کو اچھی طرح سے بیان کر لیں گے تب ہم یہ سوچیں گے کہ اُس کو حل کرنے کی کتنی فکر ہم کر چکے ہیں اور کتنی فکر کرنی ابھی باقی ہے۔

سابق میں بیان کیا گیا کہ عربی کی بغاوت کی ابتدا فوج کے تفرود سرکشی سے ہوئی چند افسران فوج نے فوجی عظمت کا اظہار کر کے وزراء کو خوف زدہ کر دیا اور عنان حکومت کو اپنے ہاتھ میں لے لیا اور خدیو کو معزولی کی دھمکی دی آخر غیر ملک کے لوگوں کو فوج کے ذریعہ سے دست اندازی کرنی پڑی۔ لہذا پہلو پہلے مصر کی فوج ہی کی خبر لی جانی چاہیے۔

پُرانی فوج چونکہ ہر طرف ہو گئی ہے لہذا بالفعل تو اُس سے فساد کا اندیشہ نہیں ہے مگر جب نئی فوج بھرتی کی جائے تو اس بات کا تقدّم بالحفظ کر لینا ضرور ہے کہ نئی فوج بھی کمین پُرانی فوج کی تقلید نہ اختیار کر لے۔ ہمارا یہ فرض زیادہ تر بنو گدا سوجہ سے ہو گیا ہے کہ باغیوں کو سرسری طور سے سزا میں نے نہیں دینے دی تاکہ اُردن کو نصیحت ہو جاتی جیسا آئندہ بیان کیا جائیگا۔

من

اگر فوج کے تفرود سرکشی کو جو بغاوت کا باعث ہوئی امعان نظر سے دیکھئے تو معلوم ہو جائیگا کہ سرکشی سپاہیوں نے نہیں کی بلکہ اُنکے افسروں نے کی۔ سپاہی تو اوّل آخر تک ادب قاعدہ کے بخوبی پابند رہے اور جو اُن سے کہا گیا وہ کیئے گئے اور جو ہین اُنکے سرغنہ شکست کھا کر مقابلہ سے باز آئے وہ اپنے اپنے گاؤں بے تماشا بھاگ گئے اور شکر خدا بجا لائے کہ جو فوجی خدمت ہم سے جبراً لی جاتی تھی اُس سے ہلکے جلد نجات مل گئی۔

آئندہ کی نسبت بھی یہ قیاس ہو سکتا ہے کہ سپاہیوں نے جیسا زمانہ گذشتہ میں کیا تھا ویسا ہی اپنے افسروں کی اطاعت ہمیشہ بلا عذر و منت کرینگے اور اُنکا کنا مانین گے کیونکہ فلا حین سے زیادہ مطیع و فرمان بردار کوئی قوم روئے زمین پر نہیں ہے جیسا سابق میں بیان کیا گیا اور اگر اُنکو اپنے معمولی صلح آمیز شغال کی طرف عود کرنے کا موقع ملے تو بیشک وہ ایسا ہی کریں کیونکہ اُنکو سپاہ گری کے جملہ اقسام سے نفرت تھی ہے۔ پس پُر ظاہر ہے کہ افسران فوج کے انتخاب اور تنبیہ و تادیب پر توجہ خاص کر نا لازم ہے۔

قدیم افسران فوج کچھ تو فلا حین کی قوم سے تھے اور کچھ ترک اور سرکاشین کے

زمرہ سے تھے اور انھیں دو فرقوں کی باہمی عداوت و رقابت سے فساد کی بنا قائم ہوئی۔
 ایسی رقابت کے انسداد کی دو تدبیریں بیان کی گئی ہیں۔ ایک تدبیر تو یہ ہے کہ فلاحین کو
 کبھی ترقی نہ دی جائے اور دوسری تدبیر یہ ہے کہ ترک اور سرکاشیا والے فوج سے
 نکال ڈالے جائیں۔ میری رائے میں ان دونوں میں سے کوئی تدبیر اچھی نہیں ہے۔
 فلاحین کو اعلیٰ عہدوں پر ترقی پانے سے محروم کر دینا عقلاً تو نا انصافی ہے اور مصالح
 ملکی کے لحاظ سے غلطی ہے جب عموماً سپاہی فلاحین کے زمرہ سے بھرتی کیے جاتے ہیں
 تو مقتضی انصاف یہی ہے کہ وہ ترقی اور انعام دونوں میں شریک کیے جائیں کیونکہ اگر
 ان دونوں نعمتوں سے محروم رکھے جائیں گے تو یہ نا انصافی ایک معقول حیلہ ملکی فساد کا
 ہو جائیگی۔ برخلاف اسکے ترک اور سرکاشیا والوں کو فوج سے نکال دینا بھی خلاف انصاف
 اور خلاف صحت ہے کیونکہ یہ لوگ بھی تو آخر مصر ہی میں پیدا ہوئے ہیں اور فلاحین کی
 طرح انکا بھی وطن آبائی مصر کے سوا کوئی نہیں ہے اور حب الوطن کا جوش انکے دل میں
 بھی ویسا ہی ہے جیسا ان لوگوں کے دل میں ہے جو فاتحان عرب کی نسل سے ہیں
 یا جنکے آبا و اجداد پہلے قطبی عیسائی تھے مگر آخر کو مسلمان ہو گئے تھے۔ خیر انہی دلیلوں سے
 تو یہ فعل عقلاً خلاف انصاف ہے۔ اب اسکو مصالح ملکی اور فوجی پیشہ کے فوائد کے
 لحاظ سے دیکھئے تو ان لوگوں کو فوج میں رکھنے کی ضرورت اشد ثابت ہوتی ہے۔ اس میں
 شک نہیں ہے کہ انہیں نہایت عمدہ اوصاف پیشہ و سپاہی کے پائے جاتے ہیں جو
 مصر کی خلقت میں عموماً نہیں پائے جاتے۔ اسی وجہ سے کسی خدیو نے انکو برطرف کرنے کا
 کبھی نام بھی نہیں لیا۔ لارڈ ڈو فرن نے اپنی رپورٹ میں کیا خوب فقرہ لکھا ہے کہ۔
 ”سپاہ فلاحین کمزور ہے اسکی کم مضبوط کرنے کے لیے ان شجاعانِ اولو العزم کی اولاد
 کو فوج میں بھرتی کرنا چاہیئے جو محمد علی پاشا کے علمِ طفرشیم کو القاہرہ سے قنیہ تک بفتح
 و فیروزی لے گئے تھے۔“ یہ فعل آؤر وجہ سے بھی موافق عقل سلیم ہے جنکو لارڈ ڈو فرن نے

۳۳۸

۳۳۹

اپنی ریورٹ میں نہیں لکھا ہے مگر جو ایسے باخبر اور دور اندیش مدبر الملک کے دہن میں ضرور ہو گئی۔ اُن شجاعان اولوالعزم کی اولاد میں استقلال اور دلیری اور چشم نمائی اور حکمرانی کرنے کی لیاقت اور اُور ایسے ہی اوصاف ہیں جو اُس شخص میں ہونے چاہئیں جسکو اہل فوج کی اصطلاح میں ”چالاک افسر“ کہتے ہیں اور علاوہ ان اوصاف کے انکو فوجی عزت اور حکام بالادست سے وفاداری کا خیال بھی فلاح افسران فوج سے براتب زیادہ ہے۔ لہذا فلاحین کی بنسبت اُنسے اس بات کا اندیشہ کم ہے کہ عربی جیسے جاہل آدمی کی نصیح و بلغ تقریروں سے یا علیٰ فہمی یا محمد سمیع جیسے مفسد آدمی کے فریبانیز مشورہ اور طمع انگیز وعدوں سے گمراہ ہو کر اپادشاہ وقت سے بغاوت اختیار کر کے سپاہی کا دھرم ناس کر دیں گے۔ حالانکہ عربی ایک مرد جاہل تھا اور عدل و انصاف کے ابدی اصول کی تائید بڑی فصاحت کے ساتھ کیا کرتا تھا تاہم اتنی عقل اور تجربہ بکھتا تھا کہ یہ خوب سمجھ گیا تھا کہ جو تدبیریں میں نے کی ہیں انہیں کامیابی حاصل کرنے کے لیے مناسب ہے کہ سرکاشین افسران فوج کالے پانی بھیج دیے جائیں۔ اگر اُسکو اُنکے ملک بدر کرنے سے کچھ رحم و مروت مانع تھی تو جب اُسنے سنا کہ یہ لوگ میری جان لینے کی فکر میں ہیں تو اتنا رحم بھی اُسکے دل سے جاتا رہا کیونکہ اگرچہ وہ نصیح البیان تھا اور جو اوصاف سرگروہ عیال میں ہونے چاہئیں وہ بھی اُس میں موجود تھے مگر اپنی جان کی حفاظت کے وہ بالکل بے فکر اور بے پروا نہ تھا۔

یہ سچ ہے کہ یہ چالاک افسران فوج حد اعتدال سے تجاوز کر جاتے ہیں اور پابند قاعدہ سپاہی اور سنگدل سپاہی میں جو فرق ہے اُسکو بھول جاتے ہیں اور اس فکیر کو ہمیشہ یاد نہیں رکھتے کہ ادب قاعدہ کو عدل و انصاف پر مبنی ہونا چاہیئے اور جو تکہ وہ مصر میں پیدا ہوئے ہیں اور وہیں تربیت پائی ہے لہذا مصری اہلکاروں کی طرح فرعون بے سلمان ہیں اور قانون کو کچھ مال نہیں سمجھتے اور جیسا مصر میں ہر ایسے شخص کا قاعدہ ہے جو کچھ

حکومت یا اختیار رکھتا ہے ویسے ہی وہ بھی غریب و سکین غلامین کو نظر حیات سے دیکھتے ہیں اور ان پر ظلم کرتے ہیں۔ البتہ ان خراب عادتوں کو ضرور روکنا چاہیے بلکہ جہاں تک ممکن ہو انکی بچ گئی کرنی چاہیے۔ اسکی آسان تدبیر یہ ہے کہ چند افسران انگریز جسکے خدمات کی ضرورت مصالح ملکی اور انکے پیشہ کے لحاظ سے چند مدت تک باقی رہی مقررین موجود رہیں اور اپنا رعب و داب بٹھاتے ہیں۔

عربی کی بغاوت نے جو راہ بتا دی ہے اُسی ڈھڑے پر سیدھے چلے جائیے تو ایک اور مضمون بھی تو جہ طلب پائیے گا۔ وہ یہ ہے کہ مصر میں ہوشیار اور کارگر پولیس اور افسران پولیس مقرر کیے جائیں۔ جب اسکندریہ میں قتل عام ہوا تو وہاں کے پولیس اور باغیوں کے شریک ہو گئے اور بہت سے بیگناہوں کو قتل کر ڈالا اور جو قتل عام کھنڈیر تاخت و تاراج ہونے کے بعد طنطا اور دیگر قصبات میں ہوا اُس میں اگر اہل پولیس شریک نہیں ہوئے تو چپکے کھڑے ہوئے تماشادیکھائیے۔ فوج کی طرح پولیس میں بھی اگر توجہ ہے تو افسران پولیس کی حالت ہے کیونکہ جن حوادث کا ذکر کیا گیا اگر ان میں افسران نہیں پیش قدمی کرتے تو پولیس کے سپاہی بھی ضرور اپنا کام کر جاتے۔ چند غیر ملک والے جو اپنی جان پر کیل کر القابہ میں رہ گئے تھے انکے بیان سے معلوم ہوا کہ ایک نیک نیت اور چالاک افسر پولیس کی کوشش سے تمام زمانہ خدیر میں اُس شہر میں بالکل امن و امان رہی۔ اور طنطہ میں ایک زمیندار احمد پنے نامے نے ابتدا ہی میں ایسا بندوبست کر لیا کہ رعایا افروختہ تو ہوئی مگر اسکی افروختگی بڑھنے نہیں پائی۔ مصر کے انتظام کو درست کرنا واقع میں بڑا مشکل کام ہے اور اُس کام کے اس جز سے متعلق جو مسئلہ ہم کو حل کرنا منظور ہے وہ نہایت دقیق اور نازک ہے کیونکہ ہم کو ایسی فوج مقرر کرنی پڑیگی جسکو اتنا اختیار ہو کہ امن و امان قائم رکھے مگر ساتھی اسکے ظلم ستانی اور بیرحمی کی قدیم عادتوں سے باز رہے کہ مصر میں جو شخص ذرا سا اختیار بھی رکھتا ہے اُسکے نزدیک غریب و ظلم و تعدی کرنا

کچھ بات نہیں ہے۔ آئندہ بیان کیا جائیگا کہ اس مقدمہ میں کیا ہو چکا ہے اور کیا کرنا ابھی باقی ہے۔ مگر جو مسئلہ ہکو محل کرنا منظور ہے پہلے اسکی اصل کو بیان کر لین تب اسکی فروع پر نظر کریں گے۔ پس اب ہم اس انقلاب کی دوسری شکل کو دیکھ کر تحقیق کرتے ہیں کہ اس سے کن باتوں کا تقدّم بالخط کرنا لازم آتا ہے۔

ناظرین کو یاد ہو گا کہ جب افسرانِ فوج باغی اُن امور کو حاصل کر چکے جو انکو مطلوب تھے تو انھوں نے اپنی جان و مال کو معرضِ خوف میں پایا اور اپنی دائمی حفاظت کے لیے چاہا کہ کُل اختیاراتِ ملکی ہکو حاصل ہو جائیں۔ اسلئے انھوں نے اپنی کارروائی کو بڑھانا شروع کیا اور خلافت کی طبیعت میں اصلاح امور سلطنت کا جوش پیدا کیا۔ اور اصلاح امور سلطنت کے ضمن میں اس بات کو بھی شامل کیا کہ مصر کے اندرونی معاملات میں غیر ملک کے لوگ مطلق دخل نہ دینے پائیں۔ یہ جوش اہل کارانِ سرکاری کے سب فرقوں میں بہت جلد پھیل گیا۔ اُس وقت تک تو عوبی کا بھروسہ صرف فوج پر رہا تھا مگر اب کل کارپردازانِ سلطنت اسکی اعانت پر آمادہ ہو گئے۔ پس سوال یہ ہے کہ کن تدابیر شائستہ سے اس قسم کے نامطبوع واقعات کا انسداد آئندہ کے لیے ہو سکتا ہے۔

اس سوال نے تو ہماری مذہبِ مصر کے نفسِ مسئلہ سے کرا دی ہے اور اب ہم اگلے قدم نہیں بڑھا سکتے تا وقتیکہ اس امر کا اقرار علانیہ نہ کر لین کہ باوجود اُن اصلاحات کے جو طریقہ انتخابِ ممبرانِ پارلیمنٹ میں تجویز ہوئی ہیں اور باوصف اُن اسپیکر کے جو مسٹر کلیڈ سٹن نے متواتر بیان کی ہیں جو حکمتِ عملی ہماری گورنمنٹ نے غیر ملکوں کی نسبت اختیار کی ہے اقل مراتب وہ تو خطا و زلل سے بالکل بری نہیں ہے۔ اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ مصر کے انقلاب کی حقیقت واقعی کو ہماری گورنمنٹ بالکل غلط سمجھی کیونکہ میں یہ کبھی نہ مانوں گا کہ وہ وزراءِ انگلستان جنکو اپنی ایمانداری پر ناز تھا اُس انقلاب کی حقیقت کو سمجھ تو گئے تھے مگر اُسکو عمدہً غلط بیان کرتے تھے۔ ہمارے ملک کے اربابِ سیاست

صریحاً یا ضمناً بار بار یہی کہے جاتے تھے کہ عربی صرف ایک طالع افسر فوج ہے اور کچھ بھی نہیں ہے اور افسران فوج باغی اپنی ہی طرف سے لڑ رہے ہیں اور رعایا کو دھمکا دھمکا کر فقط جھوٹ موٹ اپنا شریک بنالیا ہے اور اگر فی الواقع کوئی قومی فریق مصر میں ہے تو اس کا پیشوا وہ مرد نیک یعنی شریف پاشا ہے اور وہ فریق عربی اور اس کے شریر شرکاء کے ساتھ کسی قسم کی ہمدردی نہیں رکھتا ہے اور رعایا کے سب فرقوں کے دل میں اُس نوجوان اور خلیق خدیو کی محبت اور وفاداری ہے جو مصر کا پادشاہ حقیقی ہے اور افسران فوج باغی کے خوف سے رعایا اپنی محبت اور وفاداری کو علانیہ نہیں ظاہر کر سکتی۔ اور باستثناء چند اشخاص کے جو اپنی غرض ذاتی سے عربی کے طرفدار بنے ہیں مصر میں منتقل یہی چاہتا ہے کہ افسران باغی کے ظلم و جور سے کسی طرح نجات ملے۔ اور جو میں افسران مذکورین برخواست کیے جائیں گے رعایا بڑی خوشی سے خدیو کی شریک ہو جائیگی اور اپنے اختیارات کو دوراندیشی کے ساتھ وسیع کرنے میں خدیو کو مدد دیگی اور اس کے ظل عاطفت میں بخیر و عافیت بسر کرے گی کیونکہ وہ نوجوان اور خلیق شایہ زادہ (توفیق شاہ) رعایا کا محبوب ہے اور رعایا اس کے نام پر دل و جان سے فدا ہے۔

۳۵

مجھ کو یہ تحقیق کرنا نہیں منظور ہے کہ مصر کے انقلاب کی یہ بُری گت کسے بنائی ہے۔ خیر۔ کوئی شخص ہو گا۔ مجھ کو اُس پر سختی کرنی نہیں منظور ہے۔ کیونکہ مجھ کو تجربہ سے معلوم ہو گیا ہے کہ جب ایک جم غفیر آگے ہی بڑھتا چلا آتا ہو تو اُس کی کیفیت صحیح صحیح بیان کرنا بہت مشکل ہے یا جب کوئی شخص شامت اعمال سے بد معاشوں کے غول میں پھنس جائے تو شور و غل کے مارے اُس کو یہ نہیں معلوم ہو سکتا کہ اس غول کے اندر کیا ہو رہا ہے اور یہ لوگ کیا چاہتے ہیں۔ پس جن لوگوں نے ہکونا دانستہ ہکایا تھا اُن کے قصور کو تو ہنسنے معاف کیا۔ مگر اُن سے ہمارا یہ التماس ہے کہ خدا کے واسطے عقل اور ایمان کی راہ پر چلیے اور اپنی غلطیوں کا صاف صاف اقرار کیجیے اور بزدل اور بیوقوف آدمیوں کی

حاکم آمیز تدبیر اختیار کر کے اپنے تئیں اور زیادہ خرابی میں نہ ڈالیے اور واقعات
 کیسے ہی زشت اور نا پسندیدہ ہوں مگر افسے جی نہ چڑھائیے۔ عربی نے لوگوں کو دھمکا دھا کہ
 اپنا عرب نہیں بٹھایا تھا کیونکہ ابتدائیں تو وہ کسی کی ضرر رسانی کی قدرت ہی نہ رکھتا تھا
 اور جب تک وہ برسر حکومت رہا اُسے کسی کا سر نہیں کٹوا ڈالا نہ کیسکو پھانسی دلوائی
 اور نہ کیسکو گولی سے مروا ڈالا۔ اگر عربی اور توفیق پاشا دونوں کے انتخاب پر رعایا کی
 ووٹ (راے) لیجاتی اور رشوت ستانی کا بخوبی انسداد کر دیا جاتا تو آزا و منش
 انتخاب کنندہوں کے غلبہ آرا سے عربی ہی پادشاہ مقرر ہوتا۔ توفیق پاشا کو یہ توفیق
 کبھی نہیں ہوئی کہ رعایا کے دل میں اپنی محبت کا جوش پیدا کرتا اور جب اُسے عربی سے خلا
 ہو کر غیر ملک والوں کی شرکت اختیار کی تو رعایا کو اُس سے نفرت کلی ہو گئی۔ اب رہا
 وہ مرد نیک شریف پاشا سودہ فقط اپنے خیالات اور شاید چند معزز اور معتدل مزاج شخص
 کی راے کا منظر تھا جسکے نام انگلیون پرگن لیجیے۔ مصر میں ہر شخص کو جو اتنا عقل و شعور
 رکھتا تھا کہ امر متنازع فیہ کو سمجھ سکے افسران فوج باغی کے ظلم و جور سے نجات پانے کی آرزو
 نہ تھی بلکہ اُن مفید قیود سے خلاص ہونے کی تمنا تھی جو انگریزی و فرانسیسی نظارت نے
 مقرر کی تھیں اور جاہل کسانوں کے گروہ کثیر کو سود و خور سے مہاجنون کے پنجہ سے نکلنے کی
 آرزو تھی اور غیر ملک والوں کی اتنی ہی حقیقت وہ جانتے تھے کہ یہ لوگ سود و خور سے ہیں۔
 جب وہ نوجوان شاہزادہ جو اپنی خیر خواہ و وفادار رعایا کا محبوب کہلاتا تھا انگریزی
 فوج کی مدد سے مسند حکومت پر دوبار بٹھایا گیا تو ہزار ہا آدمیوں نے بڑے بڑے
 عہدوں کی طمع میں یا اس امید سے کہ باغیوں کی شرکت کی سزا سے محفوظ رہیں گے
 اگر اُسکو گھیر لیا مگر بہت کم لوگوں کے دل میں اُسکی محبت خالص اور وفاداری بے رہائی
 اور یہ چند آدمی بھی اُن اصلاحات میں شریک ہونا نہ چاہتے تھے جو گورنمنٹ انگلشیہ نے
 تجویز کی تھیں۔ جو لوگ توفیق پاشا کے ولی خیر خواہ اُس زمانہ میں رہے تھے جب وہ

مصائب و افکار میں مبتلا تھا اور جو خدا سے چاہتے تھے کہ مصر کا انتظام درست ہو جائے
 آئین سے جس شخص سے مجھ کو بے تکلف کلام کرنے کا اتفاق ہوا اُسے یہی کہا کہ سب سے
 زیادہ اہم و ضروری اصلاح یہ ہے کہ جو لوگ قومی فریق کے سرگروہ ہیں وہ سب سرری
 طور سے قتل کیے جائیں اور ایک لائق اعتبار فوج غیر ملک کے آدمیوں کی رکھی جائے۔
 جب میں القاہرہ میں تھا تو فصل سرمایہ میں محسوس اور مصر کے اکثر اہلکاران سرکاری سے
 ملاقات ہوئی لیکن سوا سے شریف پاشا اور نیو برہاشا کے مجھ کو ایک شخص کا بھی نام یاد
 نہیں ہے جسے کبھی اپنی دلی ہمدردی اُن اصلاحات کے ساتھ ظاہر کی ہو جن کو ہم لوگ
 فیاضانہ اصلاح میں سمجھتے ہیں۔ شاید حکام مصر کے زمرہ میں کمین چند اشخاص ایسے بھی
 ہوں جو اپنے اعتقاد باطنی اور حب الوطن کے جوش سے اُن اصلاحات کو قبول کر لیں
 جو ہم نے تجویز کی ہیں اور حتی الامکان اُنکو عمل میں لانے کی کوشش یا ننداری سے کریں۔
 مگر یہ خیال کرنا کہ اگر بالفرض ایسے چند اشخاص موجود بھی ہوں تو وہ اپنی قوت ذاتی سے
 اور بغیر بیرونی اعانت کے اُن نیک ارادوں کو جو ہم اُنکے ملک کے نسبت رکھتے ہیں
 سمجھ جائینگے ویسا ہی مہل ہے جیسا یہ گمان کرنا کہ دو جوان آدمی اور ایک لڑکا سب سے
 بڑے جہاز کو گھسیٹ کر سمندر میں لیجا بیٹینگے۔

ان نامطبوع واقعات سے جو نتیجہ علیٰ عمل سکتا ہے وہ یہ ہے کہ مصر کے انتظام کو
 درست کرنے میں ہم لوگوں کو صرف استعداد شرکت نہ کرنی چاہیے کہ موانع اتفاقی کو مثل
 مطلق العنان افسران فوج وغیرہ کے دفع کر دیں اور اہل مصر کو کچھ گڑگی باتیں بتا دیں
 جو اس مہم میں اُنکے کام آئیں۔ بلکہ اگر نتیجہ مطلوبہ حاصل کرنا منظور ہے تو ہمارے اس کام میں
 بہت زیادہ شرکت کرنی چاہیے اور میرے نزدیک اصول ذیل اختیار کرنے سے کامیابی
 کا یقین بخوبی ہو سکتا ہے۔ اول یہ کہ اصلاحات تجویزہ ہماری زیر نگرانی عمل میں لائی جائیں۔
 اس کام کے اس جز کی نسبت جہاں تک ہمارے واقعات کا علم مصریوں کے ذریعہ سے

حاصل ہو سکے اس میں دریغ نہ کرنی چاہیئے مگر جو صلیح و مشورہ وہ لوگ ہلکے دین اُسکو چاہتا
 جانچ لینا چاہیئے اس واسطے کہ اہل مصر عموماً ایسا وقت انتظامی بہت کم رکھتے ہیں اور جو
 شاید ذرا ذہور عقل سلیم وہ کہتے بھی ہیں تو یقین ہے کہ فوائد ذاتی کے خیالات نے اُسکو
 خراب کر دیا ہو گا۔ دوم یہ کہ ہلکے دین امر ہمیشہ مد نظر رکھنا چاہیئے کہ جہاں تک ممکن ہو رعایا کو
 کوئی وجہ معقول شکایت کی نہ باقی رہے تاکہ آئندہ کوئی خطرناک ملکی جوش و خروش عظیم
 نہ پیدا ہو مگر ہلکے دین توقع نہ رکھنی چاہیئے کہ ہماری بے لوث کوششوں کی تائید کو اہل کاران
 سرکاری یا رعایا فوراً مستعد ہو جائیگی۔ بلکہ بہت سی اصلاحات ضروری حرام خور اہلکاروں کو
 لامحالہ سخت ناگوار گذرے گی۔ فسوس ہے کہ اکثر تعلیم یافتہ فرقوں کے لوگ اسی قسم کے
 اہل کار ہیں۔ اور عوام اناس ایسے جاہل مطلق ہیں کہ اتنا نہیں سمجھ سکتے کہ ہمارے فائدہ
 لیے یہ کیا ہو رہا ہے۔ سوم یہ کہ جو کچھ ملکی کمیٹیاں قائم کی جائیں اسطور سے قائم کی جائیں
 کہ صرف واقعات کی اطلاع اور مشورہ دیا کریں مگر کوئی ملکی اختیار انکو نہ دیا جائے اور
 ایسی تدبیریں کی جائیں کہ وہ کمیٹیاں بغاوت کا ذریعہ نہ بن سکیں جیسی سابق میں
 مجلس صنایع و معاش کی بغاوت کا ذریعہ بنائی گئی تھی۔ چہارم یہ کہ خدیو اور اُسکے
 وزراء کو بہت سے اختیارات دیے جائیں کیونکہ انہیں پر تو دباؤ وال کر ہم اصلاحات
 مجوزہ کو جاری کرا سکتے ہیں۔

اس ساری تقریر پر یہ اعتراض ہو سکتا ہے کہ اگر میر مشورہ مان لیا جائے تو حکومت
 واقعی تو چند روز تک گورنمنٹ انگلیشہ کو حاصل رہیگی پس اہل مصر اپنے ملک کے انتظام میں
 دخل دینا کیونکر شروع کریں گے۔ اسکا جواب یہ ہے کہ میں ہی تو چاہتا ہوں۔ کیونکہ مصر میں
 میں نے کوئی ایسا فرقہ نہیں دیکھا جو ان اصلاحوں کو از خود عمل میں لانے کی خواہش
 یا ایسا وقت رکھتا ہو جو میری رائے میں اُس ملک کی دائمی امن و امان اور عام بہبود کے لیے
 لازم ہیں۔ جب ان اصلاحات ضروری کی تکمیل ہو جائیگی تب مصری اپنے ملک کے انتظام میں

دخل دینا شروع کریں تو خیر کچھ مضائقہ نہیں ہے۔

مگر وہ اصلاحات کیا ہیں جنکا ذکر ہم طور سے کیا گیا ہے۔ اب میں انگو بیان کرتا ہوں۔
پیشتر ایک باب میں مصر کے انتظام موجودہ کی کیفیت مہمل بیان کر چکا ہوں اور
جو بڑے بڑے عیوب اُس میں انگو بھی بتا چکا ہوں۔ اگرچہ میں نے اپنے بیان کو طول
نہیں دیا تاہم جو کچھ میں نے بیان کیا اُس سے ناظرین کو یہ یقین ہو گیا ہو گا کہ اگر حکومت
انتظام فی الواقع درست کرنا منظور ہے تو حالت موجودہ کو باقی رکھنا ممکن نہیں ہے۔
نہیں معلوم کتنی آلائش اُس ملک میں کب سے جمع ہے پھر اُسکو صاف کرنا کچھ دل لگی نہیں ہے
اور یہ گمان کرنا محض حماقت ہے کہ اس کام کا انتظام اہل مصر خود کر لینگے اور خود ہی اہل
انجام دے لینگے۔ جو لوگ صاحب حکومت ہیں وہ اس کام کی خواہش اور لیاقت نہیں
رکھتے ہیں اور عوام الناس شاید اپنی اصلاح حال کے خوابان ہوں مگر وہ کوئی ایسا
ذریعہ نہیں رکھتے ہیں جس سے حکام اُنکا کننا سنیں یا انکی بات مانیں۔ چونکہ اکثر اہلکاران مصر
عادتاً حرام خور اور فرعون بے سامان ہیں لہذا ایسی اصلاحات کے خوابان نہیں ہیں جنکی
وجہ سے انکی حرام خوری کم ہو جائے یا انکی سطلق العنانی میں فرق پڑے اور اگر اُن میں
کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جنکا چال چلن اچھا اور جنکی نیت خالص ہے تو وہ لوگ اچھی طرح
نہیں سمجھتے کہ یہ مقصد کیونکر برآ سکتا ہے۔ اور جب انکو سیدھی راہ بتائی جاتی ہے تو وہ
شک یا بے پروائی یا بدلیاقتی ظاہر کرتے ہیں۔ صرف اتنا ہی کافی نہیں ہے کہ مصر کے
انتظام میں برائے نام کچھ اصلاح کر دی جائے اور یہ بھی کافی نہیں ہے کہ اُس ملک کا انتظام
اُن اصول کے موافق چکونو جو انان مصر فرانسینی اور جرمنی کتابوں میں دیکھا کہتے ہیں
درست کیا جائے بلکہ مصر کے انتظام کی اصل حقیقت کو بالکل بدل دینا چاہیئے۔
اور بریری دانست میں یہ امر ان دو طریقوں میں سے ایک طریقہ سے ہو سکتا ہے
یعنی یا تو خود اہل مصر میں ایک ایسی زبردست رائے جمو پیدا ہو جسکا دباؤ سب کو

ماننا پڑے یا باہر سے ایسی شرکت اور اعانت کی جائے اور ایسا دباؤ ڈالا جائے کہ خواہ مخواہ سب کو ماننا پڑے۔ مین تو خدا سے چاہتا ہوں کہ مصر میں جہاں تک ممکن ہو راسے جمہور سے کام لیا جائے مگر مین نہیں سمجھتا کہ ایک وہابی میعاد کے اندر اس ملک میں ایک مضبوط و مستحکم اور صائب راسے عوام کیونکر پیدا ہو سکتی ہے بلکہ مجھ کو یقین ہے کہ اس ملک میں بزرگ شیردست اندازی کر کے ایسی راسے کے پیدا ہونے کو پہننے ایک پشت تک اور ملتوی کر دیا کیونکہ قومی تحریک میں راسے عوام کا تخم موجود تھا اور اگرچہ وہ روئیدہ اور بارور نہ ہوا تھا لکن ابھر کر زمین قوت و توانائی ضرور آجاتی اور آخر شمر بہ غرہ نیک ہوتا۔ پس میری دانست میں مصر کا انتظام اس قسم کی ترقی اور طمارت کا محتاج ہے جیسی ہندوستان کے انتظام میں ہوئی ہے نہ اس قسم کی ترقی اور طمارت کا جیسی انگلستان کے انتظام میں ہوئی ہے اور چونکہ یہ امید نہیں ہے کہ مصر میں نخل مراد خود بخود روئیدہ و بارور ہو گا لہذا ضرور ہے کہ کسی اور ملک سے وہاں لایا جائے اور چند مدت تک اسکی خدمت اچھی طرح کی جائے جب وہ ایک بار مضبوط جڑ پکڑ لے گا تب اسکو اس کے حال پر چھوڑ دینا کچھ مضائقہ نہیں ہے کیونکہ ہم نے اکثر دیکھا ہے کہ جب ایک ملک کا درخت جا کر دوسرے ملک میں بویا گیا ہے جہاں کی زمین اور آب دہوا اور یہی قسم کی تھی تو وہاں بھی چند مدت کے بعد خوب پھولا پھلا ہے۔

مگر مجھ کو صرف وہی انتظامی اصلاحیں نہیں مد نظر ہیں جو نہایت ضروری و لازمی ہیں بلکہ بعض اور مسائل بھی حل کرنے کے قابل ہیں اور اسے قدر اہم ہیں اور انکا حل ہونا بھی غیر ملک کے لوگوں کے دباؤ اور شرکت پر موقوف ہے۔ پس انکی کیفیت مجھ کو مہمل بیان کرنی ضرور ہے۔

ہمارے دادا دادا کے وقت میں حکماء اور خلاصہ کا یہ مقولہ تھا کہ ملکی آزادی جب سلطنت جمہوری کے لوازم کے پیرایہ میں ظاہر ہو تو رعایا کو اس سے جملہ نعمات دنیا

اور برکاتِ آخرت حاصل ہوتی ہیں۔ اس مغالطہ کا باعث کچھ تو یہ ہوا کہ بادشاہانِ سلطنت ظلم و جور سے جو فرانس کی رعایا کا حال نہایت یقیم ہو گیا تھا اُس کا مقابلہ امریکا کی رعایا کے ساتھ کیا گیا جو نہایت مرقہ الحال تھی حالانکہ اُس کے آسودہ حال ہونے کا سبب یہ تھا کہ لاکھا بیگمہ ارضی نو توڑ اُس کے ہاتھ آئی تھی اور جو لوگ انگلستان وغیرہ سے جا کر امریکا میں بسے تھے وہ بھی بڑے عالی ہمت اور بلند حوصلہ تھے۔ لیکن امریکا کی رعایا کی آسودگی کا باعث عموماً یہ سمجھا گیا کہ یہ سلطنت جمہوری کی برکت اور معجز نمائی ہے۔ مگر اُس زمانہ سے آج تک جو تجربہ ہوا ہے وہ اس بات پر شاہد ہے کہ جن لوگوں کو نہایت وسیع ملکی آزادی حاصل ہے انھوں نے بھی فاقہ کشی کی ہے بلکہ کبھی کبھی تو بھوکوں کے مارے مر گئے ہیں۔ برخلاف اسکے ایک زبردست اور مطلق العنان اور روشن ضمیر سلطنتِ شخصی کی رعایا اپنی دال روئی سے خوب آباد رہی ہے اور چین چان سے بسر کرتی رہی ہے۔ پس اب یہ مغالطہ وحیِ آسمانی نہیں سمجھا جاتا جس میں کچھ قیل و قال ہو ہی نہیں سکتا اور جو کسی طرح بدل ہی نہیں سکتا بلکہ اب اکثر محققین کی یہ رائے ہے کہ رعایا کی آسودگی کے اسباب اور یہی ہیں۔ چنانچہ سوشل اِزم (وہ مسلک جس کے رو سے دنیا کا سارا مال سب ہی آدمیوں کے برابر تقسیم ہو جانا چاہیئے اور امیر و غریب میں متول کے اعتبار سے کچھ فرق نہ رہنا چاہیئے) کو ملاحظہ کیجئے کہ یورپ اور امریکا میں کیسا جلد جلد فروغ پاتا جاتا ہے اور یہ مسلک اُس مذہب کے متضاد پیدا ہوا ہے جس میں ملکی آزادی ہر در و کی دو اقرار دی گئی ہے اور ہر زہر کا تریاق سمجھا گیا ہے۔ اور سوشل اِزم کی جو ایک شلخ اسٹیٹ سوشل اِزم پیدا ہوئی ہے وہ تو ملکی آزادی کی قاتل ہے اُس معنی سے جو معنی اس لفظ کے سابق میں سمجھے جاتے تھے۔ سچی بات یہ ہے کہ ملکی آزادی اگرچہ عموماً قوم کی آسودہ حالی اور فارغ البالی کا باعث ہوتی ہے مگر قوم کی رفاه و بہبود کے پیچیدہ مسئلہ کے جہانِ اُنور چند اجزاء میں اُن میں سے صرف ایک جز یہ بھی ہے۔ چند غیر متغیر قوانینِ معیشت ہمیشہ

جاری رہتے ہیں جبہ توجہ واقعتاً نہ کرنا بڑی بڑی خرابیوں کا باعث ہوتا ہے اور مجموعہ قوم کی زندگی میں ایک وقت ایسا آتا ہے کہ مسائل متعلقہ معیشت کو حل کرنا واجب ہو جاتا ہے اور زبردست اور روشن ضمیمہ سلطنت مطلق الخان بلکہ فتح ملک بھی اُن مسائل کو زیادہ تر کامیابی کے ساتھ حل کر سکتا ہے بہ نسبت کسی قسم کی حکومت کے جس میں رعایا کو دخل ہو۔ میری دانست میں آج کل مصر کی بعینہ یہی حالت ہے یعنی اُس کے اسباب معیشت میں انقلاب عظیم ہونے والا ہے اور میرے نزدیک کسی قسم کی لوکل سلف گورنمنٹ یعنی وہ حکومت جس میں رعایا کو دخل ہو اُس انقلاب کو نہیں روک سکتی۔ یہ امر نہایت غور طلب ہے اس واسطے کہ اگر میری رائے اس مقدمہ میں سچ ہے تو عربی کی بغاوت صرف ایک خفیف مقدمہ ایک ادنیٰ شتمہ اُس انقلاب عظیم کا تھا جسکی جڑیں نہیں معلوم کماں تک چلی گئی ہیں اور ایک دن وہی بغاوت وہ چند شدت وحدت کے ساتھ ضرور عود کرگی اور خواہ مخواہ لینے کے دینے پڑ جائینگے مگر یہ کہ پیش از مرگ وادیل کی جائے یعنی قبل از وقوع واقعہ اُس کے انسداد کی کچھ تدبیر کی جائے۔ اگرچہ اُس فرقہ کے مصنفین میں سے ہوتا جو لوگوں میں تملکہ ڈال دیتے ہیں تو میں ایک نیا باب اس کتاب میں شامل کر کے اُس کا عنوان یا سرخی بقلم جلی یہ لکھتا۔ ”مصر کے اسباب معیشت میں انقلاب ناگزیر“۔ یا ”مصر کی زمین کی زرخیزی جسکی شہنی بگھاری جاتی تھی بالکل تشریف لے گئی“۔ تب میں گرسنگی کو ایک بلائے مہرم و مجسم قرار دیکر اُسکی مہیب اور خوفناک صورت کو دہشت انگینہ عبارت میں بیان کرتا کہ اس ناک میں کھڑی ہوئی ہے کہ وہ وقت آئے تو کل ملک مصر میں جتنے مردوزن اور صغیر و کبیر اور بڑا و پیر ہیں اُن سب کو ہلاک کروں۔ حضرت موسیٰ کے وقت میں جو عذاب اہل مصر پر نازل ہوا تھا اُس میں تو ملک الموت نے صرف پلوٹھی کے لڑکوں کی رو میں طرفہ العین میں قبض کر لی تھیں مگر یہ بلا اُس سے بھی عظیم تر

عق

ہوگی کہ مرد وزن صغیر و کبیر کیس کو نہ چھوڑیگی۔ لیکن میرا یہ ارادہ نہیں ہے کہ ناظرین سے ایسا مذاق کروں اور اُن کے حیم دل کو بیفائدہ کڑھاؤں۔ البتہ میں چاہتا ہوں کہ ایسی ترکیب کروں کہ وہ ذرا جھپک پڑیں اور اُس خوابِ رحمت سے بیدار ہوں جو سابق کے مضامین دلچسپ پڑھنے سے اُنہر طاری ہوا ہے کیونکہ مصر کے مقدمہ میں یہ بحث جواب بیان کی جاتی ہے فی الواقع نہایت اہم ہے۔ میں سچ کہتا ہوں کہ مصر کے اسبابِ معیشتین انقلابِ عظیم ہوئے۔ نہ والا ہے اور اگر اُسکے انسداد کی معقول تدبیر نہ کی جاگی تو جو قحط اور اور مصیبتیں اُس ملک پر نازل ہونگی اُنکے ذمہ دار اور جواب دہ کیس قدر تو ہم لوگ بھی ہونگے۔ رعایا کے اختیارات کو صرف وسیع کر دینے سے یہ بلانہ ٹیلیگی بلکہ اسکے انسداد کے لیے اُس سے بہتر اور قومی ترتیب رکھنی چاہیے۔

۴۴

جن حضرات نے زحمت گوارا کر کے اس کتاب کے باباے سابق کو بغیر توجہ ملاحظہ کیا ہے انھوں نے یہ نتیجہ ضرور نکالا ہوگا کہ مصر کی حالت میں کچھ خرابی تو ضرور ہے اور جو سیاح کچھ بھی چشمِ بصیرت رکھتا ہو اور دو آہِ مصر اور صوبہِ قیوم اور وادیِ نیل کے حصہ جنوبی میں دورہ کرے وہ ان مقامات کی حالت دیکھ کر بھی نتیجہ نکالے گا۔ جب وہ القاہرہ اور اسکندریہ میں پہنچے گا تو جیسا جنگِ طلحہ الکبیر کے بیشتر سنار کرتا تھا ویسی وعظِ آمیز تقریریں اب نہ سنیں گے یعنی اب کسی کو یہ کلام کرتے نہ سنیں گے کہ اسلام کو ساری دنیا میں عموماً اور مصر میں خصوصاً عیسائی سلطنتوں کی حلانیہ حرص اور پوشیدہ کاٹ پھانس سے بچنا ضرور ہے۔ بلکہ قصبات اور دیہات میں اور وہ آہِ کہ روٹی کے کھیتوں اور اضلاع متوسطہ کے شکر کے کارخانوں میں۔ الغرض۔ جہاں جہاں اُسکا گزر ہو گا وہاں وہاں جو آفت نازل ہونے والی ہے اُسکی ایک علامتِ اظہر الشمس پائیگا۔ وہ علامت یہ ہے کہ لوگ صاف صاف اور بلا تصنع یہ شکایت کرتے ہیں کہ ہمارے ملک کے کاشتکار مفلس ہو گئے ہیں اور زمین کی سرسبزی و شادابی زائل

زائل ہوتی جاتی ہے اور ٹیکسوں کا ادا کرنا ہر سال زیادہ مشکل ہوتا جاتا ہے اور فلاہین روز بروز زیادہ مقروض ہوتے جاتے ہیں اور اکثر وہ لوگ جنکے پاس اب تک کچھ زمین لائی اُسکو بہت جلد فروخت کر کے غیر ملک والے سود خوروں کا قرضہ ادا کرینگے جنکے پاس انکی زمین رہن ہے اور جو تقاضے کے مارے انکی جان کھائے جاتے ہیں۔

اگر سیاح سے اور مرتن اراضی کپینیوں کے ذمی شعور کارندوں سے کہیں اتفاقاً ملاقات ہو جائیگی تو مذکورہ بالا شکایتوں سے جو رنج اُسکو ہوا ہوگا تھوڑے عرصہ تک نہیں تسکین ہے گی کیونکہ یہ لوگ اُسکو دم دینے کے لیے یہ تقریر کریں گے کہ فلاہین کے افلاس کو علم دولت کے اصول کے موافق دیکھیے تو وہ ترقی و دولت کی علامت ہے اور مرتن اراضی کپینیان تو مصریوں کی جان بچانے کو آسان سے اُترتی ہیں۔ میں ان طائران خوش الحان کی نغمہ سرائی کی کیفیت خوب جانتا ہوں۔ ع من خوب می شناسم پیران پیار۔ مگر انکا راگ مالا میرے قانون کو ہمیشہ ”دور کے دھول سہانے“ معلوم ہوا ہے اور انکے چمچہ پرن کا بندہ قائل ہے۔ لیکن انکی رائے سے میں نے کبھی نہیں اتفاق کیا ہے اور مجھکو یقین ہے کہ جب سیاح اتنی دیر سؤلیگا کہ مرتنان اراضی کے کلام بلاغت فرجام و حُسنِ انضمام کا نشہ اُسکے سر سے اُتر جائے تو وہ بھی میری رائے سے اتفاق کرے گا۔ مجھے زیادہ اس اصول کا کون قائل ہے کہ اگر اہل یورپ کا روپیہ مصر کے قدرتی ذرائع معاش کی ترقی میں لگا جائے تو مصر کے قالب مُردہ میں جان آجائے اور اس کام میں مرتن اراضی کپینیان یا اسی قسم کے اور کارخانے سیاحتی کر سکتے ہیں مگر جس بات پر میں تجت کرتا ہوں وہ یہ ہے کہ اس وقت تک جو اہل یورپ کی دولت مصر میں آئی ہے تو کسی ایسے کام میں نہیں لکائی گئی ہے جس سے اُس ملک کے باشندوں کو فائدہ ہوتا البتہ جنھوں نے روپیہ قرض دیا ہے انکو نفع ہوا ہے اور اکثر روپیہ قرض دینے والوں نے ترقی زراعت کا کبھی خیال نہیں کیا حالانکہ مصر کی سرسبز می خاص کر ترقی زراعت پر موقوف ہے بلکہ انھوں نے اُس کام پر

۴۴

حصر کر دیا ہے جسکو دو روپیہ دینا یا "مقرضہ" ارون کا خون تک چس لینا کہتے ہیں۔ ایک دفعہ بڑی دل لگی ہوئی کہ مجھ سے اور اُن صاحبوں سے جو مصر کی خیر خواہی کا دم بھرتے ہیں اور مرتین اراضی کمپنیوں کو اہل مصر کی اصلاح حال کا ذریعہ گردانتے ہیں مصر کے مقدمہ میں بحث ہوئی اور جب میں نے روپیہ کو خون کی طرح چس لینے میں اور روپیہ کسی مفید کام میں لگانے میں فرق اُنگو سمجھا دیا تب وہ قائل ہوئے اور غلین جھانکنے لگے اور کہنے لگے کہ جس کمپنی کی کارندہ گرمی کا افتخار مجھکو چل ہے وہ کبھی اُس فعل کو نہیں کرتی جسکی مذمت آپ نے کی ہے بلکہ وہ اپنا نکل سرمایہ اور سب لیاقتیں اصلاح اور ترقی اراضی کے مفید کام میں اس نظر سے صرف کرتی ہے کہ جب اراضی کی حیثیت درست ہو جائیگی تو اُسکو مصر کے زمینداروں کے ہاتھ دو بار فروخت کر لین گے۔ اگر مجھکو ناواقف آدمی سمجھ کر اُنھوں نے یہ تقریر کی تو بڑی نادانی کی کیونکہ میں اُنھیں کی کمپنی کی سالانہ رپورٹوں سے یہ امر ثابت کر سکتا تھا کہ اُس کمپنی کا مقصد واقعی صرف یہ تھا کہ بہت سے سود پر لوگوں کو روپیہ قرض دیا کرے اور اُسے چند مرتبہ جاری اراضی کو بطور آزمائش کے درست کیا تھا تو صرف اسیلئے کیا تھا کہ اُسکو اتنے مفلس آدمی ہی نہیں ملے جنکو روپیہ قرض دیکر وہ اپنا مطلب نکالتی۔ اگر ایسی ہزیمت کسی اور تجنی آدمی کو ہوتی تو وہ جمبپ کر چکا ہو رہتا مگر میرا خضم ہمارا میدان تھا اُسکے استقلال اور ذکاوت کا بندہ قائل ہے کہ وہ اپنے بیرونی مورچوں کو چھوڑ کر جمبٹ قلعہ کے اندر جا رہا اور کہنے لگا کہ "بوالفرض اگر غیر ملک کے آدمیوں کے روپیہ قرض دینے سے مصر کے زمینداروں کی ملکیتیں جلد جلد نائل ہوتی جاتی ہیں تو بھی تو زوال ملکیت صرف ایک چند روزہ خرابی ہے بلکہ خرابی ہی نہیں ہے۔ یہ تو اقبال اور اسودگی کا مقدمہ ہے۔ جب مصر دالے بالکل تباہ و برباد ہو جائیں گے تو انکی زمیندار یوں کو غیر ملک دالے خرید لین گے۔ پس جناب خدا ترسی کو تو جانے دیجیے اور اس مسئلہ کو ایک روٹن ٹخن

عالم علم دولت کی نظر سے دیکھیے۔ اگر فلاصین مالکان ارضی کو ہر واسطے بنا کر اُدون کعبتوں میں کام لیا جائے جو اہل یورپ کے روپیہ سے درست کیے گئے ہیں اور زمینیں اہل یورپ کا انتظام ہے تو فرمائیے اس ملک کی پیداوار میں کس قدر افزونی ہوگی اور کسے باشندوں کی حالت میں کس درجہ اصلاح ہو جائیگی، جب یہ کلام میں نے سننا تب مجھ کو مہین ارضی کمپنیوں کی فیاضی اور مردم دوستی کی قدرو عافیت معلوم ہوئی جب یہ سود و خورے مصر کے زمینداروں کی ملاقات کو جاتے ہیں تو گویا ملائکہ رحمت انہیں نازل ہوتے ہیں کیونکہ یہ حضرات جن کمپنیوں کے کارندے ہیں انکو تباہ و برباد کر کے چاہتے ہیں کہ زمینداروں کے حال میں ایسی اصلاح ہو کہ آئندہ انکو روٹی برابر ملے جائے اور انکا طرز معیشت جیسا اب ہے اُس سے بہت بہتر ہو جائے۔ فی الواقع انکو یہی تو منظور ہے۔ یہ لوگ ہوبہو ویسے ہیں جیسے بڑے بڑے شہروں میں سود و خورے پہنوی فضول خرچ نوجوانوں پر یہ احسان کرتے ہیں کہ انکو قرضہ کی علت میں جمل خانے بھجوا دیتے ہیں جہاں انکا طور طریق خوب درست ہو جاتا ہے اور انکو فاقہ کشی کا اندیشہ نہیں ہوتا ہے۔ ہاں یہ کج بخت فلاصین کیسے کوڑ مغر ہوتے ہیں کہ اپنے محسنوں کو ظاہر میں کر یہ منظر دیکھ کر انکی عنایت و شفقت باطنی سے چشم پوشی کرتے ہیں۔ مگر تجربہ کار اور دور اندیش ارباب سیاست کی طرح ہکو فلاصین کی کوتاہ بینی اور کوڑ مغری کا خیال ضرور کرنا چاہیے اور یہ سوچنا چاہیے کہ ہنوز دلی دور۔ آئندہ جب انکو رفاہ و فلاح ہوگی تب ہوگی تب تک وہ بیچارے کیا کریں گے۔ اگر ہم ہوشیار نہ رہیں گے تو یہ لوگ جو فلاصین کے محسن بنے ہیں صرف اسباب معیشت ہی میں انقلاب عظیم نہ پیدا کریں گے بلکہ ہکو ایک انقلاب ملکی میں مبتلا کر دیں گے جو ویسا ہی خطرناک ہوگا جیسا وہ انقلاب تھا جو مصر میں ہو چکا ہے۔ جاہل فلاصین سے یہ توقع کیونکر ہو سکتی ہے کہ علم دولت کے اصول عقلی جو فی زمانہ یورپ میں قرار دیے گئے ہیں انکے موافق اپنا کردار رکھیں اور

غیر ملک الون کے غلام بن کر رہنا اور انکی خاطر لکڑ ہارنے اور پین بھرے بنا گوارا کرین۔ جو گورنمنٹ ایسے انقلاب کی ترغیب صریحاً دیگی یا ضمناً اُسکو وقوع میں آنے دیگی اُسکو مصر کے سب کاشتکار ہمیشہ کو سا کرینگے اور مصریوں کی بغاوت اور غیر ملک الون کی فتنہ پرازی کا اندیشہ اُسکو ہمیشہ رہیگا۔

جب میں اپنے دل میں سوچتا ہوں کہ مصر کا حال زار بیان کرنے کی سب سے عمدہ ترکیب کیا ہے تو ایک وقت عظیم مجھ کو پیش آتی ہے۔ وہ وقت یہ ہے کہ میں نہیں جانتا کہ اس کتاب کے ناظرین کس قماش کے لوگ ہیں۔ اگر وہ تعلی پسند ہیں اور کلیات کو پسند اور جزئیات کو ناپسند کرتے ہیں تو میں ایک ہی جملہ میں اُن سے اپنا مطلب بیان کر دوں گا۔ لیکن اگر وہ میرے مانند جزس اور باریک بین ہیں اور چھوہند کی طرح کوئے کھدے میں گھستے پھرتے ہیں عقاب کے مانند بلند پروازی نہیں کرتے یعنی واقعات کے ٹیلوں آہستہ آہستہ کھود کر اور تحقیق و تفتیش کی بھول بھلیاں میں گھوم گھام کر عام اصول کی منزل تک پہنچتے ہیں تب تو اپنا مطلب مجھ کو کئی صفحوں میں بیان کرنا چاہیئے۔ پس میں کیا کروں؟ شاید میرے حق میں یہی بہتر ہے کہ اُن دانشمند اور بلند ہمت دوکانداروں کا متبع کروں جو گاہکوں کے مختلف طبائع کا لحاظ کر کے اپنے مال و اسباب کو اسطور سے آراستہ کرتے ہیں کہ خاص و عام کو اپنی طرف رغب کر لیتے ہیں۔ پس پہلے تو میں ایک ہی جملہ والا مطلب بیان کرتا ہوں بعد اُسکے کچھ تفصیل بھی اُن لوگوں کے فائدہ کے لیے بیان کروں گا جو ایسی قلیل و قلیل غذا و عقلی کو ہضم کرنے کی قوت نہیں رکھتے۔

ایک جملہ والا مضمون تو یہ ہے کہ چند عرصہ سے مصر پر یورپ کی تجارت۔ یورپ کی دولت۔ یورپ کی طمع۔ یورپ کی حکومت۔ الغرض۔ یورپ کی تہذیب و شائستگی کا طوفان آ رہا ہے۔ مگر میرے نزدیک اسکو تہذیب و شائستگی کہنا غلط ہے۔ لہٰذا یورپ کی دست و داریوں کو ترقی اسباب معیشت کی ہوس پر محمول کیجئے یا اسمیں اُف کوئی تاہیل کیجئے۔

جب اس ہوا تو ہوس نے شرتی طبائع پر اثر کیا جو سکتہ کی حالت میں تھیں اور چرائی لیکری فقیر بنی ہوئی تھیں تو نتیجہ یہ ہوا کہ انظام قدیم میں فتور عظیم واقع ہوا اور عجب پریشانی اور مفلسی پیدا ہوئی جس میں مادہ اُس فساد کا موجب رہے جو یوقوت اور ضدی مصریوں میں اور چالاک و عالی حوصلہ اعیان میں ایک روز ہونا ضرور ہے اور فساد بھی کیسا جس میں دونوں کی جانیں جائیگی۔ جو لوگ اُس مطلب کو سمجھ کر مطمئن ہو جائیں جو اس طویل و عریض جہل میں کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا ہے انکو تو یہی مناسب ہے کہ آئندہ کے چند صفحوں کو نقطہ نظر سرسری سے دیکھ جائیں کیونکہ انہیں اسی متن کی شرح اور سی اجمال کی تفصیل اُن اخوان القضاہ کے لئے بیان کی ہے جو ذرا گند ذہن اور دیر فہم ہیں۔

اس جملہ کا مضمون تمام و کمال بیان کرنا تو دریا کو کوڑہ میں بند کرنا ہے کیونکہ مصر کے تاریخی حالات صدی حال کے آغاز سے دیکھے جائیں تب کھیں اس جملہ کا پورا مضمون ادا ہو۔ اس دلچسپ قصہ میں جو باتیں پیش یافتہ تھیں وہ باب ہشتم اور باب نہم میں بیان کی گئیں اور اس مقام پر مجھے یہ بھی گزارش کرنا مناسب ہے کہ اُس مرد پر عجب و کی زبانی چند حکایات بیان کر کے جو میں نے اپنی طرف سے اُن پر حاشیہ چڑھایا تھا تو میری غرض اصلی یہی تھی کہ ناظرین کو اُن امور کے سمجھنے پر آمادہ کر دوں جنکو اب تحقیق کرنا منظور ہے۔ اب قفس سلیمان کے نابینا فقیر کو ہمراہ لیکر میں اُس ملک میں دوبارہ جانا چاہتا ہوں کہ چکا ہوں بلکہ فلاحین کی حالت موجودہ میں جو دو تین گڑ کی باتیں ہیں صرف اُنکی اصل کو بیان کرونگا۔

پہلا مضمون جو سب سے زیادہ حیرت انگیز اور تشویش خیز ہے یہ ہے کہ مصر کی زمین کی کمزوری کی علامات اظہر من الشمس ہیں۔ اسکندریہ سے السیوط تک جہاں جہاں پانچ قطار روٹی پیدا ہوتی تھی اب وہاں دو ہی تین قطار پیدا ہوتی ہے اور اضلاع متوسطہ میں بھی جہاں گنے کی کاشت سے بڑا فائدہ ہوتا ہے وہاں بھی کاشت

سُننے میں آتی ہیں۔ میں یہ نہیں کہتا کہ پیداوار اسقدر کم ہوتی ہے جیسا لوگوں کا بیان ہے۔ کیونکہ میں خوب جانتا ہوں کہ جیسا اور ملکوں کے کاشتکاروں کا قاعدہ ہے جسکے حالات سے ہم زیادہ تر واقف ہیں ویسا ہی مصر کے فلاہین کا بھی دستور ہے کہ اپنی صعوبات کو مبالغہ کے ساتھ بیان کرتے ہیں اور یاس و ہراس اسقدر ظاہر کرتے ہیں کہ واقعات سے اُسقدر ناامیدی نہیں ثابت ہوتی۔ اور یہ بھی جانتا ہوں کہ مصر کی زمین کی قوت پیداوار میں فیصدی پچاس بلکہ پچیس کی بھی کمی نہیں ہوئی ہے جیسا بعض فال بد نکالنے والوں کا قول ہے کیونکہ جو ایشیا مصر سے بیرونجات میں بھیجے جاتے ہیں اُنکے نقشوں سے ثابت ہوتا ہے کہ روئی اور ایشیا سے خوردنی میں کچھ یوہین سی کمی ہوئی ہے اور فی الحال جو رقبہ مزرعہ وسیع ہو گیا ہے تو اسقدر وسیع نہیں ہوا ہے کہ اُس سے زمین کی قوت میں فیصدی پچاس یا پچیس کی کمی کی مکافات ہو جائے۔ پس اگر چند ہی آدمیوں کا یہ قول ہوتا کہ مصر کی زمین کی سرسبز و شادابی کم ہوتی جاتی ہے تو اُسکو غلطی یا خطا کہتا کہ نہیں۔ لیکن جب ہم دیکھتے ہیں کہ اس قول کی تائید وہ سب لوگ بالاتفاق کرتے ہیں جو مصر کے حالات سے بخوبی واقف ہیں تو ہکو یہ تسلیم کر لینا لازم ہے کہ اگرچہ کبھی کبھی یہ بات مبالغہ کے ساتھ بیان کی جاتی ہے تاہم محض بے اصل نہیں ہے۔ اور یہ امر تسلیم کرنا اُسوقت چند ان مشکل نہ رہیگا جبکہ ہکو یہ معلوم ہو جائیگا کہ جو شخص علم فلاحیت میں داخل رکھتا ہو اور چند عرصہ سے جو کیفیت زراعت کی مصر میں ہے اُس سے بھی واقف ہوا سکونخواہ خواہ یہی امید ہوگی کہ اُس ملک کی اراضی کی قوت پیداوار بہت کم ہوگئی ہے۔

عق

مگر ایسے اقوال اُس ملک کے باب میں کیونکر تسلیم ہو سکتے ہیں جو ہزار ہا برس سے غایت درجہ سرسبز و شاداب مشہور چلا آتا ہے؟ کیا دریا سے نیل اب نہیں جاری ہے یا اُسکا دھارا بدل گیا ہے؟ کیا آفتاب عالم نے اپنا رخ پُر نور فوراً چھپا لیا ہے یا اپنی جان بخش وجان فزا شعلع پہونچانے میں غل کرنا شروع کیا ہے؟ کیا ریگستان مصر میں ایسی بادخول

پہلی ہے جسے ہرے بھرے کھیتوں کو زرد رنگ میں المودہ کر دیا ہے۔ ایسا تو ہر گز نہیں ہوا ہے۔ کوئی طوفان عظیم نہیں آیا ہے۔ اچھا پھر اس کا کیا باعث ہے کہ وہ ملک حسین باوجود یکہ زراعت کے بالکل ابتدائی طریقے جاری ہیں تاہم ہزار برس سے زرخیز چلا آتا ہے اسکی زرخیزی اُس زمانہ میں جاتی رہی ہے جبکہ زراعت میں بڑی بڑی ترقیاں عمل میں آئی ہیں اگر ناظرین اس کتاب (انگریزی) کا صفحہ ۲۴-۲۵ تک ملاحظہ فرمائیں تو انکو اس سوال کے جواب کا مادہ مل جائیگا۔ مصر کی زمین کی قوت پیداوار جو عرصہ دراز تک کم نہیں ہوئی تو اسی وجہ سے نہیں کم ہوئی کہ وہاں زراعت صرف ابتدائی طریقوں سے ہوتی رہی اور جو طریقہ زراعت فراعنہ مصر کے وقت سے صدی روان کے آغاز تک برابر جاری رہا اور جو وادی نیل میں السیوط تک بعینہ اب تک جاری ہے اُسکے موافق جو فصل پیدا ہوتی تھی تو مصر کی زمین سے نہیں پیدا ہوتی تھی بلکہ اُس مرطوب مٹی سے پیدا ہوتی تھی جو دریائے نیل کے سیلاب میں ہر سال وسط افریقہ سے بہ آیا کرتی تھی۔ اور اگر ایک چھوٹا سا ٹکڑا مصر کی زمین کا زراعت کے کام میں لایا جاتا تھا اور اُسکی زرخیزی میں کچھ فرق نہ آتا تھا تو اسکا سبب یہ تھا کہ کاشتکار سیلابی طریقہ زراعت سے روٹی اور گلے وغیرہ کی کاشت نہ کر سکتے تھے جو زمین کی قوت پیداوار کو سلب کر دیتی ہے۔ مگر جب محمد علی پاشا نے وہ نیا طریقہ جاری کیا جس سے سال بھر برابر آب پاشی ہوا کرتی ہے اور سمیعیل پاشا نے اُسکو اور زیادہ فروغ دیا اُسوقت سے مصر کی زراعت کا رنگ بالکل بدل گیا ہے یعنی اُسوقت سے یہ دستور ہو گیا ہے کہ وہ ایشیا جو زمین کی قوت پیداوار کو زائل کر دیتے ہیں اور ہلکے زمانہ قدیم اور قرن اوسط کے مصری جانتے ہی نہیں تھے کہ روٹی یا گنا کس کھیت کی مولیٰ ہے اب وہ خود مصر کی زمین میں بوئی جاتی ہیں اور اُس پانی سے سچی جاتی ہیں جس میں سرسبز شاداب کرنے والی مٹی ہست کم ہوتی ہے۔ اسکے وجہ سابق میں بیان کیے گئے۔ کسان یہ تو جانتے نہیں کہ علم کیا کو زراعت میں

کیا دخل ہے لہذا انگو یہ دیکھ کر بڑا تعجب ہوتا ہے کہ چند سال کے بعد پیداوار کی مقدار کم ہو جاتی ہے اور اسکی عمدگی میں فرق آ جاتا ہے پس اُن سے یہ کہا جاتا ہے کہ اس خرابی کا علاج یہ ہے کہ مہین مہین مٹی اُن ٹیلوں کی لیکر جو اُن مقامات پر ہیں جہاں اگلے زمانہ میں شہر آباد تھے کھیتوں میں بھرا دو۔ اس اگلے زمانہ کی مٹی میں وہ مادہ شو جو روئی اور گتے کی کاشت کے لیے درکار ہے بہت قلیل ہے مگر امونیا اور وہ اجزاء جو صرف مدت قلیل تک زمین کو تقویت بخشتے ہیں بمقدار کثیر ہیں۔ لہذا اس مٹی کی تاثیر سے چند روز تک یہ معلوم ہوتا ہے کہ زمین کی قدیم سرسبزی و شادابی نے عود کیا ہے لکن آخر کو بعینہ وہی نتیجہ ہوتا ہے جو اُس حالت میں پیدا ہوتا ہے جبکہ مریض کو قوتیات تو بہت دے دیے جائیں مگر غذا و مقوی بمقدار کافی نہ دی جائے۔ یعنی بہت سی قوت و دفعہ پیدا ہو کر چند روز میں خود بخود زائل ہو جاتی ہے اور اسکے بعد مریض پیشتر سے بھی زیادہ ضعیف و نقیہ ہو جاتا ہے۔ پس معلوم ہوا کہ جو ترقیان مصر کے طریقہ زراعت میں ایسے کی گئی ہیں کہ وہاں کی روئی اور شکر یورپ کے بازاروں میں بھیجی جائے وہ منجملہ اُن اسباب کے ہیں جن سے اُس ملک کے قدیم انتظام زراعت میں خلل عظیم واقع ہوا ہے۔ اب اکثر فلاحین کو ہر سال روئی اور گنا بافراط ہونے کی ضرورت ہوتی ہے اور زمین کی سرسبزی و شادابی جس سے روئی اور گتے کی فصل بافراط پیدا ہوتی تھی زائل ہوتی جاتی ہے۔ انتظام قدیم میں دوسرا خلل آب پاشی کے انتظام جدید کی وجہ سے واقع ہوا ہے۔ سابق میں تو مصر کا صیغہ تعمیرات سرکاری قدیم سیلابی طریقہ زراعت کی جملہ ضرورتوں کو رفع کرنے کے لیے کافی تھا مگر اب جو اصلا حین محمد علی پاشا اور اسکے جانشینوں نے زراعت میں کی ہیں اُنکی ضرورتوں کو رفع کرنے سے قاصر ہے اور اس جدید اور پیچیدہ طریقہ آب پاشی کو کام میں لانے کی جو کوشش کی گئی ہے اُس میں کامیابی نہیں ہوئی ہے بلکہ عنقریب ہے کہ یہ طریقہ بالکل موقوف ہو جائے۔

انتظام قدیم میں تیسرا غل ٹیکس کے سبب سے ہوا ہے۔ سابقین یہ قاعدہ تھا کہ کسان کسی قدر فصل بطور ٹیکس کے دیدیتا تھا اور چند روز تک باندھ بناتا تھا اور نہین کھودتا تھا اور اور سرکاری کام کرتا تھا جنکے انجام دینے سے جو فراغ گو نمٹ کے پھر تھے وہ ادا ہو جاتے تھے۔ اب اسکو فصل بچکر جتنا ملتا ہے اُس سے زیادہ روپیہ ٹیکس میں دیدینا پڑتا ہے۔ جب سے اسمعیل پاشا معزول ہوا ہے اسوقت سے غالباً کسان پر ٹیکس کا بار کم ہو گیا ہے مگر یہ نہ خیال کرنا چاہیے کہ اب اس بار کا قتل ہونا اسکو آسان سا واسطے کہ اب مالگنداری میں بہت باقی نہیں پڑتی ہے کیونکہ جزو اعظم مالگنداری ارضی کا سالانہ فصل سے نہیں ادا کیا جاتا بلکہ دیہات کے مہاجنوں سے سودی روپیہ لیکر ادا کیا جاتا ہے اور اب وہ مہاجن اپنے روپیہ کے لیے غل بچا رہے ہیں۔

پس کیا وجہ ہے کہ فلاصین اپنے قدیم اور سادہ طرز معیشت کو پھر نہ اختیار کریں اور روئی اور شرکی کاشت کو ترک نہ کریں اور دیانیل کی اُس مٹی میں جو اب بھی سابق کی طرح وسط افریقہ سے بہ نہ کر چلی آتی ہے لوبیا اور اور سادھی چیزیں بویا کریں اور ٹیکس کے عوض میں غل نہ دیا کریں یا اسکے بدلے نہریں وغیرہ نہ کھود دیا کریں اور پوچھ اور اسکی تہذیب و شائستگی سے جو انکی جان کا جنجال ہو گیا ہے قطع تعلق نہ کر لیں؟۔ افسوس ہے کہ جب کوئی بات کسی قوم سے مدت سے جاتی رہتی ہے تو اُسکا پھر آنا غیر ممکن ہے اور اس قاعدہ سے اہل مصر شنی نہیں ہیں۔ جب سے وہ تغیرات ہو رہے ہیں جنکے باعث سے مصر کا انتظام قدیم منقلب ہو گیا ہے اسوقت سے اُس ملک کے قومی قرضہ کی مقدار بہت ہو گئی ہے مگر اُسپر کیا منحصر ہے یورپ کی مذہب و شائستہ سلطنتوں پر بھی قومی قرضہ کا بار بہت ہو گیا ہے۔ اور باوجودیکہ اب جونیہ طریقہ زراعت مصر میں جاری ہوا ہے اُس سے پیداوار میں افزونی ہوئی ہے تاہم قومی قرضہ کاشٹا ہی سودا داکر ناب بھی شکل ہو جاتا ہے پس اگر اب اُس ملک میں

طریقہ قدیم پھر جاری کیا جائے تو جتنا سود ادا کرنا چاہیے اسکا عشر عشر بھی نہ ادا ہو سکے گا قطع نظر اسکے جب سے اس ملک میں قومی قرضہ لیا گیا ہے اسوقت سے اہل یورپ کی تجارتی اور ملکی اغراض اُس میں استقدر شامل ہو گئی ہیں کہ اگر شاید کچھ معجز نمائی کر کے وہ قرضہ ادا کر دیا جائے تو بھی اہل یورپ سے قطع تعلق کر لینا اُسکو (مصر کو) ممکن نہیں ہے۔ شاید اُس قومی فریق میں جو مروجہ و مغفور ہو چکا ہے کچھ سودائی لوگ ایسے بھی ہوں جو ایسے لغو خیالات رکھتے ہوں مگر ایسے خیالات نے تجربہ کار ارباب سیاست کے ذہن میں یقیناً کبھی نہیں خطور کیا۔ شاید کوئی صاحب علم کیسیا میں ایسا عبور رکھتے ہوں کہ شیر و شکر میں جدائی کی کوئی تدبیر نکالیں مگر یقین کر کے مانیں کہ کسی سیاست دان میں یہ قدرت نہیں ہے کہ کسی تدبیر سے اہل یورپ کا دخل مصر کے معاملات سے اٹھا دے۔ چالاک اور بلند ہمت اغیار اور بیوقوف و ضعیف مصریوں میں اتنی مدت سے لشت ہو رہی ہے کہ اغیار کو سرسری طور سے مصر سے نکال دینا اب محال ہو گیا ہے۔ اب صرف اتنی تدبیر ہو سکتی ہے کہ مصریوں کی حق تلفی نہ ہونے پائے اور انکی مدد ان باتوں میں کی جائے جن میں وہ یقین کے بنسبت کم زور ہیں اور یہ امر ایسا ہے جسکو گورنمنٹ انگلشیہ مصری حکام یا مصریوں کی پارلیمنٹ کی بنسبت زیادہ آسانی سے انجام دے سکتی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ ہمارے امکان میں یہ بات نہیں ہے کہ پارلیمنٹ کے ایکٹ کے ذریعہ سے مصر کی زمین کو زیادہ زرخیز کر دیں یا مصر کے قومی قرضہ کو کم کر دیں یا فلاحین کو سود و خورے مہاجنون کے قرضہ سے بری کر دیں مگر مصر کے کاشتکاروں کی حالت میں جتنا اصلح کرنا البتہ ہمارے امکان میں ہے۔ اگر اتنا بھی ہم سے نہ ہو سکے تو پھر مصر میں ہمارا جانا محض بکایا ہوا اسوا سطلے کہ ملکی یا انتظامی اصلاحات سے کسی قوم کی رفاد و بہبود اسوقت تک نہیں ہو سکتی جب تک کہ عامیہ خلافت کی حالت ایسی اتر رہے جیسی مصر کی رعایا کی ہے۔

یہ مقدمہ ایسا ہے جسکی مجھکودل سے فکر ہے اسوجہ سے شاید میری تحریر میں طوابع ہو گیا ہو
لہذا بالفعل اسکو موقوف رکھتا ہوں اور جو چیدہ چیدہ باتیں لکھ چکا ہوں انکا خلاصہ
بیان کرتا ہوں تاکہ جو مسئلہ حل کرنا منظور ہے اسکی کچھ حقیقت معلوم ہو جائے۔ اگرچہ
اس مسئلہ کو خوب سمجھا ہوں تو میرے نزدیک یہ امور ذیل پر مشتمل ہے۔

(۱) مقرر کرنا اس قسم کی فوج اور پولیس کا جو باعث امن وامان کا ہو۔

(۲) امور انتظامی میں اور عدالتوں کے انتظام میں وہ اصلاحیں عمل میں لانا جنکی
نمایت ضرورت ہے۔

(۳) کاشتکاروں کے حال میں اصلاح کرنا۔

(۴) مصر کی رعایا کو بعض ملکی اختیارات عطا کرنا نہ اسوجہ سے کہ انکی ضرورت

شدیدہ بالفعل لاحق ہے بلکہ اسلیئے کہ آئندہ کی ضرورتیں رفع ہوں اور جو وعدہ ہماری
گورنمنٹ نے کیا ہے وہ بھی وفا ہو جائے۔

اب ہکو یہ تحقیق کرنا ہے کہ یہ امور کس قدر حل ہو چکے ہیں اور کس قدر حل ہونے

باقی ہیں فقط۔

باب دوازدہم مصر کے مسئلہ کو حل کرنے کی ترکیب کے

بیان میں

مصر میں جنگ زرگری اور جنگ حقیقی دونوں اس پھرتی اور خوبصورتی سے ہوئے کہ جو لوگ اپنے تئیں مصر کے معاملات میں نہایت مستند القول سمجھتے تھے ان کو بھی اسید نہ تھی کہ ایسی گتھیاں اس آسانی سے سلجھ جائیں گی نہ انگلستان کی جنگ زرگری اور جنگ حقیقی کی تاریخ میں بس یہ ایک بات استقلال اور قوت اور خوبی کے ساتھ انجام پائی ہے مگر بڑا امر یہ ہے کہ تقدیر نے بھی یاوری کی یا یہ کہیں کہ بن پری کیونکہ جب دنیا کے معاملات میں استقلال اور جودت کو دخل دیا جاتا ہے تب اکثر ہی پرتی ہے لارڈ ڈفرن اور سر بوچامپ پنمور اور سر گارنٹ ولزلی کا فکریہ کہاں تک ادا کیا جائے چنگی حسن سعی سے ہماری عملداری مصر میں آخر ماہ متمتہ تک بخوبی ہو گئی اور ترکی فوج یا اور کسی ملک کی فوج کی ضرورت نہیں ہوئی نہ یورپ کی کسی سلطنت کی دست اندازی کی حاجت ہوئی۔ الغرض میدان بالکل صاف ہو گیا اور ہکوان نظام جدید کی لیاقت کے اظہار کا خوب موقع ملا۔

اُس کے بعد تھوڑے عرصہ تک توقف رہا جس سے صاف معلوم ہوتا تھا کہ مصر کی حالت کے باب میں جو خیالات گورنمنٹ انگلستان کے ہیں وہ صحیح نہیں ہیں اور جو انتظام کا خاکہ گورنمنٹ انگلشیہ نے جھٹ پٹ بنالیا ہو وہ مصر کے حالات پر چسپاں نہیں ہوتا جس طرح ہمارے دوست عثمان کو ایک موٹی نازی اور تلون مزاج گرجن کنیر

باتھ لگ گئی تھی اسی طرح ہماری گورنمنٹ کو ایک سفید ہاتھی مل گیا تھا اور ہمارے ملکی
دواب خانہ کے داروغہ بہت حیران تھے کہ اسکو کیا کریں اور کہاں لیجاویں۔ سر ایدوڈ
اپنے افسران اعلیٰ کے معتمد علیہ تو تھے مگر چونکہ مدت تک انکار میں مبتلا رہے تھے اور محنت
بھی بے حد کی تھی لہذا ضعیف ہو گئے تھے اور لوگوں کو انکی طرف سے یہ اندیشہ تھا
کہ مبادا کوئی مون ایسی بیڈھب آئے جو انکو بہا لیجائے۔

بعض بے ادب آدمیوں کے علاوہ کلام سے یہ ترشح تھا کہ وہ مون واقع
ایسی زبردست ہے کہ خود ہماری گورنمنٹ کو ہانے لیے جاتی ہے اور اب تک تو ہماری قوم
جنگ زرگری اور جنگ حقیقی دونوں میں کامیاب ہوئی تھی لیکن اب غریب تھا کہ ہو ملکی
اسکی بڑی بدلیافتی ظاہر ہو۔ پس انگلستان میں ارکان دولت بلکہ جملہ خاص و عام کو یہ بات
ہوا کہ ایسی حالت میں نمانی مافات کرنا اور اس مہم کو بالکل سر کر لینا اسپر موقوف ہے کہ
اقاہرہ میں کوئی نیا آدمی بھیجا جائے جو چشم بصیرت اور دست زبردست رکھتا ہو۔ وہ عساکر
کیانیک بھیجے جبکہ لارڈ گرانول وزیر دول خارجیہ نے مصر کے لیے اس شخص کو تجویز کیا
جو قسطنطنیہ میں انگلستان کا سفیر تھا۔ لارڈ صاحب موصوف کو اکثر مواقع پر لارڈ وفرن کی عقل سلیم
اور جودت و خداقت کی کیفیت معلوم ہو چکی تھی اور اچھا یہ قیاس صحیح تھا کہ جس شخص میں
علاوہ کمالات باطنی کے یہ اوصاف ظاہری بھی موجود ہوں کہ امیر موروثی ذوالخطاب
اور انگلستان کا سفیر دولت عثمانیہ میں ہو اور متعدد اعلیٰ درجے کے خطابات حاصل
کر چکا ہو اسکا وقت و وقار اقاہرہ میں ایک معمولی قسم کے سفیر انگلستان کی نسبت تہر
زیادہ ہوگا۔ لہذا ایک خاص خدمت لارڈ وفرن کے سپرد کی گئی جسکا کوئی ٹھیک ٹھاری
نام نہیں ہے اور ۲۲ نومبر ۱۸۸۲ء کو وہ قسطنطنیہ سے ہمارے پر سوار ہو کر مسند پر بہ کورواں پہنچے
اگرچہ سلطان روم اور انکے اہل دربار لارڈ صاحب ممدوح الاقاب سے بہت خوش
نہ تھے تاہم سلطان نے انکے جانے پر بڑا افسوس ظاہر کیا مگر اس تا مسکن کی وجہ یہ تھی

کہ سلطان لارڈ ڈفرن سے دلی انس و محبت رکھتے تھے بلکہ اسکا باعث یہ تھا کہ سلطان اس بات کا اندیشہ نہ تھا کہ وہ عاقل و تدبیر شخص جسے ہماری کاٹ پھانس کہ مصر میں نہیں چلنے دیا جب مصر میں پہونچکا تو اس سے بھی زیادہ غضب ڈھائیگا اور آفت جوتیگا جتنی قسطنطنیہ بل چل ڈال دی تھی۔ وہ دن بھی مجھے ہمیشہ یاد رہیگا جس روز سر پہر کو لارڈ ڈفرن دار الخلافہ قسطنطنیہ سے مصر کو روانہ ہوئے اسوقت جو شخص اس دودی جہاز کو سپر لارڈ صاحب موصوف سوار تھے ایوان سلطانی یلڈز کیونست سے کمال غور دیکھ رہا تھا وہ اپنے دل میں یہ سوچ رہا تھا کہ یہ جہاز صرف لارڈ ڈفرن اور لیڈی ڈفرن اور بچے چند سکرٹیوں ہی کو نہیں لیے جاتا بلکہ سلاطین روم کو جو صد ہا برس سے صرف برائے نام حکومت مصر میں حاصل تھی اور جسکو سلطان عبدالحمید پابستے ہیں کہ حکومت انتظامی و قہری کے درجہ تک پہونچا دین اسکو بھی لیے جاتا ہے۔ اس مرد مبصر کو جو آستو قصر سلطانی کے بام بلند پر کھڑا ہوا لارڈ ڈفرن کی روانگی کی سیر کر رہا تھا خلق غالب اس بات کا تھا کہ لارڈ صاحب موصوف نے سفیر کے خطاب کو دوسرا سے یا نائب السلطنت کے خطاب سے جو پہلے خطاب سے بڑھا ہوا ہے باطناً بدل لیا ہے اور اب دولت عثمانیہ کے مابقی اعضاء میں سے ایک اور عضو قطع ہونے کو ہے۔ جب لارڈ ڈفرن حضرت سلطان انظم سے وداع ہونے لگے تھے تو اسوقت کچھ تشفی کے کلمات فرمائے تھے اور باب العالی سے یہ بھی عرض کیا تھا کہ میرا قصہ قسطنطنیہ میں مراجعت کرنے کا ہے مگر ایک سفیر باتدبیر جو قسطنطنیہ سے چلتے وقت چند مہم اور شفقت آنیز کلمات کے اُنکا کیا اعتبار ہو سکتا ہے

جب لارڈ ڈفرن القاہرہ میں پہونچے تو وہاں کے معاملات کو بہت اتر پاتیا اور اگر اُنکو کچھ ہدایات انگلستان سے پہونچے تھے تو اُنکو ضرور معلوم ہو گیا ہوگا کہ جو بار عظیم مجبّر ڈالا گیا ہے وہ ان ہدایات سے ہلکا نہیں ہو سکتا۔ اسوقت مصر کی کیفیت

اُس مکان کی سی تھی جس میں کسی بڑی لڑائی کے وقت مورچہ باندھا جاوے اور سپر گولے اور گراں اس شدت سے پڑی ہو کہ اُسکی میناؤ تک بل گئی ہو اور جو صرف کھنڈر باقی رہ گیا ہو جسکے پارہ پارہ ہو جانے کا ہر وقت خوف ہو۔ اس مکان کو منہدم کرنے میں گورنٹ انگلشیہ نے حیرت انگیز اور واقعی شرکت کی تھی اور اب چاہتی تھی کہ اس مکان شکستہ کو از سر نو اس خوبی سے تعمیر کرے کہ زمینداروں پر کیا منحصر ہے ساری دنیا رضی خوشنود ہو مگر جب اُس نے یہ کام اپنے ذمہ لیا اُسوقت اُسکو یہ نہ معلوم تھا کہ یہ مکان مصر بالکل سمار ہو گیا ہے اور اُسکو حالت سابقہ پر لے آنے کے لیے لائق آدمی اور کافی سامان ملنا دشوار ہے۔ لیکن آخر کو ایک نہایت لائق معمار مل گیا جسکو اپنی عزت اور نیکنامی کی وجہ سے خواہ مخواہ کچھ آزادی فعل حاصل ہوئی مگر وہ ایسے قیود سے تنقید کر دیا گیا جو اس شخص کو بہت ناگوار گزرے ہونگے جسکو خدا نے ایسی عقل سلیم اور ذہن صائب اور طبع رسا عنایت کی تھی۔ اُسکو یہ منظور نہ تھا کہ اُس مکان کی دیوار ہائے کہنہ و شکستہ کو منہدم کر کے از سر نو تعمیر کرے بلکہ اُسکا منشا یہ تھا کہ جو کچھ تغیرات اس مکان میں کیے جائیں حتیٰ الاطلاق پر انا مصلح اُنہیں لگایا جاوے اور دہی آدمیوں سے کام لیا جاوے جو نقشے وہ معمار بنائے اُسین زمینداروں کے اخراج کا نام بھی نہ ہو۔ بلکہ اُسکے حقوق اور خواہشوں کا لحاظ رکھا جاوے اور اُن لوگوں کے حقوق اور خواہشوں کا بھی خیال رکھا جاوے جنکو میرا سوہوم تھی کہ ایک روز یہ جائیداد ہکودر افشا یا دوسرے طور سے بیگی۔ یا مکان جو بنایا جاوے تو پرانے مکان سے زیادہ مضبوط اور کشادہ ہو اور فن عمارت ملی میں جو نئے اور فرزانہ خیالات اب پیدا ہوئے ہین اُسکے زیادہ زموافق ہو اور چند ہی عینے کے عرصہ قلیل میں اُس مکان کی تعمیر ختم ہو جاوے اور سچ بھی دیا جاوے اور اسباب بھی لگادیا جاوے اور آباد بھی کر دیا جاوے بلکہ چند عینے کی مہلت ملے گا بھی یقین نہ تھا کیونکہ بعض مغز آدمی گھٹان ایسے بھی تھے جو یہ کہتے تھے کہ اس مکان شکستہ کی تعمیر کا ٹھیکہ فوراً توڑ دیا جاوے اور بالکل

کی راہ پر چھوڑ دیا جائے کہ اپنے مکان کو جو چاہے کرے۔ جوہن یہ معلوم ہوا کہ معمار کی آزادی فعل پر ایسی ہی قیدیں لگائی گئی ہیں اس وقت اکثر تماشائیوں نے جو اس ملک (مصر) کے باشندے یا غیر ملک کے رہنے والے تھے بالاتفاق اور بلاتامل کہہ دیا کہ اس مہم کی تقدیر میں ناکامی لکھی ہے مگر معمار نے اپنے نفس پر بھروسہ کیا اور عوام ان اس کے شور وغل کی سماعت نہ کی اور اپنے کام میں بڑی مردانگی سے مشغول ہوا اور ایسی خوبی سے اُسکو انجام دیا جسکی امید نہ تھی۔ اگر اُس نے اُن بدگمان آدمیوں اور خود رائے مکتہ چینیوں کو جو اپنے ذاتی اغراض یا حب الوطن کے جوش سے خدا سے چاہتے تھے کہ اس مہم میں ناکامی ہو بالکل سکت و صامت نہیں کر دیا تو اقل مراتب یہ تو کیا کہ رائے عوام کو بلٹ یا اور اکثر ارباب بصیرت اور اہل خبرت کی زبان سے یہ کلام سننے میں آیا کہ اگر لارڈ ڈفرن یہاں دو ہی ایک برس قیام فرمائیں تو بگڑا ہوا کھیل بن جائے اور اگر اُنکے تمام پروٹسٹ انگلیشیہ کسی لائق آدمی کو مقرر کر کے بھیجے اور اُسکی تائید بقدر ضرورت کرے تو بھی کچھ اندیشہ کا مقام نہیں ہے۔ فی الواقع لارڈ ڈفرن صرف اپنے ہی نفس پر بھروسہ نہیں کھتے تھے بلکہ انہیں یہ بھی صفت تھی کہ اپنا بھروسہ اوزون کے دل میں ڈال دیتے تھے اور جو شخص کچھ بھی بیافت رکھتا تھا اُسکی ملاقات سے انہوں نے کبھی نہیں انکار کیا اور جو شخص اُسے ہم کلام ہوا اُسکو یہ یقین ہو گیا کہ باوجود اس خلق و مردت اور اس خوش آئند قسم کے اُنکی عقل بڑی تیز اور وسیع اور باریک بین معلوم ہوتی ہے اور نہایت مستقل مزاج اور قوی الارادہ آدمی معلوم ہوتے ہیں اور جو لوگ اُنکی ماتحتی میں کام کرتے تھے اُنکو تجربہ سے معلوم ہو گیا تھا کہ اس منہج کے نتائج میں جو ہمت چھپا ہوا ہے وہ بڑا ہی زبردست ہاتھ ہے۔ مصر کی خراب حالت کو درست کرنے سے پیشتر اس امر نازک کا نصفیہ کرنا لازم تھا کہ سرداران فوج باغی کے ساتھ کیا سلوک کیا جائے۔ اس کام کا یہ جز نہایت مشکل ثابت ہوا کیونکہ اسکو بڑی ہی خرابی اور الجھن میں ڈال رکھا تھا۔ مصر کی گورنمنٹ

۳۶۵

۳۶۵

یہ چاہتی تھی کہ سرداران باغی بے تکلف قتل کیے جائیں مگر یہ مسئلہ ایسا پیچیدہ تھا کہ سرسری طور سے حل نہ ہو سکتا تھا کیونکہ سرداران موصوفین کو حکام مصر نے گرفتار نہیں کیا تھا بلکہ انھوں نے خود ہماری (انگریزی) فوج کے آگے ہتھیار ڈال دیے تھے اور ہم نے انکو ہر خدیو کے حوالہ کیا تھا۔ اگرچہ ہمارا یہ دستور ہے کہ جو لوگ ہم سے باغی ہو جاتے ہیں انکو ہم اکثر اوقات بے تکلف پھانسی دیدیتے ہیں مگر ہمارا یہ قاعدہ نہیں ہے کہ جن لوگوں کو صبح ملکی سے گرفتار کر لیا ہو انکو ایک غیر سلطنت کے حوالہ کر دیں۔ الا اُس صورت میں جبکہ آپر کسی معمولی جرم کا الزام لگا یا گیا ہو اور اُس صورت میں بھی اس شرط سے کہ ملکی بد اعمالیوں کی سزا انکو نہ دی جائے۔ پس یہ دلیل ہو سکتی تھی کہ ہم خود تو عربی اور اُس کے شرکا کو اسوجہ سے نہیں سزا دیکتے ہیں کہ وہ ہم سے باغیوں کی نسبت رکھتے تھے بلکہ غنیم کی نسبت رکھتے تھے اور چونکہ ہم نے اپنے دستور قدیم کی خلاف ورزی کر کے انکو خدیو کے حوالہ کر دیا تھا جو ان سے آزدہ تھا لہذا ہم کو یہ دیکھنا لازم تھا کہ ہر قسم کا انصاف اُنکے ساتھ کیا جائے۔ اس فیض بخش و فیض سارے عوام کی عظمت کے لحاظ سے اور شرف و قدر کی درخواست کے موافق لارڈ گرانول وزیر دول خارجیہ نے مصر کی گورنمنٹ کو اطلاع دی کہ مجرموں کو اجازت دیجائے کہ اپنی طرف سے جوابدہی کرنے کے لیے انگریز باغیوں کو مقرر کریں تاکہ مصر کی عدالتوں میں اُنکے ساتھ کچھ نا انصافی نہ ہونے پائے۔ پہلے تو مصر کے وزیر اس نے باین خیال کہ اس فعل سے خواہ مخواہ ایک ہڑیح جائیگا اور جسکو وہ اپنے زعم ناقص میں عدل و انصاف سمجھے تھے اگر اُس میں کچھ خلل پڑیگا تو خدیو کی حکومت اور اسکی وقعت معرض خطر میں پڑ جائیگی انکار کیا لیکن آخر کو مجبوری قبول کر لیا۔ الغرض شرابوں بڑے بارشتر اور سٹرا رکن فیمیر چھوٹے بارشتر مقرر ہو کر عربی کی طرف سے جوابدہی کرنے کو انفاہرہ میں پہونچے۔ ان دونوں بارشٹروں کو جلد معلوم ہو گیا کہ بغاوت کے زمانہ میں بعض ایسی سخت بے ضابطگیاں ہو گئی تھیں کہ مدعی کو یہ ثابت کرنا نہایت

دشوار ہے کہ ہمارے موکل یعنی مدعا علیہم جرم نجاوت کے مرتکب ہوئے ہیں اور قعود شہادت کے بموجب اس سے بھی زیادہ مشکل یہ امر ثابت کرنا تھا کہ عربی اور اسکے رفقاء اسکندریہ کے قتل عام اور بربادی میں شریک ہوئے تھے۔ علاوہ برین بارشتران صوفیہ نے یہ بھی ایک چالاک کی کہ مصر کی گورنمنٹ سے باضابطہ اجازت حاصل کر کے اس قسم کی کارروائی کی جس سے اس مقدمہ کو وہ وقعت اور شہرت حاصل ہوگئی جو کسی بڑے سرکاری مقدمہ کو ہوتی ہے اور اس کی رجسٹری میں خود بخود اس کے وزراء اور سفیران سلطان روم اور اور اشخاص جو نہایت معزز و موثر تھے شریک ہوئے اور گواہ قرار دیے گئے اور اظہار لینے کے وقت آپر خوب جرح و قبح کی گئی۔ پس جب لارڈ ڈفرن القاہرہ میں پہنچے تو اس مقدمہ کو اس الجھن میں پایا اور براہ دانشمندی یہ سمجھے کہ اتنے بڑے مقدمہ سے خواہ مخواہ سارے شہر میں تہلکہ مچ جائیگا اور اسکو ملتوی بھی ضرور رکھنا پڑیگا اور یہ دونوں باتیں اسوجہ سے اور زیادہ نامناسب ہیں کہ مدعی نے جو باغیوں اور قانون کی شرکت کا الزام مدعا علیہم پر لگایا ہے آخر کو وہ قانوناً ثابت نہوسکیگا اور مقدمہ ہر جائیگا مگر یہ بھی لارڈ ڈفرن کو منظور نہ تھا کہ عدالتانہ کارروائی میں حاکمانہ دست اندازی کریں اور یہ تاکید کریں کہ مجرم یا تو فوراً سزا پائیں یا بری کر دیے جائیں۔ اس مقام باز کہ لارڈ ڈفرن نے اپنی دوراندیشی اور لیاقت کو خوب ظاہر کر دیا۔ انھوں نے سرکاری طور سے تو اس کارروائی میں دست اندازی نہیں کی مگر اپنے رسوخ ذاتی کو دخل دے کر باحسن وجہ مصاحہ کر لیا اور شرائط مصاحہ یہ قرار پائے کہ مدعی ان الزامات سے دست بردار ہو جائے جو اس نے مدعا علیہم پر لگائے تھے اور جبکا قانوناً ثابت ہونا غیر ممکن تھا اور مجرم نجاوت کے الزام کو بلا عذر و دست قبول کر لین بشرطیکہ گنج سراسے موت کا حکم صادر کریں تو خود بخود اسکو جلا وطنی کے حکم کے ساتھ تبدیل کریں۔

۴۴

اسوقت تک تو حکومت اور انتظام کی عمارت شکستہ از سر نو تعمیر نہوئی تھی مگر

جس زمین پر وہ عمارت قائم تھی اُسکی جانچ پڑتال ہو رہی تھی اور اُسکی ٹوٹی بھوٹی دیواریں
 جانچی جاتی تھیں اور وہ اصول قرار دیے جاتے تھے جسکے موافق اُسکوارسرو بنانا منطوق تھا
 لہٰذا کسے سرسری معاینہ سے جو عام نتائج مشروط نکالے گئے تھے وہ مصری ارباب سیاست کی
 رائے سے بالکل موافقت نہ رکھتے تھے۔ جو ذوق و شوق انھوں نے عربی اور اُسکے رشتہ
 کے سرسری قتل کے باب میں ظاہر کیا تھا وہ صرف ایک پیرایہ انکی عام حکمت عملی کا تھا۔ مصر میں
 جو گورنمنٹ ازسرفہ قائم ہوئی تھی اُسنے اور اُسکے طرفداروں نے مشرقی کوتاہ اندیشی اور خوش
 انتظام کو دخل دے کر یہ چاہا تھا کہ جو صدے اور ذہنین کہو باغیوں کے ہاتھ سے پہنچی ہیں
 اُنکا انتقام شدید اُسے لیا جائے اور ٹرک اور سرکاشا والے برسر حکومت رکھے جائیں
 تاکہ اُنکے خوف و دہشت سے آئندہ کوئی فتنہ و فساد ظالمین کے نام سے نہ برپا کیا جا سکے۔
 انہیں سے بعض صاحبوں نے مجھے یہ کیفیت اکثر مفصل و مشرح بیان کی کہ ہماری
 دانست میں صرف ایک ہی طریقہ ایسا تھا جس سے خدیو کی وقت اور حکام مصر کی حکومت
 دوبارہ قائم ہو سکتی تھی۔ یہ حضرات مجھے فرمایا کرتے تھے کہ آپ کیا جانیں کہ عموماً اہل مشرق
 اور خصوصاً اہل مصر کس قماش کے لوگ ہیں۔ مشرقی آدمیوں کی را اور چونکہ اہل مصر بھی ایک
 شعبہ اہل مشرق کا ہے لہٰذا انکی بھی یہی کیفیت سمجھئے یہ کیفیت ہے کہ انکی ساری عمر قربان
 (کوڑے) کے خوف میں بسر ہو جاتی ہے اور جو فرائض گورنمنٹ کے اُنکے ذمہ ہیں انکو ادا
 کرنے کا صرف ایک ہی محرک اُنکو ہوتا ہے۔ وہ محرک خوف ہے۔ جب اُنکو معلوم ہوتا ہے کہ
 جو لوگ برکات بغاوت کرتے ہیں اُنکو سرکار کچھ سزا نہیں دیتی ہے تو وہ یہ قیاس کیسے ہیں کہ
 سرکار کچھ مال ہی نہیں ہے اور اُسکی عزت اور اطاعت کرنا بیکار ہے۔ یہ قیاس خود اہل مصر
 کے تجربہ ذاتی سے اور اُنکے اسلاف کے تجربہ سے ثابت ہو چکا ہے۔ اُنکو یہ یقین دلانا غیر ممکن
 کہ دنیا میں کوئی گورنمنٹ نیک نیت اور عالی ظرف بھی ہے۔ اگرچہ وہ لوگ جاہل اور حق ہیں
 مگر اتنی عقل رکھتے ہیں کہ قوت اور ضعف میں امتیاز کر لیں۔ جب یورپ کے ممبران ذہین و فطین

ت

گمان کرتے تھے کہ عربی میں اتنی قدرت نہیں ہے کہ خدیو کی سلطنت کو نہ و بالاکر دے
 اسی وقت سادہ لوح اور جاہل فلاسین یہ سمجھ گئے تھے کہ عربی بڑا کڑا آدمی ہے اور خدیو
 زیادہ اقتدار رکھتا ہے۔ پس عربی کی اطاعت کرنا چاہیے اور خدیو کو صرف برائے نام
 بادشاہ سمجھنا چاہیے۔ اسیوجہ سے مشرقی ملکوں میں وقت اکثر اوقات سخت گیری کا
 کام دیتی ہے جیسی سخت گیری عدل و انصاف اور اور بہت سے اوصاف حمیدہ کا کام
 دیتی ہے جو اہل یورپ کے زعم ناقص میں ہر قسم کی گورنمنٹ کے لوازم ضروریہ میں غفلت
 خدیو کی وقت کو تو عربی نے خاک میں ملا دیا اب آپ (انگریز) لوگ اُس کام کو پورا
 کر رہے ہیں جبکہ ابتدا عربی سے ہوئی تھی۔ جب گورنمنٹ کی وقت تشریف لگئی تو اُسکو
 سخت گیری سے کام لینا لازم ہے اور جب تک اُسکی وقت عود نہ کرے اُس وقت تک
 سخت گیری کرتی رہے۔ اس میں شک نہیں کہ آپ لوگ (انگریز) بڑے نیک نیت ہیں لیکن
 آپ کی لیاقت علی کا جیسا شہرہ ہے اگر اُسکی نصف لیاقت علی بھی آپ رکھتے ہیں تو آپ
 خود سمجھ جائینگے کہ آپ اپنا گلا اپنے ہاتھ سے کاٹ رہے ہیں۔ یہ مقتضی اپنی رحمت کے
 آپ چاہتے ہیں کہ غیر ضروری سخت گیری بالکل موقوف ہو جائے۔ مگر جب آپ خدیو کو اپنی
 وقت دوبارہ انہیں حاصل کرنے دیتے تو گویا آپ اُس خیر سے مانع ہوتے ہیں جو سخت گیری کا
 نعم ابدل ہے اُن لوگوں سے استصواب کیسے جنکی رگ و پڑ میں مشرقی خون دوڑا ہوا ہے
 اور جو صغیر سے اس ملک کے حالات کو جانتے ہیں۔ وہ سب بالاتفاق ہی کہینگے کہ مقتضی
 پہلی اصلاح یہ کرنی چاہیے کہ ہر شہر میں چند باغیوں کو بچانسی دیدیجائے جب اس طور سے
 آپ گورنمنٹ کا جو ہر ذاتی پیدا کرینگے تب آپ کو اختیار ہے کہ ملکی کیٹیان یا اور قسم کا
 سامان ٹائش اخراج کر کے جہاں تک ممکن ہو خوب اپنا جی بھلائے اور فرمے اُڑائے۔
 تقریر مذکورہ بالا کیا عمدہ نمونہ اہل مشرق کی منطق دانی اور سیاست آزمائی کا ہے
 جو اصول اس تقریر میں بیان کیے گئے ہیں اُنکے بموجب اور جو خواہش انتقام حسین ظاہر

کی گئی ہوا اسکے موافق گورنٹ نے یہ امر قرار دیا کہ بہت سے انخاص کو جو اس بغاوت میں کم و بیش شریک ہوئے تھے سزا دی جائے اور مصری فوج اور پولیس برطرف کیا جائے اور اسکی جگہ پر البینیا والوں کی فوج اور ایسا پولیس رکھا جائے جس میں یورپ کی مختلف قوموں کے لوگ بھرتی کیے جائیں۔ دارالخلاف اور سپردنجات کے جہان نے ان مجرموں سے بھر گئے تھے چہر شرکت بغاوت کا الزام لگایا گیا تھا یا فقط شبہ ہوا تھا اور سماک روم اور آسٹریا اور سوئزرلینڈ میں صدمہ آدمی پولیس کے لیے نوکر رکھے گئے کیونکہ ان غیر ملک کے لوگوں سے یہ اندیشہ نہ تھا کہ مصریوں کی بغاوت میں پوشیدہ طور سے شرکت کریں گے۔

لارڈ ڈو فرن نے اس ساری کارروائی کو فوراً موقوف کر دیا اور بتنا ہے اپنی دوراندیشی اور نیک نیتی کے اس انتظام کو بہت ناپسند کیا اور خود درمیان میں پڑ کر خدوہ ورا اسکے وزیر اوسے اسکو موقوف کر دیا۔ لارڈ صاحب موصوف نے اپنے ذہن میں یہ حکمت علی قرار دی تھی کہ نئی سلطنت کی بناؤنڈیر و نحو لین پر نہ قائم کیا جائے بلکہ عدل انصاف اور خوش انتظامی پر قائم کیا جائے اور غیر ملک کے لوگ جو رکھے جائیں تو ایسے نہ رکھے جائیں کہ مصریوں کو دبائے رہیں بلکہ ان خدمات مخصوصہ کو انجام دینے کے لیے رکھے جائیں جنکی انجام دہی کی بابت مصریوں میں نہ تھی لہذا جو اشخاص جرم بغاوت میں ملوث ہوئے تھے وہ فوراً ہار کر دیے گئے اور غیر ملکوں میں پولیس کے لیے لوگوں کا بھرتی ہونا موقوف کیا گیا اور جو مفسدہ پر دازا اہل پولیس غیر ملکوں میں بھرتی ہو کر مصر میں آچکے تھے وہ اپنے وطن کو واپس کیے گئے اور مصریوں کی فوج اور مصریوں ہی کا پولیس مقرر کرنے کا انتظام سزاؤنڈو اور بیکر پاشا سے متعلق کیا گیا۔

جب لارڈ ڈو فرن اس ترکیب سے بغاوت کا خاتمہ باخیر کر چکے اور جس قدر فوج امن و امان قائم رکھنے کے لیے درکار تھی اسکو مقرر کرنے کے لیے تدابیر ابتدائی عمل میں لائے تھے تب انکو اتنی فرصت ملی کہ انھوں نے مصر کی حالت موجودہ کے مختلف جزئیات پر

غور کرنا شروع کیا اور انتظام جدید کی تیاری کرنے لگے۔ انتظام جدید میں یہ امر اُنکو مد نظر تھا کہ مصر کے حالات مخصوصہ کے موافق و مناسب ہو اور گورنمنٹ انگلشیہ اور انگلستان کی رہے عوام بھی اُسکو پسند کرے۔ جب اُنھوں نے امور بڑی کو نظر غور سے ملاحظہ کیا تو جو خیال اُنکو پہلے ہوا تھا اُسکی تصدیق ہو گئی۔ یعنی اُنکو یہ بات ثابت ہو گئی کہ اگر حکیمانہ اور حیا نہ خیالات سے قطع نظر کجائے تو بھی عمدہ ترین حکمت عملی اسکی مقضی نہیں ہے کہ ایک ڈرانے والی اور دھمکانے والی سلطنت قائم کجائے اور اُسکی پشتی پر غیر ملک کے لوگوں کا پولیس اور فوج مقرر کجائے بلکہ بہترین حکمت عملی کا مقضی یہ ہے کہ ایک فیض بخش و فیض رسان حکومت خود اہل مصر کی قائم کجائے اور چند لائق و فائق اُغیار اُسکے مدد و معاون مقرر کرے جائیں جو گو لارڈ ڈوفرن کی بہ نسبت کمتر عقلیل اور زیرک تھے وہ بھی خوب سمجھ گئے تھے کہ عربی کی بغاوت کے اسباب ظاہری تو اہل فوج کا متروک رکشی اور افسران فوج کی طمع ملک گیری تھی مگر محکمہ اسباب باطنی حکام کے ظلم و جور کی شکایتیں تھیں جو چند ہی مدت کے بعد پھر بغاوت کے پیرایہ میں ظاہر ہو گئی اور جنکو پھر رفع کرنا پڑا اور اُس بغاوت کا باعث چند دقیق مسائل متعلقہ اسبابِ بعیشت بھی ہوئے تھے اور وہ مسائل ایسے تھے کہ اگر اُنسے اغراض و اغراض کیا جائے تو جو بغاوت ہو چکی ہے اُس سے بھی عظیم تر فسادات برپا ہو گئے۔ ان شکایتوں کو وقت پر رفع کرنا اور اُن مسائل کو حل کرنا قبل اسکے کہ کوئی فساد عظیم پھر برپا ہو ایسا کام تھا جسکو ایک جاہل اور ظالم سلطنت کے سپرد کرنا بلکہ یہ کہنے کی کسی قسم کی ضرورت کی حکومت پر موقوف رکھنا جس میں اُغیار کو کچھ دخل نہو ایک خطرناک امر تھا۔

جزئیات میں غور و غوض کرنے کے بعد جن نتائج کا استخراج لارڈ ڈوفرن نے کیا اُنکو ایک رپورٹ مورخہ ۶ فروری ۱۹۰۷ء میں شرح و بسط کے ساتھ بیان کیا اور بعد ازاں وہ رپورٹ بلوئیک کی صورت سے پارلیمنٹ میں پیش ہوا۔ اس باوجود کہ رپورٹ میں مصر کی حالت موجودہ کی گویا پوری تصویر کھینچ دی ہے اور مفید صلاحین اور تجویزین اس باب میں

لکھی ہیں کہ بالفعل جو خرابی مصر میں ہو رہی ہے اسکا کیا علاج ہے اور کاتب رپورٹ نے صرف یہی نہیں بیان کیا ہے کہ مصر میں گورنمنٹ از سر نو قائم کیجیے بلکہ یہ بھی لکھ دیا ہے کہ جو گورنمنٹ از سر نو قائم کیجائیگی اسکو کن کن اور کاتصفیہ کرنا پڑیگا۔ اغرض لارڈ ڈو فرن نے ایک فہرست یا نقشہ انتظامات کا تیار کیا جنکو کامل طور سے عمل میں لانے کے لیے کملا اور حقائق کی مشقت شاقہ سالہا سال تک رکھنا پڑی اور چونکہ خود لارڈ صاحب موصوف کا قیام مصر میں چند مہینے کی مدت پر محدود و منحصر تھا لہذا انھوں نے براہ دانشمندی اسی پر اکتفا کیا کہ انتظامات مجوزہ کی عملدرآمد کے وسائل ضروری ہتیا اور مرتب کر دیے۔ اس امر امان قائم رکھنے کے لیے ایک جنگی فوج اور ایک پولیس کی فوج مقرر کرنے کی تدبیر نوہ کر ہی چکے تھے پس اب انکی غمان توجہ عدالتوں کے انتظام اور رعایا کے ملکی اختیارات کی طرف منطقت ہوئی وزیر اصبغہ عدالت کے دفتر میں ایک تجویز عدالتوں کی اصلاح کے باب میں لکھی اور ایک کمیشن مقرر کی گئی جس نے واقعی ضرورتوں کا لحاظ کر کے اس تجویز میں رفتہ رفتہ ترمیم کی۔ اس کمیشن نے ذمہ دار وزیر کی ماتحتی میں تو صرف برائے نام کام کیا بلکہ فی الواقع نیو برپاشا کے زیر نگرانی کارروائی کی۔ نیو برپاشا و شخص تھا جسکی حسن سعی سے مصر میں وہ عدالتیں مقرر ہوئی تھیں جنہیں غیر قوموں کے مقدمات کا فیصلہ ہوتا ہے اور مختلف القوم عدالتیں کہلاتی ہیں۔ ساتھی اسکے لارڈ ڈو فرن نے خود بنفس نفیس رعایا کے ملکی اختیارات کو وسیع کرنے کی تدبیر کی تاکہ لارڈ گرانول نے جو اہل مصر کے اختیارات ملکی کی توسیع کا وعدہ کیا تھا وہ وعدہ وفا ہو جائے۔

پس جو تحقیق بننے شروع کی ہے اسکی دو یقین کل آدین پہلی شق تو یہ ہے کہ مصر میں انتظام جدید فی الواقع کثرت اور کماتنگ ہوا ہے۔ اور دوسری شق یہ ہے کہ انتظامات مجوزہ کی تکمیل کے لیے کیا وسائل انزعاج کیے گئے ہیں۔

انتظام جدید میں سب سے پیشتر تو یہ کام ہوا کہ امن و امان قائم رکھنے کے لیے

ایک جنگی فوج اور ایک پولیس کی فوج مقرر کی گئی۔ اب یہ دیکھنا چاہیئے کہ یہ کام کیوں کر انجام پایا۔
 جن اصول ضروریہ کے موافق جنگی فوج کا انتظام جدید عمل میں آیا ہے انکو لارڈ ڈولن
 نے ببارت ذیل بیان فرمایا ہے۔ ”چونکہ مصر کے تین سمت ریگستان ہے لہذا وہاں جنگی
 فوج کی کثرت کی کچھ ضرورت نہیں ہے۔ بلکہ اکثر اشخاص نے تو یہ حجت کی ہے کہ مصر میں
 جنگی فوج کی مطلق ضرورت نہیں ہے لیکن شاید آئندہ ایسے اتفاقات ہوں جنکے باعث
 مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مصر میں چند باقاعدہ اور قواعد و ان پلیٹین ہمیشہ ماکرین مصر
 کے دیہات میں جھوٹے غازی اور مکار مجاہد بار بار پیدا ہوئے ہیں جنہوں نے عوام کو لالچ
 فریب دے کر اپنے نین بگزیدہ اور خدا رسیدہ بنالیا ہے۔ ایسے جھوٹے دعوے فوراً
 تسلیم کر لیے جاتے ہیں اور اسقدر اشتعال مذہبی کا باعث ہوئے ہیں کہ اگر وہ مکار جو
 مدعی رسالت ہوا ہے جلد نہیں گرفتار کر لیا گیا ہے اور اسکے حوالی موالی جلد منتشر و پشیمان
 نہیں کر دیئے گئے ہیں تو بار بار فساد عظیم برپا ہوا ہے قطع نظر اسکے قبائل بدوی بھی
 کبھی کبھی فساد کرتے ہیں اور اگر انکو یہ معلوم ہو کہ مصر کے متمول شہروں میں فوج نہیں ہے
 تو کیا عجب ہے کہ انپر حملہ کر بیٹھیں بلکہ خود دار اخلافت پر پورن کریں۔ مگر مصر کی فوج کو چاہیئے
 کہ ہمیشہ مخفی رہے مینی اسکی قوت جنگ کبھی نہ ظاہر ہو اور اگر اسکو کبھی لڑنا بھرنا پڑے تو
 یہ تصور کیا جائے کہ حکام ان اتفاقات کا تدارک کامل کرنے سے قاصر رہے ہیں چکوبشتر سے
 سوچو انکے انسداد کی تدبیر کرنی چاہیئے تھی۔ چہ ہزار آدمیوں کی فوج ان مقاصد کے لیے کافی
 ہوگی جو بیان کیے گئے۔ اس فوج میں مصر کے باشندے بھرتی کیے جائیں۔ فی الحال جو حادث
 گذرے ہیں جب انکا خیال خدو کو آئیگا تو خواہ مخواہ اسکا یہی جی چاہیگا کہ کرایہ کی فوج رکھی جا
 جو کھری ضروری لے اور جو کھا کام کرے۔ ہر زمانہ میں مشرقی بادشاہوں کا یہی قاعدہ رہا
 مگر اب تقدم بالخط کرنا کچھ ضرور نہیں ہے بلکہ جو فوج رکھی جائے اسکو چاہیئے کہ حکومت کے
 اغراض اور مقاصد جاتو کے لیے تو معتبر ہو مینی اسپر بھر و سا ہو سکے مگر ایک مطلق احسان

پادشاہ کے ہاتھ میں ایک بے حس آکھٹلم دجو بنو جائے اور اس فوج کی ترکیب ایسی قرار دیجائے کہ جو لوگ بر سر حکومت ہوں انکو یقین ہو جائے کہ یہ فوج اس قابل نہیں ہے کہ ظالمانہ مقاصد کی تکمیل اس سے کرائی جائے۔

خیر۔ جب یہ امر صاف صاف قرار پا گیا کہ نئی فوج میں صرف مصر کے باشندے بھرتی کیے جائیں تو اب یہ دیکھنا چاہیے کہ فوج کے لیے کس قسم کا مادہ باشندگان مصر سے مل سکتا ہے۔

فلاحین کے قومی خصائل و عادات کے باب میں تو لوگوں کی رائے مختلف ہیں مگر ایک بات پر ہم اہل خبرت کا اتفاق ہے۔ وہ بات یہ ہے کہ فلاحین جنگجو تو بالکل نہیں ہیں بلکہ فوجی خدمت کے جملہ اٹھارہ اقسام سے نفرت کئی رکھتے ہیں۔ جو شخص مصر میں سیاحت اس زمانہ میں کر رہا ہو جبکہ فلاحین زبردستی پکڑ کر فوج میں بھرتی کیے جاتے ہیں اسکو یہ کیفیت دیکھ کر ضرور رنج ہوگا کہ وہ کسی گاؤں میں مقیم ہو اور اسکو اس وعافیت کا گھر سمجھتا ہو مگر شب کو رزائی کا نعل و شور سن کر فوراً اسکی آنکھ کھل جائے اور پہلے تو مردوں کی لٹکار کی صدا اور بعد اسے عورتوں کے چہنی کی آواز سنے گویا یہ معلوم ہو کہ کوئی مر گیا ہے اور عورتیں اسے مردہ پر بھیانک اور درد انگیز آواز سے روپٹ رہی ہیں۔ پہلے جو اسکی آنکھ کھلی تو غائب وہ یہ سمجھ گیا کہ اس گاؤں میں ڈاکہ پڑا ہے یا کوئی مار ڈالا گیا ہے اور اس نیک ارادہ سے باہر دوڑا جائیگا کہ جو فریق حق پر ہوا اسکی حالت کروں مگر جب وہ دیکھ گیا کہ ایک شخص کو فوج میں بھرتی کرنے کے لیے گرفتار کر رہے ہیں اور کوئی واردات نہیں ہوئی ہے جس پر حشر مچا ہوا ہے تو اسکو اپنے مضطربانہ باہر دوڑے جانے پر بڑی ہمت ہوگی۔ اور اس گاؤں کی عورتیں غل مچا کر کہیں گی کہ اس بیچارے مظلوم کو اس گاؤں کے شیخ نے بخشش یعنی رشوت لیکر گرفتار کرادیا ہے۔ اگرچہ ان عورتوں کا یہ قول صحیح ہو لیکن جو دلیلین اسکے موافق یا مخالف بیان کی جائیں گی انہیں واقعات کے لحاظ سے آپس میں ایسا اختلاف عظیم ہوگا اور ایسے ایسے

پچھید ہضامین قانونی و اخلاقی پیش آئیکے کہ عمدہ داران سرکاری کی کارروائی میں غلطیاں
 کرنا وہ سلیح جائز نہ سمجھیں گے۔ بڑے بڑے شہروں میں جب لوگ فوج میں بھرتی ہونے
 کے لیے گرفتار کیے جاتے ہیں تو ایسے ایسے صد ہا معرکے روز روشن میں ہوتے ہیں۔
 ان لوگوں کو پکڑ کر چند گھنٹہ بندسپاہیوں کے پہرہ میں مدرتہ یعنی مدر کی کچری میں یا او
 کسی کٹادہ مقام پر لیجائے ہیں اور وہاں ایک ڈاکٹر اور چند افسران فوج انکا معائنہ
 کرتے ہیں۔ ان لوگوں میں بہت سے لنگڑے لوے اور اندھے بھی ہوتے ہیں مگر وہ ٹھاکر
 علیحدہ کر دیے جاتے ہیں اور جہاں جہاں سے آئے تھے وہاں وہاں واپس کیے جاتے ہیں
 اور انکی کٹو خلاصی کی خوشی میں انکے عزیز و اقارب اور دوست آشنا خوب بغلین بجاتے ہیں
 باقی جو لوگ اس دام مصیبت میں گرفتار رہتے ہیں انہیں شاید چند آدمی ایسے بھی ہوتے ہیں
 جنکی تیوری پر بل بھی نہیں پڑتا اور سچے مسلمانوں کی طرح اپنی تقدیر پر شاکر رہتے ہیں ورنہ
 اکثر آدمی اسقدر بک بک کرتے ہیں اور ایسی قسمیں کھاتے ہیں اور ایسے درد انگیز اشارات
 اور کردہ حرکات کرتے ہیں جنسے معلوم ہوتا ہے کہ ان کمبختوں کا یہ مطلب ہے کہ ہم فوجی دست
 کے قابل نہیں ہیں یا ہم اس تکلیف سے بری ہونے کا کوئی حق قانونی یا غیر قانونی کھتے ہیں
 اور جب کوئی دلیل نہیں چلتی تو وہ بیچارے منت و ساجت یا داد و فریاد یا جھل جھلک کر نشان
 کرتے ہیں اور وہ پہرہ والے جنکو اس ملک میں خواص کہتے ہیں اپنی لائٹھیاں اور چھڑیاں
 خوب گھماتے ہیں کہ کسی طرح یہ کمبخت چپ ہوں اور ہمارے مچا میں گروہ کب چپ ہوتے ہیں
 بلکہ انہیں جو زیادہ مشہور ہوتے ہیں وہ اپنے تئیں توڑا کر بھاگ بھاگ جاتے ہیں مگر انکو
 دھکے دے دے کر پھر وہیں لے آتے ہیں۔ آخر انہیں سے چند آدمیوں کو سرسری طور
 پر چھانٹ لیتے ہیں جن لوگوں میں کوئی نقص جسمانی نمایاں نہیں ہوتا یا جو سرکاری ڈاکٹر
 یا افسران فوج کو کچھ دے دلا کر راضی نہیں کر لیتے انکو وہاں سے قید خانہ میں لیجاتے ہیں
 اور اسوقت تک قید رکھتے ہیں جب تک ریل یا دودی ہمارے سوار کر کے انکو اتفاقاً ہر

روانہ کرنے کا وقت آئے۔ جب انکی روانگی کا وقت آتا ہے اسوقت عجب تاشاہوتا ہے جسکو دیکھ کر کچھ ہنسی آتی ہے اور کچھ رونا آتا ہے۔ قیدیوں کو تو کچھ سادات سی ہو جاتی ہے اور وہ اپنی تقدیر پر شاکر رہتے ہیں اور انکی صورت یہ ہوتی ہے کہ ہر قیدی کے گلے میں ایک آہنی طوق پڑا ہوتا ہے اور اس میں ایک چھلا ہوتا ہے۔ اس چھلے میں ایک بنجر سیر پڑی ہوتی ہے جس سے دس دس بارہ بارہ آدمیوں کے گلے باندھ کر انکی حلقہ علمدہ مکریان بنالیا جاتے ہیں۔ انکے گرد انکے کنبہ کی عورتیں اس قدر روٹی پٹتی ہیں کہ معافا تقدیر جو ن جون جدالی کی گھڑی قریب آتی جاتی ہے انکی گریہ و زاری اور نالہ و بیقراری بڑھتی جاتی یہاں تک کہ جب ریل چلنے لگتی ہے بادودی جہاز روانہ ہونے لگتا ہے اسوقت تودہ عورتیں ایسا کراہ مچاتی ہیں کہ نعوذ باللہ۔ ان قیدیوں کی مائیں اور بہنیں اور بیٹیاں زمین پر بیٹھ کر اپنے سر پر خاک ڈالتی ہیں اور چلا چلا کر کوستی ہیں اور دیوانوں کی سی حرکتیں کرتی ہیں یہاں تک کہ جوانیں زیادہ جھلی ہوتی ہیں اگر وہ زبردستی نرو کی جائیں تو اپنے کپڑے پھاڑ ڈالیں یا اپنے عزیزوں کے پیچھے پیچھے دوڑی چلی جائیں۔ جو غیر آدمی اس تلاطم کو اس کھرام کے سبب واقفی سے واقف نہ وہ خواہ مخواہ ہی سمجھیکا کہ یہ لوگ جو پانچہرہ میں محکوم سبزاے موت ہوئے ہیں اور انقاہرہ میں انکو قتل کرنے کے واسطے لیے جاتے ہیں فوجی خدمت سے یہ نفرت کوئی نئی بات نہیں ہے۔ بلکہ جب ابتدائے محمد علی پٹاکا فلاحین کو زبردستی فوج میں بھرتی کرنے کا قاعدہ اسلئے جاری کیا تھا کہ ایک فوج کثیر جمع ہو جائے اور وہ یہ بھی کم خرچ ہو اور ویسی سرکش فوج بھی نہو جیسی البینیا والون کی سپاہ تھی جسکے ذریعہ سے اسنے مملوکوں کو نرس نس کر دیا تھا تو اسوقت فلاحین نے فوج میں بھرتی ہونے سے ایسی بیزاری ظاہر کی تھی کہ محمد علی کی یہ تدبیر بخوبی نہ چلنے پائی تھی گو کرنل سیوٹس کی امانت سے جسکا نام سلیمان پاشا مشہور ہے اور بہت سے ترکوں اور سرکاشا والون کی مدد سے محمد علی نے چند رجمنٹ فلاحین کے بنا کر انکو قواعد سکھائی لیکن جب

جب انکو میدان جنگ میں جاکر غنیمت سے لڑنے کا اندیشہ ہوا تو بھاگنے لگے اور آماؤہ فساد ہوئے۔ چنانچہ جب ایک رحبت کو حکم ہوا کہ ملک عرب میں جاکر وہابیوں سے لڑو تو اس نے علانیہ بغاوت کی اور افسردن کو مار ڈالا آخر اسکو برطرف کرنا پڑا اور جو چند سپاہی اس رحبت کے رہ گئے وہ اور پلٹنوں میں شامل کر لیے گئے۔ جب یہ فوج حجاز میں پہنچی اور لشکر مخالف سے مقابلہ کی نوبت آئی تو ایک اور پلٹن بگڑ گئی آخر باشی بزوقوں کی ترکی فوج اسکی گونمالی کر کے القاہرہ میں اسکو واپس کر دیا۔ اس عرصہ میں اکثر فوجوان فلاحین نے باہن غوث کہ مبادا فوج میں بھرتی ہونا پڑے اپنی چنگھلی کاٹ ڈالی یا اپنی دہنی آنکھ چھوڑ ڈالی یہاں تک کہ انکو معلوم ہوا کہ پاشا اس غضب کا آدمی ہے کہ ایسے ایسے حیلوں کو بھیجیں نانا اور اسے کچھشم آدمیوں کی کئی پلٹنیں بنائی ہیں اور جن لوگوں نے اپنی چنگھلی کاٹ ڈالی، اسے کتا ہے کہ جو انگلیاں باقی رہ گئی ہیں ان سے چانپ دبا کر بندوقین چھوڑا کر دو۔ رفتہ رفتہ فلاحین کو اس مثل پر عمل کرنا پڑا کہ حکم حاکم مرگ مفاجات۔ اور انکی فوج حجاز۔ موریا۔ شام اور ایشیا کے کوچک میں ایسی ایسی لڑی کہ معلوم ہوا کہ اگر یہ فوج اچھی طرح سے لڑائی جائے تو خوب لڑائی ہے بلکہ فتوح بھی حاصل کرتی ہے۔ مگر یہ یاد رہے کہ جو لڑائیاں اسنے فتح کیں انہیں ترک اور سرکاشیا والے افسردن نے اسکو لڑایا تھا اور اس فوج کی پشت پر باشی بزوق موجود تھے اور بہت سے گولنار بھی مستعد تھے جنکو یہ حکم تھا کہ جو بھاگنا چاہے اسکو بے تکلف توپ سے آزاد و سب سے پٹے سعید پاشا نے ان لوگوں کو افسران فوج مقرر کیا جو فلاحین کی نسل یا قوم سے تھے کیونکہ اسنے فوج کو کلونہ بنایا تھا اور اسکو یہ گمان تھا کہ ہماری چیدہ فوج کھاتے کھاتے ایسی موٹی ہو گئی ہے او اپنے روزگار سے ایسی الفت رکھتی ہے کہ حتی الامکان اسکو ترک نہ کرگی۔ مگر اسکا یہ خیال خام بالکل شریف لے گیا اور ایسا نازل ہوا کہ اسکے نازل ہونے کا قصہ سنکر منی آتی ہے وہ قتل یہ ہے کہ ایک روز جب سعید پاشا کا لشکر مرئوس جھیل کے قریب ایک صحرا کے

کنارے پر ہوا تھا تو اُس نے اپنے بعض دوستوں سے بیان کیا کہ ہماری فوج بڑی وفادار اور
جان نثار ہے اور جب اُس نے اُنہیں سے ایک شخص کے چہرہ پر بے اعتباری کے آثار پائے اور
اُس کو معلوم ہوا کہ اس شخص کو ہماری بات کا یقین نہیں آیا ہے تو اُس نے چاہا کہ اپنے قول کا ایسا
ثبوت پیش کرے جس کا انکار نہ ہو سکے اور اُس نے ایک حکم عام فوراً صادر کیا کہ ہماری فوج
کے جس سپاہی کو روزگاہ چھوڑ دینا منظور ہو اُس کو ہم اجازت دیتے ہیں کہ فوراً اپنے گھر
چلا جائے۔ خدیو اپنے دوستوں کو ہمراہ لیکر اور اپنی آنکھ پر ایک چشمہ لگا کر ایک مقام
بلند پر جا کر کھڑا ہوا جہاں سے لشکر گاہ کی سیر دکھائی دیتی تھی اور اس آزمائش کے نتیجہ کا
منتظر رہا مگر اُس کو بہت انتظار نہیں کرنا پڑا کیونکہ جو ہیں سپاہیوں نے یہ حکم سنا اپنے ہتھیار
اور بوٹ اور کمر بند بلکہ ہر چیز جو نقل و حرکت سے ملے تھی فوراً اتار کر پھینکی اور خوشی خوشی
اپنے اپنے گاؤں کی سمت روانہ ہوئے۔ پس اگر اُن کو روکنے اور پھیر لانے کا قرار دیتی
تھا کہ فوراً نہ کیا جاتا تو خدیو اُس جنگل یا بان میں تنہا رہ جاتا یا فقط چند افسران فوج
اور چند خواص وغیرہ اُس کے پاس رہ جاتے۔ یہ واقعہ دیکھ کر سعید پاشا کا خیال خام مض
ہوا اور اس کا اثر یہ ہوا کہ اُس نے فلاطین کو کپتان کے عہدہ سے زیادہ ترقی نہیں دی
بعد اسکے جب اسمعیل پاشا خدیو ہوا تو اُس کے عہد میں بعض فلاح کپتانوں کو کرنل کے
عہدہ تک ترقی دی گئی مگر اسپر بھی بیچ قوم کے لوگوں کو فوج کی نوکری کی رغبت نہیں پیدا
ہوئی۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ آیا اسمعیل کے عہد میں فوج زیادہ کارگر رہ گئی تھی یا نہیں کیونکہ
اُس کے وقت میں کوئی بڑی جنگ نہیں ہوئی۔ جب جزیرہ کریٹ میں بغاوت ہوئی تو
وہاں کے صوبہ دار کی فتنہ پر داری کی وجہ سے خدیو کی فوج سخت حیران و پریشان ہی
کیونکہ صوبہ دار مذکور نے باغی افسروں سے خط کتابت پوشیدہ طور سے کرنی شروع کی
باہن امید کہ یہ جزیرہ مجھے کو ملے۔ اور جب روم و روس میں شہامین لڑائی ہوئی تو
سلطان روم کو صوبہ دار مصر (خدیو) کی حرص کا خوف استغراب غالب تھا کہ انھوں نے

مصری فوج کو لڑائی میں بہت دخل نہیں دینے دیا۔ تاہم یہ قیاس کرنا بجا نہیں ہے کہ جمیل پاشا اور توفیق پاشا کے عہد میں فلاحین کو فوج کی نوکری سے وہی نفرت باقی رہی جو سابق میں تھی۔ آئین کچھ تفاوت نہیں ہے کیونکہ علاوہ اس عبرت انگیز تماشے کے جو فلاحین کو فوج میں بھرتی کرتے وقت ہوتا ہے اور جبکی کیفیت سابق میں لکھی گئی ہم خوب جانتے ہیں کہ جب قفر الہ و ار اور مقامات پر عربی نے شکست کھائی تو اُسکی فوج کے لوگ سلاح اور پوشاک جنگ جھینک پھینک اپنے اپنے گھر کے سمت بعینہ اُسی طرح سے بھاگے جیسے سعید پاشا کے اہل فوج اُسوقت بھاگے تھے جب اُسکا لشکر مرٹوس جیل کے قریب ایک مصر کے کنارے پڑا تھا۔

۴۴

پس معلوم ہوا کہ جن لوگوں میں سے سر ایلوین کوٹلے ایک فوج جرار اور کارگزار بھرتی کرنے کا ارادہ کیا ہے وہ مطلق صلاحیت فوجی خدمت کی نہیں رکھتے ہیں اور اس کام کو جیسا وہ سمجھے ہیں اُس لحاظ سے تو بہت مشکل ہے۔ جو ذریعے صاحب موصوف پاس بالفعل موجود ہیں اُن سے وہ یہ کام بآسانی انجام دے سکتے ہیں کہ جتنے نئے آدمی فوج میں بھرتی کرنے منظور ہوں اُن کو فراہم کر کے کچھ قواعد سکھانا شروع کریں کیونکہ فلاحین چونکہ خلعت سے تعلیم پذیر ہوتے ہیں لہذا جو کچھ اُنکو زبردستی پڑ پڑ کر سکھا دیجیے اُسکو جلد سیکھ لینے میں گزر سکیں گے۔ کا ارادہ صرف ایک قواعد دان فوج مرتب کرنے کا نہیں ہے بلکہ اُنکا نشانہ یہ ہے کہ کل فوج کی ترتیب اُس مضمون عالی کے موافق کی جائے جو لارڈ ڈوفرین نے مصر میں جاری کرنا چاہا۔ اسیلے صاحب موصوف نے یہ قرار دیا ہے کہ فوج میں زبردستی بھرتی کرنے کا قدیم قاعدہ موقوف کیا جائے اور کچھ ایسی ترکیب کی جائے کہ فوج کی نوکری سے فلاحین کی نفرت اگر بالکل نہ زائل ہو جائے تو بہت کم ہو جائے اور افسران اعلیٰ اور اُنکے ماتحتوں کے باہمی عقائد میں ادب قاعدہ کے ساتھ صلہ و انصاف اور مروت کا بھی ضرور لحاظ کیا جائے اور کارگزاری محکم خوف سزا یا بی انہو بلکہ اُسکا محکم امید ترقی ہو اور سپاہیوں اور کپتانوں اور ٹیپوں اور نمنوں میں باہم غلطہ پیدا ہو۔

اس منجور کا عذر آمد ابتدا تو اس پر موقوف ہے کہ فوج کی نوکری سے لوگوں کا
 نفرت کم کیا جائے۔ جب فوج میں زبردستی بھرتی ہونے کو لوگ ایسا سمجھیں کہ گویا جس دوا
 بمبور دریا سے شور کا حکم آنکے باب میں صادر ہوا اور یہ جانیں کہ اب ہکمو پاؤں بحیرہ کے
 مجرموں کی طرح دار الخلافہ (القاهرہ) میں لیجائینگے تو غالباً جب انکو موقع میگا اس وقت
 وہ فوج کو چھوڑ کر چلے گئے۔ اگر نری فوج کا جنرل فوج سے بھاگ جانے کے انداد کی
 اب وہ تدبیر نہیں کر سکتا جو اگلے زمانہ میں کیجاتی تھی یعنی جو سپاہی فوج سے بھاگ جائے
 اسکے بال بچوں کو گندے قید خانہ میں اب قید نہیں کر سکتا اور اگر اس سے کوئی کٹر کمرہ
 تہریرہ اس بات کی کرے کہ سپاہی اپنی پشتوں سے بھاگنے نہ پائیں تو جو لوگ انہیں چھوڑ
 ہونگے غالباً وہ اچھے سپاہی نہو جائینگے لہذا اب سے پہلے اس مسئلہ میں غور کرنا چاہیئے کہ
 فلاحین کو فوج کی نوکری سے اب تک نفرت کلی کیوں رہی ہے اور یہ مسئلہ ایسا ہے جسکو
 تحقیق کرنا کچھ دشوار نہیں ہے۔ یہ قاعدہ ہے کہ جو قومیں جنگجو نہیں ہیں وہ فوج میں زبردستی
 بھرتی ہونے کو بہت ہی بُرا جانتی ہیں اور مصر کے کسانوں کو جو اس سے نفرت کلی ہے
 تو اسکے خاص وجوہ موجود ہیں کیونکہ انکے ذہن میں یہ بات راسخ ہے کہ فوج میں بھرتی
 ہونے سے آدمی کا گھر بار ہمیشہ کے لیے چھوٹ جاتا ہے اور دور دراز کے ملکوں میں وہ
 بھیجا جاتا ہے جیسے مثلاً ملک سودان ہے جہاں کی آب و ہوا خراب ہے اور
 سالہا سال اسکو زور و کوب اٹھانی پڑتی ہے۔ اس خیال کی تصدیق خود ان کمختوں کی گواہی
 سے جنہرے مصیبتیں گذری ہیں بارہا ہو چکی ہے کیونکہ جہاں اٹھارہ برس کی عمر میں اپنے کاؤچ سے
 چلا تھا اور جزا سوت ایک جوان رعنا تھا اور جسکو اسکی ماں باپ اپنی بلکہ اپنے سارے
 گھر کی زندگی کا سہارا سمجھتے تھے اور جس سے لوگ اپنی لڑکیوں کی شادی کرنے کی آرزو
 رکھتے تھے تیس چالیس برس کے بعد جو ہٹ کر اپنے گھر میں آیا ہے تو بالکل ضعیف ذاتوں
 منہ پر بھجڑیاں پڑی ہوئیں۔ اس تیس چالیس کے عرصہ میں وہ بالکل مفقود الجبر رہا اور اسکے

دوست آشنا یہ سمجھتے تھے کہ مر گیا ہے اور اگر اٹھ گیا تو صحیح سمجھتا تو بہتر ہوتا کیونکہ اب اُس کے پاس نہ روپیہ ہے نہ زمین اور نہ کافی پیش پاتا ہے اور ایسا ضعیف ہو گیا ہے کہ کچھ محنت مزدوری کر کے بھی اپنی بسر اوقات نہیں کر سکتا۔ پس اب وہ اپنے غریب کنبہ والوں کی جانِ جنجال ہو جاتا ہے اور اُس کے کنبہ والے بھی شاید اُس سے کچھ ہی کم نفیس ہوں اور اس میں اُس بچارے کا کوئی قصور نہیں ہے اسکا وبالِ حاکم وقت کی گردن پر ہے۔ عمرِ خونِ شہدا تمام برگردنِ دوست ہا اُس بچارے کو تو وہ سرت بھی نہیں نصیب ہے جو پرانے سپاہیوں کو اُس وقت حاصل ہوئی ہے جبکہ وہ اپنی لڑائیوں کے قحطے اپنے دوست آشاؤں سے بیان کرتے ہیں اور سامعین کی شاباش اور احسن و مرہبانے سے کچھ مکافات اُن صعوبات کی ہو جاتی ہے جو اُن پر گذرے ہیں اب لڑائی کا حوصلہ نہ اُس کے دل میں اور نہ سامعین کے دل میں باقی رہا ہے اور جتنی عمر اُسکی فوج میں بسر ہوئی ہے اگر کچھ سرگذشت اُسکی بیان کرتا ہے تو یہ بیان کرتا ہے کہ ہمیشہ مار پیٹ رہتی تھی اور مجھ سے محنت بہت لی جاتی تھی مگر کچھ مزدوری مجھ کو نہ ملتی تھی جب قدیم فوجی انتظام کا ایک ایسا نمونہ یا چند ایسے ایسے نمونے ہر گاؤں میں موجود ہوں تو پھر کیا تعجب ہے کہ فلاطین فوج کی نوکری سے بہت نیرامین اور جو لوگ اپنی سال بھر کی کمائی کا ایک بڑا حصہ اسیلے دیتے ہیں کہ نہروں کو صاف کرنے کا بیگار کام سارے دن تک ہمو نہ کرنا پڑے حالانکہ نہروں کو صاف کرنا ایک کار ضروری ہے اُن سے کیا تعجب ہے کہ اپنے ختم المقدور کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کریں کہ تیس چالیس برس تک علی الاطلاق ہمو فوج میں نہ رہنا پڑے جس سے ہمارا کوئی فائدہ نہیں تصور ہے۔

سُرائیولن وڈو کا ارادہ ہے کہ ایک بالکل جدید انتظام فوج جاری کریں تاکہ یہ کیفیت بالکل نہ باقی رہے۔ پس اب نامحہ و دیعاد خدمت کے بدلے یہ قاعدہ جاری ہوا ہے کہ چار برس تک سپاہی کو لڑائی بھڑائی میں رہنا پڑتا ہے اور تقریباً چار ہی برس اُس فوج میں رہتا ہے جو کمین لڑنے بھڑنے نہیں جاتی بلکہ جب اُس سے

کوئی لیاقت خاص یا اپنے کام میں سرگرمی ظاہر ہوتی ہے تو یہ میعاد بھی کم کر دی جاتی ہے
یعنی جب وہ اپنا کام اچھی طرح سیکھ لیتا ہے تو اُس فوج میں شامل کر لیا جاتا ہے جو لڑائی میں
نہیں بھیجی جاتی۔ اس آئنا میں ہر سپاہی کو چودہ روز سے تیس روز تک رخصت مل سکتی ہے
اور اُسکی رخصت میں کمی و بیشی اُس فاصلہ کے موافق ہوتی ہے جو اُس گاؤں میں جہاں گاؤں
رہنے والا ہے اور اُس شہر میں ہے جہاں اُسکی ملٹن تعینات ہے۔ اور ریل کی کپنی سے
ایسا انتظام کر لیا گیا ہے کہ فوج کے لوگوں سے کرایہ کم لیا جاتا ہے۔ اور جب وہ اپنے
وطن میں نہیں ہوتے تو ایسے ذرائع مہیا کر دیے جاتے ہیں جیسے وہ اپنے عزیزوں سے
خط کتابت کر سکتے ہیں۔ ایک اور اصلاح جو بندہ زور فلاحین کی نظروں میں نہایت اہم
ضروری ہے یہ ہے کہ جب وہ کہیں لڑائی بھڑائی پر بھیجے جاتے ہیں تو ہر مہینے کی آخری
تاریخ کو انکی تحواہن زیر نگرانی افسران انگریز بلا ناغہ دیدی جاتی ہیں اور انکی درجہ کے
سپاہیوں کو فی نفر ایک پیاسٹر یعنی ۱۲ پیس یومیہ ملتا ہے اور اعلیٰ درجہ کے
سپاہیوں کو اعلیٰ قدر حیثیت اس سے زیادہ ملتا ہے۔ اور نہایت سخت تدارک اس امر کا
کیا گیا ہے کہ جو راتب انکو ملتا ہے وہ مقدار اور عمدگی کے لحاظ سے دیا ہے جیسا
قواعد میں لکھا ہے۔ چونکہ کسان کے لیے دو پیاسٹر روزانہ بلا غوراک واجبی مزدوری
سمجھی جاتی ہے لہذا جو فلاح یا کسان فوج میں نوکری کرتا ہے وہ اُس فلاح کی نسبت
جو گھر میں بیٹھا رہتا ہے زیادہ روپیہ پس انداز کرتا ہے اور اُس سے اچھا کھانا اور کپڑا
اور مکان پاتا ہے۔ اور ایک فائدہ اُسکو یہ بھی ہے کہ اپنے گاؤں کی بہ نسبت ہارکٹن
اُسکو اپنے افسروں کے ظلم و ستم اور زد و کوب کا کم خوف رہتا ہے کیونکہ حکام وہی کے ظلم اور
بیرحمی کے انصاف کے لیے بہت زمانہ درکار ہے مگر جب فلاح فوج میں رہتا ہے تو ایسے
ٹھیک اور باقاعدہ انتظام سے رہتا ہے جو انگریزی فوج کے انتظام سے بہت مشابہ
ہے۔ البتہ ان سب فوائد کی قدر ابھی چند روز تو کا حق نہیں کیجا لیگی۔ کیونکہ ابھی تو فلاح اپنے

کچے جھوٹے کو نہایت وسیع بارک پر ترجیح دیتا ہے اور اپنی سیل نیلی فیض اور دوپٹری نوپنی کو اُس وردی سے جو نہایت پاکیزہ اور صاف اور خوش قطع ہو بہتر سمجھتا ہے اور جو آزادی اور آوارگی اُسکو اپنے گاؤں میں حاصل رہتی ہے (گو اکثر وہ اُسپر ۶۔ اُس روشنی طبع تو برہمن بلا شہی کا اثر پیدا کرتی ہے) اُسکو وہ فوج کی قواعد اور قیود سے زیادہ پسند کرتا ہے گو وہ قواعد و قیود یورپ کے خیالات عدل و انصاف کے ساتھ کیسے ہی مقید و مضبوط ہوں۔ لہذا میں سرانولن وڈ سے ایمانا یہ نہیں کہہ سکتا کہ جو آزمائش سعید پاشا نے کی تھی اُسکو وہ بھی کرین مگر میرے نزدیک اُنکو اپنی صلاحات سے اس بات کا یقین ہو سکتا ہے کہ فلاحین کی نفرت کلی فوج کی نوکری سے کم ہو جائیگی حقیقت حال یہ ہے کہ فلاح بھی تو آخر بشر ہے اور کچھ قدرے عقلیل لو از م بشریت تو آئیں گے بھی موجود ہیں اور یہ امر ایسا ہے جسکو حکام فوج ایک مرتبہ خود تسلیم کر چکے ہیں پس آئندہ جو موخ مصر کی ترقی کا احوال درج تاریخ کرے اُسکو بھی اس امر کا لحاظ رکھنا مناسب ہے۔

افسران فوج کی حالت میں بھی قرار واقعی اصلاحین کیگی ہیں اور جس اصول کی تائید میں سابقین میں کرچکا ہوں اور جبکہ مضمون یہ ہے کہ جو لوگ ترک اور اہل سرکاشیا کی نسل یا فلاحین کی قوم سے ہوں اُنکو بڑے بڑے فوجی عہدے دیے جائیں وہی اصول اختیار کیا گیا ہے مگر ترقی کے مسئلہ قاعدہ میں بہت کچھ ترمیم کی گئی ہے۔ پرانی فوج میں مردت اور رعایت اور خدیو کے اہل حرم کی سعی و سفارش کو ترقی اور تقرر میں بہت دخل تھا اور جو سپاہی بٹے ہو جاتے تھے اور اس قابل نہ ہتے تھے کہ اور کسی ذریعہ سے معاش حاصل کریں اُنکے لیے فوج جیسے پناہ بھی جاتی تھی۔ باوجودیکہ اس مضر مشرقی طریقہ کو جاری رکھنے کی کوشش بڑے بڑے آدمیوں نے کی ہے مگر انگریز سرداران فوج کی یہی تاکید رہتی ہے کہ ترقی کا معیار صرف فوجی کارگزاری قرار دیا جائے اور جو افسران فوج ترقی کا

استحقاق نہ ثابت کر دین اُن کو نصف تنخواہ دیا جائے اور اُن کی کثرت عیال اور قلت معاش کا کچھ لحاظ نہ کیا جائے۔ اس میں شک نہیں ہے کہ ان اُصول کو شدت کے ساتھ جاری کرنا مایوس و ناکام افسران فوج اور اُن کے سرپرستوں کو نہایت شاق گذرے گا اور اُن کی ناراضگی باعث ہوگا مگر ایک فوج جرار و کارگزار حاصل کرنے کے لیے اتنی سہمی کرنا پُر ضرور ہے۔ فوج کے جمع و خرچ میں کچھ گنجائش غیر معمولی مصارف ضروری کی نہیں رکھی گئی ہے اور کل خرچ کی میزان اسی قلیل نکلتی ہے کہ ایک ایک پیا سٹر کو نہایت فائدہ اور کفایت کے نام صرف کرنا پڑتا ہے۔

یہ امر بخوبی تسلیم کیا گیا ہے کہ انگریز سپہ سالار کو چند مدت تک انگریز افسران فوج کی اعانت کی ضرورت تھی جس کی تعداد ستائیس قرار دی گئی ہے۔ مگر ان غیر آدمیوں کا فوج میں ہونا مصریوں کی ترقی میں مغل نہ ہونا چاہیے پس اس خیال سے پادون کی فوج کے دو ٹکڑے کر دیے گئے ہیں۔ ان میں سے ایک ٹکڑے کے سب افسر مصری ہیں اور اُن کا کمانیر یعنی افسر اعلیٰ بھی مصری ہے۔ دوسرے ٹکڑے میں ہرلٹن کا درجہ اول اور درجہ دوم کا افسر انگریز ہے۔ یہی اُصول تو پانچاؤں میں بھی جاری کیا گیا ہے جس کا کمانیر ایک انگریز کرنل ہے اور اول درجہ کے دو تو پانچاؤں کے افسر انگریز ہیں اور ان میں سے ہر تو پانچاؤں میں چھ تو پانچاؤں اور باقی سب تو پانچاؤں کے سب افسر مصری ہیں اور ان میں سے ہر تو پانچاؤں میں چار تو پانچاؤں سواروں کے رسالہ میں پانچ سو جوان ہیں اور اُن کا درجہ اول اور درجہ دوم کا افسر انگریز ہے اور ایک چھوٹا افسر بھی انگریز ہے

۴۸

ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ عجیب و غریب آزمائش کمانٹک کامیاب ہوگی البتہ پرانے فشن کے لوگ جو اپنی پُرانی لکیر کے فقیر میں برابر ہی کہے جاتے ہیں کہ اس آزمائش میں کامیابی ہرگز نہ ہوگی کیونکہ اُن کو یقین ہے کہ فلاحین گھونسے اور کوڑے کے ایسے عادی ہو رہے ہیں کہ اس لطیف انتظام کو کچھ خیال میں نہ لائینگے اور چونکہ ماتحتوں سے رعوت اور خشونت کے نام

پیش آنا بلکہ انکو زود کو بکرنا سابق میں انتظام فوج کا جزو اعظم سمجھا جاتا تھا لہذا اس کے بدلے باضابطہ اور بلاروے رعایت انصاف کا قاعدہ جاری کیا جائے گا تو خواہ مخواہ یہ نتیجہ ہوگا کہ فوج سے ادب قاعدہ بالکل تشریف لیجا ئیگا اور تہذیب و سرکشی پیدا ہوگی۔ اہمکا قول یہ ہے کہ مصری سپاہی اُس افسر کو مطلق خیال میں نہیں لاتے جس کا یہ نقد و رنہو کہ مچھوٹی چاہیے ویسی سزا دے بلکہ اگر افسر کسی ایسی ہی ضرورت کے وقت کچھ گوشمالی کسی سپاہی کی ہی قدیم اور بیہودہ طور سے کرے تو خود سزا پا جائے کیونکہ سب نامریت یافتہ مشرقی آدمیوں کے مانند غیر تعلیم یافتہ مصریوں کے نزدیک بھی یہ ہے کہ اطاعت بے عزت کے نہیں ہو سکتی اور عزت بے خوف کے نہیں ہو سکتی اور خوف بے حکومت مطلقہ یعنی مطلق العنانی کے نہیں ہو سکتا مجھے جو پوچھئے تو میں اس دلیل کو بے تحلف نہیں تسلیم کر سکتا کیونکہ میں جانتا ہوں کہ جو نتیجہ علی اس سے نکالا جائے گا اسکو وہ افسران انگریز نہیں تسلیم کرتے جنکو ہر روز بلکہ ہر اسکی آزمائش کے صدمہ موقے حاصل رہتے ہیں بلکہ برخلاف اسکے اُنکی رائے یہ ہے کہ ہمارا سپاہی مطیع و فرمان بردار ہیں اور اپنا کام شوق سے سیکھتے ہیں اور اُنکو کسی قسم کی سزا دینے کی بہت کم ضرورت ہوتی ہے۔ سپاہیوں میں بھاگ جانے کی عادت تو اب تک ہے مگر بھگوتے سپاہیوں کی تعداد اُس سے زیادہ نہیں ہے جتنی بعض اُن یورپین فوجوں میں ہے جو عموماً بہت ہوشیار اور کارگر رہتی جاتی ہیں۔ اور اس عادت کے کم ہو جانے کی امید ہے کیونکہ اس امر کے آثار و علامات موجود ہیں کہ فوج کی نوکری سے جو لوگوں کو موروثی نفرت ہے اور وہی اُنکے بھاگ جانے کا باعث ہوتی ہے اب وہ کم ہونے لگی ہے۔ مثلاً بعض پرانے سپاہی جو نئی فوج میں شامل کر لیے گئے ہیں اس بات پر رخصتی ہیں کہ اپنی میعاد خدمت سے زیادہ فوج میں برضا و رغبت رہیں گے اور بعض فلائین تو فی الواقع اسلئے حاضر ہوئے ہیں کہ والٹیر فوج میں بھرتی کر لیے جائیں۔ میرے نزدیک مصر کی فوج کے واقعات تاریخی میں یہ واقعہ بے نظیر ہے اور میں یہ بھی گزارش کرتا ہوں کہ اکثر مصری افسران فوج نے بڑی

بیاقت ظاہر کی ہے اور انہیں غوطہ پید ا ہوا ہے اور یہ صفت فی الواقع لائق تحسین آفرین ہے پس آ
فوج مصری کا دوسرا انگریز جسمیں سب افسر مصری ہیں پہلے ٹکڑے سے کچھ کم نہیں ہے جسمیں
سب افسر انگریز ہیں تاہم ان واقعات سے عام نتائج کا استخراج کرنا یا انکو علامات نیک
سے زیادہ سمجھنا ابھی کچھ ٹھیک نہیں ہے۔ سِر ایلوین وڈ تو اسی قاعدہ پر مصر میں جو انھوں نے
اختیار کر لیا ہے اور انکو یقین کئی ہے کہ اگر اسکی آزمائش واجبی طور سے کی جائے تو ہمیں وڈ
کا مبالغہ ہوگی۔ غیر خدائیں کند۔ چند مدت سے قاعدہ جدید کی آزمائش واجبی طور سے ہوئی
اور خدیو اور وزیر صلیفہ فوج دونوں شخص اسکی تائید دل سے کر رہے ہیں اور اسکا
عملد آمد خود انگریز سردار بڑی بیدار مغزی سے کر رہا ہے اور اسکے ماتحت جو انگریز افسران
فوج ہیں وہ بھی اس کام میں دل و جان سے اسکی اعانت کر رہے ہیں۔

اگر سِر ایلوین وڈ کو مصر میں یہ مشکل کام درپیش ہے کہ ایک ہوشیار اور کارگر افسر
مرتب کرنا ہے تو بیکر پاشا کو اس سے بھی زیادہ مشکل یہ کام کرنا ہے کہ ایک ہوشیار اور کارگر
اور بیدار مغز پولیس قائم کرنا ہے۔ فلاحین کو فوج کی نوکری کی بہ نسبت پولیس کے روزگار سے
کم نفرت ہے کیونکہ پولیس کی نوکری میں انکو یہ خوف نہیں ہے کہ ملک سودان میں بھیج دیے جائیں
اور پولیس میں انکو ادب قاعدہ کی پابندی بھی کم کرنی پڑتی ہے اور بخشش (رشوت) لینے کا
موقع بھی اکثر ملتا ہے۔ مگر چونکہ پولیس میں انکو ادب قاعدہ کا لحاظ کم رکھنا پڑتا ہے اور رشوت
لینے کا موقع اکثر ملتا ہے خاص اسوجہ سے تو پولیس کی فوج کو اس طرح مرتب کرنا اور اسکی
نگرانی اس طور سے کرنا کہ اہل یورپ کے خیالات کے موافق اسکی کارگزاری لائق اطمینان
ہمایت کا رد شواری ہے۔ سابق میں پولیس کے سپاہی سے بد معاشی تو نہ ڈرتے تھے مگر
خوش معاشوں کی جان پر عذاب رہتا تھا اور مال پر آفت رہتی تھی۔ اب پولیس کی فوج میں
کچھ کیفیت جنگی فوج کی پیدا کرنا اور اسکو ادب قاعدہ کا سخت پابند رکھنا ایسے ضرور ہے
کہ جو خرابیاں سابق میں ہوتی تھیں وہ اب نہ ہونے پائیں اور بدوی گھروں سے رہا ہو

۴۴

ضرر نہ پہنچ سکے۔ مگر اب اس بات کا اندیشہ ہے کہ کہیں یہ مثل نہ ہو جائے کہ گئے تھے ورنہ
گلے پڑی نماز۔ یا ایک نشہ و شرابی یعنی جیسا لاٹوڈفرن نے فرمایا ہے کہ کہیں پولیس کے
افسر اور سپاہی دونوں اپنے خاص کام کو غلط نہ سمجھنے لگیں اور محافظین امن و نفاق کو
جو عفو و درگزر اختیار کرنا لازم ہے، انکو فراموش کر کے جنگی فوج کے سپاہی کی بے پروائی
اور تحکم نہ اختیار کر لیں۔ شاید یہ خوف اس خیال سے کچھ دفع ہو سکتا ہے کہ اب پولیس کی
فوج کا انتظام وزیر صیغہ و اخلیہ سے متعلق ہے وزیر صیغہ جنگ سے نہیں متعلق ہے۔
لیکن جو کردار اہل پولیس کا صلح پسند اور غریب و سکیں اہل دیہ کے ساتھ رہتا ہے اس میں
اصلاح کی اگر امید ہو سکتی ہے تو اس طرح ہو سکتی ہے کہ انکی نگرانی کا انتظام جیت اور درست
رہے اور انکی تعلیم کے لیے ایک اسکول القاهرہ میں مقرر کیا جائے۔ اب پولیس کی فوج
کی تعداد پانچزار چھ سو پچاس ہے اور انسپکٹر جنرل اور ڈپٹی انسپکٹر جنرل اور
انسپکٹر اور سب انسپکٹر سب غیر ملک کے لوگ ہیں۔ بڑے بڑے تصبات میں دیہاتی
پولیس کی امداد کے لیے کچھ تصباتی پولیس بھی ہے جس میں اہل یورپ بہت ہیں۔ اور فہران
پولیس اور سپاہ پولیس دونوں کی مجموعہ تعداد سات ہزار تین سو نوے نفر قرار دی گئی ہے۔
پولیس کا انتظام اور نگرانی چاہے کیسی ہی احتیاط اور عمدگی سے کیجائے
مگر وہ لائق اطمینان طور سے ہرگز کام نہیں کر سکیں گے تا وقتیکہ عدالتوں کا انتظام نہ درست
کیا جائے کیونکہ عدالت اور پولیس کا چولی دامن کا ساتھ ہے اور عدالت پولیس کی ماہیت کی
تمتم ہے پس اب یہ دیکھنا چاہیے کہ اس باب میں کیا کیا گیا ہے۔

لاٹوڈفرن نے اپنی رپورٹ میں تحریر فرمایا ہے کہ بالفعل مصر میں انصاف حقیقی کا
نام بھی نہیں ہے اور ضرورت شدیدہ اس امر کے لائق ہے کہ مصر کو ایسی عدالتیں عطا
کی جائیں جو پاک و پاکیزہ اور سادہ اور کارگر اور ہون۔ اس بات میں تو اختلاف رائے نہیں
ہو سکتا مگر یہ امر طرکنا آسان نہیں ہے کہ یہ مقصد بر لانے کی سب سے عمدہ کیا تدبیر ہے۔

اس سلسلہ میں پہلی وقت تو یہ ہے کہ اُس چیز کو تحقیق کرنا لازم ہے جو مقدس اور
 کرخت شریعت اسلام کے نام سے مشہور ہے۔ جو لوگ اسلام کا علم سطحی رکھتے ہیں
 وہ شریعت اسلام کے کرخت ہونے کا اکثر ذکر کیا کرتے ہیں اور اسکی مطنون کرشمی کو عدالتوں
 کی اصلاح اور تمدنی ترقی کا مانع قوی بیان کرتے ہیں۔ مگر نفس الامر میں یہ مانع یا قوی
 نہیں ہے جیسی لوگوں کو گمان ہے۔ اور مذاہب کی طرح اسلام کا دار و مدار بھی مصالح
 وقت پر ہے۔ یعنی اگرچہ شریعت اسلام کے اصول اولیہ کا ماخذ قرآن اور حدیث ہے
 مگر فقہ اسلام چند شدید و غلیظ احکام کا نام نہیں ہے جو خدا کی جانب سے لکھنوش نی انجھ
 ہو گئے ہیں بلکہ فقہ اسلام ایک مقبول منطقی عمارت ہے جسکو فقہائے اسلام نے باخون و جگر
 کھا کر تدریجاً تعمیر کیا ہے مگر وہ فقہاء نہ عصمت و طہارت کے مدعی تھے اور نہ وحی والہام کا
 دعویٰ رکھتے تھے اور جن لوگوں کے اعتقادات اُنکے عقائد کے خلاف ہوتے تھے اُنسے وہ
 تعصب نہ بھی مطلق نہ کرتے تھے۔ اسکی ایک بدیہی دلیل یہ ہے کہ ائمہ اربعہ جو چار سالک کے
 بانی ہوئے تھے درجہ مساوی سُنند القول اور جائز التقليد سمجھے جاتے ہیں۔ اگر نظر غور سے
 دیکھا جائے تو شریعت اسلام کی ملائت صرف اُن فروع ہی سے نہیں ثابت ہوتی ہے جنہیں
 ائمہ اربعہ نے اختلاف کیا ہے بلکہ اصول دین اسلام میں بھی تغیرات عظیم ہو چکے ہیں اور
 اب تک ہوتے جاتے ہیں۔ باوجودیکہ شریعت اسلام شریعت الہی سمجھی جاتی ہے تاہم ممالک
 عیسائی کے قوانین کی طرح اُس میں بھی مصالح دُنیا کو رفتہ رفتہ دخل ہوتا جاتا ہے۔ صرف انا فروع
 کہ عیسائی قوموں میں دُنیا داری بہت زیادہ ہو گئی ہے مگر یہ فرق درجہ کے لحاظ سے ہے قسم کے
 لحاظ سے نہیں ہے۔ شاید شیخ ضمیر اہل اسلام اب بھی یہ فرمائیں کہ علم فقہ علم دین سے عقلاً
 نہیں جدا ہو سکتا مگر علما وہ ایسا نہیں کرتے ہیں کہ مثلاً عبادات میں احکام و ضوابط و معاملات میں
 احکام بیع کو ہم رتبہ قرار دین حالانکہ از رو سے شریعت دو فروع یکساں ہیں۔ لہذا جن بلاد اسلام میں
 غیر ملک کے لوگوں کو کم دیش دخل ہے اُن میں یہ امر ممکن پایا گیا ہے کہ قاضی کا اختیار اربعہ ماب

محدود و منحصر کر دیا جائے جنہیں مذہبی اغراض شریک ہیں یا یہ کہتے کہ جو عبادات متعلق ہیں اور قضا یعنی فصل خصوصیات کے لیے عدالتوں کے دیوانی و فوجداری تقرر کیا جائیں اور یہ بات قابل عدالتیں اُن قوانین پر عمل کرتے ہیں جو قدیم شریعت کی نسبت جدید خیالات اور اس زمانہ کی ضرورتوں کے زیادہ تر مناسب و موافق ہیں۔ مثلاً ولست عثمانیہ میں نظامیہ عدالتیں موجود ہیں جنکے قوانین اور آئین پولیس شہنشاہِ فرانس کے قوانین سے مشابہت تامہ رکھتے ہیں اور مصر میں بھی اسی قسم کی عدالتیں موجود ہیں جنکے جج کی قدر تو قدیم احکام شریعت کی پابندی کرتے ہیں مگر یورپ کے جدید اصولِ فقہ کا زیادہ تر لحاظ رکھتے ہیں اور وزیرِ صیغہ عدالت کی مطلق العنان مرضی کا بھی اتباع کرتے ہیں جسکے مزاج میں دینداری کی نسبت دنیا داری زیادہ ہوتی ہے۔ لہذا جس مذہبی وقت کا گمان کیا جاتا ہے وہ مصر کی عدالتوں کی اصلاح کا مانع قوی نہیں ہے بلکہ خدیو کو اختیار ہے کہ فرمانِ عام کے ذریعہ سے مجموعہ آئین و قوانین فرانسیسی مصر میں جاری کر دے اور علماء کی مخالفت و مخالفت کا مطلق اندیشہ نہ کرے۔ اور رعایا میں مذہبی جوش و خروش پیدا کرنے کا گمان تو اس سے بھی کم ہے کیونکہ اہل مصر شرعی عدالتوں کی عظمت شاید کسی زمانہ میں کرتے ہوں مگر اہلِ انون میں ضدِ ما برس سے ایسی ہی برعین اور خرابان ہو رہی ہیں کہ اب اہل مصر کو ان کا اعتبار بالکل نہیں باقی رہا ہے۔ چنانچہ مصر میں جو فقہے کہانیاں شہناہشت سے چلی آتی ہیں اور جنکو الف لیلہ کے قصوں سے تشبیہ دے سکتے ہیں انہیں جب قاضی کا ذکر آتا ہے تو ایسے الفاظ سے آتا ہے کہ کہ تفسنی۔ شیطان۔ مخربِ شریعت۔ اور مرضی۔ اور دیہات میں فلاحین اور قصبات میں مساجد اور کوئی مسئلہ قانونی اسلئے گرد لیتے ہیں کہ مختلف القوم عدالتوں میں ہلکا جانا پڑے مگر قاضی کی کجبری میں خدا نہ لیجاے۔

اور یہ

چونکہ مصر کے لوگ غیر ملک کے قوانین اور غیر ملک کے حجوں کو اس شرط سے قبول کرنے پر آمادہ ہیں کہ وہ صاحبِ لیاقت اور کارگزار ہوں اور رشوت سانی سے پاک ہوں

لہذا اس ملک کی عدالتوں کی اصلاح بڑی آسانی سے ہو سکتی ہے مگر اس بات کا بھی بڑا اندیشہ ہے کہ بعض خراب عاقلین جو ان مصریوں اور غیر ملک والوں میں موجود ہیں جو قاعدہ جدید کو تیار کر رہے ہیں اور زیادہ ہو جائیگی۔ تقریباً ان سب لوگوں نے فرانسیسی علم فقہ حاصل کیا ہے لہذا وہ فرانسیسی آئین و قوانین کو صرف دلائل منطقی سے اور مناسب تسلسل ہی کے لحاظ سے کامل اور بے عیب نہیں سمجھتے بلکہ انکو طبعاً تمدنی حالات سے علماً متعلق تصور کرتے ہیں اس لیے اس دعوے کے دلیل پر عمل کر کے انھوں نے ان خصوصیات منطقی سے اکثر اعراض و اغراض کیا ہے جنکے موافق و مناسب عدالتوں کے انتظام کو ہونا چاہیئے اور جو قانونی تعصبات انکی تعلیم کی بدولت انکے دل میں سما گئے ہیں وہ اس خیال سے اور زیادہ شدید ہو گئے ہیں کہ جب ویسی عدالتوں کے انتظام میں اصلاح اور انکی تکمیل ہو جائے تو وہ مختلف القوم عدالتیں بھی جنہیں فرانسیسی قوانین خفیف سی نرمیم کے بعد استعمال کیے جاتے ہیں انھیں میں شامل کر لیا جائیگی۔ ان سب امور کا نتیجہ یہ ہے کہ یہ حضرات چاہتے ہیں کہ مصر میں عدالتوں کا ایسا انتظام جاری کیا جائے جو مختلف القوم عدالتوں سے حتی الامکان اشتبہ ہو۔

وہ ناظرین اگر نیزہ فرانس کے قوانین اور فرانس کی عدالتوں سے واقف ہیں غالباً اس امر میں مجھے اتفاق رائے کریں گے کہ تجویز مذکورہ بالا اگر عمل میں لائی جائے تو مصر کے عین میں بہت ضرر ہوگی مگر چونکہ اکثر وہ حضرات جو مصر کے باب میں مسلم الثبوت اور مستند قول سمجھے جاتے ہیں میرے اس قول کو کفر و زندقہ قرار دیکر اسکی تردید کریں گے لہذا اسکے جواباً مجھلا بیان کر دینا مناسب ہے۔

اس باب میں عموماً بحث کرنا بالکل غیر ضروری ہے کہ فرانسیسی علم فقہ عقلاً و علماً دیکھا جائے تو کمال محض و مطلق کے درجہ تک پہنچا ہے یا نہیں اور یہ بھی تحقیق کرنا فضول ہے کہ آیا وہ سخت اور پیچیدہ اور نمائشی ضابطہ جسکو فقہاء فرانس ایسا عزیز رکھتے ہیں اس طائفہ کو

اور سہل اہل ضابطہ سے جسکو انگریز لوگ پسند کرتے ہیں ہمہ وجہ بہتر ہے یا نہیں۔ بلکہ کہو یہ تحقیق کرنا چاہیے کہ دونوں میں سے کون ضابطہ مصر کے حال کے زیادہ تر مناسب ہے۔ میرے نزدیک جو غیر متعصب آدمی اس مقدمہ میں حکم قرار دیا جائے اور جسکو مصر کے لوگوں سے تعارف اور تعلق رہا ہو اسکو ایک رائے قائم کر لینا چندان مشکل نہیں ہے۔ اگر یہ امر تسلیم کر لیا جائے کہ قوانین اور عدالتیں عالمان بے عمل کی تفریح طبع کے لیے نہیں قائم کرنی چاہئیں بلکہ ان لوگوں کی آسائش کے واسطے جاری کرنی چاہئیں جسے انکو متعلق کرنا منظور ہے لہذا عدالتوں کا سب سے عمدہ انتظام وہ ہے جس سے رعایا کے سب فرقوں کی قرار و قسمی داد دہی بہت جلد ہو سکے تو اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ اہل مصر کو انگلستان یا ہندوستان میں نوٹہ تلاش کرنا چاہیے۔ فرانس میں نہ تلاش کرنا چاہیے۔ انگریزی اور فرانسیسی عدالتوں کے انتظام میں جو فرق ہے انکی مثال یہ ہے کہ عدالتوں کے ججوں کی حیثیت اور ان کے کام کی کیفیت کو ملاحظہ کیجئے کہ فرانسیسی ضابطہ کے موافق توجہ کو ایک کھڈار تصویر یا مورت سمجھے جسکے کردار کا انضباط عجلہ حالات میں پر تکلف قواعد اور پیچیدہ ضوابط سے باقضا تام کیا گیا ہے۔ مگر انگریزی قانون میں جج کو بہت گنجائش دی گئی ہے اور اس سے یہ توقع کی جاتی ہے کہ اس معقول آدمی کی روشن اختیار کریگا جسکو خدا نے اوسط درجہ کا ذہن و ذکر عطا کیا ہے۔ فرانسیسی انتظام عدالت کا مصر کے مناسب حال نہو نا اس تجربہ سے ثابت ہو گیا ہے جو مختلف القوم عدالتوں کا حاصل ہوا ہے یعنی وہ عدالتیں جو ان مقدمات کی سماعت کرتی ہیں جنہیں غیر ملک کے لوگوں کا اغراض شامل ہوں۔ ان عدالتوں کے ججوں نے فرانس کے ججوں کی طرح یہ عادت اختیار کی ہے کہ اہل مقدمہ جو شہادت از خود پیش کرتے ہیں اسی پر انکفار کرنے ہیں اور ان اہل عدالت دریافت کرنے کی کوشش نہیں کرتے جو قانونی تکلفات کی آثر میں چھپے رہتے ہیں۔ ججوں کا ہمہ تن پابند قانون ہونا اور اپنی رائے کو مطلق دخل بند یا شاید ان ملکوں میں چل سکتا ہے جہاں اہل مقدمہ تکلفات قانونی سے غالباً واقف ہوتے ہیں اور انکی ہدایت اور اعانت کرتے

لائق کو نسلی ہمیشہ موجود رہنے میں مگر مصر میں لوگوں کو اس سے نقصان عظیم پہنچتا ہے اور
 اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ اس سے بے ایمان غیر ملک والوں کو بڑی مدد ہمیں ملتی ہے
 کہ فلاصین کو سودی روپیہ کیا دیتے ہیں کہ ان سچا روڈن کو بالکل ٹھک لینے ہیں۔ مصر کا جاہل
 آدمی اپنے مقدمہ کو کمال احتیاط مرتب کرنا کیا جانے بلکہ اُسکو یہ سمجھنا بھی محال ہے کہ مقدمہ کو
 کیونکر مرتب کرتے ہیں اور مقدمہ جس صورت سے عدالت میں پیش کیا جائے گا ایکے موافق
 اُسکا فیصلہ ہوگا اور اُسکی واقعی روداد کا لحاظ نہ کیا جائیگا۔ چونکہ مصر کا آدمی فرانسیسی عدالت کے
 اصول و فروع سے ناواقف ہوتا ہے لہذا وہ اپنے زعم ناقص میں یہ سمجھتا ہے کہ جج کو لازم ہے
 کہ سوالات کر کے اور اور ذریعہ سے جہانک ممکن ہو مقدمہ کے واقعات کو سمجھ لے اور وہ
 بات کرے جو غیر متعصب آدمی اُس مقدمہ کی تحقیقات میں کرے گا جس میں اُسکی کوئی ذاتی غرض
 شامل ہو۔ مصر کا آدمی اس امر کو بڑی ناانصافی سمجھتا ہے کہ مدعی یا مدعا علیہ تو اُس قانونی
 خندق میں جو فریق مخالف نے کھود رکھا ہے اچانک گر پڑے اور جج خالی بیٹھا ہوا سندھ کا کر
 یا یہ کہ مدعی یا مدعا علیہ صرف اسوجہ سے مقدمہ ہار جائے کہ کوئی ایسا خیف امر نہ ہو کہ
 کیا تھا یا کوئی ایسی ذرا سی بے ضابطگی اُس سے ہو گئی تھی جو جج کے ادنیٰ اشارہ سے دفع
 ہو سکتی تھی۔ پس اگر مصر کی عدالتیں ایسے ضابطہ کو عمل میں لائیں گے تو اُسکا مقصد اصلی ہرگز
 نہ حاصل ہوگا بلکہ مصر کے لوگ اُنکو ایک نیا احمق تعلق اور ناانصافی کا سمجھیں گے یا قتل مراتب
 اُنکو غیر ملک والوں کا قابل اعتراض اختراع تصور کریں گے۔ میں سابق میں بیان کر چکا ہوں
 کہ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ کسان کوئی قانونی حیلہ ایسے کرتے ہیں کہ مختلف القوم عدالتوں
 اُنکو استغاثہ کرنا پڑے مگر قاضی کی کچھ ہی میں نالاش نہ کرنی پڑے۔ اس بیان سے میرے
 اس قول کی تردید نہیں ہو سکتی کیونکہ کسان کو اہل یورپ سے اکثر معاملات تجارت
 پیش رہتے ہیں لہذا وہ فرانسیسی ضابطہ سے واقف ہو جاتے ہیں اور ہر قسم کی شدید
 عدالت کو ویسی عدالتوں پر ترجیح دیتے ہیں جنکی رشوت سانی زبان زد عوام ہے۔

اکثر جاہل کسان چکے مختلف القوم عدالتوں سے کبھی کبھی کچھ سابقہ پڑتا ہے میرے نزدیک انکے عدل و انصاف کے مداح و ثنا خوان ہرگز نہیں ہیں۔

اس دعویٰ کی تائید میں کچھ تقریر لارڈ وفرن کی انکی رپورٹ سے نقل کی جاتی ہے وہو ہذا۔ ”مصر کی گورنمنٹ کی یہ آرزو درست اور بجا ہے کہ آخر الامر مختلف القوم عدالتیں موقوف ہو جائیں اور انکی جگہ پر مصری عدالتیں قائم کی جائیں پس اس خیال سے یہ تجویز کیا گیا ہے کہ جملہ قوانین ملکی و تجارتی و بحری جو بالفعل سابق الذکر عدالتوں کے استعمال میں ہیں خستیا کیے جائیں مگر انفسوس ہے کہ کتب قوانین بہت ناقص ہیں اور جو ضوابط انہیں درج ہیں وہ فرانس سے اخذ کیے گئے ہیں اور ایسے پر مختلف اور پیچیدہ ہیں اور انہیں اس قدر روپیہ خرچ کرنا پڑتا ہے کہ فلا حین کے مناسب حال اور انکے استعمال میں آنے کے قابل نہیں ہیں۔ مشرقی آدمی انصاف محض و خالص کو تو سمجھتا ہے مگر عدل قانونی کو نہیں سمجھتا اور نہ یہ سمجھتا ہے کہ ضابطہ کی پابندی ایسے پر ضرور ہے کہ انصاف محض و خالص اپنے مرتبہ سے انحراف کرے تو نون فراجی اور مطلق انسانی کے درجہ تک نہ پہنچنے پائے لہذا ضرور ہے کہ جو ضابطہ مصر میں جاری کیا جائے وہ نہایت آسان ہو تاکہ مصریوں کو اس مقدمہ میں رنج نہو اور آؤر وجوہ سے بھی یہی مناسب ہے۔“

یہ مقصد حاصل کرنے کے لیے جو ذریعہ اختیار کیا گیا ہے اسکو لارڈ وفرن نے عبارت ذیل بیان فرمایا ہے۔ وہو ہذا۔ ”میں نے مصر کی گورنمنٹ کو تاکید کی ہے کہ پزیر جوام آئے تجویز کیا تھا اسکو ترک کرے اور جو قوانین مختلف القوم عدالتوں میں جاری اور مستعمل ہیں انہیں ایسی ترمیم کی جائے کہ مصر کی رعایا کے زیادہ تر مناسب حال ہو جائیں۔“ حسب الارشاد لارڈ صاحب موصوف قوانین مذکورہ میں اضافہ اور ترمیم کی گئی ہے اور آئینہ تجربہ سے جن اصلاحوں کی ضرورت ثابت ہوگی وہ بھی وقتاً فوقتاً عمل میں لائی جائیگی مگر جو ضوابط مختلف القوم عدالتوں سے اخذ کرنے منظور تھے انکی ادھر ہی صورت ہے

یعنی انکو از اول تا آخر اسد نو مرتب کرنا پڑیگا۔ چند مہینے کے عرصہ سے کمیشن ایک بکسل
نیا ضابطہ مرتب کرنے کی شقت طلب کام میں مصروف ہے۔

یہ تقریر لارڈ ڈفرن نے فروری گذشتہ میں خبر فرمائی تھی اور اسوقت سے
مقتضین مصر کی فرائیس پرتی میں ایک اور رخنہ یہ پڑا ہے کہ سز بنین میکسول گورنٹ مصر کے
مشیر قانونی مقرر ہوئے ہیں۔ صاحب موصوف علم قانون کے عالم مجرب ہیں اور ضابطہ عدالت
بھی خوب واقف ہیں گران اوصاف نے اس عقل سلیم اور قوت عملی کو اور اس بے نقص
اور بے ریا کی وجہ اعلیٰ درجہ کے قانون دانان انگلستان میں پائی جاتی ہے اُن سے زائل
نہیں کر دیا ہے اور انکو تھمائے مدینہ تک ایک مشنری ملک کی رعایا کا تجربہ رہا ہے جو قانون
کی طرح ابھی ترقی کے پہلے درجہ پر پہنچی ہے مگر چونکہ نظام مجوزہ اُنکے آنے کے پیشتر ہی ختم ہو چکا تھا۔
اسد اودہ اس کارروائی کو کھیتہ رد نہیں کر سکتے جو مقتضین مصر کی کمیشن کر چکی ہے مگر وہ
کوشش ملین کر کے اُن خرابیوں کو کم کر سکتے ہیں جو اُنکے ہم منصبوں کی مذکورہ بالا خللت
یعنی فرائیس پرتی سے پیدا ہوتی ہیں بشرطیکہ گورنٹ انگلیشہ انکی حمایت پر مستعد رہے
دیکھا جائے گورنٹ انگلیشہ سے اعانت ضروری انکو حاصل ہو یا نہ ہو۔

مصر کی دیسی عدالتوں کے لیے ایک آسان ضابطہ کے فوائد ایسے ظاہر و باہر ہیں
کہ اس مضمون میں زیادہ طول دینا کچھ ضرور نہیں ہے مگر اس میں چند خدشے ایسے ہیں جنکو
رفع کرنے کی فکر کرنی لازم ہے۔ جب ضابطہ آسان ہو اور اس سے قیود ظاہری اٹھالیے جائیں
تو ج کو محامد اور ذمائم یعنی اچھی اور بُری دونوں صفتوں کے اظہار کی بُری گنجائش ہوتی ہے
لہذا اس باب میں بُری احتیاط کرنی چاہئے کہ ج وہ لوگ مقرر ہوں جو لائق بھی ہوں اور تہ
بھی ہوں۔ جب اس صفت کے جتنے ج درکار ہیں وہ کسی ملک کے لوگوں میں نہیں مل سکتے
تو غیر ملک والوں کو ج مقرر کرنا پڑتا ہے چنانچہ ملک بلجیم اور ملک ہالینڈ میں چند غیر ملک
باشند سب ج مقرر ہو چکے ہیں۔ علیٰ هذا القیاس مصر کی ہر دیسی عدالت میں اقل مراتب ایک

غیر ملک کا باشندہ حج مقرر کیا جائیگا اور جب وہ زبان عربی سے واقف ہو جائیگا جو اس ملک کی مادری زبان ہے تو اس کے مصری ہم منصبوں پر اس کا رعب اور دبید بہت رہیگا۔ فرید اللہ کسی قسم کی نگرانی کا سامان عدالت ہائے ماتحت کے لیے مہیا کیا جائیگا جیسا ہندوستان میں ہے یعنی یا تو ان کی نگرانی کے لیے ایسے انسپکٹر مقرر کیے جائیں گے جو ہمیشہ دورہ کیا کریں گے یا اس امر کی تاکید کی جائیگی کہ سب مقدمات کا خلاصہ مع ہر فیصلہ کے مختصر وجوہ کے حکام اعلیٰ کے ماتحت کے لیے ارسال کیا جائے۔

اگر مصر کی عدالتوں کے انتظام جدید میں کامیابی حاصل ہوئی تو اس کا نتیجہ یہ ضرور ہوگا کہ وہاں کے لوگوں کے اخلاق درست ہو جائیں گے اور وہ حق و باطل میں تمیز کرنے لگیں گے کیونکہ صد ہا برس کے ظلم و نا انصافی کے سبب سے حق و باطل کا خیال ان کے صفحہ خاطر سے مٹ چکا اور یہ بھی اس کا اثر ضرور ہوگا کہ اہلکاران گورنمنٹ اور خود گورنمنٹ کے اخلاق درست ہو جائیں گے اور ان کے دل میں یہ خیال پیدا ہوگا کہ ہمارے ذمہ چند فرائض ہیں اور ہمارے چست حقوق ہیں اور رعایا کے بھی کچھ حقوق ہیں جن کی نگہداشت کرنی بہکو واجب ہے اور جب رعایا کے حقوق میں حکام دست اندازی کریں تو مستوجب سزا ہیں۔ جب کیفیت مصر کے اہلکاران اعلیٰ و ادنیٰ کو معلوم ہوگی تو وہ کمال متحیر اور بہت ناراض ہوں گے کیونکہ وہ مطلق العنانی اور دست درازی کے ہمیشہ عادی رہے ہیں اور ان کو اپنے افسران اعلیٰ سے باز پرس کا خوف کبھی نہیں رہا ہے کیونکہ وہ بھی تو اپنے ماتحتوں کی طرح مطلق العنانی اور دست درازی کے عادی رہے ہیں اور شش مشہور ہے کہ خفتہ رخنہ اگر کذبیدارہ او خوش بین گم ست کرار ہیری کندہ حکام صدر پر بھی اس حیرت انگیز انتظام جدید کا اثر نیک ہوگا اور ان کو یہ بات معلوم ہو جائیگی کہ نوت بہتیمہ یعنی ظلم و جبر کی نسبت عقل و شعور سے کام لینا بہتر ہے۔ اگر حکام صدر کو اس نصیحت کی کچھ قدر معلوم ہوگئی ہے تو غیر ملک کے آدمیوں کی بدولت معلوم ہوئی ہے جسے ان کو اکثر سابقہ رہتا ہے اور جسکی

جان و مال کی حفاظت ہمیشہ ان کی سلطنتوں کے سفیر کرتے رہے ہیں اور جنکے حقوق کا حفظ اب مختلف القوم عدالتوں سے متعلق ہے مگر جو مفید گمرانی اس طور سے گورنمنٹ اور اسکے اہلکاروں کے افعال کی ہوئی ہے اسکے سبب سے ہر درجہ کے اہلکاران کا مصر میں پرواز پر زیادہ علم و تعمید کرتے لگے ہیں۔ پس ان اہلکاروں کی تعلیم کی تکمیل اب ہر موقوف ہے کہ جو قانونی حفاظت اس وقت تک غیر ملک والوں کو حاصل رہی ہے اس میں اب بھی شامل کر لیے جائیں۔

۳۹۷

اس مطبوع و مرغوب مقصد کو حاصل کرنے کے لیے یہ قرار پایا ہے کہ راجد جو دے کہ فرامیس دوست مقننین نے سخت مخالفت کی ہے کہ وہ محکمہ نہ مقرر کیا جائے جس کو فرانسیسی قانون کی اصطلاح میں دارالانصاف کہتے ہیں۔ اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ جیسا یورپ کی ان سلطنتوں میں ہوا ہے جنہوں نے فرانس کی روش اختیار کی ہے وہی فرانس میں بھی ہوا ہے کہ گورنمنٹ کو یہ گمان ہے کہ اگر حکام مختص المقام کے منصبی افعال کی باز پرس باقاعدہ عدالتوں کے ذریعہ سے کی جائے تو گورنمنٹ کی عظمت و وقار اور اسکے رعب و سطوت میں فرق پڑ جائے۔ پس ان ملکوں میں ایسے مقدمات کے لیے ایکٹ میں اختراع کی گئی ہے جس میں حکام انتظامی جج مقرر ہوتے ہیں اور جس کو دامن کی اصطلاح میں دارالانصاف کہتے ہیں۔ یہ میں نہیں کہہ سکتا کہ فرانس کے دارالانصاف نے خرابیوں کا انداد اور رعایا کے حقوق کا تحفظ کس قدر اور کہاں تک کیا ہے۔ البتہ یہ بات میں بلاتامل کہتا ہوں کہ اس قسم کی عدالت مصر میں ہرگز کافی نہوگی کیونکہ رشوت ستانی اور مطلق العنانی مصر میں ہر طبقہ کے حکام انتظامی کے غیر میں داخل ہو گئی ہے اور وہ ان لوگوں کے حقوق کی کچھ حقیقت ہی نہیں سمجھتے جو سرکار میں کسی قسم کا رسوخ نہیں کھتے ہیں لہذا پر ضرور ہے کہ جن مقدمات میں کسی حاکم پر ظلم یا نا انصافی یا ظلم ستانی کا الزام لگایا جائے یا جن مقدمات میں گورنمنٹ کے دائمی یا فرضی اغراض رعایا کے اغراض کے متنافی ہوں یا

فیصلہ کرنے کے لیے ایسی عدالتیں مقرر کی جائیں جنہیں بہت سے غیر ملک کے رہنے والے
رج مشربک ہوں۔

خیر۔ یہاں تک تو عدالتوں کی اصلاح کی تدبیریں بیان کی گئیں اب انتظامی صلاحات کا
اتہم مضمون بیان کیا جاتا ہے اور یہ لکھا جاتا ہے کہ کس ذریعہ سے اور کیونکر اصلاحات ضروری
مصر کے انتظام میں ہو سکتی ہیں۔ وزراء یا مختلف صیغوں کے افسران اعلیٰ سے ایسی امید رکھنا
فضول ہے جب وزراء کی کونسل کے ارکان وہ لوگ ہوں جو مطلق العنان اور جفا کا ستون شمار
اور جنہیں سے بعض مُرتشی بھی ہیں تو ایسے لوگوں سے یہ امید کیونکر ہو سکتی ہے کہ وہی نہایت
کثافت میں خود ان کی عمریں بسر ہو گئی ہیں اُسکو پاک و صاف کر دینگے۔ لہذا کسی سبب خارجی
یا ذریعہ بیرونی سے کام لینا ضرور ہے اور میرے نزدیک سوائے اُن عدالتوں کے جہاں
ذکر سابق میں کیا گیا اور کوئی ایسا ذریعہ نہیں ہے صحیح اور حاضر و ناظر اسے جمہور تو مصر میں کھائی
نہیں دیتی اور اگر ایسی رائے پیدا ہو سکتی ہے تو انہیں آزاد نش اور بے لوث محکوموں کے
خل حمایت میں پیدا ہو سکتی ہے جہاں ذکر سابق میں کیا گیا۔ نیو برپاشا نے بجا فرمایا ہے کہ نئی
عدالتوں کو مصر میں چند مدت تک صحیح رائے جمہور اور آزاد اخبارات کا کام کرنا پڑیگا۔ اگر زیر لو
اس بات پر بجا فخر کرنے ہیں کہ ہم اپنے حقوق کے اظہار میں قصور نہیں کرتے اور جو شخص ہمارے
حقوق میں دست اندازی کرنا چاہے خواہ حاکم ہو خواہ غیر حاکم اُس سے خم ٹھونک کے لڑنے کو
مستعد ہو جاتے ہیں اور جرمنی کے ایک عالم نے ایک رسالہ میں یہ امر ثابت کر دیا ہے کہ ہمارے
(انگریزوں) قومی اوصاف میں سے یہ وصف ایسا ہے جسکی بدولت ہماری عمریں اس کیفیت
سُور ہوئی ہیں کہ آزادی بھی ہے انتظام بھی ہے۔ اور پابندی قانون بھی ہے۔ گرم پوچھتے ہیں
کہ یہ قومی وصف ہم لوگوں میں کیونکر پیدا ہوا ہے اور کیونکر اسکو نشوونما ہوا ہے۔ اسکا جواب
یہ ہے کہ یہ وصف عدالتوں کے اُس انتظام سے پیدا ہوا ہے جسکے بموجب سب سے زیادہ
غریب اور غیر آدمی بھی اپنے حقوق کی حفاظت بے تکلف اور بے کھٹکے کر سکتا ہے پھر ہم

پوچھتے ہیں کہ ہمارے ملک کے اہلکاروں نے اُن لوگوں کے حقوق کا خیال رکھنا کیوں کر کیا،
 جکا کوئی وسیلہ گورنمنٹ میں نہیں ہے؟ اسکا جواب یہ ہے کہ ہمارے ملک کے اہلکاروں کو
 یہ بات سکھائی گئی ہے کہ جو لوگ برسرِ کار ہونے میں اُنکے منصبی اور غیر منصبی دونوں قسم کے
 افعال کا مواخذہ اور باز پرس وہ عدالتیں کر سکتی ہیں جو رعایا کے حقوق اور حکام کی حکومت
 دونوں کی حامی و مددگار بدرجہ مساوی ہیں۔ دستور قدیم۔ عادت۔ اور تعلیم و تربیت کی بدولت
 اب عدالتوں کو اسکی ضرورت کثرت ہوتی ہے کہ اہلکاران سرکاری کی حکم بنیں مگر ہمارے ملک
 کے حکام اور منتظمین میں جو اوصاف حمیدہ ہیں وہ عدالتوں ہی کی بدولت حاصل ہوئے ہیں
 اور یہ کہ یہ اندیشہ ہے کہ اگر عدالتیں نمونہ تو یہ اوصاف حمیدہ اور وہ قومی وصف بھی جسکا
 ذکر سابق میں کیا گیا رفتہ رفتہ زائل ہو جائیں مگر مصر میں مکمل اسنے تجربہ ذاتی پر عمل کرنا چاہیے
 مصر کا آدمی انہی جرات و بہت اور آزادی کمان سے لاسے کہ حاکم کے سامنے کھڑا ہو کر اپنے
 حقوق کو جو اندری سے ظاہر کرے کیونکہ وہ خوب جانتا ہے کہ اگر میں حجت و ذکر ایا نکوہ نہ کرتا
 کر دیتا تو حاکم دو تین قوی پہلے خواصوں کو بکا کر کوڑے کھلوادے گا۔ پس وہ بیچارہ اسوے
 زراہنہالی کے اور کیا کر سکتا ہے اور اسکو تجربہ سے معلوم ہو گیا ہے کہ منت و سماجت کرنا بسوے
 بھی ہے اور خطرناک بھی ہے اسواسطے کہ حکام اعلیٰ غریب آدمی کی کچھ نہیں سنتے اور جس حاکم
 یا اہلکار کی وہ شکایت کرتا ہے وہ اس سے انتقام لے سکتا ہے اور کچھ اندیشہ باز پرس نہیں
 رکھتا۔ اسکے وجہ سابق میں بیان کیے گئے مصر میں بڑی مشکل یہ ہے کہ عدالتوں کے
 اخلاق کا ایسا استحکام کیا جائے کہ حکام کے دباؤ اور اُنکے داب ناجائز کو ہرگز نہ مانیں۔ یہ بات
 کچھ تو اس تدبیر سے حاصل ہو سکتی ہے کہ مصری جوں کے ساتھ بہت سے غیر ملک کے
 رہنے والے جج شریک کر دیے جائیں گراں جموں کی کوشش کا کارگر ہونا اس پر فوق ہے
 کہ چند عرصہ تک گورنمنٹ انکشافیہ انکی اعانت و حمایت پر آمادہ رہے۔

اسوقت تک تو مصر کے انتظام میں ہمارے حسن سعی سے صرف اتنی اصلاح ہوئی ہے

کہ وزیرِ صیغہ داخلہ سے ہننے ایک سرکار اس مضمون کا جاری کرایا ہے کہ قرباش (کوڑہ بانی) بالکل موقوف کیجائے۔ اگر ہم ایسے ہی ایسے کام کیے جائیں تو بیشک ہننے یہ کار ثواب کیا لیکن اگر ہم انا ہی کر کے بیڈرین تو ہننے کو یا وہ کام کیا جو فرعون نے کیا تھا کہ نبی اسرائیل کو حکم دیا کہ بے تیار کے اینٹیں بناؤ یعنی جھوٹ موٹ کی فیاضی کر کے ہننے اور لوگوں کا نقصان کیا جن کیجیے کہ کسی ملک کا پادشاہ انگلستان کو فتح کرنے کے لئے پادشاہ نہایت عالی دماغ ہوا اور جن حکماء کی طرح اسکا بھی یہ مقولہ ہو کہ جرم بپاری کی خاصیت رکھتا ہے۔ اور یہ بھی فرض کیجیے کہ یہ مصلحِ خلق پادشاہ ہو کہ حکم کرے کہ قید خانوں اور توبہ خانوں کو فوراً بند کر دو اور مجرموں سے اسپتال کے بیماروں کی طرح پیش آؤ اگر جو نتائج اس سے پیدا ہوں انکی ذمہ داری نہ کرے۔ تو اس صورت میں کیا ہم یہ شکایت نہ کریں گے کہ یہ پادشاہ ہم پر سختی کرتا ہے اور کیا ہم یہ استدعا نہ کریں گے کہ حکومتی ہمت دجائے کہ اسپتال میں ان مریضوں کے رہنے کا سامان نوکرین میں با فضل مصریوں کی بعینہ ہی کیفیت ہے مصر کے انتظام میں قرباش نے آج تک وہ کام دیا جو ہمارے ملک میں قید خانے اور توبہ خانے کام کر رہے ہیں اور ہننے اہل مصر کو حکم دیا ہے کہ اس قدیم آلہ تعزیر کو پھینک دو مگر اسکو ترک کر دینے سے جو نتائج پیدا ہونگے انکی ذمہ داری ہننے نہیں کی ہے اور نہ مصریوں کو اتنی مہلت دی ہے کہ جو رجحانہ برتاؤ ہم مجرموں سے کرتے ہیں اسکو اختیار کرنے کا ذریعہ وہ بھی ہم ہونچائیں۔ اسکا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ وزیرِ صیغہ داخلہ کا سرکار مضمون موقوفی سزا سے قرباش طاق نیاں پر رکھا رہا ہے اور ایک روز ایک صوبہ کے ناظم نے وزیرِ صیغہ خارجہ کے سکرٹری کو وہ جواب لکھا جو مصر کا ہر ایک مدریانا ظلم کہہ سکتا ہے وہ جواب یہ ہے۔ ”اگر آپ مجھے سرکاری طور سے پوچھتے ہیں کہ آیا سزا سے قرباش موقوف ہوئی ہے یا نہیں تو اسکا جواب میں یہ دیتا ہوں کہ عالی جناب وزیرِ صیغہ داخلہ کے حکم رضا نامہ کی تعمیل اس صوبہ میں جو میرے سپرد ہے بخوبی ہو رہی ہے۔ لیکن اگر آپ دوستانہ طور سے مجھے دریافت کرتے ہیں تو میں آپ سے عرض کرتا ہوں کہ وہی نیرانا قاعدہ بخوبی جاری ہے

اور سوخت تک جاری رکھنا چیکا جب تک کہ اُس سے کوئی عمدہ تر ذریعہ رعایا پر دباؤ ڈالنے کا
اختراع کیا جائے۔ اگر میں صاحب سکرٹری موصوف کے حکم کی تعمیل لفظاً باللفظ کرتا تو بیظامی
اور بے عملی ہو جاتی اور ٹیکس وصول نہو سکتا جس کا نتیجہ یہ ہوتا کہ میں نا لائق بیکر نکال دیا جاتا۔“
علاقہات خاندانی کے انگریز ڈائریکٹر نے جبکہ نام سر رولز پر ہے ایک دفعہ اپنی یہ رائے
بیان کی کہ اگر سزا سے فرہاش فوراً موقوف کر دیا جائے تو ٹیکس وصول کرنا دشوار بلکہ محال ہو جائے
یہ لکھ کر ان بچا رہے نے نافع بہت سی گالیوں کھائیں۔ کیونکہ اُنکے اس قول سے لوگوں نے
یہ نتیجہ نکالا کہ یہ سزا جہانی کے موئیہ ہیں مگر اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ اُنکا منشا سزا فرہاش
کی تائید کرنا تھا بلکہ اُنکا مطلب صرف حکام کو تنبیہ کرنا تھا کہ اگر اس پرانے قاعدہ کی جگہ پر
کوئی اس سے زیادہ رحمانہ گرا تاہی موثر طریقہ نکالا جائے گا تو سرکاری مالگزاری بہت کم جانگی
ہر شخص جو مصر کی رعایا کی کیفیت سے آگاہ ہے اس امر کو ضرور تسلیم کر لے گا کہ یہ تنبیہ بڑی توجہ
کے لائق ہے۔

مگر ہم پوچھتے ہیں کہ آیا پرانے قاعدہ کی جگہ پر کوئی موثر طریقہ جاری کرنا ممکن ہے
یا نہیں۔ میں نے یہ سوال اکثر مصر کے حکام سے کیا ہے اور اس کا جواب بے بیغہ نفی پایا ہے
یعنی انھوں نے یہ بیان کیا ہے کہ فلاح اور کسی قسم کے دباؤ کو ہرگز نہ مانگا لیکن جب میں نے
ان صاحبوں سے حج کے سوالات کیے تو معلوم ہوا کہ اگرچہ انھوں نے یہ بات نیک نیتی سے
فرمائی ہے مگر ان کو خود اس کا یقین نہیں ہے۔ جب ہمارے بھروسے کے بعد اس بات کو قبول جاتے تھے جو
انھوں نے پہلے ہی نہیں اور یہ نہ سمجھتے تھے کہ یہ سوالات میں اسے کیوں اور کس نیت سے
کر رہا ہوں تو وہ اس امر کو تسلیم کر لیتے تھے کہ فلاح بہت سے کوڑے کھانا قبول کر لے گا مگر چپ
پیا سٹر دینا نہ گوارا کرے گا اور بہت سے پیا سٹر دینا قبول کرے گا مگر باہر جا کر بیگا ر کام کرنا منظور
کرے گا اور باہر جا کر بارہ بیگا ر کام کرنا قبول کرے گا مگر فوج میں زبردستی بھرتی ہونا نہ گوارا کرے گا
پس ان حکام کے قول سے ثابت ہوا کہ فلاح پر دباؤ ڈالنے کی تین تدبیریں ہیں یعنی جبراً نہ کرنا

اور بیگار کام لینا اور زبردستی فوج میں بھرتی کرنا اور یہ سب تدبیریں اُس تدبیر سے بہت قوی ہیں جسکو انھوں نے پہلے کہا تھا کہ صرف قرباش کا دباؤ فلاح لاتا ہے اور کچھ نہیں لاتا۔ یہ ایک بدیہی شال اُس اصول کی ہے جسکو میں نے مصر کے قیام قلیل کے زمانہ میں مشاہدہ کیا یعنی یہ اصول کہ حکام و منتظمین مصر کو جو عقل و دانش خدا نے دی ہے اُسکو بہت کم کام میں ملتے ہیں۔ اب میں اُن مسائل متعلقہ اسبابِ معیشت کو محکم بیان کرتا ہوں جنکو حل کرنا واجب ہے اور جسے انقلابِ عظیم کا خون ہے۔

سب سے زیادہ مشکل مسئلہ تو یہ ہے کہ فلاطین بہت مقروض ہیں۔ ایک تو مصر کی رعایا پر متعدد ٹیکسوں کا بار عظیم ہے اُس پر طرہ یہ کہ لاکھ روپیہ کی قرضدار ہے اور سود کی شرح زیادہ ہوتی جاتی ہے یعنی فی صدی بیس اور تیس اور چالیس پونڈ سالانہ تک نوبت پہنچ گئی ہے پس اس سے زیادہ اہم اور غور طلب کون امر ہوگا۔ عربی کی بغاوت میں اسکا اثر یہ ظاہر ہوا کہ کاشتکاروں کو غیر ملک کے لوگوں سے وہ عداوت پیدا ہوئی جسکو سردارانِ باغی نے اپنے حریصانہ ارادوں کو پورا کرنے کا ذریعہ بنالیا اور اگر بوخرانی پشتیر ہی نہ دفع کیا جاسکی تو آئندہ کبھی بغاوت ہوگی تو پھر یہی خطرہ رہیگا۔ مصر کے جنوبی اور درمیانی حصہ میں فلاطین کو جن غیر ملک والوں سا بقرہ رہتا ہے وہ یونانی اور شامی سود خوروں سے مہاجن ہیں جنہیں سے ایک شخص دس سو روپیہ سالانہ سود پر تھوڑا بہت قرضہ دیتے ہیں اور سود کے معاوضہ میں غلہ یا روئی لے لیتے ہیں اور رفتہ رفتہ ترقی کر کے بیوپاری بن جاتے ہیں اور غلہ وغیرہ لاد لاد کر اسکندریہ میں بھیجتے ہیں۔ اور وہاں سے غیر ملکوں کے سوداگر اُسکو بیرونیجات میں بھیج دیتے ہیں۔ آخر کو یہ مہاجن اپنے اپنے گاہوں کے گویا چھوٹے چھوٹے خود سر حاکم بن جاتے ہیں اور اگر انکے دل میں جو بھر بھی ایساں ہوتا ہے تو غیر اسی پر اکتفا کرتے ہیں کہ گاہوں والوں کو بیس چالیس پونڈ سالانہ پر روپیہ قرض دیتے ہیں اور جو غلہ اور روئی وہ بیرونیجات میں بھیجنے کے لیے خرید لے ہیں انہیں بھی وہی منافع

۴۲

۴۳

لیتے ہیں۔ لیکن اکثر مہاجروں پر طمع زر ایسی غالب ہوتی ہے کہ ایمان کو بالائے طاق چھوڑ کر
 اور اخذ زر کے مباح ذریعوں سے تجاویز کر کے جھوٹے وزن اور پچائے استعمال میں لاتے ہیں
 اور جھوٹے دعوے کڑھ لیتے ہیں اور تمسک وغیرہ میں خریب کر کے رقیبن بدل دیتے ہیں۔ اور
 اور اسی قسم کی بے ایمانی اور بے معاشی کی حرکتیں کرتے ہیں بہر کیف خواہ وہ ایماندار ہوں خواہ بے ایمان
 جن لوگوں سے انکو لین دین رہتا ہے وہ ان سے بہت بیزار رہتے ہیں اور ڈرا کرتے ہیں
 اور جب کسی کو یہ بشارت دیکانی ہے کہ خدا نے تمکو مہاجن کے پنجہ سے چھڑایا تو اسکے گھر صید
 ہو جاتی ہے اور بڑی خوشیاں ہوتی ہیں۔ ایک اور فرقہ سود خورے مہاجروں کا جو رعایا کی قدر
 ضرر رسانی نہیں کرنا اسکندریہ کے کارخانجات تجارت کے خاص گماشتوں کا فرقہ ہے یہ لوگ
 معمولی شکل سے سو نہین لیتے بلکہ فصل استادہ کی ضمانت پر روپیہ دیتے ہیں اور جب غلہ کو
 بیرونجات میں بھیجنے کا زمانہ آتا ہے تو اپنے روپیہ کے عوض میں غلہ لے لیتے ہیں۔ علاوہ انکے
 ایک بینک اور ایک مہین ارضی کمپنی ہے۔ یہ دونوں باضابطہ رہن نامے تحریر کر کے
 واجبی سود پر روپیہ قرض دیتے ہیں۔ کسانوں نے ان مختلف قسم کے مہاجروں اور کمپنیوں سے
 مبلغ خفیر قرض لیا ہے جسکی تعداد پچاس لاکھ پونڈ سے ایک کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک
 تخمیناً ہے۔ اور جب سال گذشتہ فرقہ باغیہ کے فاصدون نے یہ مشہور کیا کہ مصری ضد عرب
 عربی پاشا غیر ملک والوں کے قرضہ سے بری کر دیگا تو عربی کے نام پر لوگ جان بینے لگے
 اگرچہ اس ہادی قوم (عربی) کی شان و شوکت کی نسبت جو مہمل و مفرحانہ میں مشہور ہوئی تھی
 وہ مدت قلیل میں نقش بر آب ہو گئیں مگر اکثر کسانوں کو اب تک یہ یقین ہے یا قتل مراتب
 یہ یقین ظاہر کرتے ہیں کہ حالانکہ عربی چند ہی روز برسر حکومت رہا لیکن اسی مدت قلیل میں
 اسنے حکومت سے پاک کر دیا اور جب خدیو کی حکومت دوبارہ قائم ہوئی تو اسنے نادانی سے
 ایسا کام کیا جس سے اس غلطی کی کینقد نصیب ہو گئی۔ سال گذشتہ موسم سرما میں سرکرات
 بنام حکام مختص المقام جاری کیے گئے جسکا مضمون یہ تھا کہ اس بغاوت سے جو زمین پیدا

ہوئی ہیں اُنکا لحاظ رکھا جائے اور مفلس کسانوں کو قرضہ فوراً ادا کرنے کی تاکید نہ کی جائے۔ اسکا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ جو کسان کچھ جائیداد رکھتے ہیں اُنھوں نے بھی قرضہ ادا کرنے سے انکار کیا ہے اور چھوٹے بڑے سب مہاجروں نے صاف کہہ دیا ہے کہ اب ہم ذاتی ضمانت یا رہن پر روپیہ نہ دیں گے۔ چونکہ مفلس کاشتکاروں کو یقین تھا کہ حسب معمول روپیہ قرض لے لینگے لہذا بہتوں کو یہاں بارہ اور ابتدائی کام کے لیے بھی بدلت روپیہ میسر آیا ہے اور سنا ہے کہ بعض نے ایک جزیرہ اپنی ارضی کا بے کاشت چھوڑ دیا ہے۔ پس اب کاشتکاروں کا حال روز بروز زار ہوتا جاتا ہے اور گورنٹ کو فرض ہے کہ قرضہ ادا کرنے پر اُنکو مدد دے کیونکہ اگر مفلس کسانوں کو اُنکے قرضوں میں اور عدالتوں پر چھوڑ دی تو انکی جائیدادیں بالکل جاتی رہیں گی اور جب اُنکی جائیدادیں بالکل تلف ہو جائیں گی تو اُنکے اسباب معیشت میں خلل عظیم واقع ہوگا جس سے بڑی بڑی خرابیاں پیدا ہوں گی۔

مگر جن خرابیوں کا اندیشہ ہے اُنکے اندہ ادکی کیا تدبیر ہو سکتی ہے؟ اس سوال کا جواب اس امر پر موقوف ہے کہ اس مرض کی حقیقت اور اُسکے اسباب کی تحقیق کیا جائے۔ اسکی تشخیص میں اطباء مُتَذَاق اور ڈاکٹرانِ مشاق نے اختلاف نہ کیا ہے۔ ایک فرقہ ڈاکٹروں کا تو اس مرض کو ظالمین کی فطری ناعاقبت اندیشی پر محمول کرتا ہے جس میں چند مدت سے اتفاقات زمانہ سے اور زیادہ شدت ہو گئی ہے۔ اور دوسرا فرقہ گورنٹ کو بلکہ اسماعیل پاشا کو الزام لگاتا ہے جس نے پہلے تو سنگین ٹیکس لیکر ظالمین کو تباہ و برباد کر دیا پھر اُسے بگاڑ کا کام اس شدت سے لیا کہ اعظمۃ اللہ بعد اُسکے اُنکو ایسا مجبور کر دیا کہ سود خورے مہاجروں سے اُنکو روپیہ قرض لینا پڑا۔ اب یہ دیکھنا چاہیے کہ سب سے عمدہ کیا علاج ہے جس سے مرض دفع ہو جائے یا اقل مراتب اس میں خفت تو ہو جائے اور ان دونوں فرقوں میں سے کس پر تکیہ قول صحیح ہے۔ اگر کسان اپنی بھونگی سے مقروض ہو گئے ہیں اور اپنی لاعلاج ناعاقبت اندیشی سے اب تک مقروض ہیں تو پہلے تو اُنکے قرضہ کے بار میں کچھ خفت کیا جائے بعد اُسکے بیوی

یالین دین بالکل موقوف کر دیا جائے کہ کسی کو روپیہ قرض نہ مل سکے لیکن اگر سنگین ٹیکس اور حکام مال کی ظلم تسانی کی وجہ سے کسان اس قدر غروض ہو گئے ہیں تو گورنمنٹ مال کو ان نقصان کی تلافی کرنی لازم ہے جو اس سے پیشتر کی گورنمنٹ سے رہا یا کو پہنچا تھا۔ اور سودی قرضہ کے قاعدہ کو موقوف کر کے بیوہ بار کا قاعدہ جاری کرنا چاہیے۔

جن ناظرین نے ابواب سابقہ کو باعنان نظر ملاحظہ فرمایا ہے وہ بجائے خود ایک رائے اس باب میں قائم کر سکتے ہیں اور مجھ کو یقین ہے کہ وہ مجھ سے اتفاق رہے گا۔^{۱۱۱} مگر نیگے کہ دوسری وجہ اگرچہ بالکل کامل تو نہیں ہے مگر پہلی وجہ کی بہ نسبت اقرب الی القصد۔ یعنی صائب تر ہے۔ اسکا امکان نہیں ہو سکتا کہ جب امریکامین لڑائی ہوئی اور اسکی وجہ سے مصر میں روئی کی کاشت اور بیوہ مارین حد سے زیادہ ترقی پانچ برس تک رہی تو اس زمانہ میں روئی کے کاشتکاروں نے ہزار ہا روپیہ فضول اور بیکار ڈاڑا دیا اور یہ امر بھی یقینی ہے کہ جب اقبال کے بعد اوبار آ یا تو اکثر کاشتکاروں کو روپیہ کی اس قدر ضرورت ہوئی کہ محض لغو اور حماقت آمیز تدبیروں سے انھوں نے روپیہ بیا۔ مگر جو کیفیت واقعی مصر کے کسانوں کی معمولی حالات میں رہتی ہے وہ تو ان واقعات سے نہیں معلوم ہوتی البتہ اہل یورپ کے مقابلہ میں تو فلاحین بے احتیاط اور ناعاقبت اندیش ہیں کیونکہ انہیں وہ باقت علمی نہیں ہے جس سے آدمی اپنے افعال کے نتائج عبید کو پیشتر ہی سے سوچ لیتا ہے اگر یہ خیال بالکل غلط ہے کہ وہ لوگ عموماً بڑے ہی شہرت اور خراج میں اور آئندہ کی مطلق فکر نہیں رکھتے۔ جو صاحب انکی لاطلاج ناعاقبت اندیشی اور فضول خرچی کو بڑی فصاحت سے بیان کرتے ہیں اگر وہ مصر کے دیہات میں جا کر کوئی معاملہ اپنے حق میں نہایت مفید سمجھ کر ان کو فوراً بہت ہو جائیگا کہ روپیہ کے معاملات میں سادہ لوح فلاحین ایسے بے وقوف اور بے فکر نہیں ہیں جیسا انکو گمان تھا۔ سچی بات یہ ہے کہ جو شخص اسماعیل پاشا کے عہد کے مالی انتظام سے واقفیت تامل رکھتا ہو وہ اس امر کو ضرور تسلیم کر لیگا کہ کسانوں کو مجبوری

سود خورے مہاجروں کے جال میں پھنسا پڑتا تھا اور چاہے کیسی ہی انجام دینی اور دور اندیشی سے وہ کرتے مگر فرض سے انکی جان کسی طرح نہ بچتی۔ باقاعدہ ٹیکس تو سنگین تھے مگر بے قاعدہ زیادہ ستانیان اُن سے بھی زیادہ سنگین تھیں۔ اکثر تو فصل میں اور کبھی کبھی بے فصل بھی مگر کو القابہ سے حکم آتا تھا کہ اپنے صوبہ میں دورہ کر کے کھجوت کا شتکاروں کو بالکل پنچوڑ لو جیسا ضعیف عہدہ کی زبانی سابق میں بیان کیا گیا۔ جن لوگوں کے پاس روپیہ بمقدار کافی نہ ہوتا تھا اُن سے کہا جاتا تھا کہ مہاجن سے روپیہ لے لو اور اکثر ایسا ہوتا تھا کہ جو مہاجن پاشا کا بڑا مقرب ہوتا تھا اسی کو بتا دیتے تھے کہ یہ بڑا کھجوت آدمی ہے۔ زمین یا چار یا پانچ پونڈ سیکڑا مہواری پر اس سے جتنا چاہو روپیہ لے لو عقلاً تو کہہ سکتے ہیں کہ ایسے شرائط کو قبول کرنا محض حماقت تھی مگر عملاً دیکھیے تو جو شخص دریا میں ڈوب رہا ہو اور کمال مضطر ہو کر گھاس کو پکڑ لے اسکے اس فعل پر کلمۂ چینی کرنا خود حماقت ہے جیسی عربی مثل مشہور ہے۔ الفرقیٰ یغشبت بالحنیش۔

جن لوگوں نے بڑے زمانہ میں اور کم روپیہ سے کھینچی کرنے کا قصد کیا ہے اُن کے دل سے پوچھیے کہ جب کاشتکار ایک بار مقروض ہو جاتا ہے تو کیسی کیسی خرابیوں میں پڑ جاتا ہے اور اُن خرابیوں سے کتنا کیسا مشکل ہو جاتا ہے مصر کے اضلاع جنوبی اور اضلاع مشرقی کے فلاحین سے زیادہ کسی فرقہ کے لوگوں کو یہ کیفیت تجربہ سے دریافت کرنے کا موقع نہیں ملا ہے۔ اسمیل پاشا کے عہد میں اُن کا فرقہ باقاعدہ ٹیکس اور بے قاعدہ زیادہ ستانیوں کے مارے مر گیا اور اس وقت سے آج تک اُسکو سنبھلنا نہیں نصیب ہوا۔ اگرچہ چند سال کے عرصہ سے انپرنٹیکس کا بار کم ہے اور جو کچھ اُن سے لیا جاتا ہے باقاعدہ طور سے لیا جاتا ہے۔ بیقاعدہ طور سے نہیں لیا جاتا تاہم قرضہ گذشتہ اور قرضہ حال کے مجموعی بار سے وہ دیتے ہی چلے جاتے ہیں اور بیوہا کے دفعۂ موقوف ہو جانے کی وجہ سے جسکا ذکر سابق میں کیا گیا لا کہا فلاحین کا دوالہ نکلا چاہتا ہے۔

جس گورنٹ کی نیت میں یہ ہو کہ امنِ خلافت کو ایک مضبوط و مستحکم بناد و پتہ قائم کرے
میرے نزدیک اسکو لازم ہے کہ اپنی غریب اور مصیبت زدہ رعایا کی دستگیری کرے اور جب
پہلے اسکو صحیح اور معتبر طور سے یہ دریافت کرنا چاہیئے کہ رعایا کا فرضہ کتنا اور کس قسم کا ہے
اس غرض سے ہر صوبہ میں ایک کمیشن مقرر کیا جائے جس میں اقل مراتب ایک ممبر غیر ملک کا
آدمی ہو اور اس کمیشن سے یہ کام لیا جائے کہ فلائین مفروض کی ایک فہرست موضع وار
بنائے انکے فرضہ کی تعداد اور ضمانتوں کی تصریح اور ہر مطلق کی ارضی مقبوضہ کی مقدار
آئینہ درج کرے۔ جن لوگوں کا فرضہ کسی طرح ادا ہی نہ ہو سکتا ہو وہ اپنی تقدیر چھوڑ دیے جائیں
اور انکے فرضخواہ نالش کر کے اپنا فرضہ وصول کر لیں۔ لیکن جن لوگوں سے یہ امید ہو سکے
کہ اگر ان سے معتدل سود لیا جائے تو یہ سنبھل جائیں گے آگے سرکار سے مدد ملنی چاہیئے۔ اس
مدد کی شکل یہ ہے کہ فرضخواہوں کے حقوق کو سرکار بہت کم قیمت دیکر خرید لے اور قیمت کے
عوض میں ان کو خزانہ کی رسیدیں با اور اسی قسم کا لائق فروخت کا خذ دیدے اور کاشتکاروں سے
رہن نامے لکھوا کر ان کی اراضیات کو فرضہ میں کفول کرے۔ اکثر فرضخواہ بظاہر اپنا نقصان عظیم
گوارا کر کے اس انتظام کو خوشی منظر کر لیتے کیونکہ جتنا روپیہ انھوں نے قرض دیا تھا اس سے
بہت زیادہ آگے لپکا اور عدالت کی کارروائی میں جو توقع اور تذبذب ہوتا ہے اور خرچ
پڑتا ہے اس سے بھی محفوظ رہیں گے۔ اور کاشتکاروں کو دو تین یا چار فی صدی کے حساب سے
ماہ ماہ سود نہ دینا پڑے گا بلکہ اسکے بے ایک معتدل شرح سے سود تخفیف شدہ زر حاصل دینا پڑے گا
مثلاً فی صدی سات پونڈ سالانہ۔ چند ہی روز ہوئے کہ ایسی کارروائی کی نظیر بھی مصر میں
گندہ چلی ہے۔ جب امریکا کی لڑائی موقوف ہونے کے بعد روئی کا نرخ فوراً گھٹ گیا اور کسان
اس قابل نہیں رہے کہ اپنے سالانہ حساب کتاب کو مہاجنوں سے آسانی طور پر لیا کریں تو
اسمعیل پاشا کو یہ اندیشہ ہوا کہ بہت سی ارضی غیر ملک والوں کے قبضہ میں آجائیں گی
جس سے اسکے مالیشان زرعتی منصوبوں میں خلل عظیم واقع ہوگا۔ پس اس خرابی کے انداز

کے لیے اُسے ایسے طریقہ سے جو اُس تدبیر سے مشابہ تھا جو میں نے سابق میں بیان کی تقریباً پندرہ لاکھ پونڈ کا قرضہ کا شتکاروں کا ادا کر دیا۔ لیکن افسوس ہے کہ بعد ازاں اُسے ایسی ظلم ستانیان کیں کہ جتنا قرضہ اُسے ادا کیا تھا اُس سے بھی زیادہ رعایا پھر مقروض ہو گئی اور اُس کا انجام آغاز سے بھی بدتر ہوا۔

کا شتکاروں کا بار قرضہ سے سبکدوش ہو جانے کی واقع بڑی عمدہ بات ہو گئی اور انتظام جدید کے قیام و استحکام کا باعث ہو گا مگر اکثر اہل الراے کا یہ قول ہے کہ اسے تو صرف نصف مسئلہ حل ہو گا۔ وہ فرماتے ہیں کہ کا شتکاروں کو قرضہ سے سبکدوش کرنا کافی نہ ہو گا بلکہ تدارک شدید اس امر کا کیا جائے کہ آئندہ وہ قرض نہ لے سکیں۔ اس اے سے میں اتفاق کلی نہیں کرتا ہوں۔ ہمیں شک نہیں ہے کہ اصول کے لحاظ یہ بات بہت مناسب ہے کہ فلا حین اب فرض نہ لینے پائیں اور میں یہ بھی تسلیم کرتا ہوں کہ شاید چند قیود فائدہ کے ساتھ مقرر ہو سکتے ہیں مگر یہ بات بخوبی ذہن نشین رہے کہ قرضہ کے مقدمہ میں رعایا کے حقوق فطری میں قانونی یا انتظامی دست اندازی کرنا ہمیشہ ایک پرخطر آزمائش ہے جس میں کامیابی کبھی نہیں ہوئی ہے اور بعض اوقات فرض لینا ابھون البلیتین یعنی دو بلاؤں میں سے چھوٹی بلا ہے۔ فرار عین اور تجارت دونوں کے لیے سب سے عمدہ انتظام تو یہ ہے کہ وہ اپنے ہی سرمایہ سے کام کریں لیکن اگر ان کے پاس ذاتی سرمایہ کافی نہ ہو تو ان کے حق میں ستر ہی ہے کہ معتدل سود پر روپیہ قرض لیکر اپنا کام چلائیں نہ یہ کہ بیکار بیٹھے رہیں اور زمین کو بے کاشت پڑا رہنے دیں۔ مگر افسوس ہے دو آہ مصر کے کا شتکاروں کے پاس ہاتھ پیر نہیں ہے کہ ارضی کو کاشت کر سکیں کیونکہ انہیں سے اکثر آدمیوں نے قرآنہ اسلامت کا طریقہ زراعت ترک کر دیا ہے اور اب وہ اس قابل نہیں ہیں کہ گورنمنٹ کے فرائض کو ادا کر کے ادا کریں کہ ایک حصہ فصل کا سرکاری تحصیلداروں کے حوالہ کریں اور اپنا وقت فرصت ان کاموں میں صرف کریں جسے رفاہ عام یا حاکم وقت کی خوشنودی تصور ہے۔ پس ان کو

بے قرض لیے چارہ نہیں ہے اور اگر انکو سرکار مہاجنون سے قرضہ کی استدعا نہ کر سکی اور نہ خود قرض دیگی تو نتیجہ یہ ہوگا کہ سود کا نرخ روان زیادہ ہو جائیگا۔ تجربہ سے ثابت ہوا کہ سودی قرضہ دنیا کا فونی دست اندازی سے نہیں موقوف ہو سکتا۔ البتہ اسکا استدعا و قرض اس طور سے ہو سکتا ہے کہ اس کے مقابل میں ایک باقاعدہ طریقہ جو ہر کار کا معتدل شرح پر جاری کیا جائے۔ مصر کے کاشتکار اتنی عقل رکھتے ہیں کہ فی صدی آٹھ سالانہ پر قرض لینے کو فی صدی دو یا تین یا چار ماہواری پر قرض لینے سے بہتر سمجھیں بشرطیکہ دونوں قسم کا قرضہ برابر آسانی سے مل سکے۔ چونکہ اس شرط ضروری سے غفلت اور اعراض کیا جاتا ہے اسوجہ دو آبہ مصر کے یونانی اور شامی مہاجن یورپی بنکوں کے مقابل میں اب تک کامیاب رہے ہیں۔ جب کسی مرض و بانی کی وجہ سے کاشتکاروں کے بل مر جاتے ہیں یا تسقیر یعنی پانی کھینچنے کی کل ٹوٹ جاتی ہے یا اور کوئی ایسا ہی حادثہ ہو جاتا ہے تو انکو تھوڑے سے نقد روپیہ کی فوراً ضرورت ہوتی ہے۔ اگر وہ کسی بڑی بنک سے روپیہ لیتے ہیں تو انکو کسی پیچیدہ کارروائیوں کرنی پڑتی ہیں جنہیں انکار روپیہ اور وقت بہت ضائع ہوتا ہے مگر یونانی مہاجن تو دہن موجود ہوتے ہیں اور بے تکلف روپیہ دینے کو مستعد ہو جاتے ہیں اور کسی کارروائی کے طالب نہیں ہوتے بجز اسکے کہ ایک کاغذ کے پرچہ پر مہر کرا لیتے ہیں۔ چار صورتوں میں سے تین صورتوں میں تو روپیہ فوراً اور بے تکلف بھانے کا فائدہ زیادہ سود دینے کے نقصان پر غالب آ جاتا ہے جو چند مدت تک محسوس بھی نہیں ہوتا۔

اب جو میں اس امر کی مائید کر رہا ہوں کہ مصر میں میوہا رکے ذریعے پیدا کیے ہیں تو شاید بعض ناظرین یہ خیال کریں کہ پہلے قومین نے مرنہن ار اضی کمپنیوں کی خدمت کی اور اب انکاراگ کارہا ہوں اور انہیں کی سی کہہ رہا ہوں۔ البتہ یہ دونوں راگ باہم کچھ مختلف تو رکھتے ہیں مگر میرے نزدیک ان دونوں میں فرق اتنے نوجہ سے معلوم ہو سکتا ہے کہ اولاً ان دونوں کے اسباب میں بڑا فرق ہے۔ غیر ملک کی کمپنیوں کے بحث خواہ مخواہ ہی جائے

کہ زیادہ سے زیادہ منافع ہماری کمپنی کے حصہ داروں کو حاصل ہو یعنی وہ چاہتے ہیں کہ جہاں تک اور جتنا روپیہ ملے اس ملک سے کھینچ لیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ غلامین کی جائیدادیں جنہی جلد ضائع ہوں اتنی ہی ہماری مقصد براری ہوگی۔ مگر برخلاف اسکے سیر مقصد یہ ہے کہ اس ملک سے روپیہ باہر نہ جانے پائے۔ اور چھوٹے چھوٹے مالکان ارضی کی جائیداد کا تلف ہونا اگر دفعۃً نہ موقوف ہو جائے تو خیر نامحدود زمانہ تک تو ملتی رہے۔ پھر ملاحظہ کیجئے کہ مرنے والی ارضی کمپنیوں کو یہ مقصود ہے کہ سود کی شرح سنگین رہے مگر برخلاف اسکے میرا مطلب یہ ہے کہ سود کی شرح جقدر کم ہو سکے اسقدر بہتر ہے۔ اگر ضمانت کافی دی جائے تو مہاجن کو اس سے کیا مطلب کہ جو شخص اس سے روپیہ لیتا ہے وہ اس روپیہ کو کیا کرے گا مگر میرے نزدیک پُر ضرور ہے کہ وہ روپیہ اس طور سے صرف کیا جائے کہ فرض لینے والے کو بہت فائدہ ہو۔ پس ملاحظہ کیجئے کہ اکثر مہاجنوں نے اتنا کیا کیا ہے ہڈ انھوں نے عمدہ یا سہاگورنٹ سے سازش کر کے کاشتکاروں کو خوب پھوڑا ہے۔ جب انھوں نے اتنا پوسہ قرض دیا تب تو کاشتکار ایسا سنگین نکیس ادا کر سکے۔ اور انکے اس فعل سے گورنٹ نے کاشتکاروں کی اراضیات کی ضمانت پر قومی قرضہ کو بڑھا دیا ہے۔ اسکا الزام اولاً گورنٹ پر بیشک عائد ہوتا ہے مگر پیش خدا مہاجن بھی اسوجہ سے مواخذہ دار ہیں کہ انھوں نے اس فعل ناجائز میں گورنٹ کو مدد دی اور اس مدد کے معاوضہ میں زر خطیر جبراً وصول کیا۔ الحمد للہ کہ خدیو حال نے اپنے باپ کے مالی گناہوں اور غلطیوں سے توبہ کی ہے مگر ان گناہوں کے نتائج تو موجود ہیں اور کاشتکاروں کے لیے کوئی عمدہ بیوہار کا طریقہ پیدا کرنا غیر ممکن ہے تاوقتیکہ انکے قرضہ کے ادائیگی کی کوئی ایسی سبیل نہ کی جائے جیسی میں نے بیان کی تفریر مذکورہ بالا میں میں نے صرف مصر کے اضلاع جنوبی اور اضلاع متوسطہ کے کاشتکاروں کا ذکر کیا ہے اس واسطے کہ فقط انھیں اضلاع میں یہ خرابی ایک خطرناک حد تک پہنچ گئی ہے۔ مصر شمالی میں قدیم طریقہ زراعت اب تک جاری ہے اور دیہات میں

۴۱۰

۴۱۱

یونانی اور شامی مہاجنوں کی کثرت نہیں ہونے پائی ہے لہذا وہ ان کے کاشتکاروں کو روپیہ قرض لینے کی ضرورت کمتر ہوئی ہے لیکن اب انہیں سے بھی اکثر لوگ قرض لینے لگے ہیں اور وہ ان کے قبیلے باشندے وہی کام کرتے ہیں جو دواہ کے ملک میں یونانی اور شامی مہاجن کرتے ہیں۔ پس جب فلاصین کی قرضداری کا مسئلہ حل کیا جائے تو اس وقت ایک خاص کمیشن اس لیے مقرر کیا جائے کہ مصر شمالی کے کاشتکاروں کی حیثیت تحقیقات کرے۔

اس نازک مقدمہ میں گورنمنٹ چاہے جو کارروائی کرے مگر ممکن نہیں ہے کہ قضاۃ ارضی کی جائیدادیں کم و بیش ضائع نہ ہو جائیں کیونکہ انہیں سے اکثر لوگوں کا تو بالکل دواہ لٹکلیا ہے۔ مگر یہ گمان غلط ہے کہ انکی زمین فوراً غیر ملک والوں کے ہاتھ لگی۔ اس واسطے کہ مصر میں جو غیر ملکوں کے لوگ روپیہ کا لین دین کرتے ہیں وہ اس سے زیادہ سود کے طالب ہیں جتنا انکو زراعت سے مل سکتا ہے پس جو ارضی انکو بیع بات کے ذریعہ سے یا دوسرے طور سے ہاتھ لگی تھے الا مکان کو شش بیع کر کے وہ اسکو دوبار بیچ ڈینگے جو لوگ ارضی کے نیلام میں سب سے بڑھ کر بولی بولتے ہیں وہ غیر ملک والے نہیں ہیں بلکہ اور سرکاشین پاشاہین بلکہ عہدگان اور شیوخ البلد میں جکا فرقہ کاشتکاروں میں سے ہے معلوم ہوتا ہے کہ چند ہی مدت میں اس فرقہ کے لوگ مصر میں بڑے بڑے مالکان ارضی ہو چکے ہیں۔ اب باب بیعت کے مسئلہ کا دوسرا جز جو توجہ طلب ہے آبپاشی کا طریقہ ہے۔ نیو بر پاشانے جو بجلہ ان چند مصریوں کے ہیں جو اباب سیاست کے لقب کے مستحق ہیں فرمایا ہے کہ مصر کا مسئلہ آبپاشی کا مسئلہ ہے۔ ظاہر میں تو یہ ایک سہیلی یا پیتنا معلوم ہوتی ہے مگر بڑی کٹی بات ہے۔ فی الواقع مصر میں کل دار و مدار زراعت پر ہے اور اس ملک کی آمدنی کا جز اعظم خراج یا مالگزاری ارضی ہے۔ اور فصل کی مقدار اور عمدگی اس طریقہ پر موقوف ہے جس طریقہ سے آبپاشی کیا جائے اور جس طریقہ سے کھیتوں میں آبپاشی

ہوتی ہے وہ گورنٹ پر موقوف ہے۔ پس مصر میں گورنٹ وہ کام کرتی ہے جو اکثر ملکوں میں خدا کرتا ہے جسکے اختیار میں منہ برسانا ہے۔ اگر گورنٹ کی جانب سے وہی نادانی اور غفلت شعاری اور رشوت تسانی ہوا کریگی جو اب تک صنیعہ تعمیرات سرکاری میں آئی ہے تو زراعت کا خدا ہی حافظ ہے۔ اراضی کی قوت پیداوار کم ہو جائیگی۔ مالگزاری میں ہمیشہ باقی پڑا کریگی۔ کاشتکار روز بروز مفروض ہوتے جائینگے۔ رعایا ایک تو یوہین ناخوش ہے اب اور زیادہ ناراض ہو جائیگی۔ ملک کے جمع درخت میں کمی پڑنے سے قرضہ کا بازیاؤ ہو جائیگا۔ سخت مالی دقتیں پیدا ہوگی۔ اور بڑی بڑی ملکی آفتیں نازل ہوگی۔ لیکن اگر بخل اس کے آبپاشی کے طریقہ میں خوب ترقی کیجائے تو زمین کی پیداوار بافراط ہوگی۔ کاشتکار اپنے ٹیکسون کو آسانی سے ادا کرینگے۔ ان کا قرضہ ادا ہو جائیگا۔ ملک کو عموماً سربزری و آسوگی حاصل ہوگی اور رعایا کی ناخوشی کی کوئی وجہ نہ باقی رہیگی۔ نہ غیر ملک والوں کو دست اندازی کا کوئی حیلہ ہاتھ آئیگا۔ پس مصر کا مسئلہ اس معنی سے آبپاشی کا مسئلہ ہے۔

اس مقدمہ میں گورنٹ انگلیش نے یہ عائد کیا کہ کارروائی کی ہے کہ کرنل اسکاٹ ماکرفین کو صنیعہ آبپاشی کا انسپکٹر جنرل مقرر کرایا ہے۔ یہ صاحب بڑے ریک اور چالاک ہیں اور ہندوستان اور برعما کے مختلف اضلاع میں رہ کر اس کام میں خاص تجربہ حاصل کرچکے ہیں اور ان دونوں ملکوں کے قدرتی حالات مصر کے خلقی حالات سے بہت مشابہ ہیں۔ صاحب موصوف نے مصر میں دورہ کر کے جا بجا معائنہ کیا ہے اور یہ افواہ مشہور ہے کہ بہت سی باتوں کو دیکھ کر انکو تعجب اور متعجب ہوا۔ جو کیفیت میں نے معتبر و شخص سے سنی ہے اس سے مجھکو بے تکلف یقین آگیا ہے کہ یہ افواہ سچ ہے اس بحث میں طویل دینے سے پیشتر یہ کہ لازم ہے کہ اس جامع و منع رپورٹ کا انتظار کریں جو کرنل ماکرفین گورنٹ مصر میں عنقریب گزرانا چاہتے ہیں۔ مگر جو کام کرنا منظور ہے اسکے متعلق حیدر حیدہ باتین ہم خود بیان کئے دیتے ہیں۔ اول تو جن اہلکاروں کے اختیار میں پانی تقسیم کرنا اور

اُفلا حین سے بیگار کام لینا ہے اُنکی بے تکلف اور بے قید رشوت ستانی کے روکنے کی تدبیر
 کرنی چاہیے۔ مگر اس اصلاح کو صرف ایک سرسری تدبیر سمجھا چاہیے جس سے اس خرابی میں
 کچھ خفت ہو جائیگی۔ کیونکہ اس خرابی کی جڑ بہت دور ہے یعنی اسکی اصل یہ ہے کہ نرون سے
 آبپاشی کرنے کا موجودہ طریقہ کا شکاروں کی ضرورتوں کو رفع کرنے کے لیے کافی نہیں ہے
 اور پانی ہی کی کمی کی وجہ سے اہلکاران سرکاری اُن لوگوں سے بہت رشوت لیتے ہیں جو
 کس قدر استطاعت رکھتے ہیں۔ لہذا ضرور ہے کہ اس مسئلہ پر حیث المجموع نظر کیا جائے۔ کوئی
 وسیع طریقہ آبپاشی کا نکالا جائے۔ جو طریقہ اختیار کیا گیا ہے اُسکے موافق جدید اور دائمی
 وسائل آبپاشی کے مہیا کیے جائیں اور معائنہ و نگرانی کا ایسا قاعدہ جاری کیا جائے جس سے
 معلوم ہو سکے کہ اس طریقہ کا عمل درآمد یا ندری سے کیا جاتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ مختلف
 طریقے آبپاشی کے میں نے سابق میں بیان کیے انہیں سے کرنل ہاکرف نے اس طریقہ کو پسند
 کیا ہے جسکی حقیقت یہ ہے کہ باندھون کے ذریعہ سے پانی کی مقدار برابر رکھی جائے جیسا
 ہندوستان میں ہوتا ہے اور اُنکی رائے یہ ہے کہ جس مقام پر دریا سے نیل کی دوشاخیں ہوں
 دو آبہ بن گیا ہے اُس مقام پر چو پانی کو روکنے کی تدبیریں کی ہیں انہیں ایسی ترمیم اور استحکام
 کیا جائے کہ جس غرض سے وہ تدبیریں دراصل کی گئی تھیں وہ غرض نکل آئی۔ جب اسکی
 تکمیل ہو جائیگی تو صاحب موصوف مصر کے اضلاع شمالی اور اضلاع متوسطہ پر توجہ
 کریں گے اور وہاں اُنکو اُس عظیم الشان تدبیر پر غور کرنا پڑیگا جو ایم ڈی لائوٹ نے قرار دی
 اور جسکا خلاصہ یہ ہے کہ ایک بہت بڑی ستہ رگو یا سد سکندری بحبل سلسلہ پر بنائی جائے
 جسکے باعث سے نمبوص کے میدان وسیع میں پانی بھر جائے اور سالانہ سیلاب کا ایسا
 آئینہ بندہ جائے کہ مصر کے ہر حصہ میں سال بھر افراط سے پانی رہا کرے۔ اگر اس تدبیر سے
 جو فائدہ سوچا گیا ہے اسکا نصف بھی ظہور میں آئے تو مصر سابق سے ہر اتنا زیادہ زرخیز
 ہو جائے اور مصر کی نایخ میں ایم ڈی لائوٹ کا نام ایم ڈی لینچس سے بھی زیادہ ہو جائے

خیر۔ کرنل ماکرٹھن جس طریقہ کو چاہیں سب سے بہتر سمجھ کر اختیار کریں اور عمدہ
 نگرانی کا ذریعہ جو چاہیں تجویز کریں۔ بہر کیف جن لوگوں کو انتظام موجودہ سے فائدہ ہوتا ہے
 اُن سے صاحب موصوف کو سخت تقابلہ کرنا پڑیگا اور وہ ضرور ناکام ہونگے۔ ہاں اگر گورنٹ
 انجلیشیہ کی حمایت زور و شور سے کرے تو شاید اُن سے یہ کام بن پڑے۔ جو لوگ سیاست الی کا
 دم بھرتے ہیں شاید ان کا یہ فرمانا بجا ہے کہ اس مسئلہ کو جدید ملکی کمیٹیوں کی رائے پر موقوف رکھنا
 بہتر ہے کیونکہ رعایا کی کمیٹیاں ایسے مسئلہ کو جو مکمل باشندگان دیہات کی رفاہ و بہبود پر متورم
 صحیح طور سے حل کر سکتی ہیں مگر اس مسئلہ میں مصالح ملکی یا اور کسی قسم کے مصالح نہیں شامل ہیں
 بلکہ ایمین اسیر و غریب اور زمینداروں کا شتکار سب کے اغراض مشترک ہیں حقیقت حال
 یہ ہے کہ ایسے ویسے سیاست دانوں کے مشورہ پر عمل کرنا بڑے خوف کی بات ہے۔ مصر میں
 کسی انتخابی کمیٹی کی ابھی سالہا سال یہ مجال نہو گی کہ صیغہ تعمیرات سرکاری کو اس بات پر
 مجبور کرے کہ وہ اپنی اصلاح خود کرے یا وہ فعل کرے جس سے اُسکے اہلکاروں کی حرمتوں
 موقوف ہو جائے اور اگر شاید حسن اتفاق سے مصر کی کسی انتخابی کمیٹی کو کوہ کندن کوہ برآورد
 کی قدرت حاصل بھی ہوئی تو یہ یقین ہرگز نہیں ہو سکتا کہ وہ ایسا فعل کرنا منظور بھی کرے گی یا
 ایسی کمیٹی میں تو غالباً زمینداروں ہی کو زیادہ دخل اور رسوخ ہوگا اور اُنکے اغراض
 کاشتکاروں کے اغراض سے ہرگز متحد نہیں ہوں۔ یہ بات اُس قومی انجمن کی رفتار سے
 ثابت ہوگی جسکی نسبت یہ گمان تھا کہ بڑی محبت وطن ہے اور کاشتکاروں کی بہبود کی اسکو
 دل سے لگی ہے چنانچہ جب انجمن مذکور میں اُس تجویز پر بحث ہوئی جو اسلئے کی گئی تھی کہ دو آہر
 کے ملک میں پانی کی سطح بلند کر دیا جائے تاکہ سب کاشتکاروں کو آبپاشی کے لیے پانی اُس سے
 زیادہ مل سکے جتنا اب ملتا ہے تو وہ تجویز بے محفل نامنظور ہوئی اور نامنظوری کی وجہ
 عجیب و غریب بیان کی گئی کہ اس تجویز کے جاری ہونے سے وہ پانی کھالنے کی کلین جو
 متحمل زمینداروں کے پاس ہیں بیکار ہو جائیں گی میں اس باب میں اپنی رائے نہیں بیان کرنا

کہ آیا یہ بخوبی عمل پذیر تھی یا نہ تھی مجھ کو تو اُس سبب سے مطلب ہے جو اسکی نامعلوم گئی بیان کیا گیا۔ جو صنادید مصر اُس انجمن میں بحیثیت ممبر اُس وقت موجود تھے انکی منطق اُسی قسم کی معلوم ہوتی ہے جیسی انگلستان میں قوانین غلہ کے طرفداروں کی دلیلین تھیں۔ یعنی حقوق موجودہ کا لحاظ رکھنا واجب ہے گو بہت سی رعایا کو فائدہ کشتی کرنی پڑی۔

اگر مصر کے طریقہ آبپاشی میں بڑی بڑی اصلاحیں کی جائیں تو شاید مالگزار ارضی کی وہ شرح سنگین باقی رہ سکے جو بالفعل ہے مگر مالگزاری کو ارضی کی حیثیت اور مقدار کا لحاظ کر کے منصفانہ طور سے دوبار تقسیم کرنا چاہیئے۔ چند سال کا عرصہ گزرا ہے کہ اس غرض سے مفصل چپائش شروع ہوئی تھی مگر اب تک بہت چپائش نہیں ہوئی ہے تاہم اتنا غنیمت ہے کہ اب یہ کام سرکبشن کے سپرد ہوا ہے جو مصر میں ایک بڑے لائق اہلکار ہیں اور اس میں شک نہیں ہے کہ انکی نگرانی میں چپائش اُس سے کمین جلد ہوگی جیسی اب تک ہوئی ہے۔ مگر انکو مصری حکام ذی اختیار سے اعانت و حمایت کی اسید نہ رکھنی چاہئے کیونکہ اگر مالگزاری ارضی منصفانہ طور سے دوبار تقسیم کی جائیگی تو متحمل زمینداروں ہی کا نقصان ہوگا۔ لہذا ضرور ہے کہ صاحب موصوف کو اُسی قسم کی بیرونی مدد دیا جائے جسکی ضرورت شدیدہ انکے ہم منصب کرنیل اسکاٹ ماکرٹیف کو لاحق ہوگی۔

لیکن زمین کی زرخیزی جو کم ہو گئی ہے اور جسکی کیفیت سابق میں بیان کی گئی آسکا کیا علاج ہے۔ فی الواقع یہ تشویش کی بات ہے مگر کیفیتِ جدوت اور استقلال سے اسکا انداد ہو سکتا ہے جیسے اکثر تشویش انگیز امور جنکے وقوع کا اندیشہ ہوتا رہا کہ پذیر ہوتے ہیں فی الواقع اگر کمی ہوئی ہے تو مصر کی زمین کی قوت پیداوار میں کمی نہیں ہوئی ہے بلکہ صرف زمین کے اوپر کی تہ کمزور ہو گئی ہے اور اُس باریک تہ کے نیچے شادابی اور زرخیزی اودہ کثیر موجود ہے جسکا استعمال اگر مناسب طور سے کیا جائے تو اکثر اضلاع میں ابھی صد ہا کام آسکتا ہے۔ اسوقت تک تو زمین کھڑی گئی ہے ہل سے گورزی نہیں گئی ہے اور

تبدیل فصول یعنی فصلوں کا اٹل پھیر نفع فوری کے لحاظ سے کیا گیا ہے تاہم دہائی کے خیال سے نہیں کیا گیا ہے اور تخم کا انتخاب دانائی اور احتیاط کے ساتھ نہیں کیا گیا ہے اور شبا و خوردنی اور روئی اور گنے کی سچائی کے لیے پانی بہت کم ملا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ زراعت کا عمل ایسی نادانی اور بیفکری اور بے احتیاطی سے کیا گیا ہے کہ اگر مصر کی زمین، قدرت خدا سے ایسی زرخیز ہوتی جیسی وہ نفس الامر میں ہے تو اس ملک کے لوگوں کی فاقہ کشی کی نوبت ہو چکی ہوتی۔ مثلاً اگر کوئی امریکا کا کاشتکار دائرہ سنیہ کے کسی علاقہ کو جا کر معائنہ کرے جس کے انتظام میں مبلغ خطیر صرف ہوا ہے اور جسکو مصر کی زراعت کی ترقی کا اعلیٰ درجہ کا نمونہ تصور کر سکتے ہیں تو وہ دیکھیں گے کہ زمین کا تردد کس بے عنوانی سے کیا گیا ہے اور گنے کیسے گنجان ہوئے ہیں اور کھیت کبھی تو بالکل خشک پڑے رہتے ہیں اور کبھی پانی میں ڈوبے رہتے ہیں اور کھیت یا تو بالکل ہی نہیں ہنکائے جاتے یا بے احتیاطی سے ہنکائے جاتے ہیں یہ تماشا دیکھ کر اُسکو تعجب ہوگا کہ جن علاقوں کا ایسا انتظام ہوا ہے اسے منافع کی کیونکر امید ہو سکتی ہے اور مصر ہمارے ملک (امریکا) سے کیونکر مقابلہ کر رہا ہے جہاں زراعت کا انتظام اور یہی قسم کا ہے۔ اگر زراعت کی حالت دائرہ سنیہ میں ایسی اترے جسکا انتظام ریکارڈ صرف کر کے ایک کونسل سے کرایا جاتا ہے جہاں کئی قوموں کے ممبر ہیں تو آسانی سے قیام ہو سکتا ہے کہ جاہل کسانوں کی زراعت کا کیا حال ہوگا جو اول تو کچھ سرمایہ ہی نہیں کھتے ہیں دوسرے انکا بال بال قرضدار ہے اور مہاجنوں سے ہزار اپنی جان بچاتے ہیں مگر نہیں بہتی۔ لیکن جس مصری کے دل میں حب الوطن کا جوش ہو اگر وہ اپنے ملک کی حالت کو نظر غور سے دیکھے تو کچھ تسکین اور تسفی اُسکو ہو جائیگی۔ کیونکہ زمین کی کمزوری کوئی مرض مملکت کا علاج دیکھنے کو کچھ تسکین اور تسفی اُسکو ہو جائیگی۔ کیونکہ زمین کی کمزوری کوئی مرض مملکت کا علاج مثل دق و دل کے نہیں ہے بلکہ صرف ایک خفیت بیماری ہے جسکا علاج عمدہ کاشت سے ہو سکتا ہے۔ پہلے یہ تدبیر کرنی چاہیئے (جو گورنمنٹ پر موقوف ہے) کہ طریقہ موجودہ آبپاشی ایسی اصلاح کی جائے کہ کاشتکار کو جتنے پانی کی ضرورت ہو ہر وقت اُسکو مل سکے دوسری

(جو خود را یا پر موقوف ہے) یہ ہے کہ زراعت کے طریقوں اور عمل میں اصلاح کی جائے۔ سب سے آسان طریقہ تو یہ ہے کہ بہتر آلات زراعت مہیا کیے جائیں اور ان کے ذریعہ سے کمزور زمین کی باریک تہ میں ایک جزو اس عمدہ اور زوردار مٹی کا جو اسکے نیچے ہے زخمی اور احتیاط کے ساتھ شامل کیا جائے۔ یہ عمل با احتیاط تمام کیا جائے کیونکہ جو مٹی صد ہال کے عرصہ سے دبی پڑی ہوئی ہے وہ زرخیز بھی ہو سکتی ہے کہ جب اس میں ہوا اور پانی خوب پہنچے اور اگر اس میں سے بہت سی مٹی یکبارگی ادا پر ابھاری جائے تو نتیجہ یہ ہوگا کہ یا تو فصل خراب ہوگی یا بالکل پیدا ہی نہوگی۔ ساتھی اسکے تبدیل فصول کا جو قاعدہ ہے اس میں ایسی تہیں یکجائے کہ جب روئی اور گنے کی فصل جو زمین کی قوت کو بالکل چوس لیتی ہے کٹ جائے تو زمین کو سھلنے کی مہلت کافی ملے اور ایسی تدبیر کی جائے کہ جو اجزاء معدنی روئی اور گنے زمین سے جذب کر لے ہیں کب قدر وہ زمین میں عود کریں۔ مثلاً روئی کی کاشت میں اجزاء کمزور خاص کر تخم میں ہوتے ہیں۔ لہذا مصریوں کو مناسب ہے کہ روئی کے تخم کو غیر ملکوں کی زمین زرخیز کرنے کے لیے بیرونجات میں نہ بھیجیں جیسا بالفعل ہوتا ہے بلکہ اسکو اپنے پاس رکھیں اور اسکی کھاد بنا کر اپنے کھیتوں میں ڈالیں۔ اگر اس تدبیر سے وہ سب نتائج نہ مآخذ آئیں جو مطلوب ہیں تو جانوروں کی ہڈیوں کے پرانے ذخیرے جو مصر میں ادھر ادھر سے با فراط مل سکتے ہیں وہ مادہ شور بنانے کے کام میں لائے جائیں جو مصر کی زمین میں بہت کم ہے۔ میں صرف مشورتاً یہ بیان کرتا ہوں۔ مصر کے کاشتکاروں کو واجب ہے کہ آزابیش کر کے اور کمال استقلال اختیار کر کے یہ امر مجاہد خود تحقیق کریں کہ زمین کی کمزوری کو دفع کرنے کی کیا تدبیر ہے اور ان کے اسباب معیشت پر جو بلا آنے والی ہے اسکو ٹالنے کی کیا تدبیر ہے۔ مجھ کو صرف یہ امر ثابت کرنا منظور ہے کہ بالفعل مصریوں کو اسباب معیشت سے متعلق ایک نہایت دقیق مسئلہ درپیش ہے مگر عملاً اور عملاً دونوں طور سے وہ مسئلہ ایسا نہیں ہے کہ کسی طرح حل نہ ہو سکے۔

۴۱۸

بادی نظر میں معلوم ہوتا ہے کہ ان چھیدہ مسائل متعلقہ اسباب معیشت میں گہری نگاہ سے
 کچھ نہیں کر سکتی۔ بعض صاحبان اگر زینے جو افکارہ میں ہیں ہی اسے اختیار کی ہے کیونکہ
 سال گذشتہ میں انھوں نے اس عملہ زراعت کا موقوف ہونا منظور کیا جو خاص کر اسلئے مقرر کیا گیا
 کہ کاشتکاروں کو علمی اطلاع ان امور کی دیا کرے چکوا جانے کی انکو سخت ضرورت لائق ہے
 مگر میرے نزدیک گورنمنٹ انگلشیہ مصر کے لیے بہت کچھ کر سکتی ہے مصر کے کاشتکار ایسے
 لا پرواہ اور بے خبر اور پرانی لکیر کے فقیر نہیں ہیں جیسا گمان کیا گیا ہے جب انکو شاہدہ سے
 ثابت ہو جاتا ہے کہ بعض چیزوں کے استعمال سے زمین زیادہ زرخیز ہو جاتی ہے تو وہ انکو
 فوراً اختیار کر لیتے ہیں۔ مثلاً اب وہ عموماً اسکے عادی ہو گئے ہیں کہ جو ٹیلے ان مقامات پر
 بنگلے میں جہاں اگلے زمانہ میں بڑے بڑے فہر آباد تھے انکی باریک اور عمدہ خاک کو لے کر
 کھیتوں میں بچھڑک دیتے ہیں۔ مصریوں میں اگر نقص ہے تو یہ ہے کہ وہ بزدلش میں
 داخل ہیں یعنی خود کوئی بات کرنیکی لیاقت نہیں رکھتے اور یہ نقص خارجی اعانت سے سبقت
 رفع ہو سکتا ہے۔ مگر یہ امید نہ رکھنی چاہیے کہ ترقی واقعی ہو سکتی ہے تا وقتیکہ آبپاشی کے
 طریقہ میں اصلاح نہ کی جائے اور فلاحین مہاجنوں کے فرضہ سے نجات نہ پائیں کیونکہ مصر میں
 ترقی زراعت دو باتوں پر موقوف ہے۔ ایک یہ کہ پانی با فراطہم پہنچے۔ دوسرے یہ کہ سبقت
 سرمایہ میسر آئے جس سے کام شروع کر دیا جائے۔ میری دانست میں یہ ہے کہ ہم لوگ مصر کی
 گورنمنٹ کو آبپاشی کی اصلاح میں دغلا حین کی فرضداری کے مسئلہ کو حل کرنے میں بہت مدد
 دے سکتے ہیں اور شاید ہم لوگ ٹیکس کے بار کو بھی ہٹا کرنے میں اعانت کر سکتے ہیں جو مصر کی
 رعایا کے لیے بالفعل ایک آفت عظیم ہے۔ تقریباً پندرہ سال کی مدت قلیل میں (۱۸۷۵ء سے
 ۱۸۹۰ء تک) مصر نے نہایت سخت خسائر اٹھائے تقریباً نو کروڑ پونڈ فرض لیا ہے اور جیسی نگین نے مارا
 اس فرضہ سے پیدا ہوئی ہیں انکے مقابل میں ملک کو اس روپیہ سے فائدہ نہیں ہوا جو فرض لیا گیا ہے
 اسمیل پاشا نے اس طرح روپیہ نہیں فرض لیا جیسا کاروباری آدمی کا قاعدہ ہے کہ جن باتوں

۴۱۹

نفع کی امید ہوتی ہے اُنکے لیے رفتہ رفتہ بقدر ضرورت روپیہ قرض لیتا ہے بلکہ اُس طرح روپیہ قرض لیا جیسا کوئی نوجوان ادب یا سن آدمی بے تحاشا خرچ کرتا چلا جائے خواہ کسی کام میں نفع منصور ہو خواہ نہ ہو اور انجام کار مالی وقتوں کی دلدل میں پھنس جائے بعض اہل یورپ نے مثل مشرگوٹھین و مسٹر جوہرٹ وغیرہ کے متواتر کوشش کی کہ خدیو کی مشکل آسان کریں اور مصر کے مالی انتظام کو ایک مضبوط بنیاد پر قائم کریں مگر تعمیل کی بدینتی اور تلون مزاجی اور دینی کارروائی کی عادت سے انکی بھی کچھ نہ چلی آخر جب اُسکو معزول کر کے اُسکے بیٹے توفیق پاشا کو سند حکومت پر بٹھایا تب قومی فرضہ ادا ہونے لگا۔ قانون ادا کے قرضہ کی برکت سے اب مالی بار بہت کم ہو گیا ہے۔ مگر میرے نزدیک اس میں اس سے بھی زیادہ کمی ایسے طریقہ ہو سکتی ہے جس سے ملک کو اور قرضہ ہوں کو دونوں کو فائدہ ہو۔

فی الحال جو نقیحات سرکاری شہر ہوئے میں اُنکے بوجب خراج ملک رتبہ جمع و خرچ سالانہ تاسی لاکھ تاسی ہزار پونڈ ہے اور قرضہ کا سالانہ سود تقریباً اکاسی لاکھ چھیا نوے ہزار پونڈ ہے گرنا وقت آدمی کو ان رقموں سے معاملہ ہوگا۔ کیونکہ خراج ملک نفس الامر میں اتنا نہیں ہے جتنا بادی النظر میں معلوم ہوتا ہے اس واسطے کہ رقم مذکورہ بالا ریلوں کی آمدنی اور بندر گاہ اسکندریہ اور خدیویہ جہاز ہاؤس و دودکش کی آمدنی بھی داخل ہے مگر ان خیروں میں جو خرچ پڑتا ہے وہ رقم مذکور میں داخل نہیں ہے اور دھانی ہمازون کی کمپنی کا خرچ آمدنی سے زیادہ ہے۔ برخلاف اسکے قرضہ کا سالانہ سود جو دیا جاتا ہے اس میں اس سنیہ اور علاقہ قحجیات خاندانی کے قرضہ کا سود بھی داخل ہے مگر ان دونوں کی آمدنی سالانہ جمع ہونے میں شامل ہے حالانکہ انکا قرضہ انہیں کی آمدنی سے ادا کرنا چاہیئے پس ان مور کا اور مثل اُنکے اور واقعات کا لحاظ کر کے میں کہہ سکتا ہوں کہ حساب ذیل سے کیفیت اصل خوب شاف ہو جائیگی۔

خراج ملک مندرجہ جمع و خرچ اکاسی لاکھ پچاس ہزار پونڈ

قرضہ کا سود جس میں رعایتی اور متحد قرضہ اور دائرہ سنیہ اور علاقہ قحجیات

خاندانی کی آمدنی کی کمی بھی داخل ہے (چھتیس لاکھ پونڈ)۔

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مصر اپنے قرضخواہوں کو اس قدر سود دیتا ہے جو خراج ملک کے نصف سے کچھ کم ہے۔

ان رقوم کو فی نفسہ دیکھیے تو کچھ خدشہ کا مقام نہیں ہے۔ جو ملک فوج بحری اور فوج بری کے بار خراج سے کیقدر سبکدوش ہو وہ اپنے خراج کا نصف قومی قرضہ کے سود میں آسانی سے دے سکتا ہے بشرطیکہ ٹیکس سنگین نہ لیا جائے۔ مصر پر قومی قرضہ کا بار گرا ہو گیا ہے تو اس سبب سے ہو گیا ہے کہ ٹیکس بہت سنگین لیا جاتا ہے اور قرضہ کی ادائیگی جو تدبیر کی گئی وہ بہت ناقص تھی۔ قانون ادا سے قرضہ کے بوجب مصر اگر فوجی و دوا ایہ نہیں قرار دیا گیا تو قفل مراتب قابل تعذیر یا قیدار تو ضرور سمجھا گیا جسکو یہ لازم تھا کہ اپنے قرضخواہوں کی مزدوری کیا کرے اور اپنی بسر اوقات کے لیے صرف اس قدر رہنے دے جس قدر اسکے سہ رفق کو کافی ہو۔ خراج کے چارویسے بہت بڑے تھے یعنی محصول ان شیا کا جو اور ملکوں سے آتی تھیں۔ بندرگاہ اسکندریہ کی آمدنی۔ ریلوں کی آمدنی۔ اور تار برقی کی آمدنی ان چاروں کی آمدنی کو اور جو چار ضلع سب سے زیادہ زرخیز تھے انکی آمدنی کو بعد منہا کرنے فی صدی سات پونڈ بابت مصارف انتظامی کے قرضخواہوں نے قرضہ کی ضمانت میں لے لیا پس ان آمدنیوں کی افزونی سے گورنٹ کو کچھ فائدہ نہیں تصور ہے کیونکہ مصارف ضروری سے جو کچھ فاضل رہتا ہے وہ سرمایہ ادا سے قرضہ میں شامل کیا جاتا ہے اور اس سرمایہ کا فائدہ نہیں محسوس ہو سکتا تا وقتیکہ کل قرضہ مباحی نہ ہو جائے یعنی تا وقتیکہ نسل موجودہ نہ گزر جائے۔ اب رہی گورنٹ سو مصر کی گورنٹ پر کیا منحصر ہے کسی مشرقی گورنٹ سے یہ توقع نہیں ہوتی کہ اخلاف و آیندگان کی رفاہ کے لیے کوشش میں لگے بغیر اسکے کہ اسکو نفع ذاتی کی کچھ سہ ہو۔ لہذا یہ امید نہ کرنی چاہیے کہ جو آمدنیان اور جو موقوفے قرضہ میں موقوف کر دیے گئے ہیں انہیں جب تک انتظام موجودہ باقی رہے گا اسوقت تک وہ زرقی ہوگی جسکی صلاحیت انہیں جو دے

یہ تو بڑی بات ہے مگر اس سے بھی بدتر اب سنیے۔ باقی آمدنیان اور باقی ماندہ اخلاص بھی کس قدر
 فرض خواہوں کے اختیار میں ہیں ریکل رقم فاضل گورنٹ کے اختیار میں نہیں ہے کیونکہ مہتمان
 ادائے فرضہ نے اپنی رائے سے ایک تعداد مصارف ضروری کی مقرر کر کے باقی ماندہ کی نسبت
 یہ حکم کیا ہے کہ سرمایہ ادائے فرضہ میں شامل کیا جائے۔ یہ سچ ہے کہ آمدنی اور خرچ کا تخمینہ
 اس طریقہ سے کیا گیا کہ غیر معمولی مصارف ضروری کے لیے ایک فاضل رقم باقی رہی مگر ان
 منفعت خیز کاموں کے لیے تو کچھ نہیں باقی رہا جنگی بدولت ملک کے ذریعہ معیشت میں وہی
 افزائی ہو سکتی ہے۔ اگر کوئی ملک و س زمین پر مایا ہے جبکی گورنٹ اسکے روپہ کو منفعت خیز
 طریقہ سے صرف کر سکتی ہے تو وہ ملک مصر ہے کیونکہ دو آب اور وادی نیل میں خراج کا دار
 زراعت پر ہے جیسا سابق میں بیان کیا گیا اور زراعت کا دار و مدار پانی مٹنے پر ہے اور پانی
 برابر ملنا آبپاشی کے ذریعوں پر موقوف ہے۔

۱۱۱

اس میں شک نہیں ہے کہ فرض خواہوں اور ان کے قائم مقاموں نے اس امر کو وہی
 اور منصفانہ تصور کیا کہ جو ملک اپنے فرائض کی تعمیل سے قاصر رہا ہو اس کو لازم ہے کہ سالانہ ایک
 اگر ایک کوڑی کی بھی بچت رہے تو اس کو بھی زر مصل کے ادا کرنے میں صرف کرے مگر انھوں نے
 بڑی کوتاہ اندیشی کی۔ اگر انھوں نے سونے کی چڑیا کو پھری سے حلال نہیں کر ڈالا تو اس کو آب
 کے لیے تو ضرور پھر کا یا۔ پس اگر اب اس جیسا سبے زبان جاوہر پر غشی کے علامات طاری
 ہوئے ہیں تو ان کو تعجب نہ کرنا چاہیے۔ جیسے ہر فرد بشر کے افعال کا کوئی متحرک ہونا ضرور ہے
 ویسے ہی ہر گورنٹ کے افعال کا بھی کوئی متحرک ہونا لازم ہے اور علما دیکھا جائے تو ایک
 بعید الوقوع فائدہ کی امید یعنی ایسے نفع کی توقع جو پچاس برس تک بھی نہ ظاہر ہوگا کوئی متحرک
 نہیں ہے۔ اگر سرمایہ ادائے فرضہ کے لیے ایک رقم سالانہ معین کر لی جاتی تو فرضہ رعایا
 کے دس لاکھ پونڈ ادا ہو جانے سے خرچ سالانہ کم ہو کر پچاس ہزار پونڈ رہ جاتا اور فرضہ مستحق
 دس لاکھ پونڈ اگر ادا کیا جاتا تو اس دس لاکھ پونڈ کے ادا ہونے سے چالیس ہزار پونڈ سالانہ کی

۴۹

تخفیف ہوتی مگر جو طریقہ تدریجی سرمایہ ادا سے قرضہ کا اختیار کیا گیا ہے اُسکے موافق پیش نہیں
یا چالیس لاکھ پونڈ ادا ہونے سے بھی فقط قرضہ کی ميعاد کم ہوگئی ہے اور کوئی فائدہ نہیں ہو سکتا
پس جب تک قانون ادا کے قرضہ میں کچھ تغیر نہ کیا جائے گا اس وقت تک یہ ممکن
نہیں ہے کہ مصر کو شش بیس کر کے اپنے قدرتی ذرائع معاش میں معتد بہ ترقی کرے لہذا قانون
مذکور میں تغیر کرنا مناسب و اولیٰ ہے۔ مگر ہم پوچھتے ہیں کہ آیا فرض خواہ اس میں تغیر کرنا منظور کر گئے؟
وہ اپنی حالت موجودہ سے بالکل مطمئن ہیں اور غالباً وہ یہ نہیں سمجھتے کہ ہم اپنا نقصان کیوں
گوارا کریں۔ مگر واقعہ میں انکی حالت ایسی لائق اطمینان نہیں ہے جیسا انکو گمان ہے اور محسوس
یقین ہے کہ اگر وہ قانون ادا کے قرضہ میں ایسی ترمیم منظور کر لیں جسکے باعث سے
سرمایہ ادا سے قرضہ میں مختلف رقوم داخل ہونیکے بدلے ایک رقم معین ہر سال فاضل
ہو کرے تو اس سے انکا کچھ نقصان ہوگا بلکہ آکا فائدہ متصور ہے چند سال سے جو رقم سالانہ
فاضل بنتی ہے اور جس سے قرضہ ادا کیا جاتا ہے وہ فی الحقیقت خراج ملک سے نہیں حاصل
ہوئی ہے بلکہ سرمایہ سے حاصل ہوئی ہے۔ اگر یہ مضمون مفصل و شرح بیان کیا جائے تو اولاً
اس مختصر میں اتنی گنجائش کہاں ہے۔ دوسرے ناظرین کو بار خاطر گذرے لہذا میں یہ جرات
نہیں کر سکتا مگر ایک امر تنبیہ عرض کرتا ہوں۔ حساب سے معلوم ہوا کہ تین سال کے عرصہ
یعنی ۱۸۸۴ء سے ۱۸۸۶ء تک ریلوں اور تار ریلوں سے سائیس لاکھ آکا سی ہزار پونڈ کا
سناغ ہو اگر یہ رقم اس وقت حاصل ہوئی جبکہ شکر و دیگر کی مرست کا خراج ضروری ملتوی رکھا گیا
مگر اب وہ خراج زیادہ عرصہ تک ملتوی نہیں رہ سکتا بلکہ جتنا اب خرچ ہوگا اتنا اس وقت نہ تو واجب
اسکی ضرورت تھی۔ اور سب صبیغوں میں کم و بیش ہی حکمت عملی اختیار کی گئی ہے اور اگر اب
اس میں زیادہ اصرار کیا جائے گا تو انجام یہ ہوگا کہ خراج بہت کم ہو جائیگا۔ میں خوب جانتا ہوں
کہ بعض کوتاہ اندیش آدمی اس قسم کی تشویش انگیز باتوں کو سن کر ہنستے ہیں اور بڑے فخر سے
بیان کرتے ہیں کہ ٹیکس میں بہت تخفیف باقی بچی ہے مگر میں اس دلیل کی قوت کو نہیں تسلیم کرتا

۴۹

اس واسطے کہ میں جانتا ہوں کہ ایک جزو عظم ٹیکس کا مالگزار یمن سے نہیں ادا کیا گیا ہے بلکہ شامی مہاجنون اور ان مہاجنون کے ہاتھ جو اُن سے زیادہ مغر زہین ارہنی کو رہن رکھ رکھ کر ادا کیا ہے اور اب وہ سب مہاجن اپنے روپیہ کا تقاضا کر رہے ہیں۔ پڑھا ہر ہے کہ جو گورنمنٹ اُن ٹیکسون کو تحصیل کرے جو رعایا کو ارہنی رہن رکھ رکھ کر ادا کرنے پڑیں وہ گورنمنٹ کسٹ طلال نہیں کرتی ہے بلکہ جس پیر سے خراج ملتا ہے باطن اُسی کو ضائع کیے دی ہے پس معلوم ہوا کہ قرضہ کا جلد جلد ادا ہونا صرف دھوکہ کی ٹٹی ہے جسکو دیکھ کر آدمی کو یہ فیصلہ پاد آتی ہے کہ ایک ایرلینڈ کے باشندہ نے طرفہ مدبر اپنے بستر کو بڑھانے کے لیے کی کہ ایک ٹیٹے ایک ٹکڑا کاٹ کر دوسری طرف ٹانگ دیا۔ اس حکمت عملی کی سب سے زیادہ عجیب و غریب مثال جو آسانی سے سمجھ میں آسکتی ہے یہ ہے کہ جن لوگوں کے مکانات اسکندریہ کے معرکہ میں ہندم ہو گئے تھے انکو تاوان طرفہ تدبیر سے دیا گیا یعنی اس مقصد کے لیے چالیس یا پچاس لاکھ پونڈ کی فکر کرنی پڑی اور کیا خوب تدبیر سوچی گئی کہ چند عرصہ تک قرضہ ادا کرنا موقوف رکھا جائے۔ جب اس مضمون کی تجویز پیش کی گئی تو فوراً ڈھائی ٹیکسی کہ "قانون ادا سے قرضہ کی خلاف ورزی یا اس میں ترمیم کا قصہ ہرگز نہ کیجیے گا کیونکہ یورپ کی سب سلطنتیں اسکو منظور کر چکی ہیں۔" پس قانون ادا سے قرضہ میں تو کسی نے ہاتھ بھی نہیں لگایا اور یہ قرار پایا کہ مبلغ مطلوب یورپ میں قرض لیا جائے۔ الغرض۔ مصر کی گورنمنٹ ایک ہاتھ سے تو پرانا قرضہ ادا کرنی تھی اور دوسرے ہاتھ سے نیا قرضہ لیتی تھی۔ اور ایسے بھاری مالی کام میں جو بالائی مصارف پڑتے ہیں وہ کھاتے میں تھے۔ فی الواقع گورنمنٹ مذکور بعینہ وہی کارروائی کرتی تھی جیسی ایک ظالم کی نقل مشہور ہے کہ بیٹن فی صدی سود پر روپیہ قرض لیتا تھا حالانکہ اسکا بہت سا روپیہ زمین میں دفن تھا اور اس دھینہ کا سود کچھ بھی نہ ملتا تھا۔

قانون ادا سے قرضہ جسے مصر کی گورنمنٹ کے ہاتھ بکڑ دیے (یعنی اسکو بے اختیار کر دیا) اُس زمانہ میں بنا گیا تھا جبکہ مطلق انان خدو بان مصر کے اسراف و

نفسول خرجی کا تدارک شدید کرنا واجب تصور کیا گیا اور قرض خواہوں نے کہا کہ چونکہ سود کو کم کرنا ہم سے منظور کرالیا گیا ہے لہذا اسکے معاوضہ میں ضمانت زیادہ کر دی جائے۔ مگر اب کو کیفیت نہیں باقی رہی ہے یعنی اب خدیو کی مطلق العنانی کا خوف نہیں ہے اور تجربہ سے ثابت ہو گیا کہ جس شخص نے قرضہ لے کر اس لیے کھینچا یا تھا کہ خود اپنے تئیں اور اپنے قرض خواہوں کو ضرر نہ پہنچائے اسکے سبب سے اب قرضہ دار اس کام کو بھی اچھی طرح نہیں انجام دے سکتا ہے جو اس کو کرنا چاہیے۔ جب سالہا سال کے لیے ایک صرف خاص معین کر دیا گیا تو ملک کے قدرتی وسائل معاش کو زرتی دینے کی گنجائش کمان باقی رہی۔ فی الواقع مہتممان اداائے قرضہ نے وہ کام کیا جیسا چینی لوگ اپنی لڑکیوں کو آہنی جوتے ایسے پہنانے میں کہ ان کے پاؤں بڑھنے نہ پائیں مگر انافرق ہے کہ چینی لوگ اپنے اس فعل کے نتائج کو پشیمانی سے سوچ لیتے ہیں لیکن مہتممان اداائے قرضہ نے اپنے فعل کے نتائج سے چشم پوشی کی ہے۔

اس بحث کو سرکاری طور سے بالفعل چھیڑنا شاید خلاف مصلحت ہے اس واسطے کہ قانون اداائے قرضہ میں جو ترمیم تجویز کیا جائے اس کی نسبت فرانس کی منظوری حاصل کرنی ضرور ہے اور بالفعل وزراء فرانس مصر کے انتظام کو درست کرنے میں ہکمو مدد دینا نہیں چاہتے ہیں مگر شاید اب وہ زمانہ بہت دور نہیں ہے جبکہ فرانسیسی قرض خواہان مصر اپنے اعتراض واقعی کو کا حق سمجھ کر اپنی گورنمنٹ پر اس مقدمہ میں دباؤ ڈالیں گے اور ان کے دباؤ سے قانون مذکور میں ترمیم کی جائیگی۔ ہم خدا سے چاہتے ہیں کہ وہ وقت جلد آئے کیونکہ قانون اداائے قرضہ ہیئت کذالی مصر کے حساب بے عیشت کی ترقی کا بڑا مانع اور اسکے مالی نظام کی درستی میں سخت حارج ہے۔

میں خود قرضہوں کے اس باب میں طویل ہو گیا ہے مگر اس کو ختم کرنے سے پیشتر بمسکو لازم ہے کہ مختصر کیفیت ان ملکی کمیٹیوں کی بیان کروں جو اس غرض سے قائم ہوئی ہیں کہ جو انتظامات لارڈ وفرن نے اپنی رپورٹ میں مجھ بیان کیے ہیں ان کے اجرا اور عملداری میں

شرکت اور اعانت کریں۔ اس باب میں مجملہ طول کلام کرنا کچھ ضرور نہیں ہے اس واسطے کہ ان کمیٹیوں کا ڈھانچہ یا خاکہ لارڈ ڈفرن نے اپنی رپورٹ میں خوب بیان کر دیا ہے اور اس وقت تک اس بات کا یقین نہیں ہے کہ جب ان خشک ٹہریوں میں جان پڑی تو ان سے کبھی جاندار چیز پیدا ہوگی۔

جن ناظرین نے میری تقریر کو نظر توجہ سے ملاحظہ فرمایا ہے انکو معلوم ہو گیا ہوگا کہ بالفعل مجملہ سید قوی نہیں ہے کہ ان کمیٹیوں کی برکت سے مصر کی کثافت دور ہو جائے اور وہ پچیدہ مسائل حل ہو جائیں گے جنکے باعث سے اُس ملک کے اسباب معیشت میں انقلاب عظیم واقع ہونے کا اندیشہ ہے۔ اگر کونسل واضع قوانین میں کچھ دشمنی شعور اور فرزانہ فراج اور صاحب جودت اور ذی وقار ممبر ہون تو گورنٹ (یعنی وزراء) پر مضید مگرانی عمل میں لاسکتی ہے اس واسطے کہ وزیر اس بات پر مجبور ہیں کہ جملہ تجویزات اہم کونسل مذکور میں پیش کریں اور اگر اسکی صلاح و مشورہ پر انکو عمل کرنا نہ منظور ہو تو اسپر عمل نہ کر سکیں وجوہ فہمید کر کے پیش کریں مگر ہم پوچھتے ہیں کہ ذی شعور اور فرزانہ فراج اور صاحب جودت اور ذی وقار آدمی مصر میں کہاں سے آئیں گے۔ یہی تو بڑی وقت ہے۔ میں کچھ کیفیت ان سب اشخاص کی جانتا ہوں جو غالباً ممبران کونسل مقرر ہو گئے انہیں سے صرف ایک شخص میں کمال اوصاف مذکورہ بالا جمع ہیں۔ وہ شخص نیو برپا شاہ ہے۔ البتہ انہیں یہ قدرت ہے کہ کونسل نہ کر کو قوی اور توانا کر دے۔ مگر جس کونسل کی نیکی اور بدی ایک شخص واحد پر موقوف آسکے باب میں کوئی بے قید خشین کوئی کرنا نہایت بیجواب بات ہے۔ کیونکہ میں نے مانا کہ مصر ایسا ملک ہے جس میں ایک ہی شخص اگر اقتدار و اختیار کامل رکھتا ہو تو انتظام میں اصلاح اور رعایا کی رفاہ و بہبود کے لیے بہت کچھ کر سکتا ہے مگر اسکی کیا دلیل ہے کہ شخص مذکور اقتدار و اختیار مطلوب حاصل کر لیا اور اسکو عمل میں لانے پائیگا۔ اب رہی انتخاب کنندوں کی جماعت سو اسکی نسبت مجملہ یقین نہیں ہے کہ ابھی سالہا سال

کچھ فائدہ اس سے ہو سکتا ہے بجز اسکے کہ شاید وہ گورنمنٹ کو صلاح و مشورہ اور ہر ضرورتی اطلاع دیتی رہے۔ اگر گورنمنٹ قوی ہے تو جماعت مذکورہ اعانت و فرمانبرداری اختیار کرے گی لیکن اگر گورنمنٹ ضعیف ہے تو وہ اس شخص کی طرف ہوجائیگی جو واقعی اختیار رکھتا ہو اور وہ غیر ملک والوں کی فتنہ پردازی کا آلہ گردانی جائیگی۔ سابق میں جو انتخاب کنندوں کی جماعتیں مصر میں گذری ہیں انکے حالات سے تو یہی نتیجہ علی نکلتا ہے جب اسمعیل پاشا نے پارلیمنٹ کا تختہ مصر کی زمین میں پہلے پہل بویا تھا اور (کننے پن کم) اس غرض سے بویا تھا کہ قوم یا عیال کی طرف سے ایک عرضداشت بائیں استند عاگذرانی جائے کہ خود کو کی جانشینی میں تو سپر کیا جائے جو خود خود (سمعیل) کو منظور تھا تو اسوقت اسنے اپنی پارلیمنٹ کے ممبروں کو بھیجا یا کہ جیسا انگلستان کی پارلیمنٹ کے ممبروں کا دستور ہے اسی طرح تم بھی اگر گورنمنٹ یعنی وزیر کی عام حکمت عملی کی تائید کرنا چاہتے ہو تو پریسڈنٹ یعنی سبر مجلس کی دہنی جانب بیٹھا کرو اور اگر اسکی مخالفت کرنا چاہتے ہو تو پریسڈنٹ کی بائیں جانب بیٹھا کرو۔ چونکہ جماعت مذکورہ میں اکثر عہدگان اور شیوخ البلد شریک تھے اور وہ نائب ناظم کے مطیع و فرمانبردار ہوتے تھے اور نائب ناظم مدبرینی ناظم کا مطیع ہوتا ہے اور ناظم خود کو کا تابع رہتا ہے لہذا گورنمنٹ کی عام حکمت عملی کی مخالفت کرنا جیسے یہ معنی تھے کہ اسمعیل پاشا کی مطلق العنان مرضی کے خلاف کرنا ایک ایسا مصلیٰ اور فرخرف امت تھا کہ سب ممبران حاضرین پریسڈنٹ کی دہنی جانب بیٹھ گئے اور اسکی بائیں جانب کوئی ممبر نہیں بیٹھا۔ عربی کی بغاوت کے زمانہ میں بھی مجلس کو نے یہی فعل کیا یعنی جب اسکا جاس منعقد ہوا تو اسکے ممبران اس امر کا تصفیہ نہ کر سکے لاکال ملک کون ہے۔ خود یو یا عربی۔ اور پہلے تو انھوں نے بہت پس و پیش اور حیلہ و آلہ کیا مگر جب عربی اہل فوج اور حکام کو اپنی طرف کر لیا تو ممبران مذکورین بالکل مطیع و فرمانبردار عربی کے ہو گئے عموماً اہل مصر کی طرح پارلیمنٹ مصر کے ممبر بھی اس مثل کی حکمت کے قائل ہیں کہ جسکی تیغ اٹھکی دیں۔ جن تعذبات میں گورنمنٹ انکو پوری آزادی فعل بخشی ہے انہیں وہ غالباً ملک کے

اغراض کی نسبت اپنے اغراض ذاتی کا زیادہ لحاظ کرتے ہیں جیسا انھوں نے اُس قدرتیہ کیا جبین پر تجویز ہوا تھا کہ وہ آپہ کے ملک کی آبپاشی کے طریقہ میں اصلاح کیجائے۔ اسکی کیفیت سابق میں بیان کی گئی۔ اگر مصری باغیوں کے بدلے کوئی غیر سلطنت مصر پر تسلط حاصل کرنا چاہیے اور اسکی کامیابی کا گمان غالب ہو تو ممبران مذکورین کسی کے مقاصد کی تائید کو مستعد ہو جائیں گے۔

مگر ممکن ہے کہ ان دشت انگیز خیالات کی تکذیب آئندہ کے واقعات سے ہو جائے اور اہل مصر سلف گورنمنٹ یعنی اپنے اوپر خود حکمرانی کرنے کی وہ لیاقت ظاہر کریں جسکی توقع اُن سے نہیں ہے۔ اُس صورت میں اہل مصر کی انتظامی کمیٹیوں کو اس لیاقت کے اظہار کی خوب گنجائش ملے گی اور اگر ایسا نہ ہو تو بھی اُنکو کیا پروا ہے۔ یہ جو عموماً بیان کیا جاتا ہے کہ مصر میں کونسل وضع قوانین اور انتخاب کنندہوں کی جماعت بہ دونوں سلطنت کی گاڑی کا پانچواں پتہ ہے یعنی محض مڈوائے بین یہ قول غلط اور باعث مغالطہ ہے۔ فی الواقع وہ دونوں سلطنت کی گاڑی کا چوتھا پتہ ہے جس پر اسکی گیل اور تناسب اجزاء اور آسائش موقوف ہے۔ مگر جس کاری کرنے اس گاڑی کو بنایا تھا چونکہ وہ خوب جانتا تھا کہ یہ چوتھا پتہ خواہ مخواہ چوب خام دناؤ موندہ کا بنا ناٹ پر لگا لہذا اُس نے اُس گاڑی کو اس حکیت سے بنایا ہے کہ اگر ضرورت ہو تو تھوڑی مدت تک یہ تین ہی پتوں پر چل سکتی ہے بغیر اس کے کہ اُسکے اٹ جانے کا خوف ہو۔

لارڈ ڈفرن نے ان انتظامی کمیٹیوں کے کام کو اور جو کردار گورنمنٹ نگاشیہ کو انکی نسبت بلکہ عموماً مصر کی نسبت اختیار کرنا لازم ہے اُسکو ایسی صحت کے ساتھ بیان کیا ہے کہ اُنکے پر مغز کام کو جس سے صداقت اور سیاست وافی پکتی ہے اور عقل سلیم کا جلوہ نظر آتا ہے۔ بخشنہ نقل کرنا مناسب ہے۔ وہ ہوندا۔ ”اکثر انتظامات جو ہم جاری کیا چاہتے ہیں خواہ مخواہ شریطہ اور انتظامات جاری ہوں گے۔ یہ قول دیسی عدالتوں اور جدید انتظامی کمیٹیوں پر خاص کر

صادق آنا ہے جسکا کام اکثر نا آزمودہ کار اور بے علم آدمیوں کو چلانا پڑیگا۔ اگرچہ گورنمنٹ اس کام میں یقین کرتی کہ مصر کے انتظام کو ایک ہندوستانی ریاست کی بنا پر قائم کر دینا اور ہی کیفیت ہو جاتی۔ یعنی رزیدنٹ کا دست زبردست ہر چیز کو بہت جلد اپنے قابو میں کر لیتا اور پانچ ہی برس کے عرصہ میں اُس ملک کی دولت و ثروت اور درخشاہ و بہبود میں بہت افزائی ہو جاتی یعنی رقبہ فروغ زیادہ ہو جاتا اور اُس کے زیادہ ہونے سے مالگاری میں افزائی ہوتی اور بیگا کام لینے کا قاعدہ اور غلام بنا ڈالنے کا دستور بالکل موقوف ہو جاتا اور غلام انصاف جاری ہوتا اور اور اصلا میں عمل میں آتین۔ مگر حضرت مکہ معظمہ کی گورنمنٹ اور انگلستان کی رائے جمہور نے اس شق کو نا منظور کیا ہے۔ لیکن اگرچہ ہمارا ارادہ مصمم یہ ہو کہ سلطنت جدید قائم کرنے سے اس ملک (مصر) کا انتظام علی الدوام کرنے کی تکلیف مالا انفاق ہم پر نہ عائد ہونے پائے اور ہجو اسکا انتظام صریحاً یا ضمنیاً ہمیشہ نہ کرنا پڑے تاہم پُر ضرورت ہے کہ ہم اُس عمارت کو کرنے نہ دین جسکو بننے بنایا ہے اور جب ہم اپنا ہاتھ پیچھ لیتے تو وہ فوراً منہدم ہو جائیگی۔ اور جب وہ منہدم ہو جائیگی تو اس ملک (مصر) میں پھر غریب جائیگا اور یورپ میں پھر غریب پیدا ہوگا۔ بالفصل تو ہم ساری دنیا کی خاطر سے یہ زنت گوارا کر رہے ہیں کیونکہ ہر شخص کو یہی آرزو ہے کہ مصر میں امن و امان رہے اور یہ ملک آباد اور درخشاہ و بہبود و ثناء در رہے۔ اپنا فرض ادا کر سکے۔ نہ سوز کے رستہ کا انتظام درست رکھے۔ اور اُس کے معاملات میں ایسی اجبری نو کہ بیرون آدمیوں کو دست اندازی کرنے کا حیلہ ہاتھ لگے مگر مصر کے انتظام کے استحکام کے لئے مدت درکار رہے تب تو وہ ملک اُن حساب و دخل و خارجی کی مقاومت کر سکے گا جو اسکو توڑ دینے کی فکر میں ہیں اور جو لیاقتیں اسکو خدا نے عطا کی ہیں انکی قدر دانی کر کے اُسے مستغنیہ ہوگا۔ اگر اُس مختلف صورت اور مساوی الوزن نظام میں جو بننے جاری کیا ہے کامیابی حاصل کرنی منظور ہے تو اسکو بے تکلف جاری رکھنا چاہیئے۔ سب سے مقدم یہ ہے کہ جن لوگوں نے اپنی آئندہ بہبود کو اس انتظام کے باقی رہنے پر

موقوف رکھا ہے کسی تدبیر سے انکا اطمینان کرنا ضرور ہے کہ یہی انتظام باقی رہیگا۔ جو لوگ ایک مطلق النان حاکم جابر کی حکومت میں پیدا ہوئے ہیں اور نشو و نما پائے اُن سے یہ توقع کہو کر ہو سکتی ہے کہ پارلیمنٹ میں ایسے حاکم کے مقابلہ اور مخالفت پر آمادہ ہونگے یا فریق مخالفت کا شیعہ اختیار کریں گے (جو باقاعدہ سلطنت کا جزو اعظم ہے) اور حکام وقت کی کارروائی پر جمع و قیج کرینگے یا اسکی مذمت یا تردید کریں گے درانحالیکہ انکو یہ یقین ہے کہ باقاعدہ سلطنت کی کشتی جسر بننے بھر وسا کیا ہے ہمارے پاؤں کے نیچے کل ہی پارہ پارہ ہو جائیگی۔ جب فلسطین میں ایک پارلیمنٹ مقرر کی گئی اسوقت آزادی پسند اور آزادی پسندوں کا صدر اسے تحسین و آفرین بلند کی مگر چند ہی مہینہ میں وہ پارلیمنٹ نشریف لے گئی اور جو شخص اسکا بڑا حامی و مددگار تھا وہ اب ملک طائف کے جہانناہ میں پڑا ہوا اڑیاں رگرڈ رہا ہے مشرقی ملکوں کے ارباب سیاست ایسے بزدل ہوتے ہیں کہ جو انتظام ہم نے مصر میں جاری کیا ہے اُس سے وہ کبھی اتفاق نہ کریں گے تاوقتیکہ انکو یہ یقین نہ ہو جائے کہ ہکو اسکی حفاظت کرنا اور اسکو ترقی دینا منظور ہے بلکہ یہ بھی کافی ہوگا۔ ہکو یہ بھی لازم ہے کہ ایسی تدبیر کریں کہ جو کام دہننے ان جدید اور نازم و آلات ملکی سے لینا چاہئے وہ انکو بہت گر ان نہ گذرے۔ اُس ملک کی حالت ایسی اتہر ہے اور جو مسائل اس کے حکام کو فوراً حل کرنے ہیں وہ ایسے اہم و عظیم ہیں کہ اب فلسفہ سیاست کی خاطر سے بھی اس میں لیت و مل نہیں ہو سکتا۔ چند وجہ سے فلاسین کی حالت نہایت تقسیم ہو گئی ہے اور جن اہل یورپ کے وہ مقروض ہیں وہ اُن سے روز بروز کشیدہ خاطر اور چین و چین ہوتے جاتے ہیں۔ اس ملک کی زراعت میں جلد جلد غلط ہو جاتا ہے کیونکہ کثرت اور توازن فصول کے سبب سے اور دیگر حساب سے بھی زمین کی قوت زائل ہو گئی ہے اب بیگار کام کا قاعدہ بھی نہروں کو صاف کر نیکیے لیے کافی نہیں ہے۔ اور اگر کوئی علاج جلد نہ کیا جائیگا تو اس ملک کا مالی انتظام غارت ہو جائیگا۔ اگر مصر کے ارباب سیاست کو ان جدید ملکی کمیٹیوں سے مدد ملے تب بھی وہ ایسی ایسی دقتوں کو رفع نہ کر سکیں گے تاوقتیکہ چند مدت تک

ہم لوگ انکی اعانت اور رفاقت نہ کریں۔ پس ایسی حالت میں میں گستاخانہ عرض کرتا ہوں کہ مصر کے انتظام کو درست کرنے کا کام ہنوز ناتمام ہے اور جو ذمہ دار بیان اتفاقات زمانہ سے ہمچرا ہو گئی ہیں وہ کافی طور سے ادا نہیں ہوئی ہیں اور یہ اس وقت تک نہ ہو گا جب تک کہ مصر ان ابتدائی فنون کو نہ رفع کرے جنکو میں نے سابق میں بیان کیا۔ جب یہ مقصد ایک بار حاصل ہو جائیگا تو ہم مصر سے خدا حافظ لے کر رخصت ہو گئے اور پھر ہمارے دل میں کسی بات کی نہ است ہوگی بلکہ ہم یورپ کی عمیدیں آفرین کے استحقاق ہونگے کہ ہم نے اُس کام کو انجام دیا جسکے ختم ہونے کی شخص کو از دھرم مگر سوائے ہمارے کوئی شخص اُس کام کو اپنے ذمہ لینا نہ چاہتا تھا لیکن یہ بھی جس انتظام کو ہم نے درست کیا ہے اُسکے استحکام کا یقین نہ ہو گا تا وقتیکہ وہ سب لوگ جو اس معاملہ سے کچھ تعلق رکھتے ہیں یہ بات خوب نہ سمجھ لیں کہ کسی رفیق کی یہ مجال نہیں ہے کہ انگلستان اور اس مصر کے در بیان میں دخل دے جسکو انگلستان نے خاک سے پاک کیا ہے۔ فقط۔

سن

باب سیزدہم

اس امر کے بیان میں کہ گونٹ انگلشیہ کے
کیا اغراض مصر کے مسئلہ سے متعلق ہیں

یہاں تک تو میں نے مصر کے مسئلہ کی تحقیق فقط مصریوں کے فوائد پر نظر کر کے
کی ہے۔ اور محکوم یہ گمان ہے کہ ناظرین کے دل میں سیری نسبت اکثر یہ اعراض آیا ہوگا
کہ اس شخص کی تحریر تو مصر کے آدمی کی تحریر معلوم ہوتی ہے اگر نیکو تحریر نہیں معلوم ہوتی
یعنی ناظرین یہ سوال کر سکتے ہیں کہ جب ہمارا ارادہ یہ نہیں ہے کہ مصر کو اپنی سلطنت میں
شامل کر لیں تو پھر ہم اسکی ترقی معیشت اور تہذیب اخلاق کی خاطر اتنی زحمت کیوں گوارا
کریں اور ایسی ذمہ داریاں اپنے اوپر کیوں عائد کریں۔۔۔ رنج سکون میں جتنا ہمارا عجبی
حصہ ہے اس سے زیادہ ملک پر تو ہم مصر کا یا ضمناً حکمرانی کر رہے ہیں اس پر بھی ہماری ہوس
نہیں کم ہوتی سلطنت کی ذمہ داریوں کا بوجھ ہماری گردن پر اتنا ہے کہ اس سے زیادہ ہم
برداشت نہ کر سکیں گے۔ یہی عین موقع اس بات کا ہے کہ ہم اپنے ملکی اقتدار کو کم کریں نہ یہ کہ
اسکو وسیع کرتے جائیں اور اپنی توجہ و التفات تمام تر اسی ملک پر سبذول رکھیں جو ہمارے پاس
بالفعل موجود ہے۔

من

ہمارے ملک کے سربراہ اور وہ ارباب سیاست میں جو لوگ نہایت چیدہ اور برگزیدہ
ہیں انکی بھی یہی رائے اس حکمت علی کی نسبت ہے جو محکوم ملک نوآباد اور غیر سلطنتوں کی
نسبت اختیار کرنی چاہیے۔ فی الواقع میرا قصہ یہ نہیں ہے کہ اس رائے کی توجہ نہ کروں
بلکہ میں خود قائل ہوں کہ اس رائے سے دانشمندی اور دور اندیشی عیان ہے۔ اگر میں

۱۸۸۲ء کے آغاز میں یہ کتاب تالیف کرتا تو میں گورنمنٹ انگلشیہ کو بتا دیتا کہ دیکھو تم نئی ذمہ داریوں میں پھنس رہے ہو اور اسکو یہ صلاح دیتا کہ مصر کے معاملات میں بلا ضرورت دست اندازی نہ کرو۔ مگر اب گورنمنٹ مذکور کو ایسی تنبیہ کرنا یا ایسا مشورہ دینا ایسا ہے جیسے ہیضہ کے مریض کا جب برا حال ہو جائے اسوقت اس سے کھا جائے کہ اس میں متعدی سے خبردار رہو اور اس کے انسداد کا تدارک کرو۔ سابق کے باب میں بیان ہو چکا ہے کہ مدت ہوئی کہ وہ وقت جا تا رہا جبکہ اس بات پر غور ہو سکتا تھا کہ آیا مصر کے معاملات میں بکوب خوب زور و شور سے دست اندازی کرنی چاہیے یا نہیں کرنی چاہیے۔ اب یہ بحث اُن مومنین کی مذکر کی جاتی ہے جو خیالی پلاؤ پکھانے کا شوق رکھتے ہیں اور اُن ارباب سیاست پر موقوف رکھی جاتی ہے جو اغراض ذاتی یا فریقی اغراض کے خیال سے حالات ماضیہ پر نگاہ نہیں کر کے گورنمنٹ کو ضعیف کر دینا چاہتے ہیں۔ جو لوگ حالات موجودہ یا آئندہ کے امور پر نظر رکھتے ہیں اُن کے نزدیک اب یہ بحث کربال بل بیکار ہے اور کوئی نتیجہ یا فائدہ عملی اس سے نہیں تصور ہے۔ ہکو مصر کے معاملات میں قبضی دست اندازی کرنی تھی کر چکے اور خوب زور و شور سے کر چکے۔ یعنی اولاً۔ اسکندریہ کو غارت کر چکے۔ ثانیاً۔ قومی فریق کو (جسکا سردار عربی تھا) بٹا چکے۔ ثالثاً۔ خدیو کو اپنی حکومت اور وقت دوبارہ قائم کرنے سے مانع ہو چکے۔ رابعاً۔ دورویہ نظارت کو موقوف کر چکے۔ خامساً۔ مصر کے قدیم اور خود رایانہ انتظام کو بالکل توڑ پھوڑ چکے۔ اور ساتھی اسکے یہ عہد و میثاق بھی کر چکے کہ مصر کے انتظام کو شکست کر کے از سر نو درست کرینگے اور قومی تھرمیک کے باعث سے جو بذمٹی ہو گئی تھی اور تلاطم پڑ گیا تھا اسکی جگہ پر ایسا مضبوط و مستحکم انتظام کرینگے جسے دیکھ کر سب کو اطمینان ہوگا۔ پس جو ذمہ داریاں ہم نے اپنے اوپر اسطور سے عائد کر لی ہیں اگر اُن سے جان چرا کر بھاگ آئیگے تو ہکو خلعت کیا کہے گی۔ ایسی حرکت سے ہماری قوم بہت بدنام ہو جائیگی اور آپر سخت الزامات لگائے جائینگے جنکو بیان کرنا میں اور لوگوں پر موقوف

رکھتا ہوں اور ہمارے ملک (انگلستان) میں چاہے کیسی ہی قوی گورنمنٹ ہو اسکو بھی لوگ بدنام کرینگے کہ ہماری قومی عزت کو خاک میں مالدیا اور قومی اغراض کو سفت فوت کیا۔ لیکن اگر کوئی شخص پوچھے کہ وہ قومی اغراض کیا ہیں جنکو آپ قومی عزت کا ہم پلہ اور ہم عنان قرار دیتے ہیں تو اسکا جواب یہ ہے کہ سب سے اہم و اعظم غرض تو ہیکو مصر میں امن و امان قائم رکھنے سے یہ ہے کہ اسپر ہماری تجارت کی ترقی اور سرسبزی موقوف ہے۔ یہ خیال محض لغو ہے کہ یورپ کے جنوب و مشرق میں جو بالفعل ملکی مصالحہ ہو گیا ہے اس سے مشرقی مسئلہ دو مائل ہو گیا ہے اور یہ توقع کرنا بھی حماقت ہے کہ یہ پیچیدہ مسئلہ بے جنگ عظیم کے حل ہو سکتا ہے۔ ایک دن یہ آفت آنی ضرور ہے مگر البتہ یہ امر ہمارے اختیار میں ہے کہ یہ آفت جلد نازل ہو یا دیر میں آئے اور ہمارا فائدہ اسی میں ہے کہ جانتک ممکن ہو حالت موجودہ کو باقی رکھیں۔ اسوجہ سے مشرقی مسئلہ میں انگلستان نے مدت سے تظاہر

مصر ۲۰ قدیم کی پابندی اختیار کی ہے اور اب تک اسکا پابند ہے اور اگر سلطان روم اپنے واقعی نفع و ضرر کو سمجھنے کی لیاقت رکھتے ہیں تو انگلستان کو اپنا رفیق ہیشعہ کے لیے بنالین گے اور اپنی رعایا کے سب فرقوں میں سچی انتظامی صلاحیت عمل میں لا کر انگلستان کی رفاقت کو ممکن الوقوع کر دینگے۔ جزیرہ نمائے بلقن میں جان مادہ آتشین اکثر جمع رہتا ہے ہماری قوم کو کچھ ملکی اقتدار نہیں حاصل ہے لہذا ہمارے اختیار میں یہ بات نہیں ہے کہ اس مادہ آتشین کو فوراً بمعق سے اڑا دیں یا دیر میں اسکو شتمل کریں۔ البتہ یہ امر ہمارے اختیار میں ہے کہ دولت عثمانیہ کے دوسرے حصہ (مصر) میں جان آج کل ہمارا طوطی بول رہا ہے فساد کو روک دیں یا غدر چو ادین۔ جب اس مرعیض (دولت عثمانیہ) کے کسی عضو کو صدمہ ہو تا ہے تو اسکا اثر اس کے سارے جنبہ پر ہونچتا ہے۔ پس جب اس کے افاصی بدن میں کوئی زخم تازہ پیدا کیا جائیگا یا زخم کمنہ شکافتہ کیا جائیگا تو اس کے امراض باطنی میں خواہ مخواہ شدت ہو جائیگی اور آخر کو اسکو ہلاکت کا باعث ہوگا۔ بر فرض تقدیر اگر اس مرعیض میں ہنوز اتنی قوت باقی ہے

کہ امراض متعدّدہ و مزمنہ پر چند مدت تک غالب آسکتا ہے تو یہی اس بات کا اندیشہ ہے کہ غیر ملک کے رہنے والے اطباء جن کا یہ قاعدہ ہے کہ جب کبھی اُن امراض مزمنہ میں شدت ہو جاتی ہے تو خواہ مخواہ اصرار کرتے ہیں کہ ہم اس مریض کو دیکھ کر نسخہ ضرور لکھیں گے اس کو دوا جنت نہ کر دیں۔ وہ مریض خواہ مخواہ بھی چاہتا ہے کہ یہ غیر ملک کے رہنے والے اطباء میرا علاج نہ کرنے پائیں کیونکہ وہ جانتا ہے کہ انکو میرے وارث ہونے کا دعویٰ ہے پس انکی تدبیر اور علاج سے غالباً مجھکو شفا نہ حاصل ہوگی۔ تجربہ گذشتہ سے اسکو یقین ہو گیا ہے کہ اگر یہ اطباء باہم اتفاق رائے کر سکیں تو میرے لیے کوئی ایسا نسخہ لکھ دیں گے جو مجھکو اور زیادہ ضعیف و ناتوان کر دیگا اور اپنا پورا فیس مجھے بھر لینگے اور اگر انہیں اتفاق رائے نہ ہوا تو اس میں ٹرمس لینگے اور انکی جوتی پزار میں سیری جان بخت ہلاک ہوگی۔ مگر اس مریض کی کوئی کوشش کارگر نہیں ہوتی اور عموماً ایسا نتیجہ پیدا ہوتا ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ جس بات کا اسے اندیشہ تھا آخر وہی بات ہوئی۔ آخر ان اطباء نے ایک مجلس شوریٰ میں جمع ہو کر متعدد نسخے اس کے واسطے لکھے مگر ان سب کھانسنے و دی سہج کر پھینک دیا۔ تب انھوں نے اسکی جائداد منقولہ وغیرہ منقولہ کی فہرست کو اس نیت سے جانچنا شروع کیا کہ چند روز میں جب یہ مر جائیگا تو اس کے ترکہ کو باہم تقسیم کر لینگے۔ یہ بند و بست عہد نامہ میں نہیں درج کیا گیا بلکہ پوشیدہ رکھا گیا مگر ہکا پوشیدہ رکھنا بھی قابل اعتراض تھا۔ مثلاً برلن کانگریس (یعنی سیفران یورپ کی کونسل جو بمقام برلن منعقد ہوئی تھی) نے حکم دیا کہ چند اصلا حین دولت عثمانیہ کے اضلاع واقع یورپ اور نیز ان اضلاع واقع ایشیا میں جنہیں ارانہ یعنی ارمنی لوگ رہتے تھے عمل میں لائی جائیں اور علاوہ اسکے جو عہد نامہ مقام سنن اسٹیفانیو میں تحریر ہوا تھا اسکے بعض نکات کردہ فقرات کو بھی بحال رکھا اور سلطان روم کے دو عظیم الشان صوبوں کو سلطنت آشریا کے حوالہ کر دیا اور کانگریس مذکور کے باقاعدہ جلسوں کے امین جو زمانہ گذرا اس میں سبجملہ سیفران یورپ کے دو شخصوں نے پوشیدہ اور دوستانہ طور سے باہم ایسا انتظام کر لیا جسکے

موجب فرانس نے صوبہ نیولس کو اپنی زیر حراست کر لیا کیونکہ انگریزوں نے جسزیرہ
سایپرس پر قبضہ کر لیا تھا اسکے معاوضہ میں فرانس کو صوبہ نیولس میں داخل کرنے کی
اجازت دی گئی۔ اگر اس کانفرنس نے جو سب کے بعد قسطنطنیہ میں مقرر ہوئی تھی
انتظام موجودہ میں کچھ تغیر و تبدل نہیں کیا اور کچھ ملکی جھگڑے نہیں پیدا کیے تو اسکا سبب
یہ ہوا کہ گورنٹ انگلشیہ نے مصر میں ایسی چیت کارروائی کی تھی کہ کانفرنس مذکور کی کچھ نہ چلی
اور ہنوز وہ کوئی کارنامہ نہ کرنے پائی تھی کہ خود بخود شکست ہو گئی۔

چونکہ ہماری گورنٹ (انگلشیہ) نے پورب کے جنوب و مشرق میں انتظام موجودہ کو
مستور قائم رکھنا چاہا ہے لہذا اسکو لازم ہے کہ اس مریض (دولت عثمانیہ) کے اقاصی بدن
(بمید صوبجات) کو کوئی صدمہ نہ پہنچنے دے اور یہ خیال رکھے کہ غیر ملک والے اہلباکو اسکے
واسطہ سے لگنے کا موقع نہ ملے۔ اس مقصد کو بر لاسنے کی سب سے عمدہ تدبیر یہ ہے کہ جو کام
ہم نے برضا و رغبت خود مصر میں اختیار کر لیا ہے اسکو استقلال اور ایذا داری اور غبنی کے
ساتھ انجام دین۔ ابواب سابقہ میں وہ کام اور اسکو انجام دینے کی سب سے عمدہ تدبیر
بیان کی گئی لہذا اسکا اعادہ کرنا بیکار ہے۔ لیکن ایک امر ایسا ہے جسکی نسبت مجھ کو چند کلمات
عرض کرنا ضرور ہے۔ وہ امر یہ ہے کہ مصر میں انگریزوں کو رہنمادت مدیت تک ضرور ہے۔

سابقہ میں بیان کیا گیا کہ خود اہل مصر کے فائدہ کی نظر سے دیکھا جائے تو یہی فوج انگریزی کا
اور چند مدت دہان رہنا اولیٰ و انسب ہے۔ لیکن کلام اس میں ہے کہ خود ہمارے اغراض
کا کیا مقتضی ہے۔ بعض مستند القول اشخاص نے فرمایا ہے کہ مصر میں زیادہ رہنے سے
ہم لوگ اپنے تئیں ایک مملکہ غظیم میں ڈال رہے ہیں اسواسطیکہ قرآن سے معلوم ہوتا ہے
کہ مشرقی مسئلہ میں سال آئندہ پھر چھپر چھاڑ شروع ہوگی اور اگر ایسا ہوا تو مصر کی سرزمین میں
ہماری فوج کا موجود ہونا ہماری ملکی کارروائی میں حارج ہوگا۔ جو حضرات یہ دلیل پیش کرتے
ہیں میرے نزدیک اسور سیاست میں انکی سمجھ بڑی بھونڈی ہے۔ فرض کیا کہ ہنوز ہماری

من ۵۰

من ۵۰

فوج مصر سے برخاست نہ ہوئی ہو کہ یورپ کے جنوب و مشرق میں بڑے بڑے جھگڑے پیدا ہوں اور مشرقی مسئلہ میں پھر پھر چار شروع ہو جائے اور یورپ کی سلطنتیں جزیرہ نما بلقان کے حدود اراضی کو جس طرح چاہیں درست کریں یا اور جو تغیرات مناسب سمجھیں عمل میں لائیں مگر مصر ہمارے قبضہ میں رہے تو پھر ہلکوکیا غم ہے اور کسکی پر داس ہے۔ دلیل مذکورہ بالا سے مجھ کو یہ ثابت کرنا نہیں منظور ہے کہ ابھی ہماری فوج کو مدت تک مصر میں رہنا چاہیئے مگر میرے نزدیک اس دلیل سے یہ بھی نہیں ثابت ہوتا کہ ہماری فوج مصر سے قبل از وقت برخاست کر لی جائے۔ اگر دولت عثمانیہ میں فی الحقیقت فسادات عظیم برپا ہو نیکا اندیشہ ہے تو خدا کرے وہ فسادات اُس زمانہ میں برپا ہوں جبکہ مصر فوج انگریزی کی تحلیت و حراست میں ہو۔

مجھ کو امید ہے کہ تقریر مذکورہ بالا میں میں نے یہ امر خوب ثابت کر دیا ہے کہ ہمارے اغراض اور ہمارے فرض دونوں کا مقتضی یہ ہے کہ جو کار خیر مہنے مصر میں شروع کیا ہے اسی انجام کو پہنچائیں۔ انگلستان اور مصر دونوں کا فائدہ اس میں تصور ہے کہ مصر میں ایسا منہ مضبوط و مستحکم انتظام کیا جائے کہ اُس ملک کے لوگوں کو مدت تک امن و عافیت کی نعمت حاصل رہے۔ لیکن کلام اس میں ہے کہ انتظام جدید کی بنا ڈالنے کے بعد ہلکوکیا کرنا چاہیئے کیا ہلکویہ لازم ہے کہ اُس ملک کو تقدیر پر اور اسکی رائے پر چھوڑ دیں یا یہ کہ جو اقتدار عظیم ہو القا ہرہ میں اب جاہل ہے اسکو بدستور باقی رکھیں۔ اس امر کا فیصلہ فوراً کرنا چاہیئے اس واسطیکہ اسکا فیصلہ صرف ہماری آئندہ ہی کی حکمت عملی پر موثر ہوگا بلکہ ہمارے حال کی کارروائی پر بھی موثر ہوگا۔

جن لوگوں نے اس امر کو بدبیات کے قبیل سے قرار دے لیا ہے کہ گورنمنٹ انگلشیہ کا اقتدار ربع سکون کے ہر حصہ میں باقی اور قائم رکھنا بلکہ اسکو اور زیادہ کر دینا لازم ہے البتہ انکو تو اس سوال کا جواب دینا بہت آسان ہے مگر میں خود اس قول کا قائل نہیں

ہوں اور ناظرین کی نسبت بھی یہ تیس کرنا مقتضی انصاف ہے کہ وہ اس قول باطل کے ہرگز نہیں قائل ہیں۔ لہذا اس نفس مسئلہ کی تحقیق اسکے نتائج عقلی اور فوائد عملی کے اعتبار سے کیجاتی ہے۔ اگرچہ بادی النظر میں یہ مسئلہ کسیتہ پرچیدہ ہے اور فرض سے متعلق ہے مگر یہ ایک نہایت آسان امر واقعی کے پیرایہ میں بیان ہو سکتا ہے۔ وہ امر واقعی یہ ہے کہ آیا کچھ اہم اور دائمی اغراض ہمارے مصر سے متعلق ہیں یا نہیں ہیں۔ اسی آسان پیرایہ میں اس مسئلہ پر بحث کرنا پسند کرتا ہوں۔

پہلے تو میں ایسا دعوے کرتا ہوں جسکا انکار کوئی نہیں کر سکتا۔ وہ یہ ہے کہ دو ایک کے ملک اور وادی نیل میں ہمارے کسی قسم کے صریحی اغراض ایسے نہیں ہیں جسے ہم کو یہ جائز ہو جائے کہ بڑے بڑے ملکی جھگڑوں کو ایلے گوارا کریں کہ ہمارا اقتدار القاہرہ میں علی الدوام قائم رہے یعنی ہمارے اغراض ایسے نہیں ہیں جسکا مقتضی یہ تھا کہ بننے دورویہ نظارت کو موقوف کر دیا اور اسوجہ سے فرانس کو ناعی رنجیدہ کر دیا۔ اسہینک نہیں ہے کہ ایک جزائر مصر کے قومی قرضہ کا انگریزوں کے قبضہ میں ہے اور ایک جزائر مصر کی تجارت کا انگلستان میں جاتا ہے لیکن اگر ہمارا مقصد یہی ہے کہ جو ملک ہم سے بہت روپیہ قرض لے یا ہم سے تجارت کا سلسلہ جاری رکھے اسہین ہمارا ملکی اقتدار باقی رکھا جائے تو پھر مصر پر کیا منحصر ہے ساری دنیا میں ہمارا ڈنکا بجنا چاہیے۔ پس اگر صرف دو ایک کے ملک اور وادی نیل ہی مصر میں داخل ہوتا تو ہلکویہ امر جائز ہو جاتا کہ مصریوں کو انکی تغیر اور انکے حال پر چھوڑ دیتے کہ جو چاہیں کریں اور جس غیر ملک کے چاہیں محکوم نہیں مگر فوس ہے کہ مصر کے حدود اراضی میں وہ ق و دق ریگستان بھی داخل ہے جسکے ایک حصہ میں نہر سوئز جاری ہے اور نہر سوئز ہی سے ہماری آمد و رفت کا راستہ ہندوستان اور اور مشرقی ملکوں سے ہے۔ اسکا نتیجہ ضروری یہ ہے کہ جس زمانہ میں لڑائی بھڑائی نہیں ہوتی تب تو مصر کی گورنمنٹ کو جملہ امور متعلقہ نہر سوئز کے انفصال میں مداخلت تامہ رہتی ہے

مگر جب کوئی لڑائی ہوتی ہے تو جس سلطنت کے اختیار میں مصر کی فوج ہوتی ہے وہی نہر سوئز کی حاکم بن جاتی ہے اور نہر سوئز سے قریب تر کوئی راستہ ہماری مشرقی عملداری کا نہیں ہے پچیس برس سے زیادہ عرصہ گزرا ہے جبکہ لارڈ پامرسٹن چھٹا وزیر اعظم انگلستان نے یہ پیشین گوئی کی تھی کہ اگر کوئی دریا کا راستہ درمیان خلیج بلوچسٹم اور بحر احمر کے نکالا جائے تو انگلستان کو امر و زور و فساد مصر اپنی عملداری میں مجبوری شامل کر لینا پڑیگا اور چونکہ لارڈ صاحب موصوف کی رائے میں دنیا کے اُس حصہ میں (مصر) انگریزی عملداری کا ہونا مناسب نہ تھا لہذا انھوں نے ایم ڈی لیسٹنس کی تجویز کی تردید بڑے زور و شور سے کی۔ مگر انکی تردید موثر نہ ہوئی اور نہر سوئز بنائی گئی جس کا نتیجہ اب یہ ہوا ہے کہ جس امر کا احتمال لارڈ صاحب موصوف کو تھا اور جسکی تردید انھوں نے کی تھی وہ عقرب پیش آنے والا ہے۔ اب تک تو ہمارا مصمم ارادہ یہی ہے کہ سختے الامکان مصر کو اپنی عملداری میں نہ شامل کریں مگر ہمارا قصد حتمی یہ بھی ہے کہ اور کسی یورپ کے بادشاہ کی عملداری مصر میں نہونے دیں اور اٹھارہویں کسٹی قوم کا اقتدار اپنی قوم کے اختیار سے زیادہ نہ ہونے دیں۔ میں یہ دعوے نہیں کر سکتا کہ ہماری فوج کے برخاست ہونے کے بعد کیا تدبیر اس بات کی ہو سکتی ہے کہ ہمارے اس منشا کو یورپ کی ہر سلطنت ملحوظ خاطر رکھے۔ مجھ کو اندیشہ ہے کہ جیسا عموماً خیال کیا جاتا ہے اس سے زیادہ دقت اس کام میں پڑیگی۔ ایک لائق و فائق روسی مصنف نے اپنی کتاب میں لکھا ہے کہ انگلستان اور مصر میں آئندہ شاید اسی قسم کے تعلقات ہو جائیں گے جیسے تعلقات بالفعل روس اور بلغاریہ (اولایت بلغاریہ) میں ہیں۔ خدا کرے ایسا ہی ہو مگر مجھ کو ہرگز یقین نہیں ہے کہ ایسا ہو گا کیونکہ ان دونوں صورتوں میں بظاہر تو مشابہت تادم سے مگر نفس الامر میں تغایریت محبت ہے کیونکہ روس جو اقتدار بلغاریہ میں حاصل ہے وہ اتحاد قوم اور اتحاد مذہب پر مبنی ہے اور اس امر پر موقوف ہے کہ بلغاریہ کے لوگ نہ ار روس سے نہایت حسن ظن رکھتے ہیں اور سمجھتے

میں کہ اسی کی بدولت ہنسنے ترکون کی ظالمانہ حکومت سے نجات پائی ہے اور اسکو ہاری
 حفاظت کا ہمیشہ خیال رہتا ہے اور آئندہ اسکی حمایت ہمارے حق میں بہت مفید ہوگی
 مگر مصر میں گورنمنٹ انگلشیہ کا اقتدار کسی ایسی وسیع اور مستحکم بنیاد پر نہیں قائم ہے اور
 انہیں اخلاقی اور ملکی خیالات کو کچھ دخل نہیں ہے۔ کیونکہ مصر کی خلقت ہمکو ہمیشہ کا فوجی
 اور یہ خیال کر لگی کہ اس قوم (انگریز) سے ہمکو نہ امید نفع ہے نہ خوف ضرر اور عمدہ داران
 سرکاری یعنی تعلیم یافتہ فرقوں کے لوگ ہماری مخالفت اس وجہ سے کرینگے کہ ہماری بدولت
 وہ اپنے ماتحتوں پر ظلم و تعدی نہیں کر سکتے اور اعلیٰ رشوت تسانی اور حرام خوری بھی ہمارے
 طفیل سے کم ہوگئی ہے اب ہم یہ تدبیر کر رہے ہیں کہ مصریوں کو اپنے اوپر خود حکمرانی کرنے کی
 لیاقت آجائے۔ پس اگر یہ تدبیر چل گئی اور انکو اپنے اوپر آپ حکمرانی کر نیکی لیاقت آگئی تو ایک
 تازہ قومی فریق سے ہمکو مقابلہ کرنا پڑیگا جو نظارت انگریزی پر حملہ کر کے عوام الناس
 کو اپنے موافق کر لیگا۔ اور اگر مصریوں میں اپنے امور کا خود انتظام کر نیکی لیاقت نہ آئیگی
 تو غالباً کوئی ایسا ہنگامہ برپا ہو جائیگا کہ غیر ملک والوں کو دست اندازی کرنے کا جیلہ ہاتھ
 لگے گا اور یہ بھی ہمکو ہمیشہ یاد رکھنا چاہیے کہ جب ہماری فوج مصر سے برخاست کر لی جائیگی
 تو پھر غالباً اس ملک کے معاملات میں ہم اکیلے دست اندازی نہ کرنے پائینگے کیونکہ فرانس
 غالباً دوبارہ غلطی نہ کریگا جو سال گذشتہ اسنے کی تھی اور جسپر وہ اب تک کف افسوس
 مل رہا ہے۔ پس ہمکو دو مکر وہ باتوں میں سے ایک بات کرنی پڑیگی یعنی یا تو ایک جدید
 حراست مشترکہ قائم کرنی پڑیگی۔ اس صورت میں فرانس ہمیشہ اس تھاک میں رہیگا کہ انھیں
 اکی تحرک سے دور وہ نظارت موقوف ہوئی ہے لہذا اب انسے اسکا انتقام لینے کا
 موقع ہے۔ یا ہمکو یہ بات کرنی پڑیگی کہ جو رتبہ اب ہمکو حاصل ہے وہ فرانس کو حاصل کرنے
 دین اور ایک غیر سلطنت کو نہر سوئز کا مالک و مختار بنادین جو ہندوستان کی آمد و رفت کے
 سلسلہ کا جزو اعظم ہے۔

عمل بند انگریز اپنے دل میں سوچ رہے ہیں کہ آئندہ ایسا سانحہ ہونیوالا ہے بلکہ بعض دور اندیش آدمی تو گورنمنٹ کو خطِ ماتقدم کی صلاح دے رہے ہیں۔ اصول کے اعتبار سے تو یہ مشورہ نہایت درست اور بجا ہے مگر اس بات کا خیال رکھنا بھی ضرور ہے کہ جس چیز کا ماتقدم باحفظ کرنا ہر گز منظور ہے وہ نفس الامر میں ہماری سہ یا نہیں ہے۔ افسوس ہے کہ بعض اوقات اسی امر سے شیم پوشی کیجاتی ہے۔ مثلاً چند ہی مدت گزری ہے کہ ایک جلیل القدر صاحب کو ہننے وہ مسائل علانیہ بیان کرتے سنا ہے جنکو اگر تیرہویں صدی عیسوی میں جنگلیہ خان کا سفیر بیان کرتا تو اسکو زبانتھا مگر جبکی توقع آج کل کے پابند قانون انگریزوں سے نہیں ہو سکتی۔ صاحب موصوف نے بے تکلف ارشاد کیا کہ ہننے مصر کو فتح کیا ہے اور فتح سے ہلکویہ حق حاصل ہو گیا ہے کہ نہر سوئز کو جو چاہیں کرین کیونکہ دہر مصری کی عملداری میں تو جاری ہے۔ اُنکے اس ارشاد سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ گویا یورپ کی سلطنتوں کی اجازت ضمنی سے ہننے مصر میں اس غرض سے دخل و تصرف کیا ہے کہ خوامین و سلاطین تاتاریہ کے عہد دولت میں جس قانون کے موافق مختلف قومیں باہم رہا کرتی تھیں اس قانون کے اصول پارینہ اب دوبارا جاری کیئے جائیں۔ البتہ گورنمنٹ انگلینڈ نے مصر کے مقدمہ میں اس تھکانہ اور شاندار نہ راے کو تو نہیں قبول فرمایا مگر گورنمنٹ مذکور نے یہ خیال کیا کہ جو اقتدار جائز ہو مصر میں حاصل ہو گیا ہے اگر وہ اعتدال کے ساتھ عمل میں لایا جائے تو نہر سوئز کا جھگڑا پاک ہو جائے اور کسی کی حق تلفی اور دل شکنی بھی نہوے اس غرض سے اُسے ایم ڈی پینٹینس سے بحیثیت قائم مقام کمپنی مہتمم نہر سوئز اس معاملہ میں گفتگو شروع کی۔

جو شرطیہ قیل و قرار اس معاملہ میں ایم ڈی پینٹینس سے ہوا اُسکی کیفیت مندر انگلستان کی خلقت ایسی افروختہ خاطر اور جیراغ پا ہوتی کہ گورنمنٹ نے براہ دانشمندی اس گفتگو کو قطع کیا اور جب تک خلائی کی تشغلی کم نہیں ہوئی اسوقت تک یہ مقدمہ یورپ میں پڑا رہا۔

مجھ کو ہرگز یہ یقین نہیں ہے کہ انگلستان کی خلقت ابھی اس قابل ہے کہ بغیر نفسانیت اور ہمارے رعایت اس معاملہ میں غور کر سکے لہذا میں اس پر زیادہ بحث نہ کروں گا۔ مگر میں چند عمل پذیر امور جو میرے نزدیک توجہ طلب ہیں کمال ادب عرض کرتا ہوں۔

ص ۱۳

اولاً تو میں یہ گزارش کرتا ہوں کہ جابرانہ کارروائی سے پرہیز کرنا اور جملہ حقوق جاگیر کا نامہ کامل رکھنا صرف ہم پر فرض ہی نہیں ہے بلکہ ہمارا فائدہ بھی اسی میں ہے۔ برلن کی کانفرنس میں جو یورپ کی سلطنتوں نے ہکو پوری آزادی فعل بخشی تھی تو یہی سمجھ بخشی تھی کہ ہم جو فعل کریں گے ایسی ایما نداری سے کریں گے جیسا ہماری قوم (انگریز) کا دستور ہے۔ پس ہکو کی قدر یقین اس امر کا ہو سکتا ہے کہ اگر ہمارے کردار سے تصدیق اس قیاس کی نہ ہوئی جو یورپ کی سلطنتوں نے ہماری نسبت کیا تھا تو انہیں سے چند سلطنتیں باہم اتفاق کر کے مصر میں ہماری زندگی تلخ کر دیں گی۔ اگر ہم ٹھیک ٹھیک قانون کی پابندی کریں تو فرانس کی نازک فراہمی اور زور دہی ہمارا کیا کر سکتی ہے اور اگر ہم کل یورپ کی تجارت کے ترقی خواہ نہیں اور فقط انگلستان ہی کے اغراض کی تائید پر حصر نہ کر دیں تو سفیران یورپ اس جھگڑے کو طے کرنے میں ہماری اعانت و حمایت ضرور کریں گے۔ کیونکہ جب اہل یورپ کو یہ معلوم ہو گا کہ سب تجارت پیشہ قوموں کی اغراض معرض خوف و خطر ہیں تو ایک خاص کمپنی کے مخصوص حقوق کا خیال نہ کیا جائیگا بلکہ مصالح عامہ پر نظر کھائیگی اور یہ امر بے شک عموماً تسلیم کر لیا جائیگا کہ جو قوم آمد و رفت کے محصول کا چارٹس ادا کرتی ہے اور نہ سوز میں تقریباً نصف حصوں کی مالک ہے اس کی نسبت مستغنی اخصان یہی ہے کہ اس مسئلہ کو حل کرنے میں اس کی رائے غالب سمجھی جائے۔ اس جھگڑے کو طے کرنے میں ہکو یہ امر مد نظر رکھنا چاہیے کہ جہانک ممکن ہو آمد و رفت کے نہایت وسیع ذرائع بہت کم خرچ سے پیدا کیے جائیں اور کم خرچ و بالانشین کا نقشہ ہو اگر ہم اس مقصد کو حاصل کرنے میں برابر کوشش کیے جائیں تو ہماری یہ

ص ۱۴

کوشش صرف ہمارے نفع ذاتی پر محدود نہ ہوگی بلکہ ساری دنیا کے فوائد پر حاوی ہوگی۔ جن صاحبوں نے نہر سوئز کی نسبت اس شرطیہ قول و قرار کی گفتگو ایم ڈی لیسٹن سے کی تھی جسکی تکمیل نہونے پائی غالباً یہ مقصد اُنکے پیش نظر تھا اور یہ امر ضرور تسلیم کر لینا چاہیئے کہ اس قول و قرار کا ایک جز اس مقصد کو حاصل کرنے کی بخوبی صلاحیت رکھتا تھا یعنی یہ امر کہ جس زائد سرمایہ کی ضرورت ہے وہ ایک خفیف شرح سود یعنی سو اتین پونڈ سیکڑا پر مہیا کیا جائیگا۔ مگر ساتھ ہی اسکے انھون نے تجارت کے فوائد اور عامہ خلائق کے اغراض سے نادانستہ چشم پوشی کی (کیونکہ اسباب تجارت کی آمد و رفت کے مصارف آخر کو انھیں لوگوں پر عائد ہوتے ہیں جو اس اسباب کو اپنے استعمال میں لاتے ہیں) اس واسطیکہ اول تو انھون نے یہ امر منظور کر لیا کہ نہر سوئز خاص کمپنی مہتمم کے اختیار میں بلا شرکت غیر مدت تک رہے۔ دوم انھون نے یہ امر قبول کر لیا کہ کمپنی مذکور اپنے حصہ داروں کے فائدہ کے لیے مالک یورپ کی اس تجارت سے جو مشرقی ملکوں سے ہوتی ہے ایک خراج سالانہ لیا کرے جسکی تعداد برابر نصف اس روپیہ کے ہو جو نہر سوئز کے بنانے میں صرف ہوا تھا۔ سوم انھون نے نہر مذکور کا انتظام اُن ریاکار اہل کاروں کے اختیار میں رکھا جو تجارت میں یقیناً خلل اندازی کرتے ہیں اور جنگلی نسبت قوی شبہ اس بات کا ہے کہ فرانس کے تجارتی جہازوں کی عداوت کرتے ہیں جس سے اور قوموں کے جہازوں کا نقصان ہوتا ہے۔ چہارم انھون نے تمارک شدید اس امر کا نہیں کیا کہ جو روپیہ گورنمنٹ انگلشیہ نے دیا ہے وہ جہانگیر مکن ہو کما عت کے ساتھ خرچ کیا جائے اور اسطور سے صرف کیا جائے کہ تہ الامکان تجارت کو فوائد کثیر حاصل ہوں۔ اب اگر کوئی جدید قول و قرار اس معاملہ میں کیا جائے تو میری رائے میں ان امور ضروریہ کا ضرور لحاظ رکھا جائے۔ اسمین شک نہیں ہے کہ اور امور بھی اسبقہ توجہ طلب ہیں لہذا ہماری گورنمنٹ کو مناسب ہے کہ ایم ڈی لیسٹن سے دوبار

لنگو شروع کرنے سے پیشتر اس مقدمہ میں استشارہ و استصواب نہ صرف ان لوگوں سے کرے جو انگلستان کے اہل جہاز اور اصحاب تجارت میں اہل الزام سمجھے جاتے ہیں بلکہ اور ملکوں کے ذمی وقت تجار سے بھی اس باب میں مشورہ طلب کرے۔ اس معاملہ میں ہمارے اغراض اور قوموں کے اغراض سے متحد ہیں۔ پس ہمساری دنیا پر یہ ثابت کر دینا چاہیے کہ مالک یورپ اور شرقی ملکوں کے ذرائع آمد و رفت کی ترقی میں جو ہم کوشش کر رہے ہیں تو ایسے کر رہے ہیں کہ سب کو فائدہ ہو نہ اس غرض سے کہ فقط ہمیں کو نفع ہو۔ جو قوم (انگریز) تقریباً نصف سرمایہ نہرویز کی حصہ دار ہے اگر وہ ایسی تہذیب پیش کرے جس سے اسکے محصول میں جو بالفعل سنگین ہے بہت تخفیف ہو جائے تو کیا خوب بات ہو اور جو حصہ دار ایسی فیاضانہ کارروائی کرے اسکو یہ دعوے کرنا چاہیے کہ جس قدر دخل ہکو نہر مذکور کے انتظام میں اب ہے اس سے زیادہ ہونا چاہیے اور جو حصہ ہمارے مانند شرقی ملکوں کی تجارت سے کوئی غرض صریحی نہیں رکھتے ہیں اور جو یہ امر ثابت کر سکتے ہیں کہ محصول میں کمی ہونے سے ہمارا اثر نقصان ہوگا انکو ایک رقم متبادل بطور معاوضہ کے دینی چاہیے۔ چونکہ ہندوستان کی خاطر ہم لڑائیوں میں ببالغِ خیر صرف کرنے کو ہمیشہ آمادہ رہتے ہیں جیسا افغانستان کی لڑائی میں ہوا لہذا اگر ہم اس سے کم روپیہ ایسے مفید کام میں صرف کریں جیسے ہندوستان کی سرسبز می سرسبز موقوف ہے تو کیا بات ہے۔ اور اگر علاوہ ان سب امور کے ہم فرانس کی نازک مزاجی اور زور بخشی کا بھی واجبی لحاظ رکھیں اور اپنے افعال سے یہ امر ثابت کر دیں کہ ہم یہ بات محمول نہیں گئے ہیں کہ نہرویز کے بانی بانی اہل فرانس ہیں اور باوجودیکہ انگریزوں نے بڑی مخالفت کی مگر انھوں نے نہر مذکور کو بنا ہی لیا تو مجھکو کچھ شک نہیں ہے کہ جو کوشش ہم ایسے کر رہے ہیں کہ دنیا کی تجارت کو دائمی فائدہ ہو اس میں ضرور کامیابی حاصل ہوگی۔

مستشرقین و رڈوائیہ نے جو مصر کے معاملات میں نہایت مستند القول ہیں یہ تجویز

پیش کی ہے کہ ہکولازم ہے کہ نہر سوئز کو خرید لین تاکہ یہ دقیقین جاتی رہیں اور انھوں نے یہ بات ثابت کر دی ہے کہ تقریباً تیس کروڑ پونڈ کسی منفعت خیر طور سے صرف کر کے ہم نہر مذکور کو خرید سکتے ہیں شاید انگلستان کے فوائد کے لحاظ سے تو یہ تجویز بہت عمدہ ہے۔ مگر ہکویہ بھی تو یاد رکھنا واجب ہے کہ ایک ہماری ہی غرض نہر سوئز سے نہیں لاقی ہے اور اگر ہم اسکو اپنے قبضہ و تصرف میں لانے کی کوشش ملیج کرینگے تو فرانس پر کیا منحصر ہے یورپ کی سب سلطنتیں مزاحمت شدید کرنگی۔ اسوجہ سے میری رائے یہ ہے کہ سٹراٹزورڈ ڈاکیشی کی تجویز کو منظور کرنا مناسب نہیں ہے بلکہ ہکولازم ہے کہ اپنے اغراض کو یورپ کے اغراض سے عموماً متحد کر لیں۔

اسی قسم کی اور خیالی تدبیریں بھی بیان کی گئی ہیں۔ مثلاً یہ تجویز پیش ہوئی ہے کہ ساحل شام سے وادی دریائے یروُن تک اور وہاں سے خلیج عقبہ واقع بحر احمر تک ایک نہر جازون کی آمدورفت کے لیے کھودی جائے۔ اول تو اس تجویز میں فن انجینری سے تعلق ایسی ایسی دقیقین ہیں جن پر غور کامل کبھی نہیں کیا گیا ہے۔ علاوہ اسکے باب العالمی سے اس تجویز کی مزاحمت شدید ہوگی اسواسطیکہ سلطان روم کو یہ خیال ہے کہ ایسی تجویز کو عمل میں لانے سے صوبہ شام دولت عثمانیہ سے بہت جلد جدا ہو جائیگا۔ شاید حضرت سلطان العظم کا یہ اندیشہ بالکل بے اصل نہیں ہے لیکن جس بات کا انکو خوف ہے اگر وہ وقوع میں آئے تو غالباً صوبہ شام کو فرانس اپنی عملداری میں شامل کر لینگا اور ہکویہ دیکھ کر محال حسرت اور افسوس ہوگا کہ ہمارا بیاراستہ ہندوستان کو فرانس کی عملداری میں سے ہے۔

منہ

آؤرتجا وزیر بھی جنکا مضمون یہ ہے کہ ایک نہر آب شیرین کی جازون کی آمدورفت کے لیے اسکندریہ سے نہر سوئز تک جاری کیجائے تجویز مذکورہ بالا سے زیادہ عمل پذیر نہیں ہیں۔ ایک بڑی لمبی نہر جسکے پانی کو روکنے کی تدبیریں خواہ مخواہ کرنی پڑیگی اور جسکو ایسے دریائے

قہارین سے لیجا نا پڑیگا جسین ہمیشہ سیلاب آیا کرتا ہے اُس مختصر نہر کا کیا مقابلہ کر سکے گی
 جسین اس قسم کے موانع و عوائق بالکل نہیں ہین۔ یہ بیان کیا گیا ہے کہ بڑی نہر کو
 کام میں لانے سے جو ناخیر اور خوف اور خرچ ایاب و ذہاب میں ہوگا اُسکا معاوضہ
 اسطور سے مل سکتا ہے کہ نئی آب شیرین کی نہر سے آب پاشی اور جہاز رانی دونوں کام لیے
 جائین اور جو جہاز اس نہر سے گذرینگے اُنکو یہ فائدہ ہوگا کہ اُنکے پینڈے آب شیرین کی رگڑ
 سے صاف ہو جایا کریں گے۔ میرے نزدیک یہ سب فوائد محض خیالی ہین۔ کیونکہ جو نہر آب پاشی
 کے لیے بنائی جائے اُسکا مقابلہ اُس نہر سے ہرگز نہیں ہو سکتا جو جہاز رانی کی واسطے بنائی
 جائے اور جو لوگ ان دونوں کو ملا لینے کی کوشش کریں گے غالباً اُنکو یہ شل پیش آئیگی کہ چوبے جی
 سچے ہونے کو گئے تھے دُوبے رہ گئے۔ اب رہا امر کہ جہازوں کے پینڈے آب شیرین
 سے صاف ہو جایا کریں گے جیسر اس تجویز کے حامیوں نے بڑا زور دیا ہے سو اسکی نسبت
 مجھے متبر اشخاص نے فرمایا ہے کہ جو دو دکش جہاز مشرقی ملکوں میں تجارت کی غرض سے
 نیجے جاتے ہین اُنکے پینڈے ایک ہی سفر میں نہیں خراب ہو جاتے ہین اور اگر وہ سیلا
 ہو بھی جائین تو آب شیرین کی نہر سے صاف نہیں ہو سکتے

ابھی مجھ کو ان لوگوں کا جواب دینا باقی ہے جو گورنٹ انگلشیہ سے یہ عرض کرتے
 ہین کہ اہم ذمی لیسٹس کو جو نہر سویر کے ٹھیکہ کا دعویٰ ہے قانوناً دیکھا جائے کہ آیا وہ دعویٰ
 جائز ہے یا نا جائز۔ مجھ کو اس امر کا فیصلہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے کہ آیا اہم ذمی لیسٹس یا
 گپنی ٹوٹور شل نفس الامرین یہ حق بلا شرکت غیر رکھتی ہے کہ خاک نامے سویر میں
 ایک نہر کھودے۔ بلکہ جس عمل سلسلہ پر کھو غور کرنا لازم ہے وہ یہ ہے کہ آیا کوئی عدالت
 ذی اختیار یہ امر تجویز کرے گی کہ نہر موجودہ کے قریب ہم ایک نئی نہر کھودنے کا حق رکھتے
 ہین۔ اسین کچھ شک و شبہ نہیں ہے کہ اس مقدمہ کی تحقیقات مصر کی مختلف القوم
 عدالتوں میں ہوگی جنین فرانسیسیوں کا غلبہ ہے اور جب ان عدالتوں میں فرانسیسیوں کا

من

غلبہ ہوا تو پھر کھولنے سے یہ توقع کیونکر ہو سکتی ہے کہ اس امر قانونی کا فیصلہ ہمارے موافق کیونکہ جس کا فیصلہ خود ہمارے ملک کی عدالتیں ہمارے خلاف کر چکی ہیں۔ پس اس مضمون کو چاہے جس نظر سے دیکھیے بہر کیف مناسب یہی معلوم ہوتا ہے کہ کہنی موجودہ سے دوستانہ معاملہ کر لینے کی کوشش کی جائے اور کہنی کو رکھیں اپنے فوائد پر نظر کر کے لازم ہے کہ ہمیں کچھ دبا کر معاملہ کر لے کیونکہ اگر وہ ہلکا اپنی مخالفت پر آمادہ کر لگی تو اس کا یہ نقشہ ہو جائیگا کہ دعویٰ کا کتنا نہ گھر کا نہ گھاٹ کا۔ اگرچہ جو فرمان شاہی اور قواعد اسکے پاس ہیں ان سے مستاجری بلا کثرت غیر تو نکلتی ہے مگر دوسری نہ رکھو دینے کا حق نہیں ثابت ہوتا اور دوسری نہ رکھو دینے کی رعایت اسکے ساتھ ہے ہمارے منطوری کے نہیں ہو سکتی۔ پس کیا ہلکا بعض اشخاص کے اس مشورہ پر عمل کرنا نہیں لازم ہے کہ اس معاملہ میں اس وقت تک توقف کیا جائے جب تک ایم ڈی لیسٹن اپنے عہدہ سے استعفا دیکر چلے جائیں پھر سے نزدیک یہ مناسب نہیں ہے کیونکہ نہ سوزی کی نسبت جو تحریرات اور قواعد میں اگرچہ نکلے ظاہر و باطن اور نشان اور عبارت پر نظر کر کے کہنی مذکور کا پریسڈنٹ بجائے صاحب موصوف کے کوئی انگریز مقرر ہو سکتا ہے جو ہمارے مقاصد کی ضرورت پائید کر لگاتا ہم اسکو حصہ داروں سے وہ راسخ نہ حاصل ہوگا جو ایم ڈی لیسٹن کو حاصل ہے اور یہ امر تسلیم کر لینا ضرور ہے کہ صاحب موصوف میں اکثر وہ لیاقتیں موجود ہیں جو اس معاملہ کو لائق الطمینان طور سے انجام دینے کے لیے درکار ہیں۔ وہ ایک روشن ضمیر اور وسیع النظر آدمی ہیں اور مطالب عالی کو طمع زر پر ہمیشہ مقدم رکھتے ہیں اور جہاننگ انکی طمع ذاتی متعلق ہے و ہائیک تو یہی چاہیں گے کہ اخلاف و آیندگان میں حاتم ہلا میں قارون نہ مشہور ہوں و ایک دوسری نہ رکھو دینا اپنے کار عظیم کی تکمیل کرنا زیادہ تر انکی سرسرت کا باعث ہوگا بہ نسبت اسکے کہ نہ موجودہ کی منفعت میں کچھ افزونی ہو۔ لہذا ہلکا مطمئن رہنا چاہیے کہ اپنے حق المقدور موجودہ وقتوں کو رفع کرنے میں وہ کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کریں گے۔ بحیثیت پریسڈنٹ انکو یہ بھی واجب ہے کہ اس معاملہ

میں اگر زیون کو بالکل قابض و متصرف نہ ہونے دین۔ مگر جو سوخ کامل وہ حصہ دارون سے رکھتے ہیں یقین ہے کہ اسکو کام میں لا کر انکو اس بات پر آمادہ کرینگے کہ اس کا عظیم کوپوراکرینگے لیکن کچھ روپیہ کا نقصان بلکہ کچھ قومی آبرو کا نقصان بھی گوارا کریں۔ البتہ یہ معاملہ ایسا نازک ہے جس میں زیادہ اصرار کرنا خلاف عقل ہے مگر مجھے امید ہے کہ میں نے یہ امر بخوبی ثابت کر دیا ہے کہ جو لوگ اس معاملہ میں گفتگو کر رہے ہیں انکے گنجینہ میں بہت اچھی بازی ہے بشرطیکہ وہ خوب سوچ کر پتے چیں گے۔

یہاں تک تو مجھے نہر سویر کا ذکر باین حیثیت کیا ہے کہ وہ بڑا سہارے یعنی شاہراہ تجارت کی ہے۔ مگر ناظرین یہ گمان نہ کریں کہ میں نے اس امر سے چشم پوشی کی ہے کہ فوج کی آمد و رفت کے اعتبار سے بھی نہر سویر ہمارے حق میں اکیسر اعظم ہے۔ اگرچہ میں اس مضمون میں طول دینا نہیں چاہتا تو صرف اسوجہ سے کہ میں اہل قلم ہوں اہل سیف نہیں ہوں کہ فوجی معاملہ میں اسے دون اور نیز اس وجہ سے کہ میرے نزدیک اس مقدمہ میں اس مصر پر عمل کرنا چاہیے کہ غرور ہا ہو فتنہ جگانا نہ چاہیے۔ جب تک سمندر ہمارے قبضہ میں رہیگا اور ہم مصر میں کسی اور سلطنت کی دال نہ گلے دیں گے اسوقت تک تو لڑائی کے زمانہ میں نہر سویر میں ہمارا ہی ڈنکا بجیگا اور لطف یہ ہے کہ جو لوگ تنخواص میں سے کسی کے شریک نہ ہونگے انکے حقوق و اغراض میں بھی کچھ درست اندازی نہ لازم آئیگی۔ جو حضرات اس قانون کی علیت کا دعوے رکھتے ہیں جو ایک قوم کو دوسری قوم کی نسبت برتر بنا چاہتے شاہد وہ اپنی لیاقت کو صرف کر کے چند پیچیدہ قواعد ان سلطنتوں کی ہدایت کے لیے بنائیں گے جس نسبت گمان ہے کہ نہر سویر پر آپس میں لڑیں گے مگر محکومین معلوم ہوتا کہ ایسے قواعد سے ہلکویا فائدہ ہوگا بلکہ محکوم گمان ہے کہ ان قواعد کی بدولت ایسی قیدی لگ جائیں گی کہ لوگوں کا ناک میں دم ہو جائیگا اور ممکن ہے کہ ایسے امور بطور میں آئیں کہ ہلکے فوراً چست کار روائی کرنی پڑے پس اس احتمال پر نظر کر کے نہایت مناسب ہے کہ جو قیود اس قانون کی بدولت جو قوموں

کہو با ہم برتنا چاہیے ہم پر غائر ہوں شہ الامکان وہ بہت ملاحظہ ہوں۔

اب میری عرض ناظرین کی خدمت میں یہ ہے کہ یہاں تک تو آپ نے سیراج کو ساتھ دیا لیکن اب خدا حافظ بندہ رخصت ہوتا ہے۔ کیونکہ میں اپنے سفر کی انتہا تک پہنچ چکا اور جب میں مشرقی مسئلہ کی ایک اور شق کو تحقیق کروں گا تب انشاء اللہ ناظرین سے پھر ملاقات ہوگی۔ اگر طول غل وراطباب مثل میری تحریر میں ہوا ہوا دیا گوئی گستاخی مجھے ہو گئی ہو تو ناظرین اسکو بھل فرمائیں۔ اگر میں نے سہواً کوئی رائے لکھی ہے مگر اسکے وجوہ کافی اور دلائل کافی نہیں بیان کیے ہیں تو اس رائے کو کالعدم تصور فرمائے کیونکہ میں مسلم الثبوت اور مستند القول ہونے کا مدعی نہیں ہوں۔ مگر جو دلائل میں نے بیان کیے ہیں انکو نظر غور سے اور بلارو سے رعایت ملاحظہ کیجیگا۔ مجھکو اس بات کی آرزو ہے کہ مشرقی مسئلہ کی پیچیدہ راہوں میں گشت شہادت اٹھا کر صرف اتنا اشارہ کروں کہ دیکھو ہماری قومی عزت اور قومی اعزاز کا راستہ وہ سانسے دکھائی دیتا ہے۔ اگر یہ ذرا ہی سا کام مجھے بن پڑا ہو تو خیر میں نے بھی پایا اور میری محنت سوارت ہوئی فقط

فرہنگ الفاظ واصطلاحات انگریزی تحفہ مصریہ

دشت لبیا۔ ایک نہایت وسیع اور ہوناک ریگستان کا نام ہے جو حوالی مصر میں واقع ہے۔
لوانٹ۔ اُس ملک کا نام ہے جو صوبہ شام کے مغرب میں ساحل بحیرہ روم پر واقع ہے۔
مروئیس۔ البوقیر۔ ادقو۔ بوزلوس۔ منزله۔ اُن جھیلون کا نام ہے جو دواہ مصر میں واقع ہیں اور جن کا پانی کھاری ہے۔

اناثولیا۔ ملک شام کے مغرب میں ایک صوبہ کا نام ہے۔
براری جمع برکی ہے جس کے معنی خشکی ہیں۔ براری دواہ مصر کے اُس حصہ کا نام ہے جس میں ترایان اور زنگل کا جنگل کثرت سے ہے۔

آسٹریلیا۔ چند وسیع جزائر کا نام ہے جو بحر الکاہل میں واقع ہیں اور ممالک نوآباد کے نام سے مشہور ہیں اور جن میں انگریزی عہداری ہے۔ منجملہ ان کے لئسینیا۔ نیوزیلینڈ۔ نیوگنی۔ بہت وسیع اور مشہور جزیرے ہیں۔

رسوط۔ میاطقہ۔ طنطہ۔ بندر سعید۔ السیوط۔ یہ سب مشہور و معروف شہر اور قصبے ملک مصر میں ہیں۔ اور قفر الدوار قفر سلیمان بذراشہین وغیرہ مصر کے مشہور دیہات کا نام ہے۔

ممنفوس۔ یہ ایک نہایت قدیم شہر مصر میں تھا جس کے حیرت انگیز آثار و علامات تکثرت میں مرونہ اور قبطی۔ یہ دو نہایت قدیم قومیں عیسائیوں کی مصر میں اب تک موجود ہیں علی الخصوص قبطی ایک مشہور و معروف قوم ہے جو حضرت موسیٰ کے وقت سے اب تک چلی آتی ہے۔
فراعنہ۔ فرعون کی جمع ہے اور مصر کے قدیم بادشاہوں کا لقب ہے۔

بطليموس - مصر کے قدیم بادشاہوں کے ایک خاندان کا نام ہے جو بڑے ذمی علم اور علم دوست تھے اور جنہوں نے ایک نہایت عظیم الشان کتب خانہ اسکندریہ میں قائم کیا تھا جو علوم قدیمہ علی الخصوص علوم یونان کا مخزن تھا۔ یہ یادگار کتب خانہ خلیفہ ثانی کے عہد میں جلا دیا گیا علم ہیئت اور نجوم قدیم جو نظام بطليموسی کے لقب سے مشہور ہے اور مسلمانوں میں اب تک جاری ہے اسکا بانی انھیں میں سے ایک بادشاہ ہو تھا۔
سمرکاشین - صوبہ سرکاشیا کے باشندوں کا نام ہے اور سرکاشیا ایک صوبہ دامن کوہ قاف میں ہے۔

ملوک - جمع مالیک - یہ اُس قوم کا نام ہے جو محمد علی پاشا بانی سلطنت خدیو کی عہد کے پیشتر مصر میں حاکم و فرمانروا تھے اور جسکا استیصال پاشاے موصوف کے عہد میں اور اُسکے جد و جہد سے ہوا۔

قومی فریق - نیشنل پارٹی کا ترجمہ ہے۔ یہ اُس فریق کا لقب ہے جس نے عہد پاشا کا ساتھ دیا اور خدیو سے بغاوت کی۔

دورویہ نظارت - یہ ڈیو ال کنٹرول کا ترجمہ ہے۔ اس سے وہ کونسل مراد ہے

جو حسب تجویز وزراء انگلستان و فرانس اسلیے مقرر ہوئے تھے کہ مصر کے انتظامات اور معاملات کی نگرانی کیا کرے اور جسکے دو ممبر تھے۔ ایک انگریز اور ایک فرانسیسی۔

گورنمنٹ انگلشیہ کی طرف سے سرائگینڈ کا قانون صاحب بہادر کونسل مذکور کے ممبر تھے۔

قانون اداے قرضہ - یہ پبلکوی ڈینشن لا کا ترجمہ ہے۔ یہ قانون منجانب

بادشاہان یورپ مصر کے قومی یعنی سرکاری قرضہ کے ادا کرنے کے باب میں جاری تھا

مجلس صنادید - یہ چیمبر آف ٹوئبلنس کا ترجمہ ہے جسکو مصر کی پارلیمنٹ

کہہ سکتے ہیں۔

مختلف القوم عدالتین - یہ انٹرنیشنل ٹریبونل کا ترجمہ ہے۔ اور اس سے

مراد وہ عدالتیں ہیں جنہیں جج اہل یورپ ہیں اور جو خاص اس غرض سے مصر میں مقرر ہوئے ہیں کہ یورپ کی قوانین جو مصر میں آتی جاتی ہیں یا وہاں مقیم ہیں انکی ناکٹا کی تحقیقات اور فیصلہ کیا کریں۔

کپنی مہتمم نرسوئز۔ یہ کپنی ٹونپورسٹیل کا ترجمہ ہے۔ اسی کپنی کے اہتمام سے نرسوئز کھودی گئی تھی اور اسکے پریسڈنٹ ایم ڈی لیسپس صاحب تھے جو ایک نہایت لائق و فائق اور تجربہ کار اور مشہور و معروف فرانسیسی ہیں۔

مشرقی مسئلہ۔ یہ الیٹرن کوئیشن کا ترجمہ ہے۔ اس سے مراد وہ جھگڑا ہے جو پادشاہان یورپ میں دولت عثمانیہ یعنی سلطنت روم اور اسکے مضافات و تعلقات کے نسبت مدتہاے دید سے ہوتا چلا آیا ہے۔

دولت عثمانیہ۔ یہ ترکی یا اودمان پاؤز کا ترجمہ ہے۔ اور اس سے مراد مالک محروسہ حضرت سلطان روم خلدالد ملکہ ہیں۔

اہرام مصریہ۔ یہ پیرمڈس کا ترجمہ ہے۔ یہ چند نہایت عالیشان و رفیع البینا بروج قدیم کا نام ہے جو مضافات القاہرہ دار الخلافت مصر میں واقع ہیں۔ یہ بروج مخروطی شکل کے ہیں اور ان سے بلند تر دنیا میں کوئی عمارت نہیں ہے اور محققین بروج کی تحقیق سے معلوم ہوا ہے کہ یہ فراعنہ مصر کے مقبرے ہیں اور تعجب انگیز اور ہوشربا امر یہ ہے کہ فراعنہ مصر کی لاشیں ہزار ہا برس کے بعد بالکل صحیح و سالم صند و قون میں بند ان مقبروں سے اب برآمد ہوئی ہیں۔ نہیں معلوم کس غضب کا مصلح انہیں ملیں دیتا تھا کہ ذرا بھی نہیں سڑیں گلین اور اب تک ہیئت کدائی باقی ہیں گویا کھل ہی دفن ہو گئیں ان بروج پر خط طفرے عجب قسم کا کندہ ہے یعنی جانوروں اور درختوں وغیرہ کی شکلیں کندہ ہیں اور تحقیق سے معلوم ہوا کہ مصر قدیم کے حروف تہجی یہی ہیں کہ ہر چیز کا نام اسکی صورت سے پہچانا جاتا تھا۔

فلا حین۔ فلاح کی جمع ہے۔ اور فلاح فلاحیت سے مشتق ہے جسکے معنی زراعت ہیں۔ لہذا فلا حین کے معنی مزارعین یعنی کسان ہوئے۔

انتظامی کمیٹیاں۔ یہ پوٹیکل انشیوٹیشنس کا ترجمہ ہے۔ یہ لفظ انگریزی ایسا وسیع المعنی ہے کہ اسکا ٹھیک ترجمہ اردو میں نہیں ہو سکتا۔ لیکن خیر جس لفظ سے اسکا ترجمہ کیا گیا ہے اُس سے کچھ مطلب نکل آتا ہے۔ غرض یہ ہے کہ مصر کی رعایا کو اُس قسم کی انتخابی کمیٹیوں کے ذریعہ سے اپنے ملک کے انتظام میں دخل دیا جائے جس قسم کی انگلستان کی پارلیمنٹ ہے۔

قراباش۔ ایک خاص قسم کا آلہ تعذیر مثل کوڑے کے ہے جس سے مجرموں وغیرہ کو مصر میں سزا دی جاتی ہے۔

باشی بزدوق۔ سپاہ ترک کے ایک نہایت ظالم اور خونخوار فرقہ کا نام ہے۔

تاریخ مصر

فہرست مضامین بہ ترتیب حروف تہجی

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۳	۲۹	اسیوط			الف
۲۶	۳۲	ایشیائے کوچک	۳	۴	اسکندریہ
۳۳	۳۹	ارامہ	۵	۵	القاہرہ
۳۴	۴۰	آئین قومون کا مذہب	۵	۵	اہرام مصر
۳۴	۴۲	اہل فنیسیہ	۵	۶	افریقہ کا صحرائے پُرخطر
۴۰	۵۰	ایم ڈی لیسٹنس (بانی نرسون)	۶	۶	امراض وبائی
۴۲	۵۱	ارمنت	۶	۷	اہل یورپ
۴۳	۵۳	آبشار اول	۷	۸	آسٹریلیا
۴۸	۵۵	ابراہیم پاشا	۸	۸	آب شیریں کی نہر
۵۴	۶۴	اظہر یونیورسٹی	۹	۱۱	العظمت للہ
۵۵	۶۸	اہل باطن یعنی مشائخ	۱۱	۱۲	استنبول
۶۴	۸۳	انگریزی اور فرانسیسی فوج بحری	۱۲	۱۵	آلام و اضرا جہانی
۶۴	۸۳	انمار غریت جنگ	۱۵	۱۵	اثاث البیت
		ایم گیمینا دارالمہام سلطنت	۱۵	۱۹	ارض مقدس گوشین
۶۸	۸۷	جمہوری فرانس	۱۹	۲۳	امراض العین

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۴۱	۲۰۲	اضلاع متوسط (مصر کے)	۶۸	۸۴	ایم ڈی فریسنی
۲۴۳	۲۰۴	ارضی بلخ السوانہ	۷۸	۹۶	ایم ٹیڈان سفیر روس
۱۴۸	۲۰۹	آلہ میقاس الحرات	۷۸	۹۶	اغنائیف سرآمدہ بران روس
۲۵۹	۲۱۸	آیر لینڈ	۱۰۴	۱۲۶	ارضی عشوری
۲۷۸	۲۲۶	ایک عظیم الشان خدیوی تعلقہ	۱۰۴	۱۳۷	اسمعیل صادق نقاش
	۲۳۵	آلہ عقوبت (قرباش)			اسمعیل ایوب پاشا وزیر صیغہ
۳۱۲	۲۶۵	ارضیات غیر مزروہ	۱۲۲	۱۴۸	داخلیہ
۳۱۲	۲۶۶	ارضی خراجی	۱۲۹	۱۵۶	اصحاب ثلثہ
۳۳۴	۲۸۷	ایم ڈی بلنیرنس	۱۳۲	۱۵۹	ارباب سیاست و اہل خبرت
۳۳۷	۲۹۰	اسمعیل پاشا کی شاندار آراؤٹشین	۱۳۲	۱۵۹	انسپکٹران مدارس
		ارضیات شمولہ دائرہ وسیعہ	۱۳۴	۱۶۱	اصلاح امور عیشت و تہذیب و اخلاق
۳۵۱	۳۰۱	وہلقات خاندانی	۱۳۴	۱۶۲	اختراع اور ترتیب کا مادہ
۳۷۳	۳۲۱	اطالیہ	۱۴۱	۱۷۰	افلاطون زمان و بقرط و دوران
۴۰۳	۳۴۷	اسٹیٹ سوشل ایزم	۱۴۱	۱۷۱	انتظامی محکمے اور انتظامی کیٹیاں
۴۱۰	۳۵۴	اخوان القفا	۱۴۳	۱۷۳	احمد افندی (قاضی)
۴۱۰	۳۵۴	اغیار	۱۷۰	۲۰۴	انتخاب کنندے
۴۱۳	۳۵۷	انٹونیا	۱۸۰	۱۱۵	اسید واران انتخاب
۴۱۴	۳۵۸	انتظام قدیم	۱۸۴	۲۲۰	اسباب عیشت اور طرز معاشرت
		اہل شرق کی منطق دانی اور	۱۹۴	۲۳۲	آلہ میقاس الفیل
۴۲۸	۳۶۹	سیاست آزمائی	۱۹۸	۲۳۷	ارض کنعان

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۴۱	۵۰	بقیس ملکہ شیبہ	۴۰۵	۴۶۰	آفریقہ یقینت باخشیش
۵۰	۶۲	باقاعدہ و بیقاعدہ افسران فوج	۴۰۷	۴۶۱	انہون البلیتین
		باقاعدہ سلطنت اور قلاہین	۴۱۲	۴۷۹	ایم ڈی لاموٹ
۵۵	۶۹	کی حکومت	۴۲۲	۴۹۴	انتخاب کنندون کی جماعت
۷۶	۹۳	بابلعالی (کنایا زسلطان قوم)	۴۴۷	۵۲۱	انگشت شہادت
۷۶	۹۴	برلن کانگریس			ب
۷۷	۹۴	بحر اسود	۲	۲	بد اسلوب
۷۷	۹۵	باسفورس (آبنائے)	۳	۳	بنات غلیظ
۱۱۵		باش کاتب	۳	۳	بحیرہ روم
۱۱۸		بیروت	۴	۴	بندر سعید
۱۲۸	۱۵۶	بچے	۵	۵	براری
۱۳۳	۱۶۱	بطرس پاشا	۷	۶	بنی اسرائیل
۱۴۶	۱۷۵	بنی اسرائیل	۷	۷	بیت المقدس
۲۰۷	۱۴۶	بیگار کا صیغہ	۹	۸	بلاد مصر واقعہ ساحل بحیرہ روم
۳۲۱	۳۷۳	بزلن کانگریس	۱۰	۸	بحر قرمز
۳۷۰	۴۴۹	زیکر پاشا	۲۴	۱۸	بزرگانِ دیہ کی کونسل
۳۷۱	۴۳۰	مکوبکت	۲۶	۲۱	بدراشپن
۴۰۴	۴۹۹	بیو مار کا قاعدہ	۴۵	۳۶	بزرگانِ قوم قبلی
۴۰۵	۴۷۰	بے قاعدہ زیادہ شانہاں	۴۷	۳۸	بطلمیوس
۴۲۱	۴۵۰	زنج	۴۸	۳۹	بحر الموت

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲	۳	تھاسب طول وعرض	۲۵۴	۳۰۰	ہاشمی بزوق (ترکی فوج)
۵	۵	تعجب انگیز لعلیت	۲۶۷	۳۱۳	بلاد الاسلام
۷	۹	تہذیب اور شائستگی جدید	۷	۷	بیت المال
۵۱	۶۳	توفیق پاشا			پ
		تحقیقات سرسرمی بذریعہ			پادشاہان یورپ کی جنگ زدگری
۶۷	۸۳	کورٹ مارشل	۲۶	۳۳	اورافولج حقیقی
۱۳۳	۱۶۱	مگرین پاشا	۳۴	۴۲	پرائسٹنٹ
		ج	۱۰۱	۱۲۳	پچھنگی وزارت
۱۹۲	۲۲۹	چندہ و مجبان وطن	۱۲۰	۱۴۶	چلم پاشا
		چیف انجینران و دیگر عمدہ داران	۵۴۱	۱۲۷	پیرسن (پائے تخت فرانس)
۲۱۳	۲۵۳	صیفہ تعمیرات سرکاری	۲۸۱	۱۵۶	پاشا
		چلب ابن اچلب دکلب			پادشاہان سابق کی بد نظمی اور
		ابن الکلب یعنی سگ پسر سگ	۲۵۴		طوائف الملوکی
۲۴۸		عربی گالی ہے۔	۴۰۰		پیانٹر (رومی سکہ)
		ج	۴۲۵	۴۹۵	پارلیمنٹ
۶	۷	جزو اعظم			ت
۲۸	۳۵	جزیہ	۱	۱	تختہ سرسبز و شاداب
۶۳	۷۸	جزیرہ سائپرین یعنی صنوبر	۱	۱	تیز گام
۱۰۸	۱۳۲	جزیری کا صوبہ لیسوگ ہوسٹین۔	۱	۱	تبو
۱۳۴	۱۶۱	جہان عدالت	۲	۲	تصویر خیالی

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
		خ	۱۴۶	۱۷۶	جبال عرب کی قطار
۷	۶	خانہ بدوش قومین	۲۸۵	۲۴۱	جزائر یونان
۲۱	۱۶	خصائل و عادات قدیم	۳۱۱	۲۶۵	جدید ٹیکسون پھون کا بار
۳۱	۲۴	خدو معزول اسمعیل پاشا	۳۱۵	۲۶۸	جنگ قرمتہ یا کرتیا
۳۴	۲۷	خلیفہ ثانی	۳۳۲	۲۸۵	جھوٹ موٹ کی باقاعدہ سلطنت
۴۸	۳۹	خلیج عقبہ	۴۳۸	۳۷۸	جزیرہ کرنٹ
۴۸	۳۹	خاک ناکے سویز	۴۷۹	۴۱۲	جبل سلسلہ
۹۸	۸۰	خلیفہ مسلمین (سلطان دوم)	۵۰۴	۴۳۲	جزیرہ ناکے بمقن
		خدو ی سلطنت کا بانی محمد علی	۱۸	۱۴	حسب و نسب
۱۰۸	۸۸	پاشا ہوا۔	۱۹	۱۵	حب الوطن
۲۵۳		خزانہ خدیوی	۳۸	۳۰	حشم و خدم
۳۰۳	۲۵۷	خزانہ عامہ خدیویہ	۱۰۳	۸۳	حکام سول اور مالکان اراضی
۲۲۵	۲۷۸	خزانہ عامہ داوجیب خاص	۱۱۴	۹۳	حکام مختص المقام
۳۴۲	۲۹۳	خدو معزول (اسمعیل پاشا)		۱۱۸	حلب
۴۳۵	۳۷۵	خواص		۱۱۹	حرارت مذہبی اور حیثیت اسلام
۵۰۹	۴۳۷	خلیج یوٹیم	۲۵۳		حضرت سلطان اعظم (سلطان دوم)
		د	۲۳۳	۲۸۷	حکام سول سروین
۱	۱	دشت لبیا			حکام صدر اور ٹیکس وصول
۴	۳	دو آبہ مصر	۳۳۹	۲۹۱	کرنے والے اہل کار
۸	۶	ومیاط	۴۳۶	۳۶۷	حکومت اور نظام کی عمارت شیکستہ

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۶	۷	ریگستانی منطقہ	۶	۸	وریائے نیل
۶	۸	رسوط	۱۱	۱۴	دیوقلیوس قیصر روم
۷	۹	روشن ضمیر کشنران صفائی	۲۶	۳۲	دولت عثمانیہ
۱۸	۲۳	حبشہ ہائے مال	۵۸	۷۲	دارالاندوہ یعنی کیٹی کامکان
۳۲	۴۰	رسول غربی	۶۹	۸۵	درولیش پاشا کشنراول
۳۴	۴۲	رومن کی تھو لک	۶۹	۸۵	دارالخلافہ قسطنطنیہ
۵۷	۷۱	ریاض پاشا	۷۷	۹۵	دارمؤنلز (آب تائے)
۷۷	۹۵	روس کا محکمہ دول خارجیہ	۱۳۰	۱۸۵	دورویہ نظارت
۲۹۹	۳۴۸	ریڈنٹ کا دست زبردست	۱۳۴	۱۶۱	ڈاکٹر کثران سررشتہ تعلیم
۳۵۲	۴۰۸	روشن دماغ عالم علم دوست	۱۳۴	۱۶۱	دفتر حسابات سرکاری
		ز	۱۶۹	۲۱۳	داب محفل
۱۹	۲۴	زقازق	۲۴۰	۲۸۴	دستری یونانی مہاجن
۷۷	۹۵	زارنگولاس	۲۸۱	۳۲۷	دارد سنیہ
۱۹۰	۲۲۷	زمانہ چاہلیت (زمانہ کفر)	۳۲۳	۳۷۵	دفتر دول خارجیہ
		باصطلاح اہل اسلام)			ذ
		س	۱۳	۱۷	ذرائع آمد و رفت
۲	۲	سلام علیک	۳۷	۴۶	ذباپتہ
۳	۴	سودان	۱۷۹	۲۱۴	ذوات
۲۷	۳۴	سلطنت رومۃ الکبریٰ			ر
۳۳	۴۰	سام ابن نوح کی اولاد	۱	۲	ریگستان مصر

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۹۷	۳۴۷	سرکاری قرضہ	۳۷	۴۶	سقیۃ
۳۰۲	۳۵۲	سرایہ مستقل	۴۸	۳۹	سزاکا شین
۳۳۱	۳۱۵	سفیران یورپ کی کانفرنس	۴۸	۳۹	سواقیم
۳۴۶	۴۰۲	سلطنت جمہوری کے لوازم	۵۶	۴۸	سعید پاشا
۳۴۷	۴۰۳	سوشل ازم	۶۹	۵۵	سول سروس
۳۷۰	۴۴۹	سزاولین وڈ	۷۵	۶۰	سزاکلینڈ کانون صاحب
۴۱۹	۴۸۸	سرایہ ادا سے قرضہ	۸۱	۶۵	سزاولیم گریگری
		ش			سزایڈورڈ مالٹ صاحب
۱	۲	شعاع	۸۲	۶۶	سفیرانگریزی
۱۸	۲۳	شیخ الشیوخ			سلطان عبد الحمید کی مخصوص
۱۹	۲۴	شہر بوباسترس	۸۵	۶۹	حکمت علی کا عجیب کرشمہ
۴۰	۵۰	شہر برنیں	۸۷	۷۰	سرداران گروہ قومی
۴۱	۵۱	شہر تھیبس	۹۵	۷۷	سزاولیم ہیلٹن سیور سفیرانگریزی
۶۰	۷۵	شریف پاشا	۱۱۵	۹۴	سفیران یورپ کی جنگ زرگری
۷۳	۹۰	شریف مکہ	۱۱۷	۹۶	سید حجاج القسب
		شہزادہ ہسارک مدار الممام		۱۱۸	سوتی عربی
۷۵	۹۳	سلطنت جرمنی	۱۶۱	۱۳۴	سب گورنران یعنی ناہان نظام
۱۷۳	۲۱۹	شیوخ البلد یعنی مقدمان دینہ	۱۶۶	۱۴۰	سلطنت شخصی مطلق العنان
۱۹۷	۲۳۶	شعلہ اسے جبال آتش فشان	۲۴۳	۲۱۳	سیلابی طغیہ آب پاشی
۳۰۴	۲۴۳	شدوف	۳۰۱	۲۵۵	سادہ لوح اور کندہ ناتراش کسان

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۰	۱۵	طلح الکبیر	۲۱۰	۲۴۹	شاداب کرنے والا مادہ
۲۵	۱۹	طنطہ	۲۱۹	۲۶۱	شعلہ جوالہ
۲۶	۲۰	طرز معاشرت اور ادب اخلاق	۲۷۷	۳۲۳	شاہزادہ مصطفیٰ فاضل
		ع	۲۸۶	۳۳۳	شیخ الاسلام
۱	۱	عرب صحرائین			ص
۹	۷	عالیشان بندرگاہ	۳	۳	سحر سے بے آب و گیاہ
۱۳	۱۰	غنان صبر	۴	۴	صوبجات خط استوائی
۱۴	۱۱	علامہ مقرطی	۸	۹	صوبہ بلینڈرس
۱۸	۱۴	عربی پاشا	۳۸	۳۰	صوبہ ماری نیا
		عمد فراغہ مصر کے عجائب	۷۸	۶۳	صوبہ یونیس
۲۵	۱۹	وغرائب -	۹۰	۷۳	صوبہ مراکش
۳۱	۲۵	علاقات خاندانی	۹۴	۷۶	صلحنامہ سین اسٹیفینو
۵۵	۴۷	عربی الاصل		۱۱۱	صیغہ پیمائش
۵۶	۴۸	عباس پاشا	۲۱۶		صراف
۶۶	۵۳	علی قسیمی	۲۴۶	۲۰۷	صیغہ تعمیرات سرکاری
۶۶	۵۳	عثمان رفقی	۴۶۰	۳۹۷	صحیح رائے جمہور اور آراء اخبارات
۶۷	۵۴	علم فقہ و حدیث			ض
		علی نظامی اور علی فواد	۳۱۱	۲۷۱	ضلع نکاشائیز
۷۹	۶۴	کشتراں سلطانی			ط
۱۱۷	۹۵	عربی مالک الملک بنگیا	۳	۳	طیفانی دریا

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
		غ	۹۶	۱۱۷	عالم منہجر
۹	۷	نائبہ صفراویت	۱۰۲	۱۲۸	علاقجات خالصہ
۱۲	۱۱	نزوات صلیبی	۱۲۹	۱۵۶	عمر لطفی پاشا وزیر صیغہ جنگ
۳۳	۲۶	غیر متغیر قوانین قدرت	۱۴۷	۱۴۷	عجائب نگار افسانہ نویس
۴۷	۳۸	خونہ	۱۶۶	۱۹۹	عمدہ (رئیس دیہ)
۹۳	۷۶	غیر ممکن العمل تجویز	۱۷۶	۲۱۱	علی بے
		غیر متغیر قوانین شیوخ البلد			عہدگان مصر تعقدارون کے
	۱۱۴	و مقدمان دیہ	۱۷۶	۲۱۱	لفظ سے تعبیر ہو سکتے ہیں
۲۱۶	۱۸۱	غفر (چوکیدار)	۱۷۸	۲۱۳	عامہ خلائی
		ف	۱۹۲	۲۲۹	عبد و نابینا فقیر
۱	۱	فیوم	۲۱۴	۲۵۲	علم الاسنہ
۳	۲	فصل برشکال	۲۱۶	۲۵۶	عمر نوح و خضر
۷	۶	فلداسین	۲۱۹	۲۶۱	عزرائیل کے پیادے
۱۹	۱۴	فوج محافظ قلعہ	۲۲۸		عثمان (عبد و فقیر کا پروسی)
۹۰	۷۳	فتاوا سے تکفیر			عظیم الشان و رفیع البیان
		فصح البیان عامی رعایا	۲۶۰	۳۰۷	عمارتین (اہلرم مصریہ)
۱۰۲	۸۳	(عربی پاشا)	۲۸۱	۳۲۷	علاقجات خاندانی
۱۰۸	۸۸	فوجی حکومت مطلق العنان	۲۹۲	۳۳۰	عالیشان خدیوی عابثے
۲۳۹	۲۰۰	فراغہ مصر	۳۵۰	۴۰۶	علم دولت کے اصول
۲۲۹		فاطمہ (عثمان کی معشوقہ)	۳۷۳	۴۳۲	عوام کالا نعام

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۳۲	۲۶	قرابت نسبی یا قرابت نسبتی	۲۴۷		فوج بری
۳۴	۲۶	قسطنطنیہ			فوج میں زبردستی بھرتی کرنے کا
۳۵	۲۸	قانون اسلام کے اصولِ سلمہ	۲۵۴	۳۰۰	قواعدہ -
۳۹	۳۱	قومی تحریک	۲۶۶	۳۱۲	فقہ اسلام کے اصولِ اولیہ
۴۷	۳۸	قنہ	۲۶۷	۳۱۳	فائزین اسلام
۴۸	۳۹	قصیر			فنِ فسون سازی کے پوشیدہ
۴۸	۳۹	قدرتی اسبابِ بعیشت	۲۸۴	۳۳۱	اصول
۵۳	۴۴	قبائل صحرائین	۳۲۰	۳۷۱	فریسی (یہود کا ایک فرقہ)
۵۵	۴۵	قومی فریق	۳۶۶	۴۲۴	فیض بخش و فیض سارے عوام
۵۵	۴۵	قصر قارون	۳۷۴	۴۳۳	فلاحین کے قومی خصائل و عادات
۶۹	۵۵	قدیم خاندانِ ملوک	۳۷۶	۴۳۶	فوجی خدمت
۷۱	۵۷	قصر النیل	۴۰۲	۴۶۷	فصلِ استادہ
۷۶	۶۱	قومی مجلسِ شوریٰ	۴۰۲	۴۶۷	فرقہ باغیہ
۷۷	۶۲	قانون ادا کے قرضہ	۴۲۸	۴۹۸	فریقِ مخالف
		قرضہ جبریہ جو مقابلہ کے نام سے			ق
۷۷	۶۲	مشہور ہے	۱	۱	فاتر
۱۰۹	۸۹	قبائل بدوی	۸	۱۰	قعر الدوار
۱۲۹	۱۰۶	قرضہ متحبہ	۱۰	۱۱	قبطی خانقاہ
۱۳۰	۱۰۶	قرضہ مجتمع	۱۱	۱۱	قیامتِ کبریٰ
۱۶۱	۱۳۳	قدیم مشرقی روایات	۲۴	۳۰	قلیوب

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۱۵	۱۹	کلام محبت التیام	۱۳۶	۱۶۴	قوم البینین
۱۹	۲۴	کتب سماویہ	۱۳۶	۱۶۴	تسططنیہ کے ارباب سیاست
۲۷	۳۲	کلیسا کے یونان	۱۳۷	۱۶۵	قرباش یعنی کوڑا
۳۷	۴۷	کوٹک صاحب	۱۳۸	۱۶۶	قضات کی تحریف و تحریب
۵۵	۴۴	کود سینا	۱۶۹	۲۰۴	قانون طبعی
۸۷	۷۱	کانفرنس یعنی مجلس شوریٰ	۱۷۳	۲۰۷	قومی انجمن
۹۴	۸۰	کفر و زندقہ کا الزام	۲۷۱	۳۱۱	قلب بیت اور تبدیل بیت کا کام
۱۱۳	۹۲	کمیشن اداسے قرضہ	۳۳۲	۳۱۶	قومی کمیشن
۱۵۶	۱۲۹	کونسل وزراء	۲۵۳		قدرتی اسباب معیشت
۱۹۹	۱۶۶	کاشتکار ہمیشہ غلامین	۴۱۲	۴۷۹	قلمبوس کا میدان
۲۰۶	۱۷۱	کو پرنکسن منجم جرمنی	۴۱۴	۴۸۱	قوانین غلہ
۲۳۲	۱۹۲	کفر آمیز اختراعات	۴۲۰	۴۸۹	قرضہ متحدہ
۳۶۳	۲۲۱	کرنیل عبداللہ بے	۴۲۰	۴۸۹	قرضہ رعایتی
۳۳۹	۲۸۲	کینیوٹ پادشاہ انگلستان	۴۱۴	۴۵۴	قفر سلیمان
		کمیشن منتظم داروہ سینتہ و	۴۵۳		قدرتی اسباب معیشت
۳۴۶	۲۹۷	علاقہات خاندانی			ک
		کانشٹن یعنی وہ قوت مدرکہ	۲	۲	کا انقش فی البحر
۳۶۳	۳۱۱	جو حق و باطل میں تمیز کرتی ہے	۱۰	۱۱	کشف و کرامات
۴۳۶	۳۷۶	کرنیل سیونس	۱۱	۱۲	کبیر اتن شیخ
۴۸۰	۴۱۳	کرنیل مانکرلیف	۱۲	۱۹	کرنیل عبدالعلی

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۱۱۸	۴۹۴	لبنان (پہاڑ)	۴۲۴	۴۹۴	کونسل وضع قوانین
۲۴۶		لشکر اسلام			کپنی یونیورسٹی (کپنی مستم)
		لارڈ پامرسٹن صاحب (سابق)	۵۱۸	۴۴۴	نہروین
۳۰۹	۲۶۲	وزیر اعظم انگلستان			گ
۳۱۷	۲۷۰	لنڈن کا صرافہ	۷	۶	گورنمنٹ مصر
۴۰۴	۳۴۸	لوکل سٹاف گورنمنٹ	۱۱	۱۰	گھنگو گھنگا
		م			کارڈ وائجن ڈریور اور
۲	۱	معاذ اللہ	۲۸	۲۲	ایشیئن ماسٹر
۲	۱	مضحک و دہرت	۹۷	۷۹	گورنمنٹ انگلشیہ
۳	۲	مضحک کرشمہ قدرت خدا کا	۱۶۱	۱۳۴	گورنران یعنی نظام و عمال
۴	۳	مصر خاص	۴۲۷	۳۶۹	گورنمنٹ کے لوازم ضروریہ
۴	۳	مجمول الحقیقت			ل
۴	۳	مصائب و صعوبات سفر	۴	۳	لمبی سی چٹ قابل الزرعت زمین
۵	۵	مصر کے آثار قدیم			لارڈ وفرن سفیر انگلستان
۸	۷	مال تجارت ساختہ مصر و ممالک غیر	۸۸	۷۱	متعینہ مصر
۱۴	۱۱	مغربی معیار فضیلت			لارڈ گرانوول وزیر صیغہ دول
۱۸	۱۳	مقدمان دیہ	۹۱	۷۳	خارجیہ انگلستان
۲۷	۲۱	ممنوس			لارڈ ڈربی وزیر صیغہ دول
۲۷	۲۱	محمد علی پاشا	۱۲۰	۹۸	خارجیہ انگلستان
۳۰	۲۴	مصر کا قومی قرضہ	۱۲۲	۱۰۰	لنڈن اور پیرس کے وزراء

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۶	۳۲	مرویتہ فرقہ کے لوگ	۹۴	۱۱۵	مقتش
۶۶	۳۳	ملکی اور تمدنی مساوات	۹۶	۱۱۸	معلم الملوکوت
۳۱	۳۹	مسلمان مجتہدین وطن	۹۷	۱۱۸	مصر کی حکومت کی کل بے کل
۴۱	۵۱	معبد قرناق	۹۷	۱۱۸	ہو گئی تھی
۴۲	۵۱	مصطفیٰ آغا نائب سفیر انگریزی	۹۷	۱۱۸	مسٹر گوشین و مسٹر جوزپٹ
۴۳	۵۲	معبد عدو	۹۸	۱۱۹	قائم مقام قرضخوایان مصر
۴۳	۵۲	معبد دندرہ	۱۰۴	۱۲۷	مصر میں بیگار کام کی بدعت
۴۳	۵۳	ملک بلجیم	۱۰۶	۱۲۹	مصری سرمایہ
		ملوک ایک گروہ باشندگان	۱۲۱	۱۴۷	مدر
۴۶	۵۴	صوبہ سرکاشیا کا تھا	۱۳۲	۱۶۱	مفتیان صیفہ عدالت
۴۷	۵۵	ملوکوں کی بد نظمی کا نعم البدل	۱۳۲	۱۶۱	مفتیان امور مالی
۵۱	۶۴	مشرقی ارباب سیاست	۱۳۲	۱۶۱	مفتیان تعمیرات سرکاری
۵۳	۶۶	مجلس اے عبدین	۱۳۲	۱۶۱	مستقل کمیشن
۵۳	۶۷	محمد سمیع پاشا	۱۴۳	۱۶۳	مصر کا مسئلہ
۵۸	۷۲	متمم اوقاف مذہبی خیرات خانہ وغیرہ	۱۷۰	۲۰۵	ملٹن (ملک اشعر اے انگلستان)
۶۵	۸۱	مسٹر کونفرڈ بلنٹ	۱۸۶	۲۲۲	مفتی عبراہی (حضرت موسیٰ)
۶۶	۸۲	مجلس صنادید	۱۹۰	۲۲۷	مالکان مخرج
۷۳	۹۰	ملکت بنجارا	۱۹۲	۲۲۹	مصر کا انتظام دیہی
		مشرقی فتنہ پردازوں کا ہجوم	۲۰۲	۲۴۱	محققین عمارات قدیم
۸۰	۹۸	سلطان روم کے دربار میں	۲۱۸	۲۵۹	معدن و ایاات قدیم و جدید گونا گونا گوں

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۳۴۰	۴۴۹	مالک دوم واسطیہ واسطیہ لینڈ	۲۱۹	۲۶۰	ماثر قدیمہ
۳۴۲	۴۳۱	مختلف القوم عدالتیں	۲۲۵		ملک حجاز اور موریا اور شام
۳۴۵	۴۳۵	مدریہ (مدرکی کچہری)	۲۳۲		معابدہ بیج
۳۴۷	۴۳۷	مزنوئیس جمیل	۲۴۴	۳۱۰	مستند القول اشخاص
۴۰۱	۴۶۵	مسائل متعلقہ اسباب معیشت	۲۸۵	۳۳۲	مجلس نائبان سلطنت
۴۰۹	۴۷۶	مصر کے ضلع جنوبی اور ضلع وسط	۲۸۷	۳۳۴	مسٹر ورش ولسن
"	"	مصر شمالی	۳۰۴	۳۵۴	منظمان دائرہ و علاقجات
۴۱۴	۴۸۱	مسٹر گبسن	۳۱۷	۳۶۲	مشرقی مدبران مال
۴۲۳	۴۹۳	متممان ادا کے قرضہ	۳۱۹	۳۷۱	مقدمۃ الجیش
۴۲۸	۴۹۸	ملک طائف	۳۲۳	۳۷۵	مسٹر گھڈسٹن
۴۳۲	۵۰۴	مشرقی مسئلہ	۳۳۲	۳۸۶	مشرقی رویتیا
۴۴۲	۵۱۶	مسٹر ایڈورڈ ایسی	۳۴۴	۳۹۹	ملکی کینیڈا
		ن			مطلق العنان اور روشن ضمیر
۲	۲	نغمہ بے لذت	۳۴۷	۴۰۳	سلطنت شخصی
۷	۷	نعمت عظمیٰ			مصر کے اسباب معیشت میں
۶	۸	نہر محمودیہ	۳۴۸	۴۰۴	انقلاب ناگزیر
۸	۱۰	نہر سویر	۳۵۰	۴۰۶	مرتب اراضی کینیڈا
۱۲	۱۵	نہر ریز بنجیر	۳۶۰	۴۱۶	مصر کی بحالی کو ملکی اختیارات عطا کرنا
۱۸	۲۴	نظام وعمال	۳۶۶	۴۲۵	مسٹر برادلی
۳۱	۳۸	پوئین شہنشاہ فرانس	۳۶۶	۴۲۵	مسٹر مارک نیپیز

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۳۴۴	۳۲۲	ویانا (پاسے تحت آسٹریا)	۴۴	۵۳	نیویٹہ
۳۴۶	۳۲۲	وٹ (راے)	۶۰	۷۴	نظارہ انگریزی و فرانسیسی
۴۱۳	۳۵۶	وسط افریقہ	۶۱	۷۶	نقشہ اصلاحات ملکی
۵۰۴	۴۳۲	وہ مریش (دولت عثمانیہ)	۱۰۰	۱۲۱	نظارت انگریزی و فرانسیسی بحیرہ
		وہ قانون جو ایک قوم کو دوسری	۱۲۲	۱۱	نیو برپاشا
۵۲۰	۴۴۶	قوم کی نسبت برتنا چاہیے	۱۲۷	۱۲۱	ناظر قسم
	۵		۱۷۴	۱۴۵	نخل خرما
۲۳۶	۱۹۷	ہرمینہ کا اوسط اعتدال فصل	۲۰۶	۱۷۱	نجوم بطلمیوسی
۴۶۷	۴۰۲	ہادی قوم (عربی پاشا)	۳۰۹	۲۶۳	نہر سوز کی مہتمم کمپنی
		می			و
		یورپ کا فلسفہ سیاست اور	۳۱	۲۴	وادی نیل
۷۷	۶۲	باقاعدہ حکومت	۴۵	۳۷	وآن کریم
۸۰	۶۴	یورپ کی شہر قی سلطنتیں	۴۸	۳۹	وادی دریائے یرون
۱۰۹	۸۹	یورپ کی جوڈیشل کارروائی	۵۰	۴۱	وسط افریقہ کی بردہ فروشی
۱۱۳	۹۲	یورپ کی اسے عوام			وزرا کی کونسل کا پریسیڈنٹ
۱۱۶	۹۵	یورپ کے قواعد عدالت	۶۷	۵۴	یعنی میر مجلس
۱۶۱	۱۳۳	یعقوب ارتن بے	۷۲	۵۸	وزیر جدید صیفہ جنگ
۳۸۳	۳۳۰	یلڈز کیوسٹ	۱۲۷	۱۰۵	وہ پیرکن سال (رود نیل)
۴۲۷	۳۶۸	یورپ کے مدبران زمین و زمین	۱۶۱	۱۳۳	واصف پاشا
۴۷۴	۴۰۸	یورپی بینک	۲۰۰	۱۶۷	ولیمہ (شادی کی ضیافت)



